





# Holy Bible

*Aionian* Edition®

Deutsche Bibel  
Luther German Bible 1545  
New Testament

*Holy Bible Aionian Edition ®*  
Deutsche Bibel  
Luther German Bible 1545  
New Testament  
Language: German  
Germany

Creative Commons Attribution 4.0 International, 2018-2025  
Source text: Unbound.Biola.edu  
Source version: 2/7/2021  
Source copyright: Public Domain  
Martin Luther, 1545

Formatted by Speedata Publisher 5.3.10 (Pro) on 12/3/2025  
100% Free to Copy and Print  
TOR Anonymously and <https://AionianBible.org>

Published by Nainoia Inc, <https://Nainoia-Inc.signedon.net>  
All profits are given to <https://CoolCup.org>

We pray for a modern Creative Commons translation in every language  
Translator resources at <https://AionianBible.org/Third-Party-Publisher-Resources>  
Volunteer help and comments are welcome and appreciated!

*Celebrate Jesus Christ's victory of grace!*



# Vorwort

Deutsch at [AionianBible.org/Preface](http://AionianBible.org/Preface)

The *Holy Bible Aionian Edition* ® is the world's first Bible *un-translation*! What is an *un-translation*? Bibles are translated into each of our languages from the original Hebrew, Aramaic, and Koine Greek. Occasionally, the best word translation cannot be found and these words are transliterated letter by letter. Four well known transliterations are *Christ*, *baptism*, *angel*, and *apostle*. The meaning is then preserved more accurately through context and a dictionary. The Aionian Bible un-translates and instead transliterates eleven additional Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and all mankind, and the nature of afterlife destinies.

The first three words are *aiōn*, *aiōnios*, and *aīdios*, typically translated as *eternal* and also *world* or *eon*. The Aionian Bible is named after an alternative spelling of *aiōnios*. Consider that researchers question if *aiōn* and *aiōnios* actually mean *eternal*. Translating *aiōn* as *eternal* in Matthew 28:20 makes no sense, as all agree. The Greek word for *eternal* is *aīdios*, used in Romans 1:20 about God and in Jude 6 about demon imprisonment. Yet what about *aiōnios* in John 3:16? Certainly we do not question whether salvation is *eternal*! However, *aiōnios* means something much more wonderful than infinite time! Ancient Greeks used *aiōn* to mean *eon* or *age*. They also used the adjective *aiōnios* to mean *entirety*, such as *complete* or even *consummate*, but never infinite time. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs. So *aiōnios* is the perfect description of God's Word which has *everything* we need for life and godliness! And the *aiōnios* life promised in John 3:16 is not simply a ticket to *eternal* life in the future, but the invitation through faith to the *consummate* life beginning now!

The next seven words are *Sheol*, *Hadēs*, *Geenna*, *Tartaroō*, *Abyssos*, and *Limnē Pyr*. These words are often translated as *Hell*, the place of *eternal punishment*. However, *Hell* is ill-defined when compared with the Hebrew and Greek. For example, *Sheol* is the abode of deceased believers and unbelievers and should never be translated as *Hell*. *Hadēs* is a temporary place of punishment, Revelation 20:13-14. *Geenna* is the Valley of Hinnom, Jerusalem's refuse dump, a temporal judgment for sin. *Tartaroō* is a prison for demons, mentioned once in 2 Peter 2:4. *Abyssos* is a temporary prison for the Beast and Satan. Translators are also inconsistent because *Hell* is used by the King James Version 54 times, the New International Version 14 times, and the World English Bible zero times. Finally, *Limnē Pyr* is the Lake of Fire, yet Matthew 25:41 explains that these fires are prepared for the Devil and his angels. So there is reason to review our conclusions about the destinies of redeemed mankind and fallen angels.

The eleventh word, *eleēsē*, reveals the grand conclusion of grace in Romans 11:32. Please understand these eleven words. The original translation is unaltered and a highlighted note is added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. To help parallel study and Strong's Concordance use, apocryphal text is removed and most variant verse numbering is mapped to the English standard. We thank our sources at [eBible.org](http://eBible.org), [Crosswire.org](http://Crosswire.org), [unbound.Biola.edu](http://unbound.Biola.edu), [Bible4u.net](http://Bible4u.net), and [NHEB.net](http://NHEB.net). The Aionian Bible is copyrighted with [creativecommons.org/licenses/by/4.0](http://creativecommons.org/licenses/by/4.0), allowing 100% freedom to copy and print, if respecting source copyrights. Check the Reader's Guide and read at [AionianBible.org](http://AionianBible.org), with Android, and with TOR network. Why purple? King Jesus' Word is royal and purple is the color of royalty! All profits are given to [CoolCup.org](http://CoolCup.org).

# History

Deutsch at [AionianBible.org/History](http://AionianBible.org/History)

- 06/21/75 - Two boys, P. and J., wonder if Jesus saves all and pray.
- 04/15/85 - Aionian Bible conceived as B. and J. pray.
- 12/18/13 - Aionian Bible announced as J. and J. pray.
- 06/21/15 - Aionian Bible birthed as G. and J. pray.
- 01/11/16 - AionianBible.org domain registered.
- 06/21/16 - 30 translations available in 12 languages.
- 12/07/16 - Nainoia Inc established as non-profit corporation.
- 01/01/17 - Creative Commons Attribution No Derivatives 4.0 license added.
- 01/16/17 - Aionian Bible Google Play Store App published.
- 07/01/17 - 'The Purple Bible' nickname begins.
- 07/30/17 - 42 translations now available in 22 languages.
- 02/01/18 - Holy Bible Aionian Edition® trademark registered.
- 03/06/18 - Aionian Bibles available in print at Amazon.com.
- 09/15/18 - Aionian Bible dedicated as J. and J. pray again.
- 10/20/18 - 70 translations now available in 33 languages.
- 11/17/18 - 104 translations now available in 57 languages.
- 03/24/19 - 135 translations now available in 67 languages.
- 10/28/19 - Aionian Bible nursed as another J. and J. pray.
- 10/31/19 - 174 translations now available in 74 languages.
- 02/22/20 - Aionian Bibles available in print at Lulu.com.
- 05/25/20 - Illustrations by Gustave Doré, La Grande Bible de Tours, Felix Just.
- 08/29/20 - Aionian Bibles now available in ePub format.
- 12/01/20 - Right to left and Hindic languages now available in PDF format.
- 03/31/21 - 214 translations now available in 99 languages.
- 11/17/21 - Aionian Bible Branded Leather Bible Covers now available.
- 12/20/21 - Social media presence on Facebook, Twitter, LinkedIn, YouTube, etc.
- 01/01/22 - 216 translations now available in 99 languages.
- 01/09/22 - StudyPack resources for Bible translation study.
- 01/23/22 - Volunteers celebrate with pie and prayer.
- 02/14/22 - Strong's Concordance from Open Scriptures and STEPBible.
- 02/14/23 - Aionian Bible published on the TOR Network.
- 12/04/23 - Eleēsē added to the Aionian Glossary.
- 02/04/24 - 352 translations now available in 142 languages.
- 05/01/24 - 370 translations now available in 164 languages.
- 08/05/24 - 378 translations now available in 165 languages.
- 08/18/24 - Creative Commons Attribution 4.0 International, if source allows.
- 10/20/24 - Gospel Primer handout format.
- 11/24/24 - Progressive Web Application off-line format.
- 01/28/25 - All profits are given to [CoolCup.org](http://CoolCup.org).
- 03/12/25 - 382 translations now available in 166 languages.
- 06/21/25 - 468 translations now available in 230 languages.
- 09/01/25 - 538 translations now available in 291 languages.

# Inhaltsverzeichnis

## NEUES TESTAMENT

Matthaeus .....	1
Markus .....	30
Lukas .....	48
Johannes .....	79
Apostelgeschichte .....	102
Roemers .....	132
1 Korinther .....	145
2 Korinther .....	157
Galater .....	165
Epheser .....	169
Philipper .....	173
Kolosser .....	176
1 Thessalonicher .....	179
2 Thessalonicher .....	182
1 Timotheus .....	184
2 Timotheus .....	188
Titus .....	191
Philemon .....	193
Hebraeer .....	194
Jakobus .....	203
1 Petrus .....	206
2 Petrus .....	210
1 Johannes .....	213
2 Johannes .....	216
3 Johannes .....	217
Judas .....	218
Offenbarung .....	219

## ANHANG

- Leserhandbuch
- Glossar
- Karten
- Bestimmung
- Abbildungen, Doré



# **NEUES TESTAMENT**



Jesus aber sprach: Vater, vergib ihnen; denn sie wissen nicht was sie tun.

Und sie teileten seine Kleider und warfen das Los darum.

Lukas 23:34

# Matthaeus

**1** Dies ist das Buch von der Geburt Jesu Christi, der da ist ein Sohn Davids, des Sohnes Abrahams. **2** Abraham zeugte Isaak. Isaak zeugte Jakob. Jakob zeugte Juda und seine Brüder. **3** Juda zeugte Pharez und Saram von der Thamar. Pharez zeugte Hezron. Hezron zeugte Ram. **4** Ram zeugte Aminadab. Aminadab zeugte Nahasson. Nahasson zeugte Salma. **5** Salma zeugte Boas von der Rahab. Boas zeugte Obed von der Ruth. Obed zeugte Jesse. **6** Jesse zeugte den König David. Der König David zeugte Salomo von dem Weibe des Uria. **7** Salomo zeugte Roboam. Roboam zeugte Abia. Abia zeugte Assa. **8** Assa zeugte Josaphat. Josaphat zeugte Joram. Joram zeugte Osia. **9** Osia zeugte Jotham. Jotham zeugte Achas. Achas zeugte Ezechia. **10** Ezechia zeugte Manasse. Manasse zeugte Amon. Amon zeugte Josia. **11** Josia zeugte Jechonia und seine Brüder um die Zeit der babylonischen Gefangenschaft. **12** Nach der babylonischen Gefangenschaft zeugte Jechonia Sealthiel. Sealthiel zeugte Zorobabel. **13** Zorobabel zeugte Abiud. Abiud zeugte Eliachim. Eliachim zeugte Asor. **14** Asor zeugte Zadoch. Zadoch zeugte Achin. Achin zeugte Eliud. **15** Eliud zeugte Eleasar. Eleasar zeugte Matthan. Matthan zeugte Jakob. **16** Jakob zeugte Joseph, den Mann Marias, von welcher ist geboren Jesus, der da heißt Christus. **17** Alle Glieder von Abraham bis auf David sind vierzehn Glieder. Von David bis auf die babylonische Gefangenschaft sind vierzehn Glieder. Von der babylonischen Gefangenschaft bis auf Christum sind vierzehn Glieder. **18** Die Geburt Christi war aber also getan. Als Maria, seine Mutter, dem Joseph vertrautet war, ehe er sie heimholte, erfand sich's, daß sie schwanger war von dem Heiligen Geist. **19** Joseph aber, ihr Mann, war fromm und wollte sie nicht rügen, gedachte aber sie heimlich zu verlassen. **20** Indem er aber also gedachte, siehe, da erschien ihm ein Engel des HERRN im Traum und sprach: Joseph, du Sohn Davids fürchte dich nicht, Maria, dein Gemahl, zu dir zu nehmen; denn das in ihr geboren ist, das ist von dem Heiligen Geist. **21** Und sie wird einen Sohn gebären, des Namens sollst du Jesus heißen; denn er wird sein Volk selig

machen von ihren Sünden. **22** Das ist aber alles geschehen, auf daß erfüllt würde, was der HERR durch den Propheten gesagt hat, der da spricht: **23** Siehe, eine Jungfrau wird schwanger sein und einen Sohn gebären, und sie werden seinen Namen Emanuel heißen, das ist verdolmetschet, Gott mit uns. **24** Da nun Joseph vom Schlaf erwachte, tat er, wie ihm des HERRN Engel befohlen hatte, und nahm sein Gemahl zu sich. **25** Und erkannte sie nicht, bis sie ihren ersten Sohn gebar, und hieß seinen Namen Jesus.

**2** Da Jesus geboren war zu Bethlehem im jüdischen Lande, zur Zeit des Königs Herodes; siehe, da kamen die Weisen vom Morgenland gen Jerusalem und sprachen: **2** Wo ist der neugeborne König der Juden? Wir haben seinen Stern gesehen im Morgenland und sind kommen, ihn anzubeten. **3** Da das der König Herodes hörete, erschrak er und mit ihm das ganze Jerusalem. **4** Und ließ versammeln alle Hohenpriester und Schriftgelehrten unter dem Volk und erforschte von ihnen, wo Christus sollte geboren werden. **5** Und sie sagten ihm: Zu Bethlehem im jüdischen Lande. Denn also stehet geschrieben durch den Propheten: **6** Und du Bethlehem im jüdischen Lande bist mitnichten die kleinste unter den Fürsten Judas; denn aus dir soll mir kommen der Herzog, der über mein Volk Israel ein HERR sei. **7** Da berief Herodes die Weisen heimlich und erlernete mit Fleiß von ihnen, wann der Stern erschienen wäre, **8** und weisete sie gen Bethlehem und sprach: Ziehet hin und forschet fleißig nach dem Kindlein; und wenn ihr's findet, so saget mir's wieder, daß ich auch komme und es anbete. **9** Als sie nun den König gehört hatten, zogen sie hin. Und siehe, der Stern, den sie im Morgenland gesehen hatten, ging vor ihnen hin, bis daß er kam und stand oben über, da das Kindlein war. **10** Da sie den Stern sahen, wurden sie hoherfreut **11** und gingen in das Haus und fanden das Kindlein mit Maria, seiner Mutter, und fielen nieder und beteten es an und taten ihre Schätze auf und schenkten ihm Gold, Weihrauch und Myrrhen. **12** Und Gott befahl ihnen im Traum, daß sie sich nicht sollten wieder zu Herodes lenken. Und zogen durch einen andern Weg wieder in ihr Land. **13** Da sie aber hinweggezogen waren, siehe, da erschien der Engel des HERRN dem Joseph im Traum und sprach: Stehe auf und nimm

das Kindlein und seine Mutter zu dir und flieh nach Ägyptenland und bleibe allda, bis ich dir sage; denn es ist vorhanden, daß Herodes das Kindlein suche, nahm das Kindlein und seine Mutter zu sich bei der Nacht und entwich nach Ägyptenland. 15 Und blieb allda bis nach dem Tod des Herodes, auf daß erfüllt den Weisen betrogen war, ward er sehr zornig und schickte aus und ließ alle Kinder zu Bethlehem töten und an ihren ganzen Grenzen, die da zweijährig und drunter waren, nach der Zeit, die er mit Fleiß von den Weisen erlernet hatte. 17 Da ist erfüllt, was gesagt ist von dem Propheten Jeremia, der da spricht: 18 euch mit dem Heiligen Geist und mit Feuer taufen. 12 Auf dem Gebirge hat man ein Geschrei gehört, viel Klagens, Weinens und Heulens; Rahel beweinete ihre Kinder und wollte sich nicht trösten lassen denn es war aus mit ihnen. 19 Da aber Herodes gestorben war, siehe, da erschien der Engel des HERRN Joseph im Traum in Ägyptenland 20 und sprach: Stehe auf und nimm das Kindlein und seine Mutter zu dir und zieh hin in das Land Israel; sie sind gestorben, die Kinde nach dem Leben stunden. 21 Und er stand und sprach zu ihm: Laß jetzt also sein; also gebürt auf und nahm das Kindlein und seine Mutter zu sich und kam in das Land Israel. 22 Da er aber hörete, ihm zu. 16 Und da Jesus getauft war, stieg er bald auf und nahm das Kindlein und seine Mutter zu sich und zog in die Örter des galläischen Landes 23 und kam und wohnete in der Stadt, die da heißt Nazareth, auf daß erfüllt würde, was da gesagt ist durch die Sünden. 7 Da er nun viel Pharisäer und Sadduzäer nahm das Kindlein und seine Mutter zu sich bei der ihr dem künftigen Zorn entrinnen werdet? 8 Sehet Ottergezüchte, wer hat denn euch geweiset, daß Abraham zum Vater. Ich sage euch: Gott vermag dem hat, der da spricht: Aus Ägypten habe ich meinen Sohn gerufen. 16 Da Herodes nun sah, daß er von 10 Es ist schon die Axt den Bäumen an die Wurzel nur nicht, daß ihr bei euch wollt sagen: Wir haben Abraham aus diesen Steinen Kinder zu erwecken. Darum, welcher Baum nicht gute Früchte bringet, wird abgehauen und ins Feuer geworfen. 11 Ich taufe euch mit Wasser zur Buße; der aber nach mir kommt, ist stärker denn ich, dem ich auch nicht bringet, wird abgehauen und ins Feuer geworfen. 12 Auf dem Gebirge hat man ein Geschrei gehört, viel seine Tenne fegen und den Weizen in seine Scheune sammeln; aber die Spreu wird er verbrennen mit und an ihren ganzen Grenzen, die da zweijährig und drunter waren, nach der Zeit, die er mit Fleiß von den Weisen erlernet hatte. 17 Da ist erfüllt, was gesagt ist von dem Propheten Jeremia, der da spricht: 18 euch mit dem Heiligen Geist und mit Feuer taufen. 12 Auf dem Gebirge hat man ein Geschrei gehört, viel Klagens, Weinens und Heulens; Rahel beweinete ihre Kinder und wollte sich nicht trösten lassen denn es war aus mit ihnen. 19 Da aber Herodes gestorben war, siehe, da erschien der Engel des HERRN Joseph im Traum in Ägyptenland 20 und sprach: Stehe auf und nimm das Kindlein und seine Mutter zu dir und zieh hin in das Land Israel; sie sind gestorben, die Kinde nach dem Leben stunden. 21 Und er stand und sprach zu ihm: Laß jetzt also sein; also gebürt auf und nahm das Kindlein und seine Mutter zu sich und kam in das Land Israel. 22 Da er aber hörete, ihm zu. 16 Und da Jesus getauft war, stieg er bald auf und nahm das Kindlein und seine Mutter zu sich und zog in die Örter des galläischen Landes 23 und kam und wohnete in der Stadt, die da heißt Nazareth, auf daß erfüllt würde, was da gesagt ist durch die ich Wohlgefallen habe.

Propheten: Er soll Nazarens heißen.

**4** Da ward Jesus vom Geist in die Wüste geführt,

**3** Zu der Zeit kam Johannes der Täufer und predigte in der Wüste des jüdischen Landes 2 und sprach: da er vierzig Tage und vierzig Nächte gefastet hatte, auf daß er von dem Teufel versucht würde. 2 Und Tut Buße; das Himmelreich ist nahe herbeikommen! 3 hungrige ihn. 3 Und der Versucher trat zu ihm und Und er ist der, von dem der Prophet Jesaja gesagt hat und gesprochen: Es ist eine Stimme eines Predigers sprach: Bist du Gottes Sohn, so sprich, daß diese in der Wüste: Bereitet dem HERRN den Weg und machet richtig seine Steige! 4 Er aber, Johannes, sprach: Bist du Gottes Sohn, so sprich, daß diese Steine Brot werden. 4 Und er antwortete und sprach: Es stehet geschrieben: Der Mensch lebet nicht vom Brot alleine, sondern von einem jeglichen Wort, das durch den Mund Gottes gehet. 5 Da führte ihn der Gürtel um seine Lenden; seine Speise aber war Teufel mit sich in die heilige Stadt und stellte ihn Heuschrecken und wilder Honig. 5 Da ging zu ihm auf die Zinne des Tempels 6 und sprach zu ihm: Bist hinaus die Stadt Jerusalem und das ganze jüdische Land und alle Länder an dem Jordan 6 und ließen du Gottes Sohn, so laß dich hinab; denn es steht geschrieben: Er wird seinen Engeln über dir Befehl

tun, und sie werden dich auf den Händen tragen, Gichtbrüchigen; und er machte sie alle gesund. 25 auf daß du deinen Fuß nicht an einen Stein stoßest. Und es folgte ihm nach viel Volks aus Galiläa, aus 7 Da sprach Jesus zu ihm: Wiederum stehet auch den zehn Städten, von Jerusalem, aus dem jüdischen geschrieben: Du sollst Gott, deinen HERRN, nicht Lande und von jenseit des Jordans.

versuchen. 8 Wiederum führte ihn der Teufel mit sich auf einen sehr hohen Berg und zeigte ihm alle Reiche der Welt und ihre HERRLICHKEIT 9 und sprach zu ihm: Das alles will ich dir geben, so du niederfällst und mich anbetest. 10 Da sprach Jesus zu ihm: Heb' dich weg von mir, Satan! Denn es stehet geschrieben: Du sollst anbeten Gott, deinen HERRN, und ihm allein dienen. 11 Da verließ ihn der Teufel; und siehe, da traten die Engel zu ihm und dienten ihm. 12 Da nun Jesus hörete, daß Johannes überantwortet war, zog er in das galiläische Land. 13 und verließ die Stadt Nazareth, kam und wohnete zu Kapernaum, die da liegt am Meer, an den Grenzen Zabulons und Nephthalims, 14 auf daß erfüllt würde, was da gesagt ist durch den Propheten Jesaja, der da spricht: 15 Das Land Zabulon und das Land Nephthalim am Wege des Meers, jenseit des Jordans, und das heidnische Galiläa, 16 das Volk, das in Finsternis saß, hat ein großes Licht gesehen, und die da saßen am Ort und Schatten des Todes, denen ist ein Licht aufgegangen. 17 Von der Zeit an fing Jesus an zu predigen und zu sagen: Tut Buße; das Himmelreich ist nahe herbeikommen! 18 Als nun Jesus an dem Galiläischen Meer ging, sah er zwei Brüder, Simon, der da heißt Petrus, und Andreas, seinen Bruder, die warfen ihre Netze ins Meer; denn sie waren Fischer. 19 Und er sprach zu ihnen: Folget mir nach; sich will euch zu Menschenfischern machen. 20 Bald verließen sie ihre Netze und folgten ihm nach. 21 Und da er von dannen fürbaß ging, sah er zwei andere Brüder, Jakobus, den Sohn des Zebedäus, und Johannes, seinen Bruder, im Schiff, mit ihrem Vater Zebedäus, daß sie ihre Netze flickten; und er rief sie. 22 Bald verließen sie das Schiff und ihren Vater und folgten ihm nach. 23 Und Jesus ging umher im ganzen galiläischen Lande, lehrte in ihren Schulen und predigte das Evangelium von dem Reich und heilte allerlei Seuche und Krankheit im Volk. 24 Und sein Gerücht erscholl in das ganze Syrienland. Und sie brachten zu ihm allerlei Kranke, mit mancherlei Seuchen und Qual behaftet, die Besessenen die Mondsüchtigen und die

5 Da er aber das Volk sah, ging er auf einen Berg und setzte sich, und seine Jünger traten zu ihm. 2 Und er tat seinen Mund auf, lehrte sie und sprach: 3 Selig sind, die da geistlich arm sind; denn das Himmelreich ist ihr. 4 Selig sind, die da Leid tragen; denn sie sollen getröstet werden. 5 Selig sind die Sanftmütigen; denn sie werden das Erdreich besitzen. 6 Selig sind, die da hungrig und dürstet nach der Gerechtigkeit; denn sie sollen satt werden. 7 Selig sind die Barmherzigen; denn sie werden Barmherzigkeit erlangen. 8 Selig sind, die reines Herzens sind; denn sie werden Gott schauen. 9 Selig sind die Friedfertigen; denn sie werden Gottes Kinder heißen. 10 Selig sind, die um Gerechtigkeit willen verfolgt werden; denn das Himmelreich ist ihr. 11 Selig seid ihr, wenn euch die Menschen um meinetwillen schmähen und verfolgen und reden allerlei Übles wider euch, so sie daran lügen. 12 Seid fröhlich und getrost, es wird euch im Himmel wohl belohnt werden! Denn also haben sie verfolgt die Propheten, die vor euch gewesen sind. 13 Ihr seid das Salz der Erde. Wo nun das Salz dumm wird, womit soll man salzen? Es ist zu nichts hinfert nütze, denn daß man es hinausschütte und lasse es die Leute zertreten. 14 Ihr seid das Licht der Welt. Es mag die Stadt, die auf einem Berge liegt, nicht verborgen sein. 15 Man zündet auch nicht ein Licht an und setzt es unter einen Scheffel, sondern auf einen Leuchter, so leuchtet es denen allen, die im Hause sind. 16 Also lasset euer Licht leuchten vor den Leuten, daß sie eure guten Werke sehen und euren Vater im Himmel preisen. 17 Ihr sollt nicht wähnen, daß ich kommen bin, das Gesetz oder die Propheten aufzulösen. Ich bin nicht kommen aufzulösen, sondern zu erfüllen. 18 Denn ich sage euch: Wahrlich, bis daß Himmel und Erde vergehe, wird nicht vergehen der kleinste Buchstabe noch ein Tüttel vom Gesetz, bis daß es alles geschehe. 19 Wer nun eins von diesen kleinsten Geboten auflöset und lehret die Leute also, der wird der Kleinsten heißen im Himmelreich; wer es aber tut und lehret, der wird groß heißen im Himmelreich. 20 Denn ich sage euch: Es sei denn eure Gerechtigkeit

besser denn der Schriftgelehrten und Pharisäer, so werdet ihr nicht in das Himmelreich kommen. **21** ist, das ist vom Übel. **38** Ihr habt gehört, daß da Ihr habt gehört, daß zu den Alten gesagt ist: Du sollst nicht töten; wer aber tötet, der soll des Gerichts schuldig sein. **22** Ich aber sage euch: Wer mit seinem Bruder zürnet, der ist des Gerichts schuldig; wer aber zu seinem Bruder sagt: Racha! der ist des Rats schuldig; wer aber sagt: Du Narr! der ist des höllischen Feuers schuldig. (**Geenna g1067**) **23** Darum wenn du deine Gabe auf dem Altar opferst und wirst allda eindenken, daß dein Bruder etwas wider dich habe, **24** so laß allda vor dem Altar deine Gabe und gehe zuvor hin und versöhne dich mit deinem Bruder und alsdann komm und opfere deine Gabe. **25** Sei willfertig zu den Alten gesagt ist: Du sollst nicht ehebrechen. **28** Ich aber sage euch: Wer ein Weib ansiehet, ihrer zu begehrhen, der hat schon mit ihr die Ehe gebrochen in seinem Herzen. **29** Ärgert dich aber dein rechtes Auge; so reiß es aus und wirf's von dir. Es ist dir besser, daß eins deiner Glieder verderbe, und nicht der ganze Leib in die Hölle geworfen werde. (**Geenna g1067**) **30** Ärgert dich deine rechte Hand, so hau sie ab, und wirf sie von dir. Es ist dir besser, daß eins deiner Glieder verderbe, und nicht der ganze Leib in die Hölle geworfen werde. (**Geenna g1067**) **31** Es ist auch gesagt: Wer sich von seinem Weibe scheidet, der soll ihr geben einen Scheidebrief. **32** Ich aber sage euch: Wer sich von seinem Weibe scheidet (es sei denn um Ehebruch), der macht, daß sie die Ehe bricht; und wer eine Abgeschiedene freit, der bricht die Ehe. **33** Ihr habt weiter gehört, daß zu den Alten gesagt ist: Du sollst keinen falschen Eid tun und sollst Gott deinen Eid halten. **34** Ich aber sage euch, daß ihr allerdinge nicht schwören sollt, weder bei dem Himmel, denn er ist Gottes Stuhl; **35** noch bei der Erde, denn sie ist seiner Füße Schemel; noch bei Jerusalem, denn sie ist eines großen Königs Stadt. **36** Auch sollst du nicht bei deinem Haupt schwören; denn du vermagst nicht ein einiges Haar weiß oder schwarz zu machen. **37** Eure Rede aber sei: Ja, ja; nein, nein; was darüber gesagt ist: Auge um Auge, Zahn um Zahn. **39** Ich aber sage euch, daß ihr nicht widerstreben sollt dem Übel, sondern so dir jemand einen Streich gibt auf deinen rechten Backen, dem biete den andern auch dar. **40** Und so jemand mit dir rechten will und deinen Rock nehmen, dem laß auch den Mantel. **41** Und so dich jemand nötiget eine Meile, so gehe mit ihm zwei. **42** Gib dem, der dich bittet, und wende dich nicht von dem, der dir abborgen will. **43** Ihr habt nicht von dem, der dir abborgen will. **44** Ich aber sage euch: Liebet eure Feinde, segnet, die euch fluchen, euer Bruder und lieben und deinen Feind hassen. **45** auf daß ihr Kinder nicht dermaleinst überantworte dem Richter, und der Richter überantworte dich dem Diener, und werdest seid eures Vaters im Himmel Denn er läßt seine Sonne aufgehen über die Bösen und über die Guten und lässt regnen über Gerechte und Ungerechte. **46** Denn so ihr liebet, die euch lieben, was werdet ihr für Lohn haben? Tun nicht dasselbe auch die Zöllner? **47** Und so ihr euch nur zu euren Brüdern freundlich tut, was tut ihr Sonderliches? Tun nicht die Zöllner auch also? **48** Darum sollt ihr vollkommen sein, gleichwie euer Vater im Himmel vollkommen ist.

**6** Habt acht auf eure Almosen, daß ihr die nicht gebet vor den Leuten, daß ihr von ihnen gesehen werdet; ihr habt anders keinen Lohn bei eurem Vater im Himmel. **2** Wenn du nun Almosen gibst, sollst du nicht lassen vor dir posaunen, wie die Heuchler tun in den Schulen und auf den Gassen, auf daß sie von den Leuten gepreiset werden. Wahrlich, ich sage euch, sie haben ihren Lohn dahin. **3** Wenn du aber Almosen gibst, so laß deine linke Hand nicht wissen, was die rechte tut, **4** auf daß dein Almosen verborgen, sei; und dein Vater, der in das Verborgene siehet, wird dir's vergelten öffentlich. **5** Und wenn du betest, sollst du nicht sein wie die Heuchler, die da gerne stehen und beten in den Schulen und an den Ecken auf den Gassen, auf daß sie von den Leuten gesehen werden. Wahrlich, ich sage euch, sie haben ihren Lohn dahin. **6** Wenn du aber betest, so gehe in dein Kämmerlein und schließe die Tür zu und bete zu deinem Vater im Verborgenen; und dein Vater, der in das Verborgene siehet, wird dir's vergelten öffentlich. **7** Und wenn ihr betet, sollt ihr nicht viel plappern wie die Heiden;

denn sie meinen, sie werden erhöret, wenn sie viel und euer himmlischer Vater nähret sie doch. Seid Worte machen. **8** Darum sollt ihr euch ihnen nicht ihr denn nicht viel mehr denn sie? **27** Wer ist unter gleichen. Euer Vater weiß, was ihr bedürfet, ehe denn euch, der seiner Länge eine Elle zusetzen möge, ob ihr ihn bittet. **9** Darum sollt ihr also beten: Unser Vater er gleich darum sorget? **28** Und warum sorget ihr in dem Himmel! Dein Name werde geheiligt. **10** Dein für die Kleidung? Schauet die Lilien auf dem Felde, Reich komme. Dein Wille geschehe auf Erden wie wie sie wachsen! Sie arbeiten nicht, auch spinnen im Himmel. **11** Unser täglich Brot gib uns heute. **12** sie nicht. **29** Ich sage euch, daß auch Salomo in Und vergib uns unsere Schulden, wie wir unsren aller seiner HERRLICHkeit nicht bekleidet gewesen Schuldigern vergeben. **13** Und führe uns nicht in ist als derselbigen eins. **30** So denn Gott das Gras Versuchung, sondern erlöse uns von dem Übel. Denn auf dem Felde also kleidet, das doch heute steht dein ist das Reich und die Kraft und die HERRLICHkeit und morgen in den Ofen geworfen wird, sollt' er das in Ewigkeit. Amen. **14** Denn so ihr den Menschen nicht viel mehr euch tun, o ihr Kleingläubigen? **31** ihre Fehle vergebet, so wird euch euer himmlischer Darum sollt ihr nicht sorgen und sagen: Was werden Vater auch vergeben. **15** Wo ihr aber den Menschen wir essen, was werden wir trinken, womit werden wir ihre Fehle nicht vergebet, so wird euch euer Vater uns kleiden? **32** Nach solchem allem trachten die eure Fehle auch nicht vergeben. **16** Wenn ihr fastet, Heiden. Denn euer himmlischer Vater weiß, daß ihr sollt' ihr nicht sauer sehen wie die Heuchler; denn sie des alles bedürfet. **33** Trachtet am ersten nach dem verstellen ihre Angesichte, auf daß sie vor den Leuten Reich Gottes und nach seiner Gerechtigkeit, so wird scheinen mit ihrem Fasten. Wahrlich, ich sage euch, euch solches alles zufallen. **34** Darum sorget nicht für sie haben ihren Lohn dahin. **17** Wenn du aber fastest, den andern Morgen; denn der morgende Tag wird für so salbe dein Haupt und wasche dein Angesicht, **18** das Seine sorgen. Es ist genug, daß ein jeglicher Tag auf daß du nicht scheinst vor den Leuten mit deinem seine eigene Plage habe.

Fasten, sondern vor deinem Vater, welcher verborgen ist; und dein Vater, der in das Verborgene siehet, wird dir's Vergelten öffentlich. **19** Ihr sollt euch nicht Schätze sammeln auf Erden, da sie die Motten und der Rost fressen, und da die Diebe nach graben und stehlen. **20** Sammelt euch aber Schätze im Himmel, da sie weder Motten noch Rost fressen, und da die Diebe nicht nach graben noch stehlen. **21** Denn wo euer Schatz ist, da ist auch euer Herz. **22** Das Auge ist des Leibes Licht. Wenn dein Auge einfältig ist, so wird dein ganzer Leib licht sein. **23** Wenn aber dein Auge ein Schalk ist, so wird dein ganzer Leib finster sein. Wenn aber das Licht, das in dir ist, Finsternis ist, wie groß wird dann die Finsternis selber sein! **24** Niemand kann zweien HERREN dienen. Entweder er wird einen hassen und den andern lieben, oder wird einem anhangen und den andern verachten. Ihr könnt nicht Gott dienen und dem Mammon. **25** Darum sage ich euch: Sorget nicht für euer Leben, was ihr essen und trinken werdet, auch nicht für euren Leib, was ihr anziehen werdet. Ist nicht das Leben mehr denn die Speise und der Leib mehr denn die Kleidung? **26** Sehet die Vögel unter dem Himmel an: sie säen nicht, sie ernten nicht, sie sammeln nicht in die Scheunen;

**7** Richtet nicht, auf daß ihr nicht gerichtet werdet! **2** Denn mit welcherlei Gerichte ihr richtet, werdet ihr gerichtet werden, und mit welcherlei Maß ihr messet, wird euch gemessen werden. **3** Was siehest du aber den Splitter in deines Bruders Auge und wirst nicht gewahr des Balkens in deinem Auge? **4** Oder wie darfst du sagen zu deinem Bruder: Halt, ich will dir den Splitter aus deinem Auge ziehen! und siehe, ein Balken ist in deinem Auge? **5** Du Heuchler, zieh am ersten den Balken aus deinem Auge; danach besiehe, wie du den Splitter aus deines Bruders Auge ziehest! **6** Ihr sollt das Heiligtum nicht den Hunden geben und eure Perlen sollt ihr nicht vor die Säue werfen, auf daß sie dieselbigen nicht zertreten mit ihren Füßen und sich wenden und euch zerreißen. **7** Bittet, so wird euch gegeben; suchet, so werdet ihr finden; klopft an, so wird euch aufgetan. **8** Denn wer da bittet, der empfängt, und wer da suchet, der findet, und wer da anklopft, dem wird aufgetan. **9** Welcher ist unter euch Menschen, so ihn sein Sohn bittet ums Brot, der ihm einen Stein biete? **10** Oder so er ihn bittet um einen Fisch, der ihm eine Schlange biete? **11** So denn ihr, die ihr doch arg seid, könnt dennoch euren Kindern gute Gaben geben, wieviel

mehr wird euer Vater im Himmel Gutes geben denen, kam und betete ihn an und sprach: HERR, so du die ihn bitten! **12** Alles nun, was ihr wollet, daß euch willst, kannst du mich wohl reinigen. **3** Und Jesus die Leute tun sollen, das tut ihr ihnen; das ist das streckte seine Hand aus, rührte ihn an und sprach: Gesetz und die Propheten. **13** Gehet ein durch die Ich will's tun; sei gereinigt! Und alsbald ward er von enge Pforte! Denn die Pforte ist weit, und der Weg ist seinem Aussatz rein. **4** Und Jesus sprach zu ihm: breit, der zur Verdammnis abführt; und ihrer sind Siehe zu, sag's niemand, sondern gehe hin und zeige viel, die darauf wandeln. **14** Und die Pforte ist enge, dich dem Priester und opfere die Gabe, die Mose und der Weg ist schmal, der zum Leben führet; und befohlen hat, zu einem Zeugnis über sie. **5** Da aber wenig ist ihrer, die ihn finden. **15** Sehet euch vor Jesus eingang zu Kapernaum, trat ein Hauptmann zu vor den falschen Propheten, die in Schafskleidern ihm, der bat ihn **6** und sprach: HERR, mein Knecht zu euch kommen! Inwendig aber sind sie reißende liegt zu Hause und ist gichtbrüchig und hat große Wölfe. **16** An ihren Früchten sollt ihr sie erkennen. Qual. **7** Jesus sprach zu ihm: Ich will kommen und Kann man auch Trauben lesen von den Dornen oder ihn gesund machen. **8** Der Hauptmann antwortete Feigen von den Disteln? **17** Also ein jeglicher guter und sprach: HERR, ich bin nicht wert, daß du unter Baum bringest gute Früchte; aber ein fauler Baum mein Dach gehest, sondern sprich nur ein Wort, bringest arge Früchte. **18** Ein guter Baum kann nicht so wird mein Knecht gesund. **9** Denn ich bin ein arge Früchte bringen, und ein fauler Baum kann nicht Mensch, dazu der Obrigkeit untertan, und habe unter gute Früchte bringen. **19** Ein jeglicher Baum, der mir Kriegsknechte; noch wenn ich sage zu einem: nicht gute Früchte bringest, wird abgehauen und ins Gehe hin! so gehet er, und zum andern: Komm her! Feuer geworfen. **20** Darum an ihren Früchten sollt so kommt er, und zu meinem Knecht: Tue das! so ihr sie erkennen. **21** Es werden nicht alle, die zu mir tut er's. **10** Da das Jesus hörete, verwunderte er sagen: HERR, HERR! in das Himmelreich kommen, sich und sprach zu denen, die ihm nachfolgten: sondern die den Willen tun meines Vaters im Himmel Wahrlich, ich sage euch, solchen Glauben habe ich **22** Es werden viele zu mir sagen an jenem Tage: in Israel nicht funden. **11** Aber ich sage euch: Viele HERR, HERR, haben wir nicht in deinem Namen werden kommen vom Morgen und vom Abend und mit geweissaget, haben wir nicht in deinem Namen Teufel Abraham und Isaak und Jakob im Himmelreich sitzen. ausgetrieben, haben wir nicht in deinem Namen viel **12** Aber die Kinder des Reichs werden ausgestoßen Taten getan? **23** Dann werde ich ihnen bekennen: Ich in die äußerste Finsternis hinaus, da wird sein Heulen habe euch noch nie erkannt; weichet alle von mir, ihr und Zähnekappen. **13** Und Jesus sprach zu dem Übeltäter! **24** Darum wer diese meine Rede höret und Hauptmann: Gehe hin; dir geschehe, wie du geglaubt tut sie, den vergleiche ich einem klugen Mann, der hast! Und sein Knecht ward gesund zu derselbigen sein Haus auf einen Felsen bauete. **25** Da nun ein Stunde. **14** Und Jesus kam in des Petrus Haus und Platzregen fiel, und ein Gewässer kam, und weheten sah, daß seine Schwieger lag und hatte das Fieber. die Winde und stießen an das Haus, fiel es doch **15** Da griff er ihre Hand an, und das Fieber verließ sie. nicht; denn es war auf einen Felsen gegründet. **26** Und sie stand auf und dienete ihnen. **16** Am Abend Und wer diese meine Rede höret und tut sie nicht, aber brachten sie viel Besessene zu ihm; und er der ist einem törichten Mann gleich, der sein Haus trieb die Geister aus mit Worten und machte allerlei auf den Sand bauete. **27** Da nun ein Platzregen fiel, Kranke gesund, **17** auf daß erfüllt würde, was gesagt und kam ein Gewässer, und wehneten die Winde und ist durch den Propheten Jesaja, der da spricht: Er hat stießen an das Haus, da fiel es und tat einen großen unsere Schwachheit auf sich, genommen und unsre Fall. **28** Und es begab sich, da Jesus diese Rede Seuche hat er getragen. **18** Und da Jesus viel Volks vollendet hatte, entsetzte sich das Volk über seine um sich sah, hieß er hinüber jenseit des Meeres Lehre. **29** Denn er predigte gewaltig und nicht wie die fahren. **19** Und es trat zu ihm ein Schriftgelehrter, Schriftgelehrten. **20** Jesus sprach zu ihm: Meister, ich will dir folgen, wo du hingehest. **21** Jesus sagte zu ihm: Die Füchse haben Gruben, und die Vögel unter dem Himmel haben viel Volks nach. **22** Und siehe, ein Aussätziger

**8** Da er aber vom Berge herabging, folgte ihm **23** Und Jesus sprach zu ihm: Meister, ich will dir folgen, wo du hingehest. **20** Jesus sagte zu ihm: Die Füchse haben Gruben, und die Vögel unter dem Himmel haben

Nester; aber des Menschen Sohn hat nicht, da er deine Sünden vergeben, oder zu sagen: Stehe auf sein Haupt hinlege. 21 Und ein anderer unter seinen und wandele? 6 Auf daß ihr aber wisset, daß des Jüngern sprach zu ihm: HERR, erlaube mir, daß ich Menschen Sohn Macht habe auf Erden, die Sünden hingehet und zuvor meinen Vater begrabe. 22 Aber zu vergeben, sprach er zu dem Gichtbrüchigen: Stehe Jesus sprach zu ihm: Folge du mir und laß die Toten auf, heb' dein Bett auf und gehe heim! 7 Und er ihre Toten begraben! 23 Und er trat in das Schiff, und stund auf und ging heim. 8 Da das Volk das sah, seine Jünger folgeten ihm. 24 Und siehe, da erhub verwunderte es sich und preisete Gott, der solche sich ein groß Ungestüm im Meer, also daß auch das Macht den Menschen gegeben hat. 9 Und da Jesus Schifflein mit Wellen bedeckt ward; und er schlief. 25 von dannen ging, sah er einen Menschen am Zoll Und die Jünger traten zu ihm und weckten ihn auf sitzen, der hieß Matthäus, und sprach zu ihm: Folge und sprachen: HERR, hilf uns, wir verderben! 26 Da mir! Und er stand auf und folgte ihm. 10 Und es sagte er zu ihnen: Ihr Kleingläubigen, warum seid begab sich, da er zu Tische saß im Hause, siehe, da ihr so furchtsam? Und stund auf und bedräute den kamen viel Zöllner und Sünder und saßen zu Tische Wind und das Meer; da ward es ganz stille. 27 Die mit Jesu und seinen Jüngern. 11 Da das die Pharisäer Menschen aber verwunderten sich und sprachen: sahen, sprachen sie zu seinen Jüngern: Warumisset Was ist das für ein Mann, daß ihm Wind und Meer euer Meister mit den Zöllnern und Sündern? 12 Da gehorsam ist? 28 Und er kam jenseit des Meeres in das Jesus hörete, sprach er zu ihnen: Die Starken die Gegend der Gergesener. Da liefen ihm entgegen bedürfen des Arztes nicht, sondern die Kranken. 13 zwei Besessene, die kamen aus den Totengräbern Gehet aber hin und lernet, was das sei: Ich habe und waren sehr grimmig, also daß niemand dieselbige Wohlgefallen an Barmherzigkeit und nicht am Opfer. Straße wandeln konnte. 29 Und siehe, sie schrieen Ich bin kommen, die Sünder zur Buße zu rufen und und sprachen: Ach Jesu, du Sohn Gottes, was haben nicht die Frommen. 14 Indes kamen die Jünger wir mit dir zu tun? Bist du herkommen, uns zu quälen, Johannes zu ihm und sprachen: Warum fasten wir ehe denn es Zeit ist? 30 Es war aber ferne von ihnen und die Pharisäer so viel, und deine Jünger fasten eine große Herde Säue an der Weide. 31 Da baten nicht? 15 Jesus sprach zu ihnen: Wie können die ihn die Teufel und sprachen: Willst du uns austreiben, Hochzeitleute Leid tragen, solange der Bräutigam so erlaube uns, in die Herde Säue zu fahren. 32 Und bei ihnen ist? Es wird aber die Zeit kommen, daß er sprach: Fahret hin! Da fuhren sie aus und fuhren in der Bräutigam von ihnen genommen wird; alsdann die Herde Säue. Und siehe, die ganze Herde Säue werden sie fasten. 16 Niemand flickt ein alt Kleid mit stürzte sich mit einem Sturm ins Meer und ersoffen einem Lappen von neuem Tuch; denn der Lappen im Wasser. 33 Und die Hirten flohen und gingen hin reißet doch wieder vom Kleid, und der Riß wird ärger. in die Stadt und sagten das alles, und wie es mit den 17 Man fasset auch nicht Most in alte Schläuche; Besessenen ergangen war. 34 Und siehe, da ging anders die Schläuche zerreißen, und der Most wird die ganze Stadt heraus Jesu entgegen. Und da sie verschüttet, und die Schläuche kommen um. Sondern ihn sahen, baten sie ihn, daß er von ihrer Grenze man fasset Most in neue Schläuche, so werden sie weichen wollte.

**9** Da trat er in das Schiff und fuhr wieder herüber und kam in seine Stadt. 2 Und siehe, da brachten sie zu ihm einen Gichtbrüchigen, der lag auf einem Bette. Da nun Jesus ihren Glauben sah, sprach er zu dem Gichtbrüchigen: Sei getrost, mein Sohn; deine Sünden sind dir vergeben. 3 Und siehe, etliche unter den Schriftgelehrten sprachen bei sich selbst: Dieser lästert Gott. 4 Da aber Jesus ihre Gedanken sah, sprach er: Warum denket ihr so Arges in euren Herzen? 5 Welches ist leichter zu sagen: Dir sind

getrost, meine Tochter; dein Glaube hat dir geholfen. dem Zunamen Thaddäus; 4 Simon von Kana und  
Und das Weib ward gesund zu derselbigen Stunde. Judas Ischariot, welcher ihn verriet. 5 Diese zwölf  
23 Und als er in des Obersten Haus kam und sah sandte Jesus, gebot ihnen und sprach: Gehet nicht auf  
die Pfeifer und das Getümmel des Volks, 24 sprach der Heiden Straße und ziehet nicht in der Samariter  
er zu ihnen: Weichet! denn das Mägdlein ist nicht Städte, 6 sondern gehet hin zu den verloren Schafen  
tot, sondern es schläft. Und sie verlachten ihn. 25 aus dem Hause Israel. 7 Gehet aber und prediget und  
Als aber das Volk ausgetrieben war, ging er hinein sprech: Das Himmelreich ist nahe herbeikommen. 8  
und ergriff sie bei der Hand. Da stund das Mägdlein Machet die Kranken gesund, reiniget die Aussätzigen,  
auf. 26 Und dies Gerücht erscholl in dasselbige wecket die Toten auf, treibet die Teufel aus! Umsonst  
ganze Land. 27 Und da Jesus von dannen fürbaß habt ihr's empfangen, umsonst gebet es auch. 9 Ihr  
ging, folgeten ihm zwei Blinde nach, die schrieen sollt nicht Gold noch Silber noch Erz in euren Gürteln  
und sprachen: Ach, du Sohn Davids, erbarme dich haben, 10 auch keine Tasche zur Wegfahrt, auch nicht  
unser! 28 Und da er heimkam, traten die Blinden zwei Röcke, keine Schuhe, auch keinen Stecken.  
zu ihm. Und Jesus sprach zu ihnen: Glaubet ihr, Denn ein Arbeiter ist seiner Speise wert. 11 Wo ihr  
daß ich euch solches tun kann? Da sprachen sie zu aber in eine Stadt oder Markt gehet, da erkundiget  
ihm: HERR, ja. 29 Da rührte er ihre Augen an und euch, ob jemand darinnen sei, der es wert ist; und  
sprach: Euch geschehe nach eurem Glauben. 30 Und bei demselben bleibt, bis ihr von dannen ziehet. 12  
ihre Augen wurden geöffnet. Und Jesus bedräue Wo ihr aber in ein Haus gehet, so grüßet dasselbige.  
sie und sprach: Sehet zu, daß es niemand erfahre! 13 Und so es dasselbige Haus wert ist, wird euer  
31 Aber sie gingen aus und machten ihn ruchbar Friede auf sie kommen. Ist es aber nicht wert, so  
im selbigen ganzen Lande. 32 Da nun diese waren wird sich euer Friede wieder zu euch wenden. 14  
hinauskommen, siehe, da brachten sie zu ihm einen Und wo euch jemand nicht annehmen wird noch  
Menschen, der war stumm und besessen. 33 Und eure Rede hören, so gehet heraus von demselbigen  
da der Teufel war ausgetrieben, redete der Stumme. Hause oder Stadt und schüttelt den Staub von euren  
Und das Volk verwunderte sich und sprach: Solches Füßen. 15 Wahrlich, ich sage euch, dem Lande der  
ist noch nie in Israel gesehen worden. 34 Aber die Sodomer und Gomorrer wird es erträglicher ergehen  
Pharisäer sprachen: Er treibt die Teufel aus durch am Jüngsten Gericht denn solcher Stadt. 16 Siehe, ich  
der Teufel Obersten. 35 Und Jesus ging umher in sende euch wie Schafe mitten unter die Wölfe; darum  
alle Städte und Märkte, lehrte in ihren Schulen und seid klug wie die Schlangen und ohne Falsch wie die  
predigte das Evangelium von dem Reich und heilete Tauben! 17 Hütet euch aber vor den Menschen! Denn  
allerlei Seuche und allerlei Krankheit im Volke. 36 sie werden euch überantworten vor ihre Rathäuser  
Und da er das Volk sah, jammerte ihn desselbigen; und werden euch geißeln in ihren Schulen. 18 Und  
denn sie waren verschmachtet und zerstreuet wie die man wird euch vor Fürsten und Könige führen um  
Schafe, die keinen Hirten haben. 37 Da sprach er zu meinenwillen zum Zeugnis über sie und über die  
seinen Jüngern: Die Ernte ist groß; aber wenig sind Heiden. 19 Wenn sie euch nun überantworten werden,  
der Arbeiter. 38 Darum bittet den HERRN der Ernte, so sorget nicht, wie oder was ihr reden sollt; denn es  
daß er Arbeiter in seine Ernte sende!  
soll euch zu der Stunde gegeben werden, was ihr

**10** Und er rief seine zwölf Jünger zu sich und  
gab ihnen Macht über die unsaubern Geister,  
daß sie dieselbigen austrieben und heiletan allerlei  
Seuche und allerlei Krankheit. 2 Die Namen aber der  
zwölf Apostel sind diese: Der erste Simon, genannt  
Petrus, und Andreas, sein Bruder; Jakobus, des  
Zebedäus Sohn, und Johannes, sein Bruder; 3  
Philippus und Bartholomäus; Thomas und Matthäus,  
der Zöllner; Jakobus, des Alphäus Sohn; Lebbäus mit  
21 Es wird aber ein Bruder den andern zum  
Tod überantworten und der Vater den Sohn, und die  
Kinder werden sich empören wider ihre Eltern und  
ihnen zum Tode helfen. 22 Und müsset gehasset  
werden von jedermann um meines Namens willen.  
Wer aber bis an das Ende beharret, der wird selig.  
23 Wenn sie euch aber in einer Stadt verfolgen, so

fliehet in eine andere. Wahrlich, ich sage euch, ihr werdet die Städte Israels nicht ausrichten, bis des Menschen Sohn kommt. **24** Der Jünger ist nicht über seinen Meister noch der Knecht über den HERRN. **25** Es ist dem Jünger genug, daß er sei wie sein Meister und der Knecht wie sein HERR. Haben sie den Hausvater Beelzebub geheißen, wieviel mehr werden sie seine Hausgenossen also heißen! **26** Darum fürchtet euch nicht vor ihnen! Es ist nichts verborgen, das nicht offenbar werde, und ist nichts heimlich, das man nicht wissen werde. **27** Was ich euch sage in Finsternis, das redet im Licht, und was ihr höret in das Ohr, das prediget auf den Dächern. **28** Und fürchtet euch nicht vor denen, die den Leib töten und die Seele nicht mögen töten. Fürchtet euch aber vielmehr vor dem, der Leib und Seele verderben mag in die Hölle. (**Geenna g1067**) **29** Kauft man nicht zwei Sperlinge um einen Pfennig? Noch fällt derselbigen keiner auf die Erde ohne euren Vater. **30** Nun aber sind auch eure Haare auf dem Haupt alle gezählt. **31** Darum fürchtet euch nicht; ihr seid besser denn viele Sperlinge. **32** Darum, wer mich bekennet vor den Menschen, den will ich bekennen vor meinem himmlischen Vater. **33** Wer mich aber verleugnet vor den Menschen, den will ich auch verleugnen vor meinem himmlischen Vater. **34** Ihr sollt nicht wähnen, daß ich kommen sei, Frieden zu senden auf Erden. Ich bin nicht kommen, Frieden zu senden, sondern das Schwert. **35** Denn ich bin kommen, den Menschen zu erregen wider seinen Vater und die Tochter wider ihre Mutter und die Schnur wider ihre Schwieger. **36** Und des Menschen Feinde werden seine eigenen Hausgenossen sein. **37** Wer Vater oder Mutter mehr liebet denn mich, der ist mein nicht wert; und wer Sohn oder Tochter mehr liebt denn mich, der ist mein nicht wert. **38** Und wer nicht sein Kreuz auf sich nimmt und folget mir nach, der ist mein nicht wert. **39** Wer 'sein Leben findet, der wird's verlieren; und wer sein Leben verlieret um meinetwillen, der wird's finden. **40** Wer euch aufnimmt, der nimmt mich auf; und wer mich aufnimmt, der nimmt den auf, der mich gesandt hat. **41** Wer einen Propheten aufnimmt in eines Propheten Namen, der wird eines Propheten Lohn empfahlen. Wer einen Gerechten aufnimmt in eines Gerechten Namen, der wird eines Gerechten Lohn empfahlen. **42** Und wer dieser Geringsten einen nur mit einem Becher kalten Wassers tränket in eines Jüngers Namen, wahrlich, ich sage euch, es wird ihm nicht unbelohnt bleiben!

**11** Und es begab sich, da Jesus solch Gebot zu seinen zwölf Jüngern vollendet hatte, ging er von dannen fürbaß, zu lehren und zu predigen in ihren Städten. **2** Da aber Johannes im Gefängnis die Werke Christi hörrete, sandte er seiner Jünger zwei. **3** und ließ ihm sagen: Bist du, der da kommen soll, oder sollen wir eines andern warten? **4** Jesus antwortete und sprach zu ihnen: Gehet hin und saget Johannes wieder, was ihr sehet und höret: **5** Die Blinden sehen, und die Lahmen gehen; die Aussätzigen werden rein, und die Tauben hören; die Toten stehen auf, und den Armen wird das Evangelium gepredigt; **6** und selig ist, der sich nicht an mir ärgert. **7** Da die hingingen, fing Jesus an zu reden zu dem Volk von Johannes: Was seid ihr hinausgegangen in die Wüste zu sehen? Wolltet ihr ein Rohr sehen, das der Wind hin und her webt? **8** Oder was seid ihr hinausgegangen zu sehen? Wolltet ihr einen Menschen in weichen Kleidern sehen? Siehe, die da weiche Kleider tragen, sind in der Könige Häusern. **9** Oder was seid ihr hinausgegangen zu sehen? Wolltet ihr einen Propheten sehen? Ja, ich sage euch, der auch mehr ist denn ein Prophet. **10** Denn dieser ist's, von dem geschrieben stehet: Siehe, ich sende meinen Engel vor dir her, der deinen Weg vor dir bereiten soll. **11** Wahrlich, ich sage euch, unter allen, die von Weibern geboren sind, ist nicht aufkommen, der größer sei denn Johannes der Täufer; der aber der Kleinste ist im Himmelreich, ist größer denn er. **12** Aber von den Tagen Johannes des Täufers bis hieher leidet das Himmelreich Gewalt, und die Gewalt tun, die reißen es zu sich. **13** Denn alle Propheten und das Gesetz haben geweissaget bis auf Johannes. **14** Und (so ihr's wollt annehmen) er ist Elias, der da soll zukünftig sein. **15** Wer Ohren hat zu hören, der höre! **16** Wem soll ich aber dies Geschlecht vergleichen? Es ist den Kindlein gleich, die an dem Markt sitzen und rufen gegen ihre Gesellen **17** und sprechen: Wir haben euch gepfiffen, und ihr wolltet nicht tanzen; wir haben euch geklaget, und ihr wolltet nicht weinen. **18** Johannes ist kommen, aß nicht und trank nicht; so sagen sie: Er hat den Teufel. **19** Des: Menschen Sohn ist kommen, isset und trinket; so sagen sie: Siehe,

wie ist der Mensch ein Fresser und ein Weinsäufer, ist, der auch größer ist denn der Tempel. 7 Wenn ihr der Zöllner und der Sünder Geselle! Und die Weisheit aber wüßtet, was' das sei: Ich habe Wohlgefallen an muß sich rechtfertigen lassen von ihren Kindern. 20 der Barmherzigkeit und nicht am Opfer, hättet ihr die Da fing er an die Städte zu schelten, in welchen am Unschuldigen nicht verdammt. 8 Des Menschen Sohn meisten seiner Taten geschehen waren, und hatten ist ein HERR auch über den Sabbat. 9 Und er ging sich doch nicht gebessert: 21 Wehe dir, Chorazin! von dannen fürbaß und kam in ihre Schule. 10 Und Wehe dir, Bethsaida! Wären solche Taten zu Tyrus siehe, da war ein Mensch, der hatte eine verorrete und Sidon geschehen, wie bei euch geschehen sind, Hand. Und sie fragten ihn und sprachen: Ist's auch sie hätten vorzeiten im Sack und in der Asche Buße recht am Sabbat heilen? auf daß sie eine Sache getan. 22 Doch ich sage euch: Es wird Tyrus und wider ihn hätten. 11 Aber er sprach zu ihnen: Welcher Sidon erträglicher ergehen am Jüngsten Gerichte ist unter euch, so er ein Schaf hat, das ihm am denn euch. 23 Und du, Kapernaum, die du bist Sabbat in eine Grube fällt, der es nicht ergreife und erhoben bis an den Himmel, du wirst bis in die Hölle aufhebe? 12 Wieviel besser ist nun ein Mensch denn hinuntergestoßen werden. Denn so zu Sodom die ein Schaf! Darum mag man wohl am Sabbat Gutes Taten geschehen wären, die bei dir geschehen sind, tun. 13 Da sprach er zu dem Menschen: Strecke deine sie stunde noch heutigestages. (Hadès g86) 24 Doch Hand aus! Und er streckte sie aus; und sie ward ihm ich sage euch: Es wird der Sodom Land erträglicher wieder gesund gleichwie die andere. 14 Da gingen ergehen am Jüngsten Gerichte denn dir. 25 Zu die Pharisäer hinaus und hielten einen Rat über ihn, derselbigen Zeit antwortete Jesus und sprach: Ich wie sie ihn umbrächten. 15 Aber da Jesus das erfuhr, preise dich, Vater und HERR Himmels und der Erde, wich er von dannen. Und ihm folgte viel Volks nach, daß du solches den Weisen und Klugen verborgen und er heilte sie alle. 16 und bedräue sie, daß sie hast und hast es den Unmündigen offenbaret. 26 Ja, ihn nicht meldeten, 17 auf daß erfüllt würde, was Vater, denn es ist also wohlgefällig gewesen vor dir. gesagt ist durch den Propheten Jesaja, der da spricht: 27 Alle Dinge sind mir übergeben von meinem Vater. 18 Siehe, das ist mein Knecht, den ich erwählet habe, Und niemand kennet den Sohn denn nur der Vater; und mein Liebster, an dem meine Seele Wohlgefallen und niemand kennet den Vater denn nur der Sohn, hat; ich will meinen Geist auf ihn legen, und er soll und wem es der Sohn will offenbaren. 28 Kommet her den Heiden das Gericht verkündigen. 19 Er wird nicht zu mir, alle, die ihr mühselig und beladen seid, ich zanken noch schreien, und man wird sein Geschrei will euch erquicken! 29 Nehmet auf euch mein Joch nicht hören auf den Gassen. 20 Das zerstößene Rohr und lernet von mir; denn ich bin sanftmütig und von wird er nicht zerbrechen und den glimmenden Dacht Herzen demütig; so werdet ihr Ruhe finden für eure wird er nicht auslöschen, bis daß er ausführe das Seelen. 30 Denn mein Joch ist sanft, und meine Last Gericht zum Sieg. 21 Und die Heiden werden auf ist leicht.

**12** Zu der Zeit ging Jesus durch die Saat am Sabbat; und seine Jünger waren hungrig, fingen an, Ähren auszurauen, und aßen. 2 Da das die Pharisäer sahen, sprachen sie zu ihm: Siehe, deine Jünger tun, was sich nicht ziemt, am Sabbat zu tun. 3 Er aber sprach zu ihnen: Habt ihr nicht gelesen, was David tat, da ihn und die mit ihm waren, hungerete, 4 wie er in das Gotteshaus ging und aß die Schaubrote, die ihm doch nicht ziemten zu essen, noch denen, die mit ihm waren, sondern allein den Priestern? 5 Oder habt ihr nicht gelesen im Gesetz, wie die Priester am Sabbat im Tempel den Sabbat brechen und sind doch ohne Schuld? 6 Ich sage aber euch, daß hier der

aber die Teufel durch Beelzebub austreibe, durch  
wen treiben sie eure Kinder aus? Darum werden sie  
eure Richter sein. **28** So ich aber die Teufel durch den  
Geist Gottes austreibe, so ist je das Reich Gottes zu  
findet sie nicht. **29** Oder wie kann jemand in eines  
Starken Haus gehen und ihm seinen Haustrat rauben,  
es sei denn, daß er zuvor den Starken binde und  
alsdann ihm sein Haus beraube? **30** Wer nicht mit mir  
ist, der ist wider mich, und wer nicht mit mir sammelt,  
der zerstreuet. **31** Darum sage ich euch: Alle Sünde  
und Lästerung wird den Menschen vergeben, aber  
die Lästerung wider den Geist wird den Menschen  
nicht vergeben. **32** Und wer etwas redet wider des  
Menschen Sohn, dem wird es vergeben; aber wer  
etwas redet wider den Heiligen Geist, dem wird's  
nicht vergeben, weder in dieser noch in jener Welt.

(aiōn g165) **33** Setzet entweder einen guten Baum, so  
wird die Frucht gut; oder setzt einen faulen Baum,  
so wird die Frucht faul; denn an der Frucht erkennet  
man den Baum. **34** Ihr Otterngezüchte, wie könnet ihr  
Gutes reden, dieweil ihr böse seid? Wes das Herz voll  
ist, des gehet der Mund über. **35** Ein guter Mensch  
bringt Gutes hervor aus seinem guten Schatz des

Herzens, und ein böser Mensch bringt Böses hervor  
aus seinem bösen Schatz. **36** Ich sage euch aber,  
daß die Menschen müssen Rechenschaft geben am  
Jüngsten Gericht von einem jeglichen unnützen Wort,  
das sie geredet haben. **37** Aus deinen Worten wirst du  
gerechtfertigt werden und aus deinen Worten wirst  
du verdammt werden. **38** Da antworteten etliche unter  
den Schriftgelehrten und Pharäern und sprachen:  
Meister, wir wollten gerne ein Zeichen von dir sehen.  
**39** Und er antwortete und sprach zu ihnen: Die böse  
und ehebrecherische Art sucht ein Zeichen, und es  
wird ihr kein Zeichen gegeben werden denn das  
Zeichen des Propheten Jona. **40** Denn gleichwie Jona  
war drei Tage und drei Nächte in des Walfisches  
Bauch, also wird des Menschen Sohn drei Tage und  
drei Nächte mitten in der Erde sein. **41** Die Leute  
von Ninive werden auftreten am Jüngsten Gerichte  
mit diesem Geschlechte und werden es verdammen;  
denn sie taten Buße nach der Predigt des Jona.  
Und siehe, hier ist mehr denn Jona. **42** Die Königin  
von Mittag wird auftreten am Jüngsten Gerichte mit  
diesem Geschlecht und wird es verdammen; denn sie  
kam vom Ende der Erde, Salomos Weisheit zu hören.

Und siehe, hier ist mehr denn Salomo. **43** Wenn der  
unsaubere Geist von dem Menschen ausgefahren ist,  
so durchwandelt erdürre Stätten, suchet Ruhe und  
findet sie nicht. **44** Da spricht er denn: Ich will wieder  
umkehren in mein Haus, daraus ich gegangen bin.  
Und wenn er kommt, so findet er's müsig, gekehrt  
und geshmückt. **45** So geht er hin und nimmt zu  
sich sieben andere Geister, die ärger sind denn er  
allda, und wird mit demselben Menschen hernach  
ärger, denn es vorhin war. Also wird's auch diesem  
argen Geschlecht gehen. **46** Da er noch also zu dem  
Volk redete, siehe, da stunden seine Mutter und seine  
Brüder draußēn, die wollten mit ihm reden. **47** Da  
sprach einer zu ihm: Siehe, deine Mutter und deine  
Brüder stehen draußēn und wollen mit dir reden.  
**48** Er antwortete aber und sprach zu dem, der es  
ihm ansagte: Wer ist meine Mutter, und wer sind  
meine Brüder? **49** Und reckte die Hand aus über  
seine Jünger und sprach: Siehe da, das ist meine  
Mutter und meine Brüder. **50** Denn wer den Willen tut  
meines Vaters im Himmel, derselbe ist mein Bruder,  
Schwester und Mutter.

**13** An demselbigen Tage ging Jesus aus dem  
Hause und setzte sich an das Meer. **2** Und es  
versammelte sich viel Volks zu ihm, also daß er in das  
Schiff trat und saß. Und alles Volk stand am Ufer. **3**  
Und er redete zu ihnen mancherlei durch Gleichnisse  
und sprach: Siehe, es ging ein Sämann aus zu säen.  
**4** Und indem er säete, fiel etliches an den Weg; da  
kamen die Vögel und fraßen's auf. **5** Etliches fiel in  
das Steinige; da es nicht viel Erde hatte, und ging  
bald auf, darum daß es nicht tiefe Erde hatte. **6** Als  
aber die Sonne aufging, verwelkte es, und dieweil  
es nicht Wurzel hatte, ward es dürr. **7** Etliches fiel  
unter die Dornen; und die Dornen wuchsen auf und  
erstickten's. **8** Etliches fiel auf ein gut Land und trug  
Frucht, etliches hundertfältig, etliches sechzigfältig,  
etliches dreißigfältig. **9** Wer Ohren hat zu hören, der  
höre! **10** Und die Jünger traten zu ihm und sprachen:  
Warum redest du zu ihnen durch Gleichnisse? **11**  
Er antwortete und sprach: Euch ist's gegeben, daß  
ihr, das Geheimnis des Himmelreichs vernehmet;  
diesen aber ist's nicht gegeben. **12** Denn wer da hat,  
dem wird gegeben, daß er die Fülle habe; wer aber  
nicht hat, von dem wird auch genommen, was er

hat. 13 Darum rede ich zu ihnen durch Gleichnisse. ausjäten? 29 Er aber sprach: Nein, auf daß ihr nicht Denn mit sehenden Augen sehen sie nicht und mit zugleich den Weizen mit ausraufet, so ihr das Unkraut hörenden Ohren hören sie nicht; denn sie verstehen ausjätet. 30 Lasset beides miteinander wachsen bis es nicht. 14 Und über ihnen wird die Weissagung zur Ernte; und um der Ernte Zeit will ich zu den Jesajas erfüllt, die da sagt: Mit den Ohren werdet Schnittern sagen: Sammelt zuvor das Unkraut und ihr hören und werdet es nicht verstehen, und mit bindet es in Bündlein, daß man es verbrenne; aber sehenden Augen werdet ihr sehen und werdet es den Weizen sammelt mir in meine Scheuern. 31 nicht vernehmen. 15 Denn dieses Volkes Herz ist Ein ander Gleichnis legte er ihnen vor und sprach: verstockt, und ihre Ohren hören übel, und ihre Augen Das Himmelreich ist gleich einem Senfkorn, das schlummern, auf daß sie nicht dermaleinst mit den ein Mensch nahm und säete auf seinen Acker, 32 Augen sehen und mit den Ohren hören und mit dem welches das kleinste ist unter allem Samen; wenn es Herzen verstehen und sich bekehren, daß ich ihnen aber erwächst, so ist es das größte unter dem Kohl hülfe. 16 Aber selig sind eure Augen, daß sie sehen, und wird ein Baum, daß die Vögel unter dem Himmel und eure Ohren, daß sie hören. 17 Wahrlich, ich sage kommen und wohnen unter seinen Zweigen. 33 Ein euch: Viel Propheten und Gerechte haben begehrzt zu ander Gleichnis redete er zu ihnen: Das Himmelreich sehen, was ihr sehet, und haben's nicht gesehen, und ist einem Sauerteig gleich, den ein Weib nahm und zu hören, was ihr höret, und haben's nicht gehört. 18 vermenigte ihn unter drei Scheffel Mehl, bis daß es So höret nun ihr dieses Gleichnis von dem Sämann! gar durchsäuert ward. 34 Solches alles redete Jesus 19 Wenn jemand das Wort von dem Reich höret und durch Gleichnisse zu dem Volk und ohne Gleichnisse nicht verstehet, so kommt der Arge und reißet es redete er nicht zu ihnen, 35 auf daß erfüllt würde, hin, was da gesät ist in sein Herz; und der ist's, der was gesagt ist durch den Propheten, der da spricht: am Wege gesät ist. 20 Der aber auf das Steinige Ich will meinen Mund auftun in Gleichnissen und will gesät ist, der ist's, wenn jemand das Wort höret und aussprechen die Heimlichkeiten von Anfang der Welt. dasselbe bald aufnimmt mit Freuden. 21 Aber er hat 36 Da ließ Jesus das Volk von sich und kam heim. nicht Wurzel in ihm, sondern er ist wetterwendisch; Und seine Jünger traten zu ihm und sprachen: Deute wenn sich Trübsal und Verfolgung erhebt um des uns dieses Gleichnis vom Unkraut auf dem Acker! 37 Worts willen, so ärgert er sich bald. 22 Der aber unter Er antwortete und sprach zu ihnen: Des Menschen die Dornen gesät ist, der ist's, wenn jemand das Sohn ist's, der da guten Samen säet. 38 Der Acker ist Wort höret und die Sorge dieser Welt und Betrug des Reichtums erstickt das Wort und bringet nicht die Welt. Der gute Same sind die Kinder des Reichs. des Frucht. (aiōn g165) 23 Der aber in das gute Land gesät ist, der ist's, wenn jemand das Wort höret und verstehet es und dann auch Frucht bringet; und etlichen trägt hundertfältig, etlicher aber sechzigfältig, etlicher dreißigfältig. 24 Er legte ihnen ein ander Das Unkraut sind die Kinder der Bosheit. 39 Der Feind, der sie säet, ist der Teufel. Die Ernte ist das Ende der Welt. Die Schnitter sind die Engel. (aiōn g165) Welt gehen. (aiōn g165) 41 Des Menschen Sohn wird Gleichwie man nun das Unkraut ausjätet und mit Feuer verbrennet, so wird's auch am Ende dieser Welt gehen. 42 und werden sie in den Feuerofen werfen; da wird seine Engel senden, und sie werden sammeln aus seinem Reich alle Ärgernisse und die da Unrecht tun, säete. 25 Da aber die Leute schliefen, kam sein 43 Dann werden die Feind und säete Unkraut zwischen den Weizen und sein Heulen und Zähneklappen. 44 Dann werden die ging davon. 26 Da nun das Kraut wuchs und Frucht Gerechten leuchten wie die Sonne in ihres Vaters brachte, da fand sich auch das Unkraut. 27 Da traten Reich. Wer Ohren hat zu hören, der höre! 45 Abermal die Knechte zu dem Hausvater und sprachen: HERR, hast du nicht guten Samen auf deinen Acker gesät? im Acker, welchen ein Mensch fand und verbarg Woher hat er denn das Unkraut? 28 Er sprach zu ihn und ging hin vor Freuden über denselbigen und ihnen: Das hat der Feind getan. Da sprachen die verkauftes alles, was er hatte, und kaufte den Acker. 45 Knechte: Willst du denn, daß wir hingehen und es Abermal ist gleich das Himmelreich einem Kaufmann,

der gute Perlen suchte. **46** Und da er eine köstliche Perle fand, ging er hin und verkaufte alles, was er hatte, und kaufte dieselbige. **47** Abermal ist gleich das Himmelreich einem Netz, das ins Meer geworfen ist, damit man allerlei Gattung fänget. **48** Wenn es aber voll ist, so ziehen sie es heraus an das Ufer, sitzen und lesen die guten in ein Gefäß zusammen; aber die faulen werfen sie weg. **49** Also wird es auch am Ende der Welt gehen. Die Engel werden ausgehen und die Bösen von den Gerechten scheiden (**aiōn** g165) **50** und werden sie in den Feueroen werfen; da wird Heulen und Zähnekklappen sein. **51** Und Jesus sprach zu ihnen: Habt ihr das alles verstanden? Sie sprachen: Ja, HERR. **52** Da sprach er: Darum, ein jeglicher Schriftgelehrter, zum Himmelreich gelehrt, ist gleich einem Hausvater, der aus seinem Schatz Neues und Altes hervorträgt. **53** Und es begab sich da Jesus diese Gleichnisse vollendet hatte, ging er von dannen **54** und kam in sein Vaterland und lehrete sie in ihren Schulen, also auch, daß sie sich entsetzten und sprachen: Woher kommt diesem solche Weisheit und Taten? **55** Ist er nicht eines Zimmermanns Sohn? Heißt nicht seine Mutter Maria und seine Brüder Jakob und Joses und Simon und Judas? **56** Und seine Schwestern, sind sie nicht alle bei uns? Woher kommt ihm denn das alles? **57** Und ärgerten sich an ihm. Jesus aber sprach zu ihnen: Ein Prophet gilt nirgend weniger denn in seinem Vaterlande und in seinem Hause. **58** Und er tat daselbst nicht viel Zeichen um ihres Unglaubens willen.

**14** Zu der Zeit kam das Gerücht von Jesu vor den Vierfürsten Herodes. **2** Und er sprach zu seinen Knechten: Dieser ist Johannes der Täufer; er ist von den Toten auferstanden, darum tut er solche Taten. **3** Denn Herodes hatte Johannes gegriffen, gebunden und in das Gefängnis gelegt von wegen der Herodias, seines Bruders Philippus Weib. **4** Denn Johannes hatte zu ihm gesagt: Es ist nicht recht, daß du sie habest. **5** Und er hätte ihn gerne getötet, fürchtete sich aber vor dem Volk; denn sie hielten ihn für einen Propheten. **6** Da aber Herodes seinen Jahrestag beging, da tanzte die Tochter der Herodias vor ihnen. Das gefiel Herodes wohl. **7** Darum verhieß er ihr mit einem Eide, er wollte ihr geben, was sie fordern würde. **8** Und als sie zuvor von ihrer Mutter zugerichtet war, sprach sie: Gib mir her auf einer

Schüssel das Haupt Johannes des Täufers! **9** Und der König ward traurig; doch um des Eides willen und derer, die mit ihm zu Tische saßen, befahl er's ihr zu geben. **10** Und schickte hin und enthauptete Johannes im Gefängnis. **11** Und sein Haupt ward hergetragen in einer Schüssel und dem Mägdelin gegeben; und sie brachte es ihrer Mutter. **12** Da kamen seine Jünger und nahmen seinen Leib und begruben ihn und kamen und verkündigten das Jesu. **13** Da das Jesus hörete, wich er von dannen auf einem Schiff in eine Wüste allein. Und da das Volk das hörete, folgte es ihm nach zu Fuß aus den Städten. **14** Und Jesus ging hervor und sah das große Volk; und es jammerte ihn derselbigen und heilte ihre Kranken. **15** Am Abend ist eine Wüste, und die Nacht fällt daher; laß das Volk von dir, daß sie hin in die Märkte gehen und ihnen Speise kaufen. **16** Aber Jesus sprach zu ihnen: Es ist nicht not, daß sie hingehen; gebt ihr ihnen zu essen! **17** Sie sprachen: Wir haben hier nichts denn fünf Brote und zwei Fische. **18** Und er sprach: Bringet mir und sie dem Volk. **20** Und sie aßen alle und wurden satt an und huben auf, was übrigblieb von Brocken, zwölf Körbe voll. **21** Die aber gegessen hatten, der waren bei fünftausend Mann ohne Weiber und Kinder. **22** Und alsbald trieb Jesus seine Jünger, daß sie in das Schiff traten und vor ihm herüberfuhren, bis er das Volk von sich ließe. **23** Und da er das Volk von sich gelassen hatte, stieg er auf einen Berg alleine, daß er betete. Und am Abend war er alleine daselbst. **24** Und das Schiff war schon mitten, auf dem Meer und litt Not von den Wellen; denn der Wind war ihnen wider. **25** Aber in der vierten Nachtwache kam Jesus zu ihnen und ging auf dem Meer. **26** Und da ihn die Jünger sahen auf dem Meer gehen, erschraken sie und sprachen: Es ist ein Gespenst! und schrieen vor Furcht. **27** Und alsbald redete Jesus mit ihnen und sprach: Seid getrost, ich bin's; fürchtet euch nicht! **28** Petrus aber antwortete ihm und sprach: HERR, bist du es, so heiß mich zu dir kommen auf dem Wasser. **29** Und er sprach: Komm her! Und Petrus trat aus dem Schiff und ging auf dem Wasser, daß er

**14** Zu der Zeit kam das Gerücht von Jesu vor den Vierfürsten Herodes. **2** Und er sprach zu seinen Knechten: Dieser ist Johannes der Täufer; er ist von den Toten auferstanden, darum tut er solche Taten. **3** Denn Herodes hatte Johannes gegriffen, gebunden und in das Gefängnis gelegt von wegen der Herodias, seines Bruders Philippus Weib. **4** Denn Johannes hatte zu ihm gesagt: Es ist nicht recht, daß du sie habest. **5** Und er hätte ihn gerne getötet, fürchtete sich aber vor dem Volk; denn sie hielten ihn für einen Propheten. **6** Da aber Herodes seinen Jahrestag beging, da tanzte die Tochter der Herodias vor ihnen. Das gefiel Herodes wohl. **7** Darum verhieß er ihr mit einem Eide, er wollte ihr geben, was sie fordern würde. **8** Und als sie zuvor von ihrer Mutter zugerichtet war, sprach sie: Gib mir her auf einer

zu Jesu käme. **30** Er sah aber einen starken Wind. in die Grube. **15** Da antwortete Petrus und sprach zu Da erschrak er und hub an zu sinken, schrie und ihm: Deute uns dies Gleichnis! **16** Und Jesus sprach sprach: HERR, hilf mir! **31** Jesus aber reckte bald zu ihnen: Seid ihr denn auch noch unverständlich? **17** die Hand aus und ergriff ihn und sprach zu ihm: O Merket ihr noch nicht, daß alles, was zum Munde du Kleingläubiger, warum zweifeltest du? **32** Und eingehet, das gehet in den Bauch und wird durch den sie traten in das Schiff, und der Wind legte sich. **33** natürlichen Gang ausgeworfen? **18** Was aber zum Die aber im Schiff waren, kamen und fielen vor ihm Munde herausgehet, das kommt aus dem Herzen, und nieder und sprachen: Du bist wahrlich Gottes Sohn. das verunreinigt den Menschen. **19** Denn aus dem **34** Und sie schifften hinüber und kämen in das Land Herzen kommen arge Gedanken: Mord, Ehebruch, Genezareth. **35** Und da die Leute am selbigen Ort Hurerei, Dieberei, falsche Zeugnisse, Lästerung. **20** sein gewahr wurden, schickten sie aus in das ganze Das sind die Stücke, die den Menschen verunreinigen. Land umher und brachten allerlei Ungesunde zu ihm Aber mit ungewaschenen Händen essen verunreinigt **36** und baten ihn, daß sie nur seines Kleides Saum den Menschen nicht. **21** Und Jesus ging aus von anrührten. Und alle, die da anrührten, wurden dannen und entwich in die Gegend von Tyrus und gesund. Sidon. **22** Und siehe, ein kanaänisch Weib ging aus derselben Grenze und schrie ihm nach und sprach: Ach HERR, du Sohn Davids, erbarme dich mein! Meine Tochter wird vom Teufel übel geplaget. **23** Und er antwortete ihr kein Wort. Da traten zu ihm seine Jünger, baten ihn und sprachen: Laß sie doch von dir; denn sie schreiet uns nach. **24** Er antwortete aber und sprach: Ich bin nicht gesandt, denn nur zu den verlorenen Schafen von dem Hause Israel. **25** Sie kam aber und fiel vor ihm nieder und sprach: HERR, hilf mir! **26** Aber er antwortete und sprach: Es ist nicht fein, daß man den Kindern ihr Brot nehme und werfe es vor die Hunde. **27** Sie sprach: Ja, HERR; aber doch essen die Hündlein von den Brosamen, die von ihrer HERREN Tisch fallen. **28** Da antwortete Jesus und sprach zu ihr: O Weib, dein Glaube ist groß; dir geschehe, wie du willst! Und ihre Tochter ward gesund zu derselben Stunde. **29** Und Jesus ging von dannen fürbaß und kam an das galiläischen Meer und ging auf einen Berg und setzte sich allda. **30** Und es kam zu ihm viel Volks die hatten mit sich Lahme, Blinde, Stumme, Krüppel und viel andere und warfen sie Jesu vor die Füße; und er heilete sie. **31** daß sich das Volk verwunderte, da sie sahen, daß die Stummen redeten, die Krüppel gesund waren, die Lahmen gingen, die Blinden sahen, und preiseten den Gott Israels. **32** Und Jesus rief seine Jünger zu sich und sprach: Es jammert mich des Volks; denn sie beharren nun wohl drei Tage bei mir und haben nichts zu essen; und ich will sie nicht ungegessen von mir lassen, auf daß sie nicht verschmachten auf dem Wege. **33** Da sprachen zu ihm seine Jünger: Woher

**15** Da kamen zu ihm die Schriftgelehrten und Pharisäer von Jerusalem und sprachen: **2** Warum übertreten deine Jünger der Ältesten Aufsätze? Sie waschen ihre Hände nicht, wenn sie Brot essen. **3** Er antwortete und sprach zu ihnen: Warum übertretet denn ihr Gottes Gebot um eurer Aufsätze willen? **4** Gott hat geboten: Du sollst Vater und Mutter ehren; wer aber Vater und Mutter flucht, der soll des Todes sterben. **5** Aber ihr lehret: Wer zum Vater oder zur Mutter spricht: Wenn ich's opfere, so ist's dir viel nützer, der tut wohl. **6** Damit geschiehet es, daß niemand hinfort seinen Vater oder seine Mutter ehret; und habt also Gottes Gebot aufgehoben um eurer Aufsätze willen. **7** Ihr Heuchler, es hat wohl Jesaja von euch geweissaget und gesprochen: **8** Dies Volk nahet sich zu mir mit seinem Munde und ehret mich mit seinen Lippen, aber ihr Herz ist ferne von mir. **9** Aber vergeblich dienen sie mir, dieweil sie lehren solche Lehren, die nichts denn Menschengebot sind. **10** Und er rief das Volk zu sich und sprach zu ihnen: Höret zu und vernehmet's! **11** Was zum Munde eingehet, das verunreinigt den Menschen nicht, sondern was zum Munde ausgehet, das verunreinigt den Menschen. **12** Da traten seine Jünger zu ihm und sprachen: Weißt du auch, daß sich die Pharisäer ärgerten, da sie das Wort höreten? **13** Aber er antwortete und sprach: Alle Pflanzen, die mein himmlischen Vater nicht gepflanzet, die werden ausgereutet. **14** Lasset sie fahren! Sie sind blind und Blindenleiter. Wenn aber ein Blinder den andern leitet, so fallen sie beide

mögen wir so viel Brots nehmen in der Wüste, daß Jünger und sprach: Wer sagen die Leute, daß des wir so viel Volks sättigen? 34 Und Jesus sprach zu Menschen Sohn sei? 14 Sie sprachen: Etliche sagen, ihnen: Wieviel Brots habt ihr? Sie sprachen: Sieben du seiest Johannes der Täufer; die andern, du seiest und ein wenig Fischlein. 35 Und er hieß das Volk Elia; etliche, du seiest Jeremia oder der Propheten sich lagern auf die Erde. 36 Und nahm die sieben einer. 15 Er sprach zu ihnen: Wer sagt denn ihr, daß Brote und die Fische, dankete, brach sie und gab sie ich sei? 16 Da antwortete Simon Petrus und sprach: seinen Jüngern, und die Jünger gaben sie dem Volk. Du bist Christus, des lebendigen Gottes Sohn. 17 37 Und sie aßen alle und wurden satt und huben auf, Und Jesus antwortete und sprach zu ihm: Selig bist was überblieb von Brocken, sieben Körbe voll. 38 du, Simon, Jonas Sohn; denn Fleisch und Blut hat dir Und die da gegessen hatten, der waren viertausend das nicht offenbart, sondern mein Vater im Himmel. Mann, ausgenommen Weiber und Kinder. 39 Und 18 Und ich sage dir auch: Du bist Petrus, und auf da er das Volk hatte von sich gelassen, trat er in ein diesen Felsen will ich bauen meine Gemeinde, und Schiff und kam in die Grenze Magdala.

**16** Da traten die Pharisäer und Sadduzäer zu ihm, (Hadēs g86) die versuchten ihn und forderten, daß er sie 19 Und will dir des Himmelreichs Schlüssel ein Zeichen vom Himmel sehen ließe. 2 Aber er antwortete und sprach: Des Abends sprechet ihr: Es geben. Alles, was du auf Erden binden wirst, soll wird ein schöner Tag werden, denn der Himmel ist auch im Himmel gebunden sein, und alles, was du rot; 3 und des Morgens sprechet ihr: Es wird heute auf Erden lösen wirst, soll auch im Himmel los sein. Ungewitter sein, denn der Himmel ist rot und trübe. Ihr Heuchler! Des Himmels Gestalt könnet ihr urteilen; 20 Da verbot er seinen Jüngern, daß sie niemand könnet ihr denn nicht auch die Zeichen dieser Zeit sagen sollten, daß er Jesus, der Christ, wäre. 21 urteilen? 4 Diese böse und ehebrecherische Art Von der Zeit an fing Jesus an und zeigte seinen sucht ein Zeichen, und soll ihr kein Zeichen gegeben Jüngern, wie er müßte hin gen Jerusalem gehen und werden denn das Zeichen des Propheten Jona. Und viel leiden von den Ältesten und Hohenpriestern und er ließ sie und ging davon. 5 Und da seine Jünger Schriftgelehrten und getötet werden und am dritten waren hinübergefahren, hatten sie vergessen, Brot Tage auferstehen. 22 Und Petrus nahm ihn zu sich, mit sich zu nehmen. 6 Jesus aber sprach zu ihnen: fuhr ihn an und sprach: HERR, schone dein selbst; Sehet zu und hütet euch vor dem Sauerteig der das widerfahre dir nur nicht! 23 Aber er wandte sich Pharisäer und Sadduzäer! 7 Da dachten sie bei sich um und sprach zu Petrus: Heb dich, Satan, von mir! selbst und sprachen: Das wird's sein, daß wir nicht Du bist mir ärgerlich; denn du meinst nicht, was haben Brot mit uns genommen. 8 Da das Jesus göttlich, sondern was menschlich ist. 24 Da sprach vernahm, sprach er zu ihnen: Ihr Kleingläubigen, Jesus zu seinen Jüngern: Will mir jemand nachfolgen, was bekümmert ihr euch doch, daß ihr nicht habt der verleugne sich selbst und nehme sein Kreuz auf Brot mit euch genommen? 9 Vernehmet ihr noch sich und folge mir. 25 Denn wer sein Leben erhalten nichts? Gedenket ihr nicht an die fünf Brote unter will, der wird's verlieren; wer aber sein Leben verliert die Fünftausend und wieviel Körbe ihr da aufhubet? 10 um meinetwillen, der wird's finden. 26 Was hülfe Auch nicht an die sieben Brote unter die Viertausend, es dem Menschen, so er die ganze Welt gewönne und nähme doch Schaden an seiner Seele? Oder und wieviel Körbe ihr da aufhubet? 11 Wie verstehet was kann der Mensch geben, damit er seine Seele wieder löse? 27 Denn es wird je geschehen, daß ihr denn nicht, daß ich euch nicht sage vom Brot, des Menschen Sohn komme in der HERRLICHkeit wenn ich sage: Hütet euch vor dem Sauerteige der seines Vaters mit seinen Engeln; und alsdann wird er einem jeglichen vergelten nach seinen Werken. 28 Pharisäer und Sadduzäer? 12 Da verstanden sie, daß Wahrlisch, ich sage euch, es stehen etliche hier, die er nicht gesagt hatte, daß sie sich hüten sollten vor nicht schmecken werden den Tod, bis daß sie des dem Sauerteige des Brots, sondern vor der Lehre der Menschen Sohn kommen sehen in seinem Reich.

**17** Da kam Jesus in die Gegend der Stadt Cäsarea Philippi und fragte seine 17 Und nach sechs Tagen nahm Jesus zu sich Petrus und Jakobus und Johannes, seinen

Bruder, und führte sie beiseits auf einen hohen Berg von ihnen dorthin! so wird er sich heben, und Berg. 2 Und ward verkläret vor ihnen, und sein euch wird nichts unmöglich sein. 21 Aber diese Art Angesicht leuchtete wie die Sonne, und seine Kleider fährt nicht aus denn durch Beten und Fasten. 22 Da wurden weiß als ein Licht. 3 Und siehe, da erschienen sie aber ihr Wesen hatten in Galiläa, sprach Jesus ihnen Mose und Elia, die redeten mit ihm. 4 Petrus zu ihnen: Es ist zukünftig, daß des Menschen Sohn aber antwortete und sprach zu Jesu: HERR, hier überantwortet werde in der Menschen Hände. 23 Und ist gut sein; willst du, so wollen wir hier drei Hütten sie werden ihn töten; und am dritten Tage wird er machen, dir eine, Mose eine und Elia eine. 5 Da er auferstehen. Und sie wurden sehr betrübt. 24 Da sie noch also redete, siehe, da überschattete sie eine lichte Wolke. Und siehe, eine Stimme aus der Wolke sprach: Dies ist mein lieber Sohn, an welchem ich euer Meister nicht den Zinsgroschen zu geben? 25 Wohlgefallen habe; den sollt ihr hören. 6 Da das Er sprach: Ja. Und als er heimkam, kam ihm Jesus die Jünger höreten, fielen sie auf ihr Angesicht und zuvor und sprach: Was dünkt dich, Simon? Von wem erschraken sehr. 7 Jesus aber trat zu ihnen, röhrete nehmen die Könige auf Erden den Zoll oder Zins, von sie an und sprach: Stehet auf und fürchtet euch ihren Kindern oder von den Fremden? 26 Da sprach nicht! 8 Da sie aber ihre Augen aufhuben, sahen sie zu ihm Petrus: Von den Fremden. Jesus sprach zu niemand denn Jesus alleine. 9 Und da sie vom Berge ihm: So sind die Kinder frei. 27 Auf daß aber wir sie herabgingen, gebot ihnen Jesus und sprach: Ihr sollt nicht ärgern, so gehe hin an das Meer und wirf die dies Gesicht niemand sagen, bis des Menschen Sohn von den Toten auferstanden ist. 10 Und seine Jünger fragten ihn und sprachen: Was sagen denn einen Stater finden. Denselbigen nimm und gib ihn die Schriftgelehrten, Elia müsse zuvor kommen? 11 für mich und dich.

Jesus antwortete und sprach zu ihnen: Elia soll ja zuvor kommen und alles zurechtrichten. 12 Doch ich sage euch: Es ist Elia schon kommen, und sie haben ihn nicht erkannt, sondern haben an ihm getan, was sie wollten. Also wird auch des Menschen Sohn leiden müssen von ihnen. 13 Da verstanden die Jünger, daß er von Johannes dem Täufer zu ihnen geredet hatte. 14 Und da sie zu dem Volk kamen, trat zu ihm ein Mensch und fiel ihm zu Füßen 15 und sprach: HERR, erbarme dich über meinen Sohn; denn er ist mondsüchtig und hat ein schweres Leiden; er fällt oft ins Feuer und oft ins Wasser. 16 Und ich habe ihn zu deinen Jüngern gebracht, und sie konnten ihm nicht helfen. 17 Jesus aber antwortete und sprach: O du ungläubige und verkehrte Art, wie lange soll ich bei euch sein? Wie lange soll ich euch dulden? Bringet mir ihn hieher! 18 Und Jesus bedröhnte ihn; und der Teufel fuhr aus von ihm, und der Knabe ward gesund zu derselben Stunde. 19 Da traten zu ihm seine Jünger besonders und sprachen: Warum konnten wir ihn nicht austreiben? 20 Jesus aber antwortete und sprach zu ihnen: Um eures Unglaubens willen. Denn ich sage euch: Wahrlich, so ihr Glauben habt wie ein Senfkorn, so möget ihr sagen zu diesem Berge: Heb'

**18** Zu derselben Stunde traten die Jünger zu Jesus und sprachen: Wer ist doch der Größte im Himmelreich? 2 Jesus rief ein Kind zu sich und stellte das mitten unter sie 3 und sprach: Wahrlich, ich sage euch, es sei denn, daß ihr euch umkehret und werdet wie die Kinder, so werdet ihr nicht ins Himmelreich kommen. 4 Wer nun sich selbst niedriget wie dies Kind, der ist der Größte im Himmelreich. 5 Und wer ein solches Kind aufnimmt in meinem Namen, der nimmt mich auf. 6 Wer aber ärgert dieser Geringsten einen, die an mich glauben, dem wäre besser, daß ein Mühlstein an seinen Hals gehängt, und er ersäuft würde im Meer, da es am tiefsten ist. 7 Wehe der Welt der Ärgernisse halben! Es muß ja Ärgernis kommen; doch wehe dem Menschen, durch welchen Ärgernis kommt! 8 So aber deine Hand oder dein Fuß dich ärgert, so haue ihn ab und wirf ihn von dir. Es ist dir besser, daß du zum Leben lahm oder als ein Krüppel eingehest, denn daß du zwei Hände oder zwei Füße habest und werdest in das ewige Feuer geworfen. (αιώνιος γ166) 9 Und so dich dein Auge ärgert, reiß es aus und wirf's von dir. Es ist dir besser, daß du einäugig zum Leben eingehest, denn daß du zwei Augen habest und werdest in das

höllische Feuer geworfen. (Geenna g1067) 10 Sehet zu, Knecht hinaus und fand einen seiner Mitknechte, daß ihr nicht jemand von diesen Kleinen verachtet! der war ihm hundert Groschen schuldig. Und er griff Denn ich sage euch: Ihre Engel im Himmel sehen ihn an und würgte ihn und sprach: Bezahle mir, allezeit das Angesicht meines Vaters im Himmel. was du mir schuldig bist! 29 Da fiel sein Mitknecht 11 Denn des Menschen Sohn ist kommen, selig zu nieder und bat ihn und sprach: Habe Geduld mit mir! machen, was verloren ist. 12 Was dünket euch? Ich will dir's alles bezahlen. 30 Er wollte aber nicht, Wenn irgendein Mensch hundert Schafe hätte, und sondern ging hin und warf ihn ins Gefängnis, bis eins unter denselben sich verirrete, läßt er nicht daß er bezahlte, was er schuldig war. 31 Da aber die neunundneunzig auf den Bergen, gehet hin und seine Mitknechte solches sahen, wurden sie sehr suchet das verirre? 13 Und so sich's begibt, daß betrübt und kamen und brachten vor ihren HERRN er's findet, wahrlich, ich sage euch, er freuet sich alles, was sich begeben hatte. 32 Da forderte ihn sein darüber mehr denn über die neunundneunzig, die HERR vor sich und sprach zu ihm: Du Schalksknecht! nicht verirret sind. 14 Also auch ist's vor eurem Vater Alle diese Schuld habe ich dir erlassen, dieweil du im Himmel nicht der Wille, daß jemand von diesen mich batest; 33 solltest du denn dich nicht auch Kleinen verloren werde 15 Sündiget aber dein Bruder erbarmen über deinen Mitknecht, wie ich mich über an dir, so gehe hin und strafe ihn zwischen dir und dich erbarmet habe? 34 Und sein HERR ward zornig ihm allein. Höret er dich, so hast du deinen Bruder und überantwortete ihn den Peinigern, bis daß er gewonnen. 16 Höret er dich nicht, so nimm noch bezahlte alles, was er ihm schuldig war. 35 Also wird einen oder zwei zu dir, auf daß alle Sache bestehe euch mein himmlischer Vater auch tun, so ihr nicht auf zweier oder dreier Zeugen Mund. 17 Höret er vergebet von eurem Herzen, ein jeglicher seinem die nicht, so sage es der Gemeinde. Höret er die Bruder seine Fehle.

Gemeinde nicht, so halt ihn als einen Heiden und Zöllner. 18 Wahrlich, ich sage euch: Was ihr auf Erden binden werdet, soll auch im Himmel gebunden sein, und was ihr auf Erden lösen werdet, soll auch im Himmel los sein. 19 Weiter sage ich euch: Wo zwei unter euch eins werden auf Erden, warum es ist, das sie bitten wollen, das soll ihnen widerfahren von meinem Vater im Himmel. 20 Denn wo zwei oder drei versammelt sind in meinem Namen, da bin ich mitten unter ihnen. 21 Da trat Petrus zu ihm und sprach: HERR, wie oft muß ich denn meinem Bruder, der an mir sündiget, vergeben? Ist's genug siebenmal? 22 Jesus sprach zu ihm: Ich sage dir, nicht siebenmal, sondern siebzigmal siebenmal. 23 Darum ist das Himmelreich gleich einem Könige, der mit seinen Knechten rechnen wollte. 24 Und als er anfing zu rechnen, kam ihm einer vor, der war ihm zehntausend Pfund schuldig. 25 Da er's nun nicht hatte zu bezahlen, hieß der HERR verkaufen ihn und sein Weib und seine Kinder und alles, was er hatte, und bezahlen. 26 Da fiel der Knecht nieder und betete ihn an und sprach: HERR, habe Geduld mit mir! Ich will dir's alles bezahlen. 27 Da jammerte den HERRN desselben Knechts und ließ ihn los, und die Schuld erließ er ihm auch. 28 Da ging derselbe

19 Und es begab sich, da Jesus diese Rede vollendet hatte, erhub er sich aus Galiläa und kam in die Grenzen des jüdischen Landes jenseit des Jordans. 2 Und es folgte ihm viel Volks nach; und er heilte sie daselbst. 3 Da traten zu ihm die Pharisäer, versuchten ihn und sprachen zu ihm: Ist's auch recht, daß sich ein Mann scheide von seinem Weibe um irgendeine Ursache? 4 Er antwortete aber und sprach zu ihnen: Habt ihr nicht gelesen, daß, der im Anfang den Menschen gemacht hat, der machte, daß ein Mann und Weib sein sollte, 5 und sprach: Darum wird ein Mensch Vater und Mutter verlassen und an seinem Weibe hangen, und werden die zwei ein Fleisch sein? 6 So sind sie nun nicht zwei, sondern ein Fleisch. Was nun Gott zusammengefüget hat, das soll der Mensch nicht scheiden. 7 Da sprachen sie: Warum hat denn Mose geboten; einen Scheidebrief zu geben und sich von ihr zu scheiden? 8 Er sprach zu ihnen: Mose hat euch erlaubt, zu scheiden von euren Weibern, von eures Herzens Härtigkeit wegen; von Anbeginn aber ist's nicht also gewesen. 9 Ich sage aber euch: Wer sich von seinem Weibe scheidet (es sei denn um der Hurerei willen) und freiet eine andere, der bricht die Ehe. Und wer die Abgeschiedene freitet, der bricht auch die Ehe. 10

Da sprachen die Jünger zu ihm: Stehet die Sache eines Mannes mit seinem Weibe also, so ist's nicht gut ehelich werden. **11** Er sprach aber zu ihnen: Das Wort fasset nicht jedermann, sondern denen es gegeben ist. **12** Denn es sind etliche verschnitten, die sind aus Mutterleibe also geboren, und sind etliche verschnitten, die von Menschen verschritten sind, und sind etliche verschritten, die sich selbst verschritten haben um des Himmelreichs willen. Wer es fassen mag, der fasse es. **13** Da wurden Kindlein zu ihm gebracht, daß er die Hände auf sie legte und betete. Die Jünger aber fuhren sie an. **14** Aber Jesus sprach: Lasset die Kindlein und wehret ihnen nicht, zu mir zu kommen; denn solcher ist das Himmelreich. **15** Und legte die Hände auf sie und zog von dannen. **16** Und siehe, einer trat zu ihm und sprach: Guter Meister, was soll ich Gutes tun, daß ich das ewige Leben möge haben? (aiōnios g166) **17** Er aber sprach zu ihm: Was heißtest du mich gut? Niemand ist gut denn der einzige Gott. Willst du aber zum Leben eingehen, so halte die Gebote. **18** Da sprach er zu ihm: Welche? Jesus aber sprach: Du sollst nicht töten; du sollst nicht ehebrechen; du sollst nicht stehlen; du sollst nicht falsch Zeugnis geben; **19** ehre Vater und Mutter, und: Du sollst deinen Nächsten lieben wie dich selbst. **20** Da sprach der Jüngling zu ihm: Das habe ich alles gehalten von meiner Jugend auf; was fehlet mir noch? **21** Jesus sprach zu ihm: Willst du vollkommen sein, so gehe hin, verkaufe, was du hast, und gib's den Armen, so wirst du einen Schatz im Himmel haben; und komm und folge mir nach. **22** Da der Jüngling das Wort hörete, ging er betrübt von ihm; denn er hatte viel Güter. **23** Jesus aber sprach zu seinen Jüngern: Wahrlich, ich sage euch, ein Reicher wird schwerlich ins Himmelreich kommen. **24** Und weiter sage ich euch: Es ist leichter, daß ein Kamel durch ein Nadelöhr gehe, denn daß ein Reicher ins Reich Gottes komme. **25** Da das seine Jünger höreten, entsetzten sie sich sehr und sprachen: Je, wer kann denn selig werden? **26** Jesus aber sah sie an und sprach zu ihnen: Bei den Menschen ist's unmöglich, aber bei Gott sind alle Dinge möglich. **27** Da antwortete Petrus und sprach zu ihm: Siehe, wir haben alles verlassen und sind dir nachgefolget; was wird uns dafür? **28** Jesus aber sprach zu ihnen: Wahrlich, ich sage euch, daß ihr, die ihr mir seid nachgefolget, in der Wiedergeburt, da des Menschen Sohn wird sitzen auf dem Stuhl seiner HERRLICHkeit, werdet ihr auch sitzen auf zwölf Stühlen und richten die zwölf Geschlechter Israels. **29** Und wer verläßt Häuser oder Brüder oder Schwestern oder Vater oder Mutter oder Weib oder Kinder oder Äcker um meines Namens willen, der wird's hundertfältig nehmen und das ewige Leben ererben. (aiōnios g166) **30** Aber viele, die da sind die Ersten, werden die Letzten, und die Letzten werden die Ersten sein.

**20** Das Himmelreich ist gleich einem Hausvater, der am Morgen ausging, Arbeiter zu mieten in seinen Weinberg. **2** Und da er mit den Arbeitern eins ward um einen Groschen zum Taglohn, sandte er sie in seinen Weinberg. **3** Und ging aus um die dritte Stunde und sah andere an dem Markt müßig stehen **4** und sprach zu ihnen: Gehet ihr auch hin in den Weinberg; ich will euch geben, was recht ist. **5** Und sie gingen hin. Abermal ging er aus um die sechste und neunte Stunde und tat gleich also. **6** Um die elfte Stunde aber ging er aus und fand andere müßig stehen und sprach zu ihnen: Was stehet ihr hier den ganzen Tag müßig? **7** Sie sprachen zu ihm: Es hat uns niemand gedinget. Er sprach zu ihnen: Gehet ihr auch hin in den Weinberg, und was recht sein wird, soll euch werden. **8** Da es nun Abend ward, sprach der HERR des Weinbergs zu seinem Schaffner: Rufe die Arbeiter und gib ihnen den Lohn und hebe an an den letzten bis zu den ersten. **9** Da kamen, die um die elfte Stunde gedinget waren, und empfing ein jeglicher seinen Groschen. **10** Da aber die ersten kamen, meinten sie, sie würden mehr empfahlen; und sie empfingen auch ein jeglicher seinen Groschen. **11** Und da sie den empfingen, murren sie wider den Hausvater **12** und sprachen: Diese letzten haben nur eine Stunde gearbeitet, und du hast sie uns gleich gemacht, die wir des Tages Last und Hitze getragen haben. **13** Er antwortete aber und sagte zu einem unter ihnen: Mein Freund, ich tue dir nicht unrecht. Bist du nicht mit mir eins worden um einen Groschen? **14** Nimm, was dein ist, und gehe hin! Ich will aber diesem letzten geben gleichwie dir. **15** Oder habe ich nicht Macht zu tun, was ich will, mit dem Meinen? Siehest du darum scheel, daß ich so gütig bin? **16** Also werden die Letzten die Ersten, und die Ersten die Letzten sein. Denn viele

sind berufen, aber wenige sind auserwählt. 17 Und er zog hinauf gen Jerusalem und nahm zu sich die zwölf Jünger besonders auf dem Wege und sprach zu ihnen: 18 Siehe, wir ziehen hinauf gen Jerusalem, und des Menschen Sohn wird den Hohenpriestern und Schriftgelehrten überantwortet werden, und sie werden ihn verdammen zum Tode. 19 Und werden ihn überantworten den Heiden, zu verspotten und zu geißeln und zu kreuzigen. Und am dritten Tage wird er wieder auferstehen. 20 Da trat zu ihm die Mutter der Kinder des Zebedäus mit ihren Söhnen, fiel vor ihm nieder und bat etwas von ihm. 21 Und er sprach zu ihr: Was willst du? Sie sprach zu ihm: Laß diese meine zwei Söhne sitzen in deinem Reiche, einen zu deiner Rechten und den andern zu deiner Linken. 22 Aber Jesus antwortete und sprach: Ihr wisset nicht, was ihr bittet. Könnet ihr den Kelch trinken, den ich trinken werde, und euch taufen lassen mit der Taufe, da ich mit getauft werde? Sie sprachen zu ihm: Jawohl. 23 Und er sprach zu ihnen: Meinen Kelch sollt ihr zwar trinken und mit der Taufe, da ich mit getauft werde, sollt ihr getauft werden, aber das Sitzen zu meiner Rechten und Linken zu geben, stehet mir nicht zu, sondern denen es bereitet ist von meinem Vater. 24 Da das die Zehn höreten, wurden sie unwillig über die zwei Brüder. 25 Aber Jesus rief sie zu sich und sprach: Ihr wisset, daß die weltlichen Fürsten herrschen, und die Oberherren haben Gewalt. 26 So soll es nicht sein unter euch, sondern so jemand will unter euch gewaltig sein, der sei euer Diener; 27 und wer da will der Vornehmste sein, der sei euer Knecht, 28 gleichwie des Menschen Sohn ist nicht kommen, daß er ihm dienen lasse, sondern daß er diene und gebe sein Leben zu einer Erlösung für viele. 29 Und da sie von Jericho auszogen, folgte ihm viel Volks nach. 30 Und siehe, zwei Blinde saßen am Wege; und da sie höreten, daß Jesus vorüberging, schrieen sie und sprachen: Ach HERR, du Sohn Davids, erbarme dich unser! 31 Aber das Volk bedrängte sie, daß sie schweigen sollten. Aber sie schrieen viel mehr und sprachen: Ach HERR, du Sohn Davids, erbarme dich unser! 32 Jesus aber stand still und rief sie und sprach: Was wollt ihr, daß ich euch tun soll? 33 Sie sprachen zu ihm: HERR, daß unsere Augen aufgetan werden. 34 Und es jammerte Jesum und rührte ihre Augen an. Und alsbald wurden ihre Augen wieder sehend, und sie folgten ihm nach.

**21** Da sie nun nahe an Jerusalem kamen gen Bethphage an den Ölberg, sandte Jesus seiner Jünger zwei 2 und sprach zu ihnen: Gehet hin in den Flecken, der vor euch liegt, und bald werdet ihr eine Eselin finden angebunden und ein Füllen bei ihr. Löset sie auf und führet sie zu mir! 3 Und so euch jemand etwas wird sagen, so sprechet: Der HERR bedarf ihrer; sobald wird er sie euch lassen. 4 Das geschah aber alles, auf daß erfüllt würde, was gesagt ist durch den Propheten, der da spricht: 5 Saget der Tochter Zion: Siehe, dein König kommt zu dir sanftmütig und reitet auf einem Esel und auf einem Füllen der lastbaren Eselin. 6 Die Jünger gingen hin und taten, wie ihnen Jesus befohlen hatte, 7 und brachten die Eselin und das Füllen und legten ihre Kleider darauf und setzten ihn darauf. 8 Aber viel Volks breitete die Kleider auf den Weg; die andern hieben Zweige von den Bäumen und streueten sie auf den Weg. 9 Das Volk aber, das vorging und nachfolgte, schrie und sprach: Hosanna dem Sohn Davids! Gelobet sei, der da kommt in dem Namen des HERRN! Hosanna in der Höhe! 10 Und als er zu Jerusalem einzog, erregte sich die ganze Stadt und sprach: Wer ist der? 11 Das Volk aber sprach: Das ist der Jesus, der Prophet von Nazareth aus Galiläa. 12 Und Jesus ging zum Tempel Gottes hinein und trieb heraus alle Verkäufer und Käufer im Tempel und stieß um der Wechsler Tische und die Stühle der Taubenkrämer. 13 Und sprach zu ihnen: Es stehet geschrieben: Mein Haus soll ein Bethaus heißen. Ihr aber habt eine Mördergrube daraus gemacht. 14 Und es gingen zu ihm Blinde und Lahme im Tempel, und er heilte sie. 15 Da aber die Hohenpriester und Schriftgelehrten sahen die Wunder, die er tat, und die Kinder im Tempel schreien und sagen: Hosanna dem Sohn Davids! wurden sie entrüstet 16 und sprachen zu ihm: Hörst du auch, was diese sagen? Jesus sprach zu ihnen: Ja! Habt ihr nie gelesen: Aus dem Munde der Unmündigen und Säuglinge hast du Lob zugerichtet? 17 Und er ließ sie da und ging zur Stadt hinaus gen Bethanien und blieb daselbst. 18 Als er aber des Morgens wieder in die Stadt ging, hungrte ihn. 19 Und er sah einen Feigenbaum an dem Wege und ging hinzu und fand

nichts daran denn allein Blätter. Und sprach zu ihm: Nun wachse auf dir hinfert nimmermehr keine Frucht! Und der Feigenbaum verdorrete alsbald. (aiōn g165)

20 Und da das die Jünger sahen, verwunderten sie sich und sprachen: Wie ist der Feigenbaum sobald verborret? 21 Jesus aber antwortete und sprach zu ihnen: Wahrlich, ich sage euch, so ihr Glauben habt und nicht zweifelt, so werdet ihr nicht allein solches ins Meer! so wird's geschehen. 22 Und alles, was zu diesem Berge: Heb' dich auf und wirf dich in den Tempel kam, traten zu ihm, als er lehrete, die Hohenpriester und die Ältesten im Volk und sprachen: Aus was für Macht

einen Weinberg und führte einen Zaun darum und grub eine Kelter darinnen und baute einen Turm und tat ihn den Weingärtner aus und zog über Land. 34 Da nun herbeikam die Zeit der Früchte, sandte er seine Knechte zu den Weingärtnern, daß sie seine Früchte empfingen. 35 Da nahmen die Weingärtner seine Knechte; einen stäupten sie, den andern töteten und nicht zweifelt, so werdet ihr nicht allein solches in den dritten steinigten sie. 36 Abermal sandte er mit dem Feigenbaum tun, sondern so ihr werdet andere Knechte, mehr denn der ersten waren; und sie sagen zu diesem Berge: Heb' dich auf und wirf dich in den Tempel kam, traten den Sohn sahen, sprachen sie untereinander: Das ist zu ihm, als er lehrete, die Hohenpriester und die der Erbe; kommt, laßt uns ihn töten und sein Erbgut Altesten im Volk und sprachen: Aus was für Macht an uns bringen! 39 Und sie nahmen ihn und stießen ihn zum Weinberge hinaus und töteten ihn. 40 Wenn ich nun der HERR des Weinbergs kommen wird, was will euch auch ein Wort fragen; so ihr mir das saget, wird er diesen Weingärtnern tun? 41 Sie sprachen will ich euch auch sagen, aus was für Macht ich das zu ihm: Er wird die Bösewichte übel umbringen und tue. 25 Woher war die Taufe Johannes? War sie vom seinen Weinberg andern Weingärtnern austun, die Himmel oder von den Menschen? Da gedachten sie ihm die Früchte zu rechter Zeit geben. 42 Jesus bei sich selbst und sprachen: Sagen wir, sie sei vom Himmel gewesen, so wird er zu uns sagen: Warum glaubtet ihr ihm denn nicht? 26 Sagen wir aber, sie sei von Menschen gewesen, so müssen wir uns vor dem Volk fürchten; denn sie hielten alle Johannes für einen Propheten. 27 Und sie antworteten Jesu und sprachen: Wir wissen's nicht. Da sprach er zu ihnen: So sage ich euch auch nicht, aus was für Macht ich diesmal den Stein fällt, der wird zerschellen; auf welchen das tue. 28 Was dünket euch aber? Es hatte ein Mann zwei Söhne und ging zu dem ersten und sprach: Mein Sohn, gehe hin und arbeite heute in meinem Weinberge. 29 Er antwortete aber und sprach: Ich will's nicht tun. Danach reuete es ihn und ging hin. 30 Und er ging zum andern und sprach gleich also.

Er antwortete aber und sprach: HERR, ja! und ging nicht hin. 31 Welcher unter den zweien hat des Vaters Willen getan? Sie sprachen zu ihm: Der erste. Jesus sprach zu ihnen: Wahrlich, ich sage euch, die Zöllner und Huren mögen wohl eher ins Himmelreich kommen denn ihr. 32 Johannes kam zu euch und lehrete euch den rechten Weg, und ihr glaubtet ihm nicht; aber die Zöllner und Huren glaubten ihm. Und ob ihr's wohl sahet, tatet ihr dennoch nicht Buße, daß ihr ihm danach auch geglaubt hättet. 33 Höret ein ander Gleichnis! Es war ein Hausvater, der pflanzte

durch Gleichenisse zu ihnen und sprach: 2 Das Himmelreich ist gleich einem Könige, der seinem Sohne Hochzeit mache. 3 Und sandte seine Knechte aus, daß sie die Gäste zur Hochzeit riefen; und sie wollten nicht kommen. 4 Abermal sandte er andere Knechte aus und sprach: Saget den Gästen: Siehe, meine Mahlzeit habe ich bereitet, meine Ochsen und mein Mastvieh ist geschlachtet und alles bereit; kommet zur Hochzeit! 5 Aber sie verachteten das und gingen hin, einer auf seinen Acker, der andere

22 Und Jesus antwortete und redete abermal durch Gleichenisse zu ihnen und sprach: 2 Das Himmelreich ist gleich einem Könige, der seinem Sohne Hochzeit mache. 3 Und sandte seine Knechte aus, daß sie die Gäste zur Hochzeit riefen; und sie wollten nicht kommen. 4 Abermal sandte er andere Knechte aus und sprach: Saget den Gästen: Siehe, meine Mahlzeit habe ich bereitet, meine Ochsen und mein Mastvieh ist geschlachtet und alles bereit; kommet zur Hochzeit! 5 Aber sie verachteten das und gingen hin, einer auf seinen Acker, der andere

zu seiner Hantierung. 6 Etliche aber griffen seine der Auferstehung, wessen Weib wird sie sein unter Knechte, höhneten und töteten sie. 7 Da das der den sieben? Sie haben sie ja alle gehabt. 29 Jesus König hörete, ward er zornig und schickte seine aber antwortete und sprach zu ihnen: Ihr irret und Heere aus und brachte diese Mörder um und zündete wisset die Schrift nicht noch die Kraft Gottes. 30 In ihre Stadt an. 8 Da sprach er zu seinen Knechten: der Auferstehung werden sie weder freien noch sich Die Hochzeit ist zwar bereit, aber die Gäste waren freien lassen, sondern sie sind gleich wie die Engel es nicht wert. 9 Darum gehet hin auf die Straßen Gottes im Himmel. 31 Habt ihr aber nicht gelesen und ladet zur Hochzeit, wen ihr findet. 10 Und die von der Toten Auferstehung, das euch gesagt ist von Knechte gingen aus auf die Straßen und brachten Gott, da er spricht: 32 Ich bin der Gott Abrahams und zusammen, wen sie fanden, Böse und Gute. Und der Gott Isaaks und der Gott Jakobs? Gott aber ist die Tische wurden alle voll. 11 Da ging der König nicht ein Gott der Toten, sondern der Lebendigen. hinein, die Gäste zu besehen, und sah allda einen 33 Und da solches das Volk hörete, entsetzten sie Menschen, der hatte kein hochzeitlich Kleid an, 12 sich über seine Lehre. 34 Da aber die Pharisäer und sprach zu ihm: Freund, wie bist du hereinkommen höreten, daß er den Sadduzäern das Maul gestopft und hast doch kein hochzeitlich Kleid an? Er aber hatte, versammelten sie sich. 35 Und einer unter verstummte. 13 Da sprach der König zu seinen ihnen, ein Schriftgelehrter, versuchte ihn und sprach: Dienern: Bindet ihm Hände und Füße und werfet ihn 36 Meister, welches ist das vornehmste Gebot im in die äußerste Finsternis hinaus; da wird sein Heulen Gesetz? 37 Jesus aber sprach zu ihm: Du sollst und Zähnekappen; 14 denn viele sind berufen, aber lieben Gott, deinen HERRN, von ganzem Herzen, wenige sind auserwählt. 15 Da gingen die Pharisäer von ganzer Seele und von ganzem Gemüt. 38 Dies hin und hielten einen Rat, wie sie ihn fingen in seiner ist das vornehmste und größte Gebot. 39 Das andere Rede. 16 Und sandten zu ihm ihre Jünger samt des aber ist dem gleich: Du sollst deinen Nächsten lieben Herodes Dienern und sprachen: Meister, wir wissen, wie dich selbst. 40 In diesen zweien Geboten hanget daß du wahrhaftig bist und lehrest den Weg Gottes das ganze Gesetz und die Propheten. 41 Da nun die recht und fragest nach niemand; denn du achtest nicht Pharisäer beieinander waren, fragte sie Jesus 42 und das Ansehen der Menschen. 17 Darum sage uns, sprach: Wie dünket euch um Christus? Wes Sohn ist was dünket dich? Ist's recht, daß man dem Kaiser er? Sie sprachen: Davids. 43 Er sprach zu ihnen: Wie Zins gebe, oder nicht? 18 Da nun Jesus merkte ihre nennet ihn denn David im Geist einen HERRN, da er Schalkheit, sprach er: Ihr Heuchler, was versuchet ihr sagt: 44 Der HERR hat gesagt zu meinem HERRN: mich? 19 Weiset mir die Zinsmünze! Und sie reichten Setze dich zu meiner Rechten, bis daß ich lege deine ihm einen Groschen dar. 20 Und er sprach zu ihnen: Feinde zum Schemel deiner Füße. 45 So nun David Wes ist das Bild und die Überschrift? 21 Sie sprachen ihn einen HERRN nennet, wie ist er denn sein Sohn? zu ihm: Des Kaisers. Da sprach er zu ihnen: So gebet 46 Und niemand konnte ihm ein Wort antworten, und dem Kaiser, was des Kaisers ist, und Gott, was Gottes durfte auch niemand von dem Tage an hinfort ihn ist. 22 Da sie das höreten, verwunderten sie sich und fragen.

ließen ihn und gingen davon. 23 An demselbigen Tage traten zu ihm die Sadduzäer, die da halten, es sei kein Auferstehen, und fragten ihn 24 und sprachen: Meister, Mose hat gesagt: So einer stirbt und hat nicht Kinder, so soll sein Bruder sein Weib freien und seinem Bruder Samen erwecken. 25 Nun sind bei uns gewesen sieben Brüder. Der erste freiete und starb, und dieweil er nicht Samen hatte, ließ er sein Weib seinem Bruder. 26 Dasselbengleichen der andere und der dritte bis an den siebenten. 27 Zuletzt nach allen starb auch das Weib. 28 Nun in

**23** Da redete Jesus zu dem Volk und zu seinen Jüngern 2 und sprach: Auf Moses Stuhl sitzen die Schriftgelehrten und Pharisäer. 3 Alles nun, was sie euch sagen, daß ihr halten sollet, das haltet und tut's; aber nach ihren Werken sollt ihr nicht tun. Sie sagen's wohl und tun's nicht. 4 Sie binden aber schwere und unerträgliche Bürden und legen sie den Menschen auf den Hals; aber sie wollen dieselben nicht mit einem Finger regen. 5 Alle ihre Werke aber tun sie, daß sie von den Leuten gesehen werden. Sie machen ihre Denkzettel breit und die Säume an

ihren Kleidern groß. 6 Sie sitzen gern obenan über und Pharisäer, ihr Heuchler, die ihr die Becher Tisch und in den Schulen 7 und haben's gerne, daß und Schüsseln auswendig reinlich hältet, inwendig sie gegrüßet werden auf dem Markt und von den aber ist's voll Raubes und Fraßes. 26 Du blinder Menschen Rabbi genannt werden. 8 Aber ihr sollt Pharisäer, reinige zum ersten das Inwendige am euch nicht Rabbi nennen lassen; denn einer, ist euer Becher und Schüssel, auf daß auch das Auswendige Meister, Christus; ihr aber seid alle Brüder. 9 Und rein werde! 27 Wehe euch, Schriftgelehrte und sollet niemand Vater heißen auf Erden; denn einer Pharisäer, ihr Heuchler, die ihr gleich seid wie die ist euer Vater, der im Himmel ist. 10 und ihr sollt übertünchten Gräber, welche auswendig hübsch euch nicht lassen Meister nennen; denn einer ist euer scheinen, aber inwendig sind sie voller Totenbeine Meister, Christus. 11 Der Größte unter euch soll euer und alles Unflats. 28 Also auch ihr; von außen Diener sein. 12 Denn wer sich selbst erhöhet, der wird scheinet ihr vor den Menschen fromm, aber inwendig erniedriget, und wer sich selbst erniedriget, der wird seid ihr voller Heuchelei und Untugend. 29 Wehe erhöhet. 13 Wehe euch, Schriftgelehrte und Pharisäer, euch, Schriftgelehrte und Pharisäer, ihr Heuchler, die ihr Heuchler, die ihr das Himmelreich zuschließt vor ihr der Propheten Gräber bauet und schmücket der den Menschen! Ihr kommet nicht hinein, und die hinein Gerechten Gräber 30 und sprechet: Wären wir zu wollen, lasset ihr nicht hineingehen. 14 Wehe euch, unserer Väter Zeiten gewesen, so wollten wir nicht Schriftgelehrte und Pharisäer, ihr Heuchler, die ihr der teilhaftig sein mit ihnen an der Propheten Blut. 31 Witwen Häuser fresset und wendet lange Gebete vor! So gebt ihr zwar über euch selbst Zeugnis, daß ihr Darum werdet ihr desto mehr Verdammnis empfahen. Kinder seid derer die, die Propheten getötet haben. 15 Wehe euch, Schriftgelehrte und Pharisäer, ihr Heuchler, die ihr Land und Wasser umziehet, daß ihr einen Judengenossen machet! Und wenn er's worden ist, macht ihr aus ihm ein Kind der Hölle, zwiefältig 32 Wohlan, erfülltet auch ihr das Maß eurer Väter! 33 Ihr Schlangen, ihr Ottergezüchte, wie wollt ihr der höllischen Verdammnis entrinnen? (Geenna g1067) 34 Darum siehe, ich sende zu euch Propheten und mehr, denn ihr seid. (Geenna g1067) 16 Wehe euch, Weise und Schriftgelehrte; und derselbigen werdet verbündete Leiter, die ihr saget: Wer da schwört ihr etliche töten und kreuzigen und etliche werdet ihr bei dem Tempel, das ist nichts; wer aber schwört geißeln in euren Schulen und werdet sie verfolgen bei dem Golde am Tempel, der ist schuldig. 17 Ihr von einer Stadt zu der andern, 35 auf daß über euch Narren und Blinden, was ist größer, das Gold oder der komme alles das gerechte Blut, das vergossen ist auf Tempel, der das Gold heiligt? 18 Wer da schwört Erden, von dem Blut an des gerechten Abels bis aufs bei dem Altar; das ist nichts; wer aber schwört bei Blut Zacharias, Barachias Sohn, welchen ihr getötet dem Opfer, das droben ist, der ist schuldig. 19 Ihr habt zwischen dem Tempel und Altar. 36 Wahrlich, Narren und Blinden, was ist größer, das Opfer oder ich sage euch, daß solches alles wird über dies der Altar, der das Opfer heiligt? 20 Darum, wer da Geschlecht kommen. 37 Jerusalem, Jerusalem, die du schwört bei dem Altar, der schwört bei demselben tödest die Propheten und steinigest, die zu dir gesandt und bei allem, was droben ist. 21 Und wer da schwört sind, wie oft habe ich deine Kinder versammeln bei dem Tempel, der schwört bei demselbigen wollen, wie eine Henne versammelt ihre Küchlein und bei dem, der drinnen wohnet. 22 Und wer da unter ihre Flügel; und ihr habt nicht gewollt! 38 Siehe, schwört bei dem Himmel, der schwört bei dem euer Haus soll euch wüste gelassen werden. 39 Denn Stuhl Gottes und bei dem, der darauf sitzt. 23 Wehe ich sage euch: Ihr werdet mich von jetzt an nicht euch, Schriftgelehrte und Pharisäer, ihr Heuchler, sehen, bis ihr sprechet: Gelobet sei, der da kommt im die ihr verzehntet die Minze, Till und Kümmel und Namen des HERRN!

lasset dahinten das Schwerste im Gesetz, nämlich das Gericht, die Barmherzigkeit und den Glauben. Dies sollte man tun und jenes nicht lassen. 24 Ihr verbündete Leiter, die ihr Mücken seihet und Kamele verschlucket! 25 Wehe euch, Schriftgelehrte

**24** Und Jesus ging hinweg von dem Tempel, und seine Jünger traten zu ihm, daß sie ihm zeigeten des Tempels Gebäu. 2 Jesus aber sprach zu ihnen: Sehet ihr nicht das alles? Wahrlich, ich sage euch, es wird hier nicht ein Stein auf dem andern bleiben, der

nicht zerbrochen werde. **3** Und als er auf dem Ölberge saß, traten zu ihm seine Jünger besonders und sprachen: Sage uns, wann wird das geschehen, und welches wird das Zeichen sein deiner Zukunft und der Welt Ende? (**aiōn g165**) **4** Jesus aber antwortete und sprach zu ihnen: Sehet zu, daß euch nicht jemand verführt! **5** Denn es werden viele kommen unter meinem Namen und sagen: Ich bin Christus! und werden viele verführen. **6** Ihr werdet hören Kriege und Geschrei von Kriegen; sehet zu und erschrecket nicht! Das muß zum ersten alles geschehen; aber es ist noch nicht das Ende da. **7** Denn es wird sich ein Volk über das andere und ein Königreich über das andere, und werden sein Pestilenz und teure Zeit und Erdbeben hin und wieder. **8** Da wird sich allererst die Not anheben. **9** Alsdann werden sie euch Zeichen des Menschenohnes am Himmel. Und überantworten in Trübsal und werden euch töten. Und ihr müsset gehasset werden um meines Namens willen von allen Völkern. **10** Dann werden sich viele ärgern und werden sich untereinander verraten und hassen. **11** Und es werden sich untereinander hassen. **12** Und dieweil die Ungerechtigkeit wird überhandnehmen, wird die Liebe in vielen erkalten. **13** Wer aber beharret bis ans Ende, der wird selig. **14** Und Blätter gewinnet, so wisset ihr, daß der Sommer und es wird gepredigt werden das Evangelium vom Reich in der ganzen Welt zu einem Zeugnis über alle Völker; und dann wird das Ende kommen. **15** Wenn ich sage euch, dies davon gesagt ist durch den Propheten Daniel, daß er stehet an der heiligen Stätte (wer das liest, der ist, der steige nicht hernieder, etwas aus seinem Hause zu holen; **18** und wer auf dem Felde ist, der kehre nicht um, seine Kleider zu holen. **19** Wehe aber, daß eure Flucht nicht geschehe im Winter oder am Sabbat, **21** Denn es wird alsdann eine große Trübsal sein, als nicht gewesen ist von Anfang der Welt bisher und als auch nicht werden wird. **22** **40** Dann werden zwei auf dem Felde sein; einer Und wo diese Tage nicht würden verkürzt, so würde kein Mensch selig; aber um der Auserwählten willen werden die Tage verkürzt. **23** So alsdann jemand zu euch wird sagen: Siehe, hier ist Christus oder da! so sollt ihr's nicht glauben. **24** Denn es werden falsche Christi und falsche Propheten aufstehen und große Zeichen und Wunder tun, daß verführt werden in den Irrtum (wo es möglich wäre) auch die Auserwählten. **25** Siehe, ich hab's euch zuvor gesagt! **26** Darum wenn sie zu euch sagen werden: Siehe, er ist in der Wüste! so gehtet nicht hinaus; siehe, er ist in der Kammer! so glaubt nicht. **27** Denn gleichwie der Blitz ausgehet vom Aufgang und scheinet bis zum Niedergang, also wird auch sein die Zukunft des Menschenohnes. **28** Wo aber ein Aas ist, den Schein verlieren, und die Sterne werden vom Himmel fallen, und die Kräfte der Himmel werden sich bewegen. **30** Und alsdann wird erscheinen das in den Wolken des Himmels mit großer Kraft und Herrlichkeit. **31** Und er wird senden seine Engel in den Himmel zu dem andern. **32** An dem Feigenbaum mit hellen Posaunen, und sie werden sammeln seine Auserwählten von den vier Winden, von einem Ende des Himmels zu dem andern. **33** Also auch, wenn ihr das alles sehet, so wird der Mensch wird nicht vergehen, aber meine Worte werden nicht erkennt ein Gleichnis. Wenn sein Zweig jetzt saftig ist nahe ist. **34** Wahrlich, ihr nun sehen werdet den Greuel der Verwüstung, bis daß dieses alles geschehe. **35** Himmel und Erde sondernd allein mein Vater. **37** Gleich aber wie es zu ist, der steige nicht hernieder, etwas aus seinem der Zeit Noahs war, also wird auch sein die Zukunft Hause zu holen; **38** Denn gleichwie sie waren kehre nicht um, seine Kleider zu holen. **19** Wehe in den Tagen vor der Sintflut: sie aßen, sie tranken, aber den Schwangern und Sägerinnen zu der Zeit! sie freieten und ließen sich freien bis an den Tag, da **20** Bittet aber, daß die Sintflut kam und nahm sie alle dahin: nicht, bis die Sintflut kam und nahm sie alle dahin: großer Hunger und Durst, als nicht gewesen ist von Anfang also wird auch sein die Zukunft des Menschenohnes. der Welt bisher und als auch nicht werden wird. **22** **40** Dann werden zwei auf dem Felde sein; einer wird angenommen und der andere wird verlassen Und wo diese Tage nicht würden verkürzt, so würde werden. **41** Zwo werden mahlen auf der Mühle; eine werden die Tage verkürzt. **23** So alsdann jemand zu wird angenommen und die andere wird verlassen euch wird sagen: Siehe, hier ist Christus oder da! so werden. **42** Darum wacht! Denn ihr wisset nicht, welche Stunde euer Herr kommen wird. **43** Das

sollt ihr aber wissen: Wenn ein Hausvater wüßte, Zentner, dem andern zwei, dem dritten einen, einem welche Stunde der Dieb kommen wollte, so würde er jeden nach seinem Vermögen, und zog bald hinweg, ja wachen und nicht in sein Haus brechen lassen. **44** **16** Da ging der hin, der fünf Zentner empfangen hatte, Darum seid ihr auch bereit; denn des Menschen Sohn und handelte mit denselbigen und gewann andere wird kommen zu einer Stunde, da ihr nicht meinet. **45** fünf Zentner. **17** Desgleichen auch, der zwei Zentner Welcher ist aber nun ein treuer und kluger Knecht, empfangen hatte, gewann auch zwei andere. **18** Der den sein HERR gesetzt hat über sein Gesinde, daß aber einen empfangen hatte, ging hin und machte er ihnen zu rechter Zeit Speise gebe? **46** Selig ist eine Grube in die Erde und verbarg seines HERRN der Knecht, wenn sein HERR kommt und findet ihn Geld. **19** Über eine lange Zeit kam der HERR dieser also tun! **47** Wahrlich, ich sage euch, er wird ihn über Knechte und hielt Rechenschaft mit ihnen. **20** Da alle seine Güter setzen. **48** So aber jener, der böse trat herzu, der fünf Zentner empfangen hatte, und Knecht, wird in seinem Herzen sagen: Mein HERR legte andere fünf Zentner dar und sprach: HERR, kommt noch lange nicht, **49** und fähet an zu schlagen du hast mir fünf Zentner getan; siehe da, ich habe seine Mitknechte, isset und trinket mit den Trunkenen: damit andere fünf Zentner gewonnen. **21** Da sprach **50** so wird der HERR desselbigen Knechts kommen sein HERR zu ihm: Ei, du frommer und getreuer an dem Tage, des er sich nicht versiehet, und zu Knecht, du bist über wenigem getreu gewesen; ich der Stunde, die er nicht meinet, **51** und wird ihn will dich über viel setzen. Gehe ein zu deines HERRN zerscheitern und wird ihm seinen Lohn geben mit den Freude! **22** Da trat auch herzu, der zwei Zentner Heuchlern. Da wird sein Heulen und Zähnekklappen.

## **25** Dann wird das Himmelreich gleich sein zehn

Jungfrauen, die ihre Lampen nahmen und gingen aus dem Bräutigam entgegen. **2** Aber fünf unter ihnen waren töricht, und fünf waren klug. **3** Die törichten nahmen ihre Lampen, aber sie nahmen nicht Öl mit sich. **4** Die klugen aber nahmen Öl in ihren Gefäßen samt ihren Lampen. **5** Da nun der Bräutigam verzog, wurden sie alle schlafig und entschliefen. **6** Zur Mitternacht aber ward ein Geschrei: Siehe, der Bräutigam kommt; gehet aus ihm entgegen! **7** Da stunden diese Jungfrauen alle auf und schmückten ihre Lampen. **8** Die törichten aber sprachen zu den klugen: Gebt uns von eurem Öle; denn unsere Lampen verlöschen! **9** Da antworteten die klugen und sprachen: Nicht also, auf daß nicht uns und euch gebreche. Gehet aber hin zu den Krämern und kaufet für euch selbst! **10** Und da sie hingingen zu kaufen, kam der Bräutigam; und welche bereit waren, gingen mit ihm hinein zur Hochzeit. Und die Tür ward verschlossen. **11** Zuletzt kamen auch die andern Jungfrauen und sprachen: HERR, HERR, tu uns auf! **12** Er antwortete aber und sprach: Wahrlich, ich sage euch, ich kenne euer nicht. **13** Darum wachet! Denn ihr wisset weder Tag noch Stunde, in welcher des Menschen Sohn kommen wird. **14** Gleichwie ein Mensch, der über Land zog, rief seinen Knechten und tat ihnen seine Güter ein. **15** Und einem gab er fünf

Knefangen hatte, und sprach: HERR, du hast mir zwei Zentner getan; siehe da, ich habe mit denselben zwei andere gewonnen. **23** Sein HERR sprach zu ihm: Ei, du frommer und getreuer Knecht, du bist über wenigem getreu gewesen; ich will dich über viel setzen. Gehe ein zu deines HERRN Freude! **24** Da trat auch herzu, der einen Zentner empfangen hatte, und sprach: HERR, ich wußte, daß du ein harter Mann bist: du schneidest, wo du nicht gesät hast, und sammelst, da du nicht gestreuet hast. **25** Und fürchtete mich, ging hin und verbarg deinen Zentner in die Erde. Siehe, da hast du das Deine. **26** Sein HERR aber antwortete und sprach zu ihm: Du Schalk und fauler Knecht! Wußtest du, daß ich schneide, da ich nicht gesät habe, und sammle, da ich nicht gestreuet habe, **27** so solltest du mein Geld zu den Wechslern getan haben, und wenn ich kommen wäre, hätte ich das Meine zu mir genommen mit Wucher. **28** Darum nehmet von ihm den Zentner und gebet's dem, der zehn Zentner hat! **29** Denn wer da hat, dem wird gegeben werden, und wird die Fülle haben; wer aber nicht hat, dem wird auch, was er hat, genommen werden. **30** Und den unnützen Knecht werft in die äußerste Finsternis hinaus; da wird sein Heulen und Zähnekklappen. **31** Wenn aber des Menschen Sohn kommen wird in seiner HERRLICHKEIT und alle heiligen Engel mit ihm, dann wird er sitzen auf dem Stuhl seiner HERRLICHKEIT. **32** Und werden

vor ihm alle Völker versammelt werden. Und er wird des Menschen Sohn wird überantwortet werden, daß sie voneinander scheiden, gleich als ein Hirte die Schafe von den Böcken scheidet. **33** Und wird die Hohenpriester und Schriftgelehrten und die Ältesten Schafe zu seiner Rechten stellen und die Böcke im Volk in dem Palast des Hohenpriesters, der da zur Linken. **34** Da wird denn der König sagen zu hieß Kaiphas, **4** und hielten Rat, wie sie Jesum mit denen zu seiner Rechten: Kommt her, ihr Gesegneten List griffen und töteten. **5** Sie sprachen aber: Ja nicht meines Vaters, ererbet das Reich, das euch bereitet auf das Fest, auf daß nicht ein Aufruhr werde im Volk! ist von Anbeginn der Welt! **35** Denn ich bin hungrig **6** Da nun Jesus war zu Bethanien im Hause Simons gewesen, und ihr habt mich gespeiset. Ich bin durstig des Aussätzigen, **7** trat zu ihm ein Weib, das hatte gewesen, und ihr habt mich getränket. Ich bin ein Glas mit köstlichem Wasser und goß es auf sein Gast gewesen, und ihr habt mich beherberget. **36** Ich Haupt, da er zu Tisch saß. **8** Da das seine Jünger bin nackend gewesen, und ihr habt mich bekleidet. Ich sahen, wurden sie unwillig und sprachen: Wozu dient bin krank gewesen, und ihr habt mich besucht. Ich dieser Unrat? **9** Dieses Wasser hätte mögen teuer bin gefangen gewesen, und ihr seid zu mir kommen. verkauft und den Armen gegeben werden. **10** Da das **37** Dann werden ihm die Gerechten antworten und Jesus merkte, sprach er zu ihnen: Was bekümmert sagen: HERR, wann haben wir dich hungrig gesehen ihr das Weib? Sie hat ein gut Werk an mir getan. **11** Ihr und haben dich gespeiset, oder durstig und haben habt allezeit Arme bei euch; mich aber habt ihr nicht dich getränket? **38** Wann haben wir dich einen Gast allezeit. **12** Daß sie dies Wasser hat auf meinen Leib gesehen und beherberget, oder nackend und haben gegossen, hat sie getan, daß man mich begraben dich bekleidet? **39** Wann haben wir dich krank oder wird. **13** Wahrlich, ich sage euch, wo dies Evangelium gefangen gesehen und sind zu dir kommen? **40** geprediget wird in der ganzen Welt, da wird man Und der König wird antworten und sagen zu ihnen: auch sagen zu ihrem Gedächtnis, was sie getan hat. Wahrlich, ich sage euch: Was ihr getan habt einem **14** Da ging hin der Zwölfen einer, mit Namen Judas unter diesen meinen geringsten Brüdern, das habt Ischariot, zu den Hohenpriestern **15** und sprach: Was ihr mir getan. **41** Dann wird er auch sagen zu denen wollt ihr mir geben? Ich will ihn euch verraten. Und zur Linken: Gehet hin von mir, ihr Verfluchten, in das sie boten ihm dreißig Silberlinge. **16** Und von dem an ewige Feuer, das bereitet ist dem Teufel und seinen am ersten Tage der süßen Brote traten die Jünger zu ihr habt mich nicht gespeiset. Ich bin durstig gewesen, Jesu und sprachen zu ihm: Wo willst du, daß wir dir und ihr habt mich nicht getränket. **43** Ich bin ein Gast bereiten, das Osterlamm zu essen? **18** Er sprach: gewesen, und ihr habt mich nicht beherberget. Ich bin Gehet hin in die Stadt zu einem und sprechet zu ihm: nackend gewesen, und ihr habt mich nicht bekleidet. Der Meister läßt dir sagen: Meine Zeit ist hier; ich Ich bin krank und gefangen gewesen, und ihr habt will bei dir die Ostern halten mit meinen Jüngern. mich nicht besucht. **44** Da werden sie ihm auch **19** Und die Jünger taten, wie ihnen Jesus befohlen antworten und sagen: HERR, wann haben wir dich hatte, und bereiteten das Osterlamm. **20** Und am gesehen hungrig oder durstig oder einen Gast oder Abend setzte er sich zu Tische mit den Zwölfen. nackend oder krank oder gefangen und haben dir **21** Und da sie aßen, sprach er: Wahrlich, ich sage nicht gedenkt? **45** Dann wird er ihnen antworten und euch, einer unter euch wird mich verraten. **22** Und sagen: Wahrlich, ich sage euch: Was ihr nicht getan sie wurden sehr betrübt und huben an, ein jeglicher habt einem unter diesen Geringsten, das habt ihr mir unter ihnen, und sagten zu ihm: HERR, bin ich's? auch nicht getan. **46** Und sie werden in die ewige **23** Er antwortete und sprach: Der mit der Hand mit Pein gehen, aber die Gerechten in das ewige Leben. mir in die Schüssel tauchet, der wird mich verraten. **24** Des Menschen Sohn gehet zwar dahin, wie von (aiōnios g166)

**26** Und es begab sich, da Jesus alle diese Reden vollendet hatte, sprach er zu seinen Jüngern: **2** Ihr wisset, daß nach zwei Tagen Ostern wird, und

nie geboren wäre. **25** Da antwortete Judas, der ihn Schlafs. **44** Und er ließ sie und ging abermal hin verriet, und sprach: Bin ich's, Rabbi? Er sprach zu und betete zum drittenmal und redete dieselbigen ihm: Du sagst es. **26** Da sie aber aßen, nahm Jesus Worte. **45** Da kam er zu seinen Jüngern und sprach das Brot, dankete und brach's und gab's den Jüngern zu ihnen: Ach, wollt ihr nun schlafen und ruhen? und sprach: Nehmet, esset; das ist mein Leib. **27** Siehe, die Stunde ist hier, daß des Menschen Sohn Und er nahm den Kelch und dankete, gab ihnen in der Sünder Hände überantwortet wird. **46** Stehet den und sprach: Trinket alle daraus! **28** Das ist mein auf, laßt uns gehen! Siehe, er ist da, der mich verrät! Blut des Neuen Testaments, welches vergossen wird **47** Und als er noch redete, siehe, da kam Judas, der für viele zur Vergebung der Sünden. **29** Ich sage Zwölfen einer, und mit ihm eine große Schar mit euch: Ich werde von nun an nicht mehr von diesem Schwestern und mit Stangen von den Hohenpriestern Gewächs des Weinstocks trinken bis an den Tag, da und Ältesten des Volks. **48** Und der Verräter hatte ich's neu trinken werde mit euch in meines Vaters ihnen ein Zeichen gegeben und gesagt: Welchen ich Reich. **30** Und, da sie den Lobgesang gesprochen küssen werde, der ist's; den greifet. **49** Und alsbald hatten, gingen sie hinaus an den Ölberg. **31** Da trat er zu Jesu und sprach: Gegrüßet seiest du, sprach Jesus zu ihnen: In dieser Nacht werdet ihr Rabbi! und küsste ihn. **50** Jesus aber sprach zu ihm: euch alle ärgern an mir; denn es stehet geschrieben: Mein Freund, warum bist du kommen? Da traten sie Ich werde den Hirten schlagen, und die Schafe der hinzu und legten die Hände an Jesum und griffen Herde werden sich zerstreuen. **32** Wenn ich aber ihn. **51** Und siehe, einer aus denen, die mit Jesu auferstehe, will ich vor euch hingehen in Galiläa. **33** waren, reckte die Hand aus und zog sein Schwert Petrus aber antwortete und sprach zu ihm: Wenn aus und schlug des Hohenpriesters Knecht und hieb sie auch alle sich an dir ärgerten, so will ich doch ihm ein Ohr ab. **52** Da sprach Jesus zu ihm: Stecke mich nimmermehr ärgern. **34** Jesus sprach zu ihm: dein Schwert an seinen Ort; denn wer das Schwert Wahrlich, ich sage dir, in dieser Nacht, ehe der Hahn nimmt, der soll durchs Schwert umkommen. **53** Oder krähet, wirst du mich dreimal verleugnen. **35** Petrus meinest du, daß ich nicht könnte meinen Vater bitten, sprach zu ihm: Und wenn ich mit dir sterben müßte, daß er mir zuschickte mehr denn zwölf Legionen so will ich dich nicht verleugnen. Desgleichen sagten Engel? **54** Wie würde aber die Schrift erfülltet? Es muß auch alle Jünger. **36** Da kam Jesus mit ihnen zu also gehen. **55** Zu der Stunde sprach Jesus zu den einem Hof, der hieß Gethsemane, und sprach zu Scharen: Ihr seid ausgegangen als zu einem Mörder seinen Jüngern: Setzet euch hier, bis daß ich dorthin mit Schwestern und mit Stangen, mich zu fahen; bin gehe und bete. **37** Und nahm zu sich Petrus und die ich doch täglich gesessen bei euch und habe gelehret zwei Söhne des Zebedäus und fing an zu trauern und im Tempel, und ihr habt mich nicht gegriffen. **56** zu zagen. **38** Da sprach Jesus zu ihnen: Meine Seele Aber das ist alles geschehen, daß erfülltet würden die ist betrübt bis an den Tod; bleibt hier und wachet mit Schriften der Propheten. Da verließen ihn alle Jünger mir! **39** Und ging hin ein wenig, fiel nieder auf sein und flohen. **57** Die aber Jesum gegriffen hatten, Angesicht und betete und sprach: Mein Vater, ist's führeten ihn zu dem Hohenpriester Kaiphas, dahin die möglich, so gehe dieser Kelch von mir; doch nicht, Schriftgelehrten und Ältesten sich versammelt hatten. wie ich will, sondern wie du willst. **40** Und er kam zu **58** Petrus aber folgte ihm nach von ferne bis in den seinen Jüngern und fand sie schlafend und sprach Palast des Hohenpriesters und ging hinein und setzte zu Petrus: Könnet ihr denn nicht eine Stunde mit sich zu den Knechten, auf daß er sähe, wo es hinaus mir wachen? **41** Wachet und betet, daß ihr nicht in wollte. **59** Die Hohenpriester aber und Ältesten und Anfechtung fallet. Der Geist ist willig; aber das Fleisch der ganze Rat suchten falsch Zeugnis wider Jesum, ist schwach. **42** Zum andernmal ging er wieder hin, auf daß sie ihn töteten, **60** und fanden keins. Und betete und sprach: Mein Vater, ist's nicht möglich, wiewohl viel falsche Zeugen herzutragen, fanden sie daß dieser Kelch von mir gehe, ich trinke ihn denn; doch keins. Zuletzt traten herzu zwei falsche Zeugen so geschehe dein Wille. **43** Und er kam und fand **61** und sprachen: Er hat gesagt: Ich kann den Tempel sie abermal schlafend, und ihre Augen waren voll Gottes abbrechen und in dreien Tagen denselben

bauen. **62** Und der Hohepriester stand auf und sprach Tempel, hub sich davon, ging hin und erhängte zu ihm: Antwortest du nichts zu dem, was diese sich selbst. **6** Aber die Hohenpriester nahmen die wider dich zeugen? **63** Aber Jesus schwieg stille. Und Silberlinge und sprachen: Es taugt nicht, daß wir der Hohepriester antwortete und sprach zu ihm: Ich sie in den Gotteskasten legen; denn es ist Blutgeld. beschwöre dich bei dem lebendigen Gott, daß du uns **7** Sie hielten aber einen Rat und kauften einen sagest, ob du seiest Christus, der Sohn Gottes. **64** Töpfersacker darum zum Begräbnis der Pilger. **8** Jesus sprach zu ihm: Du sagst es. Doch sage ich Daher ist derselbige Acker genannt der Blatacker bis euch: Von nun an wird's geschehen, daß ihr sehen auf den heutigen Tag. **9** Da ist erfüllt, was gesagt werdet des Menschen Sohn sitzen zur Rechten der ist durch den Propheten Jeremia, da er spricht: Sie Kraft und kommen in den Wolken des Himmels. **65** Da haben genommen dreißig Silberlinge, damit bezahlet zerriß der Hohepriester seine Kleider und sprach: Er ward der Verkaufte, welchen sie kauften von den hat Gott gelästert; was bedürfen wir weiter Zeugnis? Kindern Israel, **10** und haben sie gegeben um einen Siehe, jetzt habt ihr seine Gotteslästerung gehört. Töpfersacker, als mir der HERR befohlen hat. **11** **66** Was dünkt euch? Sie antworteten und sprachen: Jesus aber stand vor dem Landpfleger. Und der Er ist des Todes schuldig. **67** Da speieten sie aus in Landpfleger fragte ihn und sprach: Bist du der Juden sein Angesicht und schlugen ihn mit Fäusten. Etliche König? Jesus aber sprach zu ihm: Du sagst es. **12** aber schlugen ihn ins Angesicht **68** und sprachen: Und da er verklagt ward von den Hohenpriestern und Weissage uns, Christe, wer ist's, der dich schlug? **69** Ältesten, antwortete er nichts. **13** Da sprach Pilatus Petrus aber saß draußen im Palast. Und es trat zu zu ihm: Hörest du nicht, wie hart sie dich verklagen? ihm eine Magd und sprach: Und du warest auch mit **14** Und er antwortete ihm nicht auf ein Wort, also daß dem Jesu aus Galiläa. **70** Er leugnete aber vor ihnen sich auch der Landpfleger sehr verwunderte. **15** Auf allen und sprach: Ich weiß nicht, was du sagest. **71** das Fest aber hatte der Landpfleger die Gewohnheit, Als er aber zur Tür hinausging, sah ihn eine andere dem Volk einen Gefangenen loszugeben, welchen und sprach zu denen, die da waren: Dieser war auch sie wollten. **16** Er hatte aber zu der Zeit einen mit dem Jesu von Nazareth. **72** Und er leugnete Gefangenen, einen sonderlichen vor andern, der hieß abermal und schwur dazu: Ich kenne den Menschen Barabbas. **17** Und da sie versammelt waren, sprach nicht. **73** Und über eine kleine Weile traten hinzu, Pilatus zu ihnen: Welchen wollt ihr, daß ich euch die da stunden, und sprachen zu Petrus: Wahrlich, losgebe, Barabbas oder Jesus, von dem gesagt wird, du bist auch einer von denen; denn deine Sprache er sei Christus? **18** Denn er wußte wohl, daß sie ihn verrät dich. **74** Da hub er an sich zu verfluchen und aus Neid überantwortet hatten. **19** Und da er auf zu schwören: Ich kenne den Menschen nicht. Und dem Richterstuhl saß, schickte sein Weib zu ihm alsbald krähete der Hahn. **75** Da dachte Petrus an und ließ ihm sagen: Habe du nichts zu schaffen mit die Worte Jesu, da er zu ihm sagte: Ehe der Hahn diesem Gerechten; ich habe heute viel erlitten im krähen wird, wirst du mich dreimal verleugnen. Und Traum von seinetwegen. **20** Aber die Hohenpriester ging hinaus und weinte bitterlich.

**27** Des Morgens aber hielten alle Hohenpriester und die Ältesten des Volks einen Rat über Jesum, daß sie ihn töteten. **2** Und banden ihn, führten ihn hin und überantworteten ihn dem Landpfleger Pontius Pilatus. **3** Da das sah Judas, der ihn verraten hatte, daß er verdammt war zum Tode, gereuete es ihn und brachte herwieder die dreißig Silberlinge den Hohenpriestern und den Ältesten **4** und sprach: Ich habe übel getan, daß ich unschuldig Blut verraten habe. **5** Sie sprachen: Was geht uns das an? Da siehe du zu! Und er warf die Silberlinge in den

wusch die Hände vor dem Volk und sprach: Ich bin auch die Mörder, die mit ihm gekreuzigt waren. 45 unschuldig an dem Blut dieses Gerechten; sehet ihr Und von der sechsten Stunde an ward eine Finsternis zu! 25 Da antwortete das ganze Volk und sprach: Sein über das ganze Land bis zu der neunten Stunde. 46 Blut komme über uns und über unsere Kinder! 26 Da Und um die neunte Stunde schrie Jesus laut und gab er ihnen Barabbas los; aber Jesum ließ er geißeln sprach: Eli, Eli, lama asabthani? das ist: Mein Gott, und überantwortete ihn, daß er gekreuzigt würde. mein Gott, warum hast du mich verlassen? 47 Etliche 27 Da nahmen die Kriegsknechte des Landpflegers aber, die da stunden, da sie das höreten, sprachen Jesum zu sich in das Richthaus und sammelten über sie: Der ruft den Elia. 48 Und bald lief einer unter ihn die ganze Schar. 28 Und zogen ihn aus und ihnen, nahm einen Schwamm und füllte ihn mit legten ihm einen Purpurntanz an 29 und flochten Essig und steckte ihn auf ein Rohr und tränkte ihn. 49 eine Dornenkrone und setzten sie auf sein Haupt und Die andern aber sprachen: Halt, laß sehen, ob Elia ein Rohr in seine rechte Hand und beugten die Kniee komme und ihm helfe! 50 Aber Jesus schrie abermal vor ihm und verspotteten ihn und sprachen: Gegrüßet laut und verschied. 51 Und siehe da, der Vorhang seiest du, der Juden König! 30 Und speieten ihn im Tempel zerriß in zwei Stücke, von oben an bis an und nahmen das Rohr und schlügen damit sein unten aus. 52 Und die Erde erbebete, und die Felsen Haupt. 31 Und da sie ihn verspottet hatten, zogen sie zerrissen, und die Gräber taten sich auf, und stunden ihm den Mantel aus und zogen ihm seine Kleider an auf viel Leiber der Heiligen, die da schliefen, 53 und und führten ihn hin, daß sie ihn kreuzigten. 32 Und gingen aus den Gräbern nach seiner Auferstehung indem sie hinausgingen, fanden sie einen Menschen und kamen in die Heilige Stadt und erschienen vielen. von Kyrene mit Namen Simon; den zwangen sie, daß 54 Aber der Hauptmann und die bei ihm waren und er ihm sein Kreuz trug. 33 Und da sie an die Stätte bewahrten Jesum, da sie sahen das Erdbeben und kamen mit Namen Golgatha, das ist verdeutschet was da geschah, erschraken sie sehr und sprachen: Schädelstätte, 34 gaben sie ihm Essig zu trinken, Wahrlich, dieser ist Gottes Sohn gewesen! 55 Und mit Galle vermischt; und da er's schmeckte, wollte es waren viel Weiber da, die von ferne zusahen, er nicht trinken. 35 Da sie ihn aber gekreuzigt die da Jesu waren nachgefolget aus Galiläa und hatten, teilten sie seine Kleider und warfen das Los hatten ihm gedienet, 56 unter welchen war Maria darum, auf daß erfüllt würde, was gesagt ist durch Magdalena und Maria, die Mutter des Jakobus und den Propheten: Sie haben meine Kleider unter sich Joses, und die Mutter der Kinder des Zebedäus. 57 geteilt und über mein Gewand haben sie das Los Am Abend aber kam ein reicher Mann von Arimathia, geworfen. 36 Und sie saßen allda und hüteten sein. der hieß Joseph, welcher auch ein Jünger Jesu war. 37 Und oben zu seinen Häupten hefteten sie die 58 Der ging zu Pilatus und bat ihn um den Leib Ursache seines Todes beschrieben, nämlich: Dies Jesu. Da befahl Pilatus, man sollte ihm ihn geben. ist Jesus, der Juden König. 38 Und da wurden zwei 59 Und Joseph nahm den Leib und wickelte ihn in Mörder mit ihm gekreuzigt, einer zur Rechten und eine reine Leinwand. 60 Und legte ihn in sein eigen einer zur Linken. 39 Die aber vorübergingen, lästerten neu Grab, welches er hatte lassen in einen Felsen ihn und schüttelten ihre Köpfe 40 und sprachen: hauen, und wälzte einen großen Stein vor die Tür Der du den Tempel Gottes zerbrichst und bauest des Grabes und ging davon. 61 Es war aber allda ihn in dreien Tagen, hilf dir selber! Bist du Gottes Maria Magdalena und die andere Maria, die setzten Sohn, so steig herab vom Kreuz. 41 Desgleichen sich gegen das Grab. 62 Des andern Tages, der da auch die Hohenpriester spotteten sein samt den folgt nach dem Rüsttag, kamen die Hohenpriester Schriftgelehrten und Ältesten und sprachen: 42 Andern und Pharisäer sämtlich zu Pilatus 63 und sprachen: hat er geholfen und kann sich selber nicht helfen. Ist HERR, wir haben gedacht, daß dieser Verführer er der König Israels, so steige er nun vom Kreuz, so sprach, da er noch lebte: Ich will nach dreien Tagen wollen wir ihm glauben. 43 Er hat Gott vertraut, der auferstehen. 64 Darum befiehl, daß man das Grab erlöse ihn nun, lüstet's ihn; denn er hat gesagt: Ich verwahre bis an den dritten Tag, auf daß nicht seine bin Gottes Sohn. 44 Desgleichen schmäheten ihn Jünger kommen und stehlen ihn und sagen zum

Volk: Er ist auferstanden von den Toten, und werde Berg, dahin Jesus sie beschieden hatte. **17** Und da der letzte Betrug ärger denn der erste. **65** Pilatus sie ihn sahen, fielen sie vor ihm nieder; etliche aber sprach zu ihnen: Da habt ihr die Hüter; gehet hin zweifelten. **18** Und Jesus trat zu ihnen, redete mit und verwahret, wie ihr wisset. **66** Sie gingen hin und ihnen und sprach: Mir ist gegeben alle Gewalt im verwahrten das Grab mit Hütern und versiegelten Himmel und auf Erden. **19** Darum gehet hin und lehret alle Völker und taufet sie im Namen des Vaters und des Sohnes und des Heiligen Geistes! **20** Und lehret sie halten alles, was ich euch befohlen habe! Und siehe, ich bin bei euch alle Tage bis an der Welt Ende. (aiōn g165)

**28** Am Abend aber des Sabbats, welcher anbricht am Morgen des ersten Feiertages der Sabbate, kam Maria Magdalena und die andere Maria, das Grab zu besehen. **2** Und siehe, es geschah ein groß Erdbeben. Denn der Engel des HERRN kam vom Himmel herab, trat hinzu und wälzte den Stein von der Tür und setzte sich darauf. **3** Und seine Gestalt war wie der Blitz und sein Kleid weiß wie der Schnee. **4** Die Hüter aber erschraken vor Furcht und wurden, als wären sie tot. **5** Aber der Engel antwortete und sprach zu den Weibern: Fürchtet euch nicht; ich weiß, daß ihr Jesum, den Gekreuzigten, suchet. **6** Er ist nicht hier; er ist auferstanden, wie er gesagt hat. Kommt her und sehet die Stätte, da der HERR gelegen hat! **7** Und gehet eilend hin und saget es seinen Jüngern, daß er auferstanden sei von den Toten. Und siehe, er wird vor euch hingehen nach Galiläa; da werdet ihr ihn sehen. Siehe, ich hab's euch gesagt. **8** Und sie gingen eilend zum Grabe hinaus mit Furcht und großer Freude und liefen, daß sie es seinen Jüngern verkündigten. Und da sie gingen, seinen Jüngern zu verkündigen, **9** siehe, da begegnete ihnen Jesus und sprach: Seid begrüßt! Und sie traten zu ihm und griffen an seine Füße und fielen vor ihm nieder. **10** Da sprach Jesus zu ihnen: Fürchtet euch nicht! Gehet hin und verkündigt es meinen Brüdern, daß sie gehen nach Galiläa; daselbst werden sie mich sehen. **11** Da sie aber hingingen, siehe, da kamen etliche von den Hütern in die Stadt und verkündigten den Hohenpriestern alles, was geschehen war. **12** Und sie kamen zusammen mit den Ältesten und hielten einen Rat und gaben den Kriegsknechten Gelds genug **13** und sprachen: Saget, seine Jünger kamen des Nachts und stahlen ihn, dieweil wir schliefen. **14** Und wo es würde auskommen bei dem Landpfleger, wollen wir ihn stillen und schaffen, daß ihr sicher seid. **15** Und sie nahmen das Geld und taten, wie sie gelehret waren. Solches ist eine gemeine Rede worden bei den Juden bis auf den heutigen Tag. **16** Aber die elf Jünger gingen nach Galiläa auf einen

# Markus

# **1** Dies ist der Anfang des Evangeliums von Jesus

— Christus, dem Sohn Gottes, 2 wie geschrieben stehet in den Propheten: Siehe, ich sende meinen Engel vor dir her, der da bereite deinen Weg vor dir!

3 Es ist eine Stimme eines Predigers in der Wüste:

Bereitet den Weg des HERRN, macht seine Steige richtig! 4 Johannes, der war in der Wüste, tauft und predigte von der Taufe der Buße zur Vergebung der

Sünden. 5 Und es ging zu ihm hinaus das ganze jüdische Land und die von Jerusalem und ließen sich alle von ihm taufen im Jordan und bekannten

ihre Sünden. 6 Johannes aber war bekleidet mit Kamelhaaren und mit einem ledernen Gürtel um seine Lenden und aß Heuschrecken und wilden Honig. 7

Und predigte und sprach: Es kommt einer nach mir, der ist stärker denn ich, dem ich nicht genugsam bin, daß ich mich vor ihm hüte, und die Diamant seiner

daß ich mich vor ihm bucke und die Riemchen seiner Schuhe auflöse. 8 Ich taufe euch mit Wasser; aber er wird euch mit dem Heiligen Geist taufen. 9 Und

es begab sich zu derselben Zeit, daß Jesus aus Galiläa von Nazareth kam und ließ sich taufen von Johannes im Jordan. 10 Und alsbald stieg er aus dem

Wasser und sah, daß sich der Himmel auftat, und den Geist gleichwie eine Taube herab kommen auf ihn. **11** Und da geschah eine Stimme vom Himmel:

Du bist mein lieber Sohn, an dem ich Wohlgefallen habe. 12 Und bald trieb ihn der Geist in die Wüste. 13 Und war allda in der Wüste vierzig Tage und ward

versucht von dem Satan und war bei den Tieren, und die Engel dieneten ihm. 14 Nachdem aber Johannes überantwortet ward, kam Jesus nach Galiläa und

predigte das Evangelium vom Reich Gottes 15 und sprach: Die Zeit ist erfüllt, und das Reich Gottes ist herbeikommen. Tu Buße und glaubt an das

ist hierbekommen. Tut Baise und glaubt an das Evangelium! 16 Da er aber an dem Galiläischen Meer ging, sah er Simon und Andreas, seinen Bruder, daß sie ihre Netze ins Meer warfam; denn sie waren

daß sie ihre Netze ins Meer warfen, denn sie waren Fischer. 17 Und Jesus sprach zu ihnen: Folget mir nach! Ich will euch zu Menschenfischern machen.

**18** Als bald verließen sie ihre Netze und folgten ihm nach. **19** Und da er von dannen ein wenig fürbaß ging, sah er Jakobus, den Sohn des Zebedäus, und

Johannes, seinen Bruder, daß sie die Netze im Schiff flickten; und bald rief er sie. **20** Und sie ließen ihren

Vater Zebedäus im Schiff mit den Tagelöhnern und folgten ihm nach. 21 Und sie gingen gen Kapernaum; und bald an den Sabbaten ging er in die Schule und lehrte. 22 Und sie entsetzten sich über seine Lehre; denn er lehrte gewaltiglich und nicht wie die Schriftgelehrten. 23 Und es war in ihrer Schule ein Mensch, besessen mit einem unsaubern Geist, der schrie 24 und sprach: Halt, was haben wir mit dir zu schaffen, Jesus von Nazareth? Du bist kommen, uns zu verderben. Ich weiß, wer du bist, der Heilige Gottes. 25 Und Jesus bedräue ihn und sprach: Verstumme und fahre aus von ihm! 26 Und der unsaubere Geist riß ihn und schrie laut und fuhr aus von ihm. 27 Und sie entsetzten sich alle, also daß sie untereinander sich befragten und sprachen: Was ist das? Was ist das für eine neue Lehre? Er gebeut mit Gewalt den unsaubern Geistern, und sie gehorchen ihm. 28 Und sein Gerücht erscholl bald umher in die Grenze Galiläas. 29 Und sie gingen bald aus der Schule und kamen in das Haus des Simon und Andreas mit Jakobus und Johannes. 30 Und die Schwieger Simons lag und hatte das Fieber; und alsbald sagten sie ihm von ihr. 31 Und er trat zu ihr und richtete sie auf und hielt sie bei der Hand; und das Fieber verließ sie bald, und sie dienten ihnen. 32 Am Abend aber, da die Sonne untergegangen war, brachten sie zu ihm allerlei Kranke und Besessene. 33 Und die ganze Stadt versammelte sich vor der Tür. 34 Und er half vielen Kranken, die mit mancherlei Seuchen beladen waren, und trieb viele Teufel aus und ließ die Teufel nicht reden; denn sie kannten ihn. 35 Und des Morgens vor Tag stund er auf und ging hinaus. Und Jesus ging in eine wüste Stätte und betete daselbst. 36 Und Petrus mit denen, die bei ihm waren, eilet ihm nach. 37 Und da sie ihn fanden, sprachen sie zu ihm: Jedermann suchet dich. 38 Und er sprach zu ihnen: Laßt uns in die nächsten Städte gehen, daß ich daselbst auch predige; denn dazu bin ich kommen. 39 Und er predigte in ihren Schulen in ganz Galliläa und trieb die Teufel aus. 40 Und es kam zu ihm ein Aussätziger, der bat ihn, knieete vor ihm und sprach zu ihm: Willst du, so kannst du mich wohl reinigen. 41 Und es jammerte Jesum und reckte die Hand aus, rührte ihn an und sprach: Ich will's tun; sei gereinigt! 42 Und als er so sprach, ging der Aussätzige alsbald von ihm, und er ward rein.

**43** Und Jesus bedröhnte ihn und trieb ihn alsbald von sich **44** und sprach zu ihm: Siehe zu, daß du niemand nichts sagest, sondern gehe hin und zeige dich dem Priester und opfere für deine Reinigung, was Mose geboten hat, zum Zeugnis über sie. **45** Sündern? **16** Und die Schriftgelehrten und Pharisäer, da sie sahen, daß er mit den Zöllnern und Sündern aß, sprachen sie zu seinen Jüngern: Warum isset und trinket er mit den Zöllnern und Sündern? **17** Da das Jesus hörete, sprach er zu Er aber, da er hinauskam, hub er an und sagte viel davon und machte die Geschichte ruchbar, also daß er hinfort nicht mehr konnte öffentlich in die Stadt gehen, sondern er war drauß in den wüsten Örtlern. Und sie kamen zu ihm von allen Enden.

## **2** Und über etliche Tage ging er wiederum gen

Kapernaum; und es ward ruchbar, daß er im Hause war. **2** Und alsbald versammelten sich viele, also daß sie nicht Raum hatten, auch drauß vor der Tür. Und er sagte ihnen das Wort. **3** Und es kamen etliche zu ihm, die brachten einen Gichtbrüchigen, von vieren getragen. **4** Und da sie nicht konnten zu ihm kommen vor dem Volk, deckten sie das Dach auf, da er war, und gruben's auf und ließen das Bett hernieder, da der Gichtbrüchige innen lag. **5** Da aber Jesus ihren Glauben sah, sprach er zu dem Gichtbrüchigen: Mein Sohn, deine Sünden sind dir vergeben. **6** Es waren aber etliche Schriftgelehrte, die saßen allda und gedachten in ihrem Herzen: **7** Wie redet dieser solche Gotteslästerung? Wer kann Sünde vergeben denn allein Gott? **8** Und Jesus erkannte bald in seinem Geist, daß sie also gedachten bei sich selbst, und sprach zu ihnen: Was gedenket ihr solches in euren Herzen? **9** Welches ist leichter, zu dem Gichtbrüchigen zu sagen: Dir sind deine Sünden vergeben, oder: Stehe auf, nimm dein Bett und wandele? **10** Auf daß ihr aber wisset, daß des Menschen Sohn Macht hat, zu vergeben die Sünden auf Erden, sprach er zu dem Gichtbrüchigen: **11** Ich sage dir, stehe auf, nimm dein Bett und gehe heim! **12** Und alsbald stund er auf, nahm sein Bett und ging hinaus vor allen, also daß sie sich alle entsetzten und preiseten Gott und sprachen: Wir haben solches noch nie gesehen. **13** Und er ging wiederum hinaus an das Meer; und alles Volk kam zu ihm, und er lehrte sie. **14** Und da Jesus vorüberging, sah er Levi, den Sohn des Alphäus, am Zoll sitzen und sprach zu ihm: Folge mir nach! Und er stand auf und folgte ihm nach. **15** Und es begab sich, da er zu Tische saß in seinem Hause, setzten sich viel Zöllner und Sünder zu Tische mit Jesu und seinen Jüngern. Denn ihrer war viel,

die ihm nachfolgten. **16** Und die Schriftgelehrten und Pharisäer, da sie sahen, daß er mit den Zöllnern und Sündern aß, sprachen sie zu seinen Jüngern: Dich dem Priester und opfere für deine Reinigung, Warum isset und trinket er mit den Zöllnern und Sündern? **17** Da das Jesus hörete, sprach er zu ihnen: Die Starken bedürfen keines Arztes, sondern die Kranken. Ich bin kommen, zu rufen die Sünder zur Buße und nicht die Gerechten. **18** Und die Jünger des Johannes und der Pharisäer fasteten viel; und es kamen etliche, die sprachen zu ihm: Warum fasten die Jünger des Johannes und der Pharisäer, und deine Jünger fasten nicht? **19** Und Jesus sprach zu ihnen: Wie können die Hochzeitsleute fasten, dieweil der Bräutigam bei ihnen ist? Alsolang der Bräutigam bei ihnen ist, können sie nicht fasten. **20** Es wird aber die Zeit kommen, daß der Bräutigam von ihnen genommen wird; dann werden sie fasten. **21** Niemand flicket einen Lappen von neuem Tuch an ein alt Kleid; denn der neue Lappen reißt doch vom alten, und der Riß wird ärger. **22** Und niemand fasset Most in alte Schläuche; anders zerreißt der Most die Schläuche, und der Wein wird verschüttet, und die Schläuche kommen um. Sondern man soll Most in neue Schläuche fassen. **23** Und es begab sich, da er wandelte am Sabbat durch die Saat, und seine Jünger fingeren an, indem sie gingen, Ähren auszuraufen. **24** Und die Pharisäer sprachen zu ihm: Siehe zu, was tun deine Jünger am Sabbat, das nicht recht ist? **25** Und er sprach zu ihnen: Habt ihr nie gelesen, was David tat, da es ihm not war und ihn hungrigte samt denen, die bei ihm waren, **26** wie er ging in das Haus Gottes zur Zeit Abjathars, des Hohenpriesters, und aß die Schaubrote, die niemand durfte essen denn die Priester, und er gab sie auch denen, die bei ihm waren? **27** Und er sprach zu ihnen: Der Sabbat ist um des Menschen willen gemacht und nicht der Mensch um des Sabbats willen. **28** So ist des Menschen Sohn ein HERR auch des Sabbats.

**3** Und er ging abermal in die Schule. Und es war da ein Mensch, der hatte eine verborrete Hand. **2** Und sie hielten auf ihn, ob er auch am Sabbat ihn heilen würde, auf daß sie eine Sache wider ihn hätten. **3** Und er sprach zu dem Menschen mit der verborretenen Hand: Tritt hervor! **4** Und er sprach zu ihnen: Soll man am Sabbat Gutes tun oder Böses tun, das Leben erhalten oder töten? Sie aber schwiegen

stille. 5 Und er sah sie umher an mit Zorn und war betrübt über ihre verstockten Herzen und sprach zu dem Menschen: Strecke deine Hand aus! Und er strecke sie aus; und die Hand ward ihm gesund wie die andere. 6 Und die Pharisäer gingen hinaus und hielten alsbald einen Rat mit des Herodes Dienern über ihn, wie sie ihn umbrächten. 7 Aber Jesus entwich mit seinen Jüngern an das Meer. Und viel folgte ihm nach aus Galiläa und aus Judäa und von Jerusalem und aus Idumäa und von jenseit des Jordans und die um Tyrus und Sidon wohnen, eine große Menge, die seine Taten höreten, und kamen zu ihm. 9 Und er sprach zu seinen Jüngern, daß sie ihm ein Schifflein hielten um des Volks willen, daß sie ihn nicht drängeten. 10 Denn er heilte ihrer viele, also daß sie ihn überfielen, alle, die geplagt waren, auf daß sie ihn anrührten. 11 Und wenn sprachen zu ihm: Siehe, deine Mutter und deine ihn die unsaubern Geister sahen, fielen sie vor ihm nieder, schrieen und sprachen: Du bist Gottes Sohn! 12 Und er bedräute sie hart, daß sie ihn nicht offenbar machten. 13 Und er ging auf einen Berg und rief zu sich, welche er wollte, und die gingen hin zu ihm. 14 Und er ordnete die Zwölfe, daß sie bei ihm sein sollten, und daß er sie aussendete zu predigen, und daß sie Macht hätten, die Seuchen zu heilen und die Teufel auszutreiben, 16 und gab Simon den Namen Petrus; 17 und Jakobus, den Sohn des Zebedäus, und Johannes, den Bruder des Jakobus, und gab ihnen den Namen Bneharem, das ist gesagt, Donnerskinder; 18 und Andreas und Philippus und Bartholomäus und Matthäus und Thomas und Jakobus, des Alphäus Sohn, und Thaddäus und Simon von Kana 19 und Judas Ischariot, der ihn verriet. 20 Und sie kamen nach Hause; und da kam abermal das Volk zusammen, also daß sie nicht Raum hatten zu essen. 21 Und da es höreten, die um ihn waren, gingen sie hinaus und wollten ihn halten; denn sie sprachen: Er wird von Sinnen kommen. 22 Die Schriftgelehrten aber, die von Jerusalem herabkommen waren, sprachen: Er hat den Beelzebub und durch den Obersten der Teufel treibt er die Teufel aus. 23 Und er rief sie zusammen und sprach zu ihnen in Gleichnissen: Wie kann ein Satan den andern austreiben? 24 Wenn ein Reich mit ihm selbst untereinander uneins wird, mag es nicht bestehen. 25 Und wenn ein Haus mit ihm selbst untereinander uneins wird, mag es nicht bestehen

26 Setzet sich nun der Satan wider sich selbst und ist mit ihm selbst uneins, so kann er nicht bestehen, sondern es ist aus mit ihm. 27 Es kann niemand einem Starken in sein Haus fallen und seinen Hausrat rauben, es sei denn, daß er zuvor den Starken lästert, der hat keine Vergebung ewiglich, sondern ist schuldig des ewigen Gerichts. (aiōn g165, aiōnios g166) 30 Denn sie sagten: Er hat einen unsaubern Geist. 31 Und es kam seine Mutter und seine Brüder und standen drauß, schickten zu ihm und ließen ihn rufen. 32 Und das Volk saß um ihn. Und sie waren, auf daß sie ihn anrührten. 33 Und er antwortete ihnen und sprach: Wer ist meine Mutter und meine Brüder? 34 Und er sah rings um sich auf die Jünger, die um ihn im Kreise saßen, und sprach: Siehe, das ist meine Mutter und meine Brüder. 35 Denn wer Gottes Willen tut, der ist mein Bruder und meine Schwester und meine Mutter.

4 Und er fing abermal an zu lehren am Meer. Und es versammelte sich viel Volks zu ihm, also daß er mußte in ein Schiff treten und auf dem Wasser sitzen. Und alles Volk stand auf dem Lande am Meer. 2 Und er predigte ihnen lange durch Gleichnisse. Und in seiner Predigt sprach er zu ihnen: 3 Höret zu! Siehe, es ging ein Sämann aus, zu säen. 4 Und es begab sich, indem er säte, fiel etliches an den Weg; da kamen die Vögel unter dem Himmel und fraßen's auf. 5 Etliches fiel in das Steinige, da es nicht viel Erde hatte, und ging bald auf, darum daß es nicht tiefe Erde hatte. 6 Da nun die Sonne aufging, verwelkte es, und dieweil es nicht Wurzel hatte, verdorrete es. 7 Und etliches fiel unter die Dornen, und die Dornen wuchsen empor und ersticken's, und es brachte keine Frucht: 8 Und etliches fiel auf ein gut Land und brachte Frucht, die da zunahm und wuchs; und etliches trug dreißigfältig und etliches sechzigfältig und etliches hundertfältig. 9 Und er sprach zu ihnen: Wer Ohren hat zu hören, der höre! 10 Und da er allein war, fragten ihn um dieses Gleichnis, die um ihn waren, samt den Zwölfen. 11 Und er sprach zu

ihnen: Euch ist's gegeben, das Geheimnis des Reichs da. 30 Und er sprach: Wem wollen wir das Reich Gottes zu wissen; denen aber draußen widerfähret Gottes vergleichen und durch welch Gleichnis wollen es alles durch Gleichnisse, 12 auf daß sie es mit wir es vorbilden? 31 Gleichwie ein Senfkorn, wenn sehenden Augen sehen und doch nicht erkennen und das gesät wird aufs Land, so ist's das kleinste unter mit hörenden Ohren hören und doch nicht verstehen, allen Samen auf Erden. 32 Und wenn es gesät ist, auf daß sie sich nicht dermal einst bekehren, und ihre so nimmt es zu und wird größer denn alle Kohlkräuter Sünden ihnen vergeben werden. 13 Und er sprach zu und gewinnet große Zweige, also daß die Vögel ihnen: Verstehet ihr dieses Gleichnis nicht, wie wollet unter dem Himmel unter seinem Schatten wohnen ihr denn die andern alle verstehen? 14 Der Sämann können. 33 Und durch viele solche Gleichnisse sagte sät das Wort. 15 Diese sind's aber, die an dem Wege er ihnen das Wort, nach dem sie es hören konnten. sind, wo das Wort gesät wird, und sie es gehört 34 Und ohne Gleichnis redete er nichts zu ihnen; aber haben; so kommt alsbald der Satan und nimmt weg insonderheit legte er's seinen Jüngern alles aus. 35 das Wort, das in ihr Herz gesät war. 16 Also auch Und an demselben Tage, des Abends, sprach er die sind's, die aufs Steinige gesät sind; wenn sie zu ihnen: Laßt uns hinüberfahren! 36 Und sie ließen das Wort gehöret haben, nehmen sie es bald mit das Volk gehen und nahmen ihn, wie er im Schiff Freuden auf 17 und haben keine Wurzel in ihnen, war; und es waren mehr Schiffe bei ihm. 37 Und es sondern sind wetterwendisch; wenn sich Trübsal oder erhub sich ein großer Windwirbel und warf die Wellen Verfolgung um des Worts willen erhebt, so ärgern in das Schiff, also daß das Schiff voll ward. 38 Und sie sich alsbald. 18 Und diese sind's, die unter die Dornen gesät sind, die das Wort hören, 19 und die er war hinten auf dem Schiff und schließt auf einem Kissen. Und sie weckten ihn auf und sprachen zu ihm: Sorge dieser Welt und der betrügliche Reichtum und viel andere Lüste gehen hinein und ersticken das Wort, und bleibt ohne Frucht. (aiōn g165) 20 Und diese sprach zu dem Meer: Schweig und verstumme! Und sind's, die auf ein gut Land gesät sind, die das Wort hören und nehmen's an und bringen Frucht, etlicher dreißigfältig und etlicher sechzigfältig und etlicher hundertfältig. 21 Und er sprach zu ihnen: Zündet man der Wind legte sich, und ward eine große Stille. 40 Und er sprach zu ihnen: Wie seid ihr furchtsam? Wie, auch ein Licht an, daß man's unter einen Scheffel oder unter einen Tisch setze? Mitnichten, sondern daß man's auf einen Leuchter setze. 22 Denn es ist nichts verborgen, das nicht offenbar werde, und ist nichts Heimliches, das nicht hervorkomme. 23 Wer Ohren hat zu hören, der höre! 24 Und sprach zu ihnen: Sehet zu, was ihr höret! Mit welcherlei Maß ihr messet, wird man euch wieder messen; und man wird noch zugeben euch, die ihr dies höret. 25 Denn wer da hat, dem wird gegeben; und wer nicht hat, von dem wird man nehmen, auch was er hat. 26 Und er sprach: Das Reich Gottes hat sich also, als wenn ein Mensch Samen aufs Land wirft 27 und schläßt und stehet auf Nacht und Tag, und der Same gehet auf und wächset, daß er's nicht weiß. 28 Denn die Erde bringt von ihr selbst zum ersten das Gras, danach die Ähren, danach den vollen Weizen in den Ähren. 29 Wenn sie aber die Frucht gebracht hat, so schicket er bald die Sichel hin; denn die Ernte ist

5 Und sie kamen jenseit des Meers, in die Gegend der Gadarener. 2 Und als er aus dem Schiff trat, lief ihm alsbald entgegen aus den Gräbern ein besessener Mensch mit einem unsauberen Geist, 3 der seine Wohnung in den Gräbern hatte. Und niemand konnte ihn binden, auch nicht mit Ketten. 4 Denn er war oft mit Fesseln und Ketten gebunden gewesen und hatte die Ketten abgerissen und die Fesseln zerrieben, und niemand konnte ihn zähmen. 5 Und er war allezeit, Tag und Nacht, auf den Bergen und in den Gräbern, schrie und schlug sich mit Steinen. 6 Da er aber Jesus sah von ferne, lief er zu und fiel vor ihm nieder, schrie laut und sprach: 7 Was hab' ich mit dir zu tun, o Jesu, du Sohn Gottes, des Allerhöchsten? Ich beschwöre dich bei Gott, daß du mich nicht quältest! 8 Er aber sprach zu ihm: Fahre aus, du unsauberer Geist, von dem Menschen! 9 Und er fragte ihn: Wie heißtest du? Und er antwortete

und sprach: Legion heiße ich; denn unser ist viel. **10** selbst die Kraft, die von ihm ausgegangen war, und Und er bat ihn sehr, daß er sie nicht aus derselben wandte sich um zum Volk und sprach: Wer hat meine Gegend trieb. **11** Und es war daselbst an den Bergen Kleider angerühret? **31** Und die Jünger sprachen eine große Herde Säue auf der Weide. **12** Und die zu ihm: Du siehest, daß dich das Volk dränget, und Teufel baten ihn alle und sprachen: Laß uns in die sprichst: Wer hat mich angerühret? **32** Und er sah Säue fahren! **13** Und alsbald erlaubete ihnen Jesus. sich um nach der, die das getan hatte. **33** Das Weib Da fuhren die unsaubern Geister aus und fuhren aber fürchtete sich und zitterte (denn sie wußte, was in die Säue und die Herde stürzte sich mit einem an ihr geschehen war), kam und fiel vor ihm nieder Sturm ins Meer (ihrer war aber bei zweitausend) und sagte ihm die ganze Wahrheit. **34** Er sprach aber und ersoffen im Meer. **14** Und die Sauhirten flohen zu ihr: Meine Tochter, dein Glaube hat dich gesund und verkündigten das in der Stadt und auf dem gemacht. Gehe hin mit Frieden und sei gesund von Lande. Und sie gingen hinaus, zu sehen, was da deiner Plage! **35** Da er noch also redete, kamen geschehen war. **15** Und kamen zu Jesu und sahen etliche vom Gesinde des Obersten der Schule und den, so von den Teufeln besessen war, daß er saß sprachen: Deine Tochter ist gestorben, was mühest und war bekleidet und vernünftig, und fürchteten du weiter den Meister? **36** Jesus aber hörete bald sich. **16** Und die es gesehen hatten, sagten ihnen, die Rede, die da gesagt ward, und sprach zu dem was dem Besessenen widerfahren war, und von den Obersten der Schule: Fürchte dich nicht; glaube nur! Säuen. **17** Und sie fingen an und baten ihn, daß er **37** Und ließ niemand ihm nachfolgen denn Petrus und aus ihrer Gegend zöge. **18** Und da er in das Schiff Jakobus und Johannes, den Bruder des Jakobus. **38** trat, bat ihn der Besessene, daß er möchte bei ihm Und er kam in das Haus des Obersten der Schule sein. **19** Aber Jesus ließ es ihm nicht zu, sondern und sah das Getümmel, und die da sehr weinen sprach zu ihm: Gehe hin in dein Haus und zu den und heuleten **39** Und er ging hinein und sprach zu Deinen und verkündige ihnen, wie große Wohltat dir ihnen: Was tummelt und weinet ihr? Das Kind ist nicht der HERR getan und sich deiner erbarmet hat. **20** gestorben, sondern es schläft. Und sie verlachten Und er ging hin und fing an auszurufen in den zehn ihn. **40** Und er trieb sie alle aus und nahm mit sich Städten, wie große Wohltat ihm Jesus getan hatte. den Vater des Kindes und die Mutter und die bei Und jedermann verwunderte sich. **21** Und da Jesus ihm waren, und ging hinein, da das Kind lag. **41** wieder herüberfuhr im Schiff, versammelte sich viel Und ergriff das Kind bei der Hand und sprach zu Volks zu ihm und war an dem Meer. **22** Und siehe, da ihr: Talitha, kum! das ist verdolmetschet: Mägdelein, kam der Obersten einer von der Schule mit Namen ich sage dir, stehe auf! **42** Und alsbald stund das Jairus. Und da er ihn sah, fiel er ihm zu Füßen **23** Mägdelein auf und wandelte; es war aber zwölf Jahre und bat ihn sehr und sprach: Meine Tochter ist in alt. Und sie entsetzten sich über die Maßen. **43** Und den letzten Zügen; du wolltest kommen und deine er verbot ihnen hart, daß es niemand wissen sollte, Hand auf sie legen, daß sie gesund werde und lebe. und sagte, sie sollten ihr zu essen geben.

**24** Und er ging hin mit ihm. Und es folgte ihm viel Volks nach, und sie drängeten ihn. **25** Und da war ein Weib, das hatte den Blutgang zwölf Jahre gehabt **26** und viel erlitten von vielen Ärzten und hatte all ihr Gut darob verzehrt; und half ihr nichts, sondern vielmehr ward es ärger mit ihr. **27** Da die von Jesu hörete, kam sie im Volk von hinten zu und röhrete sein Kleid an. **28** Denn sie sprach: Wenn ich nur sein Kleid möchte anrühren, so würde ich gesund. **29** Und alsbald vertrocknete der Brunn ihres Bluts; und sie fühlte es am Leibe, daß sie von ihrer Plage war gesund worden. **30** Und Jesus fühlte alsbald an ihm

**6** Und er ging aus von dannen und kam in sein Vaterland; und seine Jünger folgten ihm nach. **2** Und da der Sabbat kam, hub er an zu lehren in ihrer Schule: Und viele, die es höreten, verwunderten sich seiner Lehre und sprachen: Woher kommt dem solches? und: Was für Weisheit ist's, die ihm gegeben ist, und solche Taten, die durch seine Hände geschehen? **3** Ist er nicht der Zimmermann, Marias Sohn, und der Bruder des Jakobus und Joses und Judas und Simon? Sind nicht auch seine Schwestern allhie bei uns? Und sie ärgerten sich an ihm. **4** Jesus aber sprach zu ihnen: Ein Prophet gilt nirgend weniger

denn im Vaterland und daheim bei den Seinen. 5 Und schwur ihr einen Eid: Was du wirst von mir bitten, will er konnte allda nicht eine einzige Tat tun; ohne wenig ich dir geben, bis an die Hälfte meines Königreichs. Siechen legte er die Hände auf und heilte sie. 6 Und 24 Sie ging hinaus und sprach zu ihrer Mutter: Was er verwunderte sich ihres Unglaubens. Und er ging soll ich bitten? Die sprach: Das Haupt Johannes des umher in die Flecken im Kreis und lehrete. 7 Und er Täufers. 25 Und sie ging bald hinein mit Eile zum berief die Zwölfe und hub an und sandte sie je zwei Könige, bat und sprach: Ich will, daß du mir gebest und zwei und gab ihnen Macht über die unsauberer jetzt sobald auf einer Schüssel das Haupt Johannes Geister. 8 Und gebot ihnen, daß sie nichts bei sich des Täufers. 26 Der König ward betrübt; doch um trügen auf dem Wege denn allein einen Stab, keine des Eides willen und derer, die am Tische saßen, Tasche, kein Brot, kein Geld im Gürtel, 9 sondern wollte er sie nicht lassen eine Fehlbitte tun. 27 Und wären geschuhet, und daß sie nicht zwei Röcke bald schickte hin der König den Henker und hieß anzögeln. 10 Und sprach zu ihnen: Wo ihr in ein Haus sein Haupt herbringen. Der ging hin und enthauptete gehen werdet, da bleibt innen, bis ihr von dannen ihn im Gefängnis. 28 Und trug her sein Haupt auf ziehet. 11 Und welche euch nicht aufnehmen noch einer Schüssel und gab's dem Mägdelein, und das hören, da gehet von dannen heraus und schüttelt den Mägdelein gab's ihrer Mutter. 29 Und da das seine Staub ab von euren Füßen zu einem Zeugnis über Jünger höreten, kamen sie und nahmen seinen Leib sie. Ich sage euch: Wahrlich, es wird Sodom und und legten ihn in ein Grab. 30 Und die Apostel kamen Gomorra am Jüngsten Gerichte erträglicher ergehen zu Jesu zusammen und verkündigten ihm das alles, denn solcher Stadt. 12 Und sie gingen aus und und was sie getan und gelehret hatten. 31 Und er predigten, man sollte Buße tun. 13 Und trieben viele sprach zu ihnen: Lasset uns besonders in eine Wüste Teufel aus und salbeten viele Sieche mit Öl und gehen und ruhet ein wenig. Denn ihrer war viel, die ab machten sie gesund. 14 Und es kam vor den König und zu gingen, und hatten nicht Zeit genug zu essen. Herodes (denn sein Name war nun bekannt); und 32 Und er fuhr da in einem Schiff zu einer Wüste er sprach: Johannes der Täufer ist von den Toten besonders. 33 Und das Volk sah sie wegfahren, und auferstanden; darum tut er solche Taten. 15 Etliche viele kannten ihn und liefen daselbst hin miteinander aber sprachen: Er ist Elia; etliche aber: Er ist ein zu Fuß aus allen Städten und kamen ihnen zuvor Prophet oder einer von den Propheten. 16 Da es aber und kamen zu ihm. 34 Und Jesus ging heraus und Herodes hörete, sprach er: Es ist Johannes, den ich sah das große Volk; und es jammerte ihn derselben, enthaupert habe; der ist von den Toten auferstanden. denn sie waren wie die Schafe, die keinen Hirten 17 Er aber, Herodes, hatte ausgesandt und Johannes haben; und fing an eine lange Predigt. 35 Da nun gegriffen und ins Gefängnis gelegt um der Herodias der Tag fast dahin war, traten seine Jünger zu ihm willen, seines Bruders Philippus Weib; denn er hatte und sprachen: Es ist wüste hier, und der Tag ist nun sie gefreit. 18 Johannes aber sprach zu Herodes: Es dahin. 36 Laß sie von dir, daß sie hingehen umher in ist nicht recht, daß du deines Bruders Weib habest. die Dörfer und Märkte und kaufen sich Brot; denn 19 Herodias aber stellte ihm nach und wollte ihn sie haben nicht zu essen. 37 Jesus aber antwortete töten und konnte nicht. 20 Herodes aber fürchtete und sprach zu ihnen: Gebet ihr ihnen zu essen! Und Johannes; denn er wußte, daß er ein frommer und sie sprachen zu ihm: Sollen wir denn hingehen und heiliger Mann war; und verwahrete ihn und gehorchte zweihundert Pfennig wert Brot kaufen und ihnen zu ihm in vielen Sachen und hörete ihn gerne. 21 Und essen geben? 38 Er aber sprach zu ihnen: Wieviel es kam ein gelegener Tag, daß Herodes auf seinen Brote habt ihr? Gehet hin und sehet! Und da sie es Jahrstag ein Abendmahl gab den Obersten und erkundet hatten, sprachen sie: Fünf und zwei Fische. Hauptleuten und Vornehmsten in Galiläa. 22 Da trat 39 Und er gebot ihnen, daß sie sich alle lagerten bei hinein die Tochter der Herodias und tanzete, und Tischen voll auf das grüne Gras. 40 Und sie setzten gefiel wohl dem Herodes und denen, die am Tisch sich nach Schichten, je hundert und hundert, fünfzig saßen. Da sprach der König zum Mägdelein: Bitte und fünfzig. 41 Und er nahm die fünf Brote und zwei von mir, was du willst; ich will dir's geben. 23 Und Fische und sah auf gen Himmel und dankete und

brach die Brote und gab sie den Jüngern, daß sie die Pharisäer und Schriftgelehrten: Warum wandeln ihnen vorlegten; und die zwei Fische teilete er unter deine Jünger nicht nach den Aufsätzen der Ältesten, sie alle. **42** Und sie aßen alle und wurden satt. **43** sondern essen das Brot mit ungewaschenen Händen? Und sie huben auf die Brocken, zwölf Körbe voll, und **6** Er aber antwortete und sprach zu ihnen: Wohl von den Fischen. **44** Und die da gegessen hatten, fein hat von euch Heuchlern Jesaja geweissagt, wie der waren fünftausend Mann. **45** Und alsbald trieb er geschrieben steht: Dies Volk ehret mich mit den seine Jünger, daß sie in das Schiff träten und vor ihm Lippen, aber ihr Herz ist ferne von mir. **7** Vergeblich hinüberführen gen Bethsaida, bis daß er das Volk aber ist's, daß sie mir dienen, dieweil sie lehren von sich ließe. **46** Und da er sie von sich geschafft solche Lehre, die nichts ist denn Menschengebot. **8** hatte, ging er hin auf einen Berg, zu beten. **47** Und Ihr verlasset Gottes Gebot und haltet der Menschen am Abend war das Schiff mitten auf dem Meer und er Aufsätze, von Krügen und Trinkgefäßern zu waschen; auf dem Lande alleine. **48** Und er sah, daß sie Not und desgleichen tut ihr viel. **9** Und er sprach zu ihnen: litten im Rudern; denn der Wind war ihnen entgegen. Wohl fein habt ihr Gottes Gebot aufgehoben, auf daß Und um die vierte Wache der Nacht kam er zu ihnen ihr eure Aufsätze hältet. **10** Denn Mose hat gesagt: Du und wandelte auf dem Meer. **49** Und er wollte vor sollst deinen Vater und deine Mutter ehren; und: Wer ihnen übergehen. Und da sie ihn sahen auf dem Meer Vater oder Mutter flucht, der soll des Todes sterben: wandeln, meinten sie, es wäre ein Gespenst, und **11** Ihr aber lehret: Wenn einer spricht zum Vater oder schrien. **50** Denn sie sahen ihn alle und erschraken. Mutter: Korban, das ist, wenn ich's opfere, so ist dir's Aber alsbald redete er mit ihnen und sprach zu ihnen: viel nützer, der tut wohl. **12** Und so laßt ihr hinfert ihn Seid getrost; ich bin's fürchtet euch nicht! **51** Und nichts tun seinem Vater oder seiner Mutter **13** und trat zu ihnen ins Schiff, und der Wind legte sich. hebet auf Gottes Wort durch eure Aufsätze, die ihr Und sie entsetzten sich und verwunderten sich über aufgesetzt habt; und desgleichen tut ihr viel. **14** Und er die Maßen. **52** Denn sie waren nichts verständiger rief zu sich das ganze Volk und sprach zu ihnen: Höret worden über den Broten, und ihr Herz war erstarret. mir alle zu und vernehmet's! **15** Es ist nichts außer **53** Und da sie hinübergefahren waren, kamen sie in dem Menschen, was ihn könnte gemein machen, das Land Genezareth und fuhren an. **54** Und da sie so es in ihn gehet; sondern was von ihm ausgehet, aus dem Schiff traten, alsbald kannten sie ihn **55** das ist's, was den Menschen gemein macht. **16** Hat und liefen alle in die umliegenden Länder und huben jemand Ohren zu hören, der höre! **17** Und da er von an, die Kranken umherzuführen auf Betten, wo sie dem Volk ins Haus kam, fragten ihn seine Jünger um höreten, daß er war. **56** Und wo er in die Märkte oder dieses Gleichnis **18** Und er sprach zu ihnen: Seid Städte oder Dörfer einging, da legten sie die Kranken ihr denn auch so unverständlich? Vernehmet ihr noch auf den Markt und baten ihn, daß sie nur den Saum nicht, daß alles, was außen ist und in den Menschen seines Kleides an röhren möchten. Und alle, die ihn gehet, das kann ihn nicht gemein machen? **19** Denn anrührten, wurden gesund.

**7** Und es kamen zu ihm die Pharisäer und etliche von den Schriftgelehrten, die von Jerusalem kommen waren. **2** Und da sie sahen etliche seiner Jünger mit gemeinen, das ist, mit ungewaschenen Händen das Brot essen, versprachen sie es. **3** Denn die Pharisäer und alle Juden essen nicht, sie waschen denn die Hände manchmal; halten also die Aufsätze der Ältesten. **4** Und wenn sie vom Markt kommen, essen sie nicht, sie waschen sich denn. Und des Dings ist viel, das sie zu halten haben angenommen, von Trinkgefäßern und Krügen und ehernen Gefäßern und Tischen zu waschen. **5** Da fragten ihn nun die Pharisäer und Schriftgelehrten: Warum wandeln

sein. 25 Denn ein Weib hatte von ihm gehört, deren Fischlein; und er dankte und hieß dieselbigen auch Töchterlein einen unsauberen Geist hatte. Und sie vortrugen. 8 Sie aßen aber und wurden satt und kam und fiel nieder zu seinen Füßen 26 (und es war huben die übrigen Brocken auf, sieben Körbe. 9 Und ein griechisch Weib aus Syrophönizien); und sie bat ihrer war bei viertausend, die da gegessen hatten; ihn, daß er den Teufel von ihrer Tochter austriebe. 27 und er ließ sie von sich. 10 Und alsbald trat er in ein Jesus aber sprach zu ihr: Laß zuvor die Kinder satt Schiff mit seinen Jüngern und kam in die Gegend werden! Es ist nicht fein, daß man der Kinder Brot Dalmanuthas. 11 Und die Pharisäer gingen heraus nehme und werfe es vor die Hunde. 28 Sie antwortete und fingen an, sich mit ihm zu befragen, versuchten aber und sprach zu ihm: Ja, HERR; aber doch essen ihn und begehrten von ihm ein Zeichen vom Himmel. die Hündlein unter dem Tisch von den Brosamen 12 Und er seufzte in seinem Geist und sprach: Was der Kinder. 29 Und er sprach zu ihr: Um des Worts sucht doch dies Geschlecht Zeichen? Wahrlich, ich will so gehe hin; der Teufel ist von deiner Tochter sage euch, es wird diesem Geschlecht kein Zeichen ausgefahren. 30 Und sie ging hin in ihr Haus und gegeben. 13 Und er ließ sie und trat wiederum in das fand, daß der Teufel war ausgefahren und die Tochter Schiff und fuhr herüber. 14 Und sie hatten vergessen, auf dem Bette liegend. 31 Und da er wieder ausging Brot mit sich zu nehmen, und hatten nicht mehr mit von den Grenzen Tyrus und Sidon, kam er an das sich im Schiff denn ein Brot. 15 Und er gebot ihnen Galiläische Meer, mitten unter die Grenze der zehn und sprach: Schauet zu und sehet euch vor vor Städte. 32 Und sie brachten zu ihm einen Tauben, dem Sauerteig der Pharisäer und vor dem Sauerteig der stumm war; und sie baten ihn, daß er die Hand Herodes! 16 Und sie gedachten hin und wieder und auf ihn legte. 33 Und er nahm ihn von dem Volk sprachen untereinander: Das ist's, daß wir nicht Brot besonders und legte ihm die Finger in die Ohren und haben. 17 Und Jesus vernahm das und sprach zu spützte und rührte seine Zunge. 34 Und sah auf ihnen: Was bekümmt ihr euch doch, daß ihr nicht gen Himmel, seufzte und sprach zu ihm: Hepatha! Brot habt? Vernehmet ihr noch nichts und seid noch das ist: Tu dich auf! 35 Und alsbald taten sich seine nicht verständig? Habt ihr noch ein verstarret Herz Ohren auf, und das Band seiner Zunge ward los und in euch? 18 Habt Augen und sehet nicht und habt redete recht. 36 Und er verbot ihnen, sie sollten es Ohren und höret nicht und denket nicht daran, 19 niemand sagen. Je mehr er aber verbot, je mehr sie da ich fünf Brote brach unter fünftausend, wieviel es ausbreiteten. 37 Und verwunderten sich über die Körbe voll Brocken hubet ihr da auf? Sie sprachen: Maßen und sprachen: Er hat alles wohl gemacht: Zwölf. 20 Da ich aber die sieben brach unter die viertausend, wieviel Körbe voll Brocken hubet ihr da auf? Sie sprachen: Sieben. 21 Und er sprach zu ihnen: Wie vernehmet ihr denn nichts? 22 Und er kam gen Bethsaida. Und sie brachten zu ihm einen Blinden und baten ihn, daß er ihn anrührte. 23 Und er nahm den Blinden bei der Hand und führte ihn hinaus vor den Flecken und spützte in seine Augen und legte seine Hände auf ihn, und fragte ihn, ob etwas sähe. 24 Und er sah auf und sprach: Ich sehe Menschen gehen, als sähe ich Bäume. 25 Danach legte er abermal die Hände auf seine Augen und hieß ihn abermal sehen; und er ward wieder zurechtgebracht, daß er alles scharf sehen konnte. 26 Und er schickte ihn heim und sprach: Gehe nicht hinein in den Flecken und sage es auch niemand drinnen. 27 Und Jesus ging aus und seine Jünger in die Märkte der Stadt Cäsarea - Philippi.

**8** Zu der Zeit, da viel Volks da war und hatten nichts zu essen, rief Jesus seine Jünger zu sich und sprach zu ihnen: 2 Mich jammert des Volks; denn sie haben nun drei Tage bei mir beharret und haben nichts zu essen; 3 und wenn ich sie ungegessen von mir heim ließe gehen, würden sie auf dem Wege verschmachten. Denn etliche waren von ferne kommen. 4 Seine Jünger antworteten ihm: Woher nehmen wir Brot hier in der Wüste, daß wir sie sättigen? 5 Und er fragte sie: Wieviel habt ihr Brots? Sie sprachen: Sieben. 6 Und er gebot dem Volk, daß sie sich auf die Erde lagerten. Und er nahm die sieben Brote und dankete und brach sie und gab sie seinen Jüngern, daß sie dieselbigen vorlegten; und sie legten dem Volk vor. 7 Und hatten ein wenig

Und auf dem Wege fragte er seine Jünger und sprach sie waren bestürzt. 7 Und es kam eine Wolke, die zu ihnen: Wer sagen die Leute, daß ich sei? 28 überschattete sie. Und eine Stimme fiel aus der Sie antworteten: Sie sagen, du seiest Johannes der Wolke und sprach: Das ist mein lieber Sohn; den Täufer; etliche sagen, du seiest Elia; etliche, du seiest sollt ihr hören. 8 Und bald danach sahen sie um der Propheten einer. 29 Und er sprach zu ihnen: sich und sahen niemand mehr denn allein Jesum bei Ihr aber, wer sagt ihr, daß ich sei? Da antwortete ihnen. 9 Da sie aber vom Berge herabgingen, verbot Petrus und sprach zu ihm: Du bist Christus. 30 Und ihnen Jesus, daß sie niemand sagen sollten, was sie er bedröhnte sie, daß sie niemand von ihm sagen gesehen hatten, bis des Menschen Sohn auferstünde sollten. 31 Und hub an, sie zu lehren: Des Menschen von den Toten. 10 Und sie behielten das Wort bei Sohn muß viel leiden und verworfen werden von den sich und befragten sich untereinander: Was ist doch Ältesten und Hohenpriestern und Schriftgelehrten das Auferstehen von den Toten? 11 Und sie fragten und getötet werden und über drei Tage auferstehen. ihn und sprachen: Sagen doch die Schriftgelehrten, 32 Und er redete das Wort frei offenbar. Und Petrus daß Elia muß zuvor kommen. 12 Er antwortete aber nahm ihn zu sich, fing an, ihm zu wehren. 33 Er und sprach zu ihnen: Elia soll ja zuvor kommen und aber wandte sich um und sah seine Jünger an und alles wieder zurechtbringen; dazu des Menschen bedröhnte Petrus und sprach: Geh hinter mich, du Sohn soll viel leiden und verachtet werden, wie denn Satan! Denn du meinst nicht, was göttlich, sondern geschrieben stehet. 13 Aber ich sage euch: Elia was menschlich ist. 34 Und er rief zu sich das Volk ist kommen, und sie haben an ihm getan, was sie samt seinen Jüngern und sprach zu ihnen: Wer mir wollten, nachdem von ihm geschrieben stehet. 14 will nach folgen, der verleugne sich selbst und nehme Und, er kam zu seinen Jüngern und sah viel Volks um sein Kreuz auf sich und folge mir nach. 35 Denn wer sie und Schriftgelehrte, die sich mit ihnen befragten. sein Leben will behalten der wird's verlieren; und wer 15 Und alsbald, da alles Volk ihn sah, entsetzten sie sein Leben verlieret um meinen und des Evangeliums sich, ließen zu und grüßeten ihn. 16 Und er fragte die willen, der wird's behalten. 36 Was hülfe es dem Schriftgelehrten: Was befragt ihr euch mit ihnen? Menschen, wenn er die ganze Welt gewonne und 17 Einer aber aus dem Volk antwortete und sprach: nähme an seiner Seele Schaden? 37 Oder was kann Meister, ich habe meinen Sohn hergebracht zu dir, der Mensch geben, damit er seine Seele löse? 38 der hat einen sprachlosen Geist; 18 und wo er ihn Wer sich aber mein und meiner Worte schämet unter erwischet, so reißt er ihn und schäumet und knirschet diesem ehebrecherischen und sündigen Geschlecht, mit den Zähnen und verdorret. Ich habe mit deinen des wird sich auch des Menschen Sohn schämen, Jüngern geredet, daß sie ihn austrieben, und sie wenn er kommen wird in der HERRlichkeit seines können's nicht. 19 Er antwortete ihm aber und sprach: Vaters mit den heiligen Engeln.

**9** Und er sprach zu ihnen: Wahrlich, ich sage euch, es stehen etliche hier, die werden den Tod nicht schmecken, bis daß sie sehen das Reich Gottes mit Kraft kommen. 2 Und nach sechs Tagen nahm Jesus zu sich Petrus, Jakobus und Johannes und führte sie auf einen hohen Berg besonders alleine und verklärte sich vor ihnen. 3 Und seine Kleider wurden hell und sehr weiß wie der Schnee, daß sie kein Färber auf Erden kann so weiß machen. 4 Und es erschien ihnen Elia mit Mose und hatten eine Rede mit Jesu. 5 Und Petrus antwortete und sprach zu Jesu: Rabbi, hier ist gut sein; lasset uns drei Hütten machen, dir eine, Mose eine und Elia eine. 6 Er wußte aber nicht, was er redete; denn

O du ungläubiges Geschlecht, wie lange soll ich bei euch sein? Wie lange soll ich mich mit euch leiden? Bringet ihn her zu mir! 20 Und sie brachten ihn her zu ihm. Und alsbald, da ihn der Geist sah, riß er ihn und fiel auf die Erde und wälzte sich und schäumete. 21 Und er fragte seinen Vater: Wie lange ist's, daß ihm das widerfahren ist? Er sprach: Von Kind auf. 22 Und oft hat er ihn in Feuer und Wasser geworfen, daß er ihn umbrächte. Kannst du aber was, so erbarme dich unser und hilf uns! 23 Jesus aber sprach zu ihm: Wenn du könntest glauben! Alle Dinge sind möglich dem, der da glaubet. 24 Und alsbald schrie des Kindes Vater mit Tränen und sprach: Ich glaube, lieber HERR; hilf meinem Unglauben! 25 Da nun Jesus sah, daß das Volk zulief, bedröhnte er den unsauberem

Geist und sprach zu ihm: Du sprachloser und tauber Geist, ich gebiete dir, daß du von ihm ausfahrest und fahrest hinfort nicht in ihn! **26** Da schrie er und riß ihn sehr und fuhr aus. Und er ward, als wäre er tot, daß auch viele sagten: Er ist tot. **27** Jesus aber ergriff ihn bei der Hand und richtete ihn auf; und er stand auf. **28** Und da er heimkam, fragten ihn seine Jünger besonders: Warum konnten wir ihn nicht austreiben? **29** Und er sprach: Diese Art kann mitnichten ausfahren denn durch Beten und Fasten. **30** Und sie gingen von dannen hinweg und wandelten durch Galiläa; und er wollte nicht, daß es jemand wissen sollte. **31** Er lehrete aber seine Jünger und sprach zu ihnen: Des Menschen Sohn wird überantwortet werden in der Menschen Hände. Und sie werden ihn töten; und wenn er getötet ist, so wird er am dritten Tage auferstehen. **32** Sie aber vernahmen das Wort nicht und fürchteten sich, ihn zu fragen. **33** Und er kam gen Kapernaum. Und da er daheim war, fragte er sie: Was handelt ihr miteinander auf dem Wege? **34** Sie aber schwiegen; denn sie hatten miteinander auf dem Wege gehandelt, welcher der Größte wäre. **35** Und er setzte sich und rief den Zwölfen und sprach zu ihnen: So jemand will der Erste sein, der soll der Letzte sein vor allen und aller Knecht. **36** Und er nahm ein Kindlein und stellte es mitten unter sie und herzete dasselbe und sprach zu ihnen: **37** Wer ein solches Kindlein in meinem Namen aufnimmt, der nimmt mich auf; und wer mich aufnimmt, der nimmt nicht mich auf, sondern den, der mich gesandt hat. **38** Johannes aber antwortete ihm und sprach: Meister, wir sahen einen, der trieb Teufel in deinem Namen aus, welcher uns nicht nachfolget; und wir verboten's ihm darum, daß er uns nicht nachfolget. **39** Jesus aber sprach: Ihr sollt's ihm nicht verbieten. Denn es ist niemand, der eine Tat tue in meinem Namen und möge bald übel von mir reden. **40** Wer nicht wider uns ist, der ist für uns. **41** Wer aber euch tränkt mit einem Becher Wassers in meinem Namen darum, daß ihr Christo angehört, wahrlich, ich sage euch, es wird ihm nicht unvergolten bleiben. **42** Und wer der Kleinen einen ärgert, die an mich glauben, dem wäre es besser, daß ihm ein Mühlstein an seinen Hals gehängt würde, und er ins Meer geworfen würde. **43** So dich aber deine Hand ärgert, so haue sie ab. Es ist dir besser, daß du als ein Krüppel zum Leben eingehest, denn daß du zwo Hände habest und fahrest in die Hölle, in das ewige Feuer, (**Geenna g1067**) **44** da ihr Wurm nicht stirbt und ihr Feuer nicht verlischt. **45** Ärgert dich dein Fuß, so haue ihn ab. Es ist dir besser, daß du lahm zum Leben eingehest, denn daß du zwei Füße habest und werdest in die Hölle geworfen, in das ewige Feuer, (**Geenna g1067**) **46** da ihr Wurm nicht stirbt und ihr Feuer nicht verlischt. **47** Ärgert dich dein Auge, so wirf's von dir. Es ist dir besser, daß du einäugig in das Reich Gottes gehest, denn daß du zwei Augen habest und werdest in das höllische Feuer geworfen, (**Geenna g1067**) **48** da ihr Wurm nicht stirbt und ihr Feuer nicht verlischt. **49** Es muß alles mit Feuer gesalzen werden, und alles Opfer wird mit Salz gesalzen. **50** Das Salz ist gut; so aber das Salz dumm wird, womit wird man würzen? Habt Salz bei euch und habt Frieden untereinander!

**10** Und er machte sich auf und kam von dannen in die Örter des jüdischen Landes jenseit des Jordans. Und das Volk ging abermal mit Haufen zu ihm, und wie seine Gewohnheit war, lehrete er sie abermal. **2** Und die Pharisäer traten zu ihm und fragten ihn, ob ein Mann sich scheiden möge von seinem Weibe; und versuchten ihn damit. **3** Er antwortete aber und sprach: Was hat euch Mose geboten? **4** Sie sprachen: Mose hat zugelassen, einen Scheidebrief zu schreiben und sich zu scheiden. **5** Jesus antwortete und sprach zu ihnen: Um eures Herzens Härtigkeit willen hat er euch solch Gebot geschrieben. **6** Aber von Anfang der Kreatur hat sie Gott geschaffen ein Männlein und Fräulein. **7** Darum wird der Mensch seinen Vater und Mutter lassen und wird seinem Weibe anhangen, **8** und werden sein die zwei ein Fleisch. So sind sie nun nicht zwei, sondern ein Fleisch. **9** Was denn Gott zusammengefügert hat, soll der Mensch nicht scheiden. **10** Und daheim fragten ihn abermal seine Jünger um dasselbige. **11** Und er sprach zu ihnen: Wer sich scheidet von seinem Weibe und freiet eine andere, der bricht die Ehe an ihr. **12** Und so sich ein Weib scheidet von ihrem Manne und freiet einen andern, die bricht ihre Ehe. **13** Und sie brachten Kindlein zu ihm, daß er sie anröhre. Die Jünger aber fuhren die an, die sie trugen. **14** Da es aber Jesus sah, ward er unwilling und sprach zu ihnen: Laßt die Kindlein zu mir kommen und wehret ihnen nicht; denn solcher ist das Reich

Gottes. 15 Wahrlich, ich sage euch, wer das Reich Ersten sind, und die Ersten sein, die die Letzten sind. Gottes nicht empfänget als ein Kindlein, der wird 32 Sie waren aber auf dem Wege und gingen hinauf nicht hineinkommen. 16 Und er herzte sie und legte gen Jerusalem. Und Jesus ging vor ihnen; und sie die Hände auf sie und segnete sie. 17 Und da er entsetzten sich, folgten ihm nach und fürchteten hinausgegangen war auf den Weg, lief einer vorne sich. Und Jesus nahm abermal zu sich die Zwölfe und vor, kniete vor ihn und fragte ihn: Guter Meister, was sagte ihnen, was ihm widerfahren würde: 33 Siehe, soll ich tun, daß ich das ewige Leben ererbe? (aiōnios wir gehen hinauf gen Jerusalem, und des Menschen g166) 18 Aber Jesus sprach zu ihm: Was heißtest Sohn wird überantwortet werden den Hohenpriestern du mich gut? Niemand ist gut denn der einige Gott. und Schriftgelehrten; und sie werden ihn verdammen 19 Du weißest ja die Gebote wohl: Du sollst nicht zum Tode und überantworten den Heiden. 34 Die ehebrechen. Du sollst nicht töten. Du sollst nicht werden ihn verspotten und geißeln und verspeien und stehlen. Du sollst nicht falsch Zeugnis reden. Du sollst töten; und am dritten Tage wird er auferstehen. 35 Da niemand täuschen. Ehre deinen Vater und Mutter. gingen zu ihm Jakobus und Johannes, die Söhne 20 Er antwortete aber und sprach zu ihm: Meister, des Zebedäus, und sprachen: Meister, wir wollen, das habe ich alles gehalten von meiner Jugend auf. daß du uns tuest, was wir dich bitten werden. 36 Er 21 Und Jesus sah ihn an und liebte ihn und sprach sprach zu ihnen: Was wollt, ihr, daß ich euch tue? 37 zu ihm: Eines fehlet dir. Gehe hin, verkaufe alles, Sie sprachen zu ihm: Gib uns, daß wir sitzen, einer was du hast, und gib's den Armen, so wirst du einen zu deiner Rechten und einer zu deiner Linken, in Schatz im Himmel haben; und komm, folge mir nach deiner HERRLichkeit. 38 Jesus aber sprach zu ihnen: und nimm das Kreuz auf dich. 22 Er aber ward Ihr wisset nicht, was ihr bittet. Könnt ihr den Kelch Unmuts über der Rede und ging traurig davon; denn trinken, den ich trinke, und euch taufen lassen mit er hatte viele Güter. 23 Und Jesus sah um sich und der Taufe, da ich mit getauft werde? 39 Sie sprachen sprach zu seinen Jüngern: Wie schwerlich werden zu ihm: Ja, wir können es wohl. Jesus aber sprach die Reichen in das Reich Gottes kommen! 24 Die zu ihnen: Zwar ihr werdet den Kelch trinken, den Jünger aber entsetzten sich über seine Rede. Aber ich trinke, und getauft werden mit der Taufe, da Jesus antwortete wiederum und sprach zu ihnen: ich mit getauft werde; 40 zu sitzen aber zu meiner Liebe Kinder, wie schwerlich ist's, daß die, so ihr Rechten und zu meiner Linken, stehet mir nicht zu, Vertrauen auf Reichtum setzen, ins Reich Gottes euch zu geben, sondern welchen es bereitet ist. 41 kommen! 25 Es ist leichter, daß ein Kamel durch Und da das die Zehn höreten, wurden sie unwillig ein Nadelöhr gehe, denn daß ein Reicher ins Reich über Jakobus und Johannes. 42 Aber Jesus rief sie Gottes komme. 26 Sie entsetzten sich aber noch viel und sprach zu ihnen: Ihr wisset, daß die weltlichen mehr und sprachen untereinander: Wer kann denn Fürsten herrschen, und die Mächtigen unter ihnen selig werden? 27 Jesus aber sah sie an und sprach: haben Gewalt. 43 Aber also soll es unter euch nicht Bei den Menschen ist's unmöglich, aber nicht bei sein, sondern welcher will groß werden unter euch, Gott; denn alle Dinge sind möglich bei Gott. 28 Da der soll euer Diener sein. 44 Und welcher unter euch sagte Petrus zu ihm: Siehe, wir haben alles verlassen will der Vornehmste werden, der soll aller Knecht und sind dir nachgefolget. 29 Jesus antwortete und sein. 45 Denn auch des Menschen Sohn ist nicht sprach: Wahrlich, ich sage euch, es ist niemand, so kommen, daß er sich dienen lasse, sondern daß er er verläßt Haus oder Brüder oder Schwestern oder diene und gebe sein Leben zur Bezahlung für viele. Vater oder Mutter oder Weib oder Kinder oder Äcker 46 Und sie kamen gen Jericho. Und da er aus Jericho um meinewillen und um des Evangeliums willen, ging, er und seine Jünger und ein groß Volk, da saß 30 der nicht hundertfältig empfange jetzt in dieser ein Binder, Bartimäus, des Timäus Sohn, am Wege Zeit Häuser und Brüder und Schwestern und Mütter und bettelte. 47 Und da er hörete, daß es Jesus von und Kinder und Äcker mit Verfolgungen und in der Nazareth war, fing er an zu schreien und zu sagen: zukünftigen Welt das ewige Leben. (aiōn g165, aiōnios Jesu, du Sohn Davids, erbarme dich mein! 48 Und g166) 31 Viele aber werden die Letzten sein, die die viele bedrängten ihn, er sollte stillschweigen. Er aber

schrie viel mehr: Du Sohn Davids, erbarme dich mein! Jesus ging in den Tempel, fing an und trieb aus die 49 Und Jesus stand stille und ließ ihn rufen. Und sie Verkäufer und Käufer in dem Tempel; und die Tische riefen den Blinden und sprachen zu ihm: Sei getrost, der Wechsler und die Stühle der Taubenkrämer stieß, stehe auf! Er rufet dich. 50 Und er warf sein Kleid er um 16 und ließ nicht zu, daß jemand etwas durch von sich, stand auf und kam zu Jesu. 51 Und Jesus den Tempel trüge. 17 Und er lehrete und sprach antwortete und sprach zu ihm: Was willst du, daß zu ihnen: Stehet nicht geschrieben: Mein Haus soll ich dir tun soll? Der Blinde sprach zu ihm: Rabuni, heißen ein Bethaus allen Völkern? Ihr aber habt daß ich sehend werde. 52 Jesus aber sprach zu ihm: eine Mördergrube daraus gemacht. 18 Und es kam Gehe hin; dein Glaube hat dir geholfen. Und alsbald vor die Schriftgelehrten und Hohenpriester; und sie trachteten, wie sie ihn umbrächten. Sie fürchteten ward er sehend und folgte ihm nach auf dem Wege.

## 11 Und da sie nahe zu Jerusalem kamen, gen

Bethphage und Bethanien an den Ölberg, sandte er seiner Jünger zwei 2 und sprach zu ihnen: Gehet hin in den Flecken, der vor euch liegt, und alsbald; wenn ihr hineinkommt, werdet ihr finden ein Füllen angebunden, auf welchem nie kein Mensch gesessen ist. Löset es ab und führet es her! 3 Und so jemand zu euch sagen wird: Warum tut ihr das? so sprechet: Der HERR bedarf sein; so wird er's bald hersenden. 4 Und gingen hin und fanden das Füllen gebunden an der Tür, draußen auf dem Wegscheid, und löseten es ab. 5 Und etliche, die da standen, sprachen zu ihnen: Was macht ihr, daß ihr das Füllen ablöset? 6 Sie sagten aber zu ihnen, wie ihnen Jesus geboten hatte; und die ließen's zu. 7 Und sie führten das Füllen zu Jesu und legten ihre Kleider darauf, und er setzte sich darauf. 8 Viele aber breiteten ihre Kleider auf den Weg. Etliche hieben Maien von den Bäumen und streueten sie auf den Weg. 9 Und die vorne vorgingen, und die hernach folgten, schreien und sprachen: Hosanna! Gelobet sei, der da kommt in dem Namen des HERRN! 10 Gelobet sei das Reich unsers Vaters David, das da kommt in dem Namen des HERRN! Hosanna in der Höhe! 11 Und der HERR ging ein zu Jerusalem und in den Tempel. Und er besah alles; und am Abend ging er hinaus gen Bethanien mit den Zwölfen. 12 Und des andern Tages, da sie von Bethanien gingen, hungerte ihn. 13 Und sah einen Feigenbaum von ferne, der Blätter hatte. Da trat er hinzu, ob er etwas darauf fände. Und da er hinzukam, fand er nichts denn nur Blätter; denn es war noch nicht Zeit, daß Feigen sein sollten. 14 Und Jesus antwortete und sprach zu ihm: Nun esse von dir niemand keine Frucht ewiglich! Und seine Jünger hörten das. (aiōn g165) 15 Und sie kamen gen Jerusalem. Und

Wir wissen's nicht. Und Jesus antwortete und sprach die Überschrift? Sie sprachen zu ihm: Des Kaisers. zu ihnen: So sage ich euch auch nicht, aus was für Macht ich solches tue.

**12** Und er fing an, zu ihnen durch Gleichnisse zu reden: Ein Mensch pflanzete einen Weinberg und führte einen Zaun darum und grub eine Kelter und bauete einen Turm und tat ihn aus den Weingärtnern und zog über Land. **2** Und sandte einen Knecht, da die Zeit kam, zu den Weingärtnern, daß er von den Weingärtnern nähme von der Frucht des Weinberges. **3** Sie nahmen ihn aber und stäupten ihn und ließen ihn leer von sich. **4** Abermal sandte er zu ihnen einen andern Knecht; demselben zerwarfen sie den Kopf mit Steinen und ließen ihn geschmähet von sich. **5** Abermal sandte er einen andern, denselben töteten sie; und viele andere: etliche stäupten sie, etliche töteten sie. **6** Da hatte er noch einen einigen Sohn, der war ihm lieb; den sandte er zum letzten auch zu ihnen und sprach: Sie werden sich vor meinem Sohn scheuen. **7** Aber dieselben Weingärtner sprachen untereinander: Dies ist der Erbe; kommt, laßt uns ihn töten, so wird das Erbe unser sein. **8** Und sie nahmen ihn und töteten ihn und warfen ihn heraus vor den Weinberg. **9** Was wird nun der HERR des Weinberges tun? Er wird kommen und die Weingärtner umbringen und den Weinberg andern geben. **10** Habt ihr auch nicht gelesen diese Schrift: Der Stein, den die Bauleute verworfen haben, der ist zum Eckstein worden; **11** von dem HERRN ist das geschehen, und es ist wunderbarlich vor unsren Augen? **12** Und sie trachteten danach, wie sie ihn griffen, und fürchteten sich doch vor dem Volk; denn sie vernahmen, daß er auf sie dieses Gleichnis geredet hatte. Und sie ließen ihn und gingen davon. **13** Und sie sandten zu ihm etliche von den Pharisäern und des Herodes Dienern, daß sie ihn fingen in Worten. **14** Und sie kamen und sprachen zu ihm: Meister, wir wissen, daß du wahrhaftig bist und fragest nach niemand; denn du achtest nicht das Ansehen der Menschen, sondern du lehrest den Weg Gottes recht. Ist's recht, daß man dem Kaiser Zins gebe, oder nicht? Sollen wir ihn geben oder nicht geben? **15** Er aber merkte ihre Heuchelei und sprach zu ihnen: Was versuchet ihr mich? Bringet mir einen Groschen, daß ich ihn sehe. **16** Und sie brachten ihm. Da sprach er: Wes ist das Bild und

die Überschrift? Sie sprachen zu ihm: Des Kaisers. **17** Da antwortete Jesus und sprach zu ihnen: So gebet dem Kaiser, was des Kaisers ist, und Gott, was Gottes ist. Und sie verwunderten sich sein. **18** Da traten die Sadduzäer zu ihm, die da halten, es sei keine Auferstehung; die fragten ihn und sprachen: **19** Meister, Mose hat uns geschrieben: Wenn jemands Bruder stirbt und läßt ein Weib und läßt keine Kinder, so soll sein Bruder desselben Weib nehmen und seinem Bruder Samen erwecken. **20** Nun sind sieben Brüder gewesen. Der erste nahm ein Weib; der starb und ließ keinen Samen. **21** Und der andere nahm sie und starb und ließ auch nicht Samen. Der dritte desselbigengleichen. **22** Und nahmen sie alle sieben und ließen nicht Samen. Zuletzt nach allen starb das Weib auch. **23** Nun in der Auferstehung, wenn sie auferstehen, wessen Weib wird sie sein unter ihnen? Denn sieben haben sie zum Weibe gehabt. **24** Da antwortete Jesus und sprach zu ihnen: Ist's nicht also? Ihr irret darum, daß ihr nichts wisset von der Schrift noch von der Kraft Gottes. **25** Wenn sie von den Toten auferstehen werden, so werden sie nicht freien noch sich freien lassen, sondern sie sind wie die Engel im Himmel. **26** Aber von den Toten, daß sie auferstehen werden, habt ihr nicht gelesen im Buch des Mose bei dem Busch, Wie Gott zu ihm sagte und sprach: Ich bin der Gott Abrahams und der Gott Isaaks und der Gott Jakobs? **27** Gott aber ist nicht der Toten, sondern der Lebendigen Gott. Darum irret ihr sehr. **28** Und es trat zu ihm der Schriftgelehrten einer, der ihnen zugehört hatte, wie sie sich miteinander befragten, und sah, daß er ihnen fein geantwortet hatte, und fragte ihn: Welches ist das vornehmste Gebot vor allen? **29** Jesus aber antwortete ihm: Das vornehmste Gebot vor allen Geboten ist das: Höre, Israel, der HERR, unser Gott, ist ein einiger Gott! **30** Und: Du sollst Gott, deinen HERRN, lieben von ganzem Herzen, von ganzer Seele, von ganzem Gemüte und von allen deinen Kräften. Das ist das vornehmste Gebot. **31** Und das andere ist ihm gleich: Du sollst deinen Nächsten lieben wie dich selbst; es ist kein ander größer Gebot denn diese. **32** Und der Schriftgelehrte sprach zu ihm: Meister, du hast wahrlich recht geredet; denn es ist ein Gott, und ist kein anderer außer ihm. **33** Und denselbigen lieben von ganzem Herzen; von

ganzem Gemüte, von ganzer Seele und von allen Kräften und lieben seinen Nächsten wie sich selbst, werden viele verführen. 7 Wenn ihr aber hören das ist mehr denn Brandopfer und alle Opfer. 34 Da euch nicht; denn es muß also geschehen. Aber das Jesus aber sah, daß er vernünftiglich antwortete, Ende ist noch nicht da. 8 Es wird sich ein Volk über sprach er zu ihm: Du bist nicht ferne von dem Reich Gottes. Und es durfte ihn niemand weiter fragen. 35 Und Jesus antwortete und sprach, da er lehrete im Tempel: Wie sagen die Schriftgelehrten, Christus sei Heiligen Geist: Der HERR hat gesagt zu meinem Sohn. 36 Er aber, David, spricht durch den Leib: Setze dich zu meiner Rechten, bis daß ich lege deine Feinde zum Schemel deiner Füße. 37 Da heißt ihn ja David seinen HERRN; woher ist er denn sein Sohn? Und viel Volks hörete ihn gerne. 38 Und er lehrete sie und sprach zu ihnen: Sehet euch vor den Schriftgelehrten, die in langen Kleidern gehen und lassen sich gerne auf dem Markte grüßen 39 und sitzen gerne oben an den Schulen und über Tisch im Abendmahl; 40 sie fressen der Witwen Häuser und wenden langes Gebet vor: dieselben werden setzte sich gegen den Gotteskasten und schauete, Eltern und legte zwei Scherflein ein; die machen eine Wahrheit, ich sage euch, diese arme Witwe hat mehr in den Gotteskasten gelegt denn alle, die eingelegt haben. 44 Denn sie haben alles geschehen, und was wird das Zeichen sein wann das alles soll vollendet werden? 5 Jesus antwortete ihnen und fing an zu sagen: Sehet zu, daß euch nicht jemand verführe! 6 Denn es werden viele kommen unter meinem Namen und sagen: Ich bin Christus,

und werden viele verführen. 7 Wenn ihr aber hören das andere empören und ein Königreich über das Gottes. Und es werden geschehen Erdbeben hin und wieder, und wird sein teure Zeit und Schrecken. Das ist der Not Anfang. 9 Ihr aber, sehet euch vor! Denn sie werden euch überantworten vor die Rathäuser und Schulen; und ihr müsset gestäupet werden und vor Fürsten und Könige müsset ihr geführet werden um meinetwillen zu einem Zeugnis über sie. 10 Und das Evangelium muß zuvor gepredigt werden unter alle Völker. 11 Wenn sie euch nun führen und soget nicht, was ihr reden überantworten werden, so sorget nicht, was ihr reden vor den Schriftgelehrten, die in langen Kleidern gehen sollt, und bedenket euch nicht zuvor, sondern was euch zu derselbigen Stunde gegeben wird, das redet. Denn ihr seid's nicht, die da reden, sondern der Heilige Geist. 12 Es wird aber überantworten ein Bruder den andern zum Tode und der Vater den desto mehr Verdammnis empfangen. 13 Und wer beharret bis an das Ende, der wird Witwe und legte zwei Scherflein ein; die machen Eltern und werden sie helfen töten. 14 Wenn ihr aber sehen werdet den Greuel einen Heller. 43 Und er rief seine Jünger zu sich der Verwüstung, von dem der Prophet Daniel gesagt und sprach zu ihnen: Wahrlich, ich sage euch, diese hat, daß er stehet, da er nicht soll (wer es liest, der arme Witwe hat mehr in den Gotteskasten gelegt vernehme es!), alsdann, wer in Judäa ist, der fliehe denn alle, die eingelegt haben. 44 Denn sie haben auf die Berge; 15 und wer auf dem Dache ist, der alle von ihrem übrigen eingelegt; diese aber hat von ihrer Armut alles, was sie hatte, ihre ganze Nahrung, hinein, etwas zu holen aus seinem Hause; 16 und wer eingelegt.

**13** Und da er aus dem Tempel ging, sprach zu ihm seiner Jünger einer: Meister, siehe, welche Steine und welch ein Bau ist das! 2 Und Jesus antwortete und sprach zu ihm: Siehest du wohl allen diesen großen Bau? Nicht ein Stein wird auf dem andern bleiben, der nicht zerbrochen werde. 3 Und da er auf dem Ölberge saß gegenüber dem Tempel, fragten ihn besonders Petrus und Jakobus und Johannes und Andreas: 4 Sage uns, wann wird das alles geschehen, und was wird das Zeichen sein wann das alles soll vollendet werden? 5 Jesus antwortete ihnen und fing an zu sagen: Sehet zu, daß euch nicht jemand verführe! 6 Denn es werden viele kommen unter meinem Namen und sagen: Ich bin Christus,

und werden viele verführen. 7 Wenn ihr aber hören das andere empören und ein Königreich über das Gottes. Und es werden geschehen Erdbeben hin und wieder, und wird sein teure Zeit und Schrecken. Das ist der Not Anfang. 9 Ihr aber, sehet euch vor! Denn sie werden euch überantworten vor die Rathäuser und Schulen; und ihr müsset gestäupet werden und vor Fürsten und Könige müsset ihr geführet werden um meinetwillen zu einem Zeugnis über sie. 10 Und das Evangelium muß zuvor gepredigt werden unter alle Völker. 11 Wenn sie euch nun führen und soget nicht, was ihr reden überantworten werden, so sorget nicht, was ihr reden vor den Schriftgelehrten, die in langen Kleidern gehen sollt, und bedenket euch nicht zuvor, sondern was euch zu derselbigen Stunde gegeben wird, das redet. Denn ihr seid's nicht, die da reden, sondern der Heilige Geist. 12 Es wird aber überantworten ein Bruder den andern zum Tode und der Vater den desto mehr Verdammnis empfangen. 13 Und wer beharret bis an das Ende, der wird Witwe und legte zwei Scherflein ein; die machen Eltern und werden sie helfen töten. 14 Wenn ihr aber sehen werdet den Greuel einen Heller. 43 Und er rief seine Jünger zu sich der Verwüstung, von dem der Prophet Daniel gesagt und sprach zu ihnen: Wahrlich, ich sage euch, diese hat, daß er stehet, da er nicht soll (wer es liest, der arme Witwe hat mehr in den Gotteskasten gelegt vernehme es!), alsdann, wer in Judäa ist, der fliehe denn alle, die eingelegt haben. 44 Denn sie haben auf die Berge; 15 und wer auf dem Dache ist, der alle von ihrem übrigen eingelegt; diese aber hat von ihrer Armut alles, was sie hatte, ihre ganze Nahrung, hinein, etwas zu holen aus seinem Hause; 16 und wer eingelegt.

**13** Und da er aus dem Tempel ging, sprach zu ihm seiner Jünger einer: Meister, siehe, welche Steine und welch ein Bau ist das! 2 Und Jesus antwortete und sprach zu ihm: Siehest du wohl allen diesen großen Bau? Nicht ein Stein wird auf dem andern bleiben, der nicht zerbrochen werde. 3 Und da er auf dem Ölberge saß gegenüber dem Tempel, fragten ihn besonders Petrus und Jakobus und Johannes und Andreas: 4 Sage uns, wann wird das alles geschehen, und was wird das Zeichen sein wann das alles soll vollendet werden? 5 Jesus antwortete ihnen und fing an zu sagen: Sehet zu, daß euch nicht jemand verführe! 6 Denn es werden viele kommen unter meinem Namen und sagen: Ich bin Christus,

und werden viele verführen. 7 Wenn ihr aber hören das andere empören und ein Königreich über das Gottes. Und es werden geschehen Erdbeben hin und wieder, und wird sein teure Zeit und Schrecken. Das ist der Not Anfang. 9 Ihr aber, sehet euch vor! Denn sie werden euch überantworten vor die Rathäuser und Schulen; und ihr müsset gestäupet werden und vor Fürsten und Könige müsset ihr geführet werden um meinetwillen zu einem Zeugnis über sie. 10 Und das Evangelium muß zuvor gepredigt werden unter alle Völker. 11 Wenn sie euch nun führen und soget nicht, was ihr reden überantworten werden, so sorget nicht, was ihr reden vor den Schriftgelehrten, die in langen Kleidern gehen sollt, und bedenket euch nicht zuvor, sondern was euch zu derselbigen Stunde gegeben wird, das redet. Denn ihr seid's nicht, die da reden, sondern der Heilige Geist. 12 Es wird aber überantworten ein Bruder den andern zum Tode und der Vater den desto mehr Verdammnis empfangen. 13 Und wer beharret bis an das Ende, der wird Witwe und legte zwei Scherflein ein; die machen Eltern und werden sie helfen töten. 14 Wenn ihr aber sehen werdet den Greuel einen Heller. 43 Und er rief seine Jünger zu sich der Verwüstung, von dem der Prophet Daniel gesagt und sprach zu ihnen: Wahrlich, ich sage euch, diese hat, daß er stehet, da er nicht soll (wer es liest, der arme Witwe hat mehr in den Gotteskasten gelegt vernehme es!), alsdann, wer in Judäa ist, der fliehe denn alle, die eingelegt haben. 44 Denn sie haben auf die Berge; 15 und wer auf dem Dache ist, der alle von ihrem übrigen eingelegt; diese aber hat von ihrer Armut alles, was sie hatte, ihre ganze Nahrung, hinein, etwas zu holen aus seinem Hause; 16 und wer eingelegt.

verführen, so es möglich wäre. **23** Ihr aber, sehet mit Frieden! Was bekümmert ihr sie? Sie hat ein gut euch vor! Siehe, ich hab's euch alles zuvor gesagt. **24** Werk an mir getan. **7** Ihr habt allezeit Arme bei euch; Aber zu der Zeit, nach dieser Trübsal, werden Sonne und wann ihr wollet, könnet ihr ihnen Gutes tun; mich und Mond ihren Schein verlieren. **25** Und die Sterne aber habt ihr nicht allezeit. **8** Sie hat getan, was werden vom Himmel fallen, und die Kräfte der Himmel sie konnte; sie ist zuvorkommen, meinen Leichnam werden sich bewegen. **26** Und dann werden sie zu salben zu meinem Begräbnis. **9** Wahrlich, ich sehe des Menschen Sohn kommen in den Wolken sage euch, wo dies Evangelium geprediget wird in mit großer Kraft und HERRLICHKEIT. **27** Und dann aller Welt, da wird man auch das sagen zu ihrem wird er seine Engel senden und wird versammeln Gedächtnis, was sie jetzt getan hat. **10** Und Judas seine Auserwählten von den vier Winden, von dem Ischariot, einer von den Zwölfen, ging hin zu den Ende der Erde bis zum Ende der Himmel. **28** An Hohenpriestern, daß er ihn verriete. **11** Da sie das dem Feigenbaum lernet ein Gleichnis. Wenn jetzt höreten, wurden sie froh und verhießen, ihm das seine Zweige saftig werden und Blätter gewinnen, Geld zu geben. Und er suchte, wie er ihn füglich so wisset ihr, daß der Sommer nahe ist. **29** Also verriete. **12** Und am ersten Tage der süßen Brote, auch, wenn ihr sehet, daß solches geschiehet, so da man das Osterlamm opferte, sprachen seine wisset, daß es nahe vor der Tür ist. **30** Wahrlich, Jünger zu ihm: Wo willst du, daß wir hingehen und ich sage euch, dies Geschlecht wird nicht vergehen, bereiten, daß du das Osterlamm essest? **13** Und bis daß dies alles geschehe. **31** Himmel und Erde er sandte seiner Jünger zwei und sprach zu ihnen: werden vergehen; meine Worte aber werden nicht Gehet hin in die Stadt, und es wird euch ein Mensch vergehen. **32** Von dem Tage aber und der Stunde begegnen, der trägt einen Krug mit Wasser; folget weiß niemand, auch die Engel nicht im Himmel, auch ihm nach. **14** Und wo er eingehet, da sprechet zu der Sohn nicht, sondern allein der Vater. **33** Sehet dem Hauswirte: Der Meister läßt dir sagen: Wo ist zu, wachet und betet; denn ihr wisset nicht, wann es das Gasthaus, darinnen ich das Osterlamm esse mit Zeit ist. **34** Gleich wie ein Mensch, der über Land meinen Jüngern? **15** Und er wird euch einen großen zog und ließ sein Haus und gab seinen Knechten Saal zeigen, der gepflastert und bereit ist; daselbst Macht, einem jeglichen sein Werk, und gebot dem richtet für uns zu. **16** Und die Jünger gingen aus Türhüter, er sollte wachen. **35** So wachet nun; denn und kamen in die Stadt und fanden's, wie er ihnen ihr wisset nicht, wann der HERR des Hauses kommt, gesagt hatte; und bereiteten das Osterlamm. **17** Am ob er kommt am Abend oder zu Mitternacht oder um Abend aber kam er mit den Zwölfen. **18** Und als sie den Hahnenschrei oder des Morgens, **36** auf daß er zu Tische saßen und aßen, sprach Jesus: Wahrlich, nicht schnell komme und finde euch schlafend. **37** Ich sage euch, einer unter euch, der mit mir isset, Was ich aber euch sage, das sage ich allen: Wachet! wird mich verraten. **19** Und sie wurden traurig und sagten zu ihm, einer nach dem andern: Bin ich's? und der andere: Bin ich's? **20** Er antwortete und sprach zu ihnen: Einer aus den Zwölfen, der mit mir in die Schüssel tauchet. **21** Zwar des Menschen Sohn gehet hin, wie von ihm geschrieben stehet; wehe aber dem Menschen, durch welchen des Menschen Sohn verraten wird! Es wäre demselben Menschen besser, daß er nie geboren wäre. **22** Und indem sie aßen, nahm Jesus das Brot, dankete und brach's und gab's ihnen und sprach: Nehmet, esset; das ist mein Leib. **23** Und nahm den Kelch und dankete und gab ihnen den; und sie tranken alle daraus. **24** Und er sprach zu ihnen: Das ist mein Blut des Neuen Testaments, das für viele vergossen wird. **25**

**14** Und nach zwei Tagen war Ostern und die Tage der süßen Brote. Und die Hohenpriester und Schriftgelehrten suchten, wie sie ihn mit List griffen und töteten. **2** Sie sprachen aber: Ja nicht auf das Fest, daß nicht ein Aufruhr im Volk werde! **3** Und da er zu Bethanien war in Simons, des Aussätzigen, Hause und saß zu Tisch, da kam ein Weib, die hatte ein Glas mit ungefälschtem und köstlichem Nardenwasser; und sie zerbrach das Glas und goß es auf sein Haupt. **4** Da waren etliche, die wurden unwillig und sprachen: Was soll doch dieser Unrat? **5** Man könnte das Wasser um mehr denn dreihundert Groschen verkauft haben und dasselbe den Armen geben. Und murren über sie. **6** Jesus aber sprach: Lasset sie

Wahrlich, ich sage euch, daß ich hinfert nicht trinken gegeben und gesagt: Welchen ich küssen werde, werde vom Gewächse des Weinstocks bis auf den der ist's; den greifet und führet ihn gewiß. 45 Und Tag, da ich's neu trinke in dem Reich Gottes. 26 Und da er kam, trat er bald zu ihm und sprach zu ihm: da sie den Lobgesang gesprochen hatten, gingen sie Rabbi, Rabbi! und küssete ihn. 46 Die aber legten hinaus an den Ölberg. 27 Und Jesus sprach zu ihnen: ihre Hände an ihn und griffen ihn. 47 Einer aber von Ihr werdet euch in dieser Nacht alle an mir ärgern. denen, die dabeistunden, zog sein Schwert aus und Denn es stehet geschrieben: Ich werde den Hirten schlug des Hohenpriesters Knecht und hieb ihm ein schlagen, und die Schafe werden sich zerstreuen. Ohr ab. 48 Und Jesus antwortete und sprach zu 28 Aber nachdem ich auferstehe, will ich vor euch ihnen: Ihr seid ausgegangen als zu einem Mörder hingehen nach Galiläa. 29 Petrus aber sagte zu ihm: mit Schwertern und mit Stangen, mich zu fangen. Und wenn sie sich alle ärgerten, so wollte doch ich 49 Ich bin täglich bei euch im Tempel gewesen und mich nicht ärgern. 30 Und Jesus sprach zu ihm: habe gelehret, und ihr habt mich nicht gegriffen; aber Wahrlich, ich sage dir, heute in dieser Nacht, ehe auf daß die Schrift erfüllt werde. 50 Und die Jünger denn der Hahn zweimal krähet, wirst du mich dreimal verließ ihn alle und flohen. 51 Und es war ein verleugnen. 31 Er aber redete noch weiter: Ja, wenn Jüngling, der folgte ihm nach, der war mit Leinwand ich mit dir auch sterben müßte, wollt' ich dich nicht bekleidet auf der bloßen Haut; und die Jünglinge verleugnen. Dasselbigengleichen sagten sie alle. 32 griffen ihn. 52 Er aber ließ die Leinwand fahren und Und sie kamen zu dem Hofe mit Namen Gethsemane. floh bloß von ihnen. 53 Und sie führten Jesum zu Und er sprach zu seinen Jüngern: Setzet euch hier, dem Hohenpriester, dahin zusammenkommen waren bis ich hingehe und bete. 33 Und nahm zu sich alle Hohenpriester und Ältesten und Schriftgelehrten. Petrus und Jakobus und Johannes und fing an zu 54 Petrus aber folgte ihm nach von ferne bis hinein zittern und zu zagen. 34 Und sprach zu ihnen: Meine in des Hohenpriesters Palast; und er war da und Seele ist betrübt bis an den Tod; enthaltet euch hier saß bei den Knechten und wärmte sich bei dem und wachet. 35 Und ging ein wenig fürbaß, fiel auf Licht. 55 Aber die Hohenpriester und der ganze Rat die Erde und betete, daß, so es möglich wäre, die suchten Zeugnis wider Jesum, auf daß sie ihn zum Stunde vorüberginge, 36 und sprach: Abba, mein Tode brächten, und fanden nichts. 56 Viele gaben Vater, es ist dir alles möglich, überhebe mich dieses falsch Zeugnis wider ihn; aber ihr Zeugnis stimmte Kelchs; doch nicht was ich will, sondern was du willst. nicht überein. 57 Und etliche standen auf und gaben 37 Und kam und fand sie schlafend und sprach zu falsch Zeugnis wider ihn und sprachen: 58 Wir haben Petrus: Simon, schläfest du? Vermochtest du nicht gehöret, daß er sagte: Ich will den Tempel, der mit eine Stunde zu wachen? 38 Wachet und betet, daß Händen gemacht ist, abbrechen und in dreien Tagen ihr nicht in Versuchung fallet! Der Geist ist willig; aber einen andern bauen, der nicht mit Händen gemacht das Fleisch ist schwach. 39 Und ging wieder hin und sei. 59 Aber ihr Zeugnis stimmte noch nicht überein. betete und sprach dieselbigen Worte. 40 Und kam 60 Und der Hohepriester stand auf unter sie und fragte wieder und fand sie abermal schlafend; denn ihre Jesum und sprach: Antwortest du nichts zu dem, was Augen waren voll Schlafs, und wußten nicht, was diese wider dich zeugen? 61 Er aber schwieg stille sie ihm antworteten. 41 Und er kam zum drittenmal und antwortete nichts. Da fragte ihn der Hohepriester und sprach zu ihnen: Ach, wollt ihr nun schlafen abermal und sprach zu ihm: Bist du Christus, der und ruhen? Es ist genug; die Stunde ist kommen. Sohn des Hochgelobten? 62 Jesus aber sprach: Ich Siehe, des Menschen Sohn wird überantwortet in der bin's. Und ihr werdet sehen des Menschen Sohn Sünder Hände. 42 Stehet auf, laßt uns gehen; siehe, sitzen zur rechten Hand der Kraft und kommen mit der mich verrät, ist nahe! 43 Und alsbald, da er noch des Himmels Wolken. 63 Da zerriß der Hohepriester redete, kam herzu Judas, der Zwölften einer, und eine seinen Rock und sprach: Was bedürfen wir weiter große Schar mit ihm, mit Schwertern und mit Stangen Zeugen? 64 Ihr habt gehöret die Gotteslästerung; von den Hohenpriestern und Schriftgelehrten und was dünket euch? Sie aber verdammten ihn alle, Ältesten. 44 Und der Verräter hatte ihnen ein Zeichen daß er des Todes schuldig wäre. 65 Da fingen an

etliche, ihn zu verspeien und zu verdecken sein ihn! **14** Pilatus aber sprach zu ihnen: Was hat er Übels Angesicht und mit Fäusten zu schlagen und zu ihm getan? Aber sie schrieen noch viel mehr: Kreuzige zu sagen: Weissage uns! Und die Knechte schlugen ihn! **15** Pilatus aber gedachte, dem Volk genugzutun, ihn ins Angesicht. **16** Und Petrus war danieder im und gab ihnen Barabbas los und überantwortete ihnen Palast; da kam des Hohenpriester Mäge eine. **17** Jesum, daß er gegeißelt und gekreuzigt würde. **18** Und da sie sah Petrus sich wärmen, schauete sie ihn an und sprach: Und du warest auch mit Jesu von Nazareth. **19** Er leugnete aber und sprach: Ich kenne ihn nicht, weiß auch nicht, was du sagst. Und er ging hinaus in den Vorhof; und der Hahn krähete. **20** an, ihn zu grüßen: Gegrüßet seiest du, der Juden Und die Magd sah ihn und hub abermal an, zu sagen König! **21** Und schlügen ihm das Haupt mit dem Rohr denen, die dabei standen: Dieser ist der einer. **22** und verspeieten ihn und fielen auf die Kniee und Und er leugnete abermal. Und nach einer kleinen beteten ihn an. **23** Und da sie ihn verspottet hatten, Weile sprachen abermal zu Petrus, die dabeistunden: zogen sie ihm den Purpur aus und zogen ihm seine Wahrlich, du bist der einer; denn du bist ein Galiläer, eigenen Kleider an und führten ihn aus, daß sie ihn und deine Sprache lautet gleich also. **24** Er aber fing kreuzigten. **25** Und zwangen einen, der vorüberging, an, sich zu verfluchen und zu schwören: Ich kenne mit Namen Simon von Kyrene; der vom Felde kam des Menschen nicht, von dem ihr saget. **26** Und der (der ein Vater war des Alexander und Rufus), daß er Hahn krähete zum andernmal. Da gedachte Petrus ihm das Kreuz trüge. **27** Und sie brachten ihn an die an das Wort, das Jesus zu ihm sagte: Ehe der Hahn Stätte Golgatha, das ist verdolmetscht: Schädelstätte. zweimal krähet, wirst du mich dreimal verleugnen. **28** Und sie gaben ihm Myrrhen im Wein zu trinken; und **29** Und er nahm's nicht zu sich. **30** Und da sie ihn gekreuzigten hatten, teilten sie seine Kleider und warfen das Los darum, welcher was überkäme. **31** Und es war um die dritte Stunde, da sie ihn kreuzigten. **32** Und es war oben über ihn geschrieben, was man ihm schuld gab, nämlich: Ein König der Juden. **33** Und sie kreuzigten mit ihm zwei Mörder, einen zu seiner Rechten und einen zur Linken. **34** Da ward die Schrift erfüllt, die da sagt: Er ist unter die Übeltäter gerechnet. **35** Und die vorübergingen, lästerten ihn und schüttelten ihre Häupter und sprachen: Pfui dich, wie fein zerbrichst du den Tempel und bauest ihn in dreien Tagen! **36** Hilf dir nun selber und steig herab vom Kreuz! **37** Dasselbigengleichen die Hohenpriester verspotteten ihn untereinander samt den Schriftgelehrten und sprachen: Er hat andern geholfen und kann sich selber nicht helfen. **38** Ist er Christus und König in Israel, so steige er nun vom Kreuze, daß wir sehen und glauben. Und die mit ihm gekreuzigt waren, schmäheten ihn auch. **39** Und nach der sechsten Stunde ward eine Finsternis über das ganze Land bis um die neunte Stunde. **40** Und um die neunte Stunde rief Jesus laut und sprach: Eli, Eli, lama asabthani? das ist verdolmetscht: Mein Gott, mein Gott, warum hast du mich verlassen? **41** Und etliche,

**15** Und bald am Morgen hielten die Hohenpriester einen Rat mit den Ältesten und Schriftgelehrten, dazu der ganze Rat, und banden Jesum und führten ihn hin und überantworteten ihn Pilatus. **2** Und Pilatus fragte ihn: Bist du ein König der Juden? Er antwortete aber und sprach zu ihm: Du sagst es. **3** Und die Hohenpriester beschuldigten ihn hart. **4** Pilatus aber fragte ihn abermal und sprach: Antwortest du nichts? Siehe, wie hart sie dich verklagen! **5** Jesus aber antwortete nichts mehr, also daß sich auch Pilatus verwunderte. **6** Er pflegte aber ihnen auf das Osterfest einen Gefangenen loszugeben, welchen sie begehrten. **7** Es war aber einer, genannt Barabbas, gefangen mit den Aufrührerischen die im Aufruhr einen Mord begangen hatten. **8** Und das Volk ging hinauf und bat, daß er tätig, wie er pflegete. **9** Pilatus aber antwortete ihnen: Wollt ihr, daß ich euch den König der Juden losgebe? **10** Denn er wußte, daß ihn die Hohenpriester aus Neid überantwortet hatten. **11** Aber die Hohenpriester reizten das Volk, daß er ihnen viel lieber den Barabbas losgäbe. **12** Pilatus aber antwortete wiederum und sprach zu ihnen: Was wollt ihr denn, daß ich tue dem, den ihr schuldiget, er sei ein König der Juden? **13** Sie schrieen abermal: Kreuzige

die dabeistunden, da sie das höreten, sprachen sie: sagt's seinen Jüngern und Petrus, daß er vor euch Siehe, er rufet den Elia! **36** Da lief einer und füllete hingehen wird nach Galiläa; da werdet ihr ihn sehen, einen Schwamm mit Essig und steckte ihn auf ein wie er euch gesagt hat. **8** Und sie gingen schnell Rohr und tränkte ihn und sprach: Halt, laß sehen, heraus und flohen von dem Grabe; denn es war ob Elia komme und ihn herabnehme. **37** Aber Jesus sie Zittern und Entsetzen ankommen. Und sagten schrie laut und verschied. **38** Und der Vorhang im niemand nichts; denn sie fürchteten sich. **9** (note: Tempel zerriß in zwei Stücke, von oben an bis unten aus. **39** Der Hauptmann aber, der dabeistund ihm The most reliable and earliest manuscripts do not include Mark 16:9-20.) Jesus aber, da er auferstanden war gegenüber und sah, daß er mit solchem Geschrei frühe am ersten Tage der Sabbater, erschien er am verschied, sprach er: Wahrlich, dieser Mensch ist ersten der Maria Magdalena, von welcher er sieben Gottes Sohn gewesen! **40** Und es waren auch Weiber Teufel ausgetrieben hatte. **10** Und sie ging hin und da, die von ferne solches schaueten, unter welchen verkündigte es denen, die mit ihm gewesen waren, war Maria Magdalena und Maria, des kleinen Jakobus die da Leid trugen und weineten. **11** Und dieselbigen, und des Joses Mutter, und Salome, **41** die ihm auch da sie höreten, daß er lebete und wäre ihr erschienen, nachgefölget, da er in Galiläa war, und gedienet glaubten sie nicht. **12** Danach da zwei aus ihnen hatten, und viel andere, die mit ihm hinauf gen wandelten, offenbarte er sich unter einer andern Jerusalem gegangen waren. **42** Und am Abend, Gestalt, da sie aufs Feld gingen. **13** Und dieselbigen dieweil es der Rüsttag war, welcher ist der Vorsabbat, gingen auch hin und verkündigten das den andern; **43** kam Joseph von Arimathia, ein ehrbarer Ratsherr, denen glaubten sie auch nicht. **14** Zuletzt, da die Elfe welcher auch auf das Reich Gottes wartete; der zu Tische saßen, offenbarete er sich und schalt ihren wagte es und ging hinein zu Pilatus und bat um den Unglauben und ihres Herzens Härtigkeit, daß sie Leichnam Jesu. **44** Pilatus aber verwunderte sich, nicht geglaubt hatten denen, die ihn gesehen hatten daß er schon tot war, und rief den Hauptmann und auferstanden. **15** Und sprach zu ihnen: Gehet hin in fragte ihn, ob er längst gestorben wäre. **45** Und als alle Welt und predigt das Evangelium aller Kreatur! er's erkundet von dem Hauptmann, gab er Joseph **16** Wer da glaubet und getauft wird, der wird selig den Leichnam. **46** Und er kaufte eine Leinwand und werden; wer aber nicht glaubet, der wird verdammt nahm ihn ab und wickelte ihn in die Leinwand und werden. **17** Die Zeichen aber, die da folgen werden legte ihn in ein Grab, das war in einen Fels gehauen, denen, die da glauben, sind die: In meinem Namen und wälzte einen Stein vor des Grabs Tür. **47** Aber werden sie Teufel austreiben, mit neuen Zungen Maria Magdalena und Maria Joses schaueten zu wo reden, **18** Schlangen vertreiben, und so sie etwas er hingelegt ward.

**16** Und da der Sabbat vergangen war, kauften Maria Magdalena und Maria des Jakobus und Salome Spezerei, auf daß sie kämen und salbeten ihn. **2** Und sie kamen zum Grabe an einem Sabbater sehr frühe, da die Sonne aufging. **3** Und sie sprachen untereinander: Wer wälzet uns den Stein von des Grabs Tür? **4** Und sie sahen dahin und wurden gewahr, daß der Stein abgewälzt war; denn er war sehr groß. **5** Und sie gingen hinein in das Grab und sahen einen Jüngling zur rechten Hand sitzen, der hatte ein lang weiß Kleid an. Und sie entsetzten sich. **6** Er aber sprach zu ihnen: Entsetzet euch nicht! Ihr suchet Jesum von Nazareth, den Gekreuzigten; er ist auferstanden und ist nicht hier. Siehe da die Stätte, da sie ihn hinlegten. **7** Gehet aber hin und

The most reliable and earliest manuscripts do not include Mark 16:9-20.) Jesus aber, da er auferstanden war frühe am ersten Tage der Sabbater, erschien er am ersten der Maria Magdalena, von welcher er sieben Gottes Sohn gewesen! **10** Und sie ging hin und da, die von ferne solches schaueten, unter welchen verkündigte es denen, die mit ihm gewesen waren, war Maria Magdalena und Maria, die da Leid trugen und weineten. **11** Und dieselbigen, und des Joses Mutter, und Salome, **12** Danach da zwei aus ihnen hatten, und viel andere, die mit ihm hinauf gen wandelten, offenbarte er sich unter einer andern Jerusalem gegangen waren. **13** Und dieselbigen dieweil es der Rüsttag war, welcher ist der Vorsabbat, gingen auch hin und verkündigten das den andern; **14** Zuletzt, da die Elfe welcher auch auf das Reich Gottes wartete; der zu Tische saßen, offenbarete er sich und schalt ihren wagte es und ging hinein zu Pilatus und bat um den Unglauben und ihres Herzens Härtigkeit, daß sie Leichnam Jesu. **15** Und sprach zu ihnen: Gehet hin in fragte ihn, ob er längst gestorben wäre. **16** Wer da glaubet und getauft wird, der wird selig werden; wer aber nicht glaubet, der wird verdammt nahm ihn ab und wickelte ihn in die Leinwand und werden. **17** Die Zeichen aber, die da folgen werden legte ihn in ein Grab, das war in einen Fels gehauen, denen, die da glauben, sind die: In meinem Namen und wälzte einen Stein vor des Grabs Tür. **18** Wer da glaubet und getauft wird, der wird selig werden, werden sie Teufel austreiben, mit neuen Zungen reden, **19** Schlangen vertreiben, und so sie etwas Tödliches trinken, wird's ihnen nicht schaden; auf die Kranken werden sie die Hände legen, so wird's besser mit ihnen werden. **20** Und der HERR, nachdem er mit ihnen geredet hatte, ward er aufgehoben gen Himmel und sitzt zur rechten Hand Gottes. **21** Sie aber gingen aus und predigten an allen Orten. Und der HERR wirkte mit ihnen und bekräftigte das Wort durch mitfolgende Zeichen.

# Lukas

**1** Sintemal sich's viele unterwunden haben, zu stellen die Rede von den Geschichten, so unter uns ergangen sind, **2** wie uns das gegeben haben, die es von Anfang selbst gesehen und Diener des Worts gewesen sind: **3** habe ich's auch für gut angesehen, nachdem ich's alles von Anbeginn erkundet habe, daß ich's zu dir, mein guter Theophilus, mit Fleiß ordentlich schriebe, **4** auf daß du gewissen. Grund erfahrest der Lehre, in welcher du unterrichtet bist. **5** Zu der Zeit Herodes, des Königs Judäas, war ein Priester von der Ordnung Abia mit Namen Zacharias und sein Weib von den Töchtern Aarons, welche hieß Elisabeth. **6** Sie waren aber alle beide fromm vor Gott und gingen in allen Geboten und Satzungen des HERRN untadelig. **7** Und sie hatten kein Kind, denn Elisabeth war unfruchtbar; und waren beide wohl betaget. **8** Und es begab sich, da er Priesteramts pflegete vor Gott zur Zeit seiner Ordnung **9** nach Gewohnheit des Priestertums, und an ihm war, daß er räuchern sollte, ging er in den Tempel des HERRN. **10** Und die ganze Menge des Volks war draußen und betete unter der Stunde des Räucherns. **11** Es erschien ihm aber der Engel des HERRN und stund zur rechten Hand am Räuchaltar **12** Und als Zacharias ihn sah, erschrak er, und es kam ihn eine Furcht an. **13** Aber der Engel sprach zu ihm: Fürchte dich nicht, Zacharias; denn dein Gebet ist erhöret, und dein Weib Elisabeth wird dir einen Sohn gebären, des Namens sollst du Johannes heißen. **14** Und du wirst des Freude und Wonne haben, und viele werden sich seiner Geburt freuen. **15** Denn er wird groß sein vor dem HERRN. Wein und stark Getränk wird er nicht trinken und er wird noch im Mutterleibe erfüllt werden mit Heiligen Geist. **16** Und er wird der Kinder von Israel viele zu Gott, ihrem HERRN, bekehren. **17** Und er wird vor ihm hergehen im Geist und Kraft des Elia, zu bekehren die Herzen der Väter zu den Kindern und die Ungläubigen zu der Klugheit der Gerechten, zuzurichten dem HERRN ein bereit Volk. **18** Und Zacharias sprach zu dem Engel: Wobei soll ich das erkennen? Denn ich bin alt, und mein Weib ist betagt. **19** Der Engel antwortete und sprach zu ihm: Ich bin Gabriel, der vor Gott stehet, und bin gesandt, mit dir zu reden, daß ich dir solches verkündigte.

**20** Und siehe, du wirst verstummen und nicht reden können bis auf den Tag, da dies geschehen wird, darum daß du meinen Worten nicht geglaubet hast, welche sollen erfüllt werden zu ihrer Zeit. **21** Und das Volk wartete auf Zacharias und verwunderte sich, daß er so lange im Tempel verzog. **22** Und da er herausging, konnte er nicht mit ihnen reden. Und sie merkten, daß er ein Gesicht gesehen hatte im Tempel. Und er winkte ihnen und blieb stumm. **23** Und es begab sich, da die Zeit seines Amtes aus war, ging er heim in sein Haus. **24** Und nach den Tagen ward sein Weib Elisabeth schwanger und verbarg sich fünf Monden und sprach: **25** Also hat mir der HERR getan in den Tagen, da er mich angesehen hat, daß er meine Schmach unter den Menschen von mir nähme. **26** Und im sechsten Mond ward der Engel Gabriel gesandt von Gott in eine Stadt in Galiläa, die heißt Nazareth, **27** zu einer Jungfrau, die vertrauet war einem Manne mit Namen Joseph vom Hause David; und die Jungfrau hieß Maria. **28** Und der Engel kam zu ihr hinein und sprach: Gegrüßet seiest du, Holdselige! Der HERR ist mit dir, du Gebenedeite unter den Weibern. **29** Da sie aber ihn sah, erschrak sie über seine Rede und gedachte: Welch ein Gruß ist das? **30** Und der Engel sprach zu ihr: Fürchte dich nicht, Maria; du hast Gnade bei Gott funden. **31** Siehe; du wirst schwanger werden im Leibe und einen Sohn gebären, des Namens sollst du Jesus heißen. **32** Der wird groß und ein Sohn des Höchsten genannt werden, und Gott der HERR wird ihm den Stuhl seines Vaters David geben. **33** Und er wird ein König sein über das Haus Jakob ewiglich, und seines Königreichs wird kein Ende sein. (aiōn g165) **34** Da sprach Maria zu dem Engel: Wie soll das zugehen, sintemal ich von keinem Manne weiß? **35** Der Engel antwortete und sprach zu ihr: Der Heilige Geist wird über dich kommen, und die Kraft des Höchsten wird dich überschatten; darum auch das Heilige, das von dir geboren wird, wird Gottes Sohn genannt werden. **36** Und siehe, Elisabeth, deine Gefreundete, ist auch schwanger mit einem Sohn in ihrem Alter und geht jetzt im sechsten Mond, die im Geschrei ist, daß sie unfruchtbar sei. **37** Denn bei Gott ist kein Ding unmöglich. **38** Maria aber sprach: Siehe, ich bin des HERRN Magd; mir geschehe, wie du gesagt hast. Und der Engel schied von ihr. **39** Maria aber stund auf

Und Elisabeth kam ihre Zeit, daß sie gebären sollte; und sie gebar einen Sohn. 58 Und ihre Nachbarn und Gefreundeten höreten, daß der HERR große Barmherzigkeit an ihr getan hatte, und freuten sich mit ihr. 59 Und es begab sich, am achten Tage kamen sie, zu beschneiden das Kindlein, und hießen ihn nach seinem Vater Zacharias. 60 Aber seine Mutter antwortete und sprach: Mitnichten, sondern er soll Johannes heißen! 61 Und sie sprachen zu ihr: Ist doch niemand in deiner Freundschaft, der also heiße. 62 Und sie winkten seinem Vater wie er ihn wollte heißen lassen. 63 Und er forderte ein Täflein, schrieb und sprach: Er heißt Johannes. Und sie verwunderten sich alle. 64 Und alsbald ward sein Mund und seine Zunge aufgetan, und redete und lobete Gott. 65 Und es kam eine Furcht über alle Nachbarn und diese

**2** Es begab sich aber zu der Zeit, daß ein Gebot vom Kaiser Augustus ausging, daß alle Welt geschäztzt würde. **2** Und diese Schätzung war die allererste und geschah zu der Zeit, da Cyrenius Landpfleger in Syrien war. **3** Und jedermann ging, daß er sich schätzen ließe, ein, jeglicher in seine Stadt. **4** Da machte sich auch auf Joseph aus Galiläa, aus der Stadt Nazareth, in das jüdische Land zur Stadt Davids die da heißt Bethlehem, darum daß er von dem Hause und Geschlechte Davids war, **5** auf daß er sich schätzen ließe mit Maria, seinem vertrauten Weibe, die war schwanger. **6** Und als sie daselbst waren, kam die Zeit, daß sie gebären sollte. **7** Und sie gebär ihren ersten Sohn und wickelte ihn in Windeln und legte ihn in eine Krippe; denn sie hatten sonst keinen Raum in der Herberge. **8** Und es waren Hirten in

derselben Gegend auf dem Felde bei den Hürden, gesehen. 27 Und kam aus Anregen des Geistes in die hüten des Nachts ihre Herde. 9 und siehe des den Tempel. Und da die Eltern das Kind Jesus in HERRN Engel trat zu ihnen, und die Klarheit des den Tempel brachten, daß sie für ihn täten, wie man HERRN leuchtete um sie, und sie fürchteten sich pfleget nach dem Gesetz, 28 da nahm er ihn auf sehr. 10 Und der Engel sprach zu ihnen: Fürchtet seine Arme und lobete Gott und sprach: 29 HERR, euch nicht! Siehe, ich verkündige euch große Freude, nun lässt du deinen Diener im Frieden fahren, wie die allem Volk widerfahren wird; 11 denn euch ist du gesagt hast; 30 denn meine Augen haben deinen heute der Heiland geboren, welcher ist Christus, Heiland gesehen, 31 welchen du bereitet hast vor der HERR, in der Stadt Davids. 12 Und das habt allen Völkern, 32 ein Licht, zu erleuchten die Heiden, zum Zeichen: Ihr werdet finden das Kind in Windeln und zum Preis deines Volks Israel. 33 Und sein Vater gewickelt und in einer Krippe liegen. 13 Und alsbald und Mutter wunderten sich des, das von ihm geredet war da bei dem Engel die Menge der himmlischen ward. 34 Und Simeon segnete sie und sprach zu Heerscharen, die lobten Gott und sprachen: 14 Ehre Maria, seiner Mutter: Siehe, dieser wird gesetzt zu sei Gott in der Höhe und Friede auf Erden und den einem Fall und Auferstehen vieler in Israel und zu Menschen ein Wohlgefallen! 15 Und da die Engel einem Zeichen, dem widersprochen wird 35 (und es von ihnen gen Himmel fuhren, sprachen die Hirten wird ein Schwert durch deine Seele dringen), auf daß untereinander: Laßt uns nun gehen gen Bethlehem vieler Herzen Gedanken offenbar werden. 36 Und es und die Geschichte sehen, die da geschehen ist, die war eine Prophetin, Hanna, eine Tochter Phanuels, uns der HERR kundgetan hat. 16 Und sie kamen vom Geschlecht Asser; die war wohl betaget und eilend und fanden beide, Maria und Joseph, dazu das hatte gelebt sieben Jahre mit ihrem Manne nach Kind in der Krippe liegen. 17 Da sie es aber gesehen ihrer Jungfräuschaft 37 und war nun eine Witwe hatten, breiteten sie das Wort aus, welches zu ihnen bei vierundachtzig Jahren; die kam nimmer vom von diesem Kind gesagt war. 18 Und alle, vor die es Tempel, dienete Gott mit Fasten und Beten Tag und kam, wunderten sich der Rede, die ihnen die Hirten Nacht: 38 Dieselbige trat auch hinzu zu derselben gesagt hatten. 19 Maria aber behielt alle diese Worte Stunde und preisete den HERRN und redete von und bewegte sie in ihrem Herzen. 20 Und die Hirten ihm zu allen, die da auf die Erlösung zu Jerusalem kehreten wieder um, preiseten und lobten Gott um warteten. 39 Und da sie es alles vollendet hatten alles, was sie gehört und gesehen hatten, wie denn nach dem Gesetz des HERRN, kehrten sie wieder zu ihnen gesagt war. 21 Und da acht Tage um waren, nach Galiläa zu ihrer Stadt Nazareth. 40 Aber das daß das Kind beschnitten würde, da ward sein Name Kind wuchs und ward stark im Geist, voller Weisheit; genannt Jesus, welcher genannt war von dem Engel, und Gottes Gnade war bei ihm. 41 Und seine Eltern ehe denn er in Mutterleibe empfangen ward. 22 Und gingen alle Jahre gen Jerusalem auf das Osterfest da die Tage ihrer Reinigung nach dem Gesetz. Moses 42 Und da er zwölf Jahre alt war, gingen sie hinauf kamen, brachten sie ihn gen Jerusalem, daß sie ihn gen Jerusalem nach Gewohnheit des Festes. 43 Und darstelleten dem HERRN 23 (wie denn geschrieben da die Tage vollendet waren, und sie wieder nach stehet in dem Gesetz des HERRN: Allerlei Männlein, Hause gingen, blieb das Kind Jesus zu Jerusalem; das zum ersten die Mutter bricht, soll dem HERRN und seine Eltern wußten's nicht. 44 Sie meinten geheiligt heißen), 24 und daß sie gäben das Opfer, aber, er wäre unter den Gefährten, und kamen eine nachdem gesagt ist im Gesetz des HERRN, ein Paar Tageriese und suchten ihn unter den Gefreundeten Turteltauben oder zwei junge Tauben. 25 Und siehe, und Bekannten. 45 Und da sie ihn nicht fanden gingen ein Mensch war zu Jerusalem mit Namen Simeon; sie wiederum gen Jerusalem und suchten ihn. 46 und derselbe Mensch war fromm und gottesfürchtig Und begab sich, nach dreien Tagen fanden sie ihn und wartete auf den Trost Israels; und der Heilige im Tempel sitzen mitten unter den Lehrern, daß er Geist war in ihm. 26 Und ihm war eine Antwort worden ihnen zuhörte und sie fragete. 47 Und alle, die ihm von dem Heiligen Geist, er sollte den Tod nicht zuhören, verwunderten sich seines Verstandes und sehen, er hätte denn zuvor den Christ des HERRN seiner Antwort. 48 Und da sie ihn sahen, entsetzten

sie sich. Und seine Mutter sprach zu ihm: Mein Sohn, nicht mehr, denn gesetzt ist. 14 Da fragten ihn auch warum hast du uns das getan? Siehe, dein Vater die, Kriegsleute und sprachen: Was sollen denn wir und ich haben dich mit Schmerzen gesucht. 15 Und tun? Und er sprach zu ihnen: Tut niemand Gewalt er sprach zu ihnen: Was ist's, daß ihr mich gesucht noch Unrecht und lasset euch begnügen an eurem habt? Wisset ihr nicht, daß ich sein muß in dem, was Solde. 15 Als aber das Volk im Wahn war und dachten meines Vaters ist? 16 Und sie verstanden das Wort alle in ihren Herzen von Johannes, ob er vielleicht nicht, das er mit ihnen redete. 17 Und er ging mit Christus wäre 16 antwortete Johannes und sprach ihnen hinab und kam gen Nazareth und war ihnen zu allen: Ich taufe euch mit Wasser; es kommt aber untertan. Und seine Mutter behielt alle diese Worte in ein Stärkerer nach mir, dem ich nicht genugsam bin, ihrem Herzen. 18 Und Jesus nahm zu an Weisheit, daß ich die Riemen seiner Schuhe auflöse; der wird Alter und Gnade bei Gott und den Menschen.

### 3 In dem fünfzehnten Jahr des Kaisertums Kaisers

Tiberius, da Pontius Pilatus Landpfleger in Judäa war und Herodes ein Vierfürst in Galiläa und sein Bruder Philippus ein Vierfürst in Ituräa und in der Gegend Trachonitis. und Lysanias ein Vierfürst in Abilene, 2 da Hannas und Kaiphas Hohepriester waren: da geschah der Befehl Gottes zu Johannes, des Zacharias Sohn, in der Wüste. 3 Und er kam in alle Gegend um den Jordan und predigte die Taufe der Buße zur Vergebung der Sünden. 4 wie geschrieben stehet in dem Buch der Reden Jesaja's, des Propheten, der da sagt: Es ist eine Stimme eines Predigers in der Wüste: Bereitet den Weg des HERRN und machet seine Steige richtig! 5 Alle Täler sollen voll werden, und alle Berge und Hügel sollen erniedriget werden; und was krumm ist, soll richtig werden und was uneben ist, soll schlechter Weg werden. 6 Und alles Fleisch wird den Heiland Gottes sehen. 7 Da sprach er zu dem Volk, das hinausging, daß es sich von ihm taufen ließe: Ihr Otternezüchte, wer hat denn euch geweiset, daß ihr dem zukünftigen Zorn entrinnen werdet? 8 Sehet zu, tut rechtschaffene Früchte der Buße und nehmet euch nicht vor zu sagen: Wir haben Abraham zum Vater. Denn ich sage euch: Gott kann dem Abraham aus diesen Steinen Kinder erwecken. 9 Es ist schon die Axt den Bäumen an die Wurzel gelegt; welcher Baum nicht gute Früchte bringet, wird abgehauen und in das Feuer geworfen. 10 Und das Volk fragte ihn und sprach: Was sollen wir denn tun? 11 Er antwortete und sprach zu ihnen: Wer zwei Röcke hat, der gebe dem, der keinen hat; und wer Speise hat, tue auch also. 12 Es kamen auch die Zöllner, daß sie sich taufen ließen, und sprachen zu ihm: Meister, was sollen denn wir tun? 13 Er sprach zu ihnen: Fordert

17 In derselben Hand ist die Worfsschaufel; und er wird seine Tenne fegen und wird den Weizen in seine Scheuer sammeln und die Spreu wird er mit ewigem Feuer verbrennen. 18 Und viel, anderes mehr vermahnete und verkündigte er dem Volk. 19 Herodes aber der Vierfürst, da er von ihm gestraft ward um der Herodias willen, seines Bruders Weib, und um alles Übels willen, das Herodes tat - 20 über das alles legte er Johannes gefangen. 21 Und es begab sich, da sich alles Volk taufen ließ, und Jesus auch getauft war und betete, daß sich der Himmel auftat. 22 Und der Heilige Geist fuhr hernieder in leiblicher Gestalt auf ihn wie eine Taube, und eine Stimme kam aus dem Himmel, die sprach: Du bist mein lieber Sohn, an dem ich Wohlgefallen habe. 23 Und Jesus ging in das dreißigste Jahr und ward gehalten für einen Sohn Josephs, welcher war ein Sohn Elis, 24 der war ein Sohn Matthats, der war ein Sohn Levis, der war ein Sohn Melchis, der war ein Sohn Jannas, der war ein Sohn Josephs, 25 der war ein Sohn des Mattathias, der war ein Sohn des Amos, der war ein Sohn Nahums, der war ein Sohn Eslis, der war ein Sohn Nanges, 26 der war ein Sohn Maaths, der war ein Sohn des Mattathias, der war ein Sohn Semeis, der war ein Sohn Josephs, der war ein Sohn Judas, 27 der war ein Sohn Johannas, der war ein Sohn Resias, der war ein Sohn Zorobabels, der war ein Sohn Salathiels, der war ein Sohn Neris, 28 der war ein Sohn Melchis, der war ein Sohn Addis, der war ein Sohn Komas, der war ein Sohn Elmodams, der war ein Sohn Hers, 29 der war ein Sohn Joses, der war ein Sohn Eliezers, der war ein Sohn Jorems, der war ein Sohn Matthas, der war ein Sohn Levis, 30 der war ein Sohn Simeons, der war ein Sohn Judas, der war ein Sohn Josephs, der war ein Sohn Jonams,

der war ein Sohn Eliakims, **31** der war ein Sohn tragen, auf daß du nicht etwa deinen Fuß an einen Meleas, der war ein Sohn Menams der war ein Sohn Stein stoßest. **12** Jesus antwortete und sprach zu ihm: Mattathans, der war ein Sohn Nathans, der war ein Sohn Esroms, der war ein Sohn Obeds, der war ein Sohn des Boas, der war ein Sohn Salmons, der war ein Sohn Nahassons, **33** Und Jesus kam wieder in des Geistes Kraft nach der war ein Sohn Amminadabs, der war ein Sohn Galiläa; und das Gerücht erscholl von ihm durch alle Arams, der war ein Sohn Esroms, der war ein Sohn umliegenden Orte. **15** Und er lehrete in ihren Schulen des Phares, der war ein Sohn Judas, **34** der war ein und ward von jedermann gepreiset. **16** Und er kam Sohn Jakobs, der war ein Sohn Isaaks, der war ein Sohn Abrahams, der war ein Sohn Tharas, der war ein Sohn Nahors, **35** der war ein Sohn Saruchs, der war ein Sohn Ragahus, der war ein Sohn Phalegs, der war ein Sohn Ebers, der war ein Sohn Salas, der war ein Sohn Jareds, der war ein Sohn Maleleels, der war ein Sohn Kainans, **38** der war ein Sohn des Enos, der ein Sohn Seths, der war ein Sohn Adams, der war ein Sohn Noahs, der war ein Sohn Lamechs, **37** der war ein Sohn Mathusalahs, der war ein Sohn Enochs, der war ein Sohn Kainans, **38** der war ein Sohn des Zerschlagenen, daß sie frei und ledig sein sollen, **19** und ward ihm das Buch Evangelium den Armen, zu heilen die zerstoßenen Herzen, zu predigen den Gefangenen, daß sie los sein sollen, und den Blinden das Gesicht und den Zerschlagenen, daß sie frei und ledig sein sollen, **19** mich gesalbet hat und gesandt, zu verkündigen das Evangelium den Armen, zu heilen die zerstoßenen Herzen, zu predigen den Gefangenen, daß sie los sein sollen, und den Blinden das Gesicht und den Zerschlagenen, daß sie frei und ledig sein sollen, **19** und zu predigen das angenehme Jahr des HERRN. **20** Und als er das Buch zutat, gab er's dem Diener und setzte sich. Und aller Augen, die in der Schule waren, sahen auf ihn. **21** Und er fing an, zu sagen zu ihnen: Heute ist diese Schrift erfüllt vor euren Ohren. **22** Und sie gaben alle Zeugnis von ihm und wunderten sich der holdseligen Worte, die aus seinem Munde gingen, und sprachen: Ist das nicht Josephs Sohn? **23** Und er sprach zu ihnen: Ihr werdet freilich zu mir sagen dies Sprichwort: Arzt, hilf dir selber! Denn wie große Dinge haben wir gehört zu Kapernaum geschehen? Tue auch also hier in deinem Vaterlande! **24** Er aber sprach: Wahrlich, ich sage euch, kein Prophet ist angenehm in seinem Vaterlande. **25** Aber in der Wahrheit sage ich euch: Es waren viel Witwen in Israel zu Elias Zeiten, da der Himmel verschlossen war drei Jahre und sechs Monden, da eine große Teurung war im ganzen Lande; **26** und zu der keiner ward Elia gesandt denn allein gen Sarepta der Sidonier, zu einer Witwe. **27** Und viel Aussätzige waren in Israel zu des Propheten Elisa Zeiten; und der keiner ward gereinigt denn allein Naeman aus Syrien. **28** Und sie wurden voll Zorns alle, die in der Schule waren, da sie das höreten, **29** und stunden auf und stießen ihn zur Stadt hinaus und führten ihn auf einen Hügel des Berges, darauf ihre Stadt

**4** Jesus aber, voll Heiligen Geistes, kam wieder von dem Jordan und ward vom Geist in die Wüste geführet **2** und ward vierzig Tage lang von dem Teufel versucht. Und er aß nichts in denselbigen Tagen. Und da dieselbigen ein Ende hatten, hungrte ihn danach. **3** Der Teufel aber sprach zu ihm: Bist du Gottes Sohn, so sprich zu dem Stein, daß er Brot werde. **4** Und Jesus antwortete und sprach zu ihm: Es stehet geschrieben: Der Mensch lebt nicht allein vom Brot, sondern von einem jeglichen Wort Gottes. **5** Und der Teufel führte ihn auf einen hohen Berg und weisete ihm alle Reiche der ganzen Welt in einem Augenblick **6** und sprach zu ihm: Alle diese Macht will ich dir geben und ihre HERRLICHKEIT; denn sie ist mir übergeben, und ich gebe sie, welchem ich will. **7** So du nun mich willst anbeten, so soll es alles dein sein. **8** Jesus antwortete ihm und sprach: Heb' dich weg von mir, Satan! Es stehet geschrieben: Du sollst Gott, deinen HERRN, anbeten und ihm allein dienen. **9** Und er führte ihn gen Jerusalem und stellte ihn auf des Tempels Zinne und sprach zu ihm: Bist du Gottes Sohn, so laß dich von ihnen hinunter; **10** denn es stehet geschrieben: Er wird befehlen seinen Engeln von dir, daß sie dich bewahren **11** und auf den Händen

gebauet war, daß sie ihn hinabstürzeten. 30 Aber die Höhe und werfet eure Netze aus, daß ihr einen er ging mitten durch sie hinweg. 31 Und kam gen Zug tut. 5 Und Simon antwortete und sprach zu ihm: Kapernaum, in die Stadt Galiläas, und lehrete sie an Meister, wir haben die ganze Nacht gearbeitet und den Sabbaten. 32 Und sie verwunderten sich seiner nichts gefangen; aber auf dein Wort will ich das Netz Lehre; denn seine Rede war gewaltig. 33 Und es auswerfen. 6 Und da sie das taten, beschlossen sie war ein Mensch in der Schule, besessen mit einem eine große Menge Fische; und ihr Netz zerriß. 7 unsaubern Teufel. Und der schrie laut 34 und sprach: Und sie winkten ihren Gesellen, die im andern Schiff Halt, was haben wir mit dir zu schaffen, Jesus von waren, daß sie kämen und hülfen ihnen ziehen. Und Nazareth? Du bist kommen, uns zu verderben. Ich sie kamen und füllten beide Schiffe voll, also daß weiß, wer du bist, nämlich der Heilige Gottes. 35 Und sie sanken. 8 Da das Simon Petrus sah, fiel er Jesu Jesus bedröhnte ihn und sprach: Verstumme und zu den Knieen und sprach: HERR, gehe von mir fahre aus von ihm! Und der Teufel warf ihn mitten hinaus; ich bin ein sündiger Mensch. 9 Denn es war unter sie und fuhr von ihm aus und tat ihm keinen ihn ein Schrecken ankommen und alle, die mit ihm Schaden. 36 Und es kam eine Furcht über sie alle, waren, über diesen Fischzug, den sie miteinander und redeten miteinander und sprachen: Was ist das getan hatten; 10 desselbigengleichen auch Jakobus für ein Ding? Er gebeut mit Macht und Gewalt den und Johannes, die Söhne des Zebedäus, Simons unsaubern Geistern, und sie fahren aus. 37 Und es Gesellen. Und Jesus sprach zu Simon: Fürchte erscholl sein Geschrei in alle Örter des umliegenden dich nicht; denn von nun an wirst du Menschen Landes. 38 Und er stand auf aus der Schule und fangen. 11 Und sie führten die Schiffe zu Lande kam in Simons Haus. Und Simons Schwieger war mit und verließen alles und folgten ihm nach. 12 Und einem harten Fieber behaftet; und sie baten ihn für es begab sich, da er in einer Stadt war, siehe, da sie. 39 Und er trat zu ihr und gebot dem Fieber, und war ein Mann voll Aussatzes. Da der Jesum sah, es verließ sie. Und bald stand sie auf und dienete fiel er auf sein Angesicht und bat ihn und sprach: ihnen. 40 Und da die Sonne untergegangen war, HERR, willst du, so kannst du mich reinigen. 13 Und alle die, so Kranke hatten mit mancherlei Seuchen, er streckte die Hand aus und rührte ihn an und brachten sie zu ihm. Und er legte auf einen jeglichen sprach: Ich will's tun; sei gereinigt! Und alsbald ging die Hände und machte sie gesund. 41 Es fuhren auch der Aussatz von ihm. 14 Und er gab ihm daß, er's die Teufel aus von vielen, schrien und sprachen: Du niemand sagen sollte; sondern gehe hin und zeige bist Christus, der Sohn Gottes. Und er bedröhnte sie dich dem Priester und opfere für deine Reinigung, und ließ sie nicht reden; denn sie wußten, daß er wie Mose geboten hat, ihnen zum Zeugnis. 15 Es Christus war. 42 Da es aber Tag ward, ging er hinaus kam aber die Sage von ihm je weiter aus; und kam an eine wüste Stätte; und das Volk suchte ihn, und viel Volks zusammen, daß sie höreten und durch ihn kamen zu ihm und hielten ihn auf, daß er nicht von gesund würden von ihren Krankheiten. 16 Er aber ihnen ginge. 43 Er aber sprach zu ihnen: Ich muß entwich in die Wüste und betete. 17 Und es begab, auch andern Städten das Evangelium predigen vom sich auf einen Tag, daß er lehrete, und saßen da Reich Gottes; denn dazu bin ich gesandt 44 Und er die Pharisäer und Schriftgelehrten, die da kommen predigte in den Schulen Galiläas.

**5** Es begab, sich aber, da sich das Volk zu ihm drang, zu hören das Wort Gottes, und er stand am See Genezareth 2 und sah zwei Schiffe am See stehen; die Fischer aber waren ausgetreten und wuschen ihre Netze; 3 trat er in der Schiffe eines, welches Simons war, und bat ihn, daß er's ein wenig vom Lande führte. Und er setzte sich und lehrete das Volk aus dem Schiff. 4 Und als er hatte aufgehört zu reden, sprach er zu Simon: Fahre auf

die Höhe und werfet eure Netze aus, daß ihr einen er ging mitten durch sie hinweg. 5 Und Simon antwortete und sprach zu ihm: Kapernaum, in die Stadt Galiläas, und lehrete sie an Meister, wir haben die ganze Nacht gearbeitet und den Sabbaten. 32 Und sie verwunderten sich seiner nichts gefangen; aber auf dein Wort will ich das Netz Lehre; denn seine Rede war gewaltig. 33 Und es auswerfen. 6 Und da sie das taten, beschlossen sie war ein Mensch in der Schule, besessen mit einem eine große Menge Fische; und ihr Netz zerriß. 7 unsaubern Teufel. Und der schrie laut 34 und sprach: Und sie winkten ihren Gesellen, die im andern Schiff Halt, was haben wir mit dir zu schaffen, Jesus von waren, daß sie kämen und hülfen ihnen ziehen. Und Nazareth? Du bist kommen, uns zu verderben. Ich sie kamen und füllten beide Schiffe voll, also daß weiß, wer du bist, nämlich der Heilige Gottes. 35 Und sie sanken. 8 Da das Simon Petrus sah, fiel er Jesu Jesus bedröhnte ihn und sprach: Verstumme und zu den Knieen und sprach: HERR, gehe von mir fahre aus von ihm! Und der Teufel warf ihn mitten hinaus; ich bin ein sündiger Mensch. 9 Denn es war unter sie und fuhr von ihm aus und tat ihm keinen ihn ein Schrecken ankommen und alle, die mit ihm Schaden. 36 Und es kam eine Furcht über sie alle, waren, über diesen Fischzug, den sie miteinander und redeten miteinander und sprachen: Was ist das getan hatten; 10 desselbigengleichen auch Jakobus für ein Ding? Er gebeut mit Macht und Gewalt den und Johannes, die Söhne des Zebedäus, Simons unsaubern Geistern, und sie fahren aus. 37 Und es Gesellen. Und Jesus sprach zu Simon: Fürchte erscholl sein Geschrei in alle Örter des umliegenden dich nicht; denn von nun an wirst du Menschen Landes. 38 Und er stand auf aus der Schule und fangen. 11 Und sie führten die Schiffe zu Lande kam in Simons Haus. Und Simons Schwieger war mit und verließen alles und folgten ihm nach. 12 Und einem harten Fieber behaftet; und sie baten ihn für es begab sich, da er in einer Stadt war, siehe, da sie. 39 Und er trat zu ihr und gebot dem Fieber, und war ein Mann voll Aussatzes. Da der Jesum sah, es verließ sie. Und bald stand sie auf und dienete fiel er auf sein Angesicht und bat ihn und sprach: ihnen. 40 Und da die Sonne untergegangen war, HERR, willst du, so kannst du mich reinigen. 13 Und alle die, so Kranke hatten mit mancherlei Seuchen, er streckte die Hand aus und rührte ihn an und brachten sie zu ihm. Und er legte auf einen jeglichen sprach: Ich will's tun; sei gereinigt! Und alsbald ging die Hände und machte sie gesund. 41 Es fuhren auch der Aussatz von ihm. 14 Und er gab ihm daß, er's die Teufel aus von vielen, schrien und sprachen: Du niemand sagen sollte; sondern gehe hin und zeige bist Christus, der Sohn Gottes. Und er bedröhnte sie dich dem Priester und opfere für deine Reinigung, und ließ sie nicht reden; denn sie wußten, daß er wie Mose geboten hat, ihnen zum Zeugnis. 15 Es Christus war. 42 Da es aber Tag ward, ging er hinaus kam aber die Sage von ihm je weiter aus; und kam an eine wüste Stätte; und das Volk suchte ihn, und viel Volks zusammen, daß sie höreten und durch ihn kamen zu ihm und hielten ihn auf, daß er nicht von gesund würden von ihren Krankheiten. 16 Er aber ihnen ginge. 43 Er aber sprach zu ihnen: Ich muß entwich in die Wüste und betete. 17 Und es begab, auch andern Städten das Evangelium predigen vom sich auf einen Tag, daß er lehrete, und saßen da die Pharisäer und Schriftgelehrten, die da kommen waren aus allen Märkten in Galiläa und Judäa und von Jerusalem. Und die Kraft des HERRN ging von ihm und half jedermann. 18 Und siehe, etliche Männer brachten einen Menschen auf einem Bette, der war gichtbrüchig; und sie suchten, wie sie ihn hineinbrächten und vor ihn legten. 19 Und da sie vor dem Volk nicht fanden, an welchem Ort sie ihn hineinbrächten, stiegen sie auf das Dach und ließen ihn durch die Ziegel hernieder mit dem Bettlein, mitten unter sie, vor Jesus. 20 Und da er ihren Glauben sah,

sprach er zu ihm: Mensch, deine Sünden sind dir vergeben. **21** Und die Schriftgelehrten und Pharisäer und wolle bald des neuen; denn er spricht: Der alte vergaben.

21 Und die Schriftgelehrten und Pharisäer fingen an zu denken und sprachen: Wer ist der, daß er Gotteslästerung redet? Wer kann Sünden vergeben denn allein Gott? **22** Da aber Jesus ihre Gedanken merkte, antwortete er und sprach zu ihnen: Was denket ihr in euren Herzen? **23** Welches ist leichter zu sagen: Dir sind deine Sünden vergeben? oder zu sagen: Stehe auf und wandle? **24** Auf daß ihr aber wisset, daß des Menschen Sohn Macht hat auf Erden Sünden zu vergeben, sprach er zu dem Gichtbrüchigen: Ich sage dir, stehe auf und hebe dein Bettlein auf; und gehe heim. **25** Und alsbald stund er auf vor ihren Augen und hub das Bettlein auf, darauf er gelegen war, und ging heim und preisete Gott. **26** Und sie entsetzten sich alle und preiseten Gott und wurden voll Furcht und sprachen: Wir haben heute seltsame Dinge gesehen. **27** Und danach ging er aus und sah einen Zöllner mit Namen Levi am Zoll sitzen und sprach zu ihm: Folge mir nach! **28** Und er verließ alles, stund auf und folgte ihm nach. **29** Und Levi richtete ihm ein groß Mahl zu in seinem Hause; und viel Zöllner und andere saßen mit ihm zu Tisch. **30** Und die Schriftgelehrten und Pharisäer murren wider seine Jünger und sprachen: Warum esset und trinket ihr mit den Zöllnern und Sündern? **31** Und Jesus antwortete und sprach zu ihnen: Die Gesunden bedürfen des Arztes nicht, sondern die Kranken. **32** Ich bin kommen, zu rufen die Sünder zur Buße und nicht die Gerechten. **33** Sie aber sprachen zu ihm: Warum fasten Johannes Jünger so oft und beten so viel, desselbigengleichen der Pharisäer Jünger, aber deine Jünger essen und trinken? **34** Er sprach aber zu ihnen: Ihr möget die Hochzeitleute nicht zum Fasten treiben, solange der Bräutigam bei ihnen ist. **35** Es wird aber die Zeit kommen, daß der Bräutigam von ihnen genommen wird; dann werden sie fasten. **36** Und er sagte zu ihnen ein Gleichnis: Niemand flicket einen Lappen vom neuen Kleid auf ein alt Kleid; wo anders, so reißt das neue, und der Lappen vom neuen reimet sich nicht auf das alte. **37** Und niemand fasset Most in alte Schläuche; wo anders, so zerreißt der Most die Schläuche und wird verschüttet, und die Schläuche kommen um. **38** Sondern den Most soll man in neue Schläuche fassen, so werden sie beide behalten. **39** Und niemand ist, der vom alten trinkt

und wolle bald des neuen; denn er spricht: Der alte ist milder.

**6** Und es begab sich an einem Sabbat, daß er durchs Getreide ging; und seine Jünger rauften Ähren aus und aßen und rieben sie mit den Händen. **2** Eliche aber der Pharisäer sprachen zu ihnen: Warum tut ihr, was sich nicht ziemet zu tun an den Sabbaten? **3** Und Jesus antwortete und sprach zu ihnen: Habt ihr nicht das gelesen, was David tat, da ihn hungerte, und die mit ihm waren: **4** wie er zum Hause Gottes einging und nahm die Schaubrote und aß und gab auch denen, die mit ihm waren, die doch niemand durfte essen ohne die Priester alleine? **5** Und sprach zu ihnen: Des Menschen Sohn ist ein HERR auch des Sabbats. **6** Es geschah aber auf einen andern Sabbat, daß er ging in die Schule und lehrete. Und da war ein Mensch, des rechte Hand war verdorret. **7** Aber die Schriftgelehrten und Pharisäer hielten auf ihn, ob er auch heilen würde am Sabbat, auf daß sie eine Sache wider ihn fänden. **8** Er aber merkete ihre Gedanken und sprach zu dem Menschen mit der dünnen Hand: Stehe auf und tritt hervor! Und er stand auf und trat dahin. **9** Da sprach Jesus zu ihnen: Ich frage euch: Was ziemet sich zu tun an den Sabbaten, Gutes oder Böses, das Leben erhalten oder verderben? **10** Und er sah sie alle umher an und sprach zu dem Menschen: Strecke aus deine Hand! Und er tat's. Da ward ihm seine Hand wieder zurechtgebracht, gesund wie die andere. **11** Sie aber wurden ganz unsinnig und beredeten sich miteinander, was sie ihm tun wollten. **12** Es begab sich aber zu der Zeit, daß er ging auf einen Berg, zu beten; und er blieb über Nacht in dem Gebet zu Gott. **13** Und da es Tag ward, rief er seine Jünger und erwählte ihrer zwölf, welche er auch Apostel nannte: **14** Simon, welchen er Petrus nannte, und Andreas, seinen Bruder, Jakobus und Johannes, Philippus und Bartholomäus, **15** Matthäus und Thomas, Jakobus, des Alphäus Sohn, Simon, genannt Zelotes, **16** Judas, des Jakobus Sohn, und Judas Ischariot, den Verräter. **17** Und er ging hernieder mit ihnen und trat auf einen Platz im Felde, und der Haufe seiner Jünger und eine große Menge des Volks von allem jüdischen Lande und Jerusalem und Tyrus und Sidon, am Meer gelegen, **18** die da kommen waren, ihn zu hören, und daß sie geheilt würden von ihren Seuchen, und

die von unsaubern Geistern umgetrieben wurden, euren Schoß geben; denn eben mit dem Maß, da ihr die wurden gesund. **19** Und alles Volk begehrte, mit messet, wird man euch wieder messen. **20** Und ihn anzurühren, denn es ging Kraft von ihm; und er sagte ihnen ein Gleichnis: Mag auch ein Blinder heilte sie alle. **21** Und er hub seine Augen auf einem Blinden den Weg weisen? Werden sie nicht über seine Jünger und sprach: Selig seid ihr Armen; alle beide in die Grube fallen? **22** Der Jünger ist nicht denn das Reich Gottes ist euer. **23** Selig seid ihr, über seinen Meister; wenn der Jünger ist wie sein die ihr hier hungert; denn ihr sollet satt werden. Meister, so ist er vollkommen. **24** Was siehest du Selig seid ihr, die ihr hier weinet; denn ihr werdet aber einen Splitter in deines Bruders Auge, und des lachen. **25** Selig seid ihr, so euch die Menschen hassen und euch absondern und schelten euch und Balkens in deinem Auge wirst du nicht gewahr? **26** Oder wie kannst du sagen zu deinem Bruder: Halt verwerfen euren Namen als einen boshafthigen um des stillen, Bruder! Ich will den Splitter aus deinem Auge Menschensohns willen. **27** Freuet euch alsdann und ziehen; und du siehest selbst nicht den Balken in hüpfet; denn siehe, euer Lohn ist groß im Himmel. **28** Desgleichen taten ihre Väter den Propheten auch. aus deinem Auge und besiehe dann, daß du den **29** Aber dagegen wehe euch Reichen! denn ihr habt Splitter aus deines Bruders Auge ziehest. **30** Denn es euren Trost dahin. **31** Wehe euch, die ihr voll seid! ist kein guter Baum, der faule Frucht trage, und kein denn euch wird hungern. Wehe euch, die ihr hier fauler Baum, der gute Frucht trage. **32** Ein jeglicher lachet! denn ihr werdet weinen und heulen. **33** Wehe Baum wird an seiner eigenen Frucht erkannt. Denn euch, wenn euch jedermann wohl redet! Desgleichen man lieset nicht Feigen von den Dornen auch so taten ihre Väter den falschen Propheten auch: **34** Aber lieset man nicht Trauben von den Hecken. **35** Ein ich sage euch, die ihr zuhören: Liebet eure Feinde; tut guter Mensch bringt Gutes hervor aus dem guten denen wohl, die euch hassen; **36** segnet die, so euch Schatz seines Herzens; und ein boshafthiger Mensch verfluchen; bittet für die, so euch beleidigen. **37** Und bringt Böses hervor aus dem bösen Schatz. seines wer dich schlägt auf einen Backen, dem biete den Herzens. Denn wes das Herz voll ist, des geht der andern auch dar; und wer dir den Mantel nimmt, dem Mund über. **38** Was heißtet ihr mich aber HERR, wehre nicht auch den Rock. **39** Wer dich bittet, dem HERR, und tut nicht, was ich euch sage? **40** Wer zu gib; und wer dir das Deine nimmt, da fordere es nicht mir kommt und höret meine Rede und tut sie, den will wieder. **41** Und wie ihr wollet, daß euch die Leute tun ich euch zeigen, wem er gleich ist. **42** Er ist gleich sollen, also tut ihnen gleich auch ihr. **43** Und so ihr einem Menschen, der ein Haus baute und grub tief liebet, die euch lieben, was Danks habt ihr davon? und legte den Grund auf den Fels. Da aber Gewässer Denn die Sünder lieben auch ihre Liebhaber. **44** Und kam, da riß der Strom zum Hause zu und mochte es wenn ihr euren Wohltätern wohl tut, was Danks habt nicht bewegen; denn es war auf den Fels gegründet ihr davon? Denn die Sünder tun dasselbige auch. **45** Wer aber höret und nicht tut, der ist gleich einem Und wenn ihr leihet, von denen ihr hoffet zu nehmen, Menschen, der ein Haus baute auf die Erde ohne was Danks habt ihr davon? Denn die Sünder leihen Grund; und der Strom riß zu ihm zu, und es fiel bald, den Sündern auch, auf daß sie Gleches wieder und das Haus gewann einen großen Riß.

**7** Nachdem er aber vor dem Volk ausgeredet hatte, ging er gen Kapernaum. **2** Und eines Hauptmanns Knecht lag todkrank, den er wert hielt. **3** Da er aber von Jesu hörete, sandte er die Ältesten der Juden zu ihm und bat ihn, daß er käme und seinen Knecht gesund mache. **4** Da sie aber zu Jesu kamen, baten sie ihn mit Fleiß und sprachen: Er ist es wert, daß du ihm das erzeigest; **5** denn er hat unser Volk lieb, und die Schule hat er uns erbauet. **6** Jesus aber ging mit ihnen hin. Da sie aber nun nicht ferne von dem

Hause waren, sandte der Hauptmann Freunde zu die Aussätzigen werden rein, die Tauben hören, die ihm und ließ ihm sagen: Ach HERR, bemühe dich Toten stehen auf, den Armen wird das Evangelium nicht! Ich bin nicht wert, daß du unter mein Dach geprediget; 23 und selig ist, der sich nicht ärgert an gehest; 7 darum ich auch mich selbst nicht würdig mir. 24 Da aber die Boten des Johannes hingen, geachtet habe, daß ich zu dir käme; sondern sprich fing Jesus an, zu reden zu dem Volk von Johannes: ein Wort, so wird mein Knabe gesund. 8 Denn auch Was seid ihr hinausgegangen in die Wüste zu sehen? ich bin ein Mensch, der Obrigkeit untertan, und habe Wolltet ihr ein Rohr sehen, das vom Winde beweget Kriegsknechte unter mir und spreche zu einem: Gehe wird? 25 Oder was seid ihr hinausgegangen zu hin! so geht er hin, und zum andern: Komm her! so sehen? Wolltet ihr einen Menschen sehen in weichen kommt er, und zu meinem Knecht: Tu das! so tut Kleidern? Sehet, die in herrlichen Kleidern und Lüsten er's. 9 Da aber Jesus das hörete, verwunderte er leben, die sind in den königlichen Höfen. 26 Oder was sich sein und wandte sich um und sprach zu dem seid ihr bin ausgegangen zu sehen? Wolltet ihr einen Volk, das ihm nachfolgte: Ich sage euch, solchen Propheten sehen? Ja, ich sage euch, der da mehr ist Glauben habe ich in Israel nicht funden. 10 Und denn ein Prophet. 27 Er ist's, von dem geschrieben da die Gesandten wiederum nach Hause kamen, stehet: Siehe, ich sende meinen Engel vor deinem fanden sie den kranken Knecht gesund. 11 Und es Angesicht her, der da, bereiten soll deinen Weg vor begab sich danach, daß er in eine Stadt mit Namen dir. 28 Denn ich sage euch, daß unter denen, die von Nain ging; und seiner Jünger gingen viel mit ihm Weibern geboren sind, ist kein größerer Prophet denn und viel Volks. 12 Als er aber nahe an das Stadttor Johannes der Täufer; der aber kleiner ist im Reich kam, siehe, da trug man einen Toten heraus, der Gottes, der ist größer denn er. 29 Und alles Volk, ein einiger Sohn war seiner Mutter, und sie war eine das ihn hörete, und die Zöllner gaben Gott recht und Witwe. Und viel Volks aus der Stadt ging mit ihr. 13 ließen sich taufen mit der Taufe des Johannes. 30 Und da sie der HERR sah, jammerte ihn derselben Aber die Pharisäer und Schriftgelehrten verachteten und sprach zu ihr: Weine nicht! 14 Und trat hinzu Gottes Rat wider sich selbst und ließen sich nicht von und röhrete den Sarg an. Und die Träger standen. ihm taufen. 31 Aber der HERR sprach: Wem soll ich Und er sprach: Jüngling, ich sage dir, stehe auf! 15 die Menschen dieses Geschlechts verglichen, und Und der Tote richtete sich auf und fing an zu reden. wem sind sie gleich? 32 Sie sind gleich den Kindern, Und er gab ihn seiner Mutter. 16 Und es kam sie alle die auf dem Markt sitzen und rufen gegeneinander eine Furcht an und preiseten Gott und sprachen: Es und sprechen: Wir haben euch gepfiffen, und ihr habt ist ein großer Prophet unter uns aufgestanden, und: nicht getanzt; wir haben euch geklaget, und ihr habt Gott hat sein Volk heimgesucht. 17 Und diese Rede nicht geweinet. 33 Denn Johannes der Täufer ist von ihm erscholl in das ganze jüdische Land und in kommen und aß nicht Brot und trank keinen Wein, so alle umliegenden Länder. 18 Und es verkündigten sagt ihr: Er hat den Teufel. 34 Des Menschen Sohn Johannes seine Jünger das alles. Und er rief zu ist kommen, isset und trinket, so sagt ihr: Siehe, der sich seiner Jünger zwei 19 und sandte sie zu Jesu Mensch ist ein Fresser und Weinsäufer, der Zöllner und ließ ihm sagen: Bist du, der da kommen soll, und Sünder Freund. 35 Und die Weisheit muß sich oder sollen wir eines andern warten? 20 Da aber die rechtfertigen lassen von allen ihren Kindern. 36 Es bat Männer zu ihm kamen, sprachen sie: Johannes der ihn aber der Pharisäer einer, daß er mit ihm äße: Und Täufer hat uns zu dir gesandt und läßt dir sagen: Bist er ging hinein in des Pharisäers Haus und setzte sich du, der da kommen soll, oder sollen wir eines andern zu Tische. 37 Und siehe, ein Weib war in der Stadt, die warten? 21 Zu derselben Stunde aber machte er war eine Sünderin. Da die vernahm, daß er zu Tische viele gesund von Seuchen und Plagen und bösen saß in des Pharisäers Hause, brachte sie ein Glas Geistern und viel Blinden schenkte er das Gesicht. mit Salben 38 und trat hinten zu seinen Füßen und 22 Und Jesus antwortete und sprach zu ihnen: Gehet weinete und fing an, seine Füße zu netzen mit Tränen hin und verkündigt Johannes, was ihr gesehen und und mit den Haaren ihres Haupts zu trocknen; und gehörtest: Die Blinden sehen, die Lahmen gehen, küssete seine Füße und salbete sie mit Salben. 39 Da

aber das der Pharisäer sah, der ihn geladen hatte, den Fels; und da es aufging, verlorre es, darum sprach er bei sich selbst und sagte: Wenn dieser ein Prophet wäre, so wüßte er, wer und welch ein Weib das ist, die ihn anröhret; denn sie ist eine Sünderin Jesus antwortete und sprach zu ihm: Simon, ich habe dir etwas zu sagen. Er aber sprach: Meister, sage an! 41 Es hatte ein Wucherer zwei Schuldner. Einer war schuldig fünfhundert Groschen, der andere was dieses Gleichnis wäre. 42 Da sie aber nicht hatten zu bezahlen, schenkte er's beiden. Sage an, welcher unter denen zu Simon: Siehest du dies Weib? Ich bin kommen in dein Haus, du hast mit nicht Wasser gegeben zu meinen Füßen; diese aber hat meine Füße mit Tränen genetzen und mit den Haaren ihres Haupts zu mein Haupt nicht mit Öl gesalbet; sie aber hat meine Füße mit Salben gesalbet 47 Derhalben sage ich dir: Ihr sind viel Sünden vergeben, denn sie hat ist dieser, der auch die Sünden vergibt? 50 Er aber sprach zu dem Weibe: Dein Glaube hat dir geholfen; 8 Und es begab sich danach, daß er reisete durch Städte und Märkte und predigte und verkündigte das Evangelium vom Reich Gottes, und die Zwölfe mit ihm, 2 dazu etliche Weiber, die er gesund gemacht von den bösen Geistern und Krankheiten, nämlich Maria, die da Magdalena heißt, von welcher waren sieben Teufel ausgefahren, 3 und Johanna, das Weib Chusas, des Pflegers des Herodes, und Susanna und viel andere, die ihm Handreichung taten von ihrer Habe. 4 Da nun viel Volks beieinander war und aus den Städten zu ihm eiletten, sprach er durch ein Gleichnis: 5 Es ging ein Sämann aus, zu säen seinen Samen; und indem er säte, fiel etliches an den Weg und ward vertreten, und die Vögel unter dem Himmel fraßen's auf. 6 Und etliches fiel auf

daß es nicht Saft hatte. 7 Und etliches fiel unter die Dornen; und die Dornen gingen mit auf und ersticken's. 8 Und etliches fiel auf ein gut Land; und es ging auf und trug hundertfältige Frucht. Da er das hören, der höre! sage an! 43 Simon antwortete und es nicht sehen, ob sie es schon sehen, und nicht sprach: Ich achte, dem er am meisten geschenket verstehen, ob sie es schon hören. 11 Das ist aber hat. Er aber sprach zu ihm: Du hast recht gerichtet. 12 das Gleichnis: Der Same ist das Wort Gottes. 13 44 Und er wandte sich zu dem Weibe und sprach zu Simon: Siehest du dies Weib? Ich bin kommen danach kommt der Teufel und nimmt das Wort von in der Zeit der Anfechtung fallen sie ab. 14 Das aber nicht abgelassen, meine Füße zu küssen. 46 Du unter die Dornen fiel, sind die, so es hören und gehen hast mein Haupt nicht mit Öl gesalbet; sie aber hat hin unter den Sorgen, Reichtum und Wollust dieses Lebens und ersticken und bringen keine Frucht. 15 ich dir: Ihr sind viel Sünden vergeben, denn sie hat Das aber auf dem guten Lande sind, die das Wort viel geliebet. Welchem aber wenig vergeben wird, hören und behalten in einem feinen, guten Herzen der liebet wenig. 48 Und er sprach zu ihr: Dir sind und bringen Frucht in Geduld. 16 Niemand aber deine Sünden vergeben. 49 Da fingen an, die mit ihm zu Tisch saßen, und sprachen bei sich selbst: Wer oder setzt es unter eine Bank, sondern er setzt es ist auf einen Leuchter, auf daß wer hineingehet, das sprach zu dem Weibe: Dein Glaube hat dir geholfen; 17 Denn es ist nichts verborgen, was gehe hin mit Frieden!

8 Und es begab sich danach, daß er reisete durch Städte und Märkte und predigte und verkündigte das Evangelium vom Reich Gottes, und die Zwölfe mit ihm, 2 dazu etliche Weiber, die er gesund gemacht von den bösen Geistern und Krankheiten, nämlich Maria, die da Magdalena heißt, von welcher waren sieben Teufel ausgefahren, 3 und Johanna, das Weib Chusas, des Pflegers des Herodes, und Susanna und viel andere, die ihm Handreichung taten von ihrer Habe. 4 Da nun viel Volks beieinander war und aus den Städten zu ihm eiletten, sprach er durch ein Gleichnis: 5 Es ging ein Sämann aus, zu säen seinen Samen; und indem er säte, fiel etliches an den Weg und ward vertreten, und die Vögel unter dem Himmel fraßen's auf. 6 Und etliches fiel auf

daß es nicht Saft hatte. 7 Und etliches fiel unter die Dornen; und die Dornen gingen mit auf und ersticken's. 8 Und etliches fiel auf ein gut Land; und es ging auf und trug hundertfältige Frucht. Da er das hören, der höre! sage an! 43 Simon antwortete und es nicht sehen, ob sie es schon sehen, und nicht sprach: Ich achte, dem er am meisten geschenket verstehen, ob sie es schon hören. 11 Das ist aber hat. Er aber sprach zu ihm: Du hast recht gerichtet. 12 das Gleichnis: Der Same ist das Wort Gottes. 13 44 Und er wandte sich zu dem Weibe und sprach zu Simon: Siehest du dies Weib? Ich bin kommen danach kommt der Teufel und nimmt das Wort von in der Zeit der Anfechtung fallen sie ab. 14 Das aber nicht abgelassen, meine Füße zu küssen. 46 Du unter die Dornen fiel, sind die, so es hören und gehen hast mein Haupt nicht mit Öl gesalbet; sie aber hat hin unter den Sorgen, Reichtum und Wollust dieses Lebens und ersticken und bringen keine Frucht. 15 ich dir: Ihr sind viel Sünden vergeben, denn sie hat Das aber auf dem guten Lande sind, die das Wort viel geliebet. Welchem aber wenig vergeben wird, hören und behalten in einem feinen, guten Herzen der liebet wenig. 48 Und er sprach zu ihr: Dir sind und bringen Frucht in Geduld. 16 Niemand aber deine Sünden vergeben. 49 Da fingen an, die mit ihm zu Tisch saßen, und sprachen bei sich selbst: Wer oder setzt es unter eine Bank, sondern er setzt es ist auf einen Leuchter, auf daß wer hineingehet, das sprach zu dem Weibe: Dein Glaube hat dir geholfen; 17 Denn es ist nichts verborgen, was gehe hin mit Frieden!

8 Und es begab sich danach, daß er reisete durch Städte und Märkte und predigte und verkündigte das Evangelium vom Reich Gottes, und die Zwölfe mit ihm, 2 dazu etliche Weiber, die er gesund gemacht von den bösen Geistern und Krankheiten, nämlich Maria, die da Magdalena heißt, von welcher waren sieben Teufel ausgefahren, 3 und Johanna, das Weib Chusas, des Pflegers des Herodes, und Susanna und viel andere, die ihm Handreichung taten von ihrer Habe. 4 Da nun viel Volks beieinander war und aus den Städten zu ihm eiletten, sprach er durch ein Gleichnis: 5 Es ging ein Sämann aus, zu säen seinen Samen; und indem er säte, fiel etliches an den Weg und ward vertreten, und die Vögel unter dem Himmel fraßen's auf. 6 Und etliches fiel auf

daß es nicht Saft hatte. 7 Und etliches fiel unter die Dornen; und die Dornen gingen mit auf und ersticken's. 8 Und etliches fiel auf ein gut Land; und es ging auf und trug hundertfältige Frucht. Da er das hören, der höre! sage an! 43 Simon antwortete und es nicht sehen, ob sie es schon sehen, und nicht sprach: Ich achte, dem er am meisten geschenket verstehen, ob sie es schon hören. 11 Das ist aber hat. Er aber sprach zu ihm: Du hast recht gerichtet. 12 das Gleichnis: Der Same ist das Wort Gottes. 13 44 Und er wandte sich zu dem Weibe und sprach zu Simon: Siehest du dies Weib? Ich bin kommen danach kommt der Teufel und nimmt das Wort von in der Zeit der Anfechtung fallen sie ab. 14 Das aber nicht abgelassen, meine Füße zu küssen. 46 Du unter die Dornen fiel, sind die, so es hören und gehen hast mein Haupt nicht mit Öl gesalbet; sie aber hat hin unter den Sorgen, Reichtum und Wollust dieses Lebens und ersticken und bringen keine Frucht. 15 ich dir: Ihr sind viel Sünden vergeben, denn sie hat Das aber auf dem guten Lande sind, die das Wort viel geliebet. Welchem aber wenig vergeben wird, hören und behalten in einem feinen, guten Herzen der liebet wenig. 48 Und er sprach zu ihr: Dir sind und bringen Frucht in Geduld. 16 Niemand aber deine Sünden vergeben. 49 Da fingen an, die mit ihm zu Tisch saßen, und sprachen bei sich selbst: Wer oder setzt es unter eine Bank, sondern er setzt es ist auf einen Leuchter, auf daß wer hineingehet, das sprach zu dem Weibe: Dein Glaube hat dir geholfen; 17 Denn es ist nichts verborgen, was gehe hin mit Frieden!

und die Wellen überfielen sie, und stunden in großer Gefahr. **24** Da traten sie zu ihm und weckten ihn auf daß er bei ihm möchte sein. Aber Jesus ließ ihn von und sprachen: Meister, Meister, wir verderben! Da sich und sprach: **39** Gehe wieder heim und sage, stund er auf und bedröhnte den Wind und die Woge wie große Dinge dir Gott getan hat. Und er ging hin des Wassers; und es ließ ab und ward eine Stille. und predigte durch die ganze Stadt, wie große Dinge **25** Er sprach aber zu ihnen: Wo ist euer Glaube? ihm Jesus getan hatte. **40** Und es begab sich, da Sie fürchteten sich aber und verwunderten sich und Jesus wiederkam, nahm ihn das Volk auf; denn sie sprachen untereinander: Wer ist dieser? Denn er warteten alle auf ihn. **41** Und siehe, da kam ein Mann gebeut dem Wind und dem Wasser, und sie sind ihm mit Namen Jairus, der ein Oberster der Schule war, gehorsam. **26** Und sie schifften fort in die Gegend der und fiel Jesu zu den Füßen und bat ihn, daß er wollte Gadarener, welche ist Galiläa gegenüber. **27** Und als in sein Haus kommen: **42** Denn er hatte eine einzige er austrat auf das Land, begegnete ihm ein Mann aus Tochter bei zwölf Jahren, die lag in den letzten Zügen. der Stadt, der hatte Teufel von langer Zeit her und tat Und da er hinging, drang ihn das Volk. **43** Und ein keine Kleider an und blieb in keinem Hause, sondern Weib hatte den Blutgang zwölf Jahre gehabt; die hatte in den Gräbern. **28** Da er aber Jesum sah, schrie alle ihre Nahrung an die Ärzte gewandt und konnte er und fiel vor ihm nieder und rief laut und sprach: von niemand geheilet werden. **44** Die trat hinzu von Was habe ich mit dir zu schaffen, Jesu, du Sohn hinten und rührte seines Kleides Saum an; und Gottes, des Allerhöchsten? Ich bitte dich, du wollest alsbald stand ihr der Blutgang. **45** Und Jesus sprach: mich nicht quälen. **29** Denn er gebot dem unsaubern Wer hat mich angerühret? Da sie aber alle leugneten, Geist, daß er von dem Menschen ausführe; denn er sprach Petrus, und die mit ihm waren: Meister, das hatte ihn lange Zeit geplagt. Und er war mit Ketten Volk drängt und drückt dich, und du sprichst: Wer gebunden und mit Fesseln gefangen; und zerriß die hat mich angerühret? **46** Jesus aber sprach: Es hat Bande und ward getrieben von dem Teufel in die mich jemand angerühret; denn ich fühle, daß eine Wüsten. **30** Und Jesus fragte ihn und sprach: Wie Kraft von mir gegangen ist. **47** Da aber das Weib sah, heißt du? Er sprach: Legion. Denn es waren viel daß es nicht verborgen war, kam sie mit Zittern und Teufel in ihn gefahren. **31** Und sie baten ihn, daß fiel vor ihm nieder und verkündigte vor allem Volk, er sie nicht hieße in die Tiefe fahren. (**Abyssos g12**) aus was Ursach'sie ihn hätte angerühret, und wie sie **32** Es war aber daselbst eine große Herde Säue wäre alsbald gesund worden. **48** Er aber sprach zu auf der Weide auf dem Berge. Und sie baten ihn, ihr: Sei getrost, meine Tochter; dein Glaube hat dir daß er ihnen erlaubte, in dieselbigen zu fahren. geholfen; gehe hin mit Frieden! **49** Da er noch redete, Und er erlaubte ihnen. **33** Da fuhren die Teufel aus kam einer vom Gesinde des Obersten der Schule und von dem Menschen und fuhren in die Säue. Und sprach zu ihm: Deine Tochter ist gestorben; bemühe die Herde stürzte sich mit einem Sturm in den See den Meister nicht. **50** Da aber Jesus das hörete, und ersoffen. **34** Da aber die Hirten sahen, was da antwortete er ihm und sprach: Fürchte dich nicht! geschah, flohen sie und verkündigten's in der Stadt Glaube nur, so wird sie gesund. **51** Da er aber in das und in den Dörfern. **35** Da gingen sie hinaus, zu Haus kam, ließ er niemand hineingehen denn Petrus sehen, was da geschehen war; und kamen zu Jesu und Jakobus und Johannes und des Kindes Vater und und fanden den Menschen, von welchem die Teufel Mutter. **52** Sie weinen aber alle und klagten um sie. ausgefahren waren, sitzend zu den Füßen Jesu, Er aber sprach: Weinet nicht! Sie ist nicht gestorben, bekleidet und vernünftig; und erschraken. **36** Und sondern sie schlaf. **53** Und sie verlachten ihn, wußten die es gesehen hatten, verkündigten's ihnen, wie wohl, daß sie gestorben war. **54** Er aber trieb sie alle der Besessene war gesund worden. **37** Und es bat hinaus, nahm sie bei der Hand und rief und sprach: ihn die ganze Menge der umliegenden Länder der Kind, stehe auf! **55** Und ihr Geist kam wieder, und Gadarener, daß er von ihnen ginge. Denn es war sie stand alsbald auf. Und er befahl, man sollte ihr sie eine große Furcht ankommen. Und er trat in das zu essen geben. **56** Und ihre Eltern entsetzten sich. Schiff und wandte wieder um. **38** Es bat ihn aber

Er aber gebot ihnen, daß sie niemand sagten, was geschehen war.

**9** Er forderte aber die Zwölfe zusammen und gab ihnen Gewalt und Macht über alle Teufel und daß sie Seuchen heilen konnten. **2** Und sandte sie aus, zu predigen das Reich Gottes und zu heilen die Kranken. **3** Und sprach zu ihnen: Ihr sollt nichts mit euch nehmen auf den Weg, weder Stab noch Tasche noch Brot noch Geld; es soll auch einer nicht zwei Röcke haben. **4** Und wo ihr in ein Haus gehet, da bleibtet, bis ihr von dannen ziehet. **5** Und welche euch nicht aufnehmen, da gehet aus von derselben Stadt und schüttelt auch den Staub ab von euren Füßen zu einem Zeugnis über sie. **6** Und sie gingen hinaus und durchzogen die Märkte, predigten das Evangelium und machten gesund an allen Enden. **7** Es kam aber vor Herodes, den Vierfürsten, alles, was durch ihn geschah; und er besorgte sich, dieweil von etlichen gesagt ward: Johannes ist von den Toten auferstanden; **8** von etlichen aber: Elia ist erschienen; von etlichen aber: Es ist der alten Propheten einer auferstanden. **9** Und Herodes sprach: Johannes, den habe ich enthauptet; wer ist aber dieser, von dem ich solches höre? Und begehrte, ihn zu sehen. **10** Und die Apostel kamen wieder und erzählten ihm, wie große Dinge sie getan hatten. Und er nahm sie zu sich und entwich besonders in eine Wüste bei der Stadt, die da heißt Bethsaida. **11** Da des das Volk inne ward, zog es ihm nach. Und er ließ sie zu sich und sagte ihnen vom Reich Gottes und machte gesund, die es bedurften. Aber der Tag fing an sich zu neigen. **12** Da traten zu ihm die Zwölfe und sprachen zu ihm: Laß das Volk von dir, daß sie hingehen in die Märkte umher und in die Dörfer, daß sie Herberge und Speise finden; denn wir sind hier in der Wüste. **13** Er aber sprach zu ihnen: Gebt ihr ihnen zu essen. Sie sprachen: Wir haben nicht mehr denn fünf Brote und zwei Fische; es sei denn, daß wir hingehen sollen und Speise kaufen für so groß Volk. **14** (Denn es waren bei fünftausend Mann.) Er sprach aber zu seinen Jüngern: Lasset sie sich setzen bei Schichten, je fünfzig und fünfzig. **15** Und sie taten also und setzten sich alle. **16** Da nahm er die fünf Brote und zwei Fische und sah auf gen Himmel und dankete darüber, brach sie und gab sie den Jüngern, daß sie dem Volk vorlegten. **17** Und sie aßen und wurden

alle satt; und wurden aufgehoben, was ihnen über blieb von Brocken, zwölf Körbe. **18** Und es begab sich, da er allein war und betete und seine Jünger bei ihm, fragte er sie und sprach: Wer sagen die Leute, daß ich sei? **19** Sie antworteten und sprachen: Sie sagen, du seiest Johannes der Täufer; etliche aber, du seiest Elia; etliche aber, es sei der alten Propheten einer auferstanden. **20** Er aber sprach zu ihnen: Wer saget ihr aber, daß ich sei? Da antwortete Petrus und sprach: Du bist der Christ Gottes. **21** Und er bedröhnte sie und gebot, daß sie das niemand sagten, **22** und sprach: Denn des Menschen Sohn muß noch viel leiden und verworfen werde von den Ältesten und Hohenpriestern und Schriftgelehrten und getötet werden und am dritten Tage auferstehen. **23** Da sprach er zu ihnen allen: Wer mir folgen will der verleugne sich selbst und nehme sein Kreuz auf sich täglich und folge mir nach. **24** Denn wer sein Leben erhalten will, der wird es verlieren; wer aber sein Leben verliert um meinewillen, der wird's erhalten. **25** Und was Nutz hätte der Mensch, ob er die ganze Welt gewönne und verlöre sich selbst oder beschädigte sich selbst? **26** Wer sich aber mein und meiner Worte schämet, des wird sich des Menschen Sohn auch schämen, wenn er kommen wird in seiner HERRLICHkeit und seines Vaters und der heiligen Engel. **27** Ich sage euch aber wahrlich, daß etliche sind von denen, die hier stehen, die den Tod nicht schmecken werden, bis daß sie das Reich Gottes sehen. **28** Und es begab sich nach diesen Reden bei acht Tagen, daß er zu sich nahm Petrus, Johannes und Jakobus und ging auf einen Berg, zu beten. **29** Und da er betete, ward die Gestalt seines Angesichts anders, und sein Kleid ward weiß und glänzte. **30** Und siehe, zwei Männer redeten mit ihm, welche waren Mose und Elia. **31** Die erschienen in Klarheit und redeten von dem Ausgang, welchen er sollte erfüllen zu Jerusalem. **32** Petrus aber, und die mit ihm waren, waren voll Schlafs. Da sie aber aufwachten, sahen sie seine Klarheit und die zwei Männer bei ihm stehen. **33** Und es begab sich, da die von ihm wichen; sprach Petrus zu Jesu: Meister, hier ist gut sein; lasset uns drei Hütten machen, dir eine, Mose eine und Elia eine. Und wußte nicht, was er redete. **34** Da er aber solches redete, kam eine Wolke und überschattete sie. Und sie erschraken, da sie die

Wolke überzog. 35 Und es fiel eine Stimme aus der Wolke, die sprach: Dieser ist mein lieber Sohn, den ich für dich gesandt habe. 36 Und indem solche Stimme geschah, fanden sie Jesum alleine. Und sie verschwiegene und zu wandeln gen Jerusalem. 37 Es begab sich aber den HERRN, willst du, so wollen wir sagen, daß Feuer vom Tag hernach, da sie von dem Berge kamen, kam Himmel falle und verzehre sie, wie Elia tat. 38 Und siehe, ein Mann aber wandte sich und bedröhnte sie und sprach: unter dem Volk rief und sprach: Meister, ich bitte dich, Wisset ihr nicht, welches Geistes Kinder ihr seid? 39 Siehe, der Geist ergreift ihn, so schreit Seelen zu verderben, sondern zu erhalten. 40 Und ich habe deine Jünger gebeten, daß sie will dir folgen, wo du hingehest. 41 Da zu ihm: Die Füchse haben Gruben, und die Vögel unter dem Himmel haben Nester, aber des Menschen verkehrte Art! Wie lange soll ich bei euch sein und Sohn hat nicht, da er sein Haupt hinlege. 42 Und da er sprach zu einem andern: Folge mir nach! Der sprach zu ihm kam, riß ihn der Teufel und zerrete ihn. Jesus aber: HERR, erlaube mir, daß ich zuvor hingehe und aber bedröhne den unsauberen Geist und mache den meinen Vater begrabe. 43 Laß die Toten ihre Toten begraben; gehe du aber hin und sie entsetzen sich alle über die HERRLICHKEIT und verkündige das Reich Gottes. 44 Und ein anderer Gottes. Da sie sich aber alle verwunderten über sprach: HERR, ich will dir nachfolgen; aber erlaube alles, was er tat, sprach er zu seinen Jüngern: 45 mir zuvor, daß ich einen Abschied mache mit denen, Fasset ihr zu euren Ohren diese Reden! Denn des die in meinem Hause sind. 46 Jesus aber sprach zu Menschen Sohn muß überantwortet werden in der ihm: Wer seine Hand an den Pflug leget und sieht Menschen Hände. 47 Aber das Wort vernahmen sie zurück, der ist nicht geschickt zum Reich Gottes.

nicht, und es war vor ihnen verborgen, daß sie es nicht begriffen; und sie fürchteten sich, ihn zu fragen um dasselbige Wort. **46** Es kam auch ein Gedanke unter sie, welcher unter ihnen der Größte wäre. **47** Da aber Jesus den Gedanken ihres Herzens sah, ergriff er ein Kind und stellte es neben sich **48** und sprach zu ihnen: Wer das Kind aufnimmt in meinem Namen, der nimmt mich auf; und wer mich aufnimmt, der nimmt den auf, der mich gesandt hat. Welcher aber der Kleinste ist unter euch allen, der wird groß sein. **49** Da antwortete Johannes und sprach: Meister, wir sahen einen, der trieb die Teufel aus in deinem Namen, und wir wehrten ihm; denn er folget dir nicht mit uns. **50** Und Jesus sprach zu ihm: Wehret ihm nicht; denn wer nicht wider uns ist, der ist für uns. **51** Es begab sich aber, da die Zeit erfüllt war, daß er sollte von ihnen genommen werden, wandte er sein Angesicht, stracks gen Jerusalem zu wandeln. **52** Und er sandte Boten vor sich hin; die gingen hin

**10** Danach sonderte der HERR andere siebzig aus und sandte sie zwei und zwei vor sich her in alle Städte und Orte, da er wollte hinkommen. **2** Und sprach zu ihnen: Die Ernte ist groß, der Arbeiter aber ist wenig; bittet den HERRN der Ernte, daß er Arbeiter aussende in seine Ernte! **3** Gehet hin! Siehe, ich sende euch als die Lämmer mitten unter die Wölfe. **4** Traget keinen Beutel noch Tasche noch Schuhe und grüßet niemand auf der Straße. **5** Wo ihr in ein Haus kommt, da sprechet zuerst: Friede sei in diesem Hause! **6** Und so daselbst wird ein Kind des Friedens sein, so wird euer Friede auf ihm beruhen; wo aber nicht, so wird sich euer Friede wieder zu euch wenden. **7** In demselbigen Hause aber bleibtet, esset und trinket, was sie haben; denn ein Arbeiter ist seines Lohnes wert. Ihr sollt nicht von, einem Hause zum andern gehen. **8** Und wo ihr in eine Stadt kommt, und sie euch aufnehmen, da esset, was euch wird vorgetragen. **9** und heilet die Kranken, die daselbst

sind, und saget ihnen: Das Reich Gottes ist nahe zu euch kommen. **10** Wo ihr aber in eine Stadt kommet, da gehet heraus auf ihre Gassen und sprechst: **11** Auch den Staub, der sich an uns gehängt hat von eurer Stadt, schlagen Gemüt und deinen Nächsten als dich selbst. **28** Er wir ab auf euch; doch sollt ihr wissen, daß euch sprach zu ihm: Du hast recht geantwortet; tue das Reich Gottes nahe gewesen ist. **12** Ich sage das, so wirst du leben. **29** Er aber wollte sich selbst euch: Es wird Sodom erträglicher ergehen an jenem rechtfertigen und sprach zu Jesu: Wer ist denn mein Tage denn solcher Stadt. **13** Wehe dir, Chorazin! Nächster? **30** Da antwortete Jesus und sprach: Es Wehe dir, Bethsaida! Denn wären solche Taten zu geschehen, die bei euch geschehen sind, sie hätten vorzeiten im Sack und in der Asche gesessen und Buße getan. **14** Doch es wird Tyrus und Sidon erträglicher ergehen am Gerichte denn euch. **15** Und du, Kapernaum, die du bis an den Himmel erhoben bist, du wirst in die Hölle hinuntergestoßen werden. (Hadēs g86) **16** Wer euch höret, der höret mich, und wer euch verachtet, der verachtet mich; wer aber mich verachtet, der verachtet den, der mich sein, gegeben, zu treten auf Schlangen und Skorpione, will ich dir's bezahlen, wenn ich wiederkomme. **17** Die Siebzig aber kamen wieder mit Freuden und sprachen: HERR, es sind uns auch die Geister untertan in deinem Namen. **18** Er sprach aber zu ihnen: Ich sah wohl den Satanas vom Himmel fallen als einen Blitz. **19** Sehet, ich habe euch Macht gegeben, zu treten auf Schlangen und Skorpione, will ich dir's bezahlen, wenn ich wiederkomme. **20** Doch darin freuet euch nicht, daß euch die Geister untertan sind, freuet euch aber, daß euch die Namen im Himmel geschrieben sind. **21** Zu ihm tat. Da sprach Jesus zu ihm: So gehe hin der Stunde freute sich Jesus im Geist und sprach: und tue desgleichen! **22** Es ist mir alles übergeben von meinem Vater. Und niemand zu. **23** Und er wandte sich zu den Jüngern und sprach insonderheit: Selig sind die Augen, die da sehen, was ihr sehet. **24** Denn ich sage euch: Viel Propheten und Könige wollten sehen, was ihr sehet, und haben's nicht gesehen; und hören, was ihr höret, und haben's nicht gehört. **25** Und siehe, da stand ein Schriftgelehrter auf, versuchte ihn und sprach: Meister, was muß ich tun, daß ich das ewige Leben ererbe? (aiōnios g166) **26** Er aber sprach zu ihm: Wie stehet im Gesetz geschrieben? war ein Mensch, der ging von Jerusalem hinab gen Jericho und fiel unter die Mörder; die zogen ihn aus und schlug ihn und gingen davon und ließen ihn halbtot liegen. **31** Es begab sich aber ohngefähr, daß ein Priester dieselbige Straße hinabzog; und da er ihn sah, ging er vorüber. **32** Dasselbigengleichen auch ein Levit: da er kam zu der Stätte und sah Welcher dünket dich, der unter diesen dreien der euch beschädigen. **33** Ein Samariter aber reisete mich, und kam dahin; und da er ihn sah, jammerte ihn und goß drein Öl und Wein und hub ihn auf sein Tier und führte ihn in die Herberge und pflegte Teufel untertan in deinem Namen. **34** ging zu ihm, verband ihm seine Wunden und über alle Gewalt des Feindes; und nichts wird Welch' dünket dich, der unter diesen dreien der euch beschädigen. **35** Des andern Tages reisete er und zog heraus und gab sie dem Wirt und sprach zu fallen als einen Blitz. **36** Sehet, ich habe euch Macht ihm; Pflege sein; und so du was mehr wirst dartun, gesandt hat. **37** Er sprach: Der die Barmherzigkeit daß euch die Geister untertan sind, freuet euch aber, gefallen war? **38** Es begab sich aber, da sie Ich preise dich, Vater und HERR Himmels und der Erde, daß du solches verborgen hast den Weisen Ja, Vater, also war es wohlgefällig vor dir. **39** Und Klugen und hast es offenbart den Unmündigen: Und sie hatte eine Schwester, die hieß Maria; die zu dienen. Und sie trat hinzu und sprach: HERR, der Vater sei, denn nur der Vater, noch wer der Sohn sei, denn nur der Sohn, und welchem es Ja, Vater will offenbaren. **40** Martha aber machte sich viel zu schaffen, ihm weiß, wer der Sohn sei, denn nur der Vater, noch wer zu dienen. Und sie trat hinzu und sprach: fragst du nicht danach, daß mich meine Schwester der Sohn läset alleine dienen? Sage ihr doch, daß sie es auch will offenbaren. **41** Jesus aber antwortete und sprach zu ihr: Eines aber ist not: Maria hat das gute Teil erwählt; was ihr sehet, und haben's nicht gesehen; und hören, was ihr höret, und haben's nicht gehört. **42** Und siehe, da stand ein Schriftgelehrter auf, versuchte ihn und sprach: Meister, was muß ich tun, daß ich das ewige Leben ererbe? (aiōnios g166) **26** Er aber läset alleine dienen? Sage ihr doch, daß sie es auch will offenbaren. **41** Jesus aber antwortete und sprach zu ihr: Eines aber ist not: Maria hat das gute Teil erwählt; was ihr sehet, und haben's nicht gesehen; und hören, was ihr höret, und haben's nicht gehört. **42** Und siehe, da stand ein Schriftgelehrter auf, versuchte ihn und sprach: Meister, was muß ich tun, daß ich das ewige Leben ererbe? (aiōnios g166) **26** Er aber läset alleine dienen? Sage ihr doch, daß sie es auch will offenbaren. **41** Jesus aber antwortete und sprach zu ihr: Eines aber ist not: Maria hat das gute Teil erwählt; was ihr sehet, und haben's nicht gesehen; und hören, was ihr höret, und haben's nicht gehört. **42** Und siehe, da stand ein Schriftgelehrter auf, versuchte ihn und sprach: Meister, was muß ich tun, daß ich das ewige Leben ererbe? (aiōnios g166) **26** Er aber

**11** Und es begab sich, daß er war an einem Ort und betete. Und da er aufgehört hatte, sprach seiner Jünger einer zu ihm: HERR, lehre uns beten, wie auch Johannes seine Jünger lehrte. **2** Er aber

sprach zu ihnen: Wenn ihr betet, sprecht: Unser sein. **20** So ich aber durch Gottes Finger die Teufel Vater im Himmel, dein Name werde geheiligt. Dein austreibe, so kommt je das Reich Gottes zu euch. Reich komme. Dein Wille geschehe auf Erden wie im **21** Wenn ein starker Gewappneter seinen Palast Himmel. **3** Gib uns unser täglich Brot immerdar. **4** Und bewahret, so bleibt das Seine mit Frieden. **22** Wenn vergib uns unsere Sünden; denn auch wir vergeben aber ein Stärkerer über ihn kommt und überwindet allen, die uns schuldig sind. Und führe uns nicht in ihn, so nimmt er ihm seinen Harnisch, darauf er sich Versuchung, sondern erlöse uns von dem Übel. **5** Und verließ, und teilet den Raub aus. **23** Wer nicht mit er sprach zu ihnen: Welcher ist unter euch, der einen mir ist, der ist wider mich; und wer nicht mit mir Freund hat und ginge zu ihm um Mitternacht und sammelt, der zerstreut. **24** Wenn der unsaubere spräche zu ihm: Lieber Freund, leihe mir drei Brote; Geist von dem Menschen ausfähret, so durchwandelt **6** denn es ist mein Freund zu mir kommen von der er dürre Stätten, suchet Ruhe und findet sie nicht; so Straße, und ich habe nicht, was ich ihm vorlege; **7** und spricht er: Ich will wieder umkehren in mein Haus, er drinnen würde antworten und sprechen: Mach' mir daraus ich gegangen bin. **25** Und wenn er kommt, so keine Unruhe; die Tür ist schon zugeschlossen, und findet er's mit Besemen gekehret und geschmücket. meine Kindlein sind bei mir in der Kammer; ich kann **26** Dann gehet er hin und nimmt sieben Geister zu nicht aufstehen und dir geben. **8** Ich sage euch, und sich, die ärger sind denn er selbst; und wenn sie ob er nicht aufsteht und gibt ihm darum, daß er sein hineinkommen, wohnen sie da; und wird hernach mit Freund ist, so wird er doch um seines unverschämten demselbigen Menschen ärger denn vorhin. **27** Und es Geilens will aufstehen und ihm geben, wieviel er begab sich, da er solches redete, erhub ein Weib bedarf. **9** Und ich sage euch auch: Bittet, so wird im Volk die Stimme und sprach zu ihm: Selig ist der euch gegeben; suchet, so werdet ihr finden; klopft Leib, der dich getragen hat, und die Brüste, die du an, so wird euch aufgetan. **10** Denn wer da bittet, gesogen hast. **28** Er aber sprach: Ja, selig sind, die der nimmt; und wer da suchet, der findet; und wer das Wort Gottes hören und bewahren. **29** Das Volk da anklopft, dem wird aufgetan. **11** Wo bittet unter aber drang hinzu. Da fing er an und sagte: Dies ist euch ein Sohn den Vater ums Brot, der ihm einen eine arge Art; sie begehret ein Zeichen, und es wird Stein dafür biete? und so er um einen Fisch bittet, ihr kein Zeichen gegeben denn nur das Zeichen des der ihm eine Schlange für den Fisch biete? **12** oder Propheten Jona. **30** Denn wie Jona ein Zeichen war so er um ein Ei bittet, der ihm einen Skorpion dafür den Niniviten, also wird des Menschen Sohn sein biete? **13** So denn ihr, die ihr arg seid, könnet euren diesem Geschlechte. **31** Die Königin von Mittag wird Kindern gute Gaben geben, wieviel mehr wird der auftreten vor dem Gerichte mit den Leuten dieses Vater im Himmel den Heiligen Geist geben denen, die Geschlechts und wird sie verdammen; denn sie kam ihn bitten! **14** Und er trieb einen Teufel aus, der war von der Welt Ende, zu hören die Weisheit Salomos. stumm. Und es geschah, da der Teufel ausfuhr, da Und siehe, hier ist mehr denn Salomo. **32** Die Leute redete der Stumme. Und das Volk verwunderte sich. von Ninive werden auftreten vor dem Gerichte mit **15** Etliche aber unter ihnen sprachen: Er treibt die diesem Geschlecht und werden's verdammen; denn Teufel aus durch Beelzebub, den Obersten der Teufel. sie taten Buße nach der Predigt des Jona. Und siehe, **16** Die andern aber versuchten ihn und begehrten ein hier ist mehr denn Jona. **33** Niemand zündet ein Licht Zeichen von ihm vom Himmel. **17** Er aber vernahm an und setzt es an einen heimlichen Ort, auch nicht ihre Gedanken und sprach zu ihnen: Ein jeglich unter einen Scheffel, sondern auf den Leuchter, auf Reich, so es mit ihm selbst uneins wird, das wird daß, wer hineingehet, das Licht sehe. **34** Das Auge wüste, und ein Haus fällt über das andere. **18** Ist ist des Leibes Licht. Wenn nun dein Auge einfältig denn der Satanas auch mit ihm selbst uneins, wie sein wird, so ist dein ganzer Leib licht. So aber dein will sein Reich bestehen? dieweil ihr saget, ich treibe Auge ein Schalk sein wird, so ist auch dein Leib die Teufel aus durch Beelzebub. **19** So aber ich die finster. **35** So schaue darauf, daß nicht das Licht in dir Teufel durch Beelzebub austreibe, durch wen treiben Finsternis sei! **36** Wenn nun dein Leib ganz licht ist, sie eure Kinder aus? Darum werden sie eure Richter daß er kein Stück von Finsternis hat, so wird er ganz

licht sein und wird dich erleuchten wie ein heller Blitz.

**37** Da er aber in der Rede war, bat ihn ein Pharisäer, daß er mit ihm das Mittagsmahl äße. Und er ging hinein und setzte sich zu Tische.

**38** Da das der Pharisäer sah, verwunderte er sich, daß er sich nicht vor dem Essen gewaschen hätte.

**39** Der HERR aber sprach zu ihm: Ihr Pharisäer haltet die Becher und Schüsseln auswendig reinlich; aber euer Inwendiges ist voll Raubes und Bosheit.

**40** Ihr Narren, meinet ihr, daß inwendig rein sei, wenn's auswendig rein ist?

**41** Doch gebt Almosen von dem, was da ist, siehe, so ist's euch alles rein.

**42** Aber wehe euch Pharisäern, daß ihr verzehrtet die Minze und Raute und allerlei Kohl und gehet vorbei an dem Gericht und an der Liebe Gottes! Dies sollte man tun und jenes nicht lassen.

**43** Wehe euch Pharisäern, daß ihr gerne obenan sitzet in den Schulen und wollet gegrüßt sein auf dem Markte!

**44** Wehe euch Schriftgelehrten und Pharisäern, ihr Heuchler, daß ihr seid wie die verdeckten Totengräber, darüber die Leute laufen und kennen sie nicht!

**45** Da antwortete einer von den Schriftgelehrten und sprach zu ihm: Meister, mit den Worten schmähest du uns auch.

**46** Er aber sprach: Und wehe auch euch Schriftgelehrten! Denn ihr beladet die Menschen mit unerträglichen Lasten, und ihr röhret sie nicht mit einem Finger an.

**47** Wehe euch! Denn ihr bauet der Propheten Gräber; eure Väter aber haben sie getötet.

**48** So bezeuge ich zwar und bewilligt in eurer Väter Werk; denn sie töteten sie, so bauet ihr ihre Gräber.

**49** Darum spricht die Weisheit Gottes: Ich will Propheten und Apostel zu ihnen senden, und derselbigen werden sie etliche töten und verfolgen,

**50** auf daß gefordert werde von diesem Geschlecht aller Propheten Blut, das vergossen ist, seit der Welt Grund gelegt ist,

**51** von Abels Blut an bis auf das Blut des Zacharias, der umkam zwischen dem Altar und Tempel. Ja, ich sage euch, es wird gefordert werden von diesem Geschlechte.

**52** Wehe euch Schriftgelehrten! denn ihr den Schlüssel der Erkenntnis habt. Ihr kommt nicht hinein und wehret denen, die hinein wollen.

**53** Da er aber solches zu ihnen sagte, fingen an die Schriftgelehrten und Pharisäer, hart auf ihn zu dringen und ihm mit mancherlei Fragen den Mund zu stopfen,

**54** und lauerten auf ihn und suchten, ob sie etwas erjagen könnten aus seinem Munde, daß sie eine Sache wider ihn hätten.

**12** Es lief das Volk zu, und kamen etliche viel tausend zusammen, also daß sie sich untereinander traten. Da fing er an und sagte zu seinen Jüngern: Zum ersten hütet euch vor den Sauerteig der Pharisäer, welches ist die Heuchelei.

**2** Es ist aber nichts verborgen, das nicht offenbar werde, noch heimlich, das man nicht wissen werde.

**3** Darum, was ihr in Finsternis saget, das wird man im Licht hören; was ihr redet ins Ohr in den Kammern, das wird man auf den Dächern predigen.

**4** Ich sage euch aber, meinen Freunden: Fürchtet euch nicht vor denen, die den Leib töten und danach nichts mehr tun können.

**5** Ich will euch aber zeigen, vor welchem ihr euch fürchten sollt: Fürchtet euch vor dem, der, nachdem er getötet hat, auch Macht hat, zu werfen in die Hölle. Ja, ich sage euch, vor dem fürchtet euch.

(Geenna g1067) **6** Verkauft man nicht fünf Sperlinge um zwei Pfennige? Noch ist vor Gott derselbigen nicht einer vergessen.

**7** Auch sind die Haare auf eurem Haupte alle gezählt. Darum fürchtet euch nicht; denn ihr seid besser denn viel Sperlinge.

**8** Ich sage euch aber: Wer mich bekennet vor den Menschen, den wird auch des Menschen Sohn bekennen vor den Engeln Gottes.

**9** Wer mich aber verleugnet vor den Menschen, der wird verleugnet werden vor den Engeln Gottes.

**10** Und wer da redet ein Wort wider des Menschen Sohn, dem soll es vergeben werden; wer aber lästert den Heiligen Geist, dem soll es nicht vergeben werden.

**11** Wenn sie euch aber führen werden in ihre Schulen und vor die Obrigkeit und vor die Gewaltigen, so sorget nicht, wie oder was ihr antworten oder was ihr sagen sollt.

**12** Denn der Heilige Geist wird euch zu derselbigen Stunde lehren, was ihr sagen sollt.

**13** Es sprach aber einer aus dem Volk zu ihm: Meister, sage meinem Bruder, daß er mit mir das Erbe teile.

**14** Er aber sprach zu ihm: Mensch, wer hat mich zum Richter oder Erbschichter über euch gesetzt?

**15** Und sprach zu ihnen: Sehet zu und hütet euch vor dem Geiz! Denn niemand lebet davon, daß er viel Güter hat.

**16** Und er sagte ihnen ein Gleichnis und sprach: Es war ein reicher Mensch, des Feld hatte wohl getragen.

**17** Und er gedachte bei sich selbst und sprach: Was soll ich tun? Ich habe nicht, da ich meine Früchte hinsammle.

**18** Und

sprach: Das will ich tun: ich will meine Scheunen HERR, so er kommt, wachend findet. Wahrlich, ich abbrechen und größere bauen und will drein sammeln sage euch, er wird sich aufschürzen und wird sie zu alles, was mir gewachsen ist, und meine Güter. **19** Tisch setzen und vor ihnen gehen und ihnen dienen. Und will sagen zu meiner Seele: Liebe Seele, du **38** Und so er kommt in der andern Wache und in hast einen großen Vorrat auf viel Jahre; habe nun der dritten Wache und wird's also finden: selig sind Ruhe, iß trink und habe guten Mut! **20** Aber Gott diese Knechte. **39** Das sollt ihr aber wissen: Wenn sprach zu ihm: Du Narr, diese Nacht wird man deine ein Hausherr wüßte, zu welcher Stunde der Dieb Seele von dir fordern, und wes wird's sein, das du käme, so wachete er und ließe nicht in sein Haus bereitet hast? **21** Also gehet es, wer sich Schätze brechen. **40** Darum seid ihr auch bereit! Denn des sammelt und ist nicht reich in Gott. **22** Er sprach aber Menschen Sohn wird kommen zu der Stunde, da ihr zu seinen Jüngern: Darum sage ich euch: Sorget nicht meinet. **41** Petrus aber sprach zu ihm: HERR, nicht für euer Leben, was ihr essen sollet; auch nicht sagest du dies Gleichnis zu uns oder auch zu allen? für euren Leib, was ihr antun sollet. **23** Das Leben ist **42** Der HERR aber sprach: Wie ein groß Ding ist's mehr denn die Speise und der Leib mehr denn die um einen treuen und klugen Haushalter, welchen Kleidung. **24** Nehmet wahr der Raben: sie säen nicht, der HERR setzt über sein Gesinde, daß er ihnen sie ernten auch nicht, sie haben auch keinen Keller zu rechter Zeit ihre Gebühr gebe! **43** Selig ist der noch Scheune; und Gott nähret sie doch. Wieviel Knecht, welchen sein HERR findet also tun, wenn er aber seid ihr besser denn die Vögel! **25** Welcher ist kommt. **44** Wahrlich, ich sage euch, er wird ihn über unter euch, ob er schon darum sorget, der da könnte alle seine Güter setzen. **45** So aber derselbige Knecht eine Elle lang seiner Größe zusetzen? **26** So ihr denn in seinem Herzen sagen wird: Mein HERR verzicht das Geringste nicht vermöget, warum sorget ihr für zu kommen, und fänget an zu schlagen Knechte das andere? **27** Nehmet wahr der Lilien auf dem und Mägde, auch zu essen und zu trinken und sich Felde, wie sie wachsen; sie arbeiten nicht, so spinnen vollzusaufen, **46** so wird desselben Knechtes HERR sie nicht. Ich sage euch aber, daß auch Salomo in kommen an dem Tage, da er sich's nicht versiehet, aller seiner HERRlichkeit nicht ist bekleidet gewesen und zu der Stunde, die er nicht weiß, und wird ihn als der eine. **28** So denn das Gras, das heute auf zerscheitern und wird ihm seinen Lohn geben mit dem Felde stehet. und morgen in den Ofen geworfen den Ungläubigen. **47** Der Knecht aber, der seines wird, Gott also kleidet, wieviel mehr wird er euch HERRN Willen weiß und hat sich nicht bereitet, auch kleiden, ihr Kleingläubigen. **29** Darum auch ihr, fraget nicht nach seinem Willen getan, der wird viel Streiche nicht danach, was ihr essen oder was ihr trinken sollt, leiden müssen. **48** Der es aber nicht weiß, hat doch und fahret nicht hoch her! **30** Nach solchem allem getan was der Streiche wert ist, wird wenig Streiche trachten die Heiden in der Welt; aber euer Vater weiß leiden. Denn welchem viel gegeben ist, bei dem wird wohl, daß ihr des bedürfet. **31** Doch trachtet nach man viel suchen, und welchem viel befohlen ist, von dem Reich Gottes, so wird euch das alles zufallen. dem wird man viel fordern. **49** Ich bin kommen, daß **32** Fürchte dich nicht, du kleine Herde; denn es ist ich ein Feuer anzünde auf Erden; was wollt' ich lieber, eures Vaters Wohlgefallen, euch das Reich zugeben. denn es brennete schon! **50** Aber ich muß mich zuvor **33** Verkaufet, was ihr habt, und gebt Almosen. Machet taufen lassen mit einer Taufe; und wie ist mir so euch Säckel, die nicht veralten, einen Schatz, der bange, bis sie vollendet werde! **51** Meinet ihr, daß nimmer abnimmt im Himmel, da kein Dieb zukommt, ich herkommen bin, Frieden zu bringen auf Erden? und den keine Motten fressen. **34** Denn wo euer Ich sage nein, sondern Zwietracht. **52** Denn von nun Schatz ist, da wird auch euer Herz sein. **35** Lasset an werden fünf in einem Hause uneins sein: drei eure Lenden umgürtet sein und eure Lichter brennen wider zwei und zwei wider drei. **53** Es wird sein der **36** und seid gleich den Menschen, die auf ihren Vater wider den Sohn und der Sohn wider den Vater, HERRN warten, wenn er aufbrechen wird von der die Mutter wider die Tochter und die Tochter wider Hochzeit, auf daß, wenn er kommt und anklopft, sie die Mutter, die Schwieger wider die Schnur und die ihm bald auftun. **37** Selig sind die Knechte, die der Schnur wider die Schwieger. **54** Er sprach aber zu

dem Volk: Wenn ihr eine Wolke sehet aufgehen vom Schule und war unwillig, daß Jesus auf den Sabbat Abend, so sprechet ihr bald: Es kommt ein Regen; heilte, und sprach zu dem Volk: Es sind sechs Tage, und es geschiehet also. **55** Und wenn ihr sehet den darinnen man arbeiten soll; in denselbigen kommt Südwind wehen, so sprechet ihr: Es wird, heiß werden; und laßt euch heilen und nicht am Sabbattage. **15** Da und es geschiehet also. **56** Ihr Heuchler, die Gestalt antwortete ihm der HERR und sprach: Du Heuchler, der Erde und des Himmels könnt ihr prüfen, wie prüfet löset nicht ein jeglicher unter euch seinen Ochsen ihr aber diese Zeit nicht? **57** Warum richtet ihr aber oder Esel von der Krippe am Sabbat und führet ihn nicht an euch selber, was recht ist? **58** So du aber mit zur Tränke? **16** Sollte aber nicht gelößt werden am deinem Widersacher vor den Fürsten gehest, so tue Sabbat diese, die doch Abrahams Tochter ist, von Fleiß auf dem Wege, daß du sein los werdest, auf diesem Bande, welche Satanas gebunden hatte nun daß er nicht etwa dich vor den Richter ziehe, und der wohl achtzehn Jahre? **17** Und als er solches sagte, Richter überantworte dich dem Stockmeister, und der mußten sich schämen alle, die ihm wider gewesen Stockmeister werfe dich ins Gefängnis. **59** Ich sage waren. Und alles Volk freute sich über alle herrlichen dir, du wirst von dannen nicht herauskommen, bis du Taten, die von ihm geschahen. **18** Er sprach aber: den allerletzten Scherf bezahlest.

**13** Es waren aber zu derselbigen Zeit etliche dabei, die verkündigten ihm von den Galiläern, welcher Blut Pilatus samt ihrem Opfer vermischt hatte. **2** Und Jesus antwortete und sprach zu ihnen: Meinet ihr, daß diese Galiläer vor allen Galiläern Sünder gewesen sind, die weil sie das erlitten haben? **3** Ich sage: Nein, sondern, so ihr euch nicht bessert, werdet ihr alle auch also umkommen. **4** Oder meinet ihr, daß die achtzehn, auf welche der Turm in Siloah fiel und erschlug sie, seien schuldig gewesen vor allen Menschen, die zu Jerusalem wohnen? **5** Ich sage: Nein, sondern so ihr euch nicht bessert, werdet ihr alle auch also umkommen. **6** Er sagte ihnen aber dies Gleichnis: Es hatte einer einen Feigenbaum, der war gepflanzt in seinem Weinberge; und kam und suchte Frucht darauf und fand sie nicht. **7** Da sprach er zu dem Weingärtner: Siehe, ich bin nun drei Jahre lang alle Jahre kommen und habe Frucht gesucht auf diesem Feigenbaum und finde sie nicht. Haue ihn ab; was hindert er das Land? **8** Er aber antwortete und sprach zu ihm: HERR, laß ihn noch dies Jahr, bis daß ich um ihn grabe und bedüngé ihn, **9** ob er wollte Frucht bringen; wo nicht, so haue ihn danach ab. **10** Und er lehrete in einer Schule am Sabbat. **11** Und siehe, ein Weib war da, das hatte einen Geist der Krankheit achtzehn Jahre; und sie war krumm und konnte nicht wohl aufsehen. **12** Da sie aber Jesus sah, rief er sie zu sich und sprach zu ihr: Weib, sei los von deiner Krankheit! **13** Und legte die Hände auf sie; und alsbald richtete sie sich auf und preisete Gott. **14** Da antwortete der Oberste der

Schule und war unwillig, daß Jesus auf den Sabbat Abend, so sprechet ihr bald: Es kommt ein Regen; heilte, und sprach zu dem Volk: Es sind sechs Tage, und es geschiehet also. **55** Und wenn ihr sehet den darinnen man arbeiten soll; in denselbigen kommt Südwind wehen, so sprechet ihr: Es wird, heiß werden; und laßt euch heilen und nicht am Sabbattage. **15** Da und es geschiehet also. **56** Ihr Heuchler, die Gestalt antwortete ihm der HERR und sprach: Du Heuchler, der Erde und des Himmels könnett ihr prüfen, wie prüfet löset nicht ein jeglicher unter euch seinen Ochsen ihr aber diese Zeit nicht? **57** Warum richtet ihr aber oder Esel von der Krippe am Sabbat und führet ihn nicht an euch selber, was recht ist? **58** So du aber mit zur Tränke? **16** Sollte aber nicht gelößt werden am deinem Widersacher vor den Fürsten gehest, so tue Sabbat diese, die doch Abrahams Tochter ist, von Fleiß auf dem Wege, daß du sein los werdest, auf diesem Bande, welche Satanas gebunden hatte nun daß er nicht etwa dich vor den Richter ziehe, und der wohl achtzehn Jahre? **17** Und als er solches sagte, Richter überantworte dich dem Stockmeister, und der mußten sich schämen alle, die ihm wider gewesen Stockmeister werfe dich ins Gefängnis. **59** Ich sage waren. Und alles Volk freute sich über alle herrlichen dir, du wirst von dannen nicht herauskommen, bis du Taten, die von ihm geschahen. **18** Er sprach aber: den allerletzten Scherf bezahlest.

Wem ist das Reich Gottes gleich, und wem soll ich's vergleichen? **19** Es ist einem Senfkorn gleich, welches ein Mensch nahm und warf's in seinen Garten; und es wuchs und ward ein großer Baum, und die Vögel des Himmels wohneten unter seinen Zweigen. **20** Und abermal sprach er: Wem soll ich das Reich Gottes vergleichen? **21** Es ist einem Sauerteige gleich, welchen ein Weib nahm und verbarg ihn unter drei Scheffel Mehls, bis daß es gar sauer ward. **22** Und er ging durch Städte und Märkte und lehrete und nahm seinen Weg gen Jerusalem. **23** Es sprach aber einer zu ihm: HERR, meinest du, daß wenige selig werden? Er aber sprach zu ihnen: **24** Ringet danach, daß ihr durch die enge Pforte eingehet; denn viele werden, das sage ich euch, danach trachten, wie sie hineinkommen, und werden's nicht tun können. **25** Von dem an, wenn der Hauswirt aufgestanden ist und die Tür verschlossen hat, da werdet ihr denn anfangen drauß zu stehen, und an die Tür klopfen und sagen: HERR, HERR, tu uns auf! Und er wird antworten und zu euch sagen: Ich kenne euer nicht, wo ihr her seid. **26** So werdet ihr denn anfangen zu sagen: Wir haben vor dir gegessen und getrunken, und auf den Gassen hast du uns gelehret. **27** Und er wird sagen: Ich sage euch, ich kenne euer nicht, wo ihr her seid; weichet alle von mir, ihr Übeltäter! **28** Da wird sein Heulen und Zähnekklappen, wenn ihr sehen werdet Abraham und Isaak und Jakob und alle Propheten im Reich Gottes, euch aber hinausgestoßen. **29** Und es werden kommen vom Morgen und vom Abend, von Mitternacht. und vom Mittage, die zu Tische sitzen werden im Reich Gottes. **30** Und siehe, es sind

Letzte, die werden die Ersten sein; und sind Erste, sprach auch zu dem, der ihn geladen hatte: Wenn die werden die Letzten sein. **31** An demselben Tage du ein Mittags -oder Abendmahl machest, so lade kamen etliche Pharisäer und sprachen zu ihm: Heb' nicht deine Freunde noch deine Brüder noch deine dich hinaus und gehe von ihnen; denn Herodes will Gefreundeten noch deine Nachbarn, die da reich dich töten. **32** Und er sprach zu ihnen: Gehet hin und sind, auf daß sie dich nicht etwa wieder laden, und saget demselbigen Fuchs: Siehe, ich treibe Teufel aus dir vergolten werde. **13** Sondern wenn du ein Mahl und mache gesund heute und morgen und am dritten machest, lade die Armen, die Krüppel, die Lahmen, Tage werde ich ein Ende nehmen. **33** Doch muß ich die Blinden, **14** so bist du selig; denn sie haben's heute und morgen und am Tage danach wandeln; dir nicht zu vergelten; es wird dir aber vergolten denn es tut's nicht, daß ein Prophet umkomme außer werden in der Auferstehung der Gerechten. **15** Da Jerusalem. **34** Jerusalem, Jerusalem, die du tötest die aber solches hörete einer, der mit zu Tisch saß, Propheten und steinigest, die zu dir gesandt werden, sprach er zu ihm: Selig ist, der das Brot isset im wie oft habe ich wollen deine Kinder versammeln wie Reich Gottes. **16** Er aber sprach zu ihm: Es war ein eine Henne ihr Nest unter ihre Flügel; und ihr habt Mensch, der machte ein groß Abendmahl und lud nicht gewollt! **35** Sehet, euer Haus soll euch wüste viele dazu. **17** Und sandte seinen Knecht aus zur gelassen werden. Denn ich sage euch: Ihr werdet Stunde des Abendmahls, zu sagen den Geladenen: mich nicht sehen, bis daß es komme, daß ihr sagen Kommt, denn es ist alles bereit! **18** Und sie fingen an werdet: Gelobet ist, der da kommt in dem Namen des alle nacheinander, sich zu entschuldigen. Der erste HERRN!

**14** Und es begab sich, daß er kam in ein Haus eines Obersten der Pharisäer auf einen Sabbat, das Brot zu essen. Und sie hielten auf ihn. **2** Und siehe, da war ein Mensch vor ihm der war wassersüchtig. **3** Und Jesus antwortete und sagte zu den Schriftgelehrten und Pharisäern und sprach: Ist's auch recht, auf den Sabbat heilen? **4** Sie aber schwiegen stille. Und er griff ihn an und heilte ihn und ließ ihn gehen. **5** Und antwortete und sprach zu ihnen: Welcher ist unter euch, dem sein Ochse oder Esel in den Brunnen fällt, und er nicht alsbald ihn herauszieht am Sabbattage? **6** Und sie konnten ihm darauf nicht wieder Antwort geben. **7** Er sagte aber ein Gleichnis zu den Gästen, da, er merkte, wie sie erwählten, obenan zu sitzen, und sprach zu ihnen: **8** Wenn du von jemand geladen wirst zur Hochzeit, so setze dich nicht obenan, daß nicht etwa ein Ehrlicherer denn du von ihm geladen sei, **9** und so dann kommt, der dich und ihn geladen hat, spreche zu dir: Weiche diesem! und du müsstest dann mit Scham untenan sitzen. **10** Sondern wenn du geladen wirst, so gehe hin und setze dich untenan, auf daß, wenn da kommt, der dich geladen hat, spreche zu dir: Freund, rücke hinauf! Dann wirst du Ehre haben vor denen, die mit dir zu Tische sitzen. **11** Denn wer sich selbst erhöhet, der soll erniedriget werden; und wer sich selbst erniedriget, der soll erhöhet werden. **12** Er

sprach zu ihm: Ich habe einen Acker gekauft und muß hinausgehen und ihn besehen; ich bitte dich, entschuldige mich. **19** Und der andere sprach: Ich habe fünf Joch Ochsen gekauft, und ich gehe jetzt hin, sie zu besehen; ich bitte dich, entschuldige mich. **20** Und der dritte sprach: Ich habe ein Weib genommen, darum kann ich nicht kommen. **21** Und der Knecht kam und sagte das seinem HERRN wieder. Da ward der Hausherr zornig und sprach zu seinem Knechte: Gehe aus bald auf die Straßen und Gassen der Stadt und führe die Armen und Krüppel und Lahmen und Blinden herein. **22** Und der Knecht sprach: HERR, es ist geschehen, was du befohlen hast; es ist aber noch Raum da. **23** Und der HERR sprach zu dem Knechte: Gehe aus auf die Landstraßen und an die Zäune und nötige sie hereinzukommen, auf daß mein Haus voll werde. **24** Ich sage euch aber, daß der Männer keiner; die geladen sind; mein Abendmahl schmecken wird. **25** Es ging aber viel Volks mit ihm. Und er wandte sich und sprach zu ihnen: **26** So jemand zu mir kommt und hasset nicht seinen Vater, Mutter, Weib, Kinder, Brüder, Schwestern, auch dazu sein eigen Leben, der kann nicht mein Jünger sein. **27** Und wer nicht sein Kreuz trägt und mir nachfolget, der kann nicht mein Jünger sein. **28** Wer ist aber unter euch, der einen Turm bauen will und sitzt nicht zuvor und überschlägt die Kosten, ob er's habe hinauszuführen? **29** auf daß nicht, wo er den Grund gelegt hat und

kann's nicht hinausführen, alle, die es sehen, fangen das Seine verzehret hatte, ward eine große Teurung an sein zu spotten 30 und sagen: Dieser Mensch durch dasselbige ganze Land, und er fing an zu hub an zu bauen und kann's nicht hinausführen! 31 darben. 15 Und ging hin und hängete sich an einen Oder welcher König will sich begeben in einen Streit Bürger desselbigen Landes, der schickte ihn auf wider einen andern König und sitzt nicht zuvor und seinen Acker, die Säue zu hüten. 16 Und er begehrte ratschlagt, ob er könnte mit zehntausend begegnen seinen Bauch zu füllen mit Trebern, die die Säue dem, der über ihn kommt mit zwanzigtausend? 32 aßen; und niemand gab sie ihm. 17 Da schlug er in Wo nicht, so schickt er Botschaft, wenn jener noch sich und sprach: Wieviel Tagelöhner hat mein Vater, ferne ist, und bittet um Frieden. 33 Also auch ein die Brot die Fülle haben, und ich verderbe im Hunger! jeglicher unter euch, der nicht absagt allem, was er 18 Ich will mich aufmachen und zu meinem Vater hat, kann nicht mein Jünger sein. 34 Das Salz ist ein gehen und zu ihm sagen: Vater, ich habe gesündigt gut Ding; wo aber das Salz dumm wird, womit wird gegen den Himmel und vor dir 19 und bin fort nicht man würzen? 35 Es ist weder auf das Land noch in mehr wert, daß ich dein Sohn heiße; mache mich den Mist nütze, sondern man wird's wegwerfen. Wer zu einem deiner Tagelöhner. 20 Und er machte sich Ohren hat zu hören, der höre!

**15** Es naheten aber zu ihm allerlei Zöllner und Sünder, daß sie ihn höreten. 2 Und die Pharisäer und Schriftgelehrten murren und sprachen: Dieser nimmt die Sünder an und isset mit ihnen. 3 Er sagte aber zu ihnen dies Gleichnis und sprach: 4 Welcher Mensch ist unter euch, der hundert Schafe hat, und so er der eines verlieret, der nicht lasse die neunundneunzig in der Wüste und hingehe nach dem verloren, bis daß er's finde? 5 Und wenn er's funden hat, so legt er's auf seine Achseln mit Freuden. 6 Und wenn er heimkommt, ruft er seine Freunde und Nachbarn und spricht zu ihnen: Freuet euch mit mir; denn ich habe mein Schaf funden, das verloren war. 7 Ich sage euch: Also wird auch Freude im Himmel sein über einen Sünder, der Buße tut, vor neunundneunzig Gerechten, die der Buße nicht bedürfen. 8 Oder welch Weib ist, die zehn Groschen hat, so sie der einen verlieret, die nicht ein Licht anzünde und kehre das Haus und suche mit Fleiß, bis daß sie ihn finde? 9 Und wenn sie ihn funden hat, rufet sie ihre Freundinnen und Nachbarinnen und spricht: Freuet euch mit mir; denn ich habe meinen Groschen funden, den ich verloren hatte. 10 Also auch, sage ich euch, wird Freude sein vor den Engeln Gottes über einen Sünder, der Buße tut. 11 Und er sprach: Ein Mensch hatte zwei Söhne. 12 Und der jüngste unter ihnen sprach zum Vater: Gib mir, Vater, das Teil der Güter, das mir gehört! Und er teilete ihnen das Gut. 13 Und nicht lange danach sammelte der jüngste Sohn alles zusammen und zog ferne über Land; und daselbst brachte er sein Gut um mit Prassen. 14 Da er nun all

18 Ich will mich aufmachen und zu meinem Vater gehen und zu ihm sagen: Vater, ich habe gesündigt gegen den Himmel und vor dir 19 und bin fort nicht mehr wert, daß ich dein Sohn heiße; mache mich zu einem deiner Tagelöhner. 20 Und er machte sich auf und kam zu seinem Vater. Da er aber noch ferne von dannen war, sah ihn sein Vater, und jammerte ihn, lief und fiel ihm um seinen Hals und küssete ihn. 21 Der Sohn aber sprach zu ihm: Vater, ich habe gesündigt gegen den Himmel und vor dir; ich bin fort nicht mehr wert, daß ich dein Sohn heiße. 22 Aber der Vater sprach zu seinen Knechten: Bringet das beste Kleid hervor und tut es ihm an; und gebet ihm einen Fingerreif an seine Hand und Schuhe an seine Füße; 23 und bringet ein gemästet Kalb her und schlachtet es: lasset uns essen und fröhlich sein! 24 Denn dieser mein Sohn war tot und ist wieder lebendig worden; er war verloren und ist funden worden. Und fingen an fröhlich zu sein. 25 Aber der älteste Sohn war auf dem Felde, und als er nahe zum Hause kam, hörte er das Gesänge und den Reigen 26 und rief zu sich der Knechte einen und fragte, was das wäre. 27 Der aber sagte ihm: Dein Bruder ist kommen, und dein Vater hat ein gemästet Kalb geschlachtet, daß, er ihn gesund wieder hat. 28 Da ward er zornig und wollte nicht hineingehen. Da ging sein Vater heraus und bat ihn. 29 Er antwortete aber und sprach zum Vater: Siehe, so viel Jahre diene ich dir und habe dein Gebot noch nie übertreten, und du hast mir nie einen Bock gegeben, daß ich mit meinen Freunden fröhlich wäre. 30 Nun aber dieser dein Sohn kommen ist, der sein Gut mit Huren verschlungen hat, hast du ihm ein gemästet Kalb geschlachtet. 31 Er aber sprach zu ihm: Mein Sohn, du bist allezeit bei mir, und alles, was mein ist, das ist dein. 32 Du solltest aber fröhlich und gutes Muts sein; denn dieser dein

Bruder war tot und ist wieder lebendig worden; er war verloren und ist wieder funden.

**16** Er sprach aber auch zu seinen Jüngern: Es war ein reicher Mann, der hatte einen Haushalter; der ward vor ihm berückigtet, als hätte er ihm seine Güter umgebracht. **2** Und er forderte ihn und sprach zu ihm: Wie höre ich das von dir? Tu Rechnung von deinem Haushalten; denn du kannst hinfort nicht Haushalter sein. **3** Der Haushalter sprach bei sich selbst: Was soll ich tun? Mein HERR nimmt das Amt von mir; graben mag ich nicht, so schäme ich mich zu betteln. **4** Ich weiß wohl, was ich tun will, wenn ich nun von dem Amt gesetzt werde; daß sie mich in ihre Häuser nehmen. **5** Und er rief zu sich alle Schuldner seines HERRN und sprach zu dem ersten: Wieviel bist du meinem HERRN schuldig? **6** Er sprach: Hundert Tonnen Öles. Und er sprach zu ihm: Nimm deinen Brief, setze dich und schreib flugs fünfzig. **7** Danach sprach er zu dem andern: Du aber, wieviel bist du schuldig? Er sprach: Hundert Malter Weizen. Und er sprach zu ihm: Nimm deinen Brief und schreib achtzig. **8** Und der HERR lobete den ungerechten Haushalter, daß er kluglich getan hatte. Denn die Kinder dieser Welt sind klüger denn die Kinder des Lichts in ihrem Geschlechte. (aiōn g165) **9** Und ich sage euch auch: Machet euch Freunde mit dem ungerechten Mammon, auf daß, wenn ihr nun darbet, sie euch aufnehmen in die ewigen Hütten. (aiōnios g166) **10** Wer im Geringsten treu ist, der ist auch im Großen treu; und wer im Geringsten unrecht ist, der ist auch im Großen unrecht. **11** So ihr nun in dem ungerechten Mammon nicht treu seid, wer will euch das Wahrhaftige vertrauen? **12** Und so ihr in dem Fremden nicht treu seid, wer will euch geben dasjenige, das euer ist? **13** Kein Hausknecht kann zweien HERREN dienen; entweder er wird einen hassen und den andern lieben, oder wird einem anhangen und den andern verachten. Ihr könnet nicht Gott samt dem Mammon dienen. **14** Das alles höreten die Pharisäer auch; die waren geizig und spotteten sein. **15** Und er sprach zu ihnen: Ihr seid's, die ihr euch selbst rechtfertiget vor den Menschen; aber Gott kennet eure Herzen. Denn was hoch ist unter den Menschen, das ist ein Greuel vor Gott. **16** Das Gesetz und die Propheten weissagen bis auf Johannes; und von der Zeit an wird das Reich

Gottes durchs Evangelium geprediget, und jedermann dringet mit Gewalt hinein. **17** Es ist aber leichter, daß Himmel und Erde vergehen, denn daß ein Tüttel vom Gesetz falle. **18** Wer sich scheidet von seinem Weibe und freiet eine andere, der bricht die Ehe; und wer die Abgeschiedene von dem Manne freiet der bricht auch die Ehe. **19** Es war aber ein reicher Mann, der kleidete sich mit Purpur und köstlicher Leinwand und lebete alle Tage herrlich und in Freuden. **20** Es war aber ein Armer mit Namen Lazarus, der lag vor seiner Tür voller Schwären. **21** und begehrte, sich zu sättigen von den Brosamen, die von des Reichen Tische fielen. Doch kamen die Hunde undleckten ihm seine Schwären. **22** Es begab sich aber, daß der Arme starb und ward getragen von den Engeln in Abrahams Schoß. Der Reiche aber starb auch und ward begraben. **23** Als er nun in der Hölle und in der Qual war, hub er seine Augen auf und sah Abraham von ferne und Lazarus in seinem Schoß, (Hades g86) **24** rief und sprach: Vater Abraham, erbarme dich mein und sende Lazarus, daß er das Äußerste seines Fingers ins Wasser tauche und kühle meine Zunge; denn ich leide Pein in dieser Flamme! **25** Abraham aber sprach: Gedenke, Sohn, daß du dein Gutes empfangen hast in deinem Leben, und Lazarus dagegen hat Böses empfangen; nun aber wird er getrostet, und du wirst gepeinigt. **26** Und über das alles ist zwischen uns und euch eine große Kluft befestiget, daß, die da wollten von hinnen hinabfahren zu euch, könnten nicht und auch nicht von dannen zu uns herüberfahren. **27** Da sprach er: So bitte ich dich, Vater, daß du ihn sendest in meines Vaters Haus; **28** denn ich habe noch fünf Brüder, daß er ihnen bezeuge, auf daß sie nicht auch kommen an diesen Ort der Qual. **29** Abraham sprach zu ihm: Sie haben Mose und die Propheten; laß sie dieselbigen hören! **30** Er aber sprach: Nein, Vater Abraham; sondern wenn einer von den Toten zu ihnen ginge, so würden sie Buße tun. **31** Er sprach zu ihm: Hören sie Mose und die Propheten nicht, so werden sie auch nicht glauben, ob jemand von den Toten aufstünde.

**17** Er sprach aber zu seinen Jüngern: Es ist unmöglich, daß nicht Ärgernisse kommen; wehe aber dem, durch welchen sie kommen! **2** Es wäre ihm nützer, daß man einen Mühlstein an seinen Hals hängete und würde ihn ins Meer, denn daß er dieser

Kleinen einen ärgert. 3 Hütet euch! So dein Bruder kommen, daß ihr werdet begehrn zu sehen einen an dir sündiget, so strafe ihn; und so er sich bessert, Tag des Menschensohns, und werdet ihn nicht sehen, vergib ihm. 4 Und wenn er siebenmal des Tages 23 Und sie werden zu euch sagen: Siehe hier, siehe an dir sündigen würde und siebenmal des Tages da! Gehet nicht hin und folget auch nicht! 24 Denn wieder käme zu dir und spräche: Es reuet mich, so wie der Blitz oben vom Himmel blitzet und leuchtet sollst du ihm vergeben. 5 Und die Apostel sprachen über alles, was unter dem Himmel ist, also wird des zu dem HERRN: Stärke uns den Glauben! 6 Der Menschen Sohn an seinem Tage sein. 25 Zuvor HERR aber sprach: Wenn ihr Glauben habt als ein aber muß er viel leiden und verworfen werden von Senfkorn und saget zu diesem Maulbeerbaum: Reiß diesem Geschlechte. 26 Und wie es geschah zu dich aus und versetze dich ins Meer, so wird er euch den Zeiten Noahs, so wird's auch geschehen in den gehorsam sein. 7 Welcher ist unter euch, der einen Tagen des Menschensohns: 27 sie aßen, sie tranken, Knecht hat, der ihm pflüget oder das Vieh weidet, sie freieten, sie ließen sich freien bis auf den Tag, wenn er heimkommt vom Felde, daß er ihm sage: da Noah in die Arche ging, und kam die Sintflut und Gehe bald hin und setze dich zu Tische? 8 Ist's brachte sie alle um. 28 Dasselbigengleichen, wie es nicht also, daß er zu ihm sagt: Richte zu, daß ich geschah zu den Zeiten Lots: sie aßen, sie tranken, zu Abend esse; schürze dich und diene mir, bis ich sie kauften, sie verkauften, sie pflanzen, sie baueten. esse und trinke; danach sollst du auch essen und 29 An dem Tage aber, da Lot aus Sodom ging, da trinken? 9 Danket er auch demselbigen Knechte, daß regnete es Feuer und Schwefel vom Himmel und er getan hat, was ihm befohlen war? Ich meine es brachte sie alle um. 30 Auf diese Weise wird's auch nicht. 10 Also auch ihr, wenn ihr alles getan habt, gehen an dem Tage; wenn des Menschen Sohn was euch befohlen ist, so sprechet: Wir sind unnütze soll offenbaret werden. 31 An demselbigen Tage, Knechte; wir haben getan, was wir zu tun schuldig wer auf dem Dache ist und sein Husrat in dem waren. 11 Und es begab sich, da er reisete gen Hause, der steige nicht hernieder, dasselbige zu Jerusalem, zog er mitten durch Samaren und Galiläa. Dasselbigengleichen, wer auf dem Felde ist, 12 Und als er in einen Markt kam, begegneten ihm der wende nicht um nach dem, das hinter ihm ist. 32 zehn aussätzige Männer, die stunden von ferne 13 Gedenket an des Lots Weib! 33 Wer da suchet seine und erhuben ihre Stimme und sprachen: Jesu, lieber Seele zu erhalten, der wird sie verlieren; und wer Meister, erbarme dich unser! 14 Und da er sie sah, sie verlieren wird, der wird ihr zum Leben helfen. 34 sprach er zu ihnen: Gehet hin und zeiget euch den Ich sage euch: In derselbigen Nacht werden zwei Priestern. Und es geschah, da sie hingingen, wurden auf einem Bette liegen; einer wird angenommen, sie rein. 15 Einer aber unter ihnen, da er sah, daß der andere wird verlassen werden. 35 Zwo werden er gesund worden war, kehrete er um und preisete mahlen miteinander; eine wird angenommen, die Gott mit lauter Stimme 16 und fiel auf sein Angesicht andere wird verlassen werden. 36 zwei werden auf zu seinen Füßen und dankete ihm. Und das war ein dem Felde sein; einer wird angenommen, der andere Samariter. 17 Jesus aber antwortete und sprach: wird verlassen werden. 37 Und sie antworteten und Sind ihrer nicht zehn rein worden? Wo sind aber die sprachen zu ihm: HERR, wo da? Er aber sprach zu Neune? 18 Hat sich sonst keiner funden, der wieder ihnen: Wo das Aas ist, da sammeln sich die Adler. umkehrte und, gäbe Gott die Ehre, denn dieser Fremdling? 19 Und er sprach zu ihm: Stehe auf, gehe hin! Dein Glaube hat dir geholfen. 20 Da er aber gefraget ward von der Pharisäern: Wann kommt das Reich Gottes? antwortete er ihnen und sprach: Das Reich Gottes kommt nicht mit äußerlichen Gebärden. 21 Man wird nicht sagen: Siehe hier oder da ist es! Denn sehet, das Reich Gottes ist inwendig in euch. 22 Er sprach aber zu den Jüngern: Es wird die Zeit

**18** Er sagte ihnen aber ein Gleichnis davon, daß man allezeit beten und nicht laß werden sollte, 2 und sprach: Es war ein Richter in einer Stadt, der fürchtete sich nicht vor Gott und scheute sich vor keinem Menschen. 3 Es war aber eine Witwe in derselbigen Stadt, die kam zu ihm und sprach: Rette mich von meinem Widersacher! 4 Und er wollte lange nicht. Danach aber dachte er bei sich selbst: Ob ich mich schon vor Gott nicht fürchte, noch vor

keinem Menschen scheue, 5 dieweil aber mir diese Witwe so viel Mühe macht, will ich sie retten, auf daß sie nicht zuletzt komme und übertäube mich. 6 Da Jesus sah, daß er traurig war worden, sprach er: Wie sprach der HERR: Höret her, was der ungerechte Richter sagt! 7 Sollte aber Gott nicht auch retten kommen? 8 Ich sage euch: Gottes kommt. 9 Er sprach: Wer Er wird sie erretten in einer Kürze. Doch wenn des kann denn selig werden? 10 Es gingen zwei Menschen hinauf in den Tempel, zu beten, einer ein Pharisäer, der andere ein Zöllner. 11 Der Pharisäer stand und betete bei sich also: Ich danke dir, Gott, daß ich nicht bin wie die andern Leute: Räuber, Ungerechte, Ehebrecher oder auch wie dieser Zöllner. 12 Ich faste zweimal in der Woche und gebe den Zehnten von allem, und es ist durch die Propheten von des Menschen Sohn. wollte auch seine Augen nicht aufheben gen Himmel 13 Und der Zöllner stand von ferne, ging hinab gerechtfertigt in sein Haus vor jenem. Und am dritten Tage wird er wieder auferstehen. Denn wer sich selbst erhöhet, der wird erniedriget 14 Ich sage euch: Dieser wird; 15 Sie brachten auch junge Kindlein zu ihm daß er sie sollte anrühren. Da es aber die Jünger sahen, bedräueten sie die. 16 Aber Jesus rief sie zu sich und sprach: Lasset die Kindlein zu mir kommen und wehret ihnen nicht; denn solcher Jünger sahen, bedräueten sie die. 17 Wahrlich, ich sage euch, wer nicht das Reich Gottes nimmt als ein Kind, der wird nicht hineinkommen. 18 Und es fragte ihn ein Oberster und sprach: Guter Meister, was muß ich tun, daß ich das ewige Leben ererbe? 19 Jesus aber sprach zu ihm: Was heißtest du mich noch eins. Verkaufe alles, was du hast, und gib's den Armen, so wirst du einen Schatz im Himmel haben;

und komm und folge mir nach 20 Du willst du, daß ich dir tun soll? Er sprach: HERR, daß weißt die Gebote wohl: Du sollst nicht ehebrechen. Du sollst nicht töten. Du sollst nicht stehlen. Du sollst nicht falsch Zeugnis reden. Du sollst deinen Vater und deine Mutter ehren. 21 Er aber sprach: Das habe ich alles gehalten von meiner Jugend auf. 22 Da Jesus das hörete, sprach er zu ihm: Es fehlt dir noch eins. Verkaufe alles, was du hast, und gib's den Armen, so wirst du einen Schatz im Himmel haben;

und schwerlich werden die Reichen in das Reich Gottes 23 Da er das hörete ward er traurig; denn er war sehr reich. 24 Da aber sie sprach der HERR: Höret her, was der ungerechte Richter sagt! 7 Sollte aber Gott nicht auch retten kommen? 25 Es ist leichter, daß ein Kamel gehe durch seine Auserwählten, die zu ihm Tag und Nacht rufen, ein Nadelöhr, denn daß ein Reicher in das Reich und sollte Geduld darüber haben? 8 Ich sage euch: Gottes kommt. 26 Da sprachen, die das höreten: Wer Er wird sie erretten in einer Kürze. Doch wenn des kann denn selig werden? 27 Er aber sprach: Was bei Menschen Sohn kommen wird, meinest du, daß er den Menschen unmöglich ist, das ist bei Gott möglich. auch werde Glauben finden auf Erden? 9 Er sagte 28 Da sprach Petrus: Siehe, wir haben alles verlassen aber zu etlichen, die sich selbst vermaßen, daß sie und sind dir nachgefolget. 29 Er sprach zu ihnen: fromm wären, und verachteten die andern, ein solch Gleichnis: 10 Es gingen zwei Menschen hinauf in den Tempel, zu beten, einer ein Pharisäer, der andere ein Zöllner. 11 Der Pharisäer stand und betete bei sich Kinder um des Reichs Gottes willen, 30 der es nicht vielfältig wieder empfange in dieser Zeit und in der zukünftigen Welt das ewige Leben. (aiōn g165, aiōnios

31 Er nahm aber zu sich die Zwölfe und sprach zu ihnen: Sehet, wir gehen hinauf gen Jerusalem, und es wird alles vollendet werden, was geschrieben ist durch die Propheten von des Menschen Sohn. 32 Denn er wird überantwortet werden den Heiden; sondern schlug an seine Brust und sprach: Gott, und er wird verspottet und geschmähet und verspeiet sei mir Sünder gnädig 14 Ich sage euch: Dieser werden; 33 und sie werden ihn geißeln und töten. 34 Sie aber vernahmen der keines, und die Rede werden; und wer sich selbst erniedriget, der wird war ihnen verborgen, und wußten nicht, was das erhöhet werden. 15 Sie brachten auch junge Kindlein gesagt war. 35 Es geschah aber, da er nahe zu zu ihm daß er sie sollte anrühren. Da es aber die Jericho kam, saß ein Binder am Wege und bettelte. 36 Da er aber hörete das Volk, das hindurchging, rief sie zu sich und sprach: Lasset die Kindlein zu mir kommen und wehret ihnen nicht; denn solcher Jünger sahen, bedräueten sie die. 37 Da verkündigten sie mir kommen und wehret ihnen nicht; denn solcher Jünger sahen, bedräueten sie die. 38 Und er ist das Reich Gottes. 17 Wahrlich, ich sage euch, wer nicht das Reich Gottes nimmt als ein Kind, der wird nicht hineinkommen. 18 Und es fragte ihn ein Oberster und sprach: Guter Meister, was muß ich tun, daß ich das ewige Leben ererbe? (aiōnios g166) 39 Die aber vorne an gingen, bedräueten ihn, er sollte schweigen. Er aber schrie viel mehr: Du Sohn Davids, erbarme dich mein! 40 Jesus aber stand still und hieß ihn zu sich führen. Da sie ihn aber nahe 41 und sprach: Was gut? Niemand ist gut denn der einzige Gott. 20 Du weißt die Gebote wohl: Du sollst nicht ehebrechen. ich seien möge. 42 Und Jesus sprach zu ihm: Sei Du sollst nicht töten. Du sollst nicht stehlen. Du sollst nicht falsch Zeugnis reden. Du sollst deinen Vater und deine Mutter ehren. 21 Er aber sprach: Das Gott. Und alles Volk, das solches sah, lobete Gott.

habe ich alles gehalten von meiner Jugend auf. 22 Da Jesus das hörete, sprach er zu ihm: Es fehlt dir noch eins. Verkaufe alles, was du hast, und gib's den Armen, so wirst du einen Schatz im Himmel haben;

19 Und er zog hinein und ging durch Jericho; 2 Und siehe, da war ein Mann, genannt Zachäus, der war ein Oberster der Zöllner und war reich. 3 Und begehrte Jesum zu sehen, wer er wäre, und

konnte nicht vor dem Volk; denn er war klein von habe? 23 Warum hast du denn mein Geld nicht in die Person. 4 Und er lief vorhin und stieg auf einen Wechselbank gegeben? und wenn ich kommen wäre, Maulbeerbaum, auf daß er ihn sähe; denn allda sollte hätte ich's mit Wucher erfordert. 24 Und er sprach zu er durchkommen. 5 Und als Jesus kam an dieselbige denen, die dabei standen: Nehmet das Pfund von Stätte, sah er auf und ward sein gewahr und sprach ihm und gebet's dem, der zehn Pfund hat. 25 Und sie zu ihm: Zachäus, steig eilend hernieder; denn ich sprachen zu ihm: HERR, hat er doch zehn Pfund. 26 muß heute zu deinem Hause einkehren. 6 Und er Ich sage euch aber: Wer da hat, dem wird gegeben stieg eilend hernieder und nahm ihn auf mit Freuden. werden; von dem aber, der nicht hat, wird auch das 7 Da sie das sahen, murren sie alle, daß er bei genommen werden, was er hat. 27 Doch jene, meine einem Sünder einkehrete. 8 Zachäus aber trat dar Feinde, die nicht wollten, daß ich über sie herrschen und sprach zu dem HERRN: Siehe, HERR, die Hälfte sollte, bringet her und erwürget sie vor mir! 28 Und als meiner Güter gebe ich den Armen, und so ich jemand er solches sagte, zog er fort und reisete hinauf gen betrogen habe, das gebe ich vierfältig wieder. 9 Jesus Jerusalem. 29 Und es begab sich, als er nahete gen aber sprach zu ihm: Heute ist diesem Hause Heil Bethphage und Bethanien und kam an den Ölberg, widerfahren, sintelmal er auch Abrahams Sohn ist; 10 sandte er seiner Jünger zwei 30 und sprach: Gehet denn des Menschen Sohn ist kommen, zu suchen hin in den Markt, der gegenüberliegt; und wenn ihr und selig zu machen, was verloren ist. 11 Da sie nun hineinkommet, werdet ihr ein Füllen angebunden zuhöreten, sagte er weiter ein Gleichnis, darum daß er finden, auf welchem noch nie kein Mensch gesessen nahe bei Jerusalem war, und sie meinten, das Reich ist. Löset es ab und bringet es. 31 Und so euch Gottes sollte alsbald offenbart werden, 12 und sprach: jemand fragt; warum ihr's ablöset, so sagt also zu Ein Edler zog fern in ein Land, daß er ein Reich ihm: Der HERR bedarf sein. 32 Und die Gesandten einnahme und dann wiederkäme. 13 Dieser forderte gingen hin und fanden, wie er ihnen gesagt hatte. 33 zehn seiner Knechte und gab ihnen zehn Pfund und Da sie aber das Füllen ablöseten, sprachen seine sprach zu ihnen: Handelt, bis daß ich wiederkomme. HERREN zu ihnen: Warum löset ihr das Füllen ab? 14 Seine Bürger aber waren ihm feind und schickten 34 Sie aber sprachen: Der HERR bedarf sein. 35 Und Botschaft nach ihm und ließen ihm sagen: Wir wollen sie brachten's zu Jesu und warfen ihre Kleider auf nicht, daß dieser über uns herrsche. 15 Und es das Füllen und setzten Jesum darauf. 36 Da er nun begab sich, da er wiederkam nachdem er das Reich hinzog, breiteten sie ihre Kleider auf den Weg. 37 Und eingenommen hatte, hieß er dieselbigen Knechte da er nahe hinzukam und zog den Ölberg herab, fing fordern, welchen er das Geld gegeben hatte, daß er an der ganze Haufe seiner Jünger, mit Freuden Gott wüßte, was ein jeglicher gehandelt hätte. 16 Da trat zu loben mit lauter Stimme über alle Taten, die sie herzu der erste und sprach: HERR dein Pfund hat gesehen hatten, 38 und sprachen: Gelobet sei, der zehn Pfund erworben. 17 Und er sprach zu ihm: Ei du da kommt, ein König, in dem Namen des HERRN! frommer Knecht! Dieweil du bist im Geringsten treu Friede sei im Himmel und Ehre in der Höhe! 39 gewesen, sollst du Macht haben über zehn Städte. 18 Und etliche der, Pharisäer im Volk sprachen zu ihm: Der andere kam auch und sprach: HERR, dein Pfund Meister, strafe doch deine Jünger! 40 Er antwortete hat fünf Pfund getragen. 19 Zu dem sprach er auch: und sprach zu ihnen: Ich sage euch: Wo diese werden Und du sollst sein über fünf Städte. 20 Und der dritte schweigen, so werden die Steine schreien. 41 Und als kam und sprach: HERR, siehe da, hier ist dein Pfund, er nahe hinzukam, sah er die Stadt an und weinete welches ich habe im Schweißtuch behalten. 21 Ich über sie 42 und sprach: Wenn du es wüßtest, so fürchtete mich vor dir, denn du bist ein harter Mann; würdest du auch bedenken zu dieser deiner Zeit, was du nimmst, was du nicht gelegt hast, und erntest, zu deinem Frieden dienet. Aber nun ist's vor deinen was du nicht gesät hart. 22 Er sprach zu ihm: Aus Augen verborgen. 43 Denn es wird die Zeit über deinem Munde richte ich dich, du Schalk! Wußtest dich kommen, daß deine Feinde werden um dich du, daß ich ein harter Mann bin, nehme, was ich und deine Kinder mit dir eine Wagenburg schlagen, nicht geleget habe, und ernte, was ich nicht gesät dich belagern und an allen Orten ängsten 44 und

werden dich schleifen und keinen Stein auf dem töten, daß das Erbe unser sei! 15 Und sie stießen ihn andern lassen, darum daß du nicht erkannt hast die hinaus vor den Weinberg und töteten ihn. Was wird Zeit, darinnen du heimgesucht bist. 45 Und er ging in nun der HERR des Weinberges denselbigen tun? 16 den Tempel und fing an auszutreiben, die darinnen Er wird kommen und diese Weingärtner umbringen verkauften und kauften, 46 und sprach zu ihnen: und seinen Weinberg andern austun. Da sie das Es stehet geschrieben: Mein Haus ist ein Bethaus; höreten, sprachen sie: Das sei ferne! 17 Er aber sah ihr aber habt's gemacht zur Mördergrube. 47 Und sie an und sprach: Was ist denn das, das geschrieben lehrte täglich im Tempel. Aber die Hohenpriester stehet: Der Stein, den die Bauleute verworfen haben, und Schriftgelehrten und die Vornehmsten im Volk ist zum Eckstein worden? 18 Welcher auf diesen trachteten ihm nach, daß sie ihn umbrächten, 48 und Stein fällt, der wird zerschellen; auf welchen aber er fanden nicht, wie sie ihm tun sollten; denn alles Volk fällt den wird er zermalmen. 19 Und die Hohenpriester hing ihm an und hörete ihn.

**20** Und es begab sich der Tage einen, da er das Volk lehrete im Tempel und predigte das Evangelium, da traten zu ihm die Hohenpriester und Schriftgelehrten mit den Ältesten 2 und sagten zu ihm und sprachen: Sage uns, aus was für Macht tust du das? oder wer hat dir die Macht gegeben? 3 Er aber antwortete und sprach zu ihnen: Ich will euch auch ein Wort fragen, saget mir's: 4 Die Taufe des Johannes, war sie vom Himmel oder von Menschen? 5 Sie aber gedachten bei sich selbst und sprachen: Sagen wir, vom Himmel, so wird er sagen: Warum habt ihr ihm denn nicht geglaubt? 6 Sagen wir aber, von Menschen, so wird uns alles Volk steinigen, denn sie stehen darauf, daß Johannes ein Prophet sei. 7 Und sie antworteten, sie wüßten's nicht, wo sie her wäre. 8 Und Jesus sprach zu ihnen: So sage ich euch auch nicht, aus was für Macht ich das tue. 9 Er fing aber an zu sagen dem Volk dieses Gleichnis: Ein Mensch pflanzte einen Weinberg und tat ihn den Weingärtnern aus und zog über Land eine gute Zeit. 10 Und zu seiner Zeit sandte er einen Knecht zu den Weingärtnern, daß sie ihm gäben von der Frucht des Weinberges. Aber die Weingärtner stäupten ihn und ließen ihn leer von sich. 11 Und über das sandte er noch einen andern Knecht; sie aber stäupten denselbigen auch und höhneten ihn und ließen ihn leer von sich. 12 Und über das sandte er den dritten; sie aber verwundeten den auch und stießen ihn hinaus. 13 Da sprach der HERR des Weinberges: Was soll ich tun? Ich will meinen lieben Sohn senden; vielleicht, wenn sie den sehen, werden sie sich scheuen. 14 Da aber die Weingärtner den Sohn sahen, dachten sie bei sich selbst und sprachen: Das ist der Erbe; kommt, lasset uns ihn und Schriftgelehrten trachteten danach, wie sie die Hände an ihn legten zu derselbigen Stunde, und fürchteten sich vor dem Volk; denn sie vernahmen, daß er auf sie dieses Gleichnis gesagt hatte. 20 Und sie hielten auf ihn und sandten Laurer aus, die sich stellen sollten, als wären sie fromm, auf daß sie ihn in der Rede fingen, damit sie ihn überantworten könnten der Obrigkeit und Gewalt des Landpflegers. 21 Und sie fragten ihn und sprachen: Meister, wir wissen, daß du aufrichtig redest und lehrest und achtest keines Menschen Ansehen, sondern du lehrest den Weg Gottes recht. 22 Ist's recht, daß wir dem Kaiser den Schoß geben oder nicht? 23 Er aber merkte ihre List und sprach zu ihnen: Was versuchet ihr mich? 24 Zeiget mir den Groschen; wes Bild und Überschrift hat er? Sie antworteten und sprachen: Des Kaisers. 25 Er aber sprach zu ihnen: So gebet dem Kaiser, was des Kaisers ist, und Gott, was Gottes ist. 26 Und sie konnten sein Wort nicht tadeln vor dem Volk und verwunderten sich seiner Antwort und schwiegen stille. 27 Da traten zu ihm etliche der Sadduzäer, welche da halten, es sei kein Auferstehen, und fragten ihn 28 und sprachen: Meister, Mose hat uns geschrieben: So jemands Bruder stirbt, der ein Weib hat, und stirbt erblos, so soll sein Bruder das Weib nehmen und seinem Bruder einen Samen erwecken. 29 Nun waren sieben Brüder. Der erste nahm ein Weib und starb erblos. 30 Und der andere nahm das Weib und starb auch erblos. 31 Und der dritte nahm sie. Dasselbigengleichen alle sieben und ließen keine Kinder und starben. 32 Zuletzt nach allen starb auch das Weib. 33 Nun in der Auferstehung, wessen Weib wird sie sein unter denen? Denn alle sieben haben sie zum Weibe gehabt. 34 Und Jesus antwortete und sprach zu ihnen: Die Kinder dieser

Welt freien und lassen sich freien; (aiōn g165) 35 welche aber würdig sein werden, jene Welt zu erlangen und die Auferstehung von den Toten, die werden weder freien noch sich freien lassen. (aiōn g165) 36 Denn sie können hinfest nicht sterben; denn sie sind den Engeln gleich und Gottes Kinder, dieweil sie Kinder sind der Auferstehung. 37 Daß aber die Toten auferstehen, große Erdbebenungen hin und her, teure Zeit und hat auch Mose gedeutet bei dem Busch, da er den HERRN heißt Gott Abrahams und Gott Isaaks und Zeichen vom Himmel geschehen. 38 Aber vor diesem Gott Jakobs. 39 Gott aber ist nicht der Toten, sondern allem werden sie die Hände an euch legen und der Lebendigen Gott; denn sie leben ihm alle. 40 Da verfolgen und werden euch überantworten in ihre antworteten etliche der Schriftgelehrten und sprachen: Schulen und Gefängnisse und vor Könige und Fürsten Meister, du hast recht gesagt. 41 Und sie durften ziehen um meines Namens willen. 42 Das wird euch ihn fürder nichts mehr fragen. 43 Er sprach aber zu nun zu Herzen, daß ihr nicht sorget, wie ihr euch 42 Und er selbst, David, spricht im Psalmbuch: Der verantworten sollt. 44 David nennet ihn einen HERRN hat gesagt zu meinem HERRN: Setze dich zu Weisheit geben, welcher nicht sollen widersprechen meiner Rechten, 45 Da aber Eltern, Brüdern, Freunden; und sie alles Volk zuhörte, sprach er zu seinen Jüngern: 46 werden euer etliche töten. 47 Sie fressen der Hütet euch vor den Schriftgelehrten, die da wollen einheretreten in langen Kleidern und lassen sich gerne grüßen auf dem Markte und sitzen gerne oben an in den Schulen und über Tisch. 48 Sie fressen der Witwen Häuser und wenden lange Gebete vor; die werden desto schwerere Verdammnis empfangen.

**21** Er sah aber auf und schaute die Reichen, wie sie ihre Opfer einlegten in den Gotteskasten. 2 Er sah aber auch eine arme Witwe, die legte zwei Scherflein ein. 3 Und er sprach: Wahrlich, ich sage euch, diese arme Witwe hat mehr denn sie alle eingelegt. 4 Denn diese alle haben aus ihrem Überfluß eingelegt zu dem Opfer Gottes; sie aber hat von ihrer Armut alle ihre Nahrung, die sie hatte, eingelegt. 5 Und da etliche sagten von dem Tempel, daß er geschmückt wäre von feinen Steinen und Kleinoden, sprach er: 6 Es wird die Zeit kommen, in welcher des alles, das ihr sehet, nicht ein Stein auf dem andern gelassen wird, der nicht zerbrochen werde. 7 Sie fragten ihn aber und sprachen: Meister, wann soll das werden? und welches ist das Zeichen, wann das geschehen wird? 8 Er aber sprach: Sehet zu, lasset euch nicht verführen! Denn viele werden kommen in meinem Namen und sagen, ich sei es, und: Die Zeit ist herbeikommen. Folget ihnen nicht

nach! 9 Wenn ihr aber hören werdet von Kriegen und Empörungen, so entsetzt euch nicht. Denn solches muß zuvor geschehen; aber das Ende ist noch nicht so bald da. 10 Da sprach er zu ihnen: Ein Volk wird sich erheben über das andere und ein Reich über das andere. 11 Und werden geschehen Pestilenz. Auch werden Schrecknisse und große HERRN heißen Gott Abrahams und Gott Isaaks und Zeichen vom Himmel geschehen. 12 Aber vor diesem Gott Jakobs. 13 Das wird euch aber widerfahren zu einem Zeugnis. 14 So nehmet ihnen: Wie sagen sie, Christus sei Davids Sohn? nun zu Herzen, daß ihr nicht sorget, wie ihr euch 14 So nehmet ihnen: Wie sagen sie, Christus sei Davids Sohn? nun zu Herzen, daß ihr nicht sorget, wie ihr euch 15 Denn ich will euch Mund und HERRN hat gesagt zu meinem HERRN: Setze dich zu Weisheit geben, welcher nicht sollen widersprechen meiner Rechten, 16 Ihr werdet aber überantwortet werden von den HERRN, wie ist er denn sein Sohn? 17 Und ihr werdet gehasset Hütet euch vor den Schriftgelehrten, die da wollen einheretreten in langen Kleidern und lassen sich gerne grüßen auf dem Markte und sitzen gerne oben an in den Schulen und über Tisch. 18 Sie fressen der Witwen Häuser und wenden lange Gebete vor; die werden desto schwerere Verdammnis empfangen. 19 Fasset eure Seelen mit Geduld! 20 Wenn ihr aber sehen werdet Jerusalem belagert mit einem Heer, so merket, daß herbeikommen ist ihre Verwüstung. 21 Als dann wer in Judäa ist, der fliehe auf das Gebirge; und wer mitten drinnen ist, der weiche heraus; und wer auf dem Lande ist, der komme nicht hinein. 22 Denn das sind die Tage der Rache, daß erfüllt werde alles, was geschrieben ist. 23 Wehe aber den Schwangern und Säugern in denselbigen Tagen! Denn es wird große Not auf Erden sein und ein Zorn über dies Volk. 24 Und sie werden fallen durch des Schwertes Schärfe und gefangen geführt unter alle Völker; und Jerusalem wird zertreten werden von den Heiden, bis daß der Heiden Zeit erfüllt wird. 25 Und es werden Zeichen geschehen an der Sonne und Mond und Sternen; und auf Erden wird den Leuten bange sein und werden zagen; und das Meer und die Wasserwogen werden brausen. 26 Und die Menschen werden verschmachten vor Furcht und vor Warten der Dinge, die kommen sollen auf Erden; denn auch der Himmel Kräfte werden sich bewegen. 27 Und als dann werden sie sehen des Menschen Sohn kommen in der Wolke mit großer Kraft und

HERRLichkeit. **28** Wenn aber dieses anfänget zu zeigen; daselbst bereitet es. **13** Sie gingen hin und geschehen, so sehet auf und hebet eure Häupter auf, fanden, wie er ihnen gesagt hatte, und bereiteten das darum daß sich eure Erlösung nahet. **29** Und er sagte Osterlamm. **14** Und da die Stunde kam, setzte er ihnen ein Gleichnis: Sehet an den Feigenbaum und sich nieder und die zwölf Apostel mit ihm. **15** Und er alle Bäume! **30** Wenn sie jetzt ausschlagen, so sehet sprach zu ihnen: Mich hat herzlich verlanget, dies ihr's an ihnen und merket, daß jetzt der Sommer Osterlamm mit euch zu essen, ehe denn ich leide. nahe ist. **31** Also auch ihr, wenn ihr dies alles sehet **16** Denn ich sage euch, daß ich hinfert nicht mehr angehen, so wisset, daß das Reich Gottes nahe ist. davon essen werde, bis daß es erfüllt werde im **32** Wahrlich, ich sage euch, dies Geschlecht wird nicht Reich Gottes. **17** Und er nahm den Kelch, dankete vergehen, bis daß es alles geschehe. **33** Himmel und und sprach: Nehmet denselbigen und teilet ihn unter Erde werden vergehen, aber meine Worte vergehen euch. **18** Denn ich sage euch: Ich werde nicht trinken nicht. **34** Aber hütet euch, daß eure Herzen nicht von dem Gewächse des Weinstocks, bis das Reich beschweret werden mit Fressen und Saufen und mit Gottes komme. **19** Und er nahm das Brot, dankete Sorgen der Nahrung, und komme dieser Tag schnell und brach's und gab's ihnen und sprach: Das ist über euch; **35** denn wie ein Fallstrick wird er kommen mein Leib, der für euch gegeben wird; das tut zu über alle, die auf Erden wohnen. **36** So seid nun meinem Gedächtnis! **20** Dasselbigengleichen auch wacker allezeit und betet, daß ihr würdig werden den Kelch nach dem Abendmahl und sprach: Das möget, zu entfliehen diesem allem, was geschehen ist der Kelch, das neue Testament in meinem Blut, soll, und zu stehen vor des Menschen Sohn. **37** Und das für euch vergossen wird. **21** Doch siehe, die er lehrete des Tages im Tempel; des Nachts aber Hand meines Verräters ist mit mir über Tische! **22** ging er aus und blieb über Nacht am Ölberge. **38** Und Und zwar, des Menschen Sohn gehet hin, wie es alles Volk machte sich frühe auf zu ihm, im Tempel beschlossen ist; doch wehe demselbigen Menschen, ihn zu hören.

**22** Es war aber nahe das Fest der süßen Brote, das da Ostern heißt. **2** Und die Hohenpriester und Schriftgelehrten trachteten, wie sie ihn töteten, und fürchteten sich vor dem Volk. **3** Es war aber der Satan gefahren in den Judas, genannt Ischariot, der da war aus der Zahl der Zwölfe. **4** Und er ging hin und redete mit den Hohenpriestern und mit den Hauptleuten, wie er ihn wollte ihnen überantworten. **5** Und sie wurden froh und gelobten, ihm Geld zu geben. **6** Und er versprach es und suchte Gelegenheit, daß er ihn überantwortete ohne Rumor. **7** Es kam nun der Tag der süßen Brote, auf welchen man mußte opfern das Osterlamm. **8** Und er sandte Petrus und Johannes und sprach: Gehet hin, bereitet uns das Osterlamm, auf daß wir's essen. **9** Sie aber sprachen zu ihm: Wo willst du, daß wir's bereiten? **10** Er sprach zu ihnen: Siehe, wenn ihr hineinkommt in die Stadt, wird euch ein Mensch begegnen, der trägt einen Wasserkrug; folget ihm nach in das Haus, da er hineingehet, **11** und saget zu dem Hausherrn: Der Meister läßt dir sagen: Wo ist die Herberge, darinnen ich das Osterlamm essen möge mit meinen Jüngern? **12** Und er wird euch einen großen gepflasterten Saal

durch welchen er verraten wird! **23** Und sie fingen an zu fragen unter sich selbst, welcher es doch wäre unter ihnen, der das tun würde. **24** Es erhub sich auch ein Zank unter ihnen, welcher unter ihnen sollte für den Größten gehalten werden. **25** Er aber sprach zu ihnen: Die weltlichen Könige herrschen, und die Gewaltigen heißt man gnädige HERREN. **26** Ihr aber nicht also, sondern der Größte unter euch soll sein wie der Jüngste und der Vornehmste wie ein Diener. **27** Denn welcher ist der Größte, der zu Tische sitzt, oder der da dienet? Ist's nicht also, daß der zu Tische sitzt? Ich aber bin unter euch wie ein Diener. **28** Ihr aber seid's, die ihr beharret habt bei mir in meinen Anfechtungen. **29** Und ich will euch das Reich bescheiden, wie mir's mein Vater beschieden hat, **30** daß ihr essen und trinken sollt über meinem Tische in meinem Reich und sitzen auf Stühlen und richten die zwölf Geschlechter Israels. **31** Der HERR aber sprach: Simon, Simon, siehe, der Satan hat euer begehrt, daß er euch möchte sichtern wie den Weizen! **32** Ich aber habe für dich gebeten, daß dein Glaube nicht aufhöre. Und wenn du dermaleinst dich bekehrest, so stärke deine Brüder. **33** Er sprach aber zu ihm: HERR, ich bin bereit mit dir ins Gefängnis und

in den Tod zu gehen. 34 Er aber sprach: Petrus, ich sage dir, der Hahn wird heute nicht krähen, ehe denn mich gelegt; aber dies ist eure Stunde und die Macht du dreimal verleugnet hast, daß du mich kennest. 35 Und er sprach zu ihnen: So oft ich euch gesandt habe, habt ihr mich verleugnet? Sie sprachen: Nie einen Beutel hat, der nehme ihn, desselbigengleichen Magd sitzen bei dem Licht und sah eben auf ihn auch die Tasche; wer aber nicht hat, verkaufe sein Kleid und kaufe ein Schwert. 37 Denn ich sage euch: Es muß noch das auch vollendet werden an mir, der Hahn nicht. 38 Sie sprachen aber: Herr, siehe, hier sind zwei Schwerter. Er aber sprach zu ihnen: und sprach: Aber verleugnete ihn und sprach: Weib, ich kenne dich geschrieben stehet: Er ist unter die Übeltäter anderer und sprach: Du bist auch der einer. Petrus gerechnet. Denn was von mir geschrieben ist, das hat ein Ende. 39 Und er ging hinaus nach seiner Gewohnheit an den Ölberg. Es folgten ihm Jünger nach an denselbigen Ort. 40 Und als er noch redete, krähete der Hahn. 41 Und der Herr dahin kam, sprach er zu ihnen: Betet, auf daß ich wandte sich und sah Petrus an. Und Petrus gedachte nicht in Anfechtung falle! 42 Und er riß sich von ihnen an des Herrn Wort, das er zu ihm gesagt hatte: bei einem Steinwurf und kniete nieder, betete 43 Es erschien ihm aber ein Engel vom Himmel und verspotteten ihn und schlügen ihn, 44 Und es kam, daß er mit dem Tode rang, und betete heftiger. Es ward aber sein Schweiß wie Blutstropfen, die fielen auf die Erde. 45 Und er stand auf vom Gebet und kam zu seinen Jüngern und fand sie schlafend vor Traurigkeit. 46 Und sprach zu ihnen: Was schlafet ihr? Stehet auf und betet, auf daß ihr nicht in Anfechtung falle! 47 Da er aber noch genannt Judas, ging vor ihnen her und nahete sich zu Jesu, ihn zu küssen. 48 Jesus aber sprach zu ihm: 49 Da aber sahen, die um ihn waren, was da mit dem Schwert dreinschlagen? 50 Und einer aus ihnen schlug des Hohenpriesters Knecht und hieb ihm sein rechtes Ohr ab. 51 Jesus aber antwortete und sprach: Lasset sie doch so ferne machen! Und er rührte sein Ohr an und heilte ihn. 52 Jesus aber sprach zu den Hohenpriestern und Hauptleuten des Tempels und den Ältesten, die über ihn gekommen waren: Ihr seid, wie zu einem Mörder, mit Schwertern und mit Stangen ausgegangen. 53 Ich bin täglich bei euch im Tempel gewesen, und ihr habt keine Hand an mich gelegt; aber dies ist eure Stunde und die Macht der Finsternis. 54 Sie griffen ihn aber und führten ihn in des Hohenpriesters Haus. Petrus habe ohne Beutel, ohne Tasche und ohne Schuhe, aber folgte von ferne. 55 Da zündeten sie ein Feuer und brachten ihn in des Hohenpriesters Haus. Petrus habe ohne Beutel, ohne Tasche und ohne Schuhe, aber folgte von ferne. 56 Da sah ihn eine Magd sitzen bei dem Licht und sah eben auf ihn und sprach zu ihm: Dieser war auch mit ihm. 57 Er sah ihn eine Magd sitzen bei dem Licht und sah eben auf ihn und sprach zu ihm: Dieser war auch mit ihm. 58 Und über eine kleine Weile sah ihn eine Magd sitzen bei dem Licht und sah eben auf ihn und sprach zu ihm: Dieser war auch mit ihm. 59 Und über eine Weile sah ihn eine Magd sitzen bei dem Licht und sah eben auf ihn und sprach zu ihm: Dieser war auch mit ihm. 60 Petrus aber sprach: Mensch, ich bin's nicht! 61 Und der Herr sprach: Aber verleugnete ihn und sprach: Weib, ich kenne dich geschrieben stehet: Er ist unter die Übeltäter anderer und sprach: Du bist auch der einer. Petrus gerechnet. Denn was von mir geschrieben ist, das hat ein Ende. 62 Und Petrus ging hinaus und weinte bitterlich. 63 Die Männer aber, die Jesum hielten, und sprach: Vater, willst du, so nimm diesen Kelch von mir; doch nicht mein, sondern dein Wille geschehe. 64 verdecketen ihn und sprach: Weissage, wer ist's, der dich schlug? 65 wie Blutstropfen, die fielen auf die Erde. 66 Und viel andere Lästerungen sagten sie wider ihn. 67 Und sprachen: daß ihr nicht in Anfechtung falle! 68 Da er aber noch genannt Judas, ging vor ihnen her und nahete sich zu Jesu, ihn zu küssen. 69 Darum von nun an wird des Menschen Sohn sitzen zur rechten Hand der Kraft Gottes. 70 Kuß? 71 Sie aber sprachen: Was bedürfen wir weiter Zeugnis? 72 Und einer aus ihnen sprach zu ihnen: Ihr saget es, denn ich bin's. 73 Sie aber sprachen: Was bedürfen wir weiter Zeugnis? 74 Wir haben's selbst gehört aus seinem Munde.

**23** Und der ganze Haufe stand auf und führten ihn vor Pilatus 2 und fingen an, ihn zu verklagen, und sprachen: Diesen finden wir, daß er das Volk abwendet und verbietet, den Schoß dem Kaiser zu geben, und spricht, er sei Christus, ein König. 3 Pilatus aber fragte ihn und sprach: Bist du der Jüden König? Er antwortete ihm und sprach: Du sagst es.

4 Pilatus sprach zu den Hohenpriestern und zum Volk: Jesum übergab er ihrem Willen. 26 Und als sie ihn Ich finde keine Ursache an diesem Menschen. 5 Sie hinführten, ergriffen sie einen, Simon von Kyrene, aber hielten an und sprachen: Er hat das Volk erreget der kam vom Felde, und legten das Kreuz auf ihn, damit, daß er gelehret hat hin und her im ganzen daß er's Jesu nachträuge. 27 Es folgte ihm aber nach jüdischen Lande, und hat in Galiläa angefangen bis ein großer Haufe Volks und Weiber, die klageten hieher. 6 Da aber Pilatus Galiläa hörete, fragte er, ob und beweineten ihn. 28 Jesus aber wandte sich um er aus Galiläa wäre, 7 Und als er vernahm, daß er zu ihnen und sprach: Ihr Töchter von Jerusalem, unter des Herodes Obrigkeit gehörete, übersandte er weinet nicht über mich, sondern weinet über euch ihn zu Herodes, welcher in denselbigen Tagen auch zu selbst und über eure Kinder. 29 Denn siehe, es Jerusalem war. 8 Da aber Herodes Jesum sah, ward wird die Zeit kommen, in welcher man sagen wird: er sehr froh, denn er hätte ihn längst gerne gesehen; Selig sind die Unfruchtbaren und die Leiber, die nicht denn er hatte viel von ihm gehört und hoffete, er geboren haben, und die Brüste, die nicht gesäuget würde ein Zeichen von ihm sehen. 9 Und er fragte haben. 30 Dann werden sie anfangen zu sagen zu ihn mancherlei; er antwortete ihm aber nichts. 10 den Bergen: Fallet über uns! und zu den Hügeln: Die Hohenpriester aber und Schriftgelehrten stunden Decket uns! 31 Denn so man das tut am grünen und verklagten ihn hart. 11 Aber Herodes mit seinem Holz, was will am dürren werden? 32 Es wurden Hofgesinde verachtete und verspottete ihn, legte ihm aber auch hingeführt zwei andere Übeltäter, daß sie ein weiß Kleid an und sandte ihn wieder zu Pilatus. mit ihm abgetan würden. 33 Und als sie kamen an 12 Auf den Tag wurden Pilatus und Herodes Freunde die Stätte die da heißt Schädelstätte, kreuzigten sie miteinander; denn zuvor waren sie einander feind. 13 ihn daselbst und die Übeltäter mit ihm, einen zur Pilatus aber rief die Hohenpriester und die Obersten Rechten und einen zur Linken. 34 Jesus aber sprach: und das Volk zusammen 14 und sprach zu ihnen: Vater, vergib ihnen; denn sie wissen nicht was sie tun. Ihr habt diesen Menschen zu mir gebracht, als der Und sie teiletene seine Kleider und warfen das Los das Volk abwende. Und siehe, ich habe ihn vor euch darum. 35 Und das Volk stand und sah zu. Und die verhört und finde an dem Menschen der Sachen Obersten sammt ihnen spotteten sein und sprachen: Er keine, der ihr ihn beschuldiget. 15 Herodes auch hat andern geholfen, er helfe sich selber, ist er Christ, nicht; denn ich habe euch zu ihm gesandt, und siehe, der Auserwählte Gottes! 36 Es verspotteten ihn auch man hat nichts auf ihn gebracht, was des Todes wert die Kriegsknechte, traten zu ihm und brachten ihm sei. 16 Darum will ich ihn züchtigen und loslassen. 17 Essig 37 und sprachen: Bist du der Juden König, Denn er mußte ihnen einen nach Gewohnheit des so hilf dir selber. 38 Es war auch oben über ihm Festes losgeben. 18 Da schrie der ganze Haufe und geschrieben die Überschrift mit griechischen und sprach: Hinweg mit diesem und gib uns Barabbas lateinischen und ebräischen Buchstaben: Dies ist los! 19 welcher war um eines Aufruhrs, so in der der Juden König. 39 Aber der Übeltäter einer, die Stadt geschehen war, und um eines Mords willens ins da gehenkt waren, lästerte ihn und sprach: Bist du Gefängnis geworfen. 20 Da rief Pilatus abermal ihnen Christus, so hilf dir selbst und uns! 40 Da antwortete zu und wollte Jesum loslassen. 21 Sie riefen aber der andere, strafte ihn und sprach: Und du fürchtest und sprachen: Kreuzige, kreuzige ihn! 22 Er aber dich auch nicht vor Gott, der du doch in gleicher sprach zum drittenmal zu ihnen: Was hat denn dieser Verdammnis bist? 41 Und zwar wir sind billig darinnen; Übels getan? Ich finde keine Ursache des Todes denn wir empfangen, was unsere Taten wert sind; an ihm; darum will ich ihn züchtigen und loslassen. dieser aber hat nichts Ungeschicktes gehandelt. 42 23 Aber sie lagen ihm an mit großem Geschrei und Und sprach zu Jesu: HERR, gedenke an mich wenn forderten, daß er gekreuzigt würde. Und ihr und der du in dein Reich kommst! 43 Und Jesus sprach zu Hohenpriester Geschrei nahm überhand. 24 Pilatus ihm: Wahrlich, ich sage dir, heute wirst du mit mir im aber urteilte, daß ihre Bitte geschähe, 25 und ließ Paradies sein. 44 Und es war um die sechste Stunde. den los, der um Aufruhrs und Mords willens war ins Und es ward eine Finsternis über das ganze Land bis Gefängnis geworfen, um welchen sie baten; aber an die neunte Stunde. 45 Und die Sonne verlor ihren

Schein, und der Vorhang des Tempels zerriß mitten Märlein, und glaubten ihnen nicht. **12** Petrus aber entzwei. **13** Und Jesus rief laut und sprach: Vater, stund auf und lief zum Grabe und bückete sich hinein ich befehle meinen Geist in deine Hände! Und als er und sah die leinenen Tücher allein liegen und ging das gesagt, verschied er. **14** Da aber der Hauptmann davon; und es nahm ihn wunder, wie es zuginge. **15** sah, was da geschah; preisete er Gott und sprach: Und siehe, zwei aus ihnen gingen an demselben Fürwahr, dieser ist ein frommer Mensch gewesen! Tage in einen Flecken, der war von Jerusalem sechzig **16** Und alles Volk, das dabei war und zusah, da sie Feldwegs weit, des Name heißt Emmaus. **17** Und sie sahen, was da geschah, schlugten sich an ihre Brust redeten miteinander von allen diesen Geschichten. **18** Und wandten wieder um. **19** Es standen aber alle Und es geschah, da sie so redeten und befragten sich seine Verwandten von ferne und die Weiber, die miteinander, nahete Jesus zu ihnen und wandelte mit ihm aus Galiläa waren nachgefolt, und sahen das ihnen. **20** Aber ihre Augen wurden gehalten, daß sie alles. **21** Und siehe, ein Mann mit Namen Joseph, ein ihn nicht kannten. **22** Er sprach aber zu ihnen: Was Ratsherr, der war ein guter, frommer Mann; **23** der sind das für Reden, die ihr zwischen euch handelt hatte nicht bewilligt in ihren Rat und Handel; der unterwegs, und seid traurig? **24** Da antwortete einer war von Arimathia, der Stadt der Juden, der auch auf mit Namen Kleophas und sprach zu ihm: Bist du allein das Reich Gottes wartete: **25** der ging zu Pilatus und unter den Fremdlingen zu Jerusalem, der nicht wisse, bat um den Leib Jesu **26** und nahm ihn ab, wickelte was in diesen Tagen drinnen geschehen ist? **27** Und ihn in Leinwand und legte ihn in ein gehauen Grab, er sprach zu ihnen: Welches? Sie aber sprachen darinnen niemand je gelegen war. **28** Und es war der zu ihm: Das von Jesu von Nazareth, welcher war Rüsttag, und der Sabbat brach an. **29** Es folgten ein Prophet, mächtig von Taten und Worten vor Gott aber die Weiber nach, die mit ihm kommen waren und allem Volk; **30** wie ihn unsere Hohenpriester und aus Galiläa, und beschaueten das Grab, und wie Obersten überantwortet haben zur Verdammnis des sein Leib gelegt ward. **31** Sie kehren aber um und Todes und gekreuziget. **32** Wir aber hoffeten, er sollte bereiteten Spezerei und Salben. Und den Sabbat Israel erlösen. Und über das alles ist heute der dritte über waren sie stille nach dem Gesetz.

**24** Aber an der Sabbate einem sehr frühe kamen sie zum Grabe und trugen die Spezerei, die sie bereitet hatten, und etliche mit ihnen. **2** Sie fanden aber den Stein abgewälzt von dem Grabe **3** und gingen hinein und fanden den Leib des HERM Jesu nicht. **4** Und da sie darum bekümmert waren, siehe, da traten zu ihnen zwei Männer mit glänzenden Kleidern. **5** Und sie erschraken und schlugten ihre Angesichte nieder zu der Erde. Da sprachen die zu ihnen: Was suchet ihr den Lebendigen bei den Toten? **6** Er ist nicht hier, er ist auferstanden. Gedenket daran, wie er euch sagte, da er noch in Galiläa war, **7** und sprach: Des Menschen Sohn muß überantwortet werden in die Hände der Sünder und gekreuziget werden und am dritten Tage auferstehen. **8** Und sie gedachten an seine Worte. **9** Und sie gingen wieder vom Grabe und verkündigten das alles den Elfen und den andern allen. **10** Es war aber Maria Magdalena und Johanna und Maria, des Jakobus Mutter, und andere mit ihnen, die solches den Aposteln sagten. **11** Und es deuchten sie ihre Worte eben, als wären's

erschreckt etliche Weiber der Unsern, die sind frühe bei dem Grabe gewesen, **12** haben seinen Leib nicht funden, kommen und sagen, sie haben ein Gesicht der Engel gesehen, welche sagen, er lebe. **13** Und etliche unter uns gingen hin zum Grabe und fanden's also, wie die Weiber sagten; aber ihn fanden sie nicht. **14** Und er sprach zu ihnen: O ihr Toren und träges Herzens, zu glauben alle dem, das die Propheten geredet haben! **15** Mußte nicht Christus solches leiden und zu seiner HERRLICHKEIT eingehen? **16** Und fing an von Mose und allen Propheten und legte ihnen alle Schriften aus, die von ihm gesagt waren. **17** Und sie kamen nahe zum Flecken, da sie hingingen. Und er stellte sich, als wollte er fürder gehen. **18** Und sie nötigten ihn und sprachen: Bleibe bei uns; denn es will Abend werden, und der Tag hat sich geneiget. Und er ging hinein, bei ihnen zu bleiben. **19** Und es geschah, da er mit ihnen zu Tische saß, nahm er das Brot, dankete und brach's und gab's ihnen. **20** Da wurden ihre Augen geöffnet und erkannten ihn. Und er verschwand vor ihnen. **21**

Und sie sprachen untereinander: Brannte nicht unser Herz in uns, da er mit uns redete auf dem Wege, als er uns die Schrift öffnete? 33 Und sie standen auf zu derselben Stunde, kehren wieder gen Jerusalem und fanden die Elfe versammelt und die bei ihnen waren, 34 welche sprachen: Der HERR ist wahrhaftig auferstanden und Simon erschienen. 35 Und sie erzählten ihnen, was auf dem Wege geschehen war, und wie er von ihnen erkannt wäre an dem, da er das Brot brach. 36 Da sie aber davon redeten, trat er selbst, Jesus, mitten unter sie und sprach zu ihnen: Friede sei mit euch! 37 Sie erschraken aber und fürchteten sich, meinten, sie sähen einen Geist. 38 Und er sprach zu ihnen: Was seid ihr so erschrocken, und warum kommen solche Gedanken in euer Herz? 39 Sehet meine Hände und meine Füße, ich bin's selber; fühlet mich und sehet; denn ein Geist hat nicht Fleisch und Bein, wie ihr sehet, daß ich habe. 40 Und da er das sagte, zeigte er ihnen Hände und Füße. 41 Da sie aber noch nicht glaubten vor Freuden und sich verwunderten, sprach er zu ihnen: Habt ihr hier etwas zu essen? 42 Und sie legten ihm vor ein Stück von gebratenem Fisch und Honigseims. 43 Und er nahm's und aß vor ihnen. 44 Er aber sprach zu ihnen: Das sind die Reden, die ich zu euch sagte, da ich noch bei euch war; denn es muß alles erfüllt werden, was von mir geschrieben ist im Gesetz Mose's, in den Propheten und in Psalmen. 45 Da öffnete er ihnen das Verständnis, daß sie die Schrift verstanden. 46 Und sprach zu ihnen: Also ist's geschrieben, und also mußte Christus leiden und auferstehen von den Toten am dritten Tage 47 und predigen lassen in seinem Namen Buße und Vergebung der Sünden unter allen Völkern und anheben zu Jerusalem. 48 Ihr aber seid des alles Zeugen. 49 Und siehe, ich will auf euch senden die Verheißung meines Vaters. Ihr aber sollt in der Stadt Jerusalem bleiben, bis daß ihr angetan werdet mit Kraft aus der Höhe. 50 Er führte sie aber hinaus gen Bethanien und hub die Hände auf und segnete sie. 51 Und es geschah, da er sie segnete, schied er von ihnen und fuhr auf gen Himmel. 52 Sie aber beteten ihn an und kehrten wieder gen Jerusalem mit großer Freude. 53 Und waren allewege im Tempel, preiseten und lobeten Gott.

# Johannes

**1** Im Anfang war das Wort, und das Wort war bei Gott, und Gott war das Wort. **2** Dasselbige war im Anfang bei Gott. **3** Alle Dinge sind durch dasselbige gemacht, und ohne dasselbige ist nichts gemacht, was gemacht ist. **4** In ihm war das Leben, und das Leben war das Licht der Menschen. **5** Und das Licht scheinet in der Finsternis, und die Finsternis hat's nicht begriffen. **6** Es war ein Mensch, von Gott gesandt, der hieß Johannes. **7** Derselbige kam zum Zeugnis, daß er von dem Licht zeuge, auf daß sie alle durch ihn glaubeten. **8** Er war nicht das Licht, sondern daß er zeuge von dem Licht. **9** Das war das wahrhaftige Licht, welches alle Menschen erleuchtet die in diese Welt kommen. **10** Es war in der Welt, und die Welt ist durch dasselbige gemacht, und die Welt kannte es nicht. **11** Er kam in sein Eigentum, und die Seinen nahmen ihn nicht auf. **12** Wie viele ihn aber aufnahmen, denen gab er Macht, Gottes Kinder zu werden, die an seinen Namen glauben. **13** Welche nicht von dem Geblüt, noch von dem Willen des Fleisches, noch von dem Willen eines Mannes, sondern von Gott geboren sind. **14** Und das Wort ward Fleisch und wohnete unter uns, und wir sahen seine HERRLICHKEIT, eine HERRLICHKEIT als des eingeborenen Sohnes vom Vater, voller Gnade und Wahrheit. **15** Johannes zeuge von ihm, ruft und spricht: Dieser war es, von dem ich gesagt habe: nach mir wird kommen, der vor mir gewesen ist; denn er war eher denn ich. **16** Und von seiner Fülle haben wir alle genommen Gnade um Gnade. **17** Denn das Gesetz ist durch Mose gegeben; die Gnade und Wahrheit ist durch Jesum Christum worden. **18** Niemand hat Gott je gesehen. Der eingeborene Sohn, der in des Vaters Schoß ist, der hat es uns verkündiget. **19** Und dies ist das Zeugnis Johannes, da die Juden sandten von Jerusalem Priester und Leviten, daß sie ihn fragten: Wer bist du? **20** Und er bekannte und leugnete nicht; und er bekannte: Ich bin nicht Christus. **21** Und sie fragten ihn: Was denn? Bist du Elia? Er sprach: Ich bin's nicht. Bist du ein Prophet? Und er antwortete: Nein. **22** Da sprachen sie zu ihm: Was bist du denn? daß wir Antwort geben denen, die uns gesandt haben. Was sagst du von dir selbst? **23** Er sprach: Ich bin eine Stimme eines Predigers in der Wüste: Richtet den Weg des HERRN! wie der Prophet Jesaja gesagt hat. **24** Und die gesandt waren, die waren von den Pharisäern **25** und fragten ihn und sprachen zu ihm: Warum taufest du denn, so du nicht Christus bist noch Elia noch ein Prophet? **26** Johannes antwortete ihnen und sprach: Ich taufe mit Wasser; aber er ist mitten unter euch getreten, den ihr nicht kennet. **27** Der der nach mir kommen wird, welcher vor mir gewesen ist, des ich nicht wert bin, daß ich seine Schuhriemen auflöse. **28** Dies geschah zu Bethabara, jenseit des Jordans, da Johannes taufete. **29** Des andern Tages siehet Johannes Jesum zu ihm kommen und spricht: Siehe, das ist Gottes Lamm, welches der Welt Sünde trägt! **30** Dieser ist's, von dem ich gesagt habe: Nach mir kommt ein Mann, welcher vor mir gewesen ist; denn er war eher denn ich. **31** Und ich kannte ihn nicht, sondern auf daß er offenbar würde in Israel, darum bin ich kommen, zu taufen mit Wasser. **32** Und Johannes zeuge und sprach: Ich sah, daß der Geist herabfuhr wie eine Taube vom Himmel und blieb auf ihm. **33** und ich kannte ihn nicht; aber der mich sandte, zu taufen mit Wasser, derselbige sprach zu mir: Über welchen, du sehen wirst den Geist herabfahren und auf ihm bleiben, derselbige ist's, der mit dem Heiligen Geist taufet. **34** Und ich sah es und zeuge, daß dieser ist Gottes Sohn. **35** Des andern Tags stund abermal Johannes und zwei seiner Jünger. **36** Und als er sah Jesum wandeln, sprach, er: Siehe, das ist Gottes Lamm! **37** Und zwei seiner Jünger höreten ihn reden und folgerten Jesu nach? **38** Jesus aber wandte sich um und sah sie nachfolgen und sprach zu ihnen: Was suchet ihr? Sie aber sprachen zu ihm: Rabbi (das ist verdolmetscht, Meister), wo bist du zur Herberge? **39** Er sprach zu ihnen: Kommt und sehet es! Sie kamen und sahen's und blieben denselbigen Tag bei ihm. Es war aber um die zehnte Stunde. **40** Einer aus den zwei, die von Johannes höreten und Jesu nachfolgten, war Andreas, der Bruder des Simon Petrus. **41** Derselbige findet am ersten seinen Bruder Simon und spricht zu ihm: Wir haben den Messias funden (welches ist verdolmetscht: der Gesalbte). **42** Und führte ihn zu Jesu. Da ihn Jesus sah, sprach er: Du bist Simon, Jonas Sohn; du sollst Kephas heißen (das wird verdolmetscht: ein Fels). **43** Des andern Tags wollte Jesus wieder

nach Galiläa ziehen und findet Philippus und spricht in Galiläa und offenbarte seine HERRLICHKEIT. Und zu ihm: Folge mir nach! **44** Philippus aber war von seine Jünger glaubten an ihn. **12** Danach zog er Bethsaida, aus der Stadt des Andreas und Petrus. **45** hinab gen Kapernaum, er, seine Mutter, seine Brüder Philippus findet Nathanael und spricht zu ihm: Wir und seine Jünger, und blieben nicht lange daselbst. haben den funden, von welchem Mose im Gesetz und **13** Und der Juden Ostern war nahe. Und Jesus zog die Propheten geschrieben, Jesum, Josephs Sohn, hinauf gen Jerusalem. **14** und fand im Tempel sitzen, von Nazareth. **46** Und Nathanael sprach zu ihm: die da Ochsen, Schafe und Tauben feil hatten, und die Was kann von Nazareth Gutes kommen? Philippus Wechsler. **15** Und er machte eine Geißel aus Stricken spricht zu ihm: Komm und siehe es! **47** Jesus sah und trieb sie alle zum Tempel hinaus samt den Nathanael zu sich kommen und spricht von ihm: Schafen und Ochsen und verschüttete den Wechsler Siehe, ein rechter Israelit, in welchem kein Falsch ist. das Geld und stieß die Tische um. **16** Und sprach **48** Nathanael spricht zu ihm: Woher kennest du mich? zu denen, die die Tauben feil hatten: Traget das von Jesus antwortete und sprach zu ihm: Ehe denn dich dannen und machet nicht meines Vaters Haus zum Philippus rief, da du unter dem Feigenbaum warest, Kaufhause! **17** Seine Jünger aber gedachten daran, sah ich dich. **49** Nathanael antwortet und spricht zu daß geschrieben stehet: Der Eifer um dein Haus hat ihm: Rabbi, du bist Gottes Sohn, du bist der König mich gefressen. **18** Da antworteten nun die Juden und von Israel. **50** Jesus antwortete und sprach zu ihm: sprachen zu ihm: Was zeigst du uns für ein Zeichen, Du glaubest, weil ich dir gesagt habe, daß ich dich daß du solches tun mögest? **19** Jesus antwortete und gesehen habe unter dem Feigenbaum; du wirst noch sprach zu ihnen: Brechet diesen Tempel, und am Größeres denn das sehen. **51** Und spricht zu ihm: dritten Tage will ich ihn aufrichten. **20** Da sprachen Wahrlich, wahrlich, ich sage euch, von nun an werdet die Juden: Dieser Tempel ist in sechsundvierzig ihr den Himmel offen sehen und die Engel Gottes Jahren erbauet, und du willst ihn in dreien Tagen hinauf - und herabfahren auf des Menschen Sohn.

**2** Und am dritten Tage ward eine Hochzeit zu Kana in Galiläa; und die Mutter Jesu war da. **2** Jesus aber und seine Jünger wurden auch auf die Hochzeit geladen. **3** Und da es an Wein gebrach, spricht die Mutter Jesu zu ihm: Sie haben nicht Wein. **4** Jesus spricht zu ihr: Weib, was habe ich mit dir zu schaffen? Meine Stunde ist noch nicht kommen. **5** Seine Mutter spricht zu den Dienern: Was er euch saget, das tut. **6** Es waren aber allda sechs steinerne Wasserkrüge gesetzt nach der Weise der jüdischen Reinigung, und gingen in je einen zwei oder drei Maß. **7** Jesus spricht zu ihnen: Füllt die Wasserkrüge mit Wasser. Und sie fülleten sie bis obenan. **8** Und er spricht zu ihnen: Schöpfet nun und bringet's dem Speisemeister. Und sie brachten's. **9** Als aber der Speisemeister kostete den Wein, der Wasser gewesen war, und wußte nicht, von wannen er kam (die Diener aber wußten's, die das Wasser geschöpft hatten), rufet der Speisemeister den Bräutigam **10** und spricht zu ihm: Jedermann gibt zum ersten guten Wein, und wenn sie trunken worden sind, alsdann den geringern; du hast den guten Wein bisher behalten. **11** Das ist das erste Zeichen, das Jesus tat, geschehen zu Kana

aufrichten? **21** Er aber redete von dem Tempel seines Leibes. **22** Da er nun auferstanden war von den Toten, gedachten seine Jünger daran, daß er dies gesagt hatte, und glaubten der Schrift und der Rede, die Jesus gesagt hatte. **23** Als er aber zu Jerusalem war in den Ostern auf dem Fest, glaubten viele an seinen Namen, da sie die Zeichen sahen, die er tat. **24** Aber Jesus vertraute sich ihnen nicht; denn er kannte sie alle **25** und bedurfte nicht, daß jemand Zeugnis gäbe von einem Menschen; denn er wußte wohl, was im Menschen war.

**3** Es war aber ein Mensch unter den Pharisäern mit Namen Nikodemus, ein Oberster unter den Juden. **2** Der kam zu Jesu bei der Nacht und sprach zu ihm: Meister, wir wissen, daß du bist ein Lehrer, von Gott kommen; denn niemand kann die Zeichen tun, die du tust, es sei denn Gott mit ihm. **3** Jesus antwortete und sprach zu ihm: Wahrlich, wahrlich, ich sage dir: Es sei denn, daß jemand von neuem geboren werde, kann er das Reich Gottes nicht sehen. **4** Nikodemus spricht zu ihm: Wie kann ein Mensch geboren werden, wenn er alt ist? Kann er auch wiederum in seiner Mutter Leib gehen und geboren werden? **5** Jesus antwortete: Wahrlich, wahrlich, ich sage dir: Es sei denn, daß

jemand geboren werde aus dem Wasser und Geist, ins Gefängnis gelegt. 25 Da erhub sich eine Frage so kann er nicht in das Reich Gottes kommen. 6 Was unter den Jüngern des Johannes samt den Juden vom Fleisch geboren wird, das ist Fleisch, und was über die Reinigung. 26 Und kamen zu Johannes und vom Geist geboren wird, das ist Geist. 7 Laß dich's sprachen zu ihm: Meister, der bei dir war jenseit des nicht wundern, daß ich dir gesagt habe: Ihr müsset Jordans, von dem du zeugtest, siehe, der taufet, und von neuem geboren werden. 8 Der Wind bläset, wo jedermann kommt zu ihm. 27 Johannes antwortete er will, und du hörest sein Sausen wohl; aber du weißt und sprach: Ein Mensch kann nichts nehmen, es nicht, von wannen er kommt und wohin er fähret. werde ihm denn gegeben vom Himmel. 28 Ihr selbst Also ist ein jeglicher, der aus dem Geist geboren ist. seid meine Zeugen, daß ich gesagt habe, ich sei 9 Nikodemus antwortete und sprach zu ihm: Wie mag nicht Christus, sondern vor ihm her gesandt. 29 Wer solches zugehen? 10 Jesus antwortete und sprach zu die Braut hat, der ist der Bräutigam; der Freund aber ihm: Bist du ein Meister in Israel und weißt das nicht? des Bräutigams stehet und höret ihm zu und freuet 11 Wahrlich, wahrlich, ich sage dir, wir reden, was sich hoch über des Bräutigams Stimme. Dieselbige wir wissen, und zeugen, was wir gesehen haben, meine Freude ist nun erfüllt. 30 Er muß wachsen, ich und ihr nehmet unser Zeugnis nicht an. 12 Glaubt ihr aber muß abnehmen. 31 Der von oben her kommt, ist nicht, wenn ich euch von irdischen Dingen sage, wie über alle. Wer von der Erde ist, der ist von der Erde würdet ihr glauben, wenn ich euch von himmlischen und redet von der Erde; der vom Himmel kommt, Dingen sagen würde? 13 Und niemand fähret gen der ist über alle 32 und zeuget, was er gesehen und Himmel, denn der vom Himmel herniederkommen ist, gehöret hat; und sein Zeugnis nimmt niemand an. 33 nämlich des Menschen Sohn, der im Himmel ist. 14 Wer es aber annimmt, der versiegelt es, daß Gott Und wie Mose in der Wüste eine Schlange erhöhet wahrhaftig sei. 34 Denn welchen Gott gesandt hat, hat, also muß des Menschen Sohn erhöhet werden, der redet Gottes Wort; denn Gott gibt den Geist nicht 15 auf daß alle, die an ihn glauben, nicht verloren werden, sondern das ewige Leben haben. (aiōnios g166) 16 Also hat Gott die Welt geliebet, daß er seinen eingeborenen Sohn gab, auf daß alle, die an ihn glauben, nicht verloren werden, sondern das ewige Leben haben. (aiōnios g166) 17 Denn Gott hat seinen Sohn nicht gesandt in die Welt, daß er die Welt richte, sondern daß die Welt durch ihn selig werde. 18 Wer an ihn glaubet, der wird nicht gerichtet; wer aber nicht glaubet, der ist schon gerichtet; denn er glaubet nicht an den Namen des eingeborenen Sohnes Gottes. 19 Das ist aber das Gericht, daß das Licht in die Welt kommen ist, und die Menschen liebeten die Finsternis mehr denn das Licht; denn ihre Werke waren böse. 20 Wer Arges tut, der hasset das Licht und kommt nicht an das Licht, auf daß seine Werke nicht gestraft werden. 21 Wer aber die Wahrheit tut, der kommt an das Licht, daß seine Werke offenbar werden; denn sie sind in Gott getan. 22 Danach kam Jesus und seine Jünger in das jüdische Land und hatte daselbst sein Wesen mit ihnen und taufete. 23 Johannes aber taufete auch noch zu Enon, nahe bei Salim; denn es war viel Wassers daselbst. Und sie kamen dahin und ließen sich taufen. 24 Denn Johannes war noch nicht

über alle. Wer von der Erde ist, der ist von der Erde und redet von der Erde; der vom Himmel kommt, der ist über alle 32 und zeuget, was er gesehen und

sondern der Zorn Gottes bleibt über ihm. (aiōnios g166)

4 Da nun der HERR inneward, daß vor die Pharisäer kommen war, wie Jesus mehr Jünger machte und taufte denn Johannes 2 (wiewohl Jesus selber nicht taufte, sondern seine Jünger), 3 verließ er das Land Judäa und zog wieder nach Galläa. 4 Er mußte aber durch Samaria reisen. 5 Da kam er in eine Stadt Samarias, die heißt Sichar, nahe bei dem Dörfllein, das Jakob seinem Sohne Joseph gab. 6 Es war aber daselbst Jakobs Brunnen. Da nun Jesus müde war von der Reise, setzte er sich also auf den Brunnen; und es war um die sechste Stunde. 7 Da kommt ein Weib von Samaria, Wasser zu schöpfen. Jesus spricht zu ihr: Gib mir zu trinken! 8 Denn seine Jünger waren in die Stadt gegangen, daß sie Speise kaufeten. 9 Spricht nun das samaritische Weib zu ihm: Wie bittest du von mir zu trinken, so du ein Jude bist und ich ein samaritisch Weib? (Denn die Juden haben keine Gemeinschaft mit den Samaritern.) 10 Jesus antwortete und sprach zu ihr:

Wenn du erkennest die Gabe Gottes, und wer der Leuten: **29** Kommet, sehet einen Menschen, der mir ist, der zu dir sagt: Gib mir zu trinken, du batest ihn, gesagt hat alles, was ich getan habe, ob er nicht und er gäbe dir lebendiges Wasser. **11** Spricht zu Christus sei. **30** Da gingen sie aus der Stadt und ihm das Weib: HERR, hast du doch nichts, damit kamen zu ihm. **31** Indes aber ermahneten ihn die du schöpfest, und der Brunnen ist tief; woher hast Jünger und sprachen: Rabbi, iß! **32** Er aber sprach zu du denn lebendig Wasser? **12** Bist du mehr denn ihnen: Ich habe eine Speise zu essen, davon wisset unser Vater Jakob, der uns diesen Brunnen gegeben ihr nicht. **33** Da sprachen die Jünger untereinander: hat, und er hat daraus getrunken und seine Kinder Hat ihm jemand zu essen gebracht? **34** Jesus spricht und sein Vieh? **13** Jesus antwortete und sprach zu zu ihnen: Meine Speise ist die, daß ich tue den Willen ihr: Wer von diesem Wasser trinket, den wird wieder des, der mich gesandt hat, und vollende sein Werk.dürsten; **14** wer aber von dem Wasser trinken wird, **35** Saget ihr nicht selber: Es sind noch vier Monden, das ich ihm gebe, den wird ewiglich nichtdürsten, so kommt die Ernte? Siehe, ich sage euch: Hebet sondern das Wasser, das ich ihm geben werde, das eure Augen auf und sehet in das Feld; denn es ist wird in ihm ein Brunn des Wassers werden, das in schon weiß zur Ernte; **36** und wer da schneidet, der das ewige Leben quillet. (*aiōn g165, aiōnios g166*) **15** empfängt Lohn und sammelt Frucht zum ewigen Spricht das Weib zu ihm: HERR, gib mir dasselbige Leben, auf daß sich miteinander freuen, der da säet Wasser, auf daß mich nichtdürste, daß ich nicht und der da schneidet. (*aiōnios g166*) **37** Denn hier ist herkommen müsse zu schöpfen. **16** Jesus spricht zu der Spruch wahr: Dieser säet, der andere schneidet. ihr: Gehe hin, rufe deinen Mann und komm her! **17** **38** Ich habe euch gesandt zu schneiden, das ihr nicht Das Weib antwortete und sprach zu ihm: Ich habe habt gearbeitet; andere haben gearbeitet, und ihr keinen Mann. Jesus spricht zu ihr: Du hast recht seid in ihre Arbeit kommen. **39** Es glaubten aber an gesagt: Ich habe keinen Mann. **18** Fünf Männer hast ihn viel der Samariter aus derselbigen Stadt um des du gehabt, und den du nun hast, der ist nicht dein Weibes Rede willen, welches da zeugete: Er hat mir Mann. Da hast du recht gesagt. **19** Das Weib spricht gesagt alles, was ich getan habe. **40** Als nun die zu ihm: HERR, ich sehe, daß du ein Prophet bist. **20** Samariter zu ihm kamen, baten sie ihn, daß er bei Unsere Väter haben auf diesem Berge angebetet, ihnen bliebe. Und er blieb zwei Tage da. **41** Und und ihr saget, zu Jerusalem sei die Stätte, da man viel mehr glaubeten um seines Worts willen **42** und anbeten solle. **21** Jesus spricht zu ihr: Weib, glaube sprachen zum Weibe: Wir glauben nun hinfert nicht mir, es kommt die Zeit, da ihr weder auf diesem Berge um deiner Rede willen; wir haben selber gehört und noch zu Jerusalem werdet den Vater anbeten. **22** Ihr erkannt, daß dieser ist wahrlich Christus, der Welt wisset nicht, was ihr anbetet; wir wissen aber was wir Heiland. **43** Aber nach zwei Tagen zog er aus von anbeten; denn das Heil kommt von den Juden. **23** dannen und zog nach Galiläa. **44** Denn er selber, Aber es kommt die Zeit und ist schon jetzt, daß die Jesus, zeugete, daß ein Prophet daheim nichts gilt. **45** wahrhaftigen Anbeter werden den Vater anbeten im Da er nun nach Galiläa kam, nahmen ihn die Galiläer Geist und in der Wahrheit; denn der Vater will auch auf, die gesehen hatten alles, was er zu Jerusalem haben, die ihn also anbeten. **24** Gott ist ein Geist, und auf dem Fest getan hatte. Denn sie waren auch zum die ihn anbeten, die müssen ihn im Geist und in der Fest kommen. **46** Und Jesus kam abermal gen Kana Wahrheit anbeten. **25** Spricht das Weib zu ihm: Ich in Galiläa, da er das Wasser hatte zu Wein gemacht. weiß, daß der Messias kommt, der da Christus heißt. **47** Und es war ein Königischer, des Sohn lag krank Wenn derselbige kommen wird, so wird er's uns alles zu Kapernaum. Dieser hörete, daß Jesus kam aus verkündigen. **26** Jesus spricht zu ihr: Ich bin's, der mit Judäa in Galiläa, und ging hin zu ihm und bat ihn, daß dir redet. **27** Und über dem kamen seine Jünger, und er hinab käme und hülfe seinem Sohn; denn er war es nahm sie wunder, daß er mit dem Weibe redete? todkrank. **48** Und Jesus sprach zu ihm: Wenn ihr nicht Doch sprach niemand: Was fragest du? oder: Was Zeichen und Wunder sehet, so glaubet ihr nicht. **49** redest du mit ihr? **28** Da ließ, das Weib ihren Krug Der Königische sprach zu ihm: HERR, komm hinab, stehen und ging hin in die Stadt und spricht zu den ehe denn mein Kind stirbt! **50** Jesus spricht zu ihm:

Gehe hin, dein Sohn lebet. Der Mensch glaubete dem Wort, das Jesus zu ihm sagte, und ging hin. **51** Und indem er hinabging, begegneten ihm seine Knechte, die Juden Jesum und suchten ihn zu töten, daß er solches getan hatte auf den Sabbat. **17** Jesus aber verkündigten ihm und sprachen: Dein Kind lebet. **52** Da antwortete ihnen: Mein Vater wirket bisher, und ich Da forschete er von ihnen die Stunde, in welcher wirket auch. **18** Darum trachteten ihm die Juden nun es besser mit ihm worden war. Und sie sprachen viel mehr nach, daß sie ihn töteten, daß er nicht zu ihm: Gestern um die siebente Stunde verließ ihn allein den Sabbat brach, sondern sagte auch, Gott das Fieber. **53** Da merkte der Vater, daß es um die sei sein Vater, und machte sich selbst Gott gleich. **19** Stunde wäre, in welcher Jesus zu ihm gesagt hatte: Dein Sohn lebet. Und er glaubete mit seinem ganzen Hause. **54** Das ist nun das andere Zeichen, das Jesus tat, da er aus Judäa nach Galiläa kam.

**5** Danach war ein Fest der Juden, und Jesus zog hinauf gen Jerusalem. **2** Es ist aber zu Jerusalem bei dem Schafhause ein Teich, der heißt auf ebräisch Bethesda und hat fünf Hallen, **3** in welchen lagen viel Kranke, Blinde, Lahme, Dürre; die warteten, wenn sich das Wasser bewegte. **4** Denn ein Engel fuhr herab zu seiner Zeit in den Teich und bewegte das Wasser. Welcher nun der erste, nachdem das Wasser beweget war, hineinstieg, der ward gesund, mit welcherlei Seuche er behaftet war. **5** Es war aber ein Mensch daselbst, achtunddreißig Jahre krank gelegen. **6** Da Jesus denselbigen sah liegen und vernahm, daß er so lange gelegen hatte, spricht er zu ihm: Willst du gesund werden? **7** Der Kranke antwortete ihm: HERR, ich habe keinen Menschen, wenn das Wasser sich beweget, der mich in den Teich lasse; und wenn ich komme, so steiget ein anderer vor mir hinein. **8** Jesus spricht zu ihm: Stehe auf, nimm dein Bett und gehe hin! **9** Und alsbald ward der Mensch gesund und nahm sein Bett und ging hin. Es war aber desselbigen Tages der Sabbat. **10** Da sprachen die Juden zu dem, der gesund war worden: Es ist heute Sabbat; es ziemt dir nicht, das Bett zu tragen. **11** Er antwortete ihnen: Der mich gesund machte, der sprach zu mir: Nimm dein Bett und gehe hin. **12** Da fragten sie ihn: Wer ist der Mensch, der zu dir gesagt hat: Nimm dein Bett und gehe hin? **13** Der aber gesund war worden, wußte nicht, wer er war; denn Jesus war gewichen, da so viel Volks an dem Ort war. **14** Danach fand ihn Jesus im Tempel und sprach zu ihm: Siehe zu, du bist gesund worden; sündige hinfort nicht mehr, daß dir nicht etwas Ärgeres widerfahre! **15** Der Mensch ging hin und verkündigte es den Juden, es sei Jesus,

der ihn gesund gemacht habe. **16** Darum verfolgten die Juden Jesum und suchten ihn zu töten, daß er solches getan hatte auf den Sabbat. **17** Jesus aber antwortete ihnen: Mein Vater wirkt bisher, und ich wirkte auch. **18** Darum trachteten ihm die Juden nun Da antwortete Jesus und sprach zu ihnen: Wahrlich, wahrlich, ich sage euch, der Sohn kann nichts von ihm selber tun, denn was er sieht den Vater tun; denn was derselbige tut, das tut gleich auch der Sohn. **20** Der Vater aber hat den Sohn lieb und zeiget ihm alles, was er tut, und wird ihm noch größere Werke zeigen, daß ihr euch verwundern werdet. **21** Denn wie der Vater die Toten auferweckt und macht sie lebendig, also auch der Sohn macht lebendig, welche er will. **22** Denn der Vater richtet niemand, sondern alles Gericht hat er dem Sohn gegeben, **23** auf daß sie alle den Sohn ehren, wie sie den Vater ehren. Wer den Sohn nicht ehret, der ehret den Vater nicht, der ihn gesandt hat. **24** Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Wer mein Wort höret und glaubet dem, der mich gesandt hat, der hat das ewige Leben und kommt nicht in das Gericht, sondern er ist vom Tode zum Leben hindurchgedrungen. (αιῶνις γιατοῦ) **25** Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Es kommt die Stunde und ist schon jetzt, daß die Toten werden die Stimme des Sohnes Gottes hören; und die sie hören werden, die werden leben. **26** Denn wie der Vater das Leben hat in ihm selber, also hat er dem Sohn gegeben, das Leben zu haben in ihm selber. **27** Und hat ihm Macht gegeben, auch das Gericht zu halten, darum daß er des Menschen Sohn ist. **28** Verwundert euch des nicht; denn es kommt die Stunde, in welcher alle, die in den Gräbern sind, werden seine Stimme hören **29** und werden hervorgehen, die da Gutes getan haben, zur Auferstehung des Lebens, die aber Übels getan haben, zur Auferstehung des Gerichts. **30** Ich kann nichts von mir selber tun. Wie ich höre, so richte ich, und mein Gericht ist recht; denn ich suche nicht meinen Willen, sondern des Vaters Willen, der mich gesandt hat. **31** So ich von mir selbst zeuge, so ist mein Zeugnis nicht wahr. **32** Ein anderer ist's, der von mir zeugt; und ich weiß, daß das Zeugnis wahr ist, das er von mir zeugt. **33** Ihr schicktet zu Johannes,

und er zeuge von der Wahrheit. **34** Ich aber nehme hat fünf Gerstenbrote und zwei Fische; aber was ist nicht Zeugnis von Menschen, sondern solches sage das unter so viele? **10** Jesus aber sprach: Schaffet, ich, auf daß ihr selig werdet. **35** Er war ein brennend daß sich das Volk lagere! Es war aber viel Gras an und scheinend Licht; ihr aber wolltet eine kleine Weile dem Ort. Da lagerten sich bei fünftausend Mann. **11** fröhlich sein von seinem Licht. **36** Ich aber habe ein Jesus aber nahm die Brote, dankete und gab sie den größer Zeugnis denn des Johannes Zeugnis; denn Jüngern, die Jünger aber denen, die sich gelagert die Werke, die mir der Vater gegeben hat, daß ich sie hatten; desselbigengleichen auch von den Fischen, vollende, dieselbigen Werke, die ich tue, zeugen von wieviel er wollte. **12** Da sie aber satt waren, sprach er mir, daß mich der Vater gesandt habe. **37** Und der zu seinen Jüngern: Sammelt die übrigen Brocken, daß Vater, der mich gesandt hat, derselbige hat von mir nichts umkomme! **13** Da sammelten sie und fülleten gezeuget. Ihr habt nie weder seine Stimme gehört zwölf Körbe mit Brocken von den fünf Gerstenbroten, noch seine Gestalt gesehen. **38** Und sein Wort habt die überblieben denen, die gespeisest worden. **14** Da ihr nicht in euch wohnend; denn ihr glaubet dem nicht, nun die Menschen das Zeichen sahen, das Jesus tat, den er gesandt hat. **39** Suchet in der Schrift; denn sprachen sie: Das ist wahrlich der Prophet, der in die ihr meinet, ihr habt das ewige Leben darinnen; und Welt kommen soll! **15** Da Jesus nun merkte, daß sie ist's, die von mir zeuge. (aiōnios g166) **40** Und ihr sie kommen würden und ihn haschen, daß sie ihn wollt nicht zu mir kommen, daß ihr das Leben haben zum Könige machten, entwich er abermal auf den möchten. **41** Ich nehme nicht Ehre von Menschen. Berg, er selbst alleine. **16** Am Abend aber gingen **42** Aber ich kenne euch, daß ihr nicht Gottes Liebe die Jünger hinab an das Meer **17** und traten in das in euch habt. **43** Ich bin kommen in meines Vaters Schiff und kamen über das Meer gen Kapernaum. Namen, und ihr nehmet mich nicht an. So ein anderer Und es war schon finster worden, und Jesus war wird in seinem eigenen Namen kommen, den werdet nicht zu ihnen kommen. **18** Und das Meer erhub sich ihr annehmen. **44** Wie könnet ihr glauben, die ihr Ehre von einem großen Winde. **19** Da sie nun gerudert voneinander nehmet? Und die Ehre, die von Gott hatten bei fünfundzwanzig oder dreißig Feld Wegs, allein ist, suchet ihr nicht. **45** Ihr sollt nicht meinen, sahen sie Jesum auf dem Meer dahergehen und daß ich euch vor dem Vater verklagen werde. Es ist nahe zum Schiff kommen; und sie fürchteten sich. einer, der euch verklaget, der Mose, auf welchen ihr **20** Er aber sprach zu ihnen: Ich bin's; fürchtet euch hoffet. **46** Wenn ihr Mose glaubtet, so glaubtet ihr nicht! **21** Da wollten sie ihn in das Schiff nehmen; und auch mir; denn er hat von mir geschrieben. **47** So ihr alsbald war das Schiff am Lande, da sie hinfuhren. aber seinen Schriften nicht glaubet, wie werdet ihr **22** Des andern Tages sah das Volk, das diesseits des meinen Worten glauben?

**6** Danach fuhr Jesus weg über das Meer an der Stadt Tiberias in Galiläa. **2** Und es zog ihm viel Volks nach, darum daß sie die Zeichen sahen, die er an den Kranken tat. **3** Jesus aber ging hinauf auf einen Berg und setzte sich daselbst mit seinen Jüngern. **4** Es war aber nahe Ostern, der Juden Fest. **5** Da hub Jesus seine Augen auf und siehet, daß viel Volks zu ihm kommt, und spricht zu Philippus: Wo kaufen wir Brot, daß diese essen? **6** (Das sagte er aber, ihn zu versuchen; denn er wußte wohl, was er tun wollte.) **7** Philippus antwortete ihm: Für zweihundert Pfennig Brot ist nicht genug unter sie, daß ein jeglicher unter ihnen ein wenig nehme. **8** Spricht zu ihm einer seiner Jünger, Andreas, der Bruder des Simon Petrus: **9** Es ist ein Knabe hier, der

Meeres stand, daß kein ander Schiff daselbst war denn das einige, darein seine Jünger getreten waren, und daß Jesus nicht mit seinen Jüngern in das Schiff getreten war, sondern allein seine Jünger waren weggefahren. **23** Es kamen aber andere Schiffe von Tiberias nahe zu der Stätte, da sie das Brot gegessen hatten durch des HERRN Danksagung. **24** Da nun das Volk sah, daß Jesus nicht da war noch seine Jünger, traten sie auch in die Schiffe und kamen gen Kapernaum und suchten Jesum. **25** Und da sie ihn fanden jenseit des Meeres, sprachen sie zu ihm: Rabbi, wann bist du herkommen? **26** Jesus antwortete ihnen und sprach: Wahrlich, wahrlich, ich sage euch, ihr suchet mich nicht darum, daß ihr Zeichen gesehen habt, sondern daß ihr von dem Brot gegessen habt und seid satt worden. **27** Wirket Speise, nicht die

vergänglich ist, sondern die da bleibt in das ewige Leben, welche euch des Menschen Sohn geben wird; denn denselbigen hat Gott der Vater versiegelt. (aiōnios g166) 28 Da sprachen sie zu ihm: Was sollen wir tun, daß wir Gottes Werke wirken? 29 Jesus antwortete und sprach zu ihnen: Das ist Gottes Werk, daß ihr an den glaubet, den er gesandt hat. 30 Da sprachen sie zu ihm: Was tust du für ein Zeichen, auf daß wir sehen und glauben dir? Was wirkest du? 31 Unsere Väter haben Manna gegessen in der Wüste, wie geschrieben stehet: Er gab ihnen Brot vom Himmel zu essen. 32 Da sprach Jesus zu ihnen: Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Mose hat euch nicht Brot vom Himmel gegeben, sondern mein Vater gibt euch das rechte Brot vom Himmel. 33 Denn dies ist das Brot Gottes, das vom Himmel kommt und gibt der Welt das Leben. 34 Da sprachen sie zu ihm: HERR, gib uns allewege solch Brot! 35 Jesus aber sprach zu ihnen: Ich bin das Brot des Lebens. Wer zu mir kommt, den wird nicht hungrern; und wer an mich glaubet, den wird nimmermehr dürsten. 36 Aber ich hab's euch gesagt, daß ihr mich gesehen habt und glaubet doch nicht. 37 Alles, was mir mein Vater gibt, das kommt zu mir; und wer zu mir kommt, den werde ich nicht hinausstoßen. 38 Denn ich bin vom Himmel kommen, nicht daß ich meinen Willen tue, sondern des, der mich gesandt hat. 39 Das ist aber der Wille des Vaters, der mich gesandt hat, daß ich nichts verliere von allem, was er mir gegeben hat, sondern daß ich's auferewecke am Jüngsten Tage. 40 Das ist aber der Wille des, der mich gesandt hat, daß, wer den Sohn siehet und glaubet an ihn, habe das ewige Leben; und ich werde ihn auferwecken am Jüngsten Tage. (aiōnios g166) 41 Da murren die Juden darüber, daß er sagte: Ich bin das Brot, das vom Himmel kommen ist, 42 und sprachen: Ist dieser nicht Jesus, Josephs Sohn, des Vater und Mutter wir kennen? Wie spricht er denn: Ich bin vom Himmel kommen? 43 Jesus antwortete und sprach zu ihnen: Murret nicht untereinander! 44 Es kann niemand zu mir kommen, es sei denn, daß ich ziehe der Vater, der mich gesandt hat; und ich stehet geschrieben in den Propheten: Sie werden alle von Gott gelehret sein. Wer es nun höret vom Vater und lernet es, der kommt zu mir. 45 Nicht daß jemand

den Vater habe gesehen, außer dem, der vom Vater ist, der hat den Vater gesehen. 47 Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Wer an mich glaubet, der hat das ewige Leben. (aiōnios g166) 48 Ich bin das Brot des Lebens. 49 Eure Väter haben Manna gegessen in der Wüste und sind gestorben. 50 Dies ist das Brot, das vom Himmel kommt, auf daß, wer davon isset, nicht sterbe. 51 Ich bin das lebendige Brot, vom Himmel kommen. Wer von diesem Brot essen wird, der wird leben in Ewigkeit. Und das Brot, das ich geben werde, ist mein Fleisch, welches ich geben werde für das Leben der Welt. (aiōn g165) 52 Da zanketen die Juden untereinander und sprachen: Wie kann dieser uns sein Fleisch zu essen geben? 53 Jesus sprach zu ihnen: Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Werdet ihr nicht essen das Fleisch des Menschensohnes und trinken sein Blut, so habt ihr kein Leben in euch. 54 Wer mein Fleisch isset und trinket mein Blut, der hat das ewige Leben, und ich werde ihn am Jüngsten Tage auferwecken. (aiōnios g166) 55 Denn mein Fleisch ist die rechte Speise, und mein Blut ist der rechte Trank. 56 Wer mein Fleisch isset und trinket mein Blut, der bleibt in mir und ich in ihm. 57 Wie mich gesandt hat der lebendige Vater, und ich lebe um des Vaters willen, also, wer mich isset, derselbige wird auch leben um meinewillen. 58 Dies ist das Brot, das vom Himmel kommen ist, nicht wie eure Väter haben Manna gegessen und sind gestorben. Wer dies Brot isset, der wird leben in Ewigkeit. (aiōn g165) 59 Solches sagte er in der Schule, da er lehrte zu Kapernaum. 60 Viele nun seiner Jünger, die das höreten, sprachen: Das ist eine harte Rede, wer kann sie hören? 61 Da Jesus aber bei sich selbst merkete, daß seine Jünger darüber murren, sprach er zu ihnen: Ärgert euch das? 62 Wie, wenn ihr denn sehen werdet des Menschen Sohn auffahren dahin; da er zuvor war? 63 Der Geist ist's, der da lebendig macht; das Fleisch ist kein nütze. Die Worte, die ich rede, die sind Geist und sind Leben. 64 Aber es sind etliche unter euch, die glauben nicht. Denn Jesus wußte von Anfang wohl, welche nicht glaubend waren, und welcher ihn verraten würde. 65 Und er sprach: Darum habe ich euch gesagt: Niemand kann zu mir kommen, es sei ihm denn von meinem Vater gegeben. 66 Von dem an gingen seiner Jünger viel hinter sich und wandten hinfort nicht mehr mit ihm. 67 Da sprach Jesus zu den

Zwölfen: Wollt ihr auch weggehen? **68** Da antwortete Mose das Gesetz gegeben? Und niemand unter euch ihm Simon Petrus: HERR, wohin sollen wir gehen? tut das Gesetz. Warum suchet ihr mich zu töten? Du hast Worte des ewigen Lebens; (*aiōnios g166*) **69** **20** Das Volk antwortete und sprach: Du hast den und wir haben geglaubt und erkannt, daß du bist Teufel; wer suchet dich zu töten? **21** Jesus antwortete Christus, der Sohn des lebendigen Gottes. **70** Jesus und sprach: Ein einiges Werk habe ich getan, und antwortete ihm: Hab' ich nicht euch Zwölfe erwählet? es wundert euch alle. **22** Mose hat euch darum und euer einer ist ein Teufel. **71** Er redete aber von gegeben die Beschneidung, nicht daß sie von Mose dem Judas, Simons Sohn, Ischariot; derselbige verriet kommt, sondern von den Vätern; noch beschneidet ihn hernach und war der Zwölfen einer.

**7** Danach zog Jesus umher in Galiläa denn er wollte nicht in Judäa umherziehen, darum daß ihm die Juden nach dem Leben stellethen. **2** Es war aber nahe der Juden Fest, der Laubrüst. **3** Da sprachen seine Brüder zu ihm: Mache dich auf von dannen und gehe nach Judäa, auf daß auch deine Jünger sehen die Werke, die du tust. **4** Niemand tut etwas im Verborgenen und will doch frei offenbar sein. Tust du solches, so offenbare dich vor der Welt. **5** Denn auch seine Brüder glaubten nicht an ihn. **6** Da spricht Jesus zu ihnen: Meine Zeit ist noch nicht hier; eure Zeit aber ist allewege. **7** Die Welt kann euch nicht hassen; mich aber hasset sie; denn ich zeuge von ihr, daß ihre Werke böse sind. **8** Gehet ihr hinauf auf dieses Fest. Ich will noch nicht hinaufgehen auf dieses Fest; denn meine Zeit ist noch nicht erfüllt. **9** Da er aber das zu ihnen gesagt, blieb er in Galiläa. **10** Als aber seine Brüder waren hinaufgegangen, da ging er auch hinauf zu dem Fest, nicht offenbarlich, sondern gleich heimlich. **11** Da suchten ihn die Juden am Fest und sprachen: Wo ist der? **12** Und es war ein groß Gemurmel von ihm unter dem Volk. Etliche sprachen: Er ist, fromm. Die andern aber sprachen: Nein, sondern er verführt das Volk. **13** Niemand aber redete frei von ihm um der Furcht willen vor den Juden. **14** Aber mitten im Fest ging Jesus hinauf in den Tempel und lehrete. **15** Und die Juden verwunderten sich und sprachen: Wie kann dieser die Schrift, so er sie doch nicht gelernt hat? **16** Jesus antwortete ihnen und sprach: Meine Lehre ist nicht mein, sondern des, der mich gesandt hat. **17** So jemand will des Willen tun, der wird innwerden, ob diese Lehre von Gott sei, oder ob ich von mir selbst rede. **18** Wer von ihm selbst redet, der sucht seine eigene Ehre; wer aber suchet die Ehre des, der ihn gesandt hat, der ist wahrhaftig, und ist keine Ungerechtigkeit an ihm. **19** Hat euch nicht Mose das Gesetz gegeben? Und niemand unter euch tut das Gesetz. Warum suchet ihr mich zu töten? Du hast Worte des ewigen Lebens; (*aiōnios g166*) **20** Das Volk antwortete und sprach: Du hast den und wir haben geglaubt und erkannt, daß du bist Teufel; wer suchet dich zu töten? **21** Jesus antwortete Christus, der Sohn des lebendigen Gottes. **22** Mose hat euch darum gegeben die Beschneidung, nicht daß sie von Mose kommt, sondern von den Vätern; noch beschneidet ihr den Menschen am Sabbat. **23** So ein Mensch die Beschneidung annimmt am Sabbat, auf daß nicht das Gesetz Mose's gebrochen werde, zürnet ihr denn über mich, daß ich den ganzen Menschen habe am Sabbat gesund gemacht? **24** Richtet nicht nach dem Ansehen sondern richtet ein recht Gericht! **25** Da sprachen etliche von Jerusalem: Ist das nicht der, den sie suchten zu töten? **26** Und siehe zu, er redet frei, und sie sagen ihm nichts. Erkennen unsere Obersten nun gewiß, daß er gewiß Christus sei? **27** Doch wir wissen, von wannen dieser ist; wenn aber Christus kommen wird, so wird niemand wissen, von wannen er ist. **28** Da rief Jesus im Tempel, lehrete und sprach: Ja, ihr kennet mich und wisset, von wannen ich bin; und von mir selbst bin ich nicht kommen, sondern es ist ein Wahrhaftiger, der mich gesandt hat, welchen ihr nicht kennet. **29** Ich kenne ihn aber; denn ich bin von ihm, und er hat mich gesandt. **30** Da suchten sie ihn zu greifen. Aber niemand legte die Hand an ihn; denn seine Stunde war noch nicht kommen. **31** Aber viele vom Volk glaubten an ihn und sprachen: Wenn Christus kommen wird; wird er auch mehr Zeichen tun, denn dieser tut? **32** Und es kam vor die Pharisäer, daß das Volk solches von ihm murmelte. Da sandten die Pharisäer und Hohenpriester Knechte aus, daß sie ihn griffen. **33** Da sprach Jesus zu ihnen: Ich bin noch eine kleine Zeit bei euch, und dann gehe ich hin zu dem, der mich gesandt hat. **34** Ihr werdet mich suchen und nicht finden; und da ich bin, könnet ihr nicht hinkommen. **35** Da sprachen die Juden untereinander: Wo will dieser hingehen, daß wir ihn nicht finden sollen? Will er unter die Griechen gehen, die hin und her zerstreuet liegen, und die Griechen lehren? **36** Was ist das für eine Rede, daß er sagt: Ihr werdet mich suchen und nicht finden, und: Wo ich bin, da könnet ihr nicht hinkommen? **37** Aber am letzten Tage des Festes, der am herrlichsten war, trat Jesus auf, rief und sprach: Wen da dürstet, der

komme zu mir und trinke! **38** Wer an mich glaubet, wie nach dem andern, von den Ältesten an bis zu den die Schrift sagt, von des Leibe werden Ströme des Geringsten. Und Jesus ward gelassen allein und das lebendigen Wassers fließen. **39** Das sagte er aber Weib in der Mitte stehend. **10** Jesus aber richtete sich von dem Geist, welchen empfangen sollten, die an auf; und da er niemand sah denn das Weib, sprach ihn glaubten; denn der Heilige Geist war noch nicht er zu ihr: Weib, wo sind sie, deine Verkläger? Hat da, denn Jesus war noch nicht verkläret. **40** Viele nun dich niemand verdammt? **11** Sie aber sprach: HERR, vom Volk, die diese Rede höreten, sprachen: Dieser niemand. Jesus aber sprach: So verdamme ich dich ist ein rechter Prophet. **41** Die andern sprachen: Er auch nicht; gehe hin und sündige hinfort nicht mehr! ist Christus. Etliche aber sprachen: Soll Christus aus **12** Da redete Jesus abermal zu ihnen und sprach: Ich Galiläa kommen? **42** Spricht nicht die Schrift, von bin das Licht der Welt; wer mir nachfolget, der wird dem Samen Davids und aus dem Flecken Bethlehem, nicht wandeln in Finsternis, sondern wird das Licht da David war, solle Christus kommen? **43** Also ward des Lebens haben. **13** Da sprachen die Pharisäer zu eine Zwietracht unter dem Volk über ihm. **44** Es ihm: Du zeugest von dir selbst; dein Zeugnis ist nicht wollteten aber etliche ihn greifen; aber niemand legte wahr. **14** Jesus antwortete und sprach zu ihnen: So die Hand an ihn. **45** Die Knechte kamen zu den ich von mir selbst zeugen würde, so ist mein Zeugnis Hohenpriestern und Pharisäern. Und sie sprachen wahr; denn ich weiß, von wannen ich kommen bin zu ihnen: Warum habt ihr ihn nicht gebracht? **46** Die und wo ich hingehe; ihr aber wisset nicht, von wannen Knechte antworteten: Es hat nie kein Mensch also ich komme und wo ich hingehe. **15** Ihr richtet nach geredet wie dieser Mensch. **47** Da antworteten ihnen dem Fleisch; ich richte niemand. **16** So ich aber richte, die Pharisäer: Seid ihr auch verführt? **48** Glaubet so ist mein Gericht recht; denn ich bin nicht allein, auch irgendein Oberster oder Pharisäer an ihn? **49** sondern ich und der Vater, der mich gesandt hat. Sondern das Volk, das nichts vom Gesetz weiß, ist **17** Auch stehet in eurem Gesetze geschrieben, daß verflucht. **50** Spricht zu ihnen Nikodemus, der bei der zweier Menschen Zeugnis wahr sei. **18** Ich bin's, der Nacht zu ihm kam, welcher einer unter ihnen war: ich von mir selbst zeuge; und der Vater, der mich **51** Richtet unser Gesetz auch einen Menschen, ehe gesandt hat, zeugt auch von mir. **19** Da sprachen man ihn verhöret und erkennet, was er tut? **52** Sie sie zu ihm: Wo ist dein Vater? Jesus antwortete: antworteten und sprachen zu ihm: Bist du auch ein Ihr kennet weder mich noch meinen Vater; wenn ihr Galiläer? Forsche und siehe, aus Galiläa stehet kein mich kennet, so kennet ihr auch meinen Vater. **20** Prophet auf. **53** Und ein jeglicher ging also heim. Diese Worte redete Jesus an dem Gotteskasten, da

**8** Jesus aber ging an den Ölberg. **2** Und frühmorgens kam er wieder in den Tempel, und alles Volk kam zu ihm. Und er setzte sich und lehrte sie. **3** Aber die Schriftgelehrten und Pharisäer brachten ein Weib zu ihm, im Ehebruch begriffen, und stelleten sie in die Mitte **4** und sprachen zu ihm: Meister, dies Weib ist begriffen auf frischer Tat im Ehebruch. **5** Mose aber hat uns im Gesetz geboten, solche zu steinigen; was sagst du? **6** Das sprachen sie aber, ihn zu versuchen, auf daß sie eine Sache wider ihn hätten. Aber Jesus bückte sich nieder und schrieb mit dem Finger auf die Erde. **7** Als sie nun anhielten, ihn zu fragen, richtete er sich auf und sprach zu ihnen: Wer unter euch ohne Sünde ist, der werfe den ersten Stein auf sie. **8** Und bückte sich wieder nieder und schrieb auf die Erde. **9** Da sie aber das hörten, gingen sie hinaus, von ihrem Gewissen überzeugt, einer

87

Johannes

und was ich von ihm gehöret habe, das rede ich vor der Welt. 27 Sie vernahmen aber nicht, daß er ihnen von dem Vater sagete. 28 Da sprach Jesus zu ihnen: Wenn ihr des Menschen Sohn erhöhen werdet, dann werdet ihr erkennen, daß ich es sei und nichts von nur selber tue, sondern wie mich mein Vater gelehret hat, so rede ich. 29 Und der mich gesandt hat, ist mit mir. Der Vater läßt mich nicht allein; denn ich tue glaubten viele an ihn. 31 Da sprach nun Jesus zu den Juden, die an ihn glaubten: So ihr bleiben werdet an meiner Rede, so seid ihr meine rechten Jünger und werdet die Wahrheit erkennen; und die Wahrheit wird euch freimachen. 33 Da antworteten sie ihm: Wir sind Abrahams Samen, sind nie keinmal jemands Knechte gewesen; wie sprichst du denn: Ihr sollt frei werden? 34 Jesus antwortete ihnen und sprach: Wahrlich, wahrlich, ich sage euch, wer Sünde tut der ist der Sünde Knecht. 35 Der Knecht aber bleibt nicht ewiglich im Hause; der Sohn bleibt ewiglich. (aiōn g165) 36 So euch nun der Sohn freimacht, so seid ihr eurem Vater gesehen habt. 39 Sie antworteten und sprachen zu ihm: Abraham ist unser Vater. Spricht Jesus zu ihnen: Wenn ihr Abrahams Kinder wäret, und so tätet ihr Abrahams Werke. 40 Nun aber suchet Gott. 42 Jesus sprach zu ihnen: Wäre Gott euer Vater, so liebetet ihr mich; denn ich bin ausgegangen und komme von Gott; denn ich bin nicht von mir selber kommen, sondern er hat mich gesandt. 43 Warum kennet ihr denn meine Sprache nicht? denn ihr könnt ja mein Wort nicht hören. 44 Ihr seid von dem Vater, dem Teufel, und nach eures Vaters Lust wollt ihr tun. Derselbige ist ein Mörder von Anfang und ist nicht bestanden in der Wahrheit; denn die Wahrheit ist nicht in ihm. Wenn er die Lügen redet, so redet er von seinem Eigenen; denn er ist ein Lügner und ein Vater derselbigen. 45 Ich aber, weil ich die Wahrheit sage, so glaubet ihr mir nicht. 46 Welcher unter euch kann mich einer Sünde zeihen? So ich euch aber die von Gott ist, der höret Gottes Wort. Darum höret ihr nicht; denn ihr seid nicht von Gott. 48 Da antworteten die Juden und sprachen zu ihm: Sagen wir nicht recht, daß du ein Samariter bist und hast den Teufel. 49 Jesus antwortete: Ich habe keinen Teufel, sondern ich ehre meinen Vater, und ihr unehret mich. 50 Ich suche nicht meine Ehre; es ist aber einer, der sie sucht und richtet. 51 Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: So jemand mein Wort wird halten, der wird den Tod nicht sehen ewiglich. (aiōn g165) 52 Da sprachen die Juden zu ihm: Nun erkennen wir, daß du den Teufel hast. Abraham ist gestorben und die Propheten, und du sprichst: So jemand mein Wort hält, der wird den Tod nicht schmecken ewiglich. (aiōn g165) 53 Bist du mehr denn unser Vater Abraham, welcher gestorben ist? Und die Propheten sind gestorben. Was machst du aus dir selbst? 54 Jesus antwortete: So ich mich selber ehre, so ist meine Ehre nichts. Es ist aber mein Vater, der mich ehret, von welchem ihr sprecht, er sei seid; aber ihr suchet mich zu töten; denn meine Rede fängt nicht unter euch. 38 Ich rede, was ich von euer Gott, 55 und kennet ihn nicht. Ich aber kenne fängt nicht unter euch. 38 Ich rede, was ich von euer Gott, 55 und kennet ihn nicht. Ich aber kenne ihn nicht, meinem Vater gesehen habe; so tut ihr, was ihr von so würde ich ein Lügner, gleichwie ihr seid. Aber ich eurem Vater gesehen habt. 39 Sie antworteten und kenne ihn und halte sein Wort. 56 Abraham, euer sprachen zu ihm: Abraham ist unser Vater. Spricht Vater, ward froh, daß er meinen Tag sehen sollte; Jesus zu ihnen: Wenn ihr Abrahams Kinder wäret, und er sah ihn und freute sich. 57 Da sprachen die so tätet ihr Abrahams Werke. 40 Nun aber suchet Juden zu ihm: Du bist noch nicht fünfzig Jahre alt und ihr mich zu töten, einen solchen Menschen, der ich hast Abraham gesehen? 58 Jesus sprach zu ihnen: euch die Wahrheit gesagt habe, die ich von Gott Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Ehe denn Abraham gehört habe; das hat Abraham nicht getan. 41 Ihr tut ward, bin ich. 59 Da huben sie Steine auf, daß sie auf eures Vaters Werke. Da sprachen sie zu ihm: Wir ihn würfen. Aber Jesus verbarg sich und ging zum sind nicht unehelich geboren; wir haben einen Vater, Tempel hinaus, mitten durch sie hinstreichend.

Gott. 42 Jesus sprach zu ihnen: Wäre Gott euer Vater, so liebetet ihr mich; denn ich bin ausgegangen und komme von Gott; denn ich bin nicht von mir selber kommen, sondern er hat mich gesandt. 43 Warum kennet ihr denn meine Sprache nicht? denn ihr könnt ja mein Wort nicht hören. 44 Ihr seid von dem Vater, dem Teufel, und nach eures Vaters Lust wollt ihr tun. Derselbige ist ein Mörder von Anfang und ist nicht bestanden in der Wahrheit; denn die Wahrheit ist nicht in ihm. Wenn er die Lügen redet, so redet er von seinem Eigenen; denn er ist ein Lügner und ein Vater derselbigen. 45 Ich aber, weil ich die Wahrheit

9 Und Jesus ging vorüber und sah einen, der blind geboren war. 2 Und seine Jünger fragten ihn und sprachen: Meister, wer hat gesündigt, dieser oder seine Eltern, daß er ist blind geboren? 3 Jesus antwortete: Es hat weder dieser gesündigt noch seine Eltern, sondern daß die Werke Gottes offenbar würden an ihm. 4 Ich muß Wirken die Werke des, der mich gesandt hat, solange es Tag ist; es kommt die Nacht, da niemand wirken kann. 5 Dieweil ich bin in der Welt, bin ich das Licht der Welt. 6 Da er solches gesagt, spützte er auf die Erde und machte einen Kot aus dem Speichel und schmierete den Kot auf des

Blinden Augen 7 und sprach zu ihm: Gehe hin zu dem Teich Siloah (das ist verdolmetschet: gesandt) und wasche dich. Da ging er hin und wusch sich und kam sehend. 8 Die Nachbarn, und die ihn zuvor gesehen hatten, daß er ein Bettler war, sprachen: Ist dieser ist's; etliche aber: Er ist ihm ähnlich. Er selbst aber sprach: Ich bin's. 10 Da sprachen sie zu ihm: Wie sind deine Augen aufgetan? 11 Er antwortete und sprach: Der Mensch, der Jesus heißt, machte einen Kot und schmierete meine Augen und sprach: Gehe hin zu dem Teich Siloah und wasche dich. Ich ging hin und wusch mich und ward sehend. 12 Da sprachen sie zu ihm: Wo ist derselbe? Er sprach: Ich weiß nicht. 13 Da führten sie ihn zu den Pharisäern, der weiland blind war. 14 (Es war aber Sabbat, da Jesus den Kot machte und seine Augen öffnete.) 15 Da fragten sie ihn abermal, auch die Pharisäer, wie er wäre sehend. Er aber sprach zu ihnen: Kot legte er mir auf die Augen, und ich wusch mich und bin nun sehend. 16 Da sprachen etliche der Pharisäer: Der Mensch ist nicht von Gott, dieweil er den Sabbat nicht hält. Die andern aber sprachen: Wie kann ein sündiger Mensch solche Zeichen tun? Und es ward eine Zwietracht unter ihnen. 17 Sie sprachen wieder zu dem Blinden: Was sagest du von ihm, daß er hat deine Augen aufgetan? Er aber sprach: Er ist ein Prophet. 18 Die Juden glaubten nicht von ihm, daß er blind gewesen und sehend worden wäre, bis daß sie riefen die Eltern des, der sehend war worden, 19 fragten sie und sprachen: Ist das euer Sohn, von welchem ihr saget, er sei blind geboren? Wie ist er denn nun sehend? 20 Seine Eltern antworteten ihnen und sprachen: Wir wissen, daß dieser unser Sohn ist, und daß er blind geboren ist. 21 Wie er aber nun sehend ist, wissen wir nicht; oder wer ihm hat seine Augen aufgetan, wissen wir auch nicht. Er ist alt genug, fraget ihn; lasset ihn selbst für sich reden. 22 Solches sagten seine Eltern; denn sie fürchteten sich vor den Juden. Denn die Juden hatten sich schon vereinigt, so jemand ihn für Christum bekennete, daß derselbe in Bann getan würde. 23 Darum sprachen seine Eltern: Er ist alt genug, fraget ihn. 24 Da riefen sie zum andernmal den Menschen, der blind gewesen war, und sprachen zu ihm: Gib Gott die Ehre! Wir wissen, daß dieser Mensch ein Sünder ist. 25 Er antwortete und sprach:

Ist er ein Sünder, das weiß ich nicht; eines weiß ich wohl, daß ich blind war und bin nun sehend. 26 Da sprachen sie wieder zu ihm: Was tat er dir? Wie tat er euch jetzt gesagt; habt ihr's nicht gehört? Was wollt nicht, der da saß und bettelte? 27 Etliche sprachen: Er ihr's abermal hören? Wollt ihr auch seine Jünger werden? 28 Da fluchten sie ihm und sprachen: Du bist sein Jünger; wir aber sind Mose's Jünger. 29 Wir wissen, daß Gott mit Mose geredet hat; diesen aber wissen wir nicht, von wannen er ist. 30 Der Mensch antwortete und sprach zu ihnen: Das ist ein wunderlich Ding, daß ihr nicht wisset, von wannen er sei; und er hat meine Augen aufgetan! 31 Wir wissen aber, daß Gott die Sünder nicht höret, sondern so jemand gottesfürchtig ist und tut seinen Willen, den höret er. 32 Von der Welt an ist's nicht erhöret, daß jemand einem geborenen Blinden die Augen aufgetan habe. (aiōn g165) 33 Wäre dieser nicht von Gott, er könnte nichts tun. 34 Sie antworteten und sprachen zu ihm: Du bist ganz in Sünden geboren und lehrest uns? Und stießen ihn hinaus. 35 Es kam vor Jesum, daß sie ihn ausgestoßen hatten. Und da er ihn fand, sprach er zu ihm: Glaubest du an den Sohn Gottes? 36 Er antwortete und sprach: HERR, welcher ist's, auf daß ich an ihn glaube? 37 Jesus sprach zu ihm: Du hast ihn gesehen, und der mit dir redet, der ist's. 38 Er aber sprach: HERR, ich glaube; und betete ihn an. 39 Und Jesus sprach: Ich bin zum Gerichte auf diese Welt gekommen, auf daß, die da nicht sehen, sehend werden, und die da sehen, blind werden. 40 Er aber sprach: HERR, ich glaube; und betete ihn an. 39 Und Jesus sprach: Ich bin zum Gerichte auf diese Welt gekommen, auf daß, die da nicht sehen, sehend werden, und die da sehen, blind werden. 40

**10** Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Wer nicht zur Tür hineingehet in den Schafstall, sondern steiget anderswo hinein, der ist ein Dieb und ein Mörder. 2 Der aber zur Tür hineingehet, der ist ein Hirte der Schafe. 3 Demselbigen tut der Türhüter auf, und die Schafe hören seine Stimme; und er ruft seine Schafe mit Namen und führet sie aus. 4 Und wenn er seine Schafe hat ausgelassen, gehtet er vor ihnen hin, und die Schafe folgen ihm nach; denn sie kennen seine Stimme. 5 Einem Fremden aber folgen sie nicht nach, sondern fliehen von ihm; denn sie

**10** Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Wer nicht zur Tür hineingehet in den Schafstall, sondern steige anderswo hinein, der ist ein Dieb und ein Mörder. **2** Der aber zur Tür hineingehet, der ist ein Hirte der Schafe. **3** Demselbigen tut der Türhüter auf, und die Schafe hören seine Stimme; und er ruft seine Schafe mit Namen und führet sie aus. **4** Und wenn er seine Schafe hat ausgelassen, gehtet er vor ihnen hin, und die Schafe folgen ihm nach; denn sie kennen seine Stimme. **5** Einem Fremden aber folgen sie nicht nach, sondern fliehen von ihm; denn sie

kennen der Fremden Stimme nicht. 6 Diesen Spruch sagte Jesus zu ihnen; sie vernahmen aber nicht, was es war, das er zu ihnen sagte. 7 Da sprach Jesus wieder zu ihnen: Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Ich bin die Tür zu, den Schafen. 8 Alle, die vor mir kommen sind, die sind Diebe und Mörder gewesen, aber die Schafe haben ihnen nicht gehorchet. 9 Ich reißen. 10 Ein Dieb kommt nicht, denn daß er stehle, 11 Ich bin kommen, daß sie das Leben und volle Genüge haben sollen. 12 Ich bin ein guter Hirte; ein guter Hirte lässt sein Leben für die Schafe. Ein Mietling aber, der nicht Hirte ist, des die Schafe nicht eigen sind, siehet den Wolf kommen und flieht; und der Wolf antwortete ihnen: Stehet nicht geschrieben in eurem erhaschet und zerstreuet die Schafe. 13 Der Mietling Gesetz: Ich habe gesagt, ihr seid Götter? 14 Ich bin ein guter Hirte und erkenne die Meinen und bin bekannt den Meinen, 15 wie mich werden), 16 Und ich habe Gott, darum daß ich sage, ich bin Gottes Sohn? 17 Darum liebet mich mein Vater, daß ich glaubet, daß der Vater in mir ist und ich in ihm. 18 Sie suchten abermal, ihn zu greifen; aber er entging Niemand nimmt es von mir, sondern ich lasse es von ihnen aus ihren Händen 19 Da ward aber eine Zwietracht unter den Juden über diesen Worten. 20 Johannes von diesem gesagt hat, das ist wahr. 21 Die andern sprachen: Das sind nicht Worte eines Besessenen; kann der Teufel auch der Blinden Augen auftun? 22 Es war aber Kirchweih zu Jerusalem und war Winter. 23 Und Jesus wandelte im Tempel, in der Halle Salomos. 24 Da umringten ihn die Juden und sprachen zu ihm: Wie lange hältst du unsere Seelen auf? Bist du Christus, so sage es uns frei heraus! 25 Jesus antwortete ihnen: Ich habe es euch gesagt, und ihr glaubet nicht. Die Werke, die ich tue in meines Vaters Namen, die zeugen von mir. 26 Aber ihr glaubet nicht; denn ihr seid von meinen Schafen nicht, wie ich euch gesagt habe. 27 Denn meine Schafe hören meine Stimme, und ich kenne sie, und sie folgen mir. 28 Und ich gebe ihnen das ewige Leben; und sie werden nimmermehr umkommen, und niemand wird sie mir aus meiner Hand reißen. (aiōn g165, aiōnios g166) 29 Der Vater, der sie mir gegeben hat, ist größer denn die Juden abermal Steine auf, daß sie ihn steinigten. 30 Ich und der Vater sind eins. 31 Da huben bin die Tür; so jemand durch mich eingehet, der wird selig werden und wird ein und aus gehen und Weide finden. 32 Jesus antwortete ihnen: Viel gute Werke habe 33 Die Juden antworteten ihm und sprachen: Um des guten Werks willen steinigen wir dich nicht, sondern um der Gotteslästerung willen, und daß du ein Mensch bist 34 Jesus und verlässt die Schafe und flieht; und der Wolf antwortete ihnen: Stehet nicht geschrieben in eurem Gesetz: Ich habe gesagt, ihr seid Götter? 35 So aber flieht; denn er ist ein Mietling und achtet der er die Götter nennet, zu welchen das Wort Gottes Schafe nicht. 36 sprechet ihr denn zu dem, den der Vater mein Vater kennet, und ich kenne den Vater. Und ich geheiligt und in die Welt gesandt hat: Du lästerst lasse mein Leben für die Schafe. 37 andere Schafe, die sind nicht aus diesem Stalle. Und Tue ich nicht die Werke meines Vaters, so glaubet mir dieselben muß ich herführen, und sie werden meine nicht. 38 Tue ich sie aber, glaubet doch den Werken, Stimme hören, und wird eine Herde und ein Hirte wollt ihr mir nicht glauben, auf daß ihr erkennet und werden. 39 mein Leben lasse, auf daß ich's wieder nehme. 40 und zog hin wieder jenseit mir selber. Ich habe Macht es zu lassen und habe Macht es wiederzunehmen. Solch Gebot habe ich empfangen von meinem Vater. 41 Und viele kamen zu ihm und sprachen: Johannes tat kein Zeichen; aber alles, was sprachen: Johannes tat kein Zeichen; aber alles, was Zwietracht unter den Juden über diesen Worten. 42 Viele unter ihnen sprachen: Er hat den Teufel und ist unsinnig; was höret ihr ihm zu? 43 Es lag aber einer krank mit Namen Lazarus von Bethanien, in dem Flecken Marias und ihrer Schwester Martha. 44 Maria aber war, die den HERRN gesalbet hatte mit Salben und seine Füße getrocknet mit ihrem Haar; derselbigen Bruder Lazarus war krank.) 45 Da sandten seine Schwestern zu ihm und ließen ihm sagen: HERR, siehe, den du liebst, der liegt krank. 46 Da Jesus das hörete, sprach er: Die Krankheit ist nicht zum Tode, sondern zur Ehre Gottes, daß der Sohn Gottes dadurch geehret werde. 47 Jesus aber hatte Martha lieb und ihre Schwester Lazarus. 48 Als er nun hörete, daß er krank war, blieb er zwei Tage an dem Ort, da er war. 49

**11** Es lag aber einer krank mit Namen Lazarus von Bethanien, in dem Flecken Marias und ihrer Schwester Martha. 2 (Maria aber war, die den HERRN gesalbet hatte mit Salben und seine Füße getrocknet mit ihrem Haar; derselbigen Bruder Lazarus war krank.) 3 Da sandten seine Schwestern zu ihm und ließen ihm sagen: HERR, siehe, den du liebst, der liegt krank. 4 Da Jesus das hörete, sprach er: Die Krankheit ist nicht zum Tode, sondern zur Ehre Gottes, daß der Sohn Gottes dadurch geehret werde. 5 Jesus aber hatte Martha lieb und ihre Schwester Lazarus. 6 Als er nun hörete, daß er krank war, blieb er zwei Tage an dem Ort, da er war. 7

Danach spricht er zu seinen Jüngern: Lasset uns da sie sahen Maria, daß sie eilend aufstund und wieder nach Judäa ziehen! 8 Seine Jünger sprachen hinausging, folgten sie ihr nach und sprachen: Sie zu ihm: Meister, jenesmal wollten die Juden dich gehet hin zum Grabe, daß sie daselbst weine. 32 Als steinigen, und du willst wieder dahin ziehen? 9 Jesus nun Maria kam, da Jesus war, und sah ihn, fiel sie antwortete: Sind nicht des Tages zwölf Stunden? Wer zu seinen Füßen und sprach zu ihm: HERR, wärtest des Tages wandelt, der stößt sich nicht, denn er du hier gewesen, mein Bruder wäre nicht gestorben. siehet das Licht dieser Welt. 10 Wer aber des Nachts 33 Als Jesus sie sah weinen und die Juden auch wandelt, der stößt sich, denn es ist kein Licht in ihm. weinen, die mit ihr kamen, ergrimmte er im Geist 11 Solches sagte er, und danach spricht er zu ihnen: und betrübte sich selbst 34 und sprach: Wo habt ihr Lazarus, unser Freund, schläft; aber ich gehe hin, ihn hingelegt? Sie sprachen zu ihm: HERR, komm daß ich ihn aufwecke. 12 Da sprachen seine Jünger: und sieh es! 35 Und Jesu gingen die Augen über. HERR, schläft er, so wird's besser mit ihm. 13 Jesus 36 Da sprachen die Juden: Siehe, wie hat er ihn so aber sagte von seinem Tode; sie meinten aber, er liebgehabt! 37 Etliche aber unter ihnen sprachen: redete vom leiblichen Schlaf. 14 Da sagte es ihnen Konnte, der dem Blinden die Augen aufgetan hat, Jesus frei heraus: Lazarus ist gestorben. 15 Und ich nicht verschaffen, daß auch dieser nicht stürbe? 38 bin froh um eurewillen, daß ich nicht dagewesen bin, Jesus aber ergrimmte abermal in sich selbst und auf daß ihr glaubet. Aber lasset uns zu ihm ziehen! kam zum Grabe. Es war aber eine Kluft und ein 16 Da sprach Thomas, der da genannt ist Zwilling, zu Stein darauf gelegt. 39 Jesus sprach: Hebet den den Jüngern: Lasset uns mit ziehen, daß wir mit ihm Stein ab! Spricht zu ihm Martha, die Schwester des sterben! 17 Da kam Jesus und fand ihn, daß er schon Verstorbenen: HERR, er stinkt schon; denn er ist vier vier Tage im Grabe gelegen war. 18 (Bethanien aber Tage gelegen. 40 Jesus spricht zu ihr: Hab' ich dir war nahe bei Jerusalem, bei fünfzehn Feldweges.) 19 nicht gesagt, so du glauben würdest, du solltest die Und viel Juden waren, zu Martha und Maria kommen, HERRlichkeit Gottes sehen? 41 Da huben sie den sie zu trösten über ihren Bruder. 20 Als Martha nun Stein ab, da der Verstorbene lag. Jesus aber hub hörete, daß Jesus kommt, gehet sie ihm entgegen; seine Augen empor und sprach: Vater, ich danke dir, Maria aber blieb daheim sitzen. 21 Da sprach Martha daß du mich erhörtest hast! 42 Doch ich weiß, daß du zu Jesu: HERR, wärtest du hier gewesen, mein Bruder mich allezeit hörest, sondern um des Volks willen, das wäre nicht gestorben; 22 aber ich weiß auch noch, umherstehet, sage ich's, daß sie glauben, du habest daß, was du bittest von Gott, das wird dir Gott geben. mich gesandt. 43 Da er das gesagt hatte, rief er mit 23 Jesus spricht zu ihr: Dein Bruder soll auferstehen. lauter Stimme: Lazarus, komm heraus! 44 Und der 24 Martha spricht zu ihm: Ich weiß wohl, daß er Verstorbene kam heraus, gebunden mit Grabtüchern auferstehen wird in der Auferstehung am Jüngsten an Füßen und Händen, und sein Angesicht verhülltet Tage. 25 Jesus spricht zu ihr: Ich bin die Auferstehung mit einem Schweißtuch. Jesus spricht zu ihnen: Löset und das Leben. Wer an mich glaubet, der wird leben, ihn auf und lasset ihn gehen! 45 Viel nun der Juden, ob er gleich stürbe; 26 und wer da lebet und glaubet die zu Maria kommen waren und sahen, was Jesus an mich, der wird nimmermehr sterben. Glaubest du tat, glaubten an ihn. 46 Etliche aber von ihnen gingen das? (aiōn g165) 27 Sie spricht zu ihm: HERR, ja, ich hin zu den Pharisäern und sagten ihnen, was Jesus glaube, daß du bist Christus, der Sohn Gottes, der in getan hatte. 47 Da versammelten die Hohenpriester die Welt kommen ist. 28 Und da sie das gesagt hatte, und die Pharisäer einen Rat und sprachen: Was ging sie hin und rief ihre Schwester Maria heimlich tun wir? Dieser Mensch tut viel Zeichen. 48 Lassen und sprach: Der Meister ist da und rufet dich. 29 wir ihn also, so werden sie alle an ihn glauben. So Dieselbige, als sie das hörete, stand sie eilend auf kommen dann die Römer und nehmen uns Land und kam zu ihm. 30 Denn Jesus war noch nicht in und Leute. 49 Einer aber unter ihnen, Kaiphas, der den Flecken kommen, sondern war noch an dem desselben Jahres Hoherpriester war, sprach zu ihnen: Ort, da ihm Martha war entgegenkommen. 31 Die Ihr wisset nichts, 50 bedenket auch nichts; es ist uns Juden, die bei ihr im Hause waren und trösteten sie, besser, ein Mensch sterbe für das Volk, denn daß

das ganze Volk verderbe. **51** Solches aber redete er sie Palmenzweige und gingen hinaus ihm entgegen nicht von sich selbst, sondern, dieweil er desselben und schrien: Hosanna! Gelobet sei, der da kommt Jahres Hoherpriester war, weissagte er. Denn Jesus in dem Namen des HERRN, ein König von Israel! sollte sterben für das Volk, **52** und nicht für das **14** Jesus aber überkam ein Eselein und ritt darauf, Volk allein, sondern daß er die Kinder Gottes, die wie denn geschrieben stehet: **15** Fürchte dich nicht, zerstreuet waren, zusammenbrachte. **53** Von dem du Tochter Zion; siehe, dein König kommt reitend Tage an ratschlagten sie, wie sie ihn töteten. **54** auf einem Eselsfüllen! **16** Solches aber verstunden Jesus aber wandelte nicht mehr frei unter den Juden, seine Jünger zuvor nicht, sondern da Jesus verkläret sondern ging von dannen in eine Gegend nahe bei ward, da dachten sie daran, daß solches war von ihm der Wüste in eine Stadt, genannt Ephrem, und hatte geschrieben, und sie solches ihm getan hatten. **17** Das sein Wesen daselbst mit seinen Jüngern. **55** Es war Volk aber, das mit ihm war, da er Lazarus aus dem aber nahe das Oster der Juden; und es gingen viele Grabe rief und von den Toten auferweckte, rühmte hinauf gen Jerusalem aus der Gegend vor Ostern die Tat. **18** Darum ging ihm auch das Volk entgegen, daß sie sich reinigten. **56** Da standen sie und fragten da sie höreten, er hätte solches Zeichen getan. **19** Die nach Jesu und redeten miteinander im Tempel: Was Pharisäer aber sprachen untereinander: Ihr sehet, dünket euch, daß er nicht kommt auf das Fest? **57** Es daß ihr nichts ausrichtet; siehe, alle Welt läuft ihm hatten aber die Hohenpriester und Pharisäer lassen nach. **20** Es waren aber etliche Griechen unter denen, ein Gebot ausgehen, so jemand wüßte, wo er wäre, die hinaufkommen waren, daß sie anbeteten auf das daß er's anzeigen, daß sie ihn griffen.

## **12** Sechs Tage vor Ostern kam Jesus gen

Bethanien, da Lazarus war, der Verstorbene, welchen Jesus auferwecket hatte von den Toten. **2** Daselbst machten sie ihm ein Abendmahl, und Martha dienete; Lazarus aber war der einer, die mit ihm zu Tische saßen. **3** Da nahm Maria ein Pfund Salbe von ungefälschter, köstlicher Narde und salbete die Füße Jesu und trocknete mit ihrem Haar seine Füße. Das Haus aber ward voll vom Geruch der Salbe. **4** Da sprach seiner Jünger einer, Judas, Simons Sohn, Ischariot, der ihn hernach verriet: **5** Warum ist diese Salbe nicht verkauft um dreihundert Groschen und den Armen gegeben? **6** Das sagte er aber nicht, daß er nach den Armen fragte, sondern er war ein Dieb und hatte den Beutel und trug, was gegeben ward. **7** Da sprach Jesus: Laß sie mit Frieden! Solches hat sie behalten zum Tage meines Begräbnisses. **8** Denn Arme habt ihr allezeit bei euch; mich aber habt ihr nicht allezeit. **9** Da erfuhr viel Volks der Juden, daß er daselbst war, und kamen nicht um Jesu willen allein, sondern daß sie auch Lazarus sähen, welchen er von den Toten erweckt hatte. **10** Aber die Hohenpriester trachteten danach, daß sie auch Lazarus töteten. **11** Denn um seinetwillen gingen viel Juden hin und glaubten an Jesum. **12** Des andern Tages, viel Volks, das aufs Fest kommen war, da es hörte, daß Jesus kommt gen Jerusalem, **13** nahmen

ward, da dachten sie daran, daß solches war von ihm geschrieben, und sie solches ihm getan hatten. **17** Das sein Wesen daselbst mit seinen Jüngern. **55** Es war Volk aber, das mit ihm war, da er Lazarus aus dem aber nahe das Oster der Juden; und es gingen viele Grabe rief und von den Toten auferweckte, rühmte hinauf gen Jerusalem aus der Gegend vor Ostern die Tat. **18** Darum ging ihm auch das Volk entgegen, daß sie sich reinigten. **56** Da standen sie und fragten da sie höreten, er hätte solches Zeichen getan. **19** Die nach Jesu und redeten miteinander im Tempel: Was Pharisäer aber sprachen untereinander: Ihr sehet, dünket euch, daß er nicht kommt auf das Fest? **57** Es daß ihr nichts ausrichtet; siehe, alle Welt läuft ihm hatten aber die Hohenpriester und Pharisäer lassen nach. **20** Es waren aber etliche Griechen unter denen, ein Gebot ausgehen, so jemand wüßte, wo er wäre, die hinaufkommen waren, daß sie anbeteten auf das daß er's anzeigen, daß sie ihn griffen.

Fest. **21** Die traten zu Philippus, der von Bethsaida aus Galiläa war, baten ihn und sprachen: HERR, wir wollten Jesum gerne sehen. **22** Philippus kommt und sagt's Andreas, und Philippus und Andreas sagten's weiter Jesu. **23** Jesus aber antwortete ihnen und sprach: Die Zeit ist kommen, daß des Menschen Sohn verkläret werde. **24** Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Es sei denn, daß das Weizenkorn in die Erde falle und ersterbe, so bleibt's alleine; wo es aber erstirbt, so bringt's viel Früchte. **25** Wer sein Leben liebhat, der wird's verlieren; und wer sein Leben auf dieser Welt hasset, der wird's erhalten zum ewigen Leben.

(*aiōnios g166*) **26** Wer mir dienen will, der folge mir nach; und wo ich bin, da soll mein Diener auch sein. Und wer mir dienen wird, den wird mein Vater ehren.

**27** Jetzt ist meine Seele betrübet. Und was soll ich sagen? Vater, hilf mir aus dieser Stunde! Doch darum bin ich in diese Stunde kommen. **28** Vater, verkläre deinen Namen! Da kam eine Stimme vom Himmel: Ich hab' ihn verkläret und will ihn abermal verklären.

**29** Da sprach das Volk, das dabeistand und zuhörte: Es donnerte! Die andern sprachen: Es redete ein Engel mit ihm. **30** Jesus antwortete und sprach: Diese Stimme ist nicht um meinetwillen geschehen, sondern um euretwillen. **31** Jetzt gehtet das Gericht über die Welt; nun wird der Fürst dieser Welt ausgestoßen werden. **32** Und ich, wenn ich erhöhet werde von der Erde, so will ich sie alle zu mir ziehen. **33** Das

sagte er aber, zu deuten, welches Todes er sterben er aus dieser Welt ginge zum Vater: wie er hatte würde. **34** Da antwortete ihm das Volk: Wir haben geliebet die Seinen, die in der Welt waren, so liebte gehöret im Gesetz, daß Christus ewiglich bleibe; und er sie bis ans Ende. **2** Und nach dem Abendessen, wie sagst du denn, des Menschen Sohn muß erhöhet da schon der Teufel hatte dem Judas, Simons Sohn, werden? Wer ist dieser Menschensohn? (aiōn g165) **35** dem Ischariot, ins Herz gegeben, daß er ihn verriete, Da sprach Jesus zu ihnen: Es ist das Licht noch eine **3** wußte Jesus, daß ihm der Vater hatte alles in seine kleine Zeit bei euch. Wandelt, dieweil ihr das Licht Hände gegeben, und daß er von Gott kommen war habt, daß euch die Finsternisse nicht überfallen. Wer und zu Gott ging: **4** stund er vom Abendmahl auf, in Finsternis wandelt, der weiß nicht, wo er hingehet. legte seine Kleider ab und nahm einen Schurz und **36** Glaubet an das Licht, dieweil ihr's habt, auf daß ihr umgürte sich. **5** Danach goß er Wasser in ein des Liches Kinder seid. **37** Solches redete Jesus Becken, hub an, den Jüngern die Füße zu waschen, und ging weg und verbarg sich vor ihnen. Und ob er und trocknete sie mit dem Schurz, damit er umgürte wohl solche Zeichen vor ihnen tat, glaubten sie doch war. **6** Da kam er zu Simon Petrus; und derselbige nicht an ihn, **38** auf daß erfüllt würde der Spruch des sprach zu ihm: HERR, solltest du mir meine Füße Propheten Jesaja, den er sagt: HERR, wer glaubet waschen? **7** Jesus antwortete und sprach zu ihm: unserm Predigen, und wem ist der Arm des HERRN Was ich tue, das weißt du jetzt nicht; du wirst's offenbaret? **39** Darum konnten sie nicht glauben; aber hernach erfahren. **8** Da sprach Petrus zu ihm: denn Jesaja sagt abermal: **40** Er hat ihre Augen Nimmermehr sollst du mir die Füße waschen. Jesus verbendet und ihr Herz verstocket, daß sie mit den antwortete ihm: Werde ich dich nicht waschen, so Augen nicht sehen, noch mit dem Herzen vernehmen hast du kein Teil mit mir. (aiōn g165) **9** Spricht zu ihm und sich bekehren, und ich ihnen hülfe. **41** Solches Simon Petrus: HERR, nicht die Füße alleine, sondern sagte Jesaja, da er seine HERRLICHkeit sah und auch die Hände und das Haupt. **10** Spricht Jesus zu redete von ihm. **42** Doch der Obersten glaubten viel ihm: Wer gewaschen ist, der bedarf nicht denn die an ihn; aber um der Pharisäer willen bekannten sie Füße waschen, sondern er ist ganz rein. Und ihr seid es nicht, daß sie nicht in den Bann getan würden; **43** rein, aber nicht alle. **11** Denn er wußte seinen Verräter denn sie hatten lieber die Ehre bei den Menschen wohl; darum sprach er: Ihr seid nicht alle rein. **12** Da denn die Ehre bei Gott. **44** Jesus aber rief und sprach: er nun ihre Füße gewaschen hatte, nahm er seine Wer an mich glaubet, der glaubet nicht an mich, Kleider und setzte sich wieder nieder und sprach sondern an den, der mich gesandt hat. **45** Und wer abermal zu ihnen: Wisset ihr, was ich euch getan mich siehet, der siehet den, der mich gesandt hat. **46** habe? **13** Ihr heißtet mich Meister und HERR und Ich bin kommen in die Welt ein Licht, auf daß, wer an saget recht daran; denn ich bin's auch. **14** So nun ich, mich glaubet, nicht in Finsternis bleibe. **47** Und wer euer HERR und Meister, euch die Füße gewaschen meine Worte höret und glaubet nicht, den werde ich habe, so sollt ihr auch euch untereinander die Füße nicht richten; denn ich bin nicht kommen; daß ich die waschen. **15** Ein Beispiel habe ich euch gegeben, Welt richte, sondern daß ich die Welt selig mache. **48** daß ihr tut, wie ich euch getan habe. **16** Wahrlich, Wer mich verachtet und nimmt meine Worte nicht wahrlich, ich sage euch, der Knecht ist nicht größer auf, der hat schon, der ihn richtet: das Wort, welches denn sein HERR noch der Apostel größer, denn der ich geredet habe, das wird ihn richten am Jüngsten ihn gesandt hat. **17** So ihr solches wisset, selig seid Tage. **49** Denn ich habe nicht von mir selber geredet, ihr, so ihr's tut. **18** Nicht sage ich von euch allen, (ich sondern der Vater, der mich gesandt hat, der hat mir weiß, welche ich erwählt habe), sondern daß die ein Gebot gegeben, was ich tun und reden soll. **50** Schrift erfüllt werde: Der mein Brot isset, der tritt Und ich weiß, daß sein Gebot ist das ewige Leben. mich mit Füßen. **19** Jetzt sage ich's euch, ehe denn Darum, was ich rede, das rede ich also, wie mir der es geschiehet, auf daß, wenn es geschehen ist, daß Vater gegeben hat. (aiōnios g166)

**13** Vor dem Fest aber der Ostern, da Jesus erkennete, daß seine Zeit kommen war, daß

der nimmt den auf, der mich gesandt hat. **21** Da ihr auch an mich. **2** In meines Vaters Hause sind solches Jesus gesagt hatte, ward er betrübt im Geist viel Wohnungen. Wenn's nicht so wäre, so wollt' und zeugte und sprach: Wahrlich, wahrlich, ich sage ich zu euch sagen; ich gehe hin euch die Stätte zu euch, einer unter euch wird mich verraten. **22** Da bereiten. **3** Und ob ich hinginge, euch die Stätte zu sahen sich die Jünger untereinander an, und ward bereiten, will ich doch wiederkommen und euch zu ihnen bange, von welchem er redete. **23** Es war aber mir nehmen, auf daß ihr seid, wo ich bin. **4** Und wo einer unter seinen Jüngern, der zu Tische saß an ich hingehe, das wisset ihr, und den Weg wisset ihr der Brust Jesu, welchen Jesus liebhatte. **24** Dem auch. **5** Spricht zu ihm Thomas: HERR, wir wissen winkete Simon Petrus, daß er forschen sollte, wer nicht, wo du hingehest; und wie können wir den Weg es wäre, von dem er sagte. **25** Denn derselbige lag wissen? **6** Jesus spricht zu ihm: Ich bin der Weg und an der Brust Jesu und sprach zu ihm: HERR, wer die Wahrheit und das Leben; niemand kommt zum ist's? **26** Jesus antwortete: Der ist's, dem ich den Vater denn durch mich **7** Wenn ihr mich kennetet, Bissen eintauche und gebe. Und er tauchte den so kennetet ihr auch meinen Vater. Und von nun an Bissen ein und gab ihn Judas, Simons Sohn, dem kennet ihr ihn und habt ihn gesehen. **8** Spricht zu ihm Ischariot. **27** Und nach dem Bissen fuhr der Satan in Philippus: HERR, zeige uns den Vater, so genüget ihn. Da sprach Jesus zu ihm: Was du tust, das tue uns. **9** Jesus spricht zu ihm: So lange bin ich bei bald. **28** Dasselbige aber wußte niemand über dem euch und du kennest mich nicht? Philippus, wer mich Tische, wozu er's ihm sagte. **29** Etliche meineten, siehet, der siehet den Vater. Wie sprichst du denn: dieweil Judas den Beutel hatte, Jesus spräche zu Zeige uns en Vater? **10** Glaubest du nicht, daß ich ihm: Kaufe, was uns not ist auf das Fest; oder daß er im Vater und der Vater in mir ist? Die Worte, die zu den Armen etwas gäbe. **30** Da er nun den Bissen euch rede, die rede ich nicht von mir selbst. Der Vater genommen hatte, ging er sobald hinaus. Und es war aber, der in mir wohnet, derselbige tut die Werke. Nacht. **31** Da er aber hinausgegangen war, spricht **11** Glaubet mir, daß ich im Vater und der Vater in Jesus: Nun ist des Menschen Sohn verkläret, und mir ist; wo nicht, so glaubet mir doch um der Werke Gott ist verkläret in ihm. **32** Ist Gott verkläret in ihm, willen. **12** Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: Wer an wird ihn auch Gott verklären in ihm selbst und wird mich glaubet, der wird die Werke auch tun, die ich ihn bald verklären. **33** Liebe Kindlein, ich bin noch tue, und wird größere denn diese tun; denn ich gehe eine kleine Weile bei euch. Ihr werdet mich suchen; zum Vater **13** Und was ihr bitten werdet in meinem und wie ich zu den Juden sagte: Wo ich hingehe; da Namen, das will ich tun, auf daß der Vater geehret könnett ihr nicht hinkommen. **34** Und ich sage euch werde in dem Sohne **14** Was ihr bitten werdet in nun: Ein neu Gebot gebe ich euch, daß ihr euch meinem Namen das will ich tun. **15** Liebet ihr mich, so untereinander liebet, wie ich euch geliebet habe, haltet meine Gebote. **16** Und ich will den Vater bitten, auf daß auch ihr einander lieb habet. **35** Dabei wird und er soll euch einen andern Tröster geben, daß er jedermann erkennen, daß ihr meine Jünger seid, so bei euch bleibe ewiglich, (aiōn g165) **17** den Geist der ihr Liebe untereinander habt. **36** Spricht Simon Petrus Wahrheit, welchen die Welt nicht kann empfangen; zu ihm: HERR, wo gehest du hin? Jesus antwortete denn sie siehet ihn nicht und kennet ihn nicht. Ihr ihm: Da ich hingehe, kannst du mir diesmal nicht aber kennet ihn; denn er bleibt bei euch und wird folgen; aber du wirst mir hernachmals folgen. **37** in euch sein. **18** Ich will euch nicht Waisen lassen; Petrus spricht zu ihm: HERR, warum kann ich dir ich komme zu euch. **19** Es ist noch um ein kleines, diesmal nicht folgen? Ich will mein Leben für dich so wird mich die Welt nicht mehr sehen; ihr aber lassen. **38** Jesus antwortete ihm: Solltest du dein sollt mich sehen: denn ich lebe, und ihr sollt auch Leben für mich lassen? Wahrlich, wahrlich, ich sage leben. **20** An demselbigen Tage werdet ihr erkennen, dir, der Hahn wird nicht krähen, bis du mich dreimal daß ich in meinem Vater bin und ihr in mir und ich habest verleugnet! in euch. **21** Wer meine Gebote hat und hält sie, der ist's, der mich liebet. Wer mich aber liebet, der wird von meinem Vater geliebet werden, und ich werde

**14** Und er sprach zu seinen Jüngern: Euer Herz erschrecke nicht! Glaubet ihr an Gott, so glaubet

ihn lieben und mich ihm offenbaren. **22** Spricht zu Darinnen wird mein Vater geehret, daß ihr viel Frucht ihm Judas, nicht der Ischariot: HERR, was ist's, daß bringet und werdet meine Jünger. **9** Gleichwie mich du uns willst dich offenbaren und nicht der Welt? mein Vater liebet, also liebe ich euch auch. Bleibet **23** Jesus antwortete und sprach zu ihm: Wer mich in meiner Liebe! **10** So ihr meine Gebote haltet, so liebet, der wird mein Wort halten; und mein Vater bleibt ihr in meiner Liebe, gleichwie ich meines wird ihn lieben, und wir werden zu ihm kommen und Vaters Gebote halte und bleibe in seiner Liebe. **11** Wohnung bei ihm machen. **24** Wer aber mich nicht Solches rede ich zu euch, auf daß meine Freude in liebet, der hält meine Worte nicht. Und das Wort, das euch bleibe, und eure Freude vollkommen werde. ihr höret ist nicht mein, sondern des Vaters, der mich **12** Das ist mein Gebot, daß ihr euch untereinander gesandt hat. **25** Solches hab' ich zu euch geredet, liebet, gleichwie ich euch liebe. **13** Niemand hat weil ich bei euch gewesen bin. **26** Aber der Tröster, größere Liebe denn die, daß er sein Leben lässt für der Heilige Geist, welchen mein Vater senden wird in seine Freunde. **14** Ihr seid meine Freunde, so ihr tut, meinem Namen, derselbige wird's euch alles lehren was ich euch gebiete. **15** Ich sage hinfort nicht, daß und euch erinnern alles des, das ich euch gesagt ihr Knechte seid; denn ein Knecht weiß nicht, was habe. **27** Den Frieden lasse ich euch; meinen Frieden sein HERR tut. Euch aber habe ich gesagt, daß ich gebe ich euch. Nicht gebe ich euch, wie die Welt gibt. Freunde seid; denn alles, was ich habe von meinem Euer Herz erschrecke nicht und fürchte sich nicht! Vater gehört, hab' ich euch kundgetan. **16** Ihr habet **28** Ihr habt gehört, daß ich euch gesagt habe: Ich mich nicht erwählt, sondern ich habe euch erwählt gehe hin und komme wieder zu euch. Hättet ihr mich und gesetzt, daß ihr hingehet und Frucht bringet, und lieb, so würdet ihr euch freuen, daß ich gesagt habe: eure Frucht bleibe, auf daß, so ihr den Vater bittet in Ich gehe zum Vater; denn der Vater ist größer denn meinem Namen, daß er's euch gebe **17** Das gebiete ich. **29** Und nun hab' ich's euch gesagt, ehe denn es ich euch, daß ihr euch untereinander liebet. **18** So geschiehet, auf daß, wenn es nun geschehen wird, euch die Welt hasset, so wisset, daß sie mich vor daß ihr glaubet. **30** Ich werde hinfort nicht mehr viel euch gehasset hat. **19** Wäret ihr von der Welt, so mit euch reden; denn es kommt der Fürst dieser Welt hätte die Welt das Ihre lieb; dieweil ihr aber nicht von und hat nichts an mir. **31** Aber daß die Welt erkenne, der Welt seid, sondern ich habe euch von der Welt daß ich den Vater liebe, und ich also tue, wie mir erwählt, darum hasset euch die Welt. **20** Gedenket der Vater geboten hat, stehet auf und lasset uns von an mein Wort, das ich euch gesagt habe: Der Knecht hinnen gehen!

**15** Ich bin ein rechter Weinstock und mein Vater ein Weingärtner. **2** Eine jegliche Rebe an mir, die nicht Frucht bringet, wird er wegnehmen, und eine jegliche, die da Frucht bringet, wird er reinigen, daß sie mehr Frucht bringe. **3** Ihr seid jetzt rein um des Worts willen, das ich zu euch geredet habe. **4** Bleibt in mir und ich in euch. Gleichwie die Rebe kann keine Frucht bringen von ihr selber, sie bleibe denn am Weinstock, also auch ihr nicht, ihr bleibet denn an mir. **5** Ich bin der Weinstock; ihr seid die Reben. Wer in mir bleibet und ich in ihm der bringet viel Frucht; denn ohne mich könnt ihr nichts tun. **6** Wer nicht in mir bleibet, der wird weggeworfen wie eine Rebe und verdorret, und man sammelt sie und wirft sie ins Feuer, und muß brennen. **7** So ihr in mir bleibet, und meine Worte in euch bleiben, werdet ihr bitten, was ihr wollt, und es wird euch widerfahren. **8** **21** Aber das alles werden sie euch tun um meines Namens willen; denn sie kennen den nicht, der mich gesandt hat. **22** Wenn ich nicht kommen wäre und hätte es ihnen gesagt, hätten sie keine Sünde; nun aber können sie nichts vorwenden, ihre Sünde zu entschuldigen. **23** Wer mich hasset, der hasset auch meinen Vater. **24** Hätte ich nicht die Werke getan unter ihnen, die kein anderer getan hat, so hätten sie keine Sünde; nun aber haben sie es gesehen und hassen doch beide, mich und meinen Vater. **25** Doch daß erfüllt werde der Spruch, in ihrem Gesetz geschrieben: Sie hassen mich ohn' Ursache. **26** Wenn aber der Tröster kommen wird, welchen ich euch senden werde vom Vater, der Geist der Wahrheit, der vom Vater ausgehet, der wird zeugen von mir. **27** Und

ihr werdet auch zeugen; denn ihr seid von Anfang bei mir gewesen.

**16** Solches habe ich zu euch geredet, daß ihr euch nicht ärgert. **2** Sie werden euch in den Bann tun. Es kommt aber die Zeit, daß, wer euch tötet, wird meinen, er tue Gott einen Dienst daran. **3** Und solches werden sie euch darum tun, daß sie weder meinen Vater noch mich erkennen. **4** Aber solches habe ich zu euch geredet, auf daß, wenn die Zeit kommen wird, daß ihr daran gedenket, daß ich's euch gesagt habe. Solches aber habe ich euch von Anfang nicht gesagt; denn ich war bei euch. **5** Nun aber gehe ich hin zu dem, der mich gesandt hat; und niemand unter euch fraget mich: Wo gehest du hin? **6** sondern dieweil ich solches zu euch geredet habe, ist euer Herz voll Trauers worden. **7** Aber ich sage euch die Wahrheit: Es ist euch gut, daß ich hingehe. Denn so ich nicht hingehe, so kommt der Tröster nicht zu euch; so ich aber gehe, will ich ihn zu euch senden. **8** Und wenn derselbige kommt, der wird die Welt strafen um die Sünde und um die Gerechtigkeit und um das Gericht: **9** um die Sünde, daß sie nicht glauben an mich; **10** um die Gerechtigkeit aber, daß ich zum Vater gehe, und ihr mich hinfest nicht sehet; **11** um das Gericht, daß der Fürst dieser Welt gerichtet ist. **12** Ich habe euch noch viel zu sagen; aber ihr könnet's jetzt nicht tragen. **13** Wenn aber jener, der Geist der Wahrheit, kommen wird, der wird euch in alle Wahrheit leiten. Denn er wird nicht von ihm selber reden, sondern was er hören wird, das wird er reden, und was zukünftig ist, wird er euch verkündigen. **14** Derselbige wird mich verklären; denn von dem Meinen wird er's nehmen und euch verkündigen. **15** Alles, was der Vater hat, das ist mein; darum hab' ich gesagt: Er wird's von dem Meinen nehmen und euch verkündigen. **16** Über ein kleines, so werdet ihr mich nicht sehen, und aber über ein kleines, so werdet ihr mich sehen; denn ich gehe zum Vater. **17** Da sprachen etliche unter seinen Jüngern untereinander: Was ist das, was er saget zu uns: Über ein so werdet ihr mich nicht sehen, und aber über ein kleines, so werdet ihr mich sehen, und daß ich zum Vater gehe?

**18** Da sprachen sie: Was ist das, was er sagt: Über ein kleines? Wir wissen nicht, was er redet. **19** Da merkte Jesus, daß sie ihn fragen wollten, und sprach zu ihnen: Davon fraget ihr untereinander, daß ich

gesagt habe: Über ein kleines, so werdet ihr mich nicht sehen, und aber über ein kleines, so werdet ihr mich sehen. **20** Wahrlich, wahrlich, ich, sage euch: Ihr werdet weinen und heulen; aber die Welt wird sich freuen. Ihr aber werdet traurig sein; doch eure Traurigkeit soll in Freude verkehret werden. **21** Ein Weib, wenn sie gebiert, so hat sie Traurigkeit; denn ihre Stunde ist kommen. Wenn sie aber das Kind geboren hat, denket sie nicht mehr an die Angst um der Freude willen, daß der Mensch zur Welt geboren ist. **22** Und ihr habt auch nun Traurigkeit aber ich will euch wiedersehen, und euer Herz soll sich freuen, und eure Freude soll niemand von euch nehmen. **23** Und an demselbigen Tage werdet ihr mich nichts fragen. Wahrlich, wahrlich, ich sage euch: So ihr den Vater etwas bitten werdet in meinen Namen, so wird er's euch geben. **24** Bisher habt ihr nichts gebeten in meinem Namen. Bittet, so werdet ihr nehmen, daß eure Freude vollkommen sei. **25** Solches hab' ich zu euch durch Sprichwörter geredet. Es kommt aber die Zeit, daß ich nicht mehr durch Sprichwörter mit euch reden werde, sondern euch frei heraus verkündigen von meinem Vater. **26** An demselbigen Tage werdet ihr bitten in meinem Namen. Und ich sage euch nicht, daß ich den Vater für euch bitten will; **27** denn er selbst, der Vater, hat euch lieb, darum daß ihr mich liebet und glaubet, daß ich von Gott ausgegangen bin. **28** Ich bin vom Vater ausgegangen und kommen in die Welt; wiederum verlasse ich die Welt und gehe zum Vater. **29** Sprechen zu ihm seine Jünger: Siehe, nun redest du frei heraus und sagest kein Sprichwort. **30** Nun wissen wir, daß du alle Dinge weißt und bedarfst nicht, daß dich jemand frage. Darum glauben wir, daß du von Gott ausgegangen bist. **31** Jesus antwortete ihnen: Jetzt glaubet ihr. **32** Siehe, es kommt die Stunde und ist schon kommen, daß ihr zerstreuet werdet, ein jeglicher in das Seine, und mich alleine lasset. Aber ich bin nicht alleine; denn der Vater ist bei mir. **33** Solches habe ich mit euch geredet, daß ihr in mir Frieden habet. In der Welt habt ihr Angst; aber seid getrost, ich habe die Welt überwunden.

**17** Solches redete Jesus und hub seine Augen auf gen Himmel und sprach: Vater, die Stunde ist hier, daß du deinen Sohn verklärrest, auf daß dich dein Sohn auch verkläre, **2** gleichwie du ihm Macht

hast gegeben über alles Fleisch, auf daß er das ewige Leben gebe allen, die du ihm gegeben hast. (aiōnios g166) 3 Das ist aber das ewige Leben, daß sie dich, daß du allein wahrer Gott bist, und den du gesandt hast, Jesum Christum, erkennen. (aiōnios g166) 4 Ich habe dich verkläret auf Erden und vollendet das Werk, das du mir gegeben hast, daß ich's tun sollte. 5 Und nun verklärē mich du, Vater, bei dir selbst mit der Klarheit, die ich bei dir hatte, ehe die Welt war. 6 Ich habe deinen Namen offenbaret den Menschen, die du mir von der Welt gegeben hast. Sie waren dein, und du hast sie mir gegeben, und sie haben dein Wort behalten. 7 Nun wissen sie, daß alles, was du mir gegeben hast, sei von dir. 8 Denn die Worte, die du mir gegeben hast, hab' ich ihnen gegeben; und sie haben's angenommen und erkannt wahrhaftig, daß ich von dir ausgegangen bin, und glauben, daß du mich gesandt hast. 9 Ich bitte für sie und bitte nicht für die Welt, sondern für die, so du mir gegeben hast; denn sie sind dein. 10 Und alles, was mein ist, das ist dein, und was dein ist, das ist mein; und ich bin in ihnen verkläret. 11 Und ich bin nicht mehr in der Welt; sie aber sind in der Welt, und ich komme zu dir. Heiliger Vater, erhalte sie in deinem Namen, die du mir gegeben hast, daß sie eins seien gleichwie wir! 12 Dieweil ich bei ihnen war in der Welt, erhielt ich sie in deinem Namen. Die du mir gegeben hast, die habe ich bewahret, und ist keiner von ihnen verloren ohne das verlorne Kind, daß die Schrift erfüllt würde. 13 Nun aber komme ich zu dir und rede solches in der Welt, auf daß sie in ihnen haben meine Freude vollkommen. 14 Ich hab' ihnen gegeben dein Wort, und die Welt hasset sie; denn sie sind nicht von der Welt, wie denn auch ich nicht von der Welt bin. 15 Ich bitte nicht, daß du sie von der Welt nehmest, sondern daß du sie bewahrest vor dem Übel. 16 Sie sind nicht von der Welt, gleichwie auch ich nicht von der Welt bin. 17 Heilige sie in deiner Wahrheit; dein Wort ist die Wahrheit. 18 Gleichwie du mich gesandt hast in die Welt, so sende ich sie auch in die Welt. 19 Ich heilige mich selbst für sie, auf daß auch sie geheiligt seien in der Wahrheit. 20 Ich bitte aber nicht alleine für sie, sondern auch für die, so durch ihr Wort an mich glauben werden, 21 auf daß sie alle eins seien gleichwie du, Vater, in mir und ich in dir, daß auch sie in uns eins seien, auf daß die Welt glaube, du habest mich gesandt. 22 Und ich hab' ihnen gegeben die HERRLichkeit, die du mir gegeben hast, daß sie eins seien, gleichwie wir eins sind, 23 ich in ihnen und du in mir, auf daß sie vollkommen seien in eins, und die Welt erkenne, daß du mich gesandt hast und liebest sie, gleichwie du mich liebest. 24 Vater, ich will, daß, wo ich bin, auch die bei mir seien, die du mir gegeben hast, daß sie meine HERRLichkeit sehen, die du mir gegeben hast; denn du hast mich geliebet, ehe denn die Welt gegründet ward. 25 Gerechter Vater, die Welt kennet dich nicht; ich aber kenne dich, und diese erkennen, daß du mich gesandt hast. 26 Und ich habe ihnen deinen Namen kundgetan und will ihnen kundtun, auf daß die Liebe, damit du mich liebest, sei in ihnen und ich in ihnen.

**18** Da Jesus solches geredet hatte, ging er hinaus mit seinen Jüngern über den Bach Kidron. Da war ein Garten, darein ging Jesus und seine Jünger. 2 Judas aber, der ihn verriet, wußte den Ort auch; denn Jesus versammelte sich oft daselbst mit seinen Jüngern. 3 Da nun Judas zu sich hatte genommen die Schar und der Hohenpriester und Pharisäer Diener, kommt er dahin mit Fackeln, Lampen und mit Waffen. 4 Als nun Jesus wußte alles, was ihm begegnen sollte, ging er hinaus und sprach zu ihnen: Wen suchet ihr? 5 Sie antworteten ihm: Jesum von Nazareth. Jesus spricht zu ihnen: Ich bin's. Judas aber, der ihn verriet, stand auch bei ihnen. 6 Als nun Jesus zu ihnen sprach: Ich bin's, wichen sie zurück und fielen zu Boden. 7 Da fragte er sie abermal: Wen suchet ihr? Sie aber sprachen: Jesum von Nazareth. 8 Jesus antwortete: Ich hab's euch gesagt, daß ich es sei. Suchet ihr denn mich, so lasset diese gehen 9 (auf daß das Wort erfüllt würde, welches er sagte: Ich habe der keinen verloren, die du mir gegeben hast). 10 Da hatte Simon Petrus ein Schwert und zog es aus und schlug nach des Hohenpriesters Knecht und hieb ihm sein rechtes Ohr ab; und der Knecht hieß Malchus. 11 Da sprach Jesus zu Petrus: Stecke dein Schwert in die Scheide! Soll ich den Kelch nicht trinken, den mir mein Vater gegeben hat? 12 Die Schar aber und der Oberhauptmann und die Diener der Juden nahmen Jesum und banden ihn 13 und führten ihn aufs erste zu Hannas; der war des Kaiphas Schwäher, welcher des Jahrs Hoherpriester war. 14 Es war aber Kaiphas, der den Juden riet,

es wäre gut, daß ein Mensch würde umgebracht für das Volk. **15** Simon Petrus aber folgte Jesu nach und ein anderer Jünger. Derselbige Jünger war dem Hohenpriester bekannt und ging mit Jesu hinein in des Hohenpriesters Palast. **16** Petrus aber stand draußen vor der Tür. Da ging der andere Jünger, der dem Hohenpriester bekannt war, hinaus und redete mit der Türhüterin und führte Petrus hinein. **17** Da sprach die Magd, die Türhüterin zu Petrus: Bist du nicht auch eines Menschen Jünger einer? Er sprach: Ich bin's nicht. **18** Es standen aber die Knechte und Diener und hatten ein Kohlenfeuer gemacht (denn es war kalt) und wärmten sich. Petrus aber stand bei ihnen und wärmte sich. **19** Aber der Hohepriester fragte Jesum um seine Jünger und um seine Lehre. **20** Jesus sagst es, ich bin ein König. Ich bin dazu geboren und antwortete ihm: Ich habe frei öffentlich geredet vor der Welt. Ich habe allezeit gelehret in der Schule und in dem Tempel, da alle Juden zusammenkommen, und habe nichts im Verborgenen geredet. **21** Was fragest du mich darum? Frage die darum, die gehört haben, was ich zu ihnen geredet habe. Siehe, dieselbigen Jesu einen Backenstreich und sprach: Sollst du dem Hohenpriester also antworten? **23** Jesus antwortete: Hab' ich übel geredet, so beweise es, daß es böse sei; habe ich aber recht geredet, was schlägest du mich? **24** Und Hannas sandte ihn gebunden zu dem Hohenpriester Kaiphas. **25** Simon Petrus aber stand und wärmte sich. Da sprachen sie zu ihm: Bist du nicht seiner Jünger einer? Er verleugnete aber und sprach: Ich bin's nicht. **26** Spricht des Hohenpriesters Knechte einer, ein Gefreundeter des, dem Petrus das Ohr abgehauen hatte: Sah ich dich nicht im Garten bei ihm? **27** Da verleugnete Petrus abermal; und alsbald krähete der Hahn. **28** Da führten sie Jesum von Kaiphas vor das Richthaus. Und es war früh. Und sie gingen nicht in das Richthaus, auf daß sie nicht unrein würden, sondern Ostern essen möchten. **29** Da ging Pilatus zu ihnen heraus und sprach: Was bringet ihr für Klage wider diesen Menschen? **30** Sie antworteten und sprachen zu ihm: Wäre dieser nicht ein Übeltäter wir hätten dir ihn nicht überantwortet. **31** Da sprach Pilatus zu ihnen: So nehmet ihr ihn hin und richtet ihn nach eurem Gesetz. Da sprachen die Juden zu ihm: Wir dürfen niemand töten **32** (auf daß erfüllt würde das Wort Jesu, welches er sagte, da er deutete, welches Todes er sterben würde). **33** Da ging Pilatus wieder hinein ins Richthaus und rief Jesu und sprach zu ihm: Bist du der Juden König? **34** Jesus antwortete: Redest du das von dir selbst, oder haben's dir andere von mir gesagt? **35** Pilatus antwortete: Bin ich ein Jude? Dein Volk und Hohenpriester haben dich mir überantwortet; was hast du getan? **36** Jesus antwortete: Mein Reich ist nicht dieser Welt. Wäre mein Reich von dieser Welt, meine Diener würden drob kämpfen, daß ich den Juden nicht überantwortet würde; aber nun ist mein Reich nicht von dannen. **37** Da sprach Pilatus zu ihm: So bist du dennoch ein König? Jesus antwortete: Du um Wer aus der Wahrheit ist, der höret meine Stimme. **38** Spricht Pilatus zu ihm: Was ist Wahrheit? Und ich finde keine Schuld an ihm. **39** Ihr habt aber eine Gewohnheit, daß ich wissen, was ich gesagt habe. **40** Da schrieen sie wieder allesamt und sprachen: Nicht diesen, sondern Barabbas. Barabbas aber war ein Mörder.

**19** Da nahm Pilatus Jesum und geißelte ihn. **2** Und die Kriegsknechte flochten eine Krone von Dornen und setzten sie auf sein Haupt und legten ihm ein Purpurkleid an **3** und sprachen: Sei gegrüßet, lieber Judenkönig! und gaben ihm Backenstreiche. **4** Da ging Pilatus wieder heraus und sprach zu ihnen: Sehet, ich führe ihn heraus zu euch, daß ihr erkennet, daß ich keine Schuld an ihm finde. **5** Also ging Jesus heraus und trug eine Dornenkrone und Purpurkleid. Und er spricht zu ihnen: Sehet, welch ein Mensch! **6** Da ihn die Hohenpriester und die Diener sahen, schrieen sie und sprachen: Kreuzige, kreuzige! Pilatus spricht zu ihnen: Nehmet ihn hin und kreuziget; denn ich finde keine Schuld an ihm. **7** Die Juden antworteten ihm: Wir haben ein Gesetz, und nach dem Gesetz soll er sterben; denn er hat sich selbst zu Gottes Sohn gemacht. **8** Da Pilatus das Wort hörte, fürchtete er sich noch mehr **9** und ging wieder hinein in das Richthaus und spricht zu Jesu: Von wannen bist du? Aber Jesus gab ihm keine Antwort. **10** Da sprach Pilatus zu ihm: Redest du nicht mit mir? Weißt

du nicht, daß ich Macht habe, dich zu kreuzigen, und Schwester Maria, des Kleophas Weib, und Maria Macht habe, dich loszugeben? 11 Jesus antwortete: Magdalena. 26 Da nun Jesus seine Mutter sah und Du hattest keine Macht über mich, wenn sie dir nicht den Jünger dabeistehen, den er liebhatte spricht er wäre von oben herab gegeben; darum, der mich dir zu seiner Mutter: Weib, siehe das ist dein Sohn! 27 überantwortet hat, der hat größere Sünde. 12 Von Danach spricht er zu dem Jünger siehe, das ist deine dem an trachtete Pilatus, wie er ihn losließe. Die Mutter! Und von der Stunde an nahm sie der Jünger Juden aber schrien und sprachen: Lässt du diesen zu sich. 28 Danach, als Jesus wußte, daß schon los, so bist du des Kaisers Freund nicht; denn wer alles vollbracht war, daß die Schrift erfüllt würde, sich zum Könige macht, der ist wider den Kaiser. 13 spricht er: Mich dürrst! 29 Da stand ein Gefäß voll Da Pilatus das Wort hörete, führte er Jesum heraus Essigs. Sie aber füllten einen Schwamm mit Essig und setzte sich auf den Richterstuhl an der Stätte, die und legten ihn um einen Ysop und hielten es ihm dar da heißt Hochpflaster, auf ebräisch aber Gabbatha. zum Munde. 30 Da nun Jesus den Essig genommen 14 Es war aber der Rüsttag auf Ostern um die sechste hatte, sprach er: Es ist vollbracht! Und neigte das Stunde. Und er spricht zu den Juden: Sehet, das ist Haupt und verschied. 31 Die Juden aber; dieweil es euer König! 15 Sie schrien aber: Weg, weg mit dem, der Rüsttag war daß nicht die Leichname am Kreuz kreuzige ihn! Spricht Pilatus zu ihnen: Soll ich euren blieben den Sabbat über (denn desselbigen Sabbats König kreuzigen? Die Hohenpriester antworteten: Tag war groß), baten sie Pilatus; daß ihre Beine Wir haben keinen König denn den Kaiser. 16 Da gebrochen, und sie abgenommen würden. 32 Da überantwortete er ihn ihnen, daß er gekreuzigt würde. kamen die Kriegsknechte und brachen dem ersten Sie nahmen aber Jesum und führten ihn hin. 17 Und die Beine und dem andern, der mit ihm gekreuzigt er trug sein Kreuz und ging hinaus zur Stätte die war. 33 Als sie aber zu Jesu kamen, da sie sahen, da heißt Schädelstätte, welche heißt auf ebräisch daß er schon gestorben war, brachen sie ihm die Golgatha. 18 Allda kreuzigten sie ihn und mit ihm zwei Beine nicht, 34 sondern der Kriegsknechte einer andere zu beiden Seiten, Jesum aber mitten inne. öffnete seine Seite mit einem Speer; und alsbald 19 Pilatus aber schrieb eine Überschrift und setzte ging Blut und Wasser heraus. 35 Und der das sie auf das Kreuz; und war geschrieben: Jesus von gesehen hat, der hat es bezeuget, und sein Zeugnis Nazareth, der Juden König. 20 Diese Überschrift lasen ist wahr, und derselbige weiß, daß er die Wahrheit viel Juden; denn die Stätte war nahe bei der Stadt, saget, auf daß auch ihr glaubet. 36 Denn solches ist da Jesus gekreuzigt ist. Und es war geschrieben geschehen, daß die Schrift erfüllt würde: Ihr sollt auf ebräische, griechische und lateinische Sprache. ihm kein Bein zerbrechen. 37 Und abermal spricht 21 Da sprachen die Hohenpriester der Juden zu eine andere Schrift: Sie werden sehen, in welchen sie Pilatus: Schreibe nicht: Der Juden König; sondern gestochen haben. 38 Danach bat Pilatus Joseph von daß er gesagt habe: Ich bin der Juden König. 22 Arimathia, der ein Jünger Jesu war, doch heimlich, Pilatus antwortete: Was ich geschrieben habe, das aus Furcht vor den Juden, daß er möchte abnehmen hab' ich geschrieben. 23 Die Kriegsknechte aber, den Leichnam Jesu. Und Pilatus erlaubte es. Da da sie Jesum gekreuzigt hatten, nahmen sie seine kam er und nahm den Leichnam Jesu herab. 39 Kleider und machten vier Teile, einem jeglichen Es kam aber auch Nikodemus, der vormals bei der Kriegsknecht ein Teil, dazu auch den Rock. Der Rock Nacht zu Jesu kommen war, und brachte Myrrhen aber war ungenähet, von oben an gewirket durch und Aloen untereinander bei hundert Pfunden. 40 Da und durch. 24 Da sprachen sie untereinander: Lasset nahmen sie den Leichnam Jesu und banden ihn in uns den nicht zerteilen, sondern darum losen, wes leinene Tücher mit Spezereien, wie die Juden pflegen er sein soll (auf daß erfüllt würde die Schrift, die zu begraben. 41 Es war aber an der Stätte, da er da, sagt: Sie haben meine Kleider unter sich geteilt gekreuzigt ward, ein Garten und im Garten ein neu und haben über meinen Rock das Los geworfen). Grab, in welches niemand je gelegt war. 42 Daselbst Solches taten die Kriegsknechte. 25 Es stand aber hin legten sie Jesum um des Rüsttages willen der bei dem Kreuze Jesu seine Mutter und seiner Mutter Juden, dieweil das Grab nahe war.

**20** An der Sabbate einem kommt Maria Magdalena die Jünger versammelt und die Türen verschlossen früh, da es noch finster war, zum Grabe und waren aus Furcht vor den Juden, kam Jesus und trat siehet, daß der Stein vom Grabe hinweg war. **2** Da mitten ein und spricht zu ihnen: Friede sei mit euch! läuft sie und kommt zu Simon Petrus und zu dem **20** Und als er das sagte, zeigte er ihnen die Hände andern Jünger, welchen Jesus liebhatte, und spricht und seine Seite. Da wurden die Jünger froh, daß sie zu ihnen: Sie haben den HERRN weggenommen den HERRN sahen. **21** Da sprach Jesus abermal zu aus dem Grabe, und wir wissen nicht, wo sie ihn ihnen: Friede sei mit euch! Gleichwie mich der Vater hingelebt haben. **3** Da ging Petrus und der andere gesandt hat, so sende ich euch. **22** Und da er das Jünger hinaus und kamen zum Grabe. **4** Es liefen sagte, blies er sie an und spricht zu ihnen: Nehmet aber die zwei miteinander, und der andere Jünger hin den Heiligen Geist! **23** Welchen ihr die Sünden lief zuvor, schneller denn Petrus, und kam am ersten erlasset, denen sind sie erlassen, und welchen ihr sie zum Grabe, **5** gucket hinein und siehet die Leinen behaltet, denen sind sie behalten. **24** Thomas aber, geleget; er ging aber nicht hinein. **6** Da kam Simon der Zwölfen einer, der da heißt Zwilling, war nicht Petrus ihm nach und ging hinein in das Grab und bei ihnen, da Jesus kam. **25** Da sagten die andern siehet die Leinen geleget. **7** und das Schweißtuch, Jünger zu ihm: Wir haben den HERRN gesehen. Er das Jesu um das Haupt gebunden war, nicht zu den aber sprach zu ihnen: Es sei denn, daß ich in seinen Leinen geleget, sondern beiseits, eingewickelt, an Händen sehe die Nägelmale und lege meinen Finger einen besondern Ort. **8** Da ging auch der andere in die Nägelmale und lege meine Hand in seine Seite, Jünger hinein, der am ersten zum Grabe kam, und will ich's nicht glauben. **26** Und über acht Tage waren sah und glaubete es. **9** Denn sie wußten die Schrift abermal seine Jünger drinnen und Thomas mit ihnen. noch nicht, daß er von den Toten auferstehen müßte. Kommt Jesus, da die Türen verschlossen waren, **10** Da gingen die Jünger wieder zusammen. **11** Maria und tritt mitten ein und spricht: Friede sei mit euch! aber stand vor dem Grabe und weinete draußen. Als **27** Danach spricht er zu Thomas: Reiche deinen sie nun weinete, guckte sie in das Grab **12** und siehet Finger her und siehe meine Hände; und reiche deine zwei Engel in weißen Kleidern sitzen, einen zu den Hand her und lege sie in meine Seite; und sei nicht Häupten und den andern zu den Füßen, da sie den ungläubig, sondern gläubig. **28** Thomas antwortete Leichnam Jesu hingelebt hatten. **13** Und dieselbigen und sprach zu ihm: Mein HERR und mein Gott! **29** sprachen zu ihr: Weib, was weinest du? Sie spricht Spricht Jesus zu ihm: Dieweil du mich gesehen hast, zu ihnen: Sie haben meinen HERRN weggenommen, Thomas, so glaubest du. Selig sind, die nicht sehen und ich weiß nicht, wo sie ihn hingelebt haben. **14** und doch glauben. **30** Auch viel andere Zeichen tat Und als sie das sagte, wandte sie sich zurück und Jesus vor seinen Jüngern, die nicht geschrieben sind siehet Jesum stehen und weiß nicht, daß es Jesus in diesem Buch. **31** Diese aber sind geschrieben, ist. **15** Spricht Jesus zu ihr: Weib, was weinest du? daß ihr glaubet, Jesus sei Christus, der Sohn Gottes, Wen suchest du? Sie meinet, es sei der Gärtner, und daß ihr durch den Glauben das Leben habet in spricht zu ihm: HERR, hast du ihn weggetragen, so seinem Namen.

sage mir, wo hast du ihn hingeleget? so will ich ihn holen. **16** Spricht Jesus zu ihr: Maria! Da wandte sie sich um und spricht zu ihm: Rabbuni, das heißt, Meister! **17** Spricht Jesus zu ihr: Röhre mich nicht an; denn ich bin noch nicht aufgefahren zu meinem Vater. Gehe aber hin zu meinen Brüdern und sage ihnen: Ich fahre auf zu meinem Vater und zu eurem Vater, zu meinem Gott und zu eurem Gott. **18** Maria Magdalena kommt und verkündigt den Jüngern: Ich habe den HERRN gesehen, und solches hat er zu mir gesagt. **19** Am Abend aber desselbigen Sabbats, da

**21** Danach offenbarte sich Jesus abermal den Jüngern an dem Meer bei Tiberias. Er offenbarte sich aber also. **2** Es waren beieinander Simon Petrus und Thomas, der da heißt Zwilling, und Nathanael von Kana, Galiläa, und die Söhne des Zebedäus und andere zwei seiner Jünger. **3** Spricht Simon Petrus zu ihnen: Ich will hin fischen gehen. Sie sprachen zu ihm: So wollen wir mit dir gehen. Sie gingen hinaus und traten in das Schiff alsbald; und in derselbigen Nacht fingen sie nichts. **4** Da es aber jetzt Morgen ward, stand Jesus am Ufer; aber die Jünger wußten

nicht, daß es Jesus war. **5** Spricht Jesus zu ihnen: würde. Da er aber das gesagt, spricht er zu ihm: Kinder, habt ihr nichts zu essen? Sie antworteten ihm: Folge mir nach! **20** Petrus aber wandte sich um und Nein. **6** Er aber sprach zu ihnen: Werfet das Netz sah den Jünger folgen welchen Jesus liebhatte, der zur Rechten des Schiffs, so werdet ihr finden. Da auch an seiner Brust am Abendessen gelegen war warfen sie und konnten's nicht mehr ziehen vor der und gesagt hatte: HERR, wer ist's, der dich verrät? Menge der Fische. **7** Da spricht der Jünger, welchen **21** Da Petrus diesen sah, spricht er zu Jesu: HERR, Jesus liebhatte, zu Petrus: Es ist der HERR! Da was soll aber dieser? **22** Jesus spricht zu ihm: So ich Simon Petrus hörete, daß es der HERR war, gürte will, daß er bleibe, bis ich komme, was gehet es dich er das Hemd um sich (denn er war nackend) und an? Folge du mir nach! **23** Da ging eine Rede aus warf sich ins Meer. **8** Die andern Jünger aber kamen unter den Brüdern: Dieser Jünger stirbt nicht. Und auf dem Schiffe (denn sie waren nicht fern vom Jesus sprach nicht zu ihm: Er stirbet nicht, sondern: Lande, sondern bei zweihundert Ellen) und zogen So ich will, daß er bleibe, bis ich komme, was gehet das Netz mit den Fischen. **9** Als sie nun austraten es dich an? **24** Dies ist der Jünger, der von diesen auf das Land sahen sie Kohlen geleget und Fische Dingen zeugt und hat dies geschrieben; und wir dar auf und Brot. **10** Sprich Jesus zu ihnen: Bringet wissen, daß sein Zeugnis wahrhaftig ist. **25** Es sind her von den Fischen, die ihr jetzt gefangen habt. **11** auch viel andere Dinge, die Jesus getan hat, welche, Simon Petrus stieg hinein und zog das Netz auf das so sie sollten eins nach dem andern geschrieben Land voll großer Fische, hundert und dreiundfünzig. werden, achte ich, die Welt würde die Bücher nicht Und wiewohl ihrer so viel waren, zerriß doch das begreifen, die zu beschreiben wären.

Netz nicht. **12** Spricht Jesus zu ihnen: Kommt und haltet das Mahl! Niemand aber unter den Jüngern durfte ihn fragen: Wer bist du? Denn sie wußten, daß es der HERR war. **13** Da kommt Jesus und nimmt das Brot und gibt's ihnen, desselbigengleichen auch die Fische. **14** Das ist nun das dritte Mal, daß Jesus offenbaret ward seinen Jüngern, nachdem er von den Toten auferstanden ist. **15** Da sie nun das Mahl gehalten hatten, spricht Jesus zu Simon Petrus: Simon Johanna, hast du mich lieber, denn mich diese haben? Er spricht zu ihm: Ja, HERR, du weißt, daß ich dich liebhabe. Spricht er zu ihm: Weide meine Lämmer! **16** Spricht er zum andernmal zu ihm: Simon Johanna, hast du mich lieb? Er spricht zu ihm: Ja, HERR, du weißt, daß ich dich liebhabe. Spricht er zu ihm: Weide meine Schafe! **17** Spricht er zum drittenmal zu ihm: Simon Johanna, hast du mich lieb? Petrus ward traurig, daß er zum drittenmal zu ihm sagte: Hast du mich lieb? und sprach zu ihm: HERR, du weißt alle Dinge, du weißt, daß ich dich liebhabe. Spricht Jesus zu ihm: Weide meine Schafe. **18** Wahrlich, wahrlich, ich sage dir: Da du jünger warest, gürtestest du dich selbst und wandeltest, wo du hin wolltest; wenn du aber alt wirst, wirst du deine Hände ausstrecken, und ein anderer wird dich gürten und führen, wo du nicht hin willst. **19** Das sagte er aber, zu deuten, mit welchem Tode er Gott preisen

# Apostelgeschichte

**1** Die erste Rede habe ich zwar getan, lieber Theophilus, von alledem, das Jesus anfing, beides, zu tun und zu lehren, **2** bis an den Tag, da er aufgenommen ward, nachdem er den Aposteln (welche er hatte erwählt) durch den Heiligen Geist Befehl getan hatte, **3** welchen er sich nach seinem Leiden lebendig erzeigte hadt durch mancherlei Erweisung; und ließ sich sehen unter ihnen vierzig Tage lang und redete mit ihnen vom Reich Gottes. **4** Und als er sie versammelt hatte, befahl er ihnen, daß sie nicht von Jerusalem wichen, sondern warteten auf die Verheißung des Vaters, welche ihr habt gehöret (sprach er) von mir. **5** Denn Johannes hat mit Wasser getauft; ihr aber sollt mit dem Heiligen Geiste getauft werden nicht lange nach diesen Tagen. **6** Die aber, so zusammenkommen waren, fragten ihn und sprachen: HERR, wirst du auf diese Zeit wieder aufrichten das Reich Israel? **7** Er sprach aber zu ihnen: Es gebühret euch nicht, zu wissen Zeit oder Stunde, welche der Vater seiner Macht vorbehalten hat, **8** sondern ihr werdet die Kraft des Heiligen Geistes empfangen, welcher auf euch kommen wird; und werdet meine Zeugen sein zu Jerusalem und in ganz Judäa und Samarien und bis an das Ende der Erde. **9** Und da er solches gesagt, ward er aufgehoben zusehends, und eine Wolke nahm ihn auf vor ihren Augen weg. **10** Und als sie ihm nachsahen gen Himmel fahren, siehe, da stunden bei ihnen zwei Männer in weißen Kleidern, **11** welche auch sagten: Ihr Männer von Galiläa, was stehet ihr und sehet gen Himmel? Dieser Jesus, welcher von euch ist aufgenommen gen Himmel, wird kommen, wie ihr ihn gesehen habt gen Himmel fahren. **12** Da wandten sie um gen Jerusalem von dem Berge, der da heißt der Ölberg, welcher nahe ist bei Jerusalem und liegt einen Sabbatweg davon. **13** Und als sie hineinkamen, stiegen sie auf den Söller, da denn sich aufhielten Petrus und Jakobus, Johannes und Andreas, Philippus und Thomas, Bartholomäus und Matthäus, Jakobus, des Alphäus Sohn, und Simon Zelotes und Judas, des Jakobus Sohn. **14** Diese alle waren stets beieinander einmütig mit Beten und Flehen samt den Weibern und Maria, der Mutter Jesu, und seinen Brüdern. **15** Und in den Tagen trat auf Petrus unter die Jünger und sprach (es war aber

die Schar der Namen zuhauf bei hundertundzwanzig) **16** Ihr Männer und Brüder, es mußte die Schrift erfüllt werden, welche zuvor gesagt hat der Heilige Geist durch den Mund Davids, von Juda, der ein Vorgänger war derer, die Jesum fingen. **17** Denn er war mit uns gezählt und hatte dies Amt mit uns überkommen. **18** Dieser hat erworben den Acker um den ungerechten Lohn und sich erkennt und ist mitten entzweigeröst, und alle sein Eingeweide ausgeschüttet. **19** Und es ist kund worden allen, die zu Jerusalem wohnen, also daß derselbige Acker genannt wird auf ihre Sprache Hakeldama, das ist, ein Blutacker. **20** Denn es stehet geschrieben im Psalmbuch: Ihre Behausung müsse wüste werden, und sei niemand, der drinnen wohne, und sein Bistum empfange ein anderer. **21** So muß nun einer unter diesen Männern, die bei uns gewesen sind die ganze Zeit über, welche der HERR Jesus unter uns ist aus und ein gegangen, **22** von der Taufe des Johannes an bis auf den Tag, da er von uns genommen ist, ein Zeuge seiner Auferstehung mit uns werden. **23** Und sie stellten zwei, Joseph, genannt Barsabas, mit dem Zunamen Just, und Matthias, **24** beteten und sprachen: HERR, aller Herzen Kündiger, zeige an, welchen du erwählt hast unter diesen zwei, **25** daß einer empfange diesen Dienst und Apostelamt, davon Judas abgewichen ist, daß er hinginge an seinen Ort. **26** Und sie warfen das Los über sie; und das Los fiel auf Matthias. Und er ward zugeordnet zu den elf Aposteln.

**2** Und als der Tag der Pfingsten erfüllt war, waren sie alle einmütig beieinander. **2** Und es geschah schnell ein Brausen vom Himmel als eines gewaltigen Windes und erfüllte das ganze Haus, da sie saßen. **3** Und man sah an ihnen die Zungen zerteilt, als wären sie feurig. Und er setzte sich auf einen jeglichen unter ihnen. **4** Und wurden alle voll des Heiligen Geistes und fingen an, zu predigen mit andern Zungen, nachdem der Geist ihnen gab auszusprechen. **5** Es waren aber Juden zu Jerusalem wohnend, die waren gottesfürchtige Männer aus allerlei Volk, das unter dem Himmel ist. **6** Da nun diese Stimme geschah, kam die Menge zusammen und wurden bestürzt; denn es hörete ein jeglicher, daß sie mit seiner Sprache redeten. **7** Sie entsetzten sich aber alle, verwunderten sich und sprachen untereinander: Siehe, sind nicht

diese alle, die da reden, aus Galiläa? 8 Wie hören denn er ist an meiner Rechten, auf daß ich nicht wir denn ein jeglicher seine Sprache, darinnen wir beweget werde. 26 Darum ist mein Herz fröhlich, und geboren sind? 9 Parther und Meder und Elamiter, meine Zunge freut sich; denn auch mein Fleisch wird und die wir wohnen in Mesopotamien und in Judäa ruhen in der Hoffnung. 27 Denn du wirst meine Seele und Kappadozien, Pontus und Asien. 10 Phrygien nicht in der Hölle lassen, auch nicht zugeben, daß und Pamphylien, Ägypten und an den Enden der dein Heiliger die Verwesung sehe. (Hadēs g86) 28 Du Libyen bei Kyrene, und Ausländer von Rom, 11 hast mir kundgetan die Wege des Lebens; du wirst Juden und Judengenossen, Kreter und Araber: wir mich erfüllen mit Freuden vor deinem Angesichte. hören sie mit unsren Zungen die großen Taten Gottes 29 Ihr Männer, liebe Brüder, lasset mich frei reden reden. 12 Sie entsetzten sich alle und wurden irre zu euch von dem Erzvater David: Er ist gestorben und sprachen einer zu dem andern: Was will das und begraben, und sein Grab ist bei uns bis auf werden? 13 Die andern aber hatten's ihren Spott diesen Tag. 30 Als er nun ein Prophet war und wußte, und sprachen: Sie sind voll süßen Weins. 14 Da trat daß ihm Gott verheißen hatte mit einem Eide; daß Petrus auf mit den Elfen, hub auf seine Stimme und die Frucht seiner Lenden sollte auf seinem Stuhl redete zu ihnen: Ihr Juden, liebe Männer, und alle, die sitzen, 31 hat er's zuvor gesehen und geredet von ihr zu Jerusalem wohnnet, das sei euch kundgetan, der Auferstehung Christi, daß seine Seele nicht in der und lasset meine Worte zu euren Ohren eingehen! Hölle gelassen ist, und sein Fleisch die Verwesung 15 Denn diese sind nicht trunken, wie ihr wähnet, nicht gesehen hat. (Hadēs g86) 32 Diesen Jesum hat sientmal es ist die dritte Stunde am Tage. 16 Sondern Gott auferwecket; des sind wir alle Zeugen. 33 Nun er das ist's, das durch den Propheten Joel zuvor gesagt durch die Rechte Gottes erhöhet ist und empfangen ist: 17 Und es soll geschehen in den letzten Tagen, hat die Verheißung des Heiligen Geistes vom Vater, spricht Gott, ich will ausgießen von meinem Geist hat er ausgegossen dies, was ihr sehet und höret. 34 auf alles Fleisch; und eure Söhne und eure Töchter Denn David ist nicht gen Himmel gefahren. Er spricht sollen weissagen, und eure Jünglinge sollen Gesichte aber: Der HERR hat gesagt zu meinem HERRN: sehen, und eure Ältesten sollen Träume haben. 18 Setze dich zu meiner Rechten, 35 bis daß ich deine Und auf meine Knechte und auf meine Mägde will ich Feinde lege zum Schemel deiner Füße. 36 So wisse in denselbigen Tagen von meinem Geist ausgießen, nun das ganze Haus Israel gewiß, daß Gott diesen und sie sollen weissagen. 19 Und ich will Wunder tun Jesum, den ihr gekreuzigt habt, zu einem HERRN und oben im Himmel und Zeichen unten auf Erden: Blut Christus gemacht hat. 37 Da sie aber das höreten, und Feuer und Rauchdampf. 20 Die Sonne soll sich ging's ihnen durchs Herz, und sprachen zu Petrus verkehren in Finsternis und der Mond in Blut, ehe und zu den andern Aposteln: Ihr Männer, liebe Brüder, denn der große und offenbarliche Tag des HERRN was sollen wir tun? 38 Petrus sprach zu ihnen: Tut kommt. 21 Und soll geschehen, wer den Namen Buße, und lasse sich ein jeglicher taufen auf den des HERRN anrufen wird, soll selig werden. 22 Ihr Namen Jesu Christi zur Vergebung der Sünden, so Männer von Israel, höret diese Worte: Jesum von werdet ihr empfangen die Gabe des Heiligen Geistes. Nazareth, den Mann von Gott, unter euch mit Taten 39 Denn euer und eurer Kinder ist diese Verheißung und Wundern und Zeichen beweiset, welche Gott und aller, die ferne sind, welche Gott, unser HERR, durch ihn tat unter euch (wie denn auch ihr selbst herzurufen wird. 40 Auch mit viel andern Worten wisset), 23 denselbigen (nachdem er aus bedachtem bezeugte er und ermahnte und sprach: Lasset Rat und Vorsehung Gottes ergeben war) habt ihr euch helfen von diesen unartigen Leuten! 41 Die nun genommen durch die Hände der Ungerechten und ihn sein Wort gerne annahmen, ließen sich taufen, und angeheftet und erwürget. 24 Den hat Gott auferwecket wurden hinzugetan an dem Tage bei dreitausend und aufgelöset die Schmerzen des Todes, nachdem Seelen. 42 Sie blieben aber beständig in der Apostel es unmöglich war, daß er sollte von ihm gehalten Lehre und in der Gemeinschaft und im Brotbrechen werden. 25 Denn David spricht von, ihm: Ich habe und im Gebet. 43 Es kam auch alle Seelen Furcht den HERRN allezeit vorgesetzt vor mein Angesicht; an, und geschahen viel Wunder und Zeichen durch

die Apostel. **44** Alle aber, die gläubig waren worden, schenkte; **15** aber den Fürsten des Lebens habt ihr waren beieinander und hielten alle Dinge gemein. **45** getötet. Den hat Gott auferwecket von den Toten; Ihre Güter und Habe verkauften sie und teilten sie aus unter alle, nachdem jedermann not war. **46** Und seinen Namen hat er an diesem, den ihr sehet und sie waren täglich und stets beieinander einmütig im Tempel und brachen das Brot hin und her in Häusern, **47** nahmen die Speise und lobeten Gott mit Freuden und einfältigem Herzen und hatten Gnade bei dem ganzen Volk. Der HERR aber tat hinzu täglich, die da selig wurden, zu der Gemeinde.

### **3** Petrus aber und Johannes gingen miteinander

hinauf in den Tempel um die neunte Stunde, da man pflegte zu beten. **2** Und es war ein Mann, Lahm von Mutterleibe, der ließ sich tragen. Und sie setzten ihn täglich vor des Tempels Tür, die da heißtet die schöne, daß er bettelte das Almosen von denen, die in den Tempel gingen. **3** Da er nun sah Petrus und Johannes, daß sie wollten zum Tempel hineingehen, bat er um ein Almosen. **4** Petrus aber sah ihn an mit Johannes und sprach: Siehe uns an! **5** Und er sah sie an, wartete, daß er etwas von ihnen empfinge. **6** Petrus aber sprach: Silber und Gold habe ich nicht; was ich aber habe, das gebe ich dir: im Namen Jesu Christi von Nazareth stehe auf und wandele! **7** Und griff ihn bei der rechten Hand und richtete ihn auf. Alsobald standen seine Schenkel und Knöchel fest; **8** sprang auf, konnte gehen und stehen und ging mit ihnen in den Tempel, wandelte und sprang und lobete Gott. **9** Und es sah ihn alles Volk wandeln und Gott loben. **10** Sie kannten ihn auch, daß er's war, der um das Almosen gesessen hatte vor der schönen Tür des Tempels; und sie wurden voll Wunders und Entsetzens über dem, was ihm widerfahren war. **11** Als aber dieser Lahme, der nun gesund war, sich zu Petrus und Johannes hielt, lief alles Volk zu ihnen in die Halle, die da heißtet Salomos, und wunderten sich. **12** Als Petrus das sah, antwortete er dem Volk: Ihr Männer von Israel, was wundert ihr euch darüber, oder was sehet ihr auf uns, als hätten wir diesen wandeln gemacht durch unsere eigene Kraft oder Verdienst? **13** Der Gott Abrahams und Isaaks und Jakobs, der Gott unserer Väter, hat sein Kind Jesum verkläret, welchen ihr überantwortet und verleugnet habt vor Pilatus, da derselbe urteilte, ihn loszulassen. **14** Ihr aber verleugnetet den Heiligen und Gerechten und batet, daß man euch den Mörder

des sind wir Zeugen. **16** Und durch den Glauben an kennet, bestätiget seinen Namen; und der Glaube durch ihn hat diesem gegeben diese Gesundheit vor euren Augen. **17** Nun, liebe Brüder, ich weiß, daß ihr's durch Unwissenheit getan habt wie auch eure Obersten. **18** Gott aber, was er durch den Mund aller seiner Propheten zuvor verkündiget hat, wie Christus leiden sollte, hat's also erfüllt. **19** So tut nun Buße und bekehret euch, daß eure Sünden vertilget werden, **20** auf daß da komme die Zeit der Erquickung von dem Angesichte des HERRN, wenn, er senden wird den, der euch jetzt zuvor geprediget wird, Jesus Christus, **21** welcher muß den Himmel einnehmen bis auf die Zeit, da herwiedergebracht werde alles, was Gott geredet hat durch den Mund aller seiner heiligen Propheten von der Welt an. (aiōn)  
**9165**) **22** Denn Mose hat gesagt zu den Vätern: Einen Propheten wird euch der HERR, euer Gott, erwecken aus euren Brüdern gleichwie mich, den sollt ihr hören in allem, was er zu euch sagen wird. **23** Und es wird geschehen, welche Seele denselbigen Propheten nicht hören wird, die soll vertilget werden aus dem Volk. **24** Und alle Propheten von Samuel an und hernach, wieviel ihrer geredet haben, die haben von diesen Tagen verkündiget. **25** Ihr seid der Propheten und des Bundes Kinder, welchen Gott gemacht hat mit euren Vätern, da er sprach zu Abraham: Durch deinen Samen sollen gesegnet werden alle Völker auf Erden. **26** Euch zuvörderst hat Gott auferwecket sein Kind Jesum und hat ihn zu euch gesandt, euch zu segnen, daß ein jeglicher sich bekehre von seiner Bosheit.

### **4** Als sie aber zum Volk redeten, traten zu ihnen die Priester und der Hauptmann des Tempels und die Sadduzäer **2** (die verdroß, daß sie das Volk lehren und verkündigten an Jesu die Auferstehung von den Toten) **3** und legten die Hände an sie und setzten sie ein bis auf den Morgen; denn es war jetzt Abend. **4** Aber viele unter denen, die dem Wort zuhörten, wurden gläubig; und ward die Zahl der Männer bei fünftausend. **5** Als es nun kam auf den Morgen, versammelten sich ihre Obersten und Ältesten und Schriftgelehrten gen

Jerusalem: 6 Hannas, der Hohepriester, und Kaiphas 24 Da sie das höreten, huben sie ihre Stimme auf und Johannes und Alexander, und wieviel ihrer waren einmütiglich zu Gott und sprachen: HERR, der du vom Hohenpriestergeschlecht, 7 und stelleten sie bist der Gott, der Himmel und Erde und das Meer vor sich und fragten sie: Aus welcher Gewalt oder in und alles, was drinnen ist, gemacht hat; 25 der du welchem Namen habt ihr das getan? 8 Petrus, voll durch den Mund Davids, deines Knechts, gesagt des Heiligen Geistes, sprach zu ihnen: Ihr Obersten hast: Warum empören sich die Heiden, und die Völker des Volks und ihr Ältesten von Israel, 9 so wir heute nehmen vor, was umsonst ist? 26 Die Könige der werden gerichtet über dieser Wohltat an dem kranken Erde treten zusammen, und die Fürsten versammeln Menschen, durch welche er ist gesund worden, 10 so sich zuhaufe wider den HERRN und wider seinen sei euch und allem Volk von Israel kundgetan, daß in Christ: 27 wahrlich ja, sie haben sich versammelt dem Namen Jesu Christi von Nazareth, welchen ihr über dein heiliges Kind Jesum, welchen du gesalbet gekreuziget habt, den Gott von den Toten auferwecket hast, Herodes und Pontius Pilatus mit den Heiden hat, stehet dieser allhie vor euch gesund. 11 Das ist und dem Volk Israel, 28 zu tun, was deine Hand und der Stein, von euch Bauleuten verworfen, der zum dein Rat zuvor bedacht hat, das geschehen sollte. 29 Eckstein worden 12 Und ist in keinem andern Heil, ist Und nun, HERR, siehe an ihr Dräuen und gib deinen auch kein anderer Name den Menschen gegeben, Knechten, mit aller Freudigkeit zu reden dein Wort, darinnen wir sollen selig werden. 13 Sie sahen aber 30 und strecke deine Hand aus, daß Gesundheit und an die Freudigkeit des Petrus und Johannes und Zeichen und Wunder geschehen durch den Namen verwunderten sich; denn sie waren gewiß, daß es deines heiligen Kindes Jesu. 31 Und da sie gebetet ungelehrte Leute und Laien waren, und kannten sie hatten, bewegte sich die Stätte; da sie versammelt auch wohl, daß sie mit Jesu gewesen waren. 14 waren; und wurden alle des Heiligen Geistes voll Sie sahen aber den Menschen, der gesund worden und redeten das Wort Gottes mit Freudigkeit. 32 Die war, bei ihnen stehen und hatten nichts dawider zu Menge aber der Gläubigen war ein Herz und eine reden. 15 Da hießen sie sie hinausgehen aus dem Seele; auch keiner sagte von seinen Gütern, daß Rat und handelten miteinander und sprachen: 16 Was sie sein wären, sondern es war ihnen alles gemein. wollen wir diesen Menschen tun? Denn das Zeichen, 33 Und mit großer Kraft gaben die Apostel Zeugnis durch sie geschehen, ist kund, offenbar allen, die zu von der Auferstehung des HERRN Jesu, und war Jerusalem wohnen, und wir können's nicht leugnen. große Gnade bei ihnen allen. 34 Es war auch keiner 17 Aber auf daß es nicht weiter einreiße unter das unter ihnen, der Mangel hatte; denn wieviel ihrer Volk, lasset uns ernstlich sie bedräuen, daß sie hinfort waren, die da Äcker oder Häuser hatten, verkauften keinem Menschen von diesem Namen sagen. 18 Und sie dieselben und brachten das Geld des verkauften riefen sie und geboten ihnen, daß sie sich allerdinge Guts 35 und legten's zu der Apostel Füßen; und man nicht hören ließen noch lehren in dem Namen gab einem jeglichen; was ihm not war. 36 Joses Jesu. 19 Petrus aber und Johannes antworteten und aber, mit dem Zunamen von den Aposteln genannt sprachen zu ihnen: Richtet ihr selbst, ob's vor Gott Barnabas (das heißt, ein Sohn des Trostes), vom recht sei, daß wir euch mehr gehorchen denn Gott. Geschlecht ein Levit aus Zypern, 37 der hatte einen 20 Wir können's ja nicht lassen, daß wir nicht reden Acker und verkaufte ihn und brachte das Geld und sollten, was wir gesehen und gehöret haben. 21 Aber legte es zu der Apostel Füßen.  
sie dräueten ihnen und ließen sie gehen und fanden nicht, wie sie sie peinigten, um des Volks willen; denn sie lobeten alle Gott über dem, was geschehen war. 22 Denn der Mensch war über vierzig Jahre alt, an welchem dies Zeichen der Gesundheit geschehen war. 23 Und als man sie lassen gehen, kamen sie zu den Ihren und verkündigten ihnen, was die Hohenpriester und Ältesten zu ihnen gesagt hatten.

**5** Ein Mann aber mit Namen Ananias samt seinem Weibe Saphira verkaufte seine Güter 2 und entwandte etwas vom Gelde mit Wissen seines Weibes und brachte einen Teil und legte es zu der Apostel Füßen. 3 Petrus aber sprach: Ananias, warum hat der Satan dein Herz erfüllt, daß du dem Heiligen Geist lögst und entwendetest etwas vom Gelde des Ackers? 4 Hättest du ihn doch wohl mögen behalten,

da du ihn hattest, und da er verkauft war, war es Kinder von Israel und sandten hin zum Gefängnis, auch in deiner Gewalt. Warum hast du denn solches sie zu holen. 22 Die Diener aber kamen dar und in deinem Herzen vorgenommen? Du hast nicht fanden sie nicht im Gefängnis, kamen wieder und Menschen, sondern Gott gelogen. 5 Da Ananias aber verkündigten 23 und sprachen: Das Gefängnis fanden diese Worte hörete, fiel er nieder und gab den Geist wir verschlossen mit allem Fleiß und die Hüter außen auf. Und es kam eine große Furcht über alle, die dies stehen vor den Türen; aber da wir auftaten, fanden höreten. 6 Es standen aber die Jünglinge auf und wir niemand drinnen. 24 Da diese Rede höreten der taten ihn beiseit und trugen ihn hinaus und begruben Hohepriester und der Hauptmann des Tempels und ihn. 7 Und es begab sich über eine Weile, bei drei andere Hohepriester, wurden sie darüber betreten, Stunden, kam sein Weib hinein und wußte nicht, was was doch das werden wollte. 25 Da kam einer dar, geschehen war. 8 Aber Petrus antwortete ihr: Sage der verkündigte ihnen: Siehe, die Männer, die ihr ins mir, habt ihr den Acker so teuer verkauft? Sie sprach: Gefängnis geworfen habt, sind im Tempel, stehen Ja, so teuer. 9 Petrus aber sprach zu ihr: Warum seid und lehren das Volk. 26 Da ging hin der Hauptmann ihr denn eins worden, zu versuchen den Geist des mit den Dienern und holeten sie, nicht mit Gewalt; HERRN? Siehe, die Füße derer, die deinen Mann denn sie fürchteten sich vor dem Volk, daß sie nicht begraben haben, sind vor der Tür und werden dich gesteinigt würden. 27 Und als sie sie brachten, hinaustragen. 10 Und alsbald fiel sie zu seinen Füßen stellten sie sie vor den Rat. Und der Hohepriester und gab den Geist auf. Da kamen die Jünglinge und fragte sie 28 und sprach: Haben wir euch nicht mit fanden sie tot, trugen sie hinaus und begruben sie Ernst geboten, daß ihr nicht sollt lehren in diesem bei ihrem Mann. 11 Und es kam eine große Furcht Namen? Und sehet, ihr habt Jerusalem erfüllt mit über die ganze Gemeinde und über alle, die solches eurer Lehre und wollt dieses Menschen Blut über uns höreten. 12 Es geschahen aber viel Zeichen und führen. 29 Petrus aber antwortete und die Apostel Wunder im Volk durch der Apostel Hände, und waren und sprachen: Man muß Gott mehr gehorchen denn alle in der Halle Salomos einmütiglich. 13 Der andern den Menschen. 30 Der Gott unserer Väter hat Jesum aber durfte sich keiner zu ihnen tun, sondern das auferwecket, welchen ihr erwürget habt und an das Volk hielt groß von ihnen. 14 Es wurden aber je Holz gehängt. 31 Den hat Gott durch seine rechte mehr zugetan, die da glaubeten an den HERRN, eine Hand erhöhet zu einem Fürsten und Heiland, zu Menge der Männer und der Weiber, 15 also daß sie geben Israel Buße und Vergebung der Sünden. 32 die Kranken auf die Gassen heraustrugen und legeten Und wir sind seine Zeugen über diese Worte und sie auf Betten und Bahnen, auf daß, wenn Petrus der Heilige Geist, welchen Gott gegeben hat denen, käme, sein Schatten ihrer etliche überschattete. 16 die ihm gehorchen. 33 Da sie das höreten, ging's Es kamen auch herzu viele von den umliegenden ihnen durchs Herz, und dachten sie zu töten. 34 Städten gen Jerusalem und brachten die Kranken, Da stand aber auf im Rat ein Pharisäer mit Namen und die von unsaubern Geistern gepeinigt waren; Gamaliel, ein Schriftgelehrter, wohl gehalten vor allem und wurden alle gesund. 17 Es stand aber auf der Volk, und hieß die Apostel ein wenig hinaustun 35 Hohepriester und alle, die mit ihm waren, welches ist und sprach zu ihnen: Ihr Männer von Israel, nehmet die Sekte der Sadduzäer, und wurden voll Eifers 18 euer selbst wahr an diesen Menschen, was ihr tun und legten die Hände an die Apostel und warfen sie sollt. 36 Vor diesen Tagen stand auf Theudas und in das gemeine Gefängnis. 19 Aber der Engel des gab vor, er wäre etwas, und hingen an ihm eine HERRN tat in der Nacht die Tür des Gefängnisses Zahl Männer, bei vierhundert; der ist erschlagen, und auf und führte sie heraus und sprach: 20 Gehet alle, die ihm zufielen, sind zerstreuet und zunichte hin und tretet auf und redet im Tempel zum Volk worden. 37 Danach stand auf Judas aus Galiläa in alle Worte dieses Lebens. 21 Da sie das gehört den Tagen der Schätzung und machte viel Volks hatten, gingen sie früh in den Tempel und lehren. abfällig ihm nach; und der ist auch umkommen, und Der Hohepriester aber kam, und die mit ihm waren, alle, die ihm zufielen, sind zerstreuet. 38 Und nun und riefen zusammen den Rat und alle Ältesten der sage ich euch: Lasset ab von diesen Menschen und

lasset sie fahren! Ist der Rat oder das Werk aus den Menschen, so wird's untergehen; **39** ist's aber aus Gott, so könnet ihr's nicht dämpfen, auf daß ihr nicht erfunden werdet, als die wider Gott streiten wollen. **40** Da fielen sie ihm zu und riefen den Aposteln, stäupeten sie und geboten ihnen, sie sollten nicht reden in dem Namen Jesu, und ließen sie gehen. **41**

hört nicht auf, zu reden Lästerworte wider diese heilige Stätte und das Gesetz. **14** Denn wir haben Stätte zerstören und ändern die Sitten, die uns Mose gegeben hat. **15** Und sie sahen auf ihn alle, die im Rat saßen, und sahen sein Angesicht wie eines Engels.

reden Angesicht.

Sie gingen aber fröhlich von des Rats Angesicht, daß sie würdig gewesen waren, um seines Namens willen Schmach zu leiden; **42** und hörten nicht auf alle Tage im Tempel und hin und her in Häusern zu lehren und zu predigen das Evangelium von Jesu Christo.

**6** In den Tagen aber, da der Jünger viel wurden, erhub sich ein Murmeln unter den Griechen wider die Hebräer, darum daß ihre Witwen übersehen wurden in der täglichen Handreichung. **2** Da riefen die Zwölfe die Menge der Jünger zusammen und sprachen: Es taugt nicht, daß wir das Wort Gottes unterlassen und zu Tische dienen. **3** Darum, ihr lieben Brüder, sehet unter euch nach sieben Männern, die ein gut Gerücht haben und voll Heiligen Geistes und Weisheit sind, welche wir bestellen mögen zu dieser Notdurft. **4** Wir aber wollen anhalten am Gebet und am Amt des Worts. **5** Und die Rede gefiel der ganzen Menge wohl, und erwählten Stephanus, einen Mann voll Glaubens und Heiligen Geistes, und Philippus und Prochorus und Nikanor und Timon und Parmenas und Nikolaus, den Judengenossen von Antiochien. **6** Bund der Bescheidung. Und er zeugte Isaak und Diese stellten sie vor die Apostel und beteten und legten die Hände auf sie. **7** Und das Wort Gottes nahm zu, und die Zahl der Jünger ward sehr groß zu Jerusalem. Es wurden auch viel Priester dem Glauben gehorsam. **8** Stephanus aber, voll Glaubens und Kräfte, tat Wunder und große Zeichen unter dem Volk. **9** Da standen etliche auf von der Schule, die heißt der Libertiner und der Kyrener und der Alexanderer und derer, die aus Zilizien und Asien waren, und befragten sich mit Stephanus. **10** Und sie vermochten nicht, zu widerstehen der Weisheit und dem Geiste, aus welchem er redete. **11** Da richteten sie zu etliche Männer, die sprachen: Wir haben ihn gehörten Lästerworte reden wider Mose und wider Pharaos Geschlecht offenbar. **12** Joseph aber Gott. **13** Und bewegten das Volk und die Ältesten und die Schriftgelehrten; und traten herzu und rissen ihn hin und führten ihn vor den Rat; **14** Und stellten falsche Zeugen dar, die sprachen: Dieser Mensch

**7** Da sprach der Hohepriester: Ist dem also? **2** Er aber sprach: Liebe Brüder und Väter, höret zu! Gott der HERRLICHKEIT erschien unserm Vater Abraham, da er noch in Mesopotamien war, ehe er wohnete in Haran, **3** und er sprach zu ihm: Gehe aus deinem Lande und von deiner Freundschaft und zieh in ein Land, das ich dir zeigen will. **4** Da ging er aus der Chaldäer Lande und wohnete in Haran. Und von dannen, da sein Vater gestorben war, brachte er ihn herüber in dies Land, darinnen ihr nun wohnet. **5** Und gab ihm kein Erbteil drinnen, auch nicht eines Fußes breit; und verhieß ihm, er wollte es geben ihm zu besitzen und seinem Samen nach ihm, da er noch kein Kind hatte. **6** Aber Gott sprach also: Dein Same wird ein Fremdling sein in einem fremden Lande, und sie werden ihn dienstbar machen und übel handeln vierhundert Jahre. **7** Und das Volk, dem sie dienen werden, will ich richten, und Prochorus und Nikanor und Timon und Parmenas mir dienen an dieser Stätte. **8** Und gab ihm den Jakob die zwölf Erzväter. **9** Und die Erzväter neideten Jakob die zwölf Erzväter. **10** Und die Erzväter neideten Joseph und verkauften ihn nach Ägypten. Aber Gott Jakob die zwölf Erzväter. **11** Es kam Jakob die zwölf Erzväter. **12** Jakob aber hörete, aber eine teure Zeit über das ganze Land Ägypten Alexanderer und derer, die aus Zilizien und Asien und Kanaan und eine große Trübsal, und unsere waren, und befragten sich mit Stephanus. **13** Und sie Väter fanden nicht Fütterung. **14** Jakob aber hörete, daß in Ägypten Getreide wäre, und sandte unsere dem Geiste, aus welchem er redete. **15** Da richteten Väter aus aufs erste Mal. **16** Und zum andernmal sie zu etliche Männer, die sprachen: Wir haben ihn ward Joseph erkannt von seinen Brüdern und ward gehörten Lästerworte reden wider Mose und wider Pharaos Geschlecht offenbar. **17** Joseph aber Gott. **18** Und bewegten das Volk und die Ältesten und sandte aus und ließ holen seinen Vater Jakob und die Schriftgelehrten; und traten herzu und rissen ihn seine ganze Freundschaft, fünfundseibzig Seelen. hin und führten ihn vor den Rat; **19** Und Jakob zog hinab nach Ägypten und starb, falsche Zeugen dar, die sprachen: Dieser Mensch er und unsere Väter. **20** Und sind herübergebracht

nach Sichem und gelegt in das Grab, das Abraham gekauft hatte ums Geld von den Kindern Hemors zu Sichem. 17 Da nun sich die Zeit der Verheißung nahete, die Gott Abraham geschworen hatte, wuchs das Volk und mehrete sich in Ägypten, 18 bis daß ein Engels, der ihm erschien im Busch. 19 Dieser trieb Hinterlist mit unserm Geschlechte und behandelte unsre Väter übel und schafte, daß ist Mose, der zu den Kindern von Israel gesagt hat: man die jungen Kindlein hinwerfen mußte, daß sie Einen Propheten nicht lebendig blieben. 20 Zu der Zeit ward Mose erwecken aus euren Brüdern gleichwie mich, den sollt geboren und war ein fein Kind vor Gott und ward ihr hören. 21 Dieser ernähret in seines Vaters Hause. 22 Wüste mit dem Engel war, der mit ihm redete auf dem Berge Sinai und mit unsren Vätern; dieser empfing Pharaos auf und zog ihn auf zu einem Sohn. 23 Und das lebendige Wort, uns zu geben; 24 welchem nicht Mose ward gelehret in aller Weisheit der Ägypter wollten gehorsam werden eure Väter, sondern stießen und war mächtig in Werken und Worten. 25 Da er ihn von sich und wandten sich um mit ihren Herzen aber vierzig Jahre alt ward, gedachte er, zu besehen gen Ägypten 26 und sprachen zu Aaron: Mache uns seine Brüder, die Kinder von Israel, 27 und sah einen Götter, die vor uns hingehen; denn wir wissen nicht, Unrecht leiden. Da überhalf er und rächete den, was diesem Mose, der uns aus dem Lande Ägypten dem Leid geschah, und erschlug den Ägypter. 28 geführet hat, widerfahren ist. 29 Und machten ein Er meinete aber, seine Brüder sollten's vernehmen, Kalb zu der Zeit und opferten dem Götzen Opfer und daß Gott durch seine Hand ihnen Heil gäbe; aber sie freueten sich der Werke ihrer Hände. 30 Aber Gott vernahmen's nicht. 31 Und am andern Tage kam er zu wandte sich und gab sie dahin, daß sie dieneten ihnen, da sie sich miteinander haderten, und handelte des Himmels Heer; wie denn geschrieben stehet in mit ihnen, daß sie Frieden hätten, und sprach: Liebe dem Buch des Propheten: Habt ihr vom Hause Israel Männer, ihr seid Brüder, warum tut einer dem andern die vierzig Jahre in der Wüste mir auch je Opfer Unrecht? 32 Der aber seinem Nächsten Unrecht tat, und Vieh geopfert? 33 Und ihr nahmet die Hütte stieß ihn von sich und sprach: Wer hat dich über uns Molochs an und das Gestirn eures Gottes Remphan, gesetzt zum Obersten und Richter? 34 Willst du mich die Bilder, die ihr gemacht hattet, sie anzubeten; und auch töten, wie du gestern den Ägypter tötetest? ich will euch wegwerfen jenseit Babyloniens. 35 Diesen Mose aber floh über dieser Rede und ward ein Fremdling im Lande Midian. Dasselbst zeugte er Wüste, wie er ihnen das verordnet hatte, da er zu zwei Söhne. 36 Und über vierzig Jahre erschien ihm Mose redete, daß er sie machen sollte nach dem in der Wüste auf dem Berge Sinai der Engel des Vorbilde, das er gesehen hatte, 37 welche unsre HERRN in einer Feuerflamme im Busch. 38 Da es Väter auch annahmen und brachten sie mit Josua in aber Mose sah, wunderte er sich des Gesichtes. das Land, das die Heiden innehatten, welche Gott Als er aber hinzuging, zu schauen, geschah die ausstieß vor dem Angesichte unserer Väter bis zur Stimme des HERRN zu ihm: 39 Ich bin der Gott Zeit Davids. 40 Der fand Gnade bei Gott und bat, deiner Väter, der Gott Abrahams und der Gott Isaaks daß er eine Hütte finden möchte dem Gott Jakobs. und der Gott Jakobs. Mose aber ward zitternd und 41 Salomo aber baute ihm ein Haus. 42 Aber der durfte nicht anschauen. 43 Aber der HERR sprach Allerhöchste wohnet nicht in Tempeln, die mit Händen zu ihm: Zieh die Schuhe aus von deinen Füßen; gemacht sind, wie der Prophet spricht: 44 Der Himmel denn die Stätte, da du stehest, ist heilig Land. 45 Ich ist mein Stuhl und die Erde meiner Füße Schemel; habe wohl gesehen das Leiden meines Volks, das in was wollt ihr mir denn für ein Haus bauen, spricht Ägypten ist, und habe ihr Seufzen gehöret und bin der HERR, oder welches ist die Stätte meiner Ruhe? herabkommen, sie zu erretten. Und nun komm her; 46 Hat nicht meine Hand das alles gemacht? 51

Ihr Halsstarrigen und Unbeschnittenen an Herzen 11 Sie sahen aber darum auf ihn, daß er sie lange Zeit und Ohren, ihr widerstrebet allezeit dem Heiligen mit seiner Zauberei bezaubert hatte. 12 Da sie aber Geist, wie eure Väter, also auch ihr! 52 Welchen den Predigten des Philippus glaubten von dem Reich Propheten haben eure Väter nicht verfolget und, Gottes und von dem Namen Jesu Christi, ließen sich sie getötet, die da zuvor verkündigten die Zukunft taufen beide, Männer und Weiber. 13 Da ward auch dieses Gerechten, dessen Verräter und Mörder ihr der Simon gläubig und ließ sich taufen und hielt sich nun worden seid? 53 Ihr habt das Gesetz empfangen zu Philippus. Und als er sah die Zeichen und Taten, durch der Engel Geschäfte und habt's nicht gehalten. die da geschahen, verwunderte er sich. 14 Da aber 54 Da sie solches hörten, ging's ihnen durchs Herz, die Apostel hörten zu Jerusalem, daß Samarien das und bissen die Zähne zusammen über ihn. 55 Als er Wort Gottes angenommen hatte, sandten sie zu ihnen aber voll Heiligen Geistes war, sah er auf gen Himmel Petrus und Johannes. 15 Welche, da sie hinabkamen, und sah die HERRLichkeit Gottes und Jesum stehen beteten sie über sie, daß sie den Heiligen Geist zur Rechten Gottes und sprach: Siehe, ich sehe den empfingen. 16 (Denn er war noch auf keinen gefallen, Himmel offen und des Menschen Sohn zur Rechten sondern waren allein getauft auf den Namen Christi Gottes stehen. 56 Sie schrieen aber laut und hielten Jesu.) 17 Da legten sie die Hände auf sie, und sie ihre Ohren zu und stürmten einmütiglich zu ihm ein, empfingen den Heiligen Geist. 18 Da aber Simon stießen ihn zur Stadt hinaus und steinigten ihn. 57 sah, daß der Heilige Geist gegeben ward, wenn die Und die Zeugen legten ab ihre Kleider zu den Füßen Apostel die Hände auflegten, bot er ihnen Geld an 19 eines Jünglings, der hieß Saulus. 58 Und steinigten und sprach: Gebt mir auch die Macht, daß, so ich Stephanus, der anrief und sprach: HERR Jesu, nimm jemand die Hände auflege, derselbige den Heiligen meinen Geist auf! 59 Er kniete aber nieder und Geist empfange. 20 Petrus aber sprach zu ihm: Daß schrie laut: HERR, behalt ihnen diese Sünde nicht! du verdammet werdest mit deinem Gelde, daß du Und als er das gesagt, entschlief er. 21 meinest Gottes Gabe werde durch Geld erlanget!

## 8 Saulus aber hatte Wohlgefallen an seinem Tode.

Es erhub sich aber zu der Zeit eine große Verfolgung über die Gemeinde zu Jerusalem; und sie zerstreuten sich alle in die Länder Judäa und Samarien ohne die Apostel. 2 Es bestatteten aber Stephanus gottesfürchtige Männer und hielten eine große Klage über ihn. 3 Saulus aber zerstörte die Gemeinde, ging hin und her in die Häuser und zog hervor Männer und Weiber und überantwortete sie ins Gefängnis. 4 Die nun zerstreut waren, gingen um und predigten das Wort. 5 Philippus aber kam hinab in eine Stadt in Samarien und predigte ihnen von Christo. 6 Das Volk aber hörte einmütiglich und fleißig zu, was Philippus sagte, und sahen die Zeichen, die er tat. 7 Denn die unsaubern Geister fuhren aus vielen Besessenen mit großem Geschrei; auch viel Gichtbrüchige und Lahme wurden gesund gemacht. 8 Und ward eine große Freude in derselbigen Stadt. 9 Es war aber ein Mann mit Namen Simon, der zuvor in derselbigen Stadt Zauberei trieb und bezauberte das samaritische Volk und gab vor, er wäre etwas Großes. 10 Und sie sahen alle auf ihn, beide, klein und groß, und sprachen: Der ist die Kraft Gottes, die da groß ist!

Du wirst weder Teil noch Anfall haben an diesem Wort; denn dein Herz ist nicht rechtschaffen vor Gott. 22 Darum tue Buße für diese deine Bosheit und bitte Gott, ob dir vergeben werden möchte die Tücke deines Herzens. 23 Denn ich sehe, daß du bist voll bitterer Galle und verknüpft mit Ungerechtigkeit. 24 Da antwortete Simon und sprach: Bittet ihr den HERRN für mich, daß der keines über mich komme, davon ihr gesagt habt! 25 Sie aber, da sie bezeugt und geredet hatten das Wort des HERRN, wandten sie wieder um gen Jerusalem und predigten das Evangelium vielen samaritischen Flecken. 26 Aber der Engel des HERRN redete zu Philippus und sprach: Stehe auf und gehe gegen Mittag auf die Straße, die von Jerusalem hinabgehet gen Gaza, die da wüste ist. 27 Und er stand auf und ging hin. Und siehe, ein Mann aus Mohrenland, ein Kämmerer und Gewaltiger der Königin Kandaze in Mohrenland, welcher war über ihre ganze Schatzkammer, der war kommen gen Jerusalem, anzubeten, 28 und zog wieder heim und saß auf seinem Wagen und las den Propheten Jesaja. 29 Der Geist aber sprach zu Philippus: Gehe hinzu und halte dich zu diesem

Wagen. **30** Da lief Philippus hinzu und hörete, daß er und gehe in die Stadt; da wird man dir sagen, was du den Propheten Jesaja las, und sprach: Verstehest du tun sollst. **7** Die Männer aber, die seine Gefährten auch, was du liesest? **31** Er aber sprach: Wie kann waren, stunden und waren erstarret; denn sie höreten ich, so mich nicht jemand anleitet? Und ermahnte eine Stimme und sahen niemand. **8** Saulus aber Philippus, daß er auftrate und setzte sich zu ihm. **32** richtete sich auf von der Erde, und als er seine Augen Der Inhalt aber der Schrift, die er las, war dieser: auftat, sah er niemand. Sie nahmen ihn aber bei der Er ist wie ein Schaf, zur Schlachtung geführet, und Hand und führten ihn gen Damaskus. **9** Und war still wie ein Lamm vor seinem Scherer; also hat er drei Tage nicht sehend und aß nicht und trank nicht. nicht aufgetan seinen Mund. **33** In seiner Niedrigkeit **10** Es war aber ein Jünger zu Damaskus mit Namen ist sein Gericht aufgehoben; wer wird aber seines Ananias; zu dem sprach der HERR im Gesichte: Lebens Länge ausreden? Denn sein Leben ist von Ananias! Und er sprach: Hier bin ich, HERR. **11** der Erde weggenommen. **34** Da antwortete der Kämmerer Philippus und sprach: Ich bitte dich, von in die Gasse, die da heißtet die Richtige, und frage wem redet der Prophet solches, von ihm selber oder in dem Hause Judas nach Saulus mit Namen von von jemand anders? **35** Philippus aber tat seinen Tarsus; denn siehe, er betet **12** und hat gesehen im Mund auf und fing von dieser Schrift an und predigte Gesichte einen Mann mit Namen Ananias zu ihm ihm das Evangelium von Jesu. **36** Und als sie zogen hineinkommen und die Hand auf ihn legen, daß er der Straße nach, kamen sie an ein Wasser. Und wieder sehend werde. **13** Ananias aber antwortete: der Kämmerer sprach: Siehe, da ist Wasser; was HERR, ich habe von vielen gehöret von diesem hindert's, daß ich mich taufen lasse? **37** Philippus aber Manne, wieviel Übles er deinen Heiligen getan hat sprach: Glaubest du von ganzem Herzen, so mag's zu Jerusalem. **14** Und er hat allhie Macht von den wohl sein. Er antwortete und sprach: Ich glaube, daß Hohenpriestern; zu binden alle, die deinen Namen Jesus Christus Gottes Sohn ist. **38** Und er hieß den anrufen. **15** Der HERR sprach zu ihm: Gehe hin; denn Wagen halten, und stiegen hinab in das Wasser, dieser ist mir ein auserwählt Rüstzeug, daß er meinen beide, Philippus und der Kämmerer; und er taufete Namen trage vor den Heiden und vor den Königen ihn. **39** Da sie aber heraufstiegen aus dem Wasser, und vor den Kindern von Israel. **16** Ich will ihm zeigen, rückte der Geist des HERRN Philippus hinweg, und wieviel er leiden muß um meines Namens willen. **17** der Kämmerer sah ihn nicht mehr; er zog aber seine Und Ananias ging hin und kam in das Haus und legte Straße fröhlich. **40** Philippus aber ward funden zu die Hände auf ihn und sprach: Lieber Bruder Saul, der Asdod und wandelte umher und predigte allen Städten HERR hat mich gesandt (der dir erschienen ist auf das Evangelium, bis daß er kam gen Cäseräa.

**9** Saulus aber schnaubete noch mit Dräuen und Morden wider die Jünger des HERRN und ging zum Hohenpriester **2** und bat ihn um Briefe gen Damaskus an die Schulen, auf daß, so er etliche dieses Wegs fände, Männer und Weiber, er sie gebunden führete gen Jerusalem. **3** Und da er auf dem Wege war und nahe an Damaskus kam, umleuchtete ihn plötzlich ein Licht vom Himmel. **4** Und er fiel auf die Erde und hörete eine Stimme, die sprach zu ihm: Saul, Saul, was verfolgest du mich? **5** Er aber sprach: HERR, wer bist du? Der HERR sprach: Ich bin Jesus, den du verfolgst. Es wird dir schwer werden, wider den Stachel lecken. **6** Und er sprach mit Zittern und Zagen: HERR, was willst du, daß ich tun soll? Der HERR sprach zu ihm: Stehe auf

und gehe in die Stadt; da wird man dir sagen, was du tun sollst. **7** Die Männer aber, die seine Gefährten auch, was du liesest? **8** Saulus aber, die seine Gefährten auch, was du liesest? **9** Und war still wie ein Lamm vor seinem Scherer; also hat er drei Tage nicht sehend und aß nicht und trank nicht. nicht aufgetan seinen Mund. **10** Es war aber ein Jünger zu Damaskus mit Namen ist sein Gericht aufgehoben; wer wird aber seines Ananias; zu dem sprach der HERR im Gesichte: Lebens Länge ausreden? Denn sein Leben ist von Ananias! Und er sprach: Hier bin ich, HERR. **11** der Erde weggenommen. **12** Und hat gesehen im Mund auf und fing von dieser Schrift an und predigte Gesichte einen Mann mit Namen Ananias zu ihm ihm das Evangelium von Jesu. **13** Ananias aber antwortete: der Kämmerer sprach: Siehe, da ist Wasser; was HERR, ich habe von vielen gehöret von diesem hindert's, daß ich mich taufen lasse? **14** Und er hat allhie Macht von den wohl sein. Er antwortete und sprach: Ich glaube, daß Hohenpriestern; zu binden alle, die deinen Namen Jesus Christus Gottes Sohn ist. **15** Der HERR sprach zu ihm: Gehe hin; denn Wagen halten, und stiegen hinab in das Wasser, dieser ist mir ein auserwählt Rüstzeug, daß er meinen beide, Philippus und der Kämmerer; und er taufete Namen trage vor den Heiden und vor den Königen ihn. **16** Ich will ihm zeigen, rückte der Geist des HERRN Philippus hinweg, und wieviel er leiden muß um meines Namens willen. **17** der Kämmerer sah ihn nicht mehr; er zog aber seine Und Ananias ging hin und kam in das Haus und legte Straße fröhlich. **18** Und alsbald fiel es von seinen Augen wie Schuppen; und ward wieder sehend **19** und stand auf, ließ sich taufen und nahm Speise zu sich und stärkete sich. Saulus aber war etliche Tage bei den Jüngern zu Damaskus. **20** Und alsbald predigte er Christum in den Schulen, daß derselbige Gottes Sohn sei. **21** Sie entsetzten sich aber alle, die es höreten, und sprachen: Ist das nicht, der zu Jerusalem verstörte alle, die diesen Namen anrufen, und darum herkommen, daß er sie gebunden führe zu den Hohenpriestern? **22** Saulus aber ward immer kräftiger und trieb die Juden in die Enge, die zu Damaskus wohneten, und bewährete es, daß dieser ist der Christus. **23** Und nach vielen Tagen hielten die Juden einen Rat zusammen, daß sie ihn

töteten. **24** Aber es ward Saulus kundgetan, daß sie kniete er nieder, betete und wandte sich zu dem ihm nachstelleten. Sie hüteden aber Tag und Nacht Leichnam und sprach: Tabea, stehe auf! Und sie tat an den Toren, daß sie ihn töteten. **25** Da nahmen ihre Augen auf; und da sie Petrus sah, setzte sie sich ihn die Jünger bei der Nacht und taten ihn durch wieder. **41** Er aber gab ihr die Hand und richtete sie die Mauer und ließen ihn in einem Korbe hinab. **26** Da aber Saulus gen Jerusalem kam, versuchte er, sie lebendig dar. **42** Und es ward kund durch ganz sich zu den Jüngern zu tun; und sie fürchteten sich Joppe, und viele wurden gläubig an den HERRN. **43** alle vor ihm und glaubten nicht, daß er ein Jünger Und es geschah, daß er lange Zeit zu Joppe blieb bei wäre. **27** Barnabas aber nahm ihn zu sich und führte einem Simon, der ein Gerber war.

ihn zu den Aposteln und erzählte ihnen, wie er auf der Straße den HERRN gesehen, und er mit ihm geredet, und wie er zu Damaskus den Namen Jesu frei geprediget hätte. **28** Und er war bei ihnen und ging aus und ein zu Jerusalem und predigte den Namen des HERRN Jesu frei. **29** Er redete auch und befragte sich mit den Griechen; aber sie stellten ihm nach, daß sie ihn töteten. **30** Da das die Brüder erfuhren, geleiteten sie ihn gen Cäsarea und schickten ihn gen Tarsus. **31** So hatte nun die Gemeinde Frieden durch ganz Judäa und Galiläa und Samarien und bauete sich und wandelte in der Furcht des HERRN und ward erfüllt mit Trost des Heiligen Geistes. **32** Es geschah aber, da Petrus durchzog allenthalben, daß er auch zu den Heiligen kam, die zu Lydda wohneten. **33** Daselbst fand er einen Mann mit Namen Aneas, acht Jahre lang auf dem Bette gelegen, der war gichtbrüchig. **34** Und Petrus sprach zu ihm: Änea, Jesus Christus macht dich gesund; stehe auf und bette dir selber. Und alsbald stand er auf. **35** Und es sahen ihn alle, die zu Lydda und zu Saron wohneten; die bekehrten sich zu dem HERRN. **36** Zu Joppe aber war eine Jüngerin mit Namen Tabea (welches verdolmetschet heißt eine Rehe), die war voll guter Werke und Almosen, die sie tat. **37** Es begab sich aber zu derselbigen Zeit, daß sie krank ward und starb. Da wuschen sie dieselbige und legten sie auf den Söller. **38** Nun aber Lydda nahe bei Joppe ist, da die Jünger höreten, daß Petrus daselbst war, sandten sie zwei Männer zu ihm und ermahneten ihn, daß er sich's nicht ließe verdriessen, zu ihnen zu kommen. **39** Petrus aber stand auf und kam mit ihnen. Und als er hinkommen war, führten sie ihn hinauf auf den Söller, und traten um ihn alle Witwen, weineten und zeigten ihm die Röcke und Kleider, welche die Rehe machte, als sie bei ihnen war. **40** Und da Petrus sie alle hinausgetrieben hatte,

**10** Es war aber ein Mann zu Cäsarea mit Namen Cornelius, ein Hauptmann von der Schar, die da heißt die welsche, **2** gottselig und gottesfürchtig samt seinem ganzen Hause und gab dem Volk viel Almosen und betete immer zu Gott. **3** Der sah in einem Gesichte offenbarlich um die neunte Stunde am Tage einen Engel Gottes zu ihm eingehen, der sprach zu ihm: Cornelius! **4** Er aber sah ihn an, erschrak und sprach: HERR, was ist's? Er aber sprach zu ihm: Dein Gebet und deine Almosen sind hinaufkommen ins Gedächtnis vor Gott. **5** Und nun sende Männer gen Joppe und laß fordern Simon mit dem Zunamen Petrus, **6** welcher ist zur Herberge bei einem Gerber Simon, des Haus am Meer liegt; der wird dir sagen, was du tun sollst. **7** Und da der Engel, der mit Cornelius redete, hinweggegangen war, rief er zwei seiner Hausknechte und einen gottesfürchtigen Kriegsknecht von denen, die auf ihn warteten, **8** und erzählte es ihnen alles und sandte sie gen Joppe. **9** Des andern Tages, da diese auf dem Wege waren und nahe zur Stadt kamen, stieg Petrus hinauf auf den Söller, zu beten, um die sechste Stunde. **10** Und als er hungrig ward, wollte er essen. Da sie ihm aber zubereiteten, ward er entzückt **11** und sah den Himmel aufgetan und herniederfahren zu ihm ein Gefäß wie ein groß leinen Tuch, an vier Zipfeln gebunden, und ward niedergelassen auf die Erde. **12** Darinnen waren allerlei vierfüßige Tiere der Erde und wilde Tiere und Gewürm und Vögel des Himmels. **13** Und geschah eine Stimme zu ihm: Stehe auf, Petrus, schlachte und iß! **14** Petrus aber sprach: O nein, HERR; denn ich habe noch nie etwas Gemeines oder Unreines gegessen. **15** Und die Stimme sprach zum andernmal zu ihm: Was Gott gereinigt hat, das mache du nicht gemein. **16** Und das geschah zu drei Malen; und das Gefäß ward wieder aufgenommen gen Himmel. **17** Als aber Petrus sich in sich selbst

bekümmerte, was das Gesicht wäre, das er gesehen bist. Nun sind wir alle hier gegenwärtig vor Gott, zu hatte, siehe, da fragten die Männer, von Cornelius hören alles, was dir von Gott befohlen ist. 34 Petrus gesandt, nach dem Hause Simons und stunden an aber tat seinen Mund auf und sprach: Nun erfahre der Tür, 18 riefen und forscheten, ob Simon mit dem ich mit der Wahrheit, daß Gott die Person nicht Zunamen Petrus allda zur Herberge wäre. 19 Indem ansiehet, 35 sondern in allerlei Volk, wer ihn fürchtet aber Petrus sich besinnet über dem Gesichte, sprach und recht tut, der ist ihm angenehm. 36 Ihr wisset der Geist zu ihm: Siehe, drei Männer suchen dich. 20 wohl von der Predigt, die Gott zu den Kindern Israel Aber stehe auf, steige hinab und zieh mit ihnen und gesandt hat, und verkündigen lassen den Frieden zweifle nichts; denn ich habe sie gesandt. 21 Da stieg durch Jesum Christum (welcher ist ein HERR über Petrus hinab zu den Männern, die von Cornelius zu alles), 37 die durchs ganze jüdische Land geschehen ihm gesandt waren, und sprach: Siehe, ich bin's, den ist und angefangen in Galiläa nach der Taufe, die ihr suchet; was ist die Sache, darum ihr hier seid? Johannes predigte: 38 wie Gott denselbigen Jesum 22 Sie aber sprachen: Cornelius, der Hauptmann, von Nazareth gesalbet hat mit dem Heiligen Geiste ein frommer und gottesfürchtiger Mann und gutes und Kraft; der umhergezogen ist und hat wohlgetan Gerüchts bei dem ganzen Volk der Juden, hat einen und gesund gemacht alle, die vom Teufel überwältiget Befehl empfangen vom heiligen Engel, daß er dich waren; denn Gott war mit ihm. 39 Und wir sind Zeugen sollte fordern lassen in sein Haus und Worte von dir alles des, was er getan hat im jüdischen Lande und hören. 23 Da rief er sie hinein und herbergete sie. zu Jerusalem. Den haben sie getötet und an ein Des andern Tages zog Petrus aus mit ihnen, und Holz gehänget. 40 Denselbigen hat Gott auferwecket etliche Brüder von Joppe gingen mit ihm. 24 Und des am dritten Tage und ihn lassen offenbar werden, andern Tages kamen sie gen Cäsarea. Cornelius aber 41 nicht allem Volk, sondern uns, den vorerwählten wartete auf sie und rief zusammen seine Verwandten Zeugen von Gott, die wir mit ihm gegessen und und Freunde. 25 Und als Petrus hineinkam, ging getrunken haben, nachdem er auferstanden ist von ihm Cornelius entgegen und fiel zu seinen Füßen den Toten. 42 Und er hat uns geboten, zu predigen und betete ihn an. 26 Petrus aber richtete ihn auf dem Volk und zu zeugen, daß er ist verordnet von und sprach: Stehe auf; ich bin auch ein Mensch. 27 Gott ein Richter der Lebendigen und der Toten. Und als er sich mit ihm besprochen hatte, ging er 43 Von diesem zeugen alle Propheten, daß durch hinein und fand ihrer viel, die zusammenkommen seinen Namen alle, die an ihn glauben, Vergebung waren. 28 Und er sprach zu ihnen: Ihr wisset, wie der Sünden empfangen sollen. 44 Da Petrus noch es ein ungewohnet Ding ist einem jüdischen Mann, diese Worte redete, fiel der Heilige Geist auf alle, sich zu tun oder zu kommen zu einem Fremdling; die dem Wort zuhörten. 45 Und die Gläubigen aus aber Gott hat mir gezeiget, keinen Menschen gemein der Beschneidung, die mit Petrus kommen waren, oder unrein zu heißen. 29 Darum habe ich mich entsetzten sich, daß auch auf die Heiden die Gabe nicht geweigert zu kommen, als ich bin hergefordert. des Heiligen Geistes ausgegossen ward. 46 Denn So frage ich euch nun, warum ihr mich habt lassen sie höreten, daß sie mit Zungen redeten und Gott fordern. 30 Cornelius sprach: Ich habe vier Tage hoch preiseten. Da antwortete Petrus: 47 Mag auch gefastet bis an diese Stunde, und um die neunte jemand das Wasser wehren, daß diese nicht getaufet Stunde betete ich in meinem Hause. Und siehe, da werden, die den Heiligen Geist empfangen haben trat ein Mann vor mich in einem hellen Kleide 31 und gleichwie auch wir? 48 Und befahl, sie zu taufen in sprach: Cornelius, dein Gebet ist erhöret, und deiner dem Namen des HERRN. Da baten sie ihn, daß er Almosen ist gedacht worden vor Gott. 32 So sende etliche Tage dableibe.  
nun gen Joppe und laß herrufen einen Simon mit dem Zunamen Petrus, welcher ist zur Herberge in dem Hause des Gerbers Simon an dem Meer; der wird dir, wenn er kommt, sagen. 33 Da sandte ich von Stund' an zu dir. Und du hast wohl getan, daß du kommen

**11** Es kam aber vor die Apostel und Brüder, die in dem jüdischen Lande waren, daß auch die Heiden hätten Gottes Wort angenommen. 2 Und da Petrus hinaufkam gen Jerusalem, zankten mit ihm, die aus der Beschneidung waren, 3 und sprachen:

Du bist eingegangen zu den Männern, die Vorhaut HERRN war mit ihnen, und eine große Zahl ward haben, und hast mit ihnen gegessen! 4 Petrus aber gläubig und bekehrte sich zu dem HERRN. 22 Es hub an und erzählte es ihnen nacheinander her kam aber diese Rede von ihnen vor die Ohren der und sprach: 5 Ich war in der Stadt Joppe im Gebet Gemeinde zu Jerusalem; und sie sandten Barnabas, und war entzückt und sah ein Gesicht, nämlich ein daß er hinginge bis gen Antiochien, 23 welcher, da Gefäß herniederfahren wie ein groß leinen Tuch er hinkommen war und sah die Gnade Gottes, ward mit vier Zipfeln und niedergelassen vom Himmel, er froh und ermahnte sie alle, daß sie mit festem und kam bis zu mir. 6 Darein sah ich und ward Herzen an dem HERRN bleiben wollten. 24 Denn gewahr und sah vierfüßige Tiere der Erde und wilde er war ein frommer Mann, voll Heiligen Geistes und Tiere und Gewürm und Vögel des Himmels. 7 Ich Glaubens. Und es ward ein groß Volk dem HERRN hörete aber eine Stimme, die sprach zu mir: Stehe zugetan. 25 Barnabas aber zog aus gen Tarsus, auf, Petrus, schlachte und iß! 8 Ich aber sprach: O Saulus wieder zu suchen. 26 Und da er ihn fand, nein, HERR; denn es ist nie kein Gemeines noch führete er ihn gen Antiochien. Und sie blieben bei der Unreines in meinen Mund gegangen. 9 Aber die Gemeinde ein ganzes Jahr und lehreten viel Volks; Stimme antwortete mir zum andernmal vom Himmel: daher die Jünger am ersten zu Antiochien Christen Was Gott gereinigt hat, das mache du nicht gemein. genannt wurden. 27 In denselbigen Tagen kamen 10 Das geschah aber dreimal; und ward alles wieder Propheten von Jerusalem gen Antiochien. 28 Und hinauf gen Himmel gezogen. 11 Und siehe, von Stund' einer unter ihnen, mit Namen Agabus, stund auf und an stunden drei Männer vor dem Hause, darinnen ich deutete durch den Geist eine große Teurung, die war, gesandt von Cäsarea zu mir. 12 Der Geist aber da kommen sollte über den ganzen Kreis der Erde, sprach zu mir, ich sollte mit ihnen gehen und nicht welche geschah unter dem Kaiser Claudius. 29 Aber zweifeln. Es kamen aber mit mir diese sechs Brüder, unter den Jüngern beschloß ein jeglicher, nachdem und wir gingen in des Mannes Haus. 13 Und er er vermochte, zu senden eine Handreichung den verkündigte uns, wie er gesehen hätte einen Engel in Brüdern, die in Judäa wohneten; 30 wie sie denn seinem Hause stehen, der zu ihm gesprochen hätte: auch taten und schickten's zu den Ältesten durch die Sende Männer gen Joppe und laß fordern den Simon Hand Barnabas und Saulus.

mit dem Zunamen Petrus; 14 der wird dir Worte sagen, dadurch du selig werdest und dein ganzes Haus. 15 Indem aber ich anfing zu reden, fiel der Heilige Geist auf sie gleichwie auf uns am ersten Anfang. 16 Da dachte ich an das Wort des HERRN, als er sagte: Johannes hat mit Wasser getauft; ihr aber sollt mit dem Heiligen Geist getauft werden. 17 So nun Gott ihnen gleiche Gaben gegeben hat wie auch uns, die da glauben an den HERRN Jesus Christus, wer war ich, daß ich könnte Gott wehren? 18 Da sie das höreten, schwiegen sie stille und lobeten Gott und sprachen: So hat Gott auch den Heiden Buße gegeben zum Leben! 19 Die aber zerstreuet waren in der Trübsal, so sich über Stephanus erhub, gingen umher bis gen Phönizien und Zypern und Antiochien und redeten das Wort zu niemand denn allein zu den Juden. 20 Es waren aber etliche unter ihnen, Männer von Zypern und Kyrene, die kamen gen Antiochien und redeten auch zu den Griechen und predigten das Evangelium vom HERRN Jesu. 21 Und die Hand des

**12** Um dieselbige Zeit legte der König Herodes die Hände an etliche von der Gemeinde, sie zu peinigen. 2 Er töte aber Jakobus, den Bruder des Johannes, mit dem Schwert. 3 Und da er sah, daß es den Juden gefiel, fuhr er fort und fing Petrus auch. Es waren aber eben die Tage der süßen Brote. 4 Da er ihn nun griff, legte er ihn ins Gefängnis und überantwortete ihn vier Vierteilen Kriegsknechten, ihn zu bewahren, und gedachte, ihn nach Ostern dem Volk vorzustellen. 5 Und Petrus ward zwar im Gefängnis gehalten; aber die Gemeinde betete ohne Aufhören für ihn zu Gott. 6 Und da ihn Herodes wollte vorstellen, in derselbigen Nacht schließt Petrus zwischen zwei Kriegsknechten, gebunden mit zwei Ketten, und die Hüter vor der Tür hüteten das Gefängnis. 7 Und siehe, der Engel des HERRN kam daher, und ein Licht schien in dem Gemach; und schlug Petrus an die Seite und weckte ihn auf und sprach: Stehe behende auf! Und die Ketten fielen ihm von seinen Händen. 8 Und der Engel sprach zu ihm:

Gürte dich und tu deine Schuhe an! Und er tat also. HERRN, darum daß er die Ehre nicht Gott gab, und Und er sprach zu ihm: Wirf deinen Mantel um dich ward gefressen von den Würmern und gab den Geist und folge mir nach! 9 Und er ging hinaus und folgte auf. 24 Das Wort Gottes aber wuchs und mehrete ihm und wußte nicht, daß ihm wahrhaftig solches sich. 25 Barnabas aber und Saulus kamen wieder gen geschähe durch den Engel, sondern es deuchte ihn, Jerusalem und überantworteten die Handreichung er sähe ein Gesicht. 10 Sie gingen aber durch die und nahmen mit sich Johannes mit dem Zunamen erste und andere Hut und kamen zu der eisernen Tür, Markus.

welche zur Stadt führet; die tat sich ihnen von selber auf. Und traten hinaus und gingen hin eine Gasse lang; und also bald schied der Engel von ihm. 11 Und da Petrus zu sich selber kam, sprach er: Nun weiß ich wahrhaftig, daß der HERR seinen Engel gesandt hat und mich errettet aus der Hand des Herodes und von allem Warten des jüdischen Volks. 12 Und als er sich besann, kam er vor das Haus Marias, der Mutter des Johannes, der mit dem Zunamen Markus hieß, da viele beieinander waren und beteten. 13 Als aber Petrus an die Tür kloppte des Tores, trat hervor eine Magd, zu horchen, mit Namen Rhode. 14 Und als sie des Petrus Stimme erkannte, tat sie das Tor nicht auf vor Freuden, lief aber hinein und verkündigte es ihnen, Petrus stünde vor dem Tor. 15 Sie aber sprachen zu ihr: Du bist unsinnig. Sie aber bestand darauf, es wäre also. Sie sprachen: Es ist sein Engel. 16 Petrus aber kloppte weiter an. Da sie aber auftaten, sahen sie ihn und entsetzten sich. 17 Er aber winkete ihnen mit der Hand, zu schweigen, und erzählte ihnen, wie ihn der HERR hätte aus dem Gefängnis geführet, und sprach: Verkündigt dies Jakobus und den Brüdern. Und ging hinaus und zog an einen andern Ort. 18 Da es aber Tag ward, ward nicht eine kleine Bekümmernis unter den Kriegsknechten, wie es doch mit Petrus gegangen wäre. 19 Herodes aber, da er ihn forderte und nicht fand, ließ er die Hüter rechtfertigen und hieß sie wegführen und zog von Judäa hinab gen Cäsarea und hielt allda sein Wesen. 20 Denn er gedachte, wider die von Tyrus und Sidon zu kriegen. Sie aber kamen einmüdiglich zu ihm und überredeten des Königs Kämmerer, Blastus, und baten um Frieden, darum daß ihre Lande sich nähren mußten von des Königs Land. 21 Aber auf einen bestimmten Tag tat Herodes das königliche Kleid an, setzte sich auf den Richterstuhl und tat eine Rede zu ihnen. 22 Das Volk aber rief zu: Das ist Gottes Stimme und nicht eines Menschen! 23 Als bald schlug ihn der Engel des

**13** Es waren aber zu Antiochien in der Gemeinde Propheten und Lehrer, nämlich Barnabas und Simon, genannt Niger, und Lucius von Kyrene und Manahen, mit Herodes dem Vierfürsten erzogen, und Saulus. 2 Da sie aber dem HERRN dienten und fasteten, sprach der Heilige Geist: Sondert mir aus Barnabas und Saulus zu dem Werk, dazu ich sie berufen habe. 3 Da fasteten sie und beteten und legten die Hände auf sie und ließen sie gehen. 4 Und wie sie ausgesandt waren vom Heiligen Geist, kamen sie gen Seleucia, und von dannen schifften sie gen Zypern. 5 Und da sie in die Stadt Salamis kamen, verkündigten sie das Wort Gottes in der Juden Schulen; sie hatten aber auch Johannes zum Diener. 6 Und da sie die Insel durchzogen bis zu der Stadt Paphos, fanden sie einen Zauberer und falschen Propheten, einen Juden, der hieß Bar - Jehu. 7 Der war bei Sergius Paulus dem Landvogt, einem verständigen Mann. Derselbige rief zu sich Barnabas und Saulus und begehrte, das Wort Gottes zu hören. 8 Da stand ihnen wider der Zauberer Elymas (denn also wird sein Name gedeutet) und trachtete, daß er den Landvogt vom Glauben wendete. 9 Saulus aber, der auch Paulus heißt, voll Heiligen Geistes, sah ihn an 10 und sprach: O du Kind des Teufels, voll aller List und aller Schalkheit und Feind aller Gerechtigkeit! Du hörst nicht auf, abzuwenden die rechten Wege des HERRN. 11 Und nun siehe, die Hand des HERRN kommt über dich, und sollst blind sein und die Sonne eine Zeitlang nicht sehen. Und von Stund' an fiel auf ihn Dunkelheit und Finsternis; und ging umher und suchte Handleiter. 12 Als der Landvogt die Geschichte sah, glaubte er und verwunderte sich der Lehre des HERRN. 13 Da aber Paulus, und die um ihn waren, von Paphos schifften, kamen sie gen Perge im Lande Pamphylien. Johannes aber wich von ihnen und zog wieder gen Jerusalem. 14 Sie aber zogen durch von Perge und kamen gen Antiochien im Lande Pisidien und gingen in die Schule am Sabbattage und setzten

sich. 15 Nach der Lektion aber des Gesetzes und ist, 33 daß dieselbige Gott uns, ihren Kindern, erfüllt der Propheten sandten die Obersten der Schule zu hat in dem, daß er Jesum auferwecket hat, wie denn ihnen und ließen ihnen sagen: Liebe Brüder, wollt im andern Psalm geschrieben stehet: Du bist mein ihr etwas reden und das Volk ermahnen, so saget Sohn; heute habe ich dich gezeuget. 34 Daß er ihn 16 Da stand Paulus auf und winkete mit der Hand aber hat von den Toten auferweckt, daß er fort nicht und sprach: Ihr Männer von Israel, und die ihr Gott mehr soll verwesen, spricht er also: Ich will euch die fürchtet, höret zu! 17 Der Gott dieses Volks hat Gnade, David verheißen, treulich halten. 35 Darum erwähltet unsere Väter und erhöhet das Volk, da sie spricht er auch am andern Ort: Du wirst es nicht Fremdlinge waren im Lande Ägypten, und mit einem zugeben, daß dein Heiliger die Verwesung sehe. 36 hohen Arm führte er sie aus demselbigen. 18 Und Denn David, da er zu seiner Zeit gedienet hatte dem vierzig Jahre lang duldet er ihre Weise in der Wüste. Willen Gottes, ist er entschlafen und zu seinen Vätern 19 Und vertilgte sieben Völker in dem Lande Kanaan getan und hat die Verwesung gesehen. 37 Den aber und teilete unter sie nach dem Los jener Lande. 20 Gott auferweckt hat, der hat die Verwesung nicht Danach gab er ihnen Richter vierhundertfünfzig gesehen. 38 So sei es nun euch kund, liebe Brüder, Jahre lang, bis auf den Propheten Samuel. 21 Und daß euch verkündiget wird Vergebung der Sünden von da an baten sie um einen König. Und Gott gab durch diesen und von dem allem, durch welches ihr ihnen Saul, den Sohn des Kis, einen Mann aus dem nicht konntet im Gesetz Mose's gerecht werden. 39 Geschlechte Benjamin, vierzig Jahre lang. 22 Und Wer aber an diesen glaubet, der ist gerecht. 40 Sehet da er denselbigen wegtat, richtete er auf über sie nun zu, daß nicht über euch komme, was in den David zum Könige, von welchem er zeugte: Ich habe Propheten gesagt ist: 41 Sehet, ihr Verächter, und funden David, den Sohn Jesses, einen Mann nach verwundert euch und werdet zunichte; denn ich tue meinem Herzen, der soll tun allen meinen Willen. 23 ein Werk zu euren Zeiten, welches ihr nicht glauben Aus dieses Samen hat Gott, wie er verheißen hat, werdet, so es euch jemand erzählen wird. 42 Da aber gezeugt Jesum dem Volk Israel zum Heiland, 24 als die Juden aus der Schule gingen, baten die Heiden, denn Johannes zuvor dem Volk Israel predigte die daß sie zwischen Sabbats ihnen die Worte sagten. Taufe der Buße, ehe denn er anfing. 25 Als aber 43 Und als die Gemeinde der Schule voneinander Johannes seinen Lauf erfüllte, sprach er: Ich bin ging, folgten Paulus und Barnabas nach viel Juden nicht der, dafür ihr mich haltet; aber siehe, er kommt und gottesfürchtige Judengenossen. Sie aber sägten nach mir, des ich nicht wert bin, daß ich ihm die ihnen und vermahneten sie, daß sie bleiben sollten in Schuhe seiner Füße auflöse. 26 Ihr Männer, liebe der Gnade Gottes. 44 Am folgenden Sabbat aber kam Brüder, ihr Kinder des Geschlechtes Abraham, und zusammen fast die ganze Stadt, das Wort Gottes die unter euch Gott fürchten, euch ist das Wort dieses zu hören. 45 Da aber die Juden das Volk sahen Heils gesandt. 27 Denn die zu Jerusalem wohnen, und wurden sie voll Neides und widersprachen dem, ihre Obersten, dieweil sie diesen nicht kenneten noch was von Paulus gesagt ward, widersprachen und die Stimme der Propheten (welche auf alle Sabbate lästerten. 46 Paulus aber und Barnabas sprachen gelesen werden), haben sie dieselben mit ihrem frei öffentlich: Euch mußte zuerst das Wort Gottes Urteilen erfüllt. 28 Und wiewohl sie keine Ursache gesagt werden; nun ihr es aber von euch stoßet und des Todes an ihm fanden, baten sie doch Pilatus ihn achtet euch selbst nicht wert des ewigen Lebens, zu töten. 29 Und als sie alles vollendet hatten, was siehe, so wenden wir uns zu den Heiden. (*aiōnios g166*) von ihm geschrieben ist, nahmen sie ihn von dem 47 Denn also hat uns der HERR geboten: Ich habe Holz und legten ihn in ein Grab. 30 Aber Gott hat ihn dich den Heiden zum Licht gesetzt, daß du das Heil auferweckt von den Toten. 31 Und er ist erschienen seiest bis an das Ende der Erde. 48 Da es aber die viele Tage denen, die mit ihm hinauf von Galiläa Heiden höreten, wurden sie froh und preiseten das gen Jerusalem gegangen waren, welche sind seine Wort des HERRN, und wurden gläubig, wieviel ihrer Zeugen an das Volk. 32 Und wir auch verkündigen zum ewigen Leben verordnet waren. (*aiōnios g166*) 49 euch die Verheißung, die zu unsrern Vätern geschehen Und das Wort des HERRN ward ausgebreitet durch

die ganze Gegend. 50 Aber die Juden bewegten der in vergangenen Zeiten hat lassen alle Heiden die andächtigen und ehrbaren Weiber und der Stadt wandeln ihre eigenen Wege. 17 Und zwar hat er Obersten und erweckten eine Verfolgung über Paulus sich selbst nicht unbezeugeet gelassen, hat uns viel und Barnabas und stießen sie zu ihren Grenzen Gutes getan und vom Himmel Regen und fruchtbare hinaus. 51 Sie aber schüttelten den Staub von ihren Zeiten gegeben, unsere Herzen erfüllt mit Speise Füßen über sie und kamen gen Ikonien. 52 Die Jünger und Freude. 18 Und da sie das sagten, stilleten sie aber wurden voll Freuden und Heiligen Geistes.

**14** Es geschah aber zu Ikonien, daß sie zusammenkamen und predigten in der Juden Schule, also daß eine große Menge der Juden und der Griechen gläubig ward. 2 Die ungläubigen Juden aber erweckten und entrüsteten die Seelen der Heiden wider die Brüder. 3 So hatten sie nun ihr Wesen daselbst eine lange Zeit und lehrenen frei im HERRN, welcher bezeuge das Wort seiner Gnade und ließ Zeichen und Wunder geschehen durch ihre Hände. 4 Die Menge aber der Stadt spaltete sich; etliche hielten's mit den Juden und etliche mit den Aposteln. 5 Da sich aber ein Sturm erhub der Heiden und der Juden und ihrer Obersten, sie zu schmähen und zu steinigen, 6 wurden sie des inne und entflohen in die Städte des Landes Lykaonien, gen Lystra und Derbe und in die Gegend umher 7 und predigten daselbst das Evangelium. 8 Und es war ein Mann zu Lystra, der mußte sitzen; denn er hatte böse Füße und war lahm von Mutterleibe, der noch nie gewandelt hatte. 9 Der hörete Paulus reden. Und als er ihn ansah und merkte, daß er glaubte, ihm möchte geholfen werden, 10 sprach er mit lauter Stimme: Stehe aufrichtig auf deine Füße! Und er sprang auf und wandelte. 11 Da aber das Volk sah, was Paulus getan hatte, huben sie ihre Stimme auf und sprachen auf lykaonisch: Die Götter sind den Menschen gleich worden und zu uns herniederkommen. 12 Und nennen Barnabas Jupiter und Paulus Mercurius, dieweil er das Wort führte. 13 Der Priester aber Jupiters, der vor ihrer Stadt war, brachte Ochsen und Kränze vor das Tor und wollte opfern samt dem Volk. 14 Da das die Apostel, Barnabas und Paulus, höreten, zerrissen sie ihre Kleider und sprangen unter das Volk, schrien 15 und sprachen: Ihr Männer, was machet ihr da? Wir sind auch sterbliche Menschen gleichwie ihr und predigen euch das Evangelium, daß ihr euch bekehren sollt von diesen falschen zu dem lebendigen Gott, welcher gemacht hat Himmel und Erde und das Meer und alles, was drinnen ist; 16

der in vergangenen Zeiten hat lassen alle Heiden sich selbst nicht unbezeugeet gelassen, hat uns viel Gutes getan und vom Himmel Regen und fruchtbare Zeiten gegeben, unsere Herzen erfüllt mit Speise und Freude. 18 Und da sie das sagten, stilleten sie kaum das Volk, daß sie ihnen nicht opferten. 19 Es kamen aber dahin Juden von Antiochien und Ikonien und überredeten das Volk und steinigten Paulus und schleiften ihn zur Stadt hinaus, meinten, er wäre gestorben. 20 Da ihn aber die Jünger umringeten, stund er auf und ging in die Stadt. Und auf den andern Tag ging er aus mit Barnabas gen Derbe. 21 Und predigten derselbigen Stadt das Evangelium und unterweisenen ihrer viel und zogen wieder gen Lystra und Ikonien und Antiochien, 22 stärketen die Seelen der Jünger und ermahneten sie, daß sie im Glauben blieben, und daß wir durch viel Trübsal müssen in das Reich Gottes gehen. 23 Und sie ordneten ihnen hin und her Älteste in den Gemeinden, beteten und fasteten und befahlen sie dem HERRN, an den sie gläubig worden waren. 24 Und zogen durch Pisidien und kamen nach Pamphylien. 25 Und redeten das Wort zu Perge und zogen hinab gen Attalien. 26 Und von dannen schiffen sie gen Antiochien, von dannen sie verordnet waren durch die Gnade Gottes zu dem Werk, das sie hatten ausgerichtet. 27 Da sie aber hinkamen, versammelten sie die Gemeinde und verkündigten, wie viel Gott mit ihnen getan hatte, und wie er den Heiden hätte die Tür des Glaubens aufgetan. 28 Sie hatten aber ihr Wesen allda nicht eine kleine Zeit bei den Jüngern.

**15** Und etliche kamen herab von Judäa und lehrenen die Brüder: Wo ihr euch nicht beschneiden lasset nach der Weise Mose's, so könnet ihr nicht selig werden. 2 Da sich nun ein Aufruhr erhub, und Paulus und Barnabas nicht einen geringen Zank mit ihnen hatten, ordneten sie, daß Paulus und Barnabas und etliche andere aus ihnen hinaufzögen gen Jerusalem zu den Aposteln und Ältesten um dieser Frage willen. 3 Und sie wurden von der Gemeinde geleitet und zogen durch Phönizien und Samarien und erzählten den Wandel der Heiden und machten große Freude allen Brüdern. 4 Da sie aber hinkamen gen Jerusalem wurden sie empfangen von der Gemeinde und von den Aposteln und von den

Ältesten. Und sie verkündigten, wieviel Gott mit ihnen getan hatte. **5** Da traten auf etliche von der Pharisäer Sekte, die gläubig waren worden und sprachen: Man muß sie beschneiden und gebieten, zu halten das Hand also: Wir, die Apostel und Ältesten und Brüder, Gesetz Mose's. **6** Aber die Apostel und die Ältesten wünschen Heil den Brüdern aus den Heiden, die zu kamen zusammen, diese Rede zu besehen. **7** Da Antiochien und Syrien und Zilizien sind. **24** Dieweil man sich aber lange gezanket hatte, stund Petrus auf und sprach zu ihnen: Ihr Männer, liebe Brüder, ausgegangen und haben euch mit Lehren irregemacht ihr wisset, daß Gott lang vor dieser Zeit unter uns und eure Seelen zerrüttet und sagen, ihr sollt euch erwählt hat, daß durch meinen Mund die Heiden das beschneiden lassen und das Gesetz halten welchen Wort des Evangeliums höreten und glaubeten. **8** Und wir nichts befohlen haben **25** hat es uns gut gedeucht, Gott, der Herzenskünder, zeugte über sie und gab einmütiglich versammelt, Männer zu erwählen und zu ihnen den Heiligen Geist gleichwie auch uns. **9** Und euch zu senden mit unsren Liebsten; Barnabas und machte keinen Unterschied zwischen uns und ihnen Paulus, **26** welche Menschen ihre Seelen dargegeben und reinigte ihre Herzen durch den Glauben. **10** Was haben für den Namen unsers HERRN Jesu Christi. versucht ihr denn nun Gott mit Auflegen des Jochs auf **27** So haben wir gesandt Judas und Silas, welche der Jünger Hälse welches weder unsere Väter noch auch mit Worten dasselbige verkündigen werden. wir haben mögen tragen? **11** Sondern wir glauben, **28** Denn es gefällt dem Heiligen Geiste und uns, durch die Gnade des HERRN Jesu Christi selig zu euch keine Beschwerung mehr aufzulegen denn nur werden gleicherweise wie auch sie. **12** Da schwieg diese nötigen Stücke, **29** daß ihr euch enthaltet vom die ganze Menge stille und hörete zu Paulus und Götzenopfer und vom Blut und vom Erstickten und Barnabas, die da erzählten, wie große Zeichen und von Hurerei, von welchen, so ihr euch enthaltet, tut Wunder Gott durch sie getan hatte unter den Heiden. ihr recht. Gehabt euch wohl! **30** Da diese abgefertigt **13** Danach, als, sie geschwiegen hatten, antwortete Jakobus und sprach: Ihr Männer, liebe Brüder, höret die Menge und überantworteten den Brief. **31** Da sie mir zu! **14** Simon hat erzählet, wie aufs erste Gott den lasen, wurden sie des Trostes froh. **32** Judas aber heimgesucht hat und angenommen ein Volk aus den und Silas, die auch Propheten waren, ermahneten die Heiden zu seinem Namen. **15** Und damit stimmen der Brüder mit vielen Reden und stärketen sie. **33** Und Propheten Reden, als geschrieben stehet: **16** Danach da sie verzogen eine Zeitlang, wurden sie von den will ich wiederkommen und will wieder bauen die Brüder mit Frieden abgefertigt zu den Aposteln. Hütte Davids, die zerfallen ist, und ihre Lücken will ich **34** Es gefiel aber Silas, daß er dableibe. **35** Paulus wieder bauen und will sie aufrichten, **17** auf daß, was aber und Barnabas hatten ihr Wesen zu Antiochien, übrig ist von Menschen, nach dem HERRN frage, lehren und predigten des HERRN Wort samt vielen dazu alle Heiden, über welche mein Name genennet andern. **36** Nach etlichen Tagen aber sprach Paulus ist, spricht der HERR, der das alles tut. **18** Gott sind zu Barnabas: Laß uns wiederum ziehen und unsere alle seine Werke bewußt von der Welt her. (*aīōn g165*) Brüder besehen durch alle Städte, in welchen wir **19** Darum beschließe ich, daß man denen, so aus den des HERRN Wort verkündigt haben, wie sie sich Heiden zu Gott sich bekehren; nicht Unruhe mache, halten. **37** Barnabas aber gab Rat, daß sie mit sich **20** sondern schreibe ihnen, daß sie sich enthalten nähmen Johannes, mit dem Zunamen Markus. **38** von Unsauberkeit der Abgötter und von Hurerei und Paulus aber achtete es billig, daß sie nicht mit sich vom Erstickten und vom Blut. **21** Denn Mose hat von nähmen einen solchen, der von ihnen gewichen war langen Zeiten her in allen Städten, die ihn predigen, in Pamphylien und war nicht mit ihnen gezogen zu und wird alle Sabbattage in den Schulen gelesen: dem Werk. **39** Und sie kamen scharf aneinander, also **22** Und es deuchte gut die Apostel und Ältesten daß sie voneinander zogen, und Barnabas zu sich samt der ganzen Gemeinde, aus ihnen Männer zu nahm Markus und schiffte nach Zypern. **40** Paulus erwählen und zu senden gen Antiochien mit Paulus aber wählte Silas und zog hin, der Gnade Gottes

befohlen von den Brüdern. 41 Er zog aber durch Syrien und Zilizien und stärkte die Gemeinden.

**16** Er kam aber gen Derbe und Lystra; und siehe, ein Jünger war daselbst mit Namen Timotheus, eines jüdischen Weibes Sohn, die war gläubig, aber eines griechischen Vaters. 2 Der hatte ein gut Gerücht bei den Brüdern unter den Lystranern und zu Ikonien 3 Diesen wollte Paulus lassen mit sich ziehen und nahm und beschnitt ihn um der Juden willen, die an demselben Ort waren; denn sie wußten alle, daß sein Vater war ein Grieche gewesen. 4 Als sie aber durch die Städte zogen, überantworteten sie ihnen, zu halten den Spruch, welcher von den Aposteln und den Ältesten zu Jerusalem beschlossen war. 5 Da wurden die Gemeinden im Glauben befestigt und nahmen zu an der Zahl täglich. 6 Da sie aber durch Phrygien und das Land Galatien zogen, ward ihnen gewehret von dem Heiligen Geist, zu reden das Wort in Asien. 7 Als sie aber kamen an Mysien, versuchten sie, durch Bithynien zu reisen; und der Geist ließ es ihnen nicht zu. 8 Da sie aber an Mysien vorüberzogen, kamen sie hinab gen Troas. 9 Und Paulus erschien ein Gesicht bei der Nacht; das war ein Mann aus Mazedonien, der stand und bat ihn und sprach: Komm hernieder nach Mazedonien und hilf uns! 10 Als er aber das Gesicht gesehen hatte, da trachteten wir alsobald zu reisen nach Mazedonien, gewiß, daß uns der HERR dahin berufen hätte, ihnen das Evangelium zu predigen. 11 Da fuhren wir aus von Troas, und stracks Laufs kamen wir gen Samothrazien, des andern Tages gen Neapolis 12 und von dannen gen Philippi, welches ist die Hauptstadt des Landes Mazedonien und eine Freistadt. Wir hatten aber in dieser Stadt unser Wesen etliche Tage. 13 Am Tage des Sabbats gingen wir hinaus vor die Stadt an das Wasser, da man pflegte zu beten, und setzten uns und redeten zu den Weibern, die da zusammenkamen. 14 Und ein gottesfürchtig Weib mit Namen Lydia, eine Purpurkrämerin aus der Stadt der Thyatirer, hörete zu; welcher tat der HERR das Herz auf, daß sie darauf achthatte, was von Paulus geredet ward. 15 Als sie aber und ihr Haus getauft ward, ermahnte sie uns und sprach: So ihr mich achtet, daß ich gläubig bin an den HERRN, so kommet in mein Haus und bleibt allda. Und sie zwang uns. 16 Es geschah aber, da wir zu dem Gebet gingen, daß eine Magd uns

begegnete, die hatte einen Wahrsagergeist und trug ihren HERREN viel Genieß zu mit Wahrsagen. 17 Dieselbige folgte allenthalben Paulus und uns nach, schrie und sprach: Diese Menschen sind Knechte Gottes, des Allerhöchsten, die euch den Weg der Seligkeit verkündigen! 18 Solches tat sie manchen Tag. Paulus aber tat das weh, und wandte sich um und sprach zu dem Geist: Ich gebiete dir in dem Namen Jesu Christi, daß du von ihr auffahrest! Und er fuhr aus zu derselbigen Stunde. 19 Da aber ihre HERREN sahen, daß die Hoffnung ihres Genießes war ausgefahren, nahmen sie Paulus und Silas, zogen sie auf den Markt vor die Obersten 20 und führten sie zu den Hauptleuten und sprachen: Diese Menschen machen unsere Stadt irre und sind Juden 21 und verkündigen eine Weise, welche uns nicht ziemet anzunehmen noch zu tun, weil wir Römer sind. 22 Und das Volk ward erregt wider sie. Und die Hauptleute ließen ihnen die Kleider abreißen und hießen sie stäupen. 23 Und da sie sie wohl gestäupet hatten, warfen sie sie ins Gefängnis und geboten dem Kerkermeister, daß er sie wohl bewahre. 24 Der nahm solch Gebot an und warf sie in das innerste Gefängnis und legte ihre Füße in den Stock. 25 Um die Mitternacht aber beteten Paulus und Silas und lobeten Gott. Und es hörten sie die Gefangenen. 26 Schnell aber ward ein großes Erdbeben, also daß sich bewegten die Grundfesten des Gefängnisses. Und von Stund' an wurden alle Türen aufgetan und aller Bande los. 27 Als aber der Kerkermeister aus dem Schlafe fuhr und sah die Türen des Gefängnisses aufgetan, zog er das Schwert aus und wollte sich selbst erwürgen; denn er meinte, die Gefangenen wären entflohen. 28 Paulus aber rief laut und sprach: Tue dir nichts Übles; denn wir sind alle hier. 29 Er forderte aber ein Licht und sprang hinein und ward zitternd und fiel Paulus und Silas zu den Füßen 30 und führte sie heraus und sprach: Liebe HERREN, was soll ich tun, daß ich selig werde? 31 Sie sprachen: Glaube an den HERRN Jesum Christum, so wirst du und dein Haus selig. 32 Und sie sagten ihm das Wort des HERRN und allen, die in seinem Hause waren. 33 Und er nahm sie zu sich in derselbigen Stunde der Nacht und wusch ihnen die Striemen ab; und er ließ sich taufen und alle die Seinen alsobald. 34 Und führte sie in sein Haus und setzte ihnen einen

Tisch und freute sich mit seinem ganzen Hause, Paulus und Silas gen Beröa. Da sie dahinkamen, daß er an Gott gläubig worden war. 35 Und da es gingen sie in die Judenschule. 11 Denn sie waren die Tag ward, sandten die Hauptleute Stadtdiener und edelsten unter denen zu Thessalonich; die nahmen sprachen: Laß die Menschen gehen! 36 Und der das Wort auf ganz williglich und forscheten täglich in Kerkemeister verkündigte diese Rede Paulus: Die der Schrift, ob sich's also verhielte. 12 So glaubten Hauptleute haben hergesandt, daß ihr los sein sollt. nun viel aus ihnen, auch der griechischen ehrbaren Nun ziehet aus und gehet hin mit Frieden. 37 Paulus Weiber und Männer nicht wenig. 13 Als aber die Juden aber sprach zu ihnen: Sie haben uns ohne Recht zu Thessalonich erfuhren, daß auch zu Beröa das und Urteil öffentlich gestäupet, die wir doch Römer Wort Gottes von Paulus verkündiget würde, kamen sind, und in das Gefängnis geworfen und sollten sie und bewegten auch allda das Volk. 14 Aber da uns nun heimlich ausstoßen? Nicht also, sondern fertigten die Brüder Paulus alsobald ab, daß er ging lasset sie selbst kommen und uns hinausführen. bis an das Meer; Silas aber und Timotheus blieben 38 Die Stadtdiener verkündigten diese Worte den da. 15 Die aber Paulus geleiteten, führten ihn bis Hauptleuten; und sie fürchteten sich, da sie höreten, gen Athen. Und als sie Befehl empfingen an den Silas daß sie Römer wären, 39 und kamen und ermahneten und Timotheus, daß sie aufs schierste zu ihm kämen, sie und führten sie heraus und baten sie, daß sie zogen sie hin. 16 Da aber Paulus ihrer zu Athen auszögen aus der Stadt. 40 Da gingen sie aus dem wartete, ergrimmte sein Geist in ihm, da er sah die Gefängnis und gingen zu der Lydia. Und da sie die Stadt so gar abgöttisch. 17 Und er redete zwar zu den Brüder gesehen hatten und getröstet, zogen sie aus.

**17** Da sie aber durch Amphipolis und Apollonia reiseten, kamen sie gen Thessalonich. Da war eine Judenschule. 2 Nachdem nun Paulus gewohnet war ging er zu ihnen hinein und redete mit ihnen an drei Sabbaten aus der Schrift, 3 tat sie ihnen auf und legte es ihnen vor, daß Christus mußte leiden und auferstehen von den Toten, und daß, dieser Jesus, den ich (sprach er) euch verkündige, ist der Christus. 4 Und etliche unter ihnen fielen ihm zu und gesellten sich zu Paulus und Silas, auch der gottesfürchtigen Griechen eine große Menge, dazu der vornehmsten Weiber nicht wenig. 5 Aber die halsstarrigen Juden neideten und nahmen zu sich etliche boshaftige Männer Pöbelvolks, machten eine Rotte und richteten einen Aufruhr in der Stadt an und traten vor das Haus Jasons und suchten sie zu führen unter das gemeine Volk. 6 Da sie aber sie nicht fanden, schleiften sie den Jason und etliche Brüder vor die Obersten der Stadt und schriene: Diese, die den ganzen Weltkreis erregen, sind auch herkommen; 7 die herberget Jason; und diese alle handeln wider des Kaisers Gebot, sagen, ein anderer sei der König, nämlich Jesus. 8 Sie bewegeten aber das Volk und die Obersten der Stadt, die solches höreten. 9 Und da sie Verantwortung von Jason und den andern empfangen hatten, ließen sie sie los. 10 Die Brüder aber fertigten alsobald ab bei der Nacht

Juden und Gottesfürchtigen in der Schule, auch auf dem Markt alle Tage zu denen, die sich herzufanden. 18 Etliche aber der Epikurer und Stoiker Philosophen zankten mit ihm; und etliche sprachen: Was will dieser Lotterbube sagen? Etliche aber: Es siehet, als wolte er neue Götter verkündigen. Das machte, er hatte das Evangelium von Jesu und von der Auferstehung ihnen verkündigt. 19 Sie nahmen ihn aber und führten ihn auf den Richtplatz und sprachen: Können wir auch erfahren, was das für eine neue Lehre sei, die du lehrest? 20 Denn du bringest etwas Neues vor unsere Ohren; so wollten wir gerne wissen, was das sei. 21 Die Athener aber alle, auch die Ausländer und Gäste, waren gerichtet auf nichts anderes, denn etwas Neues zu sagen oder zu hören. 22 Paulus aber stand mitten auf dem Richtplatz und sprach: Ihr Männer von Athen, ich sehe euch, daß ihr in allen Stücken allzu abergläubisch seid. 23 Ich bin herdurchgegangen und habe gesehen eure Gottesdienste und fand einen Altar, darauf war geschrieben: Dem unbekannten Gott. Nun verkündige ich euch denselbigen, dem ihr unwissend Gottesdienst tut. 24 Gott, der die Welt gemacht hat und alles, was drinnen ist, sitemal er ein HERR ist Himmels und der Erde, wohnet er nicht in Tempeln mit Händen gemacht. 25 Sein wird auch nicht von Menschenhänden gepfleget, als der jemandes bedürfe, so er selber jedermann Leben und Odem allenthalben gibt. 26 Und hat gemacht,

daß von einem Blut aller Menschen Geschlechter auf glaubte an den HERRN mit seinem ganzen Hause; dem ganzen Erdboden wohnen, und hat Ziel gesetzt, und viel Korinther, die zuhöreten, wurden gläubig und zuvor versehen, wie lang und weit sie wohnen sollen, ließen sich taufen. **9** Es sprach aber der HERR durch **27** daß sie den HERRN suchen sollten, ob sie doch ein Gesicht in der Nacht zu Paulus: Fürchte dich ihn fühlen und finden möchten. Und zwar er ist nicht nicht, sondern rede und schweige nicht! **10** Denn ich ferne von einem jeglichen unter uns; **28** denn in ihm bin mit dir und niemand soll sich unterstehen, dir zu leben, weben und sind wir, als auch etliche Poeten schaden; denn ich habe ein groß Volk in dieser Stadt. bei euch gesagt haben: Wir sind seines Geschlechts. **11** Er saß aber daselbst ein Jahr und sechs Monden **29** So wir denn göttliches Geschlechts sind, sollen wir und lehrte sie das Wort Gottes. **12** Da aber Gallion nicht meinen, die Gottheit sei gleich den guldernen, Landvogt war in Achaja, empörten sich die Juden silbernen und steinernen Bildern, durch menschliche einmütiglich wider Paulus und führten ihn vor den Gedanken gemacht. **30** Und zwar hat Gott die Zeit der Richterstuhl **13** und sprachen: Dieser überredet die Unwissenheit übersehen; nun aber gebeut er allen Leute, Gott zu dienen, dem Gesetze zuwider. **14** Da Menschen an allen Enden, Buße zu tun, **31** darum aber Paulus wollte den Mund auftun, sprach Gallion daß er einen Tag gesetzt hat, auf welchen er richten zu den Juden: Wenn es ein Frevel oder Schalkheit will den Kreis des Erdbodens mit Gerechtigkeit durch wäre, liebe Juden, so hörete ich euch billig; **15** weil einen Mann, in welchem er's beschlossen hat, und es aber eine Frage ist von der Lehre und von den jedermann vorhält den Glauben, nachdem er ihn Worten und von dem Gesetze unter euch, so sehet ihr hat von den Toten auferweckt. **32** Da sie höreten selber zu; ich gedenke darüber nicht Richter zu sein. die Auferstehung der Toten, da hatten's etliche ihren **16** Und trieb sie von dem Richterstuhl. **17** Da ergriffen Spott; etliche aber sprachen: Wir wollen dich davon alle Griechen Sostenes, den Obersten der Schule, weiter hören. **33** Also ging Paulus von ihnen. **34** und schlugen ihn vor dem Richterstuhl; und Gallion Etliche Männer aber hingen ihm an und wurden nahm sich's nicht an. **18** Paulus aber blieb noch lange gläubig, unter welchen war Dionysius, einer aus dem daselbst. Danach machte er seinen Abschied mit den Rat, und ein Weib mit Namen Damaris und andere Brüdern und wollte nach Syrien schiffen und mit ihm mit ihnen.

**18** Danach schied Paulus von Athen und kam gen Korinth **2** und fand einen Juden mit Namen Aquila, der Geburt aus Pontus, welcher war neulich aus Welschland kommen, samt seinem Weibe Priscilla, darum daß der Kaiser Claudius geboten hatte allen Juden, zu weichen aus Rom. **3** Zu denselbigen ging er ein; und dieweil er gleiches Handwerks war, blieb er bei ihnen und arbeitete; sie waren aber des Handwerks Teppichmacher. **4** Und er lehrte in der Schule an allen Sabbaten und beredete beide, Juden und Griechen. **5** Da aber Silas und Timotheus aus Mazedonien kamen, drang Paulus der Geist, zu bezeugen den Juden Jesum, daß er der Christus sei. **6** Da sie aber widerstrebt und lästerten, schüttelte er die Kleider aus und sprach zu ihnen: Euer Blut sei über euer Haupt! Ich gehe von nun an rein zu den Heiden. **7** Und machte sich von dannen und kam in ein Haus eines mit Namen Just, der gottesfürchtig war, und desselbigen Haus war zunächst an der Schule. **8** Crispus aber, der Oberste der Schule, Priscilla und Aquila. Und er beschor sein Haupt zu Kenchrea; denn er hatte ein Gelübde. **19** Und kam hinab gen Ephesus und ließ sie daselbst. Er aber ging in die Schule und redete mit den Juden. **20** Sie baten ihn aber, daß er längere Zeit bei ihnen bliebe. Und er willigte nicht ein, **21** sondern machte seinen Abschied mit ihnen und sprach: Ich muß allerdings das künftige Fest zu Jerusalem halten; will's Gott, so will ich wieder zu euch kommen. Und fuhr weg von Ephesus. **22** Und kam gen Cäsarea und ging hinauf und grüßte die Gemeinde und zog hinab gen Antiochien. **23** Und verzog etliche Zeit und reisete aus und durchwanderte nacheinander das galatische Land und Phrygien und stärkte alle Jünger. **24** Es kam aber gen Ephesus ein Jude mit Namen Apollos, der Geburt von Alexandrien, ein beredter Mann und mächtig in der Schrift. **25** Dieser war unterweiset den Weg des HERRN und redete mit brünstigem Geist und lehrte mit Fleiß von dem HERRN und wußte allein von der Taufe des Johannes. **26** Dieser fing an, frei zu predigen in der Schule. Da ihn aber Aquila und

Priscilla höreten, nahmen sie ihn zu sich und legten ihm den Weg Gottes noch fleißiger aus. 27 Da er aber wollte nach Achaja reisen, schrieben die Brüder und vermahneten die Jünger, daß sie ihn aufnähmen. Und als er dahinkommen war, half er viel denen, die gläubig waren worden durch die Gnade. 28 Denn er überwand die Juden beständiglich und erweisete öffentlich durch die Schrift, daß Jesus der Christus sei.

und sprach: Jesum kenne ich wohl, und Paulus weiß dem der böse Geist war, sprang auf sie und ward ihrer mächtig und warf sie unter sich, also daß sie nackend und verwundet aus demselbigen Hause entflohen. 17 Dasselbe aber ward kund allen, die zu Ephesus wohneten, beide, Juden und Griechen; und fiel eine Furcht über sie alle, und der Name des HERRN Jesu ward hochgelobet. 18 Es kamen auch viel derer, die gläubig waren worden, und bekannten und verkündigten, was sie ausgerichtet hatten. 19 Viele aber, die da vorwitzige Kunst getrieben hatten, brachten die Bücher zusammen und verbrannten sie öffentlich und überrechneten, was sie wert waren, und fanden des Geldes fünfztausend Groschen.

**19** Es geschah aber, da Apollos zu Korinth war, daß Paulus durchwandelte die obern Länder und kam gen Ephesus und fand etliche Jünger. 2 Zu denen sprach er: Habt ihr den Heiligen Geist empfangen, da ihr gläubig worden seid? Sie sprachen zu ihm: Wir haben auch nie gehört, ob ein Heiliger Geist sei. 3 Und er sprach zu ihnen: Worauf seid ihr denn getauft? Sie sprachen: Auf die Taufe des Johannes. 4 Paulus aber sprach: Johannes hat getauft mit der Taufe der Buße und sagte dem Volk, daß sie sollten glauben an den, der nach ihm kommen sollte, das ist, an Jesum, daß der Christus sei. 5 Da sie das höreten, ließen sie sich taufen auf den Namen des HERRN Jesu. 6 Und da Paulus die Hände auf sie legte, kam der Heilige Geist auf sie und redeten mit Zungen und weissageten. 7 Und aller der Männer waren bei zwölfen. 8 Er ging aber in die Schule und predigte frei drei Monden lang, lehrete und beredete sie von dem Reich Gottes. 9 Da aber etliche verstockt waren und nicht glaubten und übel redeten von dem Wege vor der Menge, wich er von ihnen und sonderte ab die Jünger und redete täglich in der Schule eines, der hieß Tyrannus. 10 Und dasselbe geschah zwei Jahre lang, also daß alle, die in Asien wohneten, das Wort des HERRN Jesu höreten, beide, Juden und Griechen. 11 Und Gott wirkete nicht geringe Taten durch die Hände des Paulus, 12 also daß sie auch von seiner Haut die Schweifbüchlein und Koller über die Kranken hielten, und die Seuchen von ihnen wichen, und die bösen Geister von ihnen ausfuhren. 13 Es unterwandten sich aber etliche der umlaufenden Juden, die da Beschwörer waren, den Namen des HERRN Jesu zu nennen über die da böse Geister hatten, und sprachen: Wir beschwören euch bei Jesu, den Paulus predigt. 14 Es waren ihrer aber sieben Söhne eines Juden, Skeva, des Hohenpriesters, die solches taten. 15 Aber der böse Geist antwortete

und sprach: Nach dem, wenn ich daselbst gewesen bin, muß ich auch Rom sehen. 22 Und sandte zwei, die ihm dieneten, Timotheus und Erastus, nach Mazedonien; er aber verzog eine Weile in Asien. 23 Es erhub sich aber um dieselbe Zeit eine nicht kleine Bewegung über diesem Wege. 24 Denn einer mit Namen Demetrius, ein Goldschmied, der machte der Diana silberne Tempel und wandte denen vom Handwerk nicht geringen Gewinst zu. 25 Dieselben versammelte er und die Beiarbeiter desselben Handwerks und sprach: Liebe Männer, ihr wisset, daß wir großen Zugang von diesem Handel haben. 26 Und ihr sehet und höret, daß nicht allein zu Ephesus, sondern auch fast in ganz Asien dieser Paulus viel Volks abfällig macht, überredet und spricht: Es sind nicht Götter, welche von Händen gemacht sind. 27 Aber es will nicht allein unserm Handel dahin geraten, daß er nichts gelte, sondern auch der Tempel der großen Göttin Diana wird für nichts geachtet, und wird dazu ihre Majestät untergehen, welcher doch ganz Asien und der Weltkreis Gottesdienst erzeugt. 28 Als sie das höreten, wurden sie voll Zorns, schrieen und sprachen: Groß ist die Diana der Epheser! 29 Und die ganze Stadt ward voll Getümmels. Sie stürmten aber einmütiglich zu dem Schauplatz und ergriffen Gajus und Aristarchus aus Mazedonien, des Paulus Gefährten. 30 Da aber Paulus wollte unter das Volk

gehen, ließen's ihm die Jünger nicht zu. **31** Auch Wesen sieben Tage. **7** Auf einen Sabbat aber, da etliche der Obersten in Asien, die des Paulus gute Freunde waren, sandten zu ihm und ermahneten ihn, daß er sich nicht begäbe auf den Schauplatz. **8** ausreisen und verzog das Wort bis zu Mitternacht. **32** Etliche schrieen so, etliche ein anderes, und warum sie zusammenkommen waren. **33** Etliche aber Namen Eutychus in einem Fenster und sank in einen vom Volk zogen Alexander hervor, da ihn die Juden tiefen Schlaf, dieweil Paulus so lange redete, und hervorstießen. Alexander aber winkete mit der Hand und wollte sich vor dem Volk verantworten. **34** Da sie dritten Söller und ward tot aufgehoben. **10** Paulus aber innewurden, daß er ein Jude war, erhub sich aber ging hinab und fiel auf ihn, umfang ihn und eine Stimme von allen und schrieen bei zweo Stunden: sprach: Machet kein Getümmel; denn seine Seele ist Groß ist die Diana der Epheser! **35** Da aber der in ihm. **11** Da ging er hinauf und brach das Brot und Kanzler das Volk gestillet hatte, sprach er: Ihr Männer aß und redete viel mit ihnen, bis der Tag anbrach; und von Ephesus, welcher Mensch ist, der nicht wisse, also zog er aus. **12** Sie brachten aber den Knaben daß die Stadt Ephesus sei eine Pflegerin der großen lebendig und wurden nicht wenig getröstet. **13** Wir Göttin Diana und des himmlischen Bildes? **36** Weil aber zogen voran auf dem Schiff und fuhren gen nun das unwidersprechlich ist, so sollt ihr ja stille sein Assos und wollten daselbst Paulus zu uns nehmen; und nichts Unbedächtiges handeln. **37** Ihr habt diese denn er hatte es also befohlen, und er wollte zu Fuße Menschen hergeführt, die weder Kirchenräuber noch gehen. **14** Als er nun zu uns schlug zu Assos, nahmen Lästerer eurer Göttin sind. **38** Hat aber Demetrius, wir ihn zu uns und kamen gen Mitylene. **15** Und von und die mit ihm sind vom Handwerk, an jemand einen dannen schiffen wir und kamen des andern Tages Anspruch, so hält man Gericht, und sind Landvögte hin gen Chios; und des folgenden Tages stießen da; lasset sie sich untereinander verklagen. **39** Wolltet wir an Samos und blieben in Trogylion; und des ihr aber etwas anderes handeln, so mag man es nächsten Tages kamen wir gen Milet. **16** Denn Paulus ausrichten in einer ordentlichen Gemeinde. **40** Denn hatte beschlossen, an Ephesus vorüberzuschiffen, wir stehen in der Gefahr, daß wir um diese heutige daß er nicht müßte in Asien Zeit zubringen; denn er Empörung verklaget möchten werden, und doch keine eilete, auf den Pfingsttag zu Jerusalem zu sein, so Sache vorhanden ist, damit wir uns solches Aufruhrs es ihm möglich wäre. **17** Aber von Milet sandte er entschuldigen möchten. **41** Und da er solches gesagt, gen Ephesus und ließ fordern die Ältesten von der ließ er die Gemeinde gehen. **18** Als aber die zu ihm kamen, sprach

**20** Da nun die Empörung aufgehört, rief Paulus die Jünger zu sich und segnete sie und ging aus, zu reisen nach Mazedonien. **2** Und da er dieselbigen Länder durchzog und sie ermahnet hatte mit vielen Worten, kam er nach Griechenland und verzog allda drei Monden. **3** Da aber ihm die Juden nachstelleten, als er nach Syrien wollte fahren, ward er zu Rat, wieder umzuwenden durch Mazedonien **4** Es zogen aber mit ihm bis nach Asien Sopater von Beröa, von Thessalonich aber Aristarchus und Sekundus und Gajus von Derbe und Timotheus, aus Asien aber Tychikus und Trophimus. **5** Diese gingen voran und harreten unser zu Troas. **6** Wir aber schiffeten nach den Ostertagen von Philippi bis an den fünften Tag und kamen zu ihnen gen Troas und hatten da unser

er zu ihnen. Ihr wisset von dem ersten Tage an, da ich bin nach Asien kommen, wie ich allezeit bin bei euch gewesen **19** und dem HERRN gedienet mit aller Demut und mit viel Tränen und Anfechtungen, die mir sind widerfahren von den Juden, so mir nachstelleten; **20** wie ich nichts verhalten habe, das da nützlich ist, daß ich euch nicht verkündiget hätte und euch gelehret öffentlich und sonderlich. **21** Und habe bezeugeit beiden, den Juden und Griechen, die Buße zu Gott und den Glauben an unsern HERRN Jesum Christum. **22** Und nun siehe, ich, im Geist gebunden, fahre hin gen Jerusalem, weiß nicht, was mir daselbst begegnen wird, **23** ohne daß der Heilige Geist in allen Städten bezeugeit und spricht: Bande und Trübsal warten mein daselbst. **24** Aber ich achte

der keines; ich halte mein Leben auch nicht selbst teuer, auf daß ich vollende meinen Lauf mit Freuden und kamen an zu Tyrus; denn daselbst sollte das und das Amt, das ich empfangen habe von dem Schiff die Ware niederlegen. **4** Und als wir Jünger HERRN Jesu, zu bezeugen das Evangelium von fanden, blieben wir daselbst sieben Tage. Die sagten der Gnade Gottes. **5** Und nun siehe, ich weiß, daß Paulus durch den Geist, er sollte nicht hinauf gen ihr mein Angesicht nicht mehr sehen werdet, alle Jerusalem ziehen **5** Und es geschah, da wir die Tage die, durch welche ich gezogen bin und geprediget zugebracht hatten, zogen wir aus und wandelten. habe das Reich Gottes. **6** Darum zeuge ich euch an Und sie geleiteten uns alle mit Weibern und Kindern diesem heutigen Tage, daß ich rein bin von aller Blut; bis hinaus vor die Stadt und knieten nieder am Ufer **7** denn ich habe euch nichts verhalten, daß ich nicht und beteten. **6** Und als wir einander gesegnet, traten verkündiget hätte alle den Rat Gottes. **8** So habt wir ins Schiff; jene aber wandten sich wieder zu dem nun acht auf euch selbst und auf die ganze Herde, Ihnen. **7** Wir aber vollzogen die Schiffahrt von Tyrus unter welche euch der Heilige Geist gesetzt hat zu und kamen gen Ptolemais und grüßten die Brüder Bischöfen, zu weiden die Gemeinde Gottes, welche und blieben einen Tag bei ihnen. **8** Des andern Tages er durch sein eigen Blut erworben hat. **9** Denn zogen wir aus, die wir um Paulus waren, und kamen das weiß ich, daß nach meinem Abschied werden gen Cäsarea und gingen in das Haus Philippus, des unter euch kommen greuliche Wölfe, die die Herde Evangelisten, der einer von den Sieben war, und nicht verschonen werden. **10** Auch aus euch selbst blieben bei ihm. **9** Derselbige hatte vier Töchter, die werden aufstehen Männer, die da verkehrte Lehren waren Jungfrauen und weissageten. **10** Und als wir reden, die Jünger an sich zu ziehen. **11** Darum seid mehr Tage dableiben, reisete herab ein Prophet aus wacker und denket daran, daß ich nicht abgelassen Judäa mit Namen Agabus und kam zu uns. **11** Der habe drei Jahre, Tag und Nacht einen jeglichen mit nahm den Gürtel des Paulus und band seine Hände Tränen zu vermahnen. **12** Und nun, liebe Brüder, ich und Füße und sprach: Das saget der Heilige Geist: befehle euch Gott und dem Wort seiner Gnade, der Den Mann, des der Gürtel ist, werden die Juden also da mächtig ist, euch zu erbauen und zu geben das binden zu Jerusalem und überantworten in der Heiden Erbe unter allen, die geheiligt werden. **13** Ich habe Hände. **12** Als wir aber solches höreten, baten wir ihn, euer keines Silber noch Gold noch Kleid begehrte und die desselbigen Orts waren, daß er nicht hinauf **14** Denn ihr wisset selber, daß mir diese Hände zu gen Jerusalem zöge. **13** Paulus aber antwortete: meiner Notdurft und derer, die mit mir gewesen sind, Was macht ihr, daß ihr weinet und brechet mir mein gedienet haben. **15** Ich habe es euch alles gezeiget, Herz? Denn ich bin bereit, nicht allein mich binden daß man also arbeiten müsse und die Schwachen zu lassen, sondern auch zu sterben zu Jerusalem aufnehmen und gedenken an das Wort des HERRN um des Namens willen des HERRN Jesu. **14** Da er Jesu, das er gesagt hat: Geben ist seliger denn aber sich nicht überreden ließ, schwiegen wir und Nehmen. **16** Und als er solches gesagt, kniete er sprachen: Des HERRN Wille geschehe! **15** Und nach nieder und betete mit ihnen allen. **17** Es ward aber denselbigen Tagen entledigten wir uns und zogen viel Weinens unter ihnen allen, und fielen Paulus hinauf gen Jerusalem. **16** Es kamen aber mit uns um den Hals und küsseten ihn, **18** am allermeisten auch etliche Jünger von Cäsarea und führten uns zu betrübt über dem Wort, das er sagte, sie würden sein einem mit Namen Mnason aus Zypern, der ein alter Angesicht nicht mehr sehen. Und geleiteten ihn in Jünger war, bei dem wir herbergen sollten. **17** Da wir das Schiff.

**21** Als es nun geschah, daß wir, von ihnen gewandt, dahinfuhren, kamen wir stracks Laufs gen Kos und am folgenden Tage gen Rhodus und von dannen gen Patara. **2** Und als wir ein Schiff fanden, das nach Phönizien fuhr, traten wir darein und fuhren hin. **3** Als wir aber Zypern ansichtig wurden, ließen

zu ihm: Bruder, du siehest, wieviel tausend Juden Ketten und fragte, wer er wäre, und was er getan sind, die gläubig worden sind, und sind alle Eiferer hätte. 34 Einer aber rief dies, der andere das im über dem Gesetz. 21 Sie sind aber berichtet worden Volk. Da er aber nichts Gewisses erfahren konnte wider dich, daß du lehrest von Mose abfallen alle um des Getümmels willen, hieß er ihn in das Lager Juden, die unter den Heiden sind, und sagest, sie führen. 35 Und als er an die Stufen kam, mußten ihn sollen ihre Kinder nicht beschneiden, auch nicht nach die Kriegsknechte tragen vor Gewalt des Volks. 36 desselben Weise wandeln. 22 Was ist's denn nun? Denn es folgte viel Volks nach und schrie: Weg mit Allerdings muß die Menge zusammenkommen; denn ihm! 37 Als aber Paulus jetzt zum Lager eingeführet es wird vor sie kommen, daß du kommen bist. 23 ward, sprach er zu dem Hauptmann: Darf ich mit So tu nun das, was wir dir sagen: 24 Wir haben vier dir reden? Er aber sprach: Kannst du Griechisch? Männer, die haben ein Gelübde auf sich; dieselbigen 38 Bist du nicht der Ägypter, der vor diesen Tagen nimm zu dir und laß dich reinigen mit ihnen und wage einen Aufruhr gemacht hat und führetest in die Wüste die Kosten an sie, daß sie ihr Haupt bescheren, und hinaus viertausend Meuchelmörder? 39 Paulus aber alle vernehmen, daß nicht sei, wes sie wider dich sprach: Ich bin ein jüdischer Mann von Tarsus, ein berichtet sind, sondern daß du auch einhergehest und Bürger einer namhaften Stadt in Zilizien; ich bitte dich, erlaube mir, zu reden zu dem Volk. 40 Als er hattest das Gesetz. 25 Denn den Gläubigen aus den Heiden haben wir geschrieben und beschlossen, daß sie der keines halten sollen, denn nur sich bewahren vor dem Götzenopfer, vor Blut, vor Ersticktem und vor Hurerei. 26 Da nahm Paulus die Männer zu sich sprach:

und ließ sich des andern Tages samt ihnen reinigen und ging in den Tempel und ließ sich sehen, wie er aushielte die Tage der Reinigung, bis daß für einen jeglichen unter ihnen das Opfer geopfert ward. 27 Als aber die sieben Tage sollten vollendet werden, sahen ihn die Juden aus Asien im Tempel und erregten das ganze Volk, legten die Hände an ihn und schrieen: 28 Ihr Männer von Israel, helft! Dies ist der Mensch, der alle Menschen an allen Enden lehret wider dies Volk, wider das Gesetz und wider diese Stätte; auch dazu hat er die Griechen in den Tempel geführet und diese heilige Stätte gemein gemacht. 29 Denn sie hatten mit ihm in der Stadt Trophimus, den Epheser, gesehen; denselbigen meinten sie, Paulus hätte ihn in den Tempel geführet. 30 Und die ganze Stadt ward beweget, und ward ein Zulauf des Volks. Sie griffen aber Paulus und zogen ihn zum Tempel hinaus; und alsbald wurden die Türen zugeschlossen. 31 Da sie ihn aber töten wollten, kam das Geschrei hinauf vor den obersten Hauptmann der Schar, wie das ganze Jerusalem sich empörete. 32 Der nahm von Stund' an die Kriegsknechte und Hauptleute zu sich und lief unter sie. Da sie aber den Hauptmann und die Kriegsknechte sahen, hörten sie auf, Paulus zu schlagen. 33 Als aber der Hauptmann nahe herzukam, nahm er ihn an sich und hieß ihn binden mit zwei

**22** Ihr Männer, liebe Brüder und Väter, höret mein Verantworten an euch! 2 Da sie aber hörten, daß er auf ebräisch zu ihnen redete, wurden sie noch stiller. Und er sprach: 3 Ich bin ein jüdischer Mann, geboren zu Tarsus in Zilizien und erzogen in dieser Stadt zu den Füßen Gamaliels, gelehrt mit allem Fleiß im väterlichen Gesetz und war ein Eiferer um Gott, gleichwie ihr alle seid heutigestages. 4 Und habe diesen Weg verfolget bis an den Tod. Ich band sie und überantwortete sie ins Gefängnis, beide, Mann und Weib, 5 wie mir auch der Hohepriester und der ganze Haufe der Ältesten Zeugnis gibt, von welchen ich Briefe nahm an die Brüder, und reisete gen Damaskus, daß ich, die daselbst waren, gebunden führte gen Jerusalem, daß sie gepeinigt würden. 6 Es geschah aber, da ich hinzog und nahe an Damaskus kam, um den Mittag, umblickte mich schnell ein großes Licht vom Himmel. 7 Und ich fiel zum Erdboden und hörte eine Stimme, die sprach zu mir: Saul, Saul, was verfolgest du mich? 8 Ich antwortete aber: HERR, wer bist du? Und er sprach zu mir: Ich bin Jesus von Nazareth, den du verfolgest. 9 Die aber mit mir waren, sahen das Licht und erschraken; die Stimme aber des, der mit mir redete, hörten sie nicht. 10 Ich sprach aber: HERR, was soll ich tun? Der HERR aber sprach zu mir:

Stehe auf und gehe gen Damaskus; da wird man ihm: Sage mir, bist du römisch? Er aber sprach: Ja. dir sagen von allem, was dir zu tun verordnet ist. 11 28 Und der Oberhauptmann antwortete: Ich habe dies Als ich aber vor Klarheit dieses Lichtes nicht sehen konnte, ward ich bei der Hand geleitet von denen, die Paulus aber sprach: Ich aber bin auch römisch mit mir waren, und kam gen Damaskus. 12 Es war geboren. 29 Da traten alsbald von ihm ab, die ihn aber ein gottesfürchtiger Mann nach dem Gesetz, befragten sollten. Und der Oberhauptmann fürchtete Ananias, der ein gut Gerücht hatte bei allen Juden, sich, da er vernahm, daß er römisch war, und er die daselbst wohneten. 13 Der kam zu mir und trat ihn gebunden hatte. 30 Des andern Tages wollte er vor mich hin und sprach zu mir: Saul, lieber Bruder, gewiß erkunden, warum er verklaget würde von den siehe auf! Und ich sah ihn an zu derselbigen Stunde. Juden, und löste ihn von den Banden und hieß die 14 Er aber sprach: Der Gott unserer Väter hat dich Hohenpriester und ihren ganzen Rat kommen und verordnet, daß du seinen Willen erkennen solltest führte Paulus hervor und stellte ihn unter sie. und sehen den Gerechten und hören, die Stimme aus seinem Munde. 15 Denn du wirst sein Zeuge zu allen Menschen sein des, das du gesehen und gehöret hast. 16 Und nun, was verziehst du? Stehe auf und laß dich taufen und abwaschen deine Sünden und rufe an den Namen des HERRN. 17 Es geschah aber, da ich wieder gen Jerusalem kam und betete im Tempel, daß ich entzückt ward und sah ihn. 18 Da sprach er zu mir: Eile und mache dich behend von Jerusalem hinaus: denn sie werden nicht aufnehmen dein Zeugnis von mir. 19 Und ich sprach: HERR, sie wissen selbst, daß ich gefangenlegte und stäupte die, so an dich glaubten, in den Schulen hin und wieder. 20 Und da das Blut des Stephanus, deines Zeugen, vergossen ward, stand ich auch daneben und hatte Wohlgefallen an seinem Tode und verwahrete denen die Kleider, die ihn töteten. 21 Und er sprach zu mir: Gehe hin; denn ich will dich ferne unter die Heiden senden. 22 Sie hörten ihm aber zu bis auf dies Wort und huben ihre Stimme auf und sprachen: Hinweg mit solchem von der Erde; denn es ist nicht billig, daß er leben soll! 23 Da sie aber schrieen und ihre Kleider abwarf en und den Staub in die Luft warfen, 24 hieß ihn der Hauptmann in das Lager führen und sagte, daß man ihn stäupen und ertragen sollte, daß er erfähre um welcher Ursache willen sie also über ihn riefen. 25 Als er ihn aber mit Riemen anband, sprach Paulus zu dem Unterhauptmann, der dabeistund: Ist's auch recht bei euch, einen römischen Menschen ohne Urteil und Recht geißeln? 26 Da das der Unterhauptmann hörte, ging er zu dem Oberhauptmann und verkündigte ihm und sprach: Was willst du machen? Dieser Mensch ist römisch. 27 Da kam zu ihm der Oberhauptmann und sprach zu

**23** Paulus aber sah den Rat an und sprach: Ihr Männer, liebe Brüder, ich habe mit allem guten Gewissen gewandelt vor Gott bis auf diesen Tag. 2 Der Hohepriester aber, Ananias, befahl denen, die um ihn standen, daß sie ihn aufs Maul schlügen. 3 Da sprach Paulus zu ihm: Gott wird dich schlagen, du getünchte Wand! Sitzest du und richtest mich nach dem Gesetze und heißest mich schlagen wider das Gesetz? 4 Die aber umherstunden, sprachen: Schiltst du den Hohenpriester Gottes? 5 Und Paulus sprach: Liebe Brüder, ich wußte es nicht, daß er der Hohepriester ist. Denn es steht geschrieben: Dem Obersten deines Volks sollst du nicht fluchen. 6 Als aber Paulus wußte, daß ein Teil Sadduzäer war und der andere Teil Pharisäer, rief er im Rat: Ihr Männer, liebe Brüder ich bin ein Pharisäer und eines Pharisäers Sohn; ich werde angeklagt um der Hoffnung und Auferstehung willen der Toten. 7 Da er aber das sagte, ward ein Aufruhr unter den Pharisäern und Sadduzäern, und die Menge zerspaltete sich. 8 Denn die Sadduzäer sagen, es sei keine Auferstehung noch Engel noch Geist; die Pharisäer aber bekennen's beides. 9 Es ward aber ein groß Geschrei. Und die Schriftgelehrten, der Pharisäer Teil, standen auf, stritten und sprachen: Wir finden nichts Arges an diesem Menschen; hat aber ein Geist oder ein Engel mit ihm geredet, so können wir mit Gott nicht streiten. 10 Da aber der Aufruhr groß ward, besorgte sich der oberste Hauptmann, sie möchten Paulus zerreißen, und hieß das Kriegsvolk hinabgehen und ihn von ihnen reißen und in das Lager führen. 11 Des andern Tages aber in der Nacht stand der HERR bei ihm und sprach: Sei getrost, Paulus; denn wie du von mir zu Jerusalem

gezeuget hast, also mußt du auch zu Rom zeugen. darum sie ihn beschuldigten, führte ich ihn in ihren  
12 Da es aber Tag ward, schlügen sich etliche Juden Rat. 29 Da befand ich, daß er beschuldigt ward zusammen und verbanneten sich, weder zu essen von den Fragen ihres Gesetzes, aber keine Anklage noch zu trinken, bis daß sie Paulus getötet hätten. 13 hatte, des Todes oder der Bande wert. 30 Und da Ihrer aber waren mehr denn vierzig, die solchen Bund vor mich kam, daß etliche Juden auf ihn hielten, machten. 14 Die traten zu den Hohenpriestern und sandte ich ihn von Stund' an zu dir und entbot den Ältesten und sprachen: Wir haben uns hart verbannet, Klägern auch, daß sie vor dir sagten, was sie wider nichts zu essen, bis wir Paulus getötet haben. 15 ihn hätten. Gehab dich wohl! 31 Die Kriegsknechte, So tut nun kund dem Oberhauptmann und dem Rat, wie ihnen befohlen war, nahmen Paulus und führten daß er ihn morgen zu euch führe, als wolltet ihr ihn bei der Nacht gen Antipatris. 32 Des andern ihn besser verhören; wir aber sind bereit, ihn zu Tages aber ließen sie die Reiter mit ihm ziehen töten, ehe denn er vor euch kommt. 16 Da aber des und wandten wieder um zum Lager. 33 Da die gen Paulus Schwestersohn den Anschlag hörete, ging Cäsarea kamen, überantworteten sie den Brief dem er hin und kam in das Lager und verkündigte es Landpfleger und stelleten ihm Paulus auch dar. 34 Da Paulus. 17 Paulus aber rief zu sich einen von den der Landpfleger den Brief las, fragte er, aus welchem Unterhauptleuten und sprach: Diesen Jüngling führe Lande er wäre. Und da er erkundet, daß er aus hin zu dem Oberhauptmann; denn er hat ihm etwas Zilizien wäre, sprach er: 35 Ich will dich verhören, zu sagen. 18 Der nahm ihn an und führte ihn zum wenn deine Verkläger auch da sind. Und hieß ihn Oberhauptmann und sprach: Der gebundene Paulus rief mich zu sich und bat mich, diesen Jüngling zu dir zu führen, der dir etwas zu sagen habe. 19 Da nahm ihn der Oberhauptmann bei der Hand und wisch an einen besondern Ort und fragte ihn: Was ist's, das du mir zu sagen hast? 20 Er aber sprach: Die Juden sind eins worden, dich zu bitten, daß du morgen Paulus vor den Rat bringen lässt, als wollten sie ihn besser verhören. 21 Du aber traue ihnen nicht; denn es halten auf ihn mehr denn vierzig Männer unter ihnen, die haben sich verbannet, weder zu essen noch zu trinken, bis sie Paulus töten; und sind jetzt bereit und warten auf deine Verheißung. 22 Da ließ der Oberhauptmann den Jüngling von sich und gebot ihm, daß er niemand sagte, daß er ihm solches eröffnet hätte. 23 Und rief zu sich zwei Unterhauptleute und sprach: Rüstet zweihundert Kriegsknechte, daß sie gen Cäsarea ziehen, und siebzig Reiter und zweihundert Schützen auf die dritte Stunde der Nacht. 24 Und die Tiere richtet zu, daß sie Paulus draufsetzen und bringen ihn bewahret zu Felix, dem Landpfleger. 25 Und schrieb einen Brief, der lautete also: 26 Claudius Lysias dem teuren Landpfleger Felix Freude zuvor! 27 Diesen Mann hatten die Juden gegriffen und wollten ihn getötet haben. Da kam ich mit dem Kriegsvolk dazu und riß ihn von ihnen und erfuhrr, daß er ein Römer ist. 28 Da ich mich aber wollte erkundigen der Ursache,

**24** Über fünf Tage zog hinab der Hohepriester Ananias mit den Ältesten und mit dem Redner Tertullus; die erschienen vor dem Landpfleger wider Paulus. 2 Da er aber herbeigerufen ward, fing an Tertullus zu verklagen und sprach: 3 Daß wir in großem Frieden leben unter dir, und viel redliche Taten diesem Volk widerfahren durch deine Vorsichtigkeit, allerteuerster Felix, das nehmen wir an allewege und allenthalben mit aller Dankbarkeit. 4 Auf daß ich aber dich nicht zu lange aufhalte, bitte ich dich, du wolltest uns kürzlich hören nach deiner Gelindigkeit. 5 Wir haben diesen Mann funden schädlich, und der Aufruhr ergeht allen Juden auf dem ganzen Erdboden, und einen Vornehmsten der Sekte der Nazarener, 6 der auch versuchet hat, den Tempel zu entweihen; welchen wir auch griffen und wollten ihn gerichtet haben nach unserm Gesetz. 7 Aber Lysias, der Hauptmann, unterkam das und führte ihn mit großer Gewalt aus unsren Händen 8 und hieß seine Verkläger zu dir kommen, von welchem du kannst, so du es erforschen willst, dich des alles erkundigen, um was wir ihn verklagen. 9 Die Juden aber redeten auch dazu und sprachen, es verhielte sich also. 10 Paulus aber, da ihm der Landpfleger winkete zu reden, antwortete: Dieweil ich weiß, daß du in diesem Volk nun viele Jahre ein Richter bist, will ich unerschrocken mich verantworten. 11 Denn du

kannst erkennen, daß nicht mehr denn zwölf Tage sind, daß ich bin hinauf gen Jerusalem kommen, anzubeten. **12** Auch haben sie mich nicht funden im Tempel mit jemand reden oder einen Aufruhr machen im Volk noch in den Schulen noch in den Städten: **13** Sie können mir auch nicht beibringen, des sie mich verklagen. **14** Das bekenne ich aber dir; daß ich nach diesem Wege, den sie eine Sekte heißen, diene also dem Gott meiner Väter, daß ich glaube allem, was geschrieben stehet im Gesetz und in den Propheten. **15** Und habe die Hoffnung zu Gott, auf welche auch sie selbst warten, nämlich daß zukünftig sei die Auferstehung der Toten, beide, der Gerechten und Ungerechten. **16** In demselbigen aber übe ich mich, zu haben ein unverletzt Gewissen allenthalben beide, gegen Gott und die Menschen. **17** Aber nach vielen Jahren bin ich kommen und habe ein Almosen gebracht meinem Volk und Opfer. **18** Darüber fanden sie mich, daß ich mich reinigen ließ im Tempel ohne allen Rumor und Getümmel. **19** Das waren aber etliche Juden aus Asien, welche sollten hier sein vor dir und mich verklagen, so sie etwas wider mich hätten. **20** Oder laß diese selbst sagen, ob sie etwas Unrechtes an mir funden haben, dieweil ich stehe vor dem Rat, **21** ohne um des einigen Worts willen, da ich unter ihnen stand und rief: Über der Auferstehung der Toten werde ich von euch heute angeklaget. **22** Da aber Felix solches hörete; zog er sie auf; denn er wußte fast wohl um diesen Weg und sprach: Wenn Lysias, der Hauptmann, herabkommt, so will ich mich eures Dinges erkundigen. **23** Er befahl aber dem Unterhauptmann, Paulus zu behalten und lassen Ruhe haben, und niemand von den Seinen wehren, ihm zu dienen oder zu ihm zu kommen. **24** Nach etlichen Tagen aber kam Felix mit seinem Weibe Drusilla, die eine Jüdin war, und forderte Paulus und hörete ihn von dem Glauben an Christum. **25** Da aber Paulus redete von der Gerechtigkeit und von der Keuschheit und von dem zukünftigen Gerichte, erschrak Felix und antwortete: Gehe hin auf diesmal; wenn ich gelegene Zeit habe, will ich dich her lassen rufen. **26** Er hoffte aber daneben, daß ihm von Paulus sollte Geld gegeben werden, daß er ihn losgäbe; darum er ihn auch oft fordern ließ und besprach sich mit ihm. **27** Da aber zwei Jahre um waren, kam Portius Festus an Felix Statt. Felix aber wollte den

Juden eine Wohltat erzeigen und ließ Paulus hinter sich gefangen.

**25** Da nun Festus ins Land kommen war, zog er über drei Tage hinauf von Cäsarea gen Jerusalem. **2** Da erschienen vor ihm die Hohenpriester und die Vornehmsten der Juden wider Paulus und ermahneten ihn **3** und baten um Gunst wider ihn, daß er ihn fordern ließe gen Jerusalem, und stelleten ihm nach, daß sie ihn unterwegs umbrächten. **4** Da antwortete Festus, Paulus würde ja behalten zu Cäsarea; aber er würde in kurzem wieder dahin ziehen. **5** Welche nun unter euch (sprach er) können, die lasset mit hinabziehen und den Mann Verklagen, so etwas an ihm ist. **6** Da er aber bei ihnen mehr denn zehn Tage gewesen war, zog er hinab gen Cäsarea; und des andern Tages setzte er sich auf den Richterstuhl und hieß Paulus holen. **7** Da derselbige aber vor ihn kam, traten umher die Juden, die von Jerusalem herabkommen waren, und brachten auf viel und schwere Klagen wider Paulus, welche sie nicht mochten beweisen, **8** dieweil er sich verantwortete: Ich habe weder an der Juden Gesetz noch an dem Tempel noch an dem Kaiser mich versündigt. **9** Festus aber wollte den Juden eine Gunst erzeigen und antwortete Paulus und sprach: Willst du hinauf gen Jerusalem und daselbst über diesem dich vor mir richten lassen? **10** Paulus aber sprach: Ich stehe vor des Kaisers Gericht, da soll ich mich lassen richten; den Juden habe ich kein Leid getan, wie auch du aufs beste weißt. **11** Habe ich aber jemand Leid getan und des Todes wert gehandelt, so weigere ich mich nicht zu sterben; ist aber der keines nicht, des sie mich verklagen, so kann mich ihnen niemand ergeben. Ich berufe mich auf den Kaiser. **12** Da besprach sich Festus mit dem Rat und antwortete: Auf den Kaiser hast du dich berufen, zum Kaiser sollst du ziehen. **13** Aber nach etlichen Tagen kamen der König Agrippa und Bernice gen Cäsarea, Festus zu empfangen. **14** Und da sie viel Tage daselbst gewesen waren, legte Festus dem Könige den Handel von Paulus vor und sprach: Es ist ein Mann, von Felix hinterlassen gefangen, **15** um welches willen die Hohenpriester und Ältesten der Juden vor mir erschienen, da ich zu Jerusalem war, und baten, ich sollte ihn richten lassen; **16** welchen ich antwortete: Es ist der Römer Weise nicht, daß ein Mensch

ergeben werde umzubringen, ehe denn der Verklagte Volk zu Jerusalem zugebracht ist, wissen alle Juden, habe seine Kläger gegenwärtig und Raum empfange, 5 die mich vorhin gekannt haben, wenn sie wollten sich der Anklage zu verantworten. 17 Da sie aber bezeugen. Denn ich bin ein Phariseer gewesen, her zusammenkamen, machte ich keinen Aufschub welche ist die strengste Sekte unsers Gottesdienstes. und hielt des andern Tages Gericht und hieß den 6 Und nun stehe ich und werde angeklagt über der Mann vorbringen. 18 Von welchem, da die Verkläger Hoffnung an die Verheißung, so geschehen ist von auftraten, brachten sie der Ursachen keine auf, der Gott zu unsern Vätern. 7 Zu welcher hoffen die zwölf ich mich versah. 19 Sie hatten aber etliche Fragen Geschlechter der Unsern zu kommen mit Gottesdienst wider ihn von ihrem Aberglauben und von einem Tag und Nacht emsiglich. Dieser Hoffnung halben verstorbenen Jesus, von welchem Paulus sagte, er werde ich, lieber König Agrippa, von den Juden lebete. 20 Da ich aber mich der Frage nicht verstand, beschuldiget. 8 Warum wird das für unglaublich bei sprach ich, ob er wollte gen Jerusalem reisen und euch gerichtet, daß Gott Tote auferweckt? 9 Zwar ich daselbst sich darüber lassen richten. 21 Da aber meinete auch bei mir selbst, ich müßte viel zuwidertun Paulus sich berief, daß er auf des Kaisers Erkenntnis dem Namen Jesu von Nazareth, 10 wie ich denn behalten würde, hieß ich ihn behalten, bis daß ich auch zu Jerusalem getan habe, da ich viel Heilige ihn zum Kaiser sende. 22 Agrippa aber sprach zu in das Gefängnis verschloß, darüber ich Macht von Festus: Ich möchte den Menschen auch gerne hören. den Hohenpriestern empfing; und wenn sie erwürget Er aber sprach: Morgen sollst du ihn hören. 23 Und wurden, half ich das Urteil sprechen. 11 Und durch am andern Tage, da Agrippa und Bernice kamen alle Schulen peinigte ich sie oft und zwang sie zu mit großem Gepränge und gingen in das Richthaus lästern und war überaus unsinnig auf sie, verfolgte mit den Hauptleuten und vornehmsten Männern der sie auch bis in die fremden Städte. 12 Über welchem, Stadt, und da es Festus hieß, ward Paulus gebracht. da ich auch gen Damaskus reisete mit Macht und 24 Und Festus sprach: Lieber König Agrippa und alle Befehl von den Hohenpriestern, 13 mitten am Tage, ihr Männer, die ihr mit uns hier seid, da sehet ihr lieber König, sah ich auf dem Wege, daß ein Licht den, um welchen mich die ganze Menge der Juden vom Himmel, heller denn der Sonne Glanz, mich und angelanget hat, beide, zu Jerusalem und auch hier, die mit mir reiseten, umleuchtete. 14 Da wir aber und schrien, er solle nicht länger leben. 25 Ich aber, alle zur Erde niederfielen, hörte ich eine Stimme da ich vernahm, daß er nichts getan hatte, was des reden zu mir, die sprach auf ebräisch: Saul, Saul, was Todes wert sei, und er auch selber sich auf den verfolgest du mich? Es wird dir schwer sein, wider den Kaiser berief, habe ich beschlossen, ihn zu senden, Stachel zu lecken. 15 Ich aber sprach: HERR wer bist 26 von welchem ich nichts Gewisses habe, das ich du? Er sprach: Ich bin Jesus, den du verfolgst; aber dem HERRN schreibe. Darum habe ich ihn lassen stehe auf und tritt auf deine Füße. 16 Denn dazu bin hervorbringen vor euch, allermeist aber vor dich König ich dir erschienen, daß ich dich ordne zum Diener und Agrippa, auf daß ich nach geschehener Erforschung Zeugen des, das du gesehen hast, und das ich dir haben möge, was ich schreibe; 27 denn es dünkt noch will erscheinen lassen. 17 Und will dich erretten mich ungeschickt Ding sein, einen Gefangenen zu schicken und keine Ursache wider ihn anzeigen.

**26** Agrippa aber sprach zu Paulus: Es ist dir erlaubt, für dich zu reden. Da verantwortete sich Paulus und reckte die Hand aus: 2 Es ist mir sehr lieb, lieber König Agrippa, daß ich mich heute vor dir verantworten soll alles, des ich von den Juden beschuldigt werde, 3 allermeist weil du weißt alle Sitten und Fragen der Juden. Darum bitte ich dich du wollest mich geduldig hören. 4 Zwar mein Leben von Jugend auf, wie das von Anfang unter diesem

von dem Volk und von den Heiden, unter welche ich dich jetzt sende, 18 aufzutun ihre Augen, daß sie sich bekehren von der Finsternis zu dem Licht und von der Gewalt des Satans zu Gott, zu empfangen Vergebung der Sünden und das Erbe samt denen, die geheiligt werden durch den Glauben an mich. 19 Daher, lieber König Agrippa, war ich der himmlischen Erscheinung nicht ungläubig, 20 sondern verkündigte zuerst denen zu Damaskus und zu Jerusalem und in alle Gegend jüdischen Landes, auch den Heiden, daß sie Buße täten und sich bekehren zu Gott

und täten rechtschaffene Werke der Buße. 21 Um und Pamphylien über und kamen gen Myra in Lyzien. deswillen haben mich die Juden im Tempel gegriffen 6 Und daselbst fand der Unterhauptmann ein Schiff und unterstanden, mich zu töten. 22 Aber durch Hilfe von Alexandrien; das schifftte nach Welschland und Gottes ist es mir gelungen und stehe bis auf diesen Tag uns darauf. 7 Da wir aber langsam schifften und in Tag und zeuge beiden, dem Kleinen und Großen, viel Tagen kaum gegen Knidus kamen (denn der Wind und sage nichts außer dem, was die Propheten wehrete uns), schifften wir unter Kreta hin nach der gesagt haben, daß es geschehen sollte, und Mose: Stadt Salmone. 8 Und zogen kaum vorüber, da kamen 23 daß Christus sollte leiden und der Erste sein aus wir an eine Stätte, die da heißt Gutfurt; dabei war der Auferstehung von den Toten und verkündigen nahe die Stadt Lasäa. 9 Da nun viel Zeit vergangen ein Licht dem Volk und den Heiden. 24 Da er aber war, und nunmehr gefährlich war zu schiffen, darum solches zur Verantwortung gab, sprach Festus mit daß auch das Fasten schon vorüber war, vermahnte lauter Stimme: Paulus, du rasest; die große Kunst sie Paulus 10 und sprach zu ihnen: Liebe Männer, macht dich rasend. 25 Er aber sprach: Mein teurer ich sehe, daß die Schiffahrt will mit Beleidigung und Festus, ich rase nicht, sondern ich rede wahre und großem Schaden ergehen, nicht allein der Last und vernünftige Worte. 26 Denn der König weiß solches des Schiffes, sondern auch unsers Lebens. 11 Aber wohl, zu welchem ich freudig rede; denn ich achte, der Unterhauptmann glaubte dem Schiffsherrn und ihm sei der keines nicht verborgen, denn solches ist dem Schiffsmann mehr denn dem, was Paulus sagte. nicht im Winkel geschehen. 27 Glaubest du, König 12 Und da die Anfert ungelegen war zu wintern, Agrippa; den Propheten? Ich weiß, daß du glaubest. bestunden ihrer das mehrere Teil auf dem Rat, von 28 Agrippa aber sprach zu Paulus: Es fehlt nicht viel, dannen zu fahren, ob sie könnten kommen gen du überredet mich, daß ich ein Christ würde. 29 Phönix zu wintern, welches ist eine Anfert an Kreta, Paulus aber sprach: Ich wünschte vor Gott, es fehlte gegen den Wind Südwest und Nordwest. 13 Da aber an viel oder an wenig, daß nicht alleine du, sondern der Südwind wehete, und sie meinten, sie hätten alle, die mich heute hören, solche würden, wie ich nun ihr Vornehmen, erhoben sie sich gen Assos und bin, ausgenommen diese Bande. 30 Und da er das fuhren an Kreta hin. 14 Nicht lange aber danach erhub gesagt, stund der König auf und der Landpfleger und sich wider ihr Vornehmen, eine Windsbraut, die man Bernice, und die mit ihnen saßen, 31 und entwischen nennen Nordost. 15 Und da das Schiff ergriffen ward beiseits, redeten miteinander und sprachen: Dieser und konnte sich nicht wider den Wind richten, gaben Mensch hat nichts getan, was des Todes oder der wir's dahin und schwebeten also. 16 Wir kamen aber Bande wert sei. 32 Agrippa aber sprach zu Festus: an eine Insel, die heißt Klauda; da könnten wir kaum Dieser Mensch hätte können losgegeben werden, einen Kahn ergreifen. 17 Den huben wir auf und wenn er sich nicht auf den Kaiser berufen hätte.

**27** Da es aber beschlossen war, daß wir nach Welschland schiffen sollten, übergaben sie Paulus und etliche andere Gefangene dem Unterhauptmann mit Namen Julius von der kaiserlichen Schar. 2 Da wir aber in ein adramyttisch Schiff traten, daß wir an Asien hin schiffen sollten, fuhren wir vom Lande; und es war mit uns Aristarchus aus Mazedonien von Thessalonich. 3 Und kamen des andern Tages an zu Sidon. Und Julius hielt sich freundlich gegen Paulus, erlaubte ihm, zu seinen guten Freunden zu gehen und seiner zu pflegen: 4 Und von dannen stießen wir ab und schifften unter Zypern hin, darum daß uns die Winde entgegen waren. 5 Und schiffeten auf dem Meer vor Zilizien

keines Leben aus uns wird umkommen ohne das beiden Seiten Meer hatte, stieß sich das Schiff an, und Schiff. 23 Denn diese Nacht ist bei mir gestanden das Vorderteil blieb fest stehen unbeweglich; aber das der Engel Gottes, des ich bin, und dem ich diene, Hinterteil zerbrach von der Gewalt der Wellen. 42 Die 24 und sprach: Fürchte dich nicht, Paulus; du mußt Kriegsknechte aber hatten einen Rat, die Gefangenen vor den Kaiser gestellt werden; und siehe, Gott hat zu töten, daß nicht jemand, so herausschwömme, dir geschenkt alle, die mit dir schiffen. 25 Darum, entflöhe. 43 Aber der Unterhauptmann wollte Paulus liebe Männer, seid unverzagt; denn ich glaube Gott, erhalten und wehrte ihrem Vornehmen und hieß, es wird also geschehen, wie mir gesagt ist. 26 Wir die da schwimmen könnten, sich zuerst in das Meer müssen aber anfahren an eine Insel. 27 Da aber lassen und entrinnen an das Land, 44 die andern die vierzehnte Nacht kam, und wir in Adria fuhren aber, etliche auf den Brettern, etliche auf dem, was um die Mitternacht, wähneten die Schiffsleute, sie vom Schiffe war. Und also geschah es, daß sie alle kämen etwa an ein Land. 28 Und sie senkten den erhalten zu Lande kamen.

Bleiwurf ein und fanden zwanzig Klafter tief. Und über ein wenig von dannen senkten sie abermal und fanden fünfzehn Klafter. 29 Da fürchteten sie sich, sie würden an harte Orte anstoßen, und warfen hinten vom Schiffe vier Anker und wünschten, daß es Tag würde. 30 Da aber die Schiffsleute die Flucht suchten aus dem Schiffe und den Kahn niederließen in das Meer und gaben vor, sie wollten die Anker vorne aus dem Schiffe lassen, 31 sprach Paulus zu dem Unterhauptmann und zu den Kriegsknechten: Wenn diese nicht im Schiff bleiben, so könnt ihr nicht beim Leben bleiben. 32 Da hieben die Kriegsknechte die Stricke ab von dem Kahn und ließen ihn fallen. 33 Und da es anfing licht zu werden, ermahnte sie Paulus alle, daß sie Speise nähmen, und sprach: Es ist heute der vierzehnte Tag, daß ihr wartet und ungegessen geblieben seid und habt nichts zu euch genommen. 34 Darum ermahne ich euch, Speise zu nehmen, euch zu laben; denn es wird euer keinem ein Haar von dem Haupt entfallen. 35 Und da er das gesagt, nahm er das Brot, dankete Gott vor ihnen allen und brach's und fing an zu essen. 36 Da wurden sie alle gutes Muts und nahmen auch Speise. 37 Unser waren aber alle zusammen im Schiff zweihundert und sechsundsiebenzig Seelen. 38 Und da sie satt wurden, erleichterten sie das Schiff und warfen das Getreide in das Meer. 39 Da es aber Tag ward, kannten sie das Land nicht. Einer Anfurth aber wurden sie gewahr, die hatte ein Ufer; dahinan wollten sie das Schiff treiben, wo es möglich wäre. 40 Und da sie die Anker aufgehoben, ließen sie sich dem Meer und löseten die Ruderbande auf und richteten den Segelbaum nach dem Winde und trachteten nach dem Ufer. 41 Und da wir fuhren an einen Ort, der auf

**28** Und da wir auskamen, erfuhren wir, daß die Insel Melite hieß. 2 Die Leutlein aber erzeugten uns nicht geringe Freundschaft, zündeten ein Feuer an und nahmen uns alle auf um des Regens, der über uns kommen war, und um der Kälte willen. 3 Da aber Paulus einen Haufen Reiser zusammenraffte und legte es aufs Feuer, kam eine Otter von der Hitze und fuhr Paulus an seine Hand. 4 Da aber die Leutlein sahen das Tier an seiner Hand hangen, sprachen sie untereinander: Dieser Mensch muß ein Mörder sein, welchen die Rache nicht leben läßt, ob er gleich dem Meer entgangen ist. 5 Er aber schlenkte das Tier ins Feuer, und ihm widerfuhr nichts Übles. 6 Sie aber warteten, wenn er schwollen würde oder tot niederfallen. Da sie aber lange warteten und sahen, daß ihm nichts Ungeheures widerfuhr, verwandten sie sich und sprachen, er wäre ein Gott. 7 An denselbigen Ötern aber hatte der Oberste in der Insel mit Namen Publius ein Vorwerk; der nahm uns auf und herbergte uns drei Tage freundlich. 8 Es geschah aber, daß der Vater des Publius am Fieber und an der Ruhr lag. Zu dem ging Paulus hinein und betete und legte die Hand auf ihn und machte ihn gesund. 9 Da das geschah, kamen auch die andern auf der Insel herzu, die Krankheiten hatten, und ließen sich gesund machen. 10 Und sie taten uns große Ehre, und da wir auszogen, luden sie auf, was uns not war. 11 Nach dreien Monden aber schifften wir aus in einem Schiffe von Alexandrien, welches bei der Insel gewintert hatte und hatte ein Panier der Zwillinge. 12 Und da wir gen Syrakus kamen, blieben wir drei Tage da. 13 Und da wir umschifften, kamen wir gen Rheion; und nach einem Tage, da der Südwind sich erhob, kamen wir des andern Tages gen Puteolj. 14 Da fanden wir

Brüder und wurden von ihnen gebeten, daß wir sieben mit den Ohren und verständig werden im Herzen und Tage dableiben. Und also kamen wir gen Rom. 15 Und sich bekehren, daß ich ihnen hülfe. 28 So sei es euch von dannen, da die Brüder von uns höreten, gingen kundgetan, daß den Heiden gesandt ist dies Heil sie aus uns entgegen bis gen Appifor und Tretabern. Gottes; und sie werden's hören. 29 Und da er solches Da die Paulus sah, dankete er Gott und gewann redete, gingen die Juden hin und hatten viel Fragens eine Zuversicht. 16 Da wir aber gen Rom kamen, unter sich selbst. 30 Paulus aber blieb zwei Jahre in über antwortete der Unterhauptmann die Gefangenen seinem eignen Gedinge und nahm auf alle, die zu ihm dem obersten Hauptmann. Aber Paulus ward erlaubt kamen, 31 predigte das Reich Gottes und lehrete von zu bleiben, wo er wollte, mit einem Kriegsknechte, dem HERRN Jesu mit aller Freudigkeit unverboten. der sein hütete. 17 Es geschah aber nach dreien Tagen, daß Paulus zusammenrief die Vornehmsten der Juden. Da dieselbigen zusammen kamen, sprach er zu ihnen: Ihr Männer liebe Brüder, ich habe nichts getan wider unser Volk noch wider väterliche Sitten und bin doch gefangen aus Jerusalem übergeben in der Römer Hände, 18 welche, da sie mich verhöret hatten, wollten sie mich losgeben, dieweil keine Ursache des Todes an mir war. 19 Da aber die Juden dawider redeten, ward ich genötiget, mich auf den Kaiser zu berufen; nicht, als hätte ich mein Volk um etwas zu verklagen. 20 Um der Ursache willen habe ich euch gebeten, daß ich euch sehen und ansprechen möchte; denn um der Hoffnung willen Israels bin ich mit dieser Kette umgeben. 21 Sie aber sprachen zu ihm: Wir haben weder Schrift empfangen aus Judäa deinethalben, noch kein Bruder ist kommen, der von dir etwas Arges verkündiget oder gesagt habe. 22 Doch wollen wir von dir hören, was du hältst. Denn von dieser Sekte ist uns kund, daß ihr wird an allen Enden widersprochen. 23 Und da sie ihm einen Tag bestimmten, kamen viele zu ihm in die Herberge, welchen er auslegte und bezeugte das Reich Gottes und predigte ihnen von Jesu aus dem Gesetze Mose's und aus den Propheten vom frühen Morgen an bis an den Abend. 24 Und etliche fielen zu dem, was er sagte; etliche aber glaubten nicht. 25 Da sie aber untereinander mißhellig waren, gingen sie weg, als Paulus ein Wort redete, das wohl der Heilige Geist gesagt hat durch den Propheten Jesaja zu unsren Vätern 26 und gesprochen: Gehe hin zu diesem Volk und sprich: Mit den Ohren werdet ihr's hören und nicht verstehen, und mit den Augen werdet ihr's sehen und nicht erkennen. 27 Denn das Herz dieses Volks ist verstockt, und sie hören schwerlich mit Ohren und schlummern mit ihren Augen, auf daß sie nicht dermaleinst sehen mit den Augen und hören

# Roemers

**1** Paulus, ein Knecht Jesu Christi, berufen zum Apostel, ausgesondert, zu predigen das Evangelium Gottes, 2 welches er zuvor verheißen hat durch seine Propheten in der Heiligen Schrift, 3 von seinem Sohn, der geboren ist von dem Samen Davids nach dem Fleisch 4 und kräftiglich erweiset ein Sohn Gottes nach dem Geist, der da heiligt, seit der Zeit er auferstanden ist von den Toten, nämlich Jesus Christus, unser HERR 5 (durch welchen wir haben empfangen Gnade und Apostelamt, unter allen Heiden den Gehorsam des Glaubens aufzurichten unter seinem Namen, 6 welcher ihr zum Teil auch seid, die da berufen sind von Jesu Christo): 7 Allen, die zu Rom sind, den Liebsten Gottes und berufenen Heiligen: Gnade sei mit euch und Friede von Gott, unserm Vater, und dem HERRN Jesus Christus! 8 Aufs erste danke ich meinem Gott durch Jesum Christum euer aller halben, daß man von eurem Glauben in aller Welt saget. 9 Denn Gott ist mein Zeuge, welchem ich diene in meinem Geist am Evangelium von seinem Sohn, daß ich ohne Unterlaß euer gedenke 10 und allezeit in meinem Gebet flehe, ob sich's einmal zutragen wollte, daß ich zu euch käme durch Gottes Willen. 11 Denn mich verlanget, euch zu sehen, auf daß ich euch mitteile etwas geistlicher Gabe, euch zu stärken, 12 das ist, daß ich samt euch getröstet würde durch euren und meinen Glauben, den wir untereinander haben. 13 Ich will euch aber nicht verhalten, liebe Brüder, daß ich mir oft habe vorgesetzt, zu euch zu kommen (bin aber verhindert bisher), daß ich auch unter euch Frucht schaffte gleichwie unter andern Heiden. 14 Ich bin ein Schuldner beider, der Griechen und der Ungriechen, beider, der Weisen und der Unweisen. 15 Darum, soviel an mir ist bin ich geneigt, auch euch zu Rom das Evangelium zu predigen. 16 Denn ich schäme mich des Evangeliums von Christo nicht; denn es ist eine Kraft Gottes, die da selig macht alle, die daran glauben, die Juden vornehmlich und auch die Griechen, 17 sinternal darinnen offenbart wird die Gerechtigkeit, die vor Gott gilt, welche kommt aus Glauben in Glauben; wie denn geschrieben stehet: Der Gerechte wird seines Glaubens leben. 18 Denn Gottes Zorn vom Himmel wird offenbart über alles gottlose Wesen und Ungerechtigkeit der Menschen, die die Wahrheit in Ungerechtigkeit aufhalten. 19 Denn daß man weiß, daß Gott sei, ist ihnen offenbar; denn Gott hat es ihnen offenbart 20 damit, daß Gottes unsichtbares Wesen, das ist, seine ewige Kraft und Gottheit, wird ersehen, so man des wahrnimmt an den Werken, nämlich an der Schöpfung der Welt, also daß sie keine Entschuldigung haben, (audio g126) 21 dieweil sie wußten, daß ein Gott ist, und haben ihn nicht gepreiset als einen Gott noch gedankt, sondern sind in ihrem Dichten eitel worden, und ihr unverständiges Herz ist verfinstert. 22 Da sie sich für weise hielten, sind sie zu Narren worden 23 und haben verwandelt die HERRLICHKEIT des unvergänglichen Gottes in ein Bild gleich dem vergänglichen Menschen und der Vögel und der vierfüßigen und der kriechenden Tiere. 24 Darum hat sie auch Gott dahingegeben in ihrer Herzen Gelüste, in Unreinigkeit, zu schänden ihre eigenen Leiber an sich selbst. 25 Die Gottes Wahrheit haben verwandelt in die Lüge und haben geehret und gediinet dem Geschöpfe mehr denn dem Schöpfer, der da gelobet ist in Ewigkeit. Amen. (aiōn g165) 26 Darum hat sie Gott auch dahingegeben in schändliche Lüste. Denn ihre Weiber haben verwandelt den natürlichen Brauch in den unnatürlichen 27 Desselbigengleichen auch die Männer haben verlassen den natürlichen Brauch des Weibes und sind aneinander erhitzet in ihren Lüsten, und haben Mann mit Mann Schande gewirkt und den Lohn ihres Irrtums (wie es denn sein sollte) an sich selbst empfangen. 28 Und gleichwie sie nicht geachtet haben, daß sie Gott erkenneten, hat sie Gott auch dahingegeben in verkehrten Sinn, zu tun, was nicht taugt, 29 voll alles Ungerechten, Hurerei, Schalkheit, Geizes, Bosheit, voll Hasses, Mordes, Haders, List, giftig, Ohrenbläser, 30 Verleumder, Gottesverächter, Frevler, hoffärtig, ruhmredig, Schädliche, den Eltern ungehorsam, 31 Unvernünftige, Treulose, störrig, unversöhnlich, unbarmherzig 32 die Gottes Gerechtigkeit Wissen (daß, die solches tun, des Todes würdig sind), tun sie es nicht allein, sondern haben auch Gefallen an denen, die es tun.

**2** Darum, o Mensch, kannst du dich nicht entschuldigen, wer du bist, der da richtet; denn worinnen du einen andern richtest, verdammst du

dich selbst, sintelmal du eben dasselbe tust, was und recht ist im Gesetz. **21** Nun lehrest du andere und du richtest. **2** Denn wir wissen, daß Gottes Urteil lehrest dich selber nicht. Du predigest, man solle nicht ist recht über die, so solches tun. **3** Denkest du stehlen, und du stiehlst. **22** Du sprichst, man solle aber, o Mensch, der du richtest die, so solches nicht ehebrechen, und du brichst die Ehe. Dir greuet tun, und tust auch dasselbige, daß du dem Urteil vor den Götzen und raubest Gott, was sein ist. **23** Du Gottes entrinnen werdest? **4** Oder verachtet du den rühmest dich des Gesetzes und schändest Gott durch Reichtum seiner Güte, Geduld und Langmütigkeit? Übertretung des Gesetzes. **24** Denn eurethalben Weißt du nicht, daß dich Gottes Güte zur Buße leitet? wird Gottes Name gelästert unter den Heiden, als **5** Du aber nach deinem verstockten und unbußfertigen geschrieben stehet. **25** Die Beschneidung ist wohl Herzen häufest dir selbst den Zorn auf den Tag des nütz wenn du das Gesetz hältst; hältst du aber das Zorns und der Offenbarung des gerechten Gerichtes Gesetz nicht, so ist deine Beschneidung schon eine Gottes **6** welcher geben wird einem jeglichen nach Vorhaut worden. **26** So nun die Vorhaut das Recht seinen Werken, **7** nämlich Preis und Ehre und, im Gesetz hält, meinest du nicht, daß seine Vorhaut unvergängliches Wesen denen, die mit Geduld in gute Werken trachten nach dem ewigen Leben, vollbringen, dich richten, der du unter dem Buchstaben der Wahrheit nicht gehorchen, gehorchen aber dem und Beschneidung bist und das Gesetz übertrittst. Ungerechten, Ungnade und Zorn; **9** Trübsal und **28** Denn das ist nicht ein Jude, der auswendig ein Angst über alle Seelen der Menschen, die da Böses Jude ist, auch ist das nicht eine Beschneidung, die tun, vornehmlich der Juden und auch der Griechen; auswendig im Fleisch geschieht, **29** sondern das **10** Preis aber und Ehre und Friede allen denen, die ist ein Jude, der inwendig verborgen ist, und die da Gutes tun, vornehmlich den Juden und auch den Beschneidung des Herzens ist eine Beschneidung, Griechen. **11** Denn es ist kein Ansehen der Person die im Geist und nicht im Buchstaben geschieht, vor Gott. **12** Welche ohne Gesetz gesündigt haben, welches Lob ist nicht aus Menschen, sondern aus die werden auch ohne Gesetz verloren werden; und Gott welche am Gesetz gesündigt haben, die werden durchs Gesetz verurteilt werden, **13** sintelmal vor Gott nicht, die das Gesetz hören, gerecht sind, sondern die das Gesetz tun, werden gerecht sein. **14** Denn so die Heiden, die das Gesetz nicht haben und doch von Natur tun des Gesetzes Werk, dieselbigen, dieweil sie das Gesetz nicht haben, sind sie sich selbst ein Gesetz **15** damit, daß sie beweisen, des Gesetzes Werk sei beschrieben in ihrem Herzen, sintelmal ihr Gewissen sie bezeuge, dazu auch die Gedanken, die sich untereinander verklagen oder entschuldigen, **16** auf den Tag, da Gott das Verborgene der Menschen durch Jesum Christum richten wird laut meines Evangeliums. **17** Siehe aber zu, du heißest ein Jude und verlässt dich aufs Gesetz und rühmest dich Gottes **18** und weißt seinen Willen, und weil du aus dem Gesetz unterrichtet bist, prüfest du, was das Beste zu tun sei, **19** und vermisst dich, zu sein ein Leiter der Blinden ein Licht derer, die in Finsternis sind, **20** ein Züchtiger der Törichten, ein Lehrer der Einfältigen, hast die Form, was zu wissen

**3** Was haben denn die Juden Vorteils, oder was nützt die Beschneidung? **2** Zwar fast viel. Zum ersten, ihnen ist vertrauet, was Gott geredet hat. **3** Daß aber etliche nicht glauben an dasselbige, was liegt daran? Sollte ihr Unglaube Gottes Glauben aufheben? **4** Das sei ferne! Es bleibe vielmehr also, daß Gott sei wahrhaftig und alle Menschen falsch; wie geschrieben steht: Auf daß du gerecht seiest in deinen Worten und überwindest, wenn du gerichtet wirst. **5** Ist's aber also, daß unsere Ungerechtigkeit Gottes Gerechtigkeit preiset, was wollen wir sagen? Ist denn Gott auch ungerecht, daß er darüber zürnet? (Ich rede also auf Menschenweise.) **6** Das sei ferne! Wie könnte sonst Gott die Welt richten? **7** Denn so die Wahrheit Gottes durch meine Lüge herrlicher wird zu seinem Preis, warum sollte ich denn noch als ein Sünder gerichtet werden **8** und nicht vielmehr also tun, wie wir gelästert werden, und wie etliche sprechen, daß wir sagen sollen: Lasset uns Übel tun, auf daß Gutes daraus komme? Welcher Verdammnis ist ganz recht. **9** Was sagen wir denn nun? Haben wir

einen Vorteil? Gar keinen. Denn wir haben droben bewiesen daß beide, Juden und Griechen, alle unter der Sünde sind, **10** wie denn geschrieben stehet: und die Vorhaut durch den Glauben. **31** Wie? heben wir denn das Gesetz auf durch den Glauben? Das sei ferne! sondern wir richten das Gesetz auf.

Da ist nicht, der gerecht sei, auch nicht einer; **11** da ist nicht, der verständig sei; da ist nicht, der nach Gott frage. **12** Sie sind alle abgewichen und allesamt untüchtig worden; da ist nicht, der Gutes tue, auch nicht einer. **13** Ihr Schlund ist ein offen Grab; mit ihren Zungen handeln sie trüglich; Otterngift ist unter ihren Lippen; **14** ihr Mund ist voll Fluchens und Bitterkeit; **15** ihre Füße sind eilend, Blut zu vergießen; **16** in ihren Wegen ist eitel Unfall und Herzeleid. **17** und den Weg des Friedens wissen sie nicht. **18** Es ist keine Furcht Gottes vor ihren Augen. **19** Wir wissen aber, daß, was das Gesetz, sagt, das sagt es denen, die unter dem Gesetz sind, auf daß aller Mund verstopft werde, und alle Welt Gott schuldig sei. **20** darum, daß kein Fleisch durch des Gesetzes Werke vor ihm gerecht sein mag; denn durch das Gesetz kommt Erkenntnis der Sünde. **21** Nun aber ist ohne Zutun des Gesetzes die Gerechtigkeit, die vor Gott gilt, offenbart und bezeugt durch das Gesetz und die Propheten. **22** Ich sage aber von solcher Gerechtigkeit vor Gott, die da kommt durch den Glauben an Jesum Christum zu allen und auf alle, die da glauben. **23** Denn es ist hier kein Unterschied; sie sind allzumal Sünder und mangeln des Ruhms, den sie an Gott haben sollten, **24** und werden ohne Verdienst gerecht aus seiner Gnade durch die Erlösung, so durch Christum Jesum geschehen ist, **25** welchen Gott hat vorgestellt zu einem Gnadenstuhl durch den Glauben in seinem Blut, damit er die Gerechtigkeit, die vor ihm gilt, darbiete, in dem, daß er Sünde vergibt, welche bis anher geblieben war unter göttlicher Geduld, **26** auf daß er zu diesen Zeiten darböte die Gerechtigkeit, die vor ihm gilt, auf daß er allein gerecht sei und gerecht mache den, der da ist des Glaubens an Jesum. **27** Wo bleibt nun der Ruhm? Er ist aus. Durch welches Gesetz? durch der Werke Gesetz? Nicht also, sondern durch des Glaubens Gesetz. **28** So halten wir es nun, daß der Mensch gerecht werde ohne des Gesetzes Werke, allein durch den Glauben. **29** Oder ist Gott allein der Juden Gott? Ist er nicht auch der Heiden Gott? Ja freilich, auch der Heiden Gott. **30** Sintemal es ist ein einiger Gott, der da gerecht macht die Beschneidung aus dem Glauben

**4** Was sagen wir denn von unserm Vater Abraham, daß er gefunden habe nach dem Fleisch? **2** Das sagen wir: Ist Abraham durch die Werke gerecht, so hat er wohl Ruhm, aber nicht vor Gott. **3** Was sagt denn die Schrift? Abraham hat Gott geglaubet, und das ist ihm zur Gerechtigkeit gerechnet. **4** Dem aber, der mit Werken umgehet, wird der Lohn nicht aus Gnade zugerechnet, sondern aus Pflicht. **5** Dem aber, der nicht mit Werken umgehet, glaubet aber an den, der die Gottlosen gerecht macht, dem wird sein Glaube gerechnet zur Gerechtigkeit. **6** Nach welcher Weise auch David sagt, daß die Seligkeit sei allein des Menschen, welchem Gott zurechnet die Gerechtigkeit ohne Zutun der Werke, da er spricht: **7** Selig sind die, welchen ihre Ungerechtigkeiten vergeben sind, und welchen ihre Sünden bedecket sind. **8** Selig ist der Mann, welchem Gott keine Sünde zurechnet. **9** Nun, diese Seligkeit, geht sie über die Beschneidung oder über die Vorhaut? Wir müssen ja sagen, daß Abraham sei sein Glaube zur Gerechtigkeit gerechnet. **10** Wie ist er ihm denn zugerechnet, in der Beschneidung oder in der Vorhaut? Ohne Zweifel nicht in der Beschneidung, sondern in der Vorhaut. **11** Das Zeichen aber der Beschneidung empfing er zum Siegel der Gerechtigkeit des Glaubens, welchen er noch in der Vorhaut hatte, auf daß er würde ein Vater aller, die da glauben in der Vorhaut, daß denselbigen solches auch gerechnet werde zur Gerechtigkeit. **12** und würde auch ein Vater der Beschneidung, nicht allein derer, die von der Beschneidung sind, sondern auch derer, die wandeln in den Fußtapfen des Glaubens, welcher war in der Vorhaut unsers Vaters Abraham. **13** Denn die Verheißung, daß er sollte sein der Welt Erbe, ist nicht geschehen Abraham oder seinem Samen durchs Gesetz, sondern durch die Gerechtigkeit des Glaubens. **14** Denn wo die vom Gesetz Erben sind, so ist der Glaube nichts, und die Verheißung ist ab. **15** Sintemal das Gesetz richtet nur Zorn an; denn wo das Gesetz nicht ist, da ist auch keine Übertretung. **16** Derhalben muß die Gerechtigkeit durch den Glauben kommen, auf daß sie sei aus Gnaden, und die Verheißung fest bleibe allem Samen, nicht dem alleine, der unter dem

Gesetz ist, sondern auch dem, der des Glaubens da wir noch Feinde waren, viel mehr werden wir selig Abrahams ist, welcher ist unser aller Vater, 17 wie werden durch sein Leben, so wir nun versöhnet sind. geschrieben stehet: Ich habe dich gesetzt zum Vater 11 Nicht allein aber das, sondern wir rühmen uns vieler Heiden vor Gott, dem du geglaubt hast, der da auch Gottes durch unsren HERRN Jesum Christum, lebendig macht die Toten und rufet dem, das nicht durch welchen wir nun die Versöhnung empfangen ist, daß es sei. 18 Und er hat geglaubt auf Hoffnung, haben. 12 Derhalben, wie durch einen Menschen die da nichts zu hoffen war, auf daß er würde ein Vater Sünde ist kommen in die Welt und der Tod durch vieler Heiden, wie denn zu ihm gesagt ist: Also soll die Sünde, und ist also der Tod zu allen Menschen dein Same sein. 19 Und er ward nicht schwach im durchgedrungen, dieweil sie alle gesündigt haben; Glauben, sah auch nicht an seinen eigenen Leib, 13 (denn die Sünde war wohl in der Welt bis auf das welcher schon erstorben war, weil er fast hundertjährig Gesetz; aber wo kein Gesetz ist, da achtet man der war, auch nicht den erstorbenen Leib der Sara. 20 Sünde nicht, 14 sondern der Tod herrschte von Adam Denn er zweifelte nicht an der Verheißung Gottes an bis auf Mose, auch über die, die nicht gesündigt durch Unglauben, sondern ward stark im Glauben und haben mit gleicher Übertretung wie Adam, welcher gab Gott die Ehre 21 und wußte aufs allergewisseste, ist ein Bild des, der zukünftig war. 15 Aber nicht hält daß, was Gott verheißet, das kann er auch tun. 22 sich's mit der Gabe wie mit der Sünde. Denn so an Darum ist's ihm auch zur Gerechtigkeit gerechnet. 23 eines Sünde viele gestorben sind, so ist viel mehr Das ist aber nicht geschrieben allein um seinetwillen, Gottes Gnade und Gabe vielen reichlich widerfahren daß es ihm zugerechnet ist, 24 sondern auch um durch die Gnade des einigen Menschen, Jesu Christi. unsertwillen, welchen es soll zugerechnet werden, 16 Und nicht ist die Gabe allein über eine Sünde so wir glauben an den, der unsren HERRN Jesum wie durch des einigen Sünder einige Sünde alles auferwecket hat von den Toten. 25 welcher ist um Verderben. Denn das Urteil ist kommen aus einer unserer Sünden willen dahingegeben und um unserer Gerechtigkeit willen auferwecket.

**5** Nun wir denn sind gerecht worden durch den Glauben, so haben wir Frieden mit Gott durch unsren HERRN Jesum Christum, 2 durch welchen wir auch einen Zugang haben im Glauben zu dieser Gnade darinnen wir stehen, und rühmen uns der Hoffnung der zukünftigen HERRLICHKEIT die Gott geben soll. 3 Nicht allein aber das, sondern wir rühmen uns auch der Trübsale dieweil wir wissen, daß Trübsal Geduld bringet 4 Geduld aber bringet Erfahrung, Erfahrung aber bringet Hoffnung, 5 Hoffnung aber läßt nicht zuschanden werden. Denn die Liebe Gottes ist ausgegossen in unser Herz durch den Heiligen Geist, welcher uns gegeben ist. 6 Denn auch Christus, da wir noch schwach waren nach der Zeit, ist für uns Gottlose gestorben. 7 Nun stirbt kaum jemand um des Rechtes willen; um etwas Gutes willen dürfte vielleicht jemand sterben. 8 Darum preiset Gott seine Liebe gegen uns, daß Christus für uns gestorben ist, da wir noch Sünder waren. 9 So werden wir je viel mehr durch ihn behalten werden vor dem Zorn, nachdem wir durch sein Blut gerecht worden sind. 10 Denn so wir Gott versöhnet sind durch den Tod seines Sohns,

da wir noch Feinde waren, viel mehr werden wir selig werden durch sein Leben, so wir nun versöhnet sind. 11 Nicht allein aber das, sondern wir rühmen uns vieler Heiden vor Gott, dem du geglaubt hast, der da auch Gottes durch unsren HERRN Jesum Christum, lebendig macht die Toten und rufet dem, das nicht durch welchen wir nun die Versöhnung empfangen ist, daß es sei. 12 Derhalben, wie durch einen Menschen die da nichts zu hoffen war, auf daß er würde ein Vater Sünde ist kommen in die Welt und der Tod durch vieler Heiden, wie denn zu ihm gesagt ist: Also soll die Sünde, und ist also der Tod zu allen Menschen dein Same sein. 13 (denn die Sünde war wohl in der Welt bis auf das welcher schon erstorben war, weil er fast hundertjährig Gesetz; aber wo kein Gesetz ist, da achtet man der war, auch nicht den erstorbenen Leib der Sara. 14 sondern der Tod herrschte von Adam an bis auf Mose, auch über die, die nicht gesündigt durch Unglauben, sondern ward stark im Glauben und haben mit gleicher Übertretung wie Adam, welcher gab Gott die Ehre 15 und wußte aufs allergewisseste, ist ein Bild des, der zukünftig war. 16 Aber nicht hält daß, was Gott verheißet, das kann er auch tun. 17 sich's mit der Gabe wie mit der Sünde. Denn so an Darum ist's ihm auch zur Gerechtigkeit gerechnet. 18 eines Sünde viele gestorben sind, so ist viel mehr Das ist aber nicht geschrieben allein um seinetwillen, Gottes Gnade und Gabe vielen reichlich widerfahren daß es ihm zugerechnet ist, 19 sondern auch um durch die Gnade des einigen Menschen, Jesu Christi. unsertwillen, welchen es soll zugerechnet werden, 20 Und nicht ist die Gabe allein über eine Sünde so wir glauben an den, der unsren HERRN Jesum wie durch des einigen Sünder einige Sünde alles auferwecket hat von den Toten. 21 welcher ist um Verderben. Denn das Urteil ist kommen aus einer unserer Sünden willen dahingegeben und um unserer Gerechtigkeit willen auferwecket.

**6** Was wollen wir hiezu sagen? Sollen wir denn in der Sünde beharren, auf daß die Gnade desto mächtiger werde? 2 Das sei ferne! Wie sollten wir in der Sünde wollen leben, der wir abgestorben sind? 3 Wisset ihr nicht, daß alle, die wir in Jesum Christum

getauft sind, die sind in seinen Tod getauft? 4 So sind wir je mit ihm begraben durch die Taufe in den Tod, auf daß, gleichwie Christus ist auferweckt von den Toten durch die HERRLICHKEIT des Vaters, also sollen auch wir in einem neuen Leben wandeln. 5 So wir aber samt ihm gepflanzt werden zu gleichem Tode, so werden wir auch der Auferstehung gleich sein, 6 dieweil wir wissen, daß unser alter Mensch samt ihm gekreuzigt ist, auf daß der sündliche Leib aufhöre, daß wir hinfert der Sünde nicht dienen. 7 Denn wer gestorben ist, der ist gerechtfertigt von der Sünde. 8 Sind wir aber mit Christo gestorben, so glauben wir, daß wir auch mit ihm leben werden 9 und wissen, daß Christus, von den Toten erwecket, hinfert nicht stirbt; der Tod wird hinfert über ihn nicht herrschen. 10 Denn das er gestorben ist; das ist er der Sünde gestorben zu einem Mal; das er aber lebet, das lebet er Gott. 11 Also auch ihr, haltet euch dafür, daß ihr der Sünde gestorben seid und lebet Gott in Christo Jesu, unserm HERRN. 12 So lasset nun die Sünde nicht herrschen in eurem sterblichen Leibe, ihm Gehorsam zu leisten in seinen Lüsten. 13 Auch begebet nicht der Sünde eure Glieder zu Waffen der Ungerechtigkeit, sondern begebet euch selbst Gott, als die da aus den Toten lebendig sind, und eure Glieder Gott zu Waffen der Gerechtigkeit, 14 Denn die Sünde wird nicht herrschen können über euch, sitemal ihr nicht unter dem Gesetze seid, sondern unter der Gnade. 15 Wie nun? sollen wir sündigen, dieweil wir nicht unter dem Gesetz, sondern unter der Gnade sind? Das sei ferne! 16 Wisset ihr nicht, welchem ihr euch begebet zu Knechten in Gehorsam, des Knechte seid ihr, dem ihr gehorsam seid, es sei der Sünde zum Tode oder dem Gehorsam zur Gerechtigkeit? 17 Gott sei aber gedanket, daß ihr Knechte der Sünde gewesen seid, aber nun gehorsam worden von Herzen dem Vorbilde der Lehre, welchem ihr ergeben seid. 18 Denn nun ihr frei worden seid von der Sünde, seid ihr Knechte worden der Gerechtigkeit. 19 Ich muß menschlich davon reden um der Schwachheit willen eures Fleisches. Gleichwie ihr eure Glieder begeben habt zu Dienste der Unreinigkeit und von einer Ungerechtigkeit zu der andern, also begebet nun auch eure Glieder zu Dienste der Gerechtigkeit, daß sie heilig werden. 20 Denn da ihr der Sünde Knechte waret, da waret ihr frei von der Gerechtigkeit.

21 Was hattet ihr nun zu der Zeit für Frucht? Welcher ihr euch jetzt schämet; denn das Ende derselbigen ist der Tod. 22 Nun ihr aber seid von der Sünde frei und Gottes Knechte worden, habt ihr eure Frucht, daß ihr heilig werdet, das Ende aber das ewige Leben. (aiōnios g166) 23 Denn der Tod ist der Sünde Sold; aber die Gabe Gottes ist das ewige Leben in Christo Jesu, unserm HERRN. (aiōnios g166)

7 Wisset ihr nicht, liebe Brüder (denn ich rede mit denen, die das Gesetz wissen), daß das Gesetz herrschet über den Menschen, solange er lebet? 2 Denn ein Weib, das unter dem Manne ist, dieweil der Mann lebet, ist sie gebunden an das Gesetz; so aber der Mann stirbt, so ist sie los vom Gesetz, das den Mann betrifft. 3 Wo sie nun bei einem andern Manne ist, weil der Mann lebet, wird sie eine Ehebrecherin geheißen; so aber der Mann stirbt, ist sie frei vom Gesetz, daß sie nicht eine Ehebrecherin ist, wo sie bei einem andern Manne ist. 4 Also auch, meine Brüder, ihr seid getötet dem Gesetz durch den Leib Christi, daß ihr bei einem andern seid, nämlich bei dem, der von den Toten auferwecket ist, auf daß wir Gott Frucht bringen. 5 Denn da wir im Fleisch waren, da waren die sündlichen Lüste, welche durchs Gesetz sich erregten, kräftig in unsren Gliedern, dem Tode Frucht zu bringe. 6 Nun aber sind wir vom Gesetz los und ihm abgestorben, das uns gefangenhielt, also daß wir dienen sollen im neuen Wesen des Geistes und nicht im alten Wesen des Buchstabens. 7 Was wollen wir denn nun sagen? Ist das Gesetz Sünde? Das sei ferne! Aber die Sünde erkannte ich nicht ohne durchs Gesetz. Denn ich wußte nichts von der Lust, wo das Gesetz nicht hätte gesagt: Laß dich nicht gelüsten! 8 Da nahm aber die Sünde Ursache am Gebot und erregte in mir allerlei Lust. Denn ohne das Gesetz war die Sünde tot. 9 Ich aber lebte etwa ohne Gesetz. Da aber das Gebot kam, ward die Sünde wieder lebendig. 10 Ich aber starb; und es befand sich, daß das Gebot mir zum Tode gereichte, das mir doch zum Leben gegeben war. 11 Denn die Sünde nahm Ursache am Gebot und betrog mich und tötete mich durch dasselbige Gebot. 12 Das Gesetz ist ja heilig, und das Gebot ist heilig, recht und gut. 13 Ist denn, was da gut ist, mir ein Tod worden? Das sei ferne! Aber die Sünde, auf daß sie erscheine, wie sie Sünde ist, hat sie mir durch das Gute den Tod

gewirkt, auf daß die Sünde würde überaus sündig nicht. **8** Die aber fleischlich sind, mögen Gott nicht durchs Gebot. **14** Denn wir wissen, daß das Gesetz gefallen. **9** Ihr aber seid nicht fleischlich, sondern geistlich ist; ich aber bin fleischlich, unter die Sünde geistlich, so anders Gottes Geist in euch wohnet. verkauft. **15** Denn ich weiß nicht, was, ich tue; denn ich tue nicht, was ich will, sondern was ich hasse, So aber Christus in euch ist so ist der Leib zwar tot das tue ich. **16** So ich aber das tue, was ich nicht will, so willige ich, daß das Gesetz gut sei. **17** So tue ich um der Sünde willen; der Geist aber ist das Leben des, der Jesum von den Töten auferwecket hat, in mir wohnet. **18** Denn ich weiß, daß in mir, das ist, euch wohnet, so wird auch derselbige, der Christum in meinem Fleische, wohnet nichts Gutes. Wollen von den Toten auferwecket hat, eure sterblichen habe ich wohl, aber vollbringen das Gute finde ich Leiber lebendig machen um deswillen, daß sein Geist nicht, **19** Denn das Gute, das ich will, das tue ich in euch wohnet. **12** So sind wir nun, liebe Brüder, nicht, sondern das Böse, das ich nicht will, das tue Schuldner nicht dem Fleisch, daß wir nach dem ich. **20** So ich aber tue, was ich nicht will, so tue Fleisch leben. **13** Denn wo ihr nach dem Fleisch lebet, ich dasselbige nicht, sondern die Sünde, die in mir so werdet ihr sterben müssen; wo ihr aber durch wohnet. **21** So finde ich mir nun ein Gesetz, der ich den Geist des Fleisches Geschäfte tötet, so werdet will das Gute tun, daß mir das Böse anhanget. **22** ihr leben. **14** Denn welche der Geist Gottes treibet, Denn ich habe Lust an Gottes Gesetz nach dem die sind Gottes Kinder. **15** Denn ihr habt nicht einen inwendigen Menschen. **23** Ich sehe aber ein ander knechtischen Geist empfangen, daß ihr euch abermal Gesetz in meinen Gliedern, das da widerstreitet dem fürchten müßtet, sondern ihr habt einen kindlichen Gesetz in meinem Gemüte und nimmt mich gefangen Geist empfangen, durch welchen wir rufen: Abba, in der Sünde Gesetz, welches ist in meinen Gliedern. lieber Vater! **16** Derselbige Geist gibt Zeugnis unserm **24** Ich elender Mensch, wer wird mich erlösen von Geist, daß wir Gottes Kinder sind. **17** Sind wir denn dem Leibe dieses Todes? **25** Ich danke Gott durch Kinder, so sind wir auch Erben, nämlich Gottes Erben Jesum Christum, unsern HERRN. So diene ich nun mit dem Gemüte dem Gesetz Gottes, aber mit dem daß wir auch mit zur HERRLICHKEIT erhoben werden. Fleisch dem Gesetze der Sünde.

**8** So ist nun nichts Verdammliches an denen, die in Christo Jesu sind, die nicht nach dem Fleisch wandeln, sondern nach dem Geist. **2** Denn das Gesetz des Geistes der da lebendig macht in Christo Jesu, hat mich freigemacht von dem Gesetz der Sünde und des Todes. **3** Denn was dem Gesetz unmöglich war (sintemal es durch das Fleisch geschwächet ward), das tat Gott und sandte seinen Sohn in der Gestalt des sündlichen Fleisches und verdammte die Sünde im Fleisch durch Sünde, **4** auf daß die Gerechtigkeit, vom Gesetz erfordert, in uns erfüllt würde, die wir nun nicht nach dem Fleische wandeln sondern nach dem Geist. **5** Denn die da fleischlich sind, die sind fleischlich gesinnet; die aber geistlich sind, die sind geistlich gesinnet. **6** Aber fleischlich gesinnet sein ist der Tod, und geistlich gesinnet sein ist Leben und Friede. **7** Denn fleischlich gesinnet sein ist eine Feindschaft wider Gott, sintemal es dem Gesetze Gottes nicht untan ist; denn es vermag es auch

nicht. **8** Die aber fleischlich sind, mögen Gott nicht um der Sünde willen; der Geist aber ist das Leben um der Gerechtigkeit willen. **11** So nun der Geist nun ich dasselbige nicht, sondern die Sünde, die in des, der Jesum von den Töten auferwecket hat, in mir wohnet. **18** Denn ich weiß, daß in mir, das ist, euch wohnet, so wird auch derselbige, der Christum in meinem Fleische, wohnet nichts Gutes. Wollen von den Toten auferwecket hat, eure sterblichen habe ich wohl, aber vollbringen das Gute finde ich Leiber lebendig machen um deswillen, daß sein Geist nicht, **19** Denn das Gute, das ich will, das tue ich in euch wohnet. **12** So sind wir nun, liebe Brüder, nicht, sondern das Böse, das ich nicht will, das tue Schuldner nicht dem Fleisch, daß wir nach dem ich. **20** So ich aber tue, was ich nicht will, so tue Fleisch leben. **13** Denn wo ihr nach dem Fleisch lebet, ich dasselbige nicht, sondern die Sünde, die in mir so werdet ihr sterben müssen; wo ihr aber durch wohnet. **21** So finde ich mir nun ein Gesetz, der ich den Geist des Fleisches Geschäfte tötet, so werdet will das Gute tun, daß mir das Böse anhanget. **22** ihr leben. **14** Denn welche der Geist Gottes treibet, Denn ich habe Lust an Gottes Gesetz nach dem die sind Gottes Kinder. **15** Denn ihr habt nicht einen inwendigen Menschen. **23** Ich sehe aber ein ander knechtischen Geist empfangen, daß ihr euch abermal Gesetz in meinen Gliedern, das da widerstreitet dem fürchten müßtet, sondern ihr habt einen kindlichen Gesetz in meinem Gemüte und nimmt mich gefangen Geist empfangen, durch welchen wir rufen: Abba, in der Sünde Gesetz, welches ist in meinen Gliedern. lieber Vater! **16** Derselbige Geist gibt Zeugnis unserm **24** Ich elender Mensch, wer wird mich erlösen von Geist, daß wir Gottes Kinder sind. **17** Sind wir denn dem Leibe dieses Todes? **25** Ich danke Gott durch Kinder, so sind wir auch Erben, nämlich Gottes Erben Jesum Christum, unsern HERRN. So diene ich nun mit dem Gemüte dem Gesetz Gottes, aber mit dem daß wir auch mit zur HERRLICHKEIT erhoben werden. **18** Denn ich halte es dafür, daß dieser Zeit Leiden der HERRLICHKEIT nicht wert sei, die an uns soll offenbart werden. **19** Denn das ängstliche Harren der Kreatur wartet auf die Offenbarung der Kinder Gottes, **20** sintemal die Kreatur unterworfen ist der Eitelkeit ohne ihren Willen, sondern um deswillen, der sie unterworfen hat auf Hoffnung. **21** Denn auch die Kreatur frei werden wird von dem Dienst des vergänglichen Wesens zu der herrlichen Freiheit der Kinder Gottes. **22** Denn wir wissen, daß alle Kreatur sehnet sich mit uns und ängstet sich noch immer dar. **23** Nicht allein aber sie, sondern auch wir selbst, die wir haben des Geistes Erstlinge, sehnen uns auch bei uns selbst nach der Kindschaft und warten auf unsers Leibes Erlösung. **24** Denn wir sind wohl selig, doch in der Hoffnung. Die Hoffnung aber, die man siehet, ist nicht Hoffnung; denn wie kann man des, hoffen, das man siehet? **25** So wir aber des hoffen, das wir nicht sehen, so warten wir sein durch Geduld. **26** Dasselbigengleichen auch der Geist hilft unserer

Schwachheit auf. Denn wir wissen nicht, was wir beten sollen, wie sich's gebühret, sondern der Geist selbst vertritt uns aufs beste mit unaussprechlichem Seufzen. 27 Der aber die Herzen forschet, der weiß, was des Geistes Sinn sei; denn er vertritt die Heiligen nach dem, was Gott gefällt. 28 Wir wissen aber, daß sind darum auch Kinder, sondern: In Isaak soll dir der denen, die Gott lieben, alle Dinge zum besten dienen, genannt sein. 29 Denn welche Kinder, die nach dem Fleisch Kinder sind, sondern die er zuvor versehen hat, die hat er auch verordnet, Kinder der Verheißung werden für Samen gerechnet. daß sie gleich sein sollten dem Ebenbilde seines Sohns, auf daß derselbe der Erstgeborne sei unter vielen Brüdern. 30 Welche er aber verordnet hat, Sohn haben. 31 Nicht allein aber ist's mit dem also, die hat er auch berufen; welche er aber berufen sondern auch, da Rebecka von dem einigen Isaak, hat, die hat er auch gerecht gemacht; welche er unserm Vater, schwanger ward; 11 ehe die Kinder aber hat gerecht gemacht, die hat er auch herrlich geboren waren und weder Gutes noch Böses getan gemacht. 31 Was wollen wir denn hiezu sagen? Ist hatten, auf daß der Vorsatz Gottes bestünde nach der Gott für uns, wer mag wider uns sein? 32 Welcher Wahl, ward zu ihr gesagt, 12 nicht aus Verdienst der auch seines eigenen Sohnes nicht hat verschont, Werke, sondern aus Gnaden des Berufes, also: Der sondern hat ihn für uns alle dahingegaben, wie sollte Größere soll dienstbar werden dem Kleinern, 13 wie er uns mit ihm nicht alles schenken? 33 Wer will die denn geschrieben stehet: Jakob habe ich geliebet, Auserwählten Gottes beschuldigen? Gott ist hier, der aber Esau habe ich gehasset. 14 Was wollen wir denn da gerecht macht. 34 Wer will verdammen? Christus hier sagen? Ist denn Gott ungerecht? Das sei ferne! ist hier, der gestorben ist, ja vielmehr, der auch auferwecket ist, welcher ist zur Rechten Gottes und vertritt uns. 35 Wer will uns scheiden von der Liebe des erbarme ich mich. 16 So liegt es nun nicht an Gottes? Trübsal oder Angst oder Verfolgung oder jemandes Wollen oder Laufen, sondern an Gottes Hunger oder Blöße oder Fährlichkeit oder Schwert? Erbarmen. 17 Denn die Schrift sagt zu Pharaos: Eben 36 Wie geschrieben stehet: Um dein willen werden darum hab' ich dich erweckt, daß ich an dir meine wir getötet den ganzen Tag; wir sind geachtet für Macht erzeige, auf daß mein Name verkündiget werde Schlachtschafe. 37 Aber in dem allem überwinden wir in allen Landen. 18 So erbarmet er sich nun; welches weit um deswillen, der uns geliebet hat. 38 Denn ich er will, und verstocket, welchen er will. 19 So sagest bin gewiß, daß weder Tod noch Leben, weder Engel du zu mir: Was schuldiget er denn uns? Wer kann noch Fürstentum noch Gewalt, weder Gegenwärtiges seinem Willen widerstehen? 20 Ja, lieber Mensch, noch Zukünftiges, 39 weder Hohes noch Tiefes noch wer bist du denn, daß du mit Gott rechten willst? keine andere Kreatur mag uns scheiden von der Spricht auch ein Werk zu seinem Meister: Warum Liebe Gottes, die in Christo Jesu ist, unserm HERRN.

**9** Ich sage die Wahrheit in Christo und lüge nicht, des mir Zeugnis gibt mein Gewissen in dem Heiligen Geist, 2 daß ich große Traurigkeit und Schmerzen ohne Unterlaß in meinem Herzen habe. 3 Ich habe gewünschet, verbannet zu sein von Christo für meine Brüder, die meine Gefreundeten sind nach dem Fleisch, 4 die da sind von Israel, welchen gehört die Kindschaft und die HERRLICHKEIT und der Bund und das Gesetz und der Gottesdienst und die Verheißung; 5 welcher auch sind die Väter, aus welchen Christus

herkommt nach dem Fleische, der da ist Gott über alles, gelobet in Ewigkeit! Amen. (aiōn g165) 6 Aber nicht sage ich solches, daß Gottes Wort darum aus nicht sage ich solches, daß Gottes Wort darum aus Seufzen. 7 auch nicht alle, die Abrahams Same sind, nach dem Vorsatz berufen sind. 8 Das ist, nicht sind das Gottes die nach dem Vorsatz berufen sind. 9 Denn dies ist ein Wort der Verheißung, da er spricht: Sohn, auf daß derselbe der Erstgeborne sei unter Um diese Zeit will ich kommen, und Sara soll einen vielen Brüdern. 10 Nicht allein aber ist's mit dem also, die hat er auch berufen; welche er aber berufen sondern auch, da Rebecka von dem einigen Isaak, hat, die hat er auch gerecht gemacht; welche er unserm Vater, schwanger ward; 11 ehe die Kinder aber hat gerecht gemacht, die hat er auch herrlich geboren waren und weder Gutes noch Böses getan gemacht. 12 Nicht aus Verdienst der auch seines eigenen Sohnes nicht hat verschont, Werke, sondern aus Gnaden des Berufes, also: Der sondern hat ihn für uns alle dahingegaben, wie sollte Größere soll dienstbar werden dem Kleinern, 13 wie er uns mit ihm nicht alles schenken? 14 Was wollen wir denn da gerecht macht. 15 Denn er spricht zu Mose: Welchem ich gnädig bin, dem bin ich gnädig, und welches ich mich erbarme, vertritt uns. 16 So liegt es nun nicht an Gottes? Trübsal oder Angst oder Verfolgung oder jemandes Wollen oder Laufen, sondern an Gottes Hunger oder Blöße oder Fährlichkeit oder Schwert? Erbarmen. 17 Denn die Schrift sagt zu Pharaos: Eben 18 So erbarmet er sich nun; welches weit um deswillen, der uns geliebet hat. 19 So sagest bin gewiß, daß weder Tod noch Leben, weder Engel du zu mir: Was schuldiget er denn uns? Wer kann noch Fürstentum noch Gewalt, weder Gegenwärtiges seinem Willen widerstehen? 20 Ja, lieber Mensch, noch Zukünftiges, 21 Hat nicht ein Töpfer Macht, aus einem Klumpen zu machen ein Faß zu Ehren und das andere zu Unehren? 22 Derhalben, da Gott wollte Zorn erzeigen und kundtun seine Macht, hat er mit großer Geduld getragen die Gefäße des Zorns, die da zugerichtet sind zur Verdammnis, 23 auf daß er kundtäte den Reichtum seiner HERRLICHKEIT an den Gefäßen der Barmherzigkeit, die er bereitet hat zur HERRLICHKEIT, 24 welche er berufen hat, nämlich uns, nicht allein aus den Juden, sondern auch aus den Heiden. 25 Wie er denn auch durch Hosea spricht:

Ich will das mein Volk heißen, das nicht mein Volk das Wort vom Glauben, das wir predigen. 9 Denn so war, und meine Liebe, die nicht die Liebe war. 26 du mit deinem Munde bekennest Jesum, daß er der Und soll geschehen, an dem Ort, da zu ihnen gesagt HERR sei, und glaubest in deinem Herzen, daß ihn ward: Ihr seid nicht mein Volk, sollen sie Kinder des Gott von den Toten auferweckt hat, so wirst du selig. lebendigen Gottes genannt werden. 27 Jesaja aber 10 Denn so man von Herzen glaubet, so wird man schreit für Israel: Wenn die Zahl der Kinder von gerecht, und so man mit dem Munde bekennet, so Israel würde sein wie der Sand am Meer, so wird wird man selig. 11 Denn die Schrift spricht: Wer an doch das Übrige selig werden; 28 Denn es wird ein ihn glaubet, wird nicht zuschanden werden. 12 Es Verderben und Steuern geschehen zur Gerechtigkeit, ist hier kein Unterschied unter Juden und Griechen; und der HERR wird dasselbige Steuern tun auf Erden. es ist aller zumal ein HERR, reich über alle, die ihn 29 Und wie Jesaja davor sagt: Wenn uns nicht der anrufen. 13 Denn wer den Namen des HERRN wird HERR Zebaoth hätte lassen Samen überbleiben, anrufen, soll selig werden. 14 Wie sollen sie aber so wären wir wie Sodom worden und gleichwie anrufen, an den sie nicht glauben? Wie sollen sie Gomorra. 30 Was wollen wir nun hier sagen? Das aber glauben, von dem sie nichts gehört haben? Wie wollen wir sagen: Die Heiden, die nicht haben nach sollen sie aber hören ohne Prediger? 15 Wie sollen der Gerechtigkeit gestanden, haben die Gerechtigkeit sie aber predigen, wo sie nicht gesandt werden? erlangt; ich sage aber von der Gerechtigkeit, die wie denn geschrieben stehet: Wie lieblich sind die aus dem Glauben kommt. 31 Israel aber hat dem Füße derer, die den Frieden verkündigen, die das Gesetz der Gerechtigkeit nachgestanden und hat Gute verkündigen! 16 Aber sie sind nicht alle dem das Gesetz der Gerechtigkeit nicht überkommen. Evangelium gehorsam. Denn Jesaja spricht: HERR, 32 Warum das? Darum, daß sie es nicht aus dem wer glaubet unserm Predigen? 17 So kommt der Glauben, sondern als aus den Werken des Gesetzes Glaube aus der Predigt, das Predigen aber durch das suchen. Denn sie haben sich gestoßen an den Stein Wort Gottes. 18 Ich sage aber: Haben sie es nicht des Anlaufens, 33 wie geschrieben stehet: Siehe da, gehörte? Zwar es ist je in alle Lande ausgegangen ich lege in Zion einen Stein des Anlaufens und einen ihr Schall und in alle Welt ihre Worte. 19 Ich sage Fels des Ärgernisses; und wer an ihn glaubet, der soll nicht zuschanden werden.

**10** Liebe Brüder, meines Herzens Wunsch ist, und  
  flehe auch zu Gott für Israel, daß sie selig werden. 2 Denn ich gebe ihnen das Zeugnis, daß sie eifern um Gott, aber mit Unverständ. 3 Denn sie erkennen die Gerechtigkeit nicht, die vor Gott gilt, und trachten, ihre eigene Gerechtigkeit aufzurichten, und sind also der Gerechtigkeit, die vor Gott gilt, nicht untan. 4 Denn Christus ist des Gesetzes Ende; wer an den glaubet, der ist gerecht. 5 Mose schreibt wohl von der Gerechtigkeit, die aus dem Gesetz kommt: Welcher Mensch dies tut, der wird darinnen leben. 6 Aber die Gerechtigkeit aus dem Glauben spricht also: Sprich nicht in deinem Herzen: Wer will hinauf gen Himmel fahren? (Das ist nichts anderes, denn Christum herabholen.) 7 Oder: Wer will hinab in die Tiefe fahren? (Das ist nichts anderes, denn Christum von den Toten holen.) (Abyssos g12) 8 Altäre ausgegraben; und ich bin allein überblieben, Aber was sagt sie? Das Wort ist dir nahe, nämlich in deinem Munde und in deinem Herzen. Dies ist

das Wort vom Glauben, das wir predigen. 9 Denn so war, und meine Liebe, die nicht die Liebe war. 26 du mit deinem Munde bekennest Jesum, daß er der Und soll geschehen, an dem Ort, da zu ihnen gesagt HERR sei, und glaubest in deinem Herzen, daß ihn ward: Ihr seid nicht mein Volk, sollen sie Kinder des Gott von den Toten auferweckt hat, so wirst du selig. lebendigen Gottes genannt werden. 27 Jesaja aber 10 Denn so man von Herzen glaubet, so wird man schreit für Israel: Wenn die Zahl der Kinder von gerecht, und so man mit dem Munde bekennet, so Israel würde sein wie der Sand am Meer, so wird wird man selig. 11 Denn die Schrift spricht: Wer an doch das Übrige selig werden; 28 Denn es wird ein ihn glaubet, wird nicht zuschanden werden. 12 Es Verderben und Steuern geschehen zur Gerechtigkeit, ist hier kein Unterschied unter Juden und Griechen; und der HERR wird dasselbige Steuern tun auf Erden. es ist aller zumal ein HERR, reich über alle, die ihn 29 Und wie Jesaja davor sagt: Wenn uns nicht der anrufen. 13 Denn wer den Namen des HERRN wird HERR Zebaoth hätte lassen Samen überbleiben, anrufen, soll selig werden. 14 Wie sollen sie aber so wären wir wie Sodom worden und gleichwie anrufen, an den sie nicht glauben? Wie sollen sie Gomorra. 30 Was wollen wir nun hier sagen? Das aber glauben, von dem sie nichts gehört haben? Wie wollen wir sagen: Die Heiden, die nicht haben nach sollen sie aber hören ohne Prediger? 15 Wie sollen der Gerechtigkeit gestanden, haben die Gerechtigkeit sie aber predigen, wo sie nicht gesandt werden? erlangt; ich sage aber von der Gerechtigkeit, die wie denn geschrieben stehet: Wie lieblich sind die aus dem Glauben kommt. 31 Israel aber hat dem Füße derer, die den Frieden verkündigen, die das Gesetz der Gerechtigkeit nachgestanden und hat Gute verkündigen! 16 Aber sie sind nicht alle dem das Gesetz der Gerechtigkeit nicht überkommen. Evangelium gehorsam. Denn Jesaja spricht: HERR, 32 Warum das? Darum, daß sie es nicht aus dem wer glaubet unserm Predigen? 17 So kommt der Glauben, sondern als aus den Werken des Gesetzes Glaube aus der Predigt, das Predigen aber durch das suchen. Denn sie haben sich gestoßen an den Stein Wort Gottes. 18 Ich sage aber: Haben sie es nicht des Anlaufens, 33 wie geschrieben stehet: Siehe da, gehörte? Zwar es ist je in alle Lande ausgegangen ich lege in Zion einen Stein des Anlaufens und einen ihr Schall und in alle Welt ihre Worte. 19 Ich sage Fels des Ärgernisses; und wer an ihn glaubet, der soll nicht zuschanden werden.

**11** So sage ich nun: Hat denn Gott sein Volk verstoßen? Das sei ferne! Denn ich bin auch ein Israelit von dem Samen Abrahams, aus dem Geschlecht Benjamin. 2 Gott hat sein Volk nicht verstoßen, welches er zuvor versehen hat. Oder wisset ihr nicht, was die Schrift sagt von Elia, wie er tritt vor Gott wider Israel und spricht: 3 HERR, sie haben deine Propheten getötet und haben deine Altäre ausgegraben; und ich bin allein überblieben, und sie stehen mir nach meinem Leben? 4 Aber was sagt ihm die göttliche Antwort? Ich habe mir lassen

überbleiben siebentausend Mann, die nicht haben ihre Kniee gebeuget vor dem Baal. 5 Also gehet's so sie nicht bleiben in dem Unglauben, werden sie auch jetzt zu dieser Zeit mit diesen Überbliebenen eingepfropft werden; Gott kann sie wohl wieder ein nach der Wahl der Gnaden. 6 Ist's aber aus Gnaden, pfropfen. 24 Denn so du aus dem Ölbaum, der von so ist's nicht aus Verdienst der Werke, sonst würde Natur wild war, bist ausgehauen und wider die Natur Gnade nicht Gnade sein. Ist's aber aus Verdienst der Werke, so ist die Gnade nichts, sonst wäre Verdienst nicht Verdienst. 7 Wie denn nun? Was Israel sucht, 25 Ich will euch nicht verhalten, liebe Brüder, dieses das erlangt es nicht; die Wahl aber erlanget es. Die Geheimnis, auf daß ihr nicht stolz seid. Blindheit ist andern sind verstockt, 8 wie geschrieben steht: Gott Israel einesteils widerfahren, so lange, bis die Fülle hat ihnen gegeben einen erbitterten Geist, Augen, daß der Heiden eingegangen sei, 26 und also das ganze sie nicht sehen, und Ohren, daß sie nicht hören, bis Israel selig werde, wie geschrieben steht: Es wird auf den heutigen Tag. 9 Und David spricht: Laß ihren kommen aus Zion, der da erlöse und abwende das Tisch zu einem Strick werden und zu einer Berückung gottlose Wesen von Jakob. 27 Und dies ist mein und zum Ärgernis und ihnen zur Vergeltung. 10 Testament mit ihnen, wenn ich ihre Sünden werde Verblende ihre Augen, daß sie nicht sehen, und weg nehmen. 28 Nach dem Evangelium halte ich sie beuge ihren Rücken allezeit. 11 So sage ich nun: Sind für Feinde um eure willen; aber nach der Wahl habe sie darum angelaufen, daß sie fallen sollten? Das sei ich sie lieb um der Väter willen. 29 Gottes Gaben ferne! Sondern aus ihrem Fall ist den Heiden das Heil und Berufung mögen ihn nicht gereuen. 30 Denn widerfahren, auf daß sie denen nacheifern sollten. gleicherweise, wie auch ihr nicht habt geglaubet an 12 Denn so ihr Fall der Welt Reichtum ist, und ihr Gott, nun aber habt ihr Barmherzigkeit überkommen Schade ist der Heiden Reichtum, wieviel mehr, wenn über ihrem Unglauben, 31 also auch jene haben ihre Zahl voll würde? 13 Mit euch Heiden rede ich; jetzt nicht wollen glauben an die Barmherzigkeit, die denn dieweil ich der Heiden Apostel bin, will ich mein euch widerfahren ist, auf daß sie auch Barmherzigkeit Amt preisen, 14 ob ich möchte die, so mein Fleisch überkommen. 32 Denn Gott hat alles beschlossen sind, zu eifern reizen und ihrer etliche selig machen. unter den Unglauben, auf daß er sich aller erbarme. 15 Denn so ihr Verlust der Welt Versöhnung ist, was (eleēsē g1653) 33 O Welch eine Tiefe des Reichtums, wäre das anders, denn das Leben von den Toten beide, der Weisheit und Erkenntnis Gottes! Wie gar nehmen? 16 Ist der Anbruch heilig, so ist auch der Teig heilig, und so die Wurzel heilig ist, so sind auch die Zweige heilig. 17 Ob aber nun etliche von den Zweigen zerbrochen sind, und du, da du ein wilder Ölbaum warest, bist unter sie gepfropft und teilhaftig worden der Wurzel und des Safts im Ölbaum, 18 so rühme dich nicht wider die Zweige. Rühmest du dich aber wider sie, so sollst du wissen, daß du die Wurzel nicht trägest, sondern die Wurzel träget dich. 19 So sprichst du: Die Zweige sind zerbrochen, daß ich hineingepfropft würde. 20 Ist wohl geredet. Sie sind zerbrochen um ihres Unglaubens willen; du stehest aber durch den Glauben. Sei nicht stolz, sondern fürchte dich. 21 Hat Gott der natürlichen Zweige nicht verschonet, daß er vielleicht dein auch nicht verschone. 22 Darum schaue die Güte und den Ernst Gottes: den Ernst an denen, die gefallen sind, die Güte aber an dir, soferne du an der Güte bleibest;

**12** Ich ermahne euch, liebe Brüder, durch die Barmherzigkeit Gottes, daß ihr eure Leiber begeben zum Opfer, das da lebendig, heilig und Gott wohlgefällig sei, welches sei euer vernünftiger Gottesdienst. 2 Und stellest euch nicht dieser Welt gleich, sondern verändert euch durch Erneuerung eures Sinnes, auf daß ihr prüfen möget, welches da sei der gute, der wohlgefällige und der vollkommene Gotteswille. (aiōn g165) 3 Denn ich sage durch die Gnade, die mir gegeben ist, jedermann unter euch, daß niemand weiter von sich halte, denn sich's

gebührt zu halten, sondern daß von sich mäßiglich nicht fürchten vor der Obrigkeit, so tue Gutes, so halte, ein jeglicher nachdem Gott ausgeteilt hat das wirst du Lob von derselbigen haben; 4 denn sie Maß des Glaubens. 4 Denn gleicherweise, als wir in ist Gottes Dienerin dir zu gut. Tust du aber Böses, einem Leibe viel Glieder haben, aber alle Glieder nicht so fürchte dich; denn sie trägt das Schwert nicht einerlei Geschäft haben, 5 also sind wir viele ein Leib umsonst; sie ist Gottes Dienerin, eine Rächerin zur in Christo; aber untereinander ist einer des andern Strafe über den, der Böses tut. 5 So seid nun aus Not Glied. 6 Und haben mancherlei Gaben nach der untertan, nicht allein um der Strafe willen, sondern Gnade, die uns gegeben ist. Hat jemand Weissagung, auch um des Gewissens willen. 6 Derhalben müsset so sei sie dem Glauben ähnlich. 7 Hat jemand ein ihr auch Schoß geben; denn sie sind Gottes Diener, Amt so warte er des Amts. Lehret jemand, so warte die solchen Schutz sollen handhaben. 7 So gebet er der Lehre. 8 Ermahnet jemand, so warte er des nun jedermann, was ihr schuldig seid: Schoße dem Ermahnens. Gibt jemand, so gebe er einfältiglich. der Schoß gebührt; Zoll, dem der Zoll gebührt; Furcht Regieret jemand, so sei er sorgfältig. Übet jemand dem die Furcht gebührt; Ehre, dem die Ehre gebührt. Barmherzigkeit, so tu er's mit Lust. 9 Die Liebe sei 8 Seid niemand nichts schuldig, denn daß ihr euch nicht falsch. Hasset das Arge, hanget dem Guten an. untereinander liebet; denn wer den andern liebet, 10 Die brüderliche Liebe untereinander sei herzlich. der hat das Gesetz erfüllt. 9 Denn das da gesagt Einer komme dem andern mit Ehrerbietung zuvor. 11 ist: Du sollst nicht ehebrechen; du sollst nicht töten; Seid nicht träge, was ihr tun sollt. Seid brünnig im du sollst nicht stehlen; du sollst nicht falsch Zeugnis Geiste. Schicket euch in die Zeit. 12 Seid fröhlich in geben; dich soll nichts gelüsten, und so ein ander Hoffnung; geduldig in Trübsal, haltet an am Gebet. Gebot mehr ist, das wird in diesem Wort verfasset: 13 Nehmet euch der Heiligen Notdurft an. Herberget Du sollst deinen Nächsten lieben wie dich selbst: 10 gerne. 14 Segnet, die euch verfolgen; segnet, und Die Liebe tut dem Nächsten nichts Böses. So ist nun fluchet nicht. 15 Freuet euch mit den Fröhlichen und die Liebe des Gesetzes Erfüllung. 11 Und weil wir weinet mit den Weinenden. 16 Habt einerlei Sinn solches wissen, nämlich die Zeit, daß die Stunde da untereinander. Trachtet nicht nach hohen Dingen, ist, aufzustehen vom Schlaf, sintemal unser Heil jetzt sondern haltet euch herunter zu den Niedrigen. 17 näher ist, denn da wir's glaubten, 12 die Nacht ist Haltet euch nicht selbst für klug. Vergeltet niemand vergangen, der Tag aber herbeikommen: so lasset Böses mit Bösem. Fleißiget euch der Ehrbarkeit uns ablegen die Werke der Finsternis und anlegen gegen jedermann. 18 Ist es möglich, soviel an euch die Waffen des Lichtes. 13 Lasset uns ehrbarlich ist, so habt mit allen Menschen Frieden. 19 Rächet wandeln, als am Tage, nicht in Fressen und Saufen, euch selber nicht, meine Liebsten, sondern gebet nicht in Kammern und Unzucht, nicht in Hader und Raum dem Zorn; denn es stehet geschrieben: Die Neid. 14 sondern ziehet an den HERRN Jesum Rache ist mein; ich will vergelten, spricht der HERR. Christum und wartet des Leibes, doch also, daß er 20 So nun deinen Feind hungert, so speise ihn; dürstet nicht geil werde.  
ihn, so tränke ihn. Wenn du das tust, so wirst du feurige Kohlen auf sein Haupt sammeln. 21 Laß dich nicht das Böse überwinden, sondern überwinde das Böse mit Gutem.

**13** Jedermann sei untertan der Obrigkeit, die nicht, der da nicht isset; und welcher nicht isset, Gewalt über ihn hat. Denn es ist keine Obrigkeit der richte den nicht, der da isset; denn Gott hat ihn ohne von Gott; wo aber Obrigkeit ist, die ist von aufgenommen. 4 Wer bist du, daß du einen fremden Gott verordnet. 2 Wer sich nun wider die Obrigkeit Knecht richtest? Er steht oder fällt seinem HERRN. setzet, der widerstrebet Gottes Ordnung; die aber Er mag aber wohl aufgerichtet werden; denn Gott widerstreben, werden über sich ein Urteil empfangen. kann ihn Wohl aufrichten. 5 Einer hält einen Tag vor 3 Denn die Gewaltigen sind nicht den guten Werken, dem andern; der andere aber hält alle Tage gleich. Ein sondern den bösen zu fürchten. Willst du dich aber jeglicher sei seiner Meinung gewiß. 6 Welcher auf die

**14** Den Schwachen im Glauben nehmst auf und verwirret die Gewissen nicht. 2 Einer glaubt, er möge allerlei essen; welcher aber schwach ist, der isset Kraut. 3 Welcher isset, der verachte den

Tage hält, der tut's dem HERRN; und welcher nichts darauf hält, der tut's auch dem HERRN. Welcher isset, der isset dem HERRN; denn er danket Gott. Welcher nicht isset, der isset dem HERRN nicht und danket Gott. 7 Denn unser keiner lebt sich selber, und keiner stirbt sich selber. 8 Leben wir, so leben wir dem HERRN; sterben wir, so sterben wir dem HERRN. Darum, wir leben oder sterben, so sind wir des HERRN. 9 Denn dazu ist Christus auch gestorben und auferstanden und wieder lebendig worden, daß er über Tote und Lebendige HERR sei. 10 Du aber, was richtest du deinen Bruder? Oder du anderer, was verachtest du deinen Bruder? Wir werden alle vor dem Richterstuhl Christi dargestellt werden, 11 nachdem geschrieben stehet: So wahr als ich lebe, spricht der HERR, mir sollen alle Kniee gebeugt werden, und alle Zungen sollen Gott bekennen. 12 So wird nun ein jeglicher für sich selbst Gott Rechenschaft geben. 13 Darum lasset uns nicht mehr einer den andern richten, sondern das richtet vielmehr, daß niemand seinem Bruder einen Anstoß oder Ärgernis darstelle. 14 Ich weiß und bin's gewiß in dem HERRN Jesu, daß nichts gemein ist an sich selbst; ohne der es rechnet für gemein, demselbigen ist's gemein. 15 So aber dein Bruder über deine Speise betrübet wird, so wandelst du schon nicht nach der Liebe. Lieber, verderbe den nicht mit deiner Speise, um welchen willen Christus gestorben ist! 16 Darum schaffet, daß euer Schatz nicht verlästert werde! 17 Denn das Reich Gottes ist nicht Essen und Trinken, sondern Gerechtigkeit und Friede und Freude in dem Heiligen Geiste. 18 Wer darinnen Christo dienet, der ist Gott gefällig und den Menschen wert. 19 Darum lasset uns dem nachstreben, was zum Frieden dienet, und was zur Besserung untereinander dienet. 20 Lieber, verstöre nicht um der Speise willen Gottes Werk! Es ist zwar alles rein, aber es ist nicht gut dem, der es isset mit einem Anstoß seines Gewissens. 21 Es ist besser, du essest kein Fleisch und trinkest keinen Wein oder das, daran sich dein Bruder stößet oder ärgert oder schwach wird. 22 Hast du den Glauben, so habe ihn bei dir selbst vor Gott. Selig ist, der sich selbst kein Gewissen macht in dem, was er annimmt. 23 Wer aber darüber zweifelt und isset doch, der ist verdammt; denn es geht nicht aus dem Glauben.

Was aber nicht aus dem Glauben geht, das ist Sünde.

**15** Wir aber, die wir stark sind, sollen der Schwachen Gebrechlichkeit tragen und nicht Gefallen an uns selber haben. 2 Es stelle sich aber ein jeglicher unter uns also, daß er seinem Nächsten gefalle zum Guten, zur Besserung. 3 Denn auch Christus nicht an sich selber Gefallen hatte, sondern wie geschrieben stehet: Die Schmähungen derer, die dich schmähen, sind über mich gefallen. 4 Was aber zuvor geschrieben ist, das ist uns zur Lehre geschrieben, auf daß wir durch Geduld und Trost der Schrift Hoffnung haben. 5 Gott aber der Geduld und des Trostes gebe euch, daß ihr einerlei gesinnet seid untereinander nach Jesu Christo, 6 auf daß ihr einmütiglich mit einem Munde lobet Gott und den Vater unsers HERRN Jesu Christi. 7 Darum nehmet euch untereinander auf, gleichwie euch Christus hat aufgenommen zu Gottes Lobe. 8 Ich sage aber, daß Jesus Christus sei ein Diener gewesen der Beschneidung um der Wahrheit willen Gottes, zu bestätigen die Verheißung, den Vätern geschehen, 9 daß die Heiden aber Gott loben um der Barmherzigkeit willen, wie geschrieben stehet: Darum will ich dich loben unter den Heiden und deinem Namen singen. 10 Und abermal spricht er: Freuet euch, ihr Heiden, mit seinem Volk! 11 Und abermal: Lobet den HERRN, alle Heiden, und preiset ihn, alle Völker! 12 Und abermal spricht Jesaja: Es wird sein die Wurzel Jesse, und der auferstehen wird, zu herrschen über die Heiden; auf den werden die Heiden hoffen. 13 Gott aber der Hoffnung erfülle euch mit aller Freude und Frieden im Glauben, daß ihr völlige Hoffnung habet durch die Kraft des Heiligen Geistes. 14 Ich weiß aber fast wohl von euch, liebe Brüder, daß ihr selbst voll Güte seid, erfüllt mit aller Erkenntnis, daß ihr euch untereinander könnet ermahnen. 15 Ich hab's aber dennoch gewagt und euch etwas wollen schreiben, liebe Brüder, euch zu erinnern, um der Gnade willen, die mir von Gott gegeben ist, 16 daß ich soll sein ein Diener Christi unter den Heiden zu opfern das Evangelium Gottes, auf daß die Heiden ein Opfer werden, Gott angenehm, geheiligt durch den Heiligen Geist. 17 Darum kann ich mich rühmen in Jesu Christo, daß ich Gott diene. 18 Denn ich dürfte nicht etwas reden, wo dasselbige

Christus nicht durch mich wirkte, die Heiden zum hat auch vielen Beistand getan, auch mir selbst. 3 Gehorsam zu bringen durch Wort und Werk, 19 durch Grüßet die Priscilla und den Aquila, meine Gehilfen Kraft der Zeichen und Wunder und durch Kraft des in Christo Jesu, 4 welche haben für mein Leben Geistes Gottes, also daß ich von Jerusalem an und ihre Hälse dargegeben, welchen nicht allein ich umher bis an Illyrikum alles mit dem Evangelium danke, sondern alle Gemeinden unter den Heiden. 5 Christi erfüllt habe, 20 und mich sonderlich geflossen, Auch grüßet die Gemeinde in ihrem Hause. Grüßet das Evangelium zu predigen, wo Christi Name nicht Epänetum, meinen Liebsten, welcher ist der Erstling bekannt war, auf daß ich nicht auf einen fremden unter denen aus Achaja in Christo. 6 Grüßet Maria, Grund bauete 21 sondern wie geschrieben stehet: welche viel Mühe und Arbeit mit uns gehabt hat. Welchen nicht ist von ihm verkündiget, die sollen's 7 Grüsst den Andronikus und den Junias, meine sehen, und welche nicht gehöret haben, sollen's Gefreundeten und meine Mitgefangenen, welche sind verstehen. 22 Das ist auch die Sache, darum ich berühmte Apostel und vor mir gewesen in Christo. vielmehr verhindert bin, zu euch zu kommen. 23 Nun 8 Grüßet Amplias, meinen Lieben in dem HERRN. ich aber nicht mehr Raum habe in diesen Ländern, 9 Grüßet Urban, unsern Gehilfen in Christo und habe aber Verlangen, zu euch zu kommen, von vielen Stachys, meinen Lieben. 10 Grüßet Apelles, den Jahren her: 24 wenn ich reisen werde nach Spanien, Bewährten in Christo. Grüßet, die da sind von des will ich zu euch kommen. Denn ich hoffe, daß ich da Aristobulus Gesinde. 11 Grüßet Herodionus, meinen durchreisen und euch sehen werde und von euch Gefreundeten. Grüßet, die da sind von des Narcissus dorthin geleitet werden möge, so doch, daß ich zuvor Gesinde in dem HERRN. 12 Grüßet die Tryphäna mich ein wenig mit euch ergötze. 25 Nun aber fahre und die Tryphosa, welche in dem HERRN gearbeitet ich hin gen Jerusalem den Heiligen zu Dienst. 26 haben. Grüßet die Persida, meine Liebe, welche in Denn die aus Mazedonien und Achaja haben williglich dem HERRN viel gearbeitet hat. 13 Grüßet Rufus, eine gemeine Steuer zusammengelegt den armen den Auserwählten in dem HERRN, und seine und Heiligen zu Jerusalem. 27 Sie haben's williglich getan meine Mutter. 14 Grüßet Asynkritis und Phlegon, und sind auch ihre Schuldner. Denn so die Heiden Hermas, Patrobas, Hermes und die Brüder bei ihnen. sind ihrer geistlichen Güter teilhaftig worden, ist's 15 Grüßet Philologus und die Julia, Nereus und billig, daß sie ihnen auch in leiblichen Gütern Dienst seine Schwester und Olympas und alle Heiligen bei beweisen. 28 Wenn ich nun solches ausgerichtet und ihnen. 16 Grüßet euch untereinander mit dem heiligen ihnen diese Frucht versiegelt habe, will ich durch Kuß. Es grüßen euch die Gemeinden Christi. 17 Ich euch nach Spanien ziehen. 29 Ich weiß aber, wenn ermahne aber euch, liebe Brüder, daß ihr aufsethet ich zu euch komme, daß ich mit vollem Segen des auf die, die da Zertrennung und Ärgernis anrichten Evangeliums Christi kommen werde. 30 Ich ermahne neben der Lehre, die ihr gelernt habt, und weichet euch aber, liebe Brüder, durch unsern HERRN Jesum von denselbigen! 18 Denn solche dienen nicht dem Christum und durch die Liebe des Geistes, daß ihr HERR Jesu Christo, sondern ihrem Bauche; und mir helfet kämpfen mit Beten für mich zu Gott, 31 durch süße Worte und prächtige Rede verführen sie auf daß ich errettet werde von den Ungläubigen in die unschuldigen Herzen. 19 Denn euer Gehorsam Judäa, und daß mein Dienst, den ich gen Jerusalem ist unter jedermann auskommen. Derhalben freue tue, angenehm werde den Heiligen, 32 auf daß ich ich mich über euch. Ich will aber, daß ihr weise seid mit Freuden zu euch komme durch den Willen Gottes aufs Gute, aber einfältig aufs Böse. 20 Aber der und mich mit euch erquicke. 33 Der Gott aber des Gott des Friedens zertrete den Satan unter eure Friedens sei mit euch allen! Amen.

**16** Ich befehle euch aber unsere Schwester Phöbe, welche ist am Dienste der Gemeinde zu Kenchräë, 2 daß ihr sie aufnehmet in dem HERRN, wie sich's ziemet den Heiligen, und tut ihr Beistand in allem Geschäfte, darinnen sie euer bedarf. Denn sie

Gemeinde Wirt. Es grüßet euch Erastus, der Stadt Rentmeister, und Quartus, der Bruder. 24 Die Gnade unsers HERRN Jesu Christi sei mit euch allen! Amen.

25 Dem aber, der euch stärken kann laut meines Evangeliums und Predigt von Jesu Christo, durch welche das Geheimnis offenbaret ist, das von der Welt her verschwiegen gewesen ist, (*aiōnios g166*) 26 nun aber offenbaret, auch kundgemacht durch der Propheten Schriften aus Befehl des ewigen Gottes, den Gehorsam des Glaubens aufzurichten unter allen Heiden: (*aiōnios g166*) 27 demselbigen Gott, der allein weise ist, sei Ehre durch Jesum Christum in Ewigkeit!

Amen. (*aiōn g165*)

# 1 Korinther

**1** Paulus, berufen zum Apostel Jesu Christi durch den Willen Gottes, und Bruder Sosthenes: **2** Der Gemeinde Gottes zu Korinth, den Geheiligen in Christo Jesu, den berufenen Heiligen samt allen denen, die anrufen den Namen unsers HERRN Jesu Christi an allen ihren und unsren Orten. **3** Gnade sei mit euch und Friede von Gott, unserm Vater, und dem HERRN Jesu Christo! **4** Ich danke meinem Gott allezeit eurethalben für die Gnade Gottes, die euch gegeben ist in Christo Jesu, **5** daß ihr seid durch ihn an allen Stücken reich gemacht, an aller Lehre und in aller Erkenntnis **6** wie denn die Predigt von Christo in euch kräftig worden ist, **7** also daß ihr keinen Mangel habt an irgendeiner Gabe und wartet nur auf die Offenbarung unsers HERRN Jesu Christi. **8** welcher auch wird euch fest behalten bis ans Ende, daß ihr unsträflich seid auf den Tag unsers HERRN Jesu Christi. **9** Denn Gott ist treu, durch welchen ihr berufen seid zur Gemeinschaft seines Sohnes Jesu Christi, unsers HERRN. **10** Ich ermahne euch aber, liebe Brüder, durch den Namen unsers HERRN Jesu Christi; daß ihr allzumal einerlei Rede führet und lasset nicht Spaltungen unter euch sein, sondern haltet fest aneinander in einem Sinn und in einerlei Meinung. **11** Denn mir ist vorkommen, liebe Brüder, durch die aus Chloes Gesinde von euch, daß Zank unter euch sei. **12** Ich sage aber davon, daß unter euch einer spricht: Ich bin paulisch; der andere: Ich bin apollisch; der dritte: Ich bin kephisch; der vierte: Ich bin christisch. **13** Wie? ist Christus nun zertrennen? Ist denn Paulus für euch gekreuzigt, oder seid ihr auf des Paulus Namen getauft? **14** Ich danke Gott, daß ich niemand unter euch getauft habe außer Crispus und Gajus, **15** daß nicht jemand sagen möge, ich hätte auf meinen Namen getauft. **16** Ich habe aber auch getauft des Stephanas Hausgesinde; danach weiß ich nicht, ob ich etliche andere getauft habe. **17** Denn Christus hat mich nicht gesandt zu taufen, sondern das Evangelium zu predigen, nicht mit klugen Worten, auf daß nicht das Kreuz Christi zunichte werde. **18** Denn das Wort vom Kreuz ist eine Torheit denen, die verloren werden; uns aber, die wir selig werden, ist es eine Gotteskraft. **19** Denn es steht geschrieben: Ich will zunichte machen die Weisheit

der Weisen, und den Verstand der Verständigen will ich verwerfen. **20** Wo sind die Klugen? Wo sind die Schriftgelehrten? Wo sind die Weltweisen? Hat nicht Gott die Weisheit dieser Welt zur Torheit gemacht? (aiōn g165) **21** Denn dieweil die Welt durch ihre Weisheit Gott in seiner Weisheit nicht erkannte, gefiel es Gott wohl, durch törichte Predigt selig zu machen die, so daran glauben, **22** sintermal die Juden Zeichen fordern, und die Griechen nach Weisheit fragen. **23** Wir aber predigen den gekreuzigten Christum, den Juden ein Ärgernis und den Griechen eine Torheit **24** Denen aber, die berufen sind, beide, Juden und Griechen, predigen wir Christum göttliche Kraft und göttliche Weisheit. **25** Denn die göttliche Torheit ist weiser, denn die Menschen sind, und die göttliche Schwachheit ist stärker, denn die Menschen sind. **26** Sehet an, liebe Brüder, euren Beruf: nicht viel Weise nach dem Fleisch, nicht viel Gewaltige, nicht viel Edle sind berufen. **27** sondern was töricht ist vor der Welt, das hat Gott erwählt, daß er die Weisen zuschanden machte; und was schwach ist vor der Welt, das hat Gott erwählt, daß er zuschanden machte, was stark ist; **28** und das Unedle vor der Welt und das Verachtete hat Gott erwählt, und das da nichts ist, daß er zunichte machte, was etwas ist, **29** auf daß sich vor ihm kein Fleisch rühme. **30** Von welchem auch ihr herkommt in Christo Jesu, welcher uns gemacht ist von Gott zur Weisheit und zur Gerechtigkeit und zur Heiligung und zur Erlösung, **31** auf daß (wie geschrieben stehet), wer sich rühmet, der rühme sich des HERRN.

**2** Und ich, liebe Brüder, da ich zu euch kam, kam ich nicht mit hohen Worten oder hoher Weisheit, euch zu verkündigen die göttliche Predigt. **2** Denn ich hielt mich nicht dafür, daß ich etwas wüßte unter euch ohne allein Jesum Christum, den Gekreuzigten. **3** Und ich war bei euch mit Schwachheit und mit Furcht und mit großem Zittern. **4** Und mein Wort und meine Predigt war nicht in vernünftigen Reden menschlicher Weisheit, sondern in Beweisung des Geistes und der Kraft, **5** auf daß euer Glaube bestehe nicht auf Menschenweisheit, sondern auf Gottes Kraft. **6** Wovon wir aber reden, das ist dennoch Weisheit bei den Vollkommenen; nicht eine Weisheit dieser Welt, auch nicht der Obersten dieser Welt, welche vergehen; (aiōn g165) **7** sondern wir reden von der heimlichen,

verborgenen Weisheit Gottes, welche Gott verordnet hat vor der Welt zu unserer HERRLICHkeit, (aiōn g165) 8 welche keiner von den Obersten dieser Welt erkannt hat; denn wo sie die erkannt hätten, hätten sie den HERRN der HERRLICHkeit nicht gekreuzigt; (aiōn g165) 9 sondern wie geschrieben stehet: Das kein Auge gesehen hat und kein Ohr gehört hat und in keines Menschen Herz kommen ist, das Gott bereitet hat denen, die ihn lieben. 10 Uns aber hat es Gott offenbaret durch seinen Geist; denn der Geist erforschet alle Dinge, auch die Tiefen der Gottheit. 11 Denn welcher Mensch weiß, was im Menschen ist, ohne der Geist des Menschen, der in ihm ist? 12 Wir aber haben nicht den Geist der Welt, sondern den Geist aus Gott, welche menschliche Weisheit lehren kann, sondern als mit Geistlichen, sondern als mit Fleischlichen, wie mit jungen Kindern in Christo. 2 Milch habe ich euch zu trinken gegeben und nicht Speise; denn ihr konntet noch nicht; auch könnt ihr noch jetzt nicht, 3 dieweil ihr noch fleischlich seid. Denn sintelmal Eifer und Zank und Zwietracht unter euch sind, seid ihr denn nicht fleischlich und wandelt nach menschlicher Weise? 4 Denn so einer sagt: Ich bin paulisch, der andere aber: Ich bin apollisch, seid ihr denn nicht fleischlich? 5 Wer ist nun Paulus? Wer ist Apollo? Diener sind sie, durch welche ihr seid gläubig worden, und dasselbige, wie der HERR einem jeglichen gegeben hat. 6 Ich habe gepflanzt, Apollo hat begossen, aber Gott hat das Gedeihen gegeben. 7 So ist nun weder der da pflanzet, noch der da begießt, etwas, sondern Gott, der das Gedeihen gibt. 8 Der aber pflanzt und der da begießt, ist einer wie der andere. Ein jeglicher aber wird seinen Lohn empfangen nach seiner Arbeit. 9 Denn wir sind Gottes Mitarbeiter; ihr seid Gottes Ackerwerk und Gottes Gebäu. 10 Ich von Gottes Gnaden, die mir gegeben ist, habe den Grund gelegt als ein weiser Baumeister; ein anderer bauet darauf. Ein jeglicher aber sehe zu, wie er darauf baue. 11 Einen andern Grund kann zwar niemand legen außer dem, der gelegt ist, welcher ist Jesus Christus. 12 So aber jemand auf diesen Grund bauet Gold, Silber, Edelsteine, Holz, Heu, Stoppeln, 13 so wird eines jeglichen Werk offenbar werden; der Tag wird's klar machen. Denn es wird durchs Feuer offenbar werden, und welcherlei eines jeglichen Werk sei, wird das Feuer bewähren. 14 Wird jemandes Werk bleiben, das er darauf gebauet hat, so wird er Lohn empfangen. 15 Wird aber jemandes Werk verbrennen, so wird er des Schaden leiden; er selbst aber wird selig werden, so doch wie durchs ist. 16 Wisset ihr nicht, daß ihr Gottes Tempel unter euch dünkt, weise zu sein, der werde ein Narr in dieser Welt, daß er möge weise sein. (aiōn g165) 17 So mit Worten, die der Heilige Geist lehret, und richten jemand den Tempel Gottes verderbet, den wird Gott geistliche Sachen geistlich. 14 Der natürliche Mensch verderben; denn der Tempel Gottes ist heilig; der seid aber vernimmt nichts vom Geist Gottes; es ist ihm ihr. 18 Niemand betrüge sich selbst! Welcher sich unter euch rühme sich niemand eines Menschen! Es ist alles euer, 22 es sei Paulus oder Apollo, es sei Kephas oder die Welt, es sei das Leben oder der Tod, es sei das Gegenwärtige oder das Zukünftige: alles ist euer. 19 Denn dieser Welt Weisheit ist Torheit bei Gott. 23 Ihr aber seid Christi; Christus aber ist Gottes.

**3** Und ich, liebe Brüder, konnte nicht mit euch reden als mit Geistlichen, sondern als mit Fleischlichen, wie mit jungen Kindern in Christo. 2 Milch habe ich euch zu trinken gegeben und nicht Speise; denn ihr konntet noch nicht; auch könnt ihr noch jetzt nicht, 3 dieweil ihr noch fleischlich seid. Denn sintelmal Eifer und Zank und Zwietracht unter euch sind, seid ihr denn nicht fleischlich und wandelt nach menschlicher Weise? 4 Denn so einer sagt: Ich bin paulisch, der andere aber: Ich bin apollisch, seid ihr denn nicht fleischlich? 5 Wer ist nun Paulus? Wer ist Apollo? Diener sind sie, durch welche ihr seid gläubig worden, und dasselbige, wie der HERR einem jeglichen gegeben hat. 6 Ich habe gepflanzt, Apollo hat begossen, aber Gott hat das Gedeihen gegeben. 7 So ist nun weder der da pflanzet, noch der da begießt, etwas, sondern Gott, der das Gedeihen gibt. 8 Der aber pflanzt und der da begießt, ist einer wie der andere. Ein jeglicher aber wird seinen Lohn

empfangen nach seiner Arbeit. 9 Denn wir sind Gottes Mitarbeiter; ihr seid Gottes Ackerwerk und Gottes Gebäu. 10 Ich von Gottes Gnaden, die mir gegeben ist, habe den Grund gelegt als ein weiser Baumeister; ein anderer bauet darauf. Ein jeglicher aber sehe zu, wie er darauf baue. 11 Einen andern Grund kann zwar niemand legen außer dem, der gelegt ist, welcher ist Jesus Christus. 12 So aber jemand auf diesen Grund bauet Gold, Silber, Edelsteine, Holz, Heu, Stoppeln, 13 so wird eines jeglichen Werk offenbar werden; der Tag wird's klar machen. Denn es wird durchs Feuer offenbar werden, und welcherlei eines jeglichen Werk sei, wird das Feuer bewähren. 14 Wird jemandes Werk bleiben, das er darauf gebauet hat, so wird er Lohn empfangen. 15 Wird aber jemandes Werk verbrennen, so wird er des Schaden leiden; er selbst aber wird selig werden, so doch wie durchs ist. 16 Wisset ihr nicht, daß ihr Gottes Tempel unter euch rühme sich niemand eines Menschen! Es ist alles euer, 22 es sei Paulus oder Apollo, es sei Kephas oder die Welt, es sei das Leben oder der Tod, es sei das Gegenwärtige oder das Zukünftige: alles ist euer. 17 So mit Worten, die der Heilige Geist lehret, und richten jemand den Tempel Gottes verderbet, den wird Gott geistliche Sachen geistlich. 14 Der natürliche Mensch verderben; denn der Tempel Gottes ist heilig; der seid aber vernimmt nichts vom Geist Gottes; es ist ihm ihr. 18 Niemand betrüge sich selbst! Welcher sich unter euch rühme sich niemand eines Menschen! Es ist alles euer, 22 es sei Paulus oder Apollo, es sei Kephas oder die Welt, es sei das Leben oder der Tod, es sei das Gegenwärtige oder das Zukünftige: alles ist euer. 19 Denn dieser Welt Weisheit ist Torheit bei Gott. 20 Und abermal: Der HERR weiß der Weisen Gedanken, daß sie eitel sind. 21 Darum rühme sich niemand eines Menschen! Es ist alles euer, 22 es sei Paulus oder Apollo, es sei Kephas oder die Welt, es sei das Leben oder der Tod, es sei das Gegenwärtige oder das Zukünftige: alles ist euer. 23 Ihr aber seid Christi; Christus aber ist Gottes.

**4** Dafür halte uns jedermann, nämlich für Christi Diener und Haushalter über Gottes Geheimnisse. 2 Nun sucht man nicht mehr an den Haushaltern, denn daß sie treu erfunden werden. 3 Mir aber ist's ein Geringes, daß ich von euch gerichtet werde oder von einem menschlichen Tage; auch richte ich mich selbst nicht. 4 Ich bin mir wohl nichts bewußt, aber darinnen bin ich nicht gerechtfertigt; der HERR ist's aber, der mich richtet. 5 Darum richtet nicht vor der Zeit, bis der HERR komme, welcher auch wird ans Licht bringen, was im Finstern verborgen ist, und den Rat der Herzen offenbaren; alsdann wird einem jeglichen von Gott Lob widerfahren. 6 Solches aber,

liebe Brüder, habe ich auf mich und Apollo gedeutet habt nicht vielmehr Leid getragen, auf daß, der das um eure willen, daß ihr an uns lernet, daß niemand Werk getan hat, von euch getan würde. 3 Ich zwar, höher von sich halte, denn jetzt geschrieben ist, auf als der ich mit dem Leibe nicht da bin, doch mit daß sich nicht einer wider den andern um jemandes dem Geist gegenwärtig, habe schon als gegenwärtig willen aufblase. 7 Denn wer hat dich vorgezogen? beschlossen über den, den solches also getan hat: 4 Was hast du aber, das du nicht empfangen hast? So in dem Namen unsers HERRN Jesu Christi, in eurer du es aber empfangen hast, was rühmest du dich Versammlung mit meinem Geist und mit der Kraft denn, als der es nicht empfangen hätte? 8 Ihr seid unsers HERRN Jesu Christi. 5 ihn zu übergeben schon satt worden; ihr seid schon reich worden; ihr dem Satan zum Verderben des Fleisches, auf daß herrschet ohne uns. Und wollte Gott, ihr herrschet, auf der Geist selig werde am Tage des HERRN Jesu. daß auch wir mit euch herrschen möchten. 9 Ich halte 6 Euer Ruhm ist nicht fein. Wisset ihr nicht, daß aber, Gott habe uns Apostel für die Allergeringsten ein wenig Sauerteig den ganzen Teig versäuert? 7 dargestellet, als dem Tode übergeben. Denn wir sind Darum feget den alten Sauerteig aus, auf daß ihr ein ein Schauspiel worden der Welt und den Engeln neuer Teig seid, gleichwie ihr ungesäuert seid. Denn und den Menschen. 10 Wir sind Narren um Christi wir haben auch ein Osterlamm, das ist Christus, für willen, ihr aber seid klug in Christo; wir schwach, ihr uns geopfert. 8 Darum lasset uns Ostern halten, aber stark; ihr herrlich, wir aber verachtet. 11 Bis nicht im alten Sauerteig, auch nicht im Sauerteig auf diese Stunde leiden wir Hunger und Durst und der Bosheit und Schalkheit, sondern in dem Süßteig sind nackend und werden geschlagen und haben der Lauterkeit und der Wahrheit. 9 Ich habe euch keine gewisse Stätte 12 und arbeiten und wirken mit geschrieben in dem Briefe, daß ihr nichts sollet zu unsren eigenen Händen. Man schilt uns, so segnen schaffen haben mit den Hurern. 10 Das meine ich wir; man verfolgt uns, so dulden wir's, man lästert gar nicht von den Hurern in dieser Welt oder von uns, so flehen wir. 13 Wir sind stets als ein Fluch der den Geizigen oder von den Räubern oder von den Welt und ein Fegopfer aller Leute. 14 Nicht schreibe Abgöttischen; sonst müßtet ihr die Welt räumen. 11 ich solches, daß ich euch beschäme, sondern ich Nun aber habe ich euch geschrieben, ihr sollet nichts ermahne euch als meine lieben Kinder. 15 Denn ob mit ihnen zu schaffen haben; nämlich, so jemand ihr gleich zehntausend Zuchtmeister hättet in Christo, ist, der sich lässt einen Bruder nennen, und ist ein so habt ihr doch nicht viele Väter. Denn ich habe euch Hurer oder ein Geiziger oder ein Abgöttischer oder gezeuget in Christo Jesu durch das Evangelium. 16 ein Lästerer oder ein Trunkenbold oder ein Räuber, Darum ermahne ich euch: Seid meine Nachfolger! 17 mit demselbigen sollet ihr auch nicht essen. 12 Denn Aus derselben Ursache habe ich Timotheus zu euch was gehen mich die draußen an, daß ich sie sollte gesandt, welcher ist mein lieber und getreuer Sohn in richten? Richtet ihr nicht, die da drinnen sind? 13 dem HERRN, daß er euch erinnere meiner Wege, die Gott aber wird, die draußen sind, richten. Tut von da in Christo sind, gleichwie ich an allen Enden in euch selbst hinaus, wer da böse ist!

allen Gemeinden lehre. 18 Es blähen sich etliche auf, als würde ich nicht zu euch kommen. 19 Ich will aber gar kürzlich zu euch kommen, so der HERR will, und erlernen nicht die Worte der Aufgeblasenen, sondern die Kraft. 20 Denn das Reich Gottes stehet nicht in Worten, sondern in Kraft. 21 Was wollet ihr? Soll ich mit der Rute zu euch kommen oder mit Liebe und sanftmütigem Geist?

**5** Es gehet ein gemein Geschrei, daß Hurerei unter euch ist, und eine solche Hurerei, da auch die Heiden nicht von zu sagen wissen, daß einer seines Vaters Weib habe. 2 Und ihr seid aufgeblasen und

**6** Wie darf jemand unter euch, so er einen Handel hat mit einem andern, hadern vor den Ungerechten und nicht vor den Heiligen? 2 Wisset ihr nicht, daß die Heiligen die Welt richten werden? So denn nun die Welt soll von euch gerichtet werden, seid ihr denn nicht gut genug, geringere Sachen zu richten? 3 Wisset ihr nicht, daß wir über die Engel richten werden? wieviel mehr über die zeitlichen Güter! 4 Ihr aber, wenn ihr über zeitlichen Gütern Sachen habt, so nehmet ihr die, so bei der Gemeinde verachtet sind, und setzt sie zu Richtern. 5 Euch zur Schande muß ich das sagen. Ist so gar kein Weiser unter euch

oder doch nicht einer, der da könnte richten zwischen Weib dem Manne. 4 Das Weib ist ihres Leibes nicht Bruder und Bruder? 6 Sondern ein Bruder mit dem mächtig, sondern der Mann. Desselbigengleichen der andern hadert, dazu vor den Ungläubigen. 7 Es ist Mann ist seines Leibes nicht mächtig, sondern das schon ein Fehl unter euch, daß ihr miteinander rechtet. Weib. 5 Entziehe sich nicht eins dem andern, es sei Warum lasset ihr euch nicht viel lieber unrecht tun? denn aus beider Bewilligung eine Zeitlang, daß ihr Warum lasset ihr euch nicht viel lieber ürvorteilen? zum Fasten und Beten Muße habet; und kommt 8 Sondern ihr tut unrecht und ürvorteilet, und wiederum zusammen; auf daß euch der Satan nicht solches an den Brüdern. 9 Wisset ihr nicht, daß die versuche um eurer Unkeuschheit willen. 6 Solches Ungerechten werden das Reich Gottes nicht ererben? sage ich aber aus Vergunst und nicht aus Gebot. 7 Lasset euch nicht verführen: weder die Hurer noch Ich wollte aber lieber, alle Menschen wären, wie ich die Abgöttischen noch die Ehebrecher noch die bin; aber ein jeglicher hat seine eigene Gabe von Weichlinge noch die Knabenschänder 10 noch die Gott, einer so, der andere so. 8 Ich sage zwar den Diebe noch die Geizigen noch die Trunkenbolde Ledigen und Witwen: Es ist ihnen gut, wenn sie auch noch die Lästerer noch die Räuber werden das bleiben wie ich. 9 So sie aber sich nicht enthalten, so Reich Gottes ererben. 11 Und solche sind euer laß sie freien; es ist besser freien, denn Brust leiden. etliche gewesen; aber ihr seid abgewaschen, ihr seid 10 Den Ehelichen aber gebiete nicht ich, sondern der geheiligt, ihr seid gerecht worden durch den Namen HERR, daß das Weib sich nicht scheide von dem des HERRN Jesu und durch den Geist unsers Gottes. Manne. 11 So sie sich aber scheidet, daß sie ohne 12 Ich hab' es alles Macht; es frommet aber nicht Ehe bleibe oder sich mit dem Manne versöhne, und alles. Ich hab' es alles Macht; es soll mich aber nichts daß der Mann das Weib nicht von sich lasse. 12 gefangennehmen. 13 Die Speise dem Bauche und Den andern aber sage ich, nicht der HERR: So ein der Bauch der Speise; aber Gott wird diesen und jene Bruder ungläubig Weib hat, und dieselbige läßt es hinrichten. Der Leib aber nicht der Hurerei, sondern sich gefallen, bei ihm zu wohnen, der scheide sich dem HERRN und der HERR dem Leibe. 14 Gott nicht von ihr. 13 Und so ein Weib einen ungläubigen aber hat den HERRN auferwecket und wird uns auch Mann hat, und er läßt es sich gefallen, bei ihr zu auferwecken durch seine Kraft. 15 Wisset ihr nicht, wohnen, die scheide sich nicht von ihm. 14 Denn daß eure Leiber Christi Glieder sind? Sollte ich nun der ungläubige Mann ist geheiligt durch das Weib, die Glieder Christi nehmen und Hurenglieder daraus und das ungläubige Weib wird geheiligt durch den machen? Das sei ferne! 16 Oder wisset ihr nicht, Mann. Sonst wären eure Kinder unrein; nun aber sind daß, wer an der Hure hanget, der ist ein Leib mit ihr? sie heilig. 15 So aber der Ungleibige sich scheidet, Denn sie werden (spricht er) zwei in einem Fleische so laß ihn sich scheiden. Es ist der Bruder oder sein. 17 Wer aber dem HERRN anhanget, der ist ein die Schwester nicht gefangen in solchen Fällen. Im Geist mit ihm. 18 Fliehet die Hurerei! Alle Sünden, Frieden aber hat uns Gott berufen. 16 Was weißt die der Mensch tut, sind außer seinem Leibe; wer du aber, du Weib, ob du den Mann werdest selig aber huret, der sündigt an seinem eigenen Leibe. 19 machen? Oder du Mann was weißt du, ob du das Oder wisset ihr nicht, daß euer Leib ein Tempel des Weib werdest selig machen? 17 Doch wie einem Heiligen Geistes ist, der in euch ist, welchen ihr habt jeglichen Gott hat ausgeteilet. Ein jeglicher, wie ihn der von Gott, und seid nicht euer selbst? 20 Denn ihr seid HERR berufen hat, also wandele er. Und also schaffe teuer erkauft. Darum so preiset Gott an eurem Leibe ich's in allen Gemeinden. 18 Ist jemand beschnitten und in eurem Geiste, welche sind Gottes.

**7** Von dem ihr aber mir geschrieben habt, antworte ich: Es ist dem Menschen gut, daß er kein Weib berühre. 2 Aber um der Hurerei willen habe ein jeglicher sein eigen Weib, und eine jegliche habe ihren eigenen Mann. 3 Der Mann leiste dem Weibe die schuldige Freundschaft, desselbigengleichen das

berufen, der zeuge keine Vorhaut. Ist jemand berufen in der Vorhaut, der lasse sich nicht beschneiden. 19 Die Beschneidung ist nichts, und die Vorhaut ist nichts, sondern Gottes Gebote halten; 20 Ein jeglicher bleibe in dem Beruf, darinnen er berufen ist. 21 Bist du als Knecht berufen, sorge dich nicht; doch kannst du frei werden, so brauche des viel lieber. 22 Denn

wer als Knecht berufen ist in dem HERRN, der ist Weib ist gebunden an das Gesetz, solange ihr Mann ein Gefreiter des HERRN; desselbigengleichen, wer lebet; so aber ihr Mann entschläft, ist sie frei, sich zu als Freier berufen ist, der ist ein Knecht Christi. 23 verheiraten, welchem sie will; allein, daß es in dem Ihr seid teuer erkauft; werdet nicht der Menschen HERRN geschehe. 40 Seliger ist sie aber, wo sie Knechte! 24 Ein jeglicher, liebe Brüder, worinnen er also bleibet, nach meiner Meinung. Ich halte aber, ich berufen ist, darinnen bleibe er bei Gott. 25 Von den habe auch den Geist Gottes.

Jungfrauen aber habe ich kein Gebot des HERRN; ich sage aber meine Meinung, als ich Barmherzigkeit erlanget habe von dem HERRN, treu zu sein. 26 So meine ich nun, solches sei gut um der gegenwärtigen Not willen, daß es dem Menschen gut sei, also zu sein. 27 Bist du an ein Weib gebunden, so suche nicht los zu werden; bist du aber los vom Weibe, so suche kein Weib. 28 So du aber freiest, sündigest du nicht; und so eine Jungfrau freiet, sündigt sie nicht; doch werden solche leibliche Trübsal haben. Ich verschone aber euer gerne. 29 Das sage ich aber, liebe Brüder: Die Zeit ist kurz. Weiter ist das die Meinung: Die da Weiber haben, daß sie seien, als hätten sie keine, und die da weinen, als weineten sie nicht, 30 und die sich freuen, als freueten sie sich nicht, und die da kaufen, als besäßen sie es nicht, 31 und die diese Welt gebrauchen, daß sie dieselbige nicht mißbrauchen; denn das Wesen dieser Welt vergehet. 32 Ich wollte aber, daß ihr ohne Sorge wäret. Wer ledig ist, der sorget, was dem HERRN angehört, wie er dem HERRN gefalle. 33 Wer aber freiet, der sorget, was der Welt angehört, wie er dem Weibe gefalle. Es ist ein Unterschied zwischen einem Weibe und einer Jungfrau. 34 Welche nicht freiet, die sorget, was dem HERRN angehört, daß sie heilig sei, beide, am Leibe und auch am Geist; die aber freiet, die sorget, was der Welt angehört, wie sie dem Manne gefalle. 35 Solches aber sage ich zu eurem Nutz; nicht daß ich euch einen Strick an den Hals werfe, sondern dazu, daß es fein ist, und ihr stets und unverhindert dem HERRN dienen könnet. 36 So aber jemand sich lässt dünken, es wolle sich nicht schicken mit seiner Jungfrau, weil sie eben wohl mannbar ist, und es will nicht anders sein, so tue er, was er will; er sündigt nicht, er lasse sie freien. 37 Wenn einer aber sich fest vornimmt, weil er ungezwungen ist und seinen freien Willen hat, und beschließt solches in seinem Herzen, seine Jungfrau also bleiben zu lassen, der tut wohl. 38 Endlich, welcher verheiratet, der tut wohl; welcher aber nicht verheiratet, der tut besser. 39 Ein

8 Von dem Götzenopfer aber wissen wir; denn wir haben alle das Wissen. Das Wissen bläset auf; aber die Liebe bessert. 2 So aber sich jemand dünken lässt, er wisse etwas, der weiß noch nichts, wie er wissen soll. 3 So aber jemand Gott liebet, derselbige ist von ihm erkannt. 4 So wissen wir nun von der Speise des Götzenopfers, daß ein Götze nichts in der Welt sei, und daß kein anderer Gott sei ohne der einzige. 5 Und wiewohl es sind, die Götter genannt werden, es sei, im Himmel oder auf Erden, sintemal es sind viel Götter und viel HERREN: 6 so haben wir doch nur einen Gott, den Vater, von welchen alle Dinge sind und wir in ihm, und einen HERRN, Jesum Christum, durch welchen alle Dinge sind und wir durch ihn. 7 Es hat aber nicht jedermann das Wissen. Denn etliche machen sich noch ein Gewissen über dem Götzen und essen es für Götzenopfer; damit wird ihr Gewissen, weil es so schwach ist, beflecket. 8 Aber die Speise fördert uns nicht vor Gott. Essen wir, so werden wir darum nicht besser sein; essen wir nicht, so werden wir darum nichts weniger sein. 9 Sehet aber zu, daß diese eure Freiheit nicht gerate zu einem Anstoß der Schwachen. 10 Denn so dich, der du die Erkenntnis hast, jemand sähe zu Tische sitzen im Götzenhause, wird nicht sein Gewissen dieweil er schwach ist, verursacht, das Götzenopfer zu essen? 11 Und wird also über deiner Erkenntnis der schwache Bruder umkommen, um welches willen doch Christus gestorben ist. 12 Wenn ihr aber also sündigt an den Brüdern und schlaget ihr schwaches Gewissen, so sündigt ihr an Christo. 13 Darum, so die Speise meinen Bruder ärgert, wollte ich nimmermehr Fleisch essen, auf daß ich meinen Bruder nicht ärgerte. (aīōn g165)

9 Bin ich nicht ein Apostel? Bin ich nicht frei? Habe ich nicht unsren HERRN Jesum Christum gesehen? Seid nicht ihr mein Werk in dem HERRN? 2 Bin ich andern nicht ein Apostel, so bin ich doch euer Apostel; denn das Siegel meines Apostelamts

seid ihr in dem HERRN. 3 Wenn man mich fragt, unter dem Gesetz sind, bin ich worden als unter dem so antworte ich also: 4 Haben wir nicht Macht zu Gesetz, auf daß ich, die, so unter dem Gesetz sind, essen und zu trinken? 5 Haben wir nicht auch Macht, gewinne. 21 Denen, die ohne Gesetz sind, bin ich als eine Schwester zum Weibe mit umherzuführen wie ohne Gesetz worden (so ich doch nicht ohne Gesetz die andern Apostel und des HERRN Brüder und bin vor Gott, sondern bin in dem Gesetz Christi), auf Kephas? 6 Oder haben allein ich und Barnaba nicht daß ich die, so ohne Gesetz sind, gewinne. 22 Den Macht, solches zu tun? 7 Welcher zieht jemals in Schwachen bin ich worden als ein Schwacher, auf den Krieg auf seinen eigenen Sold? Welcher pflanzet daß ich die Schwachen gewinne. Ich bin jedermann einen Weinberg und isset nicht von seiner Frucht, allerlei worden, auf daß ich allenthalben ja etliche selig oder welcher weidet eine Herde und isset nicht von mache 23 Solches aber tue ich um des Evangeliums der Milch der Herde? 8 Rede ich aber solches auf willen, auf daß ich sein teilhaftig werde. 24 Wisset Menschenweise? Sagt nicht solches das Gesetz ihr nicht, daß die, so in den Schranken laufen, die auch? 9 Denn im Gesetz Mose's stehet geschrieben: laufen alle, aber einer erlanget das Kleinod? Laufet Du sollst dem Ochsen nicht das Maul verbinden, der nun also, daß ihr es ergreifet! 25 Ein jeglicher aber, da drischet. Soget Gott für die Ochsen? 10 Oder der da kämpfet, enthält sich alles Dinges: jene also, sagt er's nicht allerde um unsertwillen? Denn es ist daß sie eine vergängliche Krone empfangen, wir aber ja um unsertwillen geschrieben. Denn der da pflüget, eine unvergängliche. 26 Ich laufe aber also, nicht als soll auf Hoffnung pflügen, und der da drischet, soll auf aufs Ungewisse; ich fechte also, nicht als, der in die Hoffnung dreschen, daß er seiner Hoffnung teilhaftig Luft streichet, 27 sondern ich betäube meinen Leib werde. 11 So wir euch das Geistliche säen, ist's ein und zähme ihn, daß ich nicht den andern predige und groß Ding, ob wir euer Leibliches ernten? 12 So selbst verwerflich werde.

aber andere dieser Macht an euch teilhaftig sind, warum nicht viel mehr wir? Aber wir haben solche Macht nicht gebraucht, sondern wir vertragen allerlei, daß wir nicht dem Evangelium Christi ein Hindernis machen. 13 Wisset ihr nicht, daß, die da opfern essen vom Opfer, und die des Altars pflegen, genießen des Altars? 14 Also hat auch der HERR befohlen daß, die das Evangelium verkündigen; sollen sich vom Evangelium nähren. 15 Ich aber habe der keines gebraucht. Ich schreibe auch nicht darum davon, daß es mit mir also sollte gehalten werden. Es wäre mir lieber, ich stürbe, denn daß mir jemand meinen Ruhm sollte zunichte machen. 16 Denn daß ich das Evangelium predige, darf ich mich nicht rühmen; denn ich muß es tun. Und wehe mir, wenn ich das Evangelium nicht predigte! 17 Tue ich's gerne, so wird mir gelohnet; tue ich's aber ungerne, so ist mir das Amt doch befohlen. 18 Was ist denn nun mein Lohn? Nämlich daß ich predige das Evangelium Christi und tue dasselbige frei, umsonst, auf daß ich nicht meiner Freiheit mißbrauche am Evangelium. 19 Denn wiewohl ich frei bin von jedermann, hab' ich mich doch selbst jedermann zum Knechte gemacht, auf daß ich ihrer viel gewinne. 20 Den Juden bin ich worden als ein Jude, auf daß ich die Juden gewinne. Denen, die

**10** Ich will euch aber, liebe Brüder, nicht verhalten, daß unsere Väter sind alle unter der Wolke gewesen und sind alle durchs Meer gegangen 2 und sind alle unter Mose getauft mit der Wolke und mit dem Meer; 3 und haben alle einerlei geistliche Speise gegessen 4 und haben alle einerlei geistlichen Trank getrunken; sie tranken aber von dem geistlichen Fels, der mitfolgte, welcher war Christus. 5 Aber an ihrer vielen hatte Gott kein Wohlgefallen; denn sie sind niedergeschlagen in der Wüste. 6 Das ist aber uns zum Vorbilde geschehen, daß wir uns nicht gelüsten lassen des Bösen, gleichwie jene gelüstet hat. 7 Werdet auch nicht Abgöttische, gleichwie jener etliche wurden, als geschrieben stehet: Das Volk setzte sich nieder, zu essen und zu trinken, und stund auf, zu spielen. 8 Auch lasset uns nicht Hurerei treiben, wie etliche unter jenen Hurerei trieben, und fielen auf einen Tag dreihundzwanzigtausend. 9 Lasset uns aber auch Christum nicht versuchen, wie etliche von jenen ihn versuchten und wurden von, den Schlangen umgebracht. 10 Murret auch nicht, gleichwie jener etliche murren und wurden umgebracht durch den Verderber. 11 Solches alles widerfuhr ihnen zum Vorbilde; es ist aber geschrieben uns zur Warnung, auf welche das Ende der Welt kommen ist. (aiōn)

**g165)** 12 Darum wer, sich lässet dünken, er stehe, oder was ihr tut, so tut es alles zu Gottes Ehre. mag wohl zusehen, daß er nicht falle. 13 Es hat euch noch keine denn menschliche Versuchung betreten; aber Gott ist getreu, der euch nicht lässet versuchen über euer Vermögen, sondern macht, daß die Versuchung so ein Ende gewinne, daß ihr's könnet ertragen.

14 Darum, meine Liebsten; fliehet von dem Götzendienst! 15 Als mit den Klugen rede ich; richtet ihr, was ich sage! 16 Der gesegnete Kelch, welchen wir segnen, ist der nicht die Gemeinschaft des Blutes Christi? Das Brot, das wir brechen, ist das nicht die Gemeinschaft des Leibes Christi? 17 Denn ein Brot ist's; so sind wir viele ein Leib, dieweil wir alle eines Brotes teilhaftig sind. 18 Sehet an den Israel nach dem Fleisch. Welche die Opfer essen, sind die nicht in der Gemeinschaft des Altars? 19 Was soll ich denn nun sagen? Soll ich sagen, daß der Götze etwas sei, oder daß das Götzenopfer etwas sei? 20 Aber ich sage, daß die Heiden, was sie opfern, das opfern sie den Teufeln und nicht Gott. Nun will ich nicht, daß ihr in der Teufel Gemeinschaft sein sollet. 21 Ihr könnt nicht zugleich trinken des HERRN Kelch und der Teufel Kelch; ihr könnt nicht zugleich teilhaftig sein des Tisches des HERRN und des Tisches der Teufel. 22 Oder wollen wir dem HERRN trotzen? Sind wir stärker denn er? 23 Ich habe es zwar alles Macht; aber es frommet nicht alles. Ich habe es alles Macht; aber es bessert nicht alles. 24 Niemand suche was sein ist, sondern ein jeglicher, was des andern ist. 25 Alles was feil ist auf dem Fleischmarkt, das esset und forschet nichts, auf daß ihr des Gewissens verschonet. 26 Denn die Erde ist des HERRN, und was darinnen ist. 27 So aber jemand von den Ugläubigen euch ladet, und ihr wollt hingehen, so esset alles, was euch vorgetragen wird, und forschet nichts, auf daß ihr des Gewissens verschonet. 28 Wo aber jemand würde zu euch sagen: Das ist Götzenopfer, so esset nicht, um deswillen, der es anzeigen, auf daß ihr des Gewissens verschonet. Die Erde ist des HERRN, und was darinnen ist. 29 Ich sage aber vom Gewissen nicht dein selbst, sondern des andern. Denn warum sollte ich meine Freiheit lassen urteilen von eines andern Gewissen? 30 Denn so ich's mit Danksagung genieße, was sollte ich denn verlästert werden über dem, dafür ich danke?, 31 Ihr esset nun oder trinket,

32 Seid nicht ärgerlich weder den Juden noch den Griechen noch der Gemeinde Gottes, 33 gleichwie ich

auch jedermann in allerlei mich gefällig mache und

suche nicht, was mir, sondern was vielen frommet,

daß sie selig werden.

**11** Seid meine Nachfolger, gleichwie ich Christi!

2 Ich lobe euch, liebe Brüder, daß ihr an mich gedenket in allen Stücken und haltet die Weise, gleichwie ich euch gegeben habe. 3 Ich lasse euch aber wissen, daß Christus ist eines jeglichen Mannes Haupt, der Mann aber ist des Weibes Haupt; Gott aber ist Christi Haupt. 4 Ein jeglicher Mann, der da betet oder weissaget und hat etwas auf dem Haupt, der schändet sein Haupt. 5 Ein Weib aber, das da betet oder weissaget mit unbedecktem Haupt, die schändet ihr Haupt; denn es ist ebensoviel, als wäre sie beschoren. 6 Will sie sich nicht bedecken, so schneide man ihr auch das Haar ab. Nun es aber übel stehet, daß ein Weib verschnitten Haar habe oder beschoren sei, so lasset sie das Haupt bedecken.

7 Der Mann aber soll das Haupt nicht bedecken, sitemal er ist Gottes Bild und Ehre; das Weib aber ist des Mannes Ehre. 8 Denn der Mann ist nicht vom Weibe, sondern das Weib ist vom Manne. 9 Und der Mann ist nicht geschaffen um des Weibes willen; sondern das Weib um des Mannes willen.

10 Darum soll das Weib eine Macht auf dem Haupt haben um der Engel willen. 11 Doch ist weder der Mann ohne das Weib, noch das Weib ohne den Mann in dem HERRN. 12 Denn wie das Weib von dem Manne, also kommt auch der Mann durch das Weib, aber alles kommt von Gott. 13 Richtet bei euch selbst, ob es wohl stehet, daß ein Weib unbedeckt vor Gott bete. 14 Oder lehret euch auch nicht die Natur, daß einem Manne eine Unehre ist, so er lange Haare zeuget, 15 und dem Weibe eine Ehre, so sie lange Haare zeuget? Das Haar ist ihr zur Decke gegeben. 16 Ist aber jemand unter euch, der Lust zu zanken hat, der wisse, daß wir solche Weise nicht haben, die Gemeinden Gottes auch nicht. 17 Ich muß aber dies befehlen: Ich kann's nicht loben, daß ihr nicht auf bessere Weise, sondern auf ärgere Weise zusammenkommet. 18 Zum ersten, wenn ihr zusammen kommt in der Gemeinde, höre ich, es seien Spaltungen unter euch; und zum Teil glaube

ich's. **19** Denn es müssen Rotten unter euch sein, der durch den Geist Gottes redet; und niemand kann auf daß die, so rechtschaffen sind, offenbar unter Jesum einen HERRN heißen ohne durch den Heiligen euch werden. **20** Wenn ihr nun zusammenkommet, Geist. **4** Es sind mancherlei Gaben, aber es ist ein so hält man da nicht des HERRN Abendmahl. **21** Geist. **5** Und es sind mancherlei Ämter, aber es ist Denn so man das Abendmahl halten soll, nimmt ein ein HERR. **6** Und es sind mancherlei Kräfte, aber jeglicher sein eigenes vorhin, und einer ist hungrig, es ist ein Gott, der da wirkt alles in allen. **7** In der andere ist trunken. **22** Habt ihr aber nicht Häuser, einem jeglichen erzeigen sich die Gaben des Geistes da ihr essen und trinken möget? Oder verachtet ihr zum gemeinen Nutzen. **8** Einem wird gegeben durch die Gemeinde Gottes und beschämet die, so da den Geist, zu reden von der Weisheit; dem andern nichts haben? Was soll ich euch sagen? Soll ich euch wird gegeben, zu reden von der Erkenntnis nach loben? Hierinnen lobe ich euch nicht. **23** Ich habe demselbigen Geist; **9** einem andern der Glaube in von dem HERRN empfangen, das ich euch gegeben demselbigen Geist; einem andern die Gabe, gesund habe. Denn der HERR Jesus in der Nacht, da er zu machen, in demselbigen Geist; **10** einem andern, verraten ward, nahm er das Brot, **24** dankete und Wunder zu tun; einem andern Weissagung; einem brach's und sprach: Nehmet, esset; das ist mein Leib andern, Geister zu unterscheiden; einem andern der für euch gebrochen wird. Solches tut zu meinem mancherlei Sprachen; einem andern, die Sprachen Gedächtnis! **25** Dasselbigengleichen auch den Kelch auszulegen. **11** Dies aber alles wirkt derselbige nach dem Abendmahl und sprach: Dieser Kelch ist einige Geist und teilet einem jeglichen seines zu, das neue Testament in meinem Blut. Solches tut, nachdem er will. **12** Denn gleichwie ein Leib ist und so oft ihr's trinket, zu meinem Gedächtnis! **26** Denn hat doch viel Glieder, alle Glieder aber eines Leibes, so oft ihr von diesem Brot esset und von diesem wiewohl ihrer viel sind, sind sie doch ein Leib: also Kelch trinket, sollt ihr des HERRN Tod verkündigen, auch Christus. **13** Denn wir sind durch einen Geist bis daß er kommt. **27** Welcher nun unwürdig von alle zu einem Leibe getauft, wir seien Juden oder diesem Brot isset oder von dem Kelch des HERRN Griechen, Knechte oder Freie, und sind alle zu einem trinket, der ist schuldig an dem Leib und Blut des Geist getränkten. **14** Denn auch der Leib ist nicht ein HERRN. **28** Der Mensch prüfe aber sich selbst und Glied, sondern viele. **15** So aber der Fuß spräche: Ich also esse er von diesem Brot und trinke von diesem bin keine Hand, darum bin ich des Leibes Glied nicht, Kelch. **29** Denn welcher unwürdig isset und trinket, sollte er um deswillen nicht des Leibes Glied sein? **16** der isset und trinket ihm selber das Gericht damit, Und so das Ohr spräche: Ich bin kein Auge, darum daß er nicht unterscheidet den Leib des HERRN. **30** bin ich nicht des Leibes Glied, sollte es um deswillen Darum sind auch so viel Schwache und Kranke unter nicht des Leibes Glied sein? **17** Wenn der ganze euch, und ein gut Teil schlafen. **31** Denn so wir uns Leib Auge wäre, wo bliebe das Gehör? So er ganz selber richteten, so würden wir nicht gerichtet. **32** Gehör wäre, wo bliebe der Geruch? **18** Nun aber hat Wenn wir aber gerichtet werden, so werden wir von Gott die Glieder gesetzt, ein jegliches sonderlich am dem HERRN gezüchtigt, auf daß wir nicht samt der Leibe, wie er gewollt hat. **19** So aber alle Glieder ein Welt verdammet werden. **33** Darum, meine lieben Glied wären, wo bliebe der Leib? **20** Nun aber sind Brüder, wenn ihr zusammenkommet, zu essen, so der Glieder viele, aber der Leib ist einer. **21** Es kann harre einer des andern. **34** Hungert aber jemand, das Auge nicht sagen zu der Hand: Ich bedarf dein der esse daheim, auf daß ihr nicht zum Gerichte nicht; oder wiederum das Haupt zu den Füßen: Ich zusammenkommet. Das andere will ich ordnen, wenn bedarf euer nicht; **22** sondern vielmehr, die Glieder ich komme.

**12** Von den geistlichen Gaben aber will ich euch, liebe Brüder, nicht verhalten. **2** Ihr wisset, daß ihr Heiden seid gewesen und hingegangen zu den stummen Götzen, wie ihr geführt wurdet. **3** Darum tue ich euch kund, daß niemand Jesum verfluchtet,

vermenget und dem dürftigen Glied am meisten Ehre gegeben, 25 auf daß nicht eine Spaltung im Leibe sei, sondern die Glieder füreinander gleich sorgen. 26

Und so ein Glied leidet, so leiden alle Glieder mit; und so ein Glied wird herrlich gehalten, so freuen sich alle Glieder, mit. 27 Ihr seid aber der Leib Christi und Glieder, ein jeglicher nach seinem Teil. 28 Und Gott hat gesetzt in der Gemeinde aufs erste die Apostel, aufs andere die Propheten, aufs dritte die Lehrer, danach die Wundertäter, danach die Gaben, gesund zu machen, Helfer, Regierer, mancherlei Sprachen. 29 Sind sie alle Apostel? Sind sie alle Propheten? Sind sie alle Lehrer? Sind sie alle Wundertäter? 30 Haben sie alle Gaben gesund zu machen? Reden sie alle mit mancherlei Sprachen? Können sie alle auslegen? 31 Strebet aber nach den besten Gaben! Und ich will euch noch einen köstlichern Weg zeigen.

### **13 Wenn ich mit Menschen - und mit Engelzungen**

redete und hätte der Liebe nicht, so wäre ich ein tönend Erz oder eine klingende Schelle. 2 Und wenn ich weissagen könnte und wüßte alle Geheimnisse und alle Erkenntnis und hätte allen Glauben, also daß ich Berge versetze, und hätte der Liebe nicht, so wäre ich nichts. 3 Und wenn ich alle meine Habe den Armen gäbe und ließe meinen Leib brennen und hätte der Liebe nicht, so wäre mir's nichts nütze. 4 Die Liebe ist langmütig und freundlich; die Liebe eifert nicht; die Liebe treibt nicht Mutwillen; sie blähet sich nicht; 5 sie stellert sich nicht ungebärdig; sie suchet nicht das Ihre; sie lässt sich nicht erbittern; sie trachtet nicht nach Schaden; 6 sie freut sich nicht der Ungerechtigkeit; sie freut sich aber der Wahrheit; 7 sie verträgt alles, sie glaubet alles, sie hoffet alles, sie duldet alles. 8 Die Liebe höret nimmer auf, so doch die Weissagungen aufhören werden, und die Sprachen aufhören werden, und die Erkenntnis aufhören wird. 9 Denn unser Wissen ist Stückwerk, und unser Weissagen ist Stückwerk. 10 Wenn aber kommen wird das Vollkommene, so wird das Stückwerk aufhören. 11 Da ich ein Kind war, da redete ich wie ein Kind und war klug wie ein Kind und hatte kindische Anschläge; da ich aber ein Mann ward, tat ich ab, was kindisch war. 12 Wir sehen jetzt durch einen Spiegel in einem dunklen Wort, dann aber von Angesicht zu Angesicht. Jetzt erkenne ich's stückweise; dann aber werde ich erkennen, gleichwie

ich erkannt bin. 13 Nun aber bleibt Glaube, Hoffnung, Liebe, diese drei; aber die Liebe ist die größte unter ihnen.

**14 Strebet nach der Liebe!** Fleißiget euch der geistlichen Gaben, am meisten aber, daß ihr weissagen möget. 2 Denn der mit der Zunge redet, der redet nicht den Menschen, sondern Gott. Denn ihm höret niemand zu; im Geist aber redet er die Geheimnisse. 3 Wer aber weissaget, der redet den Menschen zur Besserung und zur Ermahnung und zur Tröstung. 4 Wer mit Zungen redet, der bessert sich selbst; wer aber weissaget, der bessert die Gemeinde. 5 Ich wollte, daß ihr alle mit Zungen reden könnetet, aber viel mehr, daß ihr weissagetet. Denn der da weissaget, ist größer, denn der mit Zungen redet, es sei denn, daß er es auch auslege, daß die Gemeinde davon gebessert werde. 6 Nun aber, liebe Brüder, wenn ich zu euch käme und redete mit Zungen, was wäre ich euch nütze, so ich nicht mit euch redete entweder durch Offenbarung oder durch Erkenntnis oder durch Weissagung oder durch Lehre? 7 Hält sich's doch auch also in den Dingen, die da lauten und doch nicht leben, es sei eine Pfeife oder eine Harfe; wenn sie nicht unterschiedliche Stimmen von sich geben, wie kann man wissen, was gepfiffen oder geharftet ist? 8 Und so die Posaune einen undeutlichen Ton gibt, wer will sich zum Streit rüsten? 9 Also auch ihr, wenn ihr mit Zungen redet, so ihr nicht eine deutliche Rede gebet, wie kann man wissen, was geredet ist? Denn ihr werdet in den Wind reden. 10 Zwar es ist mancherlei Art der Stimmen in der Welt, und derselben ist doch keine undeutlich. 11 So ich nun nicht weiß der Stimme Deutung, werde ich undeutsch sein dem, der da redet, und der da redet, wird mir undeutsch sein. 12 Also auch ihr, sintemal ihr euch fleißiget der geistlichen Gaben, trachtet danach, daß ihr die Gemeinde bessert, auf daß ihr alles reichlich habet. 13 Darum, welcher mit Zungen redet, der bete also, daß er's auch auslege. 14 So ich aber mit Zungen bete, so betet mein Geist; aber mein Sinn bringet niemand Frucht. 15 Wie soll es aber denn sein? Nämlich also: Ich will beten mit dem Geist und will beten auch im Sinn; ich will Psalmen singen im Geist und will auch Psalmen singen mit dem Sinn. 16 Wenn du aber segnest im Geist, wie soll der, so anstatt des Laien stehet, Amen sagen auf deine

Danksagung, sintermal er nicht weiß, was du sagest? sie aber etwas lernen, so lasset sie daheim ihre  
17 Du danksagest wohl fein; aber der andere wird nicht Männer fragen. Es stehet den Weibern übel an, unter  
davon gebessert. 18 Ich danke meinem Gott, daß ich der Gemeinde reden. 36 Oder ist das Wort Gottes von  
mehr mit Zungen rede denn ihr alle. 19 Aber ich will euch auskommen, oder ist's allein zu euch kommen?  
in der Gemeinde lieber fünf Worte reden mit meinem 37 So sich jemand lässt dünken, er sei ein Prophet  
Sinn, auf daß ich auch andere unterweise, denn sonst oder geistlich, der erkenne, was ich euch schreibe;  
zehntausend Worte mit Zungen. 20 Liebe Brüder, denn es sind des HERRN Gebote. 38 Ist aber jemand  
werdet nicht Kinder an dem Verständnis, sondern an unwissend, der sei, unwissend. 39 Darum, liebe  
der Bosheit seid Kinder; an dem Verständnis aber Brüder, fleißiget euch des Weissagens und wehret  
seid vollkommen. 21 Im Gesetz stehet geschrieben: nicht, mit Zungen zu reden. 40 Lasset alles ehrlich  
Ich will mit andern Zungen und mit andern Lippen und ordentlich zugehen!

reden zu diesem Volk, und sie werden mich auch also  
nicht hören, spricht der HERR. 22 Darum so sind die  
Zungen zum Zeichen, nicht den Gläubigen, sondern  
den Ungläubigen; die Weissagung aber nicht den  
Ungläubigen, sondern den Gläubigen. 23 Wenn nun  
die ganze Gemeinde zusammenkäme an einem Ort  
und redeten alle mit Zungen, es kämen aber hinein  
Laien oder Ungläubige, würden sie nicht sagen, ihr  
wäreit unsinnig? 24 So sie aber alle weissageten  
und käme dann ein Ungläubiger oder Laie hinein,  
der würde von denselbigen allen gestraft und von  
allen gerichtet. 25 Und also würde das Verborgene  
seines Herzens offenbar, und er würde also fallen  
auf sein Angesicht, Gott anbeten und bekennen, daß  
Gott wahrhaftig in euch sei. 26 Wie ist ihm denn nun,  
liebe Brüder? Wenn ihr zusammenkommt, so hat ein  
jeglicher Psalmen, er hat eine Lehre, er hat Zungen,  
er hat Offenbarung, er hat Auslegung. Lasset es alles  
geschehen zur Besserung! 27 So jemand mit der  
Zunge redet oder zween oder aufs meiste' drei, eins  
ums andere; so lege es einer aus. 28 Ist er aber nicht  
ein Ausleger, so schweige er unter der Gemeinde,  
rede aber sich selber, und Gott, 29 Die Weissager  
aber lasset reden, zween oder drei, und die andern  
lasset richten. 30 So aber eine Offenbarung geschieht  
einem andern, der da sitzet, so schweige der erste.  
31 Ihr könnet wohl alle weissagen, einer nach dem  
andern, auf daß sie alle lernen und alle ernahnet  
werden. 32 Und die Geister der Propheten sind den  
Propheten untan. 33 Denn Gott ist, nicht ein Gott  
der Unordnung, sondern des Friedens wie in allen  
Gemeinden der Heiligen. 34 Eure Weiber lasset  
schweigen unter der Gemeinde; denn es soll ihnen  
nicht zugelassen werden, daß sie reden, sondern  
untan sein, wie auch das Gesetz sagt. 35 Wollen

15 Ich erinnere euch, aber, liebe Brüder, des  
Evangeliums, das ich euch verkündiget habe,  
welches ihr auch angenommen habt, in welchem ihr  
auch stehet, 2 durch welches ihr auch selig werdet,  
welcher Gestalt ich es euch verkündiget habe, so  
ihr's behalten habt, es wäre, denn, daß ihr's umsonst  
geglaubet hättest. 3 Denn ich habe euch zuvörderst  
gegeben, welches ich auch empfangen habe, daß  
Christus gestorben sei für unsere Sünden nach der  
Schrift, 4 und daß er begraben sei, und daß er  
auferstanden sei am dritten Tage nach der Schrift, 5  
und daß er gesehen worden ist von Kephas, danach  
von den Zwölfen. 6 Danach ist er gesehen worden  
von mehr denn fünfhundert Brüdern auf einmal, deren  
noch viel leben, etliche aber sind entschlafen. 7  
Danach ist er gesehen worden von Jakobus, danach  
von allen Aposteln. 8 Am letzten nach allen ist er  
auch von mir, als einer unzeitigen Geburt, gesehen  
worden; 9 denn ich bin der geringste unter den  
Aposteln, als der ich nicht wert bin, daß ich ein  
Apostel heiße, darum daß ich die Gemeinde Gottes  
verfolget habe. 10 Aber von Gottes Gnaden bin  
ich, das ich bin, und seine Gnade an mir ist nicht  
vergeblich gewesen, sondern ich habe viel mehr  
gearbeitet denn sie alle, nicht aber ich, sondern  
Gottes Gnade, die mit mir ist. 11 Es sei nun ich oder  
jene, also predigen wir, und also habt ihr geglaubet.  
12 So aber Christus geprediget wird, daß er sei von  
den Toten auferstanden, wie sagen denn etliche unter  
euch, die Auferstehung der Toten sei nichts? 13 Ist  
aber die Auferstehung der Toten nichts, so ist auch  
Christus nicht auferstanden. 14 Ist aber Christus  
nicht auferstanden, so ist unsere Predigt vergeblich,  
so ist auch euer Glaube vergeblich. 15 Wir würden  
aber auch erfunden falsche Zeugen Gottes, daß

wir wider Gott gezeuget hätten, er hätte Christum der werden soll, sondern ein bloßes Korn, nämlich auferwecket, den er nicht auferwecket hätte, sintelal Weizen oder der andern eines. 38 Gott aber gibt die Toten nicht auferstehen. 16 Denn so die Toten nicht ihm einen Leib, wie er will, und einem jeglichen von auferstehen, so ist Christus auch nicht auferstanden. den Samen seinen eigenen Leib. 39 Nicht ist alles 17 Ist Christus aber nicht auferstanden, so ist euer Fleisch einerlei Fleisch, sondern ein ander Fleisch ist Glaube eitel, so seid ihr noch in euren Sünden, 18 so der Menschen, ein anderes des Viehes, ein anderes sind auch die, so in Christo entschlafen sind, verloren. der Fische, ein anderes der Vögel. 40 Und es sind 19 Hoffen wir allein in diesem Leben auf Christum, so himmlische Körper und irdische Körper. Aber eine sind wir die elendesten unter allen Menschen. 20 Nun andere HERRlichkeit haben die himmlischen und aber ist Christus auferstanden von den Toten und eine andere die irdischen. 41 Eine andere Klarheit hat der Erstling worden unter denen, die da schlafen, 21 die Sonne, eine andere Klarheit hat der Mond, eine sintemal durch einen Menschen der Tod und durch andere Klarheit haben die Sterne; denn ein Stern einen Menschen die Auferstehung der Toten kommt. übertrifft den andern an Klarheit. 42 Also auch die 22 Denn gleichwie sie in Adam alle sterben, also Auferstehung der Toten. Es wird gesät verweslich werden sie in Christo alle lebendig gemacht werden. und wird auferstehen unverweslich. 43 Es wird gesät 23 Ein jeglicher aber in seiner Ordnung. Der Erstling in Unehre und wird auferstehen in HERRlichkeit. Christus, danach die Christo angehören, wenn er Es wird gesät in Schwachheit und wird auferstehen kommen wird. 24 Danach das Ende, wenn er das in Kraft. 44 Es wird gesät ein natürlicher Leib, und Reich Gott und dem Vater überantworten wird, wenn wird auferstehen ein geistlicher Leib. Hat man einen er aufheben wird alle HERRSchaft und alle Obrigkeit natürlichen Leib, so hat man auch einen geistlichen und Gewalt. 25 Er muß aber herrschen, bis daß er Leib, 45 wie es geschrieben stehet: Der erste Mensch, alle seine Feinde unter seine Füße lege. 26 Der letzte Adam, ist gemacht ins natürliche Leben und der letzte Feind, der aufgehoben wird, ist der Tod. 27 Denn Adam ins geistliche Leben. 46 Aber der geistliche er hat ihm alles unter seine Füße getan. Wenn er Leib ist nicht erste, sondern der natürliche, danach aber sagt; daß es alles untertan sei, ist's offenbar, der geistliche. 47 Der erste Mensch ist von der Erde daß ausgenommen ist, der ihm alles untertan hat. 28 und irdisch; der andere Mensch ist der HERR vom Wenn aber alles ihm untertan sein wird, alsdann wird Himmel. 48 Welcherlei der irdische ist, solcherlei sind auch der Sohn selbst untertan sein dem, der ihm alles auch die irdischen; und welcherlei der himmlische ist, untertan hat, auf daß Gott sei alles in allen. 29 Was solcherlei sind auch die himmlischen. 49 Und wie wir machen sonst, die sich taufen lassen über den Toten, getragen haben das Bild des irdischen, also werden so allerdinge die Toten nicht auferstehen? Was lassen wir auch tragen das Bild des himmlischen. 50 Davon sie sich taufen über den Toten? 30 Und was stehen sage ich aber, liebe Brüder, daß Fleisch und Blut wir alle Stunde in der Gefahr? 31 Bei unserm Ruhm nicht können das Reich Gottes ererben; auch wird den ich habe in Christo Jesu, unserm HERRN, ich das Verwesliche nicht erben das Unverwesliche, 51 sterbe täglich. 32 Hab' ich menschlicher Meinung zu Siehe, ich sage euch ein Geheimnis: Wir werden Ephesus mit den wilden Tieren gefochten, was hilft's nicht alle entschlafen wir werden aber alle verwandelt mir, so die Toten nicht auferstehen? Lasset uns essen werden, 52 und dasselbige plötzlich, in einem und trinken; denn morgen sind wir tot. 33 Lasset euch Augenblick, zu der Zeit der letzten Posaune. Denn nicht verführen! Böse Geschwätz verderben gute es wird die Posaune schallen und die Toten werden Sitten. 34 Werdet doch einmal recht nüchtern und auferstehen unverweslich, und wir werden verwandelt sündigt nicht; denn etliche wissen nichts von Gott, werden. 53 Denn dies Verwesliche muß anziehen das das sage ich euch zur Schande. 35 Möchte aber Unverwesliche, und dies Sterbliche muß anziehen die jemand, sagen: Wie werden die Toten auferstehen; Unsterblichkeit 54 Wenn aber dies Verwesliche wird und mit welcherlei Leibe werden sie kommen? 36 Du anziehen das Unverwesliche, und dies Sterbliche Narr, was du säest, wird nicht lebendig, es sterbe wird anziehen die Unsterblichkeit, dann wird erfüllt denn. 37 Und was du säest, ist ja nicht der Leib, werden das Wort, das geschrieben stehet: 55 Der

Tod ist verschlungen in den Sieg. Tod, wo ist dein Stachel? Hölle, wo ist dein Sieg? (Hadēs g86) 56 Aber der Stachel des Todes ist die Sünde; die Kraft aber der Sünde ist das Gesetz. 57 Gott aber sei Dank, der uns den Sieg gegeben hat durch unsern HERRN Jesum Christum! 58 Darum, meine lieben Brüder, seid fest, unbeweglich und nehmet immer zu in dem Werk des HERRN, sitemal ihr wisset, daß eure Arbeit nicht vergeblich ist in dem HERRN.

**16** Von der Steuer aber, die den Heiligen geschieht, wie ich den Gemeinden in Galatien geordnet habe, also tut auch ihr. 2 Auf je der Sabbate einen lege bei sich selbst ein jeglicher unter euch und sammle, was ihn gut dünkt, auf daß nicht, wenn ich komme, dann allererst die Steuer zu sammeln sei. 3 Wenn ich aber darkommen bin, welche ihr durch Briefe dafür ansehet, die will ich senden, daß sie hinbringen eure Wohltat gen Jerusalem. 4 So es aber wert ist, daß ich auch hinreise, sollen sie mit mir reisen. 5 Ich will aber zu euch kommen, wenn ich durch Mazedonien ziehe; denn durch Mazedonien werde ich ziehen. 6 Bei euch aber werde ich vielleicht bleiben oder auch wintern, auf daß ihr mich geleitet, wo ich hinziehen werde. 7 Ich will euch jetzt nicht sehen im Vorüberziehen; denn ich hoffe, ich wolle etliche Zeit bei euch bleiben, so es der HERR zuläßt. 8 Ich werde aber zu Ephesus bleiben bis Pfingsten. 9 Denn mir ist eine große Tür aufgetan, die viele Frucht wirket, und sind viel Widerwärtige da. 10 So Timotheus kommt, so sehet zu, daß er ohne Furcht bei euch sei; denn er treibet auch das Werk des HERRN wie ich. 11 Daß ihn nun nicht jemand verachte! Geleitet ihn aber im Frieden, daß er zu mir komme; denn ich warte sein mit den Brüdern. 12 Von Apollos, dem Bruder, aber wisset, daß ich ihn sehr viel ermahnet habe, daß er zu euch käme mit den Brüdern, und es war allerdinge sein Wille nicht, daß er jetzt käme; er wird aber kommen, wenn es ihm gelegen sein wird. 13 Wachet, stehet im Glauben, seid männlich und seid stark! 14 Alle eure Dinge lasset in der Liebe geschehen. 15 Ich ermahne euch aber, liebe Brüder, ihr kennet das Haus Stephanas, daß sie sind die Erstlinge in Achaja und haben sich selbst verordnet zum Dienst den Heiligen, 16 auf daß auch ihr solchen untetan seiet und allen, die mitwirken und arbeiten. 17 Ich freue mich über die Zukunft Stephanas und

Fortunatus und Achaicus; denn wo ich euer Mangel hatte, das haben sie erstattet. 18 Sie haben erquicket meinen und euren Geist. Erkennet, die solche sind! 19 Es grüßen euch die Gemeinden in Asien. Es grüßen euch sehr in dem HERRN Aquila und Priscilla samt der Gemeinde in ihrem Hause. 20 Es grüßen euch alle Brüder. Grüßet euch untereinander mit dem heiligen Kuß. 21 Ich, Paulus, grüße euch mit meiner Hand. 22 So jemand den HERRN Jesum Christum nicht liebhat, der sei Anathema, Maharam Motha. 23 Die Gnade des HERRN Jesu Christi sei mit euch! 24 Meine Liebe sei mit euch allen in Christo Jesu! Amen.

## 2 Korinther

**1** Paulus, ein Apostel Jesu Christi durch den Willen Gottes, und Bruder Timotheus: Der Gemeinde Gottes zu Korinth samt allen Heiligen in ganz Achaja. **2** Gnade sei mit euch und Friede von Gott, unserm Vater, und dem HERRN Jesu Christo! **3** Gelobet sei Gott und der Vater unsers HERRN Jesu Christi, der Vater der Barmherzigkeit und Gott alles Trostes, **4** der uns tröstet in aller unserer Trübsal, daß wir auch trösten können, die da sind in allerlei Trübsal, mit dem Trost, damit wir getröstet werden von Gott. **5** Denn gleichwie wir des Leidens Christi viel haben, also werden wir auch reichlich getröstet durch Christum. **6** Wir haben aber Trübsal oder Trost, so geschieht es euch zugut. Ist's Trübsal, so geschieht es euch zu Trost und Heil; welches Heil beweiset sich, so ihr leidet mit Geduld dermaßen, wie wir leiden. Ist's Trost, so geschieht es euch auch zu Trost und Heil. **7** Und stehet unsere Hoffnung fest für euch, dieweil wir wissen, daß, wie ihr des Leidens teilhaftig seid, so werdet ihr auch des Trostes teilhaftig sein. **8** Denn wir wollen euch nicht verhalten, liebe Brüder, unsere Trübsal, die uns in Asien widerfahren ist da wir über die Maßen beschweret waren und über Macht, also daß wir auch am Leben verzagten **9** und bei uns beschlossen hatten, wir müßten sterben. Das geschah aber darum, daß wir unser Vertrauen nicht auf uns selbst stelleten, sondern auf Gott, der die Toten auferwecket, **10** welcher uns von solchem Tode erlöset hat und noch täglich erlöset; und hoffen auf ihn, er werde uns auch hinfort erlösen **11** durch Hilfe eurer Fürbitte für uns, auf daß über uns für die Gabe, die uns gegeben ist, durch viel Personen viel Danks geschehe. **12** Denn unser Ruhm ist der, nämlich das Zeugnis unsers Gewissens, daß wir in Einfältigkeit und göttlicher Lauterkeit, nicht in fleischlicher Weisheit, sondern in der Gnade Gottes auf der Welt gewandelt haben, allermeist aber bei euch. **13** Denn wir schreiben euch nichts anderes, denn was ihr leset und auch befindet. Ich hoffe aber, ihr werdet uns auch bis ans Ende also befinden, gleichwie ihr uns zum Teil befunden habt **14** Denn wir sind euer Ruhm, gleichwie auch ihr unser Ruhm seid auf des HERRN Jesu Tag. **15** Und auf solch Vertrauen gedachte ich jenes Mal zu euch zu kommen, auf daß ihr abermal eine Wohltat empfinget, **16** und ich durch euch nach Mazedonien reise und wiederum aus Mazedonien zu euch käme und von euch geleitet würde nach Judäa. **17** Hab' ich aber eine Leichtfertigkeit gebrauchet, da ich solches gedachte, oder sind meine Anschläge fleischlich? Nicht also, sondern bei mir ist Ja Ja, und Nein ist Nein. **18** Aber, o ein treuer Gott, daß unser Wort an euch nicht Ja und Nein gewesen ist! **19** Denn der Sohn Gottes, Jesus Christus, der unter euch durch uns gepredigt ist, durch mich und Silvanus und Timotheus, der war nicht Ja und Nein, sondern es war Ja in ihm. **20** Denn alle Gottesverheißen sind Ja in ihm und sind Amen in ihm Gott zu Lobe durch uns. **21** Gott ist's aber, der uns befestigt sammt euch in Christum und uns gesalbet **22** und versiegelt und in unsere Herzen das Pfand, den Geist, gegeben hat. **23** Ich rufe aber Gott an zum Zeugen auf meine Seele, daß ich euer verschonet habe in dem, daß ich nicht wieder gen Korinth kommen bin. **24** Nicht daß wir HERREN seien über euren Glauben, sondern wir sind Gehilfen eurer Freude; denn ihr stehet im Glauben.

**2** Ich dachte aber solches bei mir, daß ich nicht abermal in Traurigkeit zu euch käme. **2** Denn so ich euch traurig mache, wer ist, der mich fröhlich mache, ohne der da von mir betrübet wird? **3** Und dasselbe habe ich euch geschrieben, daß ich nicht, wenn ich käme, traurig sein müßte, über welche ich mich billig sollte freuen, sitemal ich mich des zu euch allen versehe, daß meine Freude euer aller Freude sei. **4** Denn ich schrieb euch in großer Trübsal und Angst des Herzens mit viel Tränen, nicht daß ihr solltet betrübet werden, sondern auf, daß ihr die Liebe erkennetet, welche ich habe sonderlich zu euch. **5** So aber jemand eine Betrübnis hat angerichtet, der hat nicht mich betrübet, ohne zum Teil, auf daß ich nicht euch alle beschwere. **6** Es ist aber genug, daß derselbe von vielen also gestraft ist. **7** daß ihr nun hinfort ihm desto mehr vergebet und tröstet, auf daß er nicht in allzu große Traurigkeit versinke. **8** Darum ermahne ich euch, daß ihr die Liebe an ihm beweiset. **9** Denn darum habe ich euch auch geschrieben, daß ich erkennete, ob ihr rechtschaffen seid, gehorsam zu sein in allen Stücken. **10** Welchem aber ihr etwas vergebet, dem vergebe ich auch. Denn auch ich, so ich etwas vergebe jemandem,

das vergebe ich um eure willen an Christi Statt, 11 achten gegen diese überschwengliche Klarheit. 11 auf daß wir nicht übervorteilt werden vom Satan; Denn so das Klarheit hatte, das da aufhört, viel mehr denn uns ist nicht unbewußt, was er im Sinn hat. wird das Klarheit haben, das da bleibt. 12 Dieweil 12 Da ich aber gen Troas kam, zu predigen das wir nun solche Hoffnung haben, brauchen wir große Evangelium Christi, und mir eine Tür aufgetan war in Freudigkeit 13 und tun nicht wie Mose, der die Decke dem HERRN, 13 hatte ich keine Ruhe in meinem vor sein Angesicht hing, daß die Kinder Israel nicht Geist, da ich Titus, meinen Bruder, nicht fand, sondern ansehen konnten das Ende des, der aufhört. 14 ich machte meinen Abschied mit ihnen und fuhr aus Sondern ihre Sinne sind verstockt; denn bis auf den nach Mazedonien. 14 Aber Gott sei gedankt, der heutigen Tag bleibt dieselbige Decke unaufgedeckt uns allezeit Sieg gibt in Christo und offenbaret den über dem Alten Testament, wenn sie es lesen, welche Geruch seiner Erkenntnis durch uns an allen Orten. in Christo aufhört. 15 Aber bis auf den heutigen 15 Denn wir sind Gott ein guter Geruch Christi, beide, Tag, wenn Mose gelesen wird, hängt die Decke vor unter denen, die selig werden, und unter denen, die ihrem Herzen. 16 Wenn es aber sich bekehrete zu verloren werden: 16 diesen ein Geruch des Todes zum dem HERRN, so würde die Decke abgetan. 17 Denn Tode, jenen aber ein Geruch des Lebens zum Leben. der HERR ist der Geist. Wo aber der Geist des Und wer ist hiezu tüchtig? 17 Denn wir sind nicht HERRN ist, da ist Freiheit. 18 Nun aber spiegelt sich wie etliche viele, die das Wort Gottes verfälschen, in uns allen des HERRN Klarheit mit aufgedecktem sondern als aus Lauterkeit und als aus Gott, vor Gott Angesichte; und wir werden verkläret in dasselbige reden wir in Christo.

Bild von einer Klarheit zu der andern als vom Geist des HERRN.

### 3 Heben wir denn abermal an, uns selbst zu preisen?

Oder bedürfen wir, wie etliche, der Lobebriefe 4 Darum, dieweil wir ein solch Amt haben, nachdem an euch oder Lobebriefe von euch? 2 Ihr seid uns Barmherzigkeit widerfahren ist, so werden unser Brief, in unser Herz geschrieben, der erkannt wir nicht müde 2 sondern meiden auch heimliche und gelesen wird von allen Menschen, 3 die ihr Schande und gehen nicht mit Schalkheit um, fälschen offenbar worden seid, daß ihr ein Brief Christi seid, auch nicht Gottes Wort, sondern mit Offenbarung durch unser Predigtamt zubereitet und durch uns der Wahrheit und beweisen uns wohl gegen aller geschrieben, nicht mit Tinte, sondern mit dem Geist Menschen Gewissen vor Gott. 3 Ist nun unser des lebendigen Gottes, nicht in steinerne Tafeln, Evangelium verdeckt, so ist's in denen, die verloren sondern in fleischerne Tafeln des Herzens. 4 Ein solch werden, verdeckt, 4 bei welchen der Gott dieser Vertrauen aber haben wir durch Christum zu Gott. 5 Welt der Ungläubigen Sinn verbendet hat, daß sie Nicht daß wir tüchtig sind von uns selber, etwas zu nicht sehen das helle Licht des Evangeliums von denken als von uns selber, sondern daß wir tüchtig sind, ist von Gott, 6 welcher auch uns tüchtig gemacht der Klarheit Christi, welcher ist das Ebenbild Gottes. (aiōn g165) 5 Denn wir predigen nicht uns selbst, hat, das Amt zu führen des Neuen Testaments, nicht sondern Jesum Christ, daß er sei der HERR, wir aber des Buchstabens, sondern des Geistes. Denn der eure Knechte um Jesu willen. 6 Denn Gott, der da Buchstabe tötet, aber der Geist macht lebendig. 7 So hieß das Licht aus der Finsternis hervorleuchten, der aber das Amt, das durch die Buchstaben tötet und in hat einen hellen Schein in unsere Herzen gegeben, die Steine ist gebildet, Klarheit hatte, also daß die daß (durch uns) entstünde die Erleuchtung von der Kinder Israel nicht konnten ansehen das Angesicht Erkenntnis der Klarheit Gottes in dem Angesichte Mose's um der Klarheit willen seines Angesichtes, Jesu Christi. 7 Wir haben aber solchen Schatz in die doch aufhört, 8 wie sollte nicht viel mehr das irdischen Gefäß, auf daß die überschwengliche Amt, das den Geist gibt, Klarheit haben? 9 Denn Kraft sei Gottes und nicht von uns. 8 Wir haben so das Amt, das die Verdammnis prediget, Klarheit allenthalben Trübsal, aber wir ängsten uns nicht; hat, viel mehr hat das Amt, das die Gerechtigkeit uns ist bange, aber wir verzagen nicht; 9 wir leiden prediget, überschwengliche Klarheit. 10 Denn auch Verfolgung, aber wir werden nicht verlassen; wir jenes Teil, das verkläret war, ist nicht für Klarheit zu werden unterdrückt, aber wir kommen nicht um. 10

Und tragen um allezeit das Sterben des HERRN 10 Denn wir müssen alle offenbar werden vor dem Jesu an unserm Leibe, auf daß auch das Leben des Richterstuhl Christi, auf daß ein jeglicher empfange, HERRN Jesu an unserm Leibe offenbar werde. 11 nachdem er gehandelt hat bei Leibesleben, es sei gut Denn wir, die wir leben, werden immerdar in den Tod oder böse. 11 Dieweil wir denn wissen, daß der HERR gegeben um Jesu willen, auf daß auch das Leben zu fürchten ist, fahren wir schön mit den Leuten; aber Jesu offenbar werde an unserm sterblichen Fleische. Gott sind wir offenbar. Ich hoffe aber, daß wir auch in 12 Darum so ist nun der Tod mächtig in uns, aber eurem Gewissen offenbar sind. 12 Daß wir uns nicht das Leben in euch. 13 Dieweil wir aber denselbigen abermal loben, sondern euch eine Ursache geben, Geist des Glaubens haben (nachdem geschrieben zu rühmen von uns, auf daß ihr habet zu rühmen stehet: Ich glaube, darum rede ich), so glauben wir wider die, so sich nach dem Ansehen rühmen und auch, darum so reden wir auch 14 und wissen, daß nicht nach dem Herzen. 13 Denn tun wir zu viel, der, so den HERRN Jesum hat auferweckt, wird so tun wir's Gott; sind wir mäßig, so sind wir euch uns auch auferwecken durch Jesum und wird uns mäßig. 14 Denn die Liebe Christi dringet uns also, darstellen samt euch. 15 Denn es geschiehet alles sintermal wir halten, daß, so einer für alle gestorben um eurewillen, auf daß die überschwengliche Gnade ist, so sind sie alle gestorben. 15 Und er ist darum für durch vieler Danksagen Gott reichlich preise. 16 sie alle gestorben, auf daß die, so da leben, hinfert Darum werden wir nicht müde, sondern ob unser nicht ihnen selbst leben, sondern dem, der für sie äußerlicher Mensch verweset, so wird doch der gestorben und auferstanden ist. 16 Darum von nun innerliche von Tag zu Tag erneuert. 17 Denn unsere Trübsal, die zeitlich und leicht ist, schaffet eine ewige und über alle Maßen wichtige HERRLICHKEIT (aiōnios g166) 18 uns, die wir nicht sehen auf das Sichtbare, sondern auf das Unsichtbare. Denn was sichtbar ist, das ist zeitlich; was aber unsichtbar ist, das ist ewig. (aiōnios g166)

**5** Wir wissen aber, so unser irdisch Haus dieser Hütte zerbrochen wird, daß wir einen Bau haben, von Gott erbauet, ein Haus, nicht mit Händen gemacht, das ewig ist, im Himmel. (aiōnios g166) 2 Und über demselbigen sehnen wir uns auch nach unserer Behausung, die vom Himmel ist, und uns verlangt, daß wir damit überkleidet werden, 3 So doch, wo wir bekleidet und nicht bloß erfunden werden. 4 Denn dieweil wir in der Hütte sind, sehnen wir uns und sind beschweret, sintermal wir wollten lieber nicht entkleidet, sondern überkleidet werden, auf daß das Sterbliche würde verschlungen von dem Leben. 5 Der uns aber zu demselbigen bereitet, das ist Gott, der uns das Pfand, den Geist gegeben hat. 6 Wir sind aber getrost allezeit und wissen, daß, dieweil wir im Leibe wohnen, so wallen wir dem HERRN. 7 Denn wir wandeln im Glauben und nicht im Schauen. 8 Wir sind aber getrost und haben vielmehr Lust, außer dem Leibe zu wallen und daheim zu sein bei dem HERRN. 9 Darum fleißigen wir uns auch, wir sind daheim oder wallen, daß wir ihm wohlgefallen.

an kennen wir niemand nach dem Fleisch; und ob wir auch Christum gekannt haben nach dem Fleisch, so kennen wir ihn doch jetzt nicht mehr. 17 Darum, ist jemand in Christo, so ist er eine neue Kreatur. Das Alte ist vergangen; siehe, es ist alles neu worden. 18 Aber das alles von Gott, der uns mit ihm selber versöhnet hat durch Jesum Christum und das Amt gegeben, das die Versöhnung predigt. 19 Denn Gott war in Christo und versöhnte die Welt mit ihm selber und rechnete ihnen ihre Sünden nicht zu und hat unter uns aufgerichtet das Wort von der Versöhnung. 20 So sind wir nun Botschafter an Christi Statt; denn Gott vermahnet durch uns. So bitten wir nun an Christi Statt: Lasset euch versöhnen mit Gott! 21 Denn er hat den, der von keiner Sünde wußte, für uns zur Sünde gemacht, auf daß wir würden in ihm die Gerechtigkeit, die vor Gott gilt.

**6** Wir ermahnen aber euch als Mithelfer, daß ihr nicht vergeblich die Gnade Gottes empfanget. 2 Denn er spricht: Ich habe dich in der angenehmen Zeit erhört und habe dir am Tage des Heils geholfen. Sehet, jetzt ist die angenehme Zeit, jetzt ist der Tag des Heils. 3 Lasset uns aber niemand irgendein Ärgernis geben, auf daß unser Amt nicht verlästert werde; 4 sondern in allen Dingen lasset uns beweisen als die Diener Gottes: in großer Geduld, in Trübsalen, in Nöten, in Ängsten, 5 in Schlägen, in Gefängnissen, in Aufruhen, in Arbeit, in Wachen, in Fasten, 6 in Keuschheit, in

Erkenntnis, in Langmut, in Freundlichkeit, in dem Streit, inwendig Furcht. 6 Aber Gott, der die Geringen Heiligen Geist, in ungefährter Liebe, 7 in dem Wort tröstet, der tröstete uns durch die Ankunft des Titus. der Wahrheit, in der Kraft Gottes, durch Waffen der 7 Nicht allein aber durch seine Ankunft, sondern Gerechtigkeit zur Rechten und zur Linken; 8 durch auch durch den Trost, damit er getröstet war an Ehre und Schande, durch böse Gerüchte und gute euch, und verkündigte uns euer Verlangen, euer Gerüchte; als die Verführer und doch wahrhaftig; Weinen, euren Eifer um mich, also daß ich mich 9 als die Unbekannten und doch bekannt; als die noch mehr freute. 8 Denn daß ich euch durch den Sterbenden, und siehe, wir leben; als die Gezüchtigten Brief habe traurig gemacht, reuet mich nicht. Und und doch nicht ertötet; 10 als die Traurigen, aber ob's mich reuete, so ich aber sehe, daß der Brief allezeit fröhlich; als die Armen, aber die doch viele vielleicht eine Weile euch betrübt hat, 9 so freue ich reich machen; als die nichts innehaben und doch mich doch nun, nicht darüber, daß ihr seid betrübt alles haben. 11 O ihr Korinther, unser Mund hat worden, sondern daß ihr seid betrübt worden zur sich zu euch aufgetan; unser Herz ist getrost. 12 Reue. Denn ihr seid göttlich betrübt worden, daß ihr Unserthalben dürft ihr euch nicht ängsten. Daß ihr von uns ja keinen Schaden irgend worinnen nehmet. euch aber ängstet, das tut ihr aus herzlicher Meinung. 10 Denn die göttliche Traurigkeit wirkt zur Seligkeit 13 Ich rede mit euch als mit meinen Kindern, daß ihr eine Reue, die niemand gereuet; die Traurigkeit aber euch auch also gegen mich stelle und seiet auch der Welt wirkt den Tod. 11 Siehe, dasselbe, daß getrost. 14 Ziehet nicht am fremden Joch mit den ihr göttlich seid betrübt worden, welchen Fleiß hat es Ungläubigen! Denn was hat die Gerechtigkeit für in euch gewirkt, dazu Verantwortung, Zorn, Furcht, Genieß mit der Ungerechtigkeit? Was hat das Licht Verlangen, Eifer, Rache! Ihr habt euch beweiset in für Gemeinschaft mit der Finsternis? 15 Wie stimmt allen Stücken, daß ihr rein seid an der Tat. 12 Darum, Christus mit Belial? Oder was für ein Teil hat der ob ich euch geschrieben habe, so ist's doch nicht Gläubige mit dem Ungläubigen? 16 Was hat der geschehen um deswillen, der beleidigt hat, auch Tempel Gottes für Gleichheit mit den Götzen? Ihr nicht um deswillen, der beleidigt ist, sondern um aber seid der Tempel des lebendigen Gottes, wie deswillen, daß euer Fleiß gegen uns offenbar würde denn Gott spricht: Ich will in ihnen wohnen und in bei euch vor Gott. 13 Derhalben sind wir getröstet ihnen wandeln und will ihr Gott sein, und sie sollen worden, daß ihr getröstet seid. Überschwenglicher mein Volk sein. 17 Darum geht aus von ihnen und aber haben wir uns noch mehr gefreuet über die sondert euch ab, spricht der HERR, und röhret kein Freude des Titus; denn sein Geist ist erquicket an Unreines an, so will ich euch annehmen. 18 und euer Vater sein, und ihr sollet meine Söhne und Töchter sein, spricht der allmächtige HERR.

**7** Dieweil wir nun solche Verheißung haben, meine Liebsten, so lasset uns von aller Befleckung des Fleisches und des Geistes uns reinigen und fortfahren mit der Heiligung in der Furcht Gottes. 2 Fasset uns! Wir haben niemand Leid getan; wir haben niemand verletzt; wir haben niemand übervorteilt. 3 Nicht sage ich solches, euch zu verdammen; denn ich habe droben zuvor gesagt, daß ihr in unserm Herzen seid, mitzusterben und mitzuleben. 4 Ich rede mit großer Freudigkeit zu euch; ich rühme viel von euch; ich bin erfüllt mit Trost; ich bin überschwenglich in Freuden in aller unserer Trübsal. 5 Denn da wir nach Mazedonien kamen, hatte unser Fleisch keine Ruhe, sondern allenthalben waren wir in Trübsal: auswendig

sondern gleichwie alles wahr ist, was ich mit euch geredet habe, also ist auch unser Rühmen vor Titus wahr worden. 15 Und er ist überaus herzlich wohl an euch, wenn er gedenket an euer aller Gehorsam, wie ihr ihn mit Furcht und Zittern habt aufgenommen. 16 Ich freue mich, daß ich mich zu euch alles versehen darf.

**8** Ich tue euch kund, liebe Brüder, die Gnade Gottes, die in den Gemeinden in Mazedonien gegeben ist. 2 Denn ihre Freude war da überschwenglich, da sie durch viel Trübsal arm waren, haben sie doch reichlich gegeben in aller Einfältigkeit. 3 Denn nach allem Vermögen (das zeuge ich) und über Vermögen waren sie selbst willig 4 und fleheten uns mit vielem Ermahnem, daß wir aufnähmen die Wohltat und

Gemeinschaft der Handreichung, die da geschieht haben wir mit ihnen gesandt unsern Bruder, den wir den Heiligen. 5 Und nicht, wie wir hofften, sondern oft gespüret haben in vielen Stücken, daß er fleißig ergaben sich selbst zuerst dem HERRN und danach sei, nun aber viel fleißiger. 23 Und wir sind großer uns durch den Willen Gottes, 6 daß wir mußten Titus Zuversicht zu euch, es sei des Titus halben, welcher ermahnen, auf daß er, wie er zuvor hatte angefangen, mein Geselle und Gehilfe unter euch ist, oder unserer also auch unter euch solche Wohltat ausrichtete. 7 Brüder halben, welche Apostel sind der Gemeinden Aber gleichwie ihr in allen Stücken reich seid, im und eine Ehre Christi. 24 Erzeigt nun die Beweisung Glauben und im Wort und in der Erkenntnis und in eurer Liebe und unsers Ruhms von euch an diesen, allerlei Fleiß und in eurer Liebe zu uns, also schaffet, auch öffentlich vor den Gemeinden.

daß ihr auch in dieser Wohltat reich seid. 8 Nicht sage ich, daß ich etwas gebiete, sondern dieweil andere so fleißig sind, versuche ich auch eure Liebe, ob sie rechter Art sei. 9 Denn ihr wisset die Gnade unsers HERRN Jesu Christi, daß, ob er wohl reich ist, ward er doch arm um euretwillen, auf daß ihr durch seine Armut reich würdet. 10 Und mein Wohlmeinen hierinnen gebe ich. Denn solches ist euch nützlich, die ihr angefangen habt vor dem Jahre her, nicht allein das Tun, sondern auch das Wollen. 11 Nun aber vollbringet auch das Tun, auf daß, gleichwie da ist ein geneigt Gemüt zu wollen, so sei auch da ein geneigt Gemüt zu tun von dem, was ihr habt. 12 Denn so einer willig ist, so ist er angenehm, nachdem er hat, nicht nachdem er nicht hat. 13 Nicht geschieht das der Meinung, daß die andern Ruhe haben und ihr Trübsal, sondern daß es gleich sei. 14 So diene euer Überfluß ihrem Mangel diese (teure) Zeit lang, auf daß auch ihr Überschwang hernach diene eurem Mangel, und geschehe, was gleich ist. 15 Wie geschrieben stehet: Der viel sammelte, hatte nicht Überfluß, und der wenig sammelte, hatte nicht Mangel. 16 Gott aber sei Dank, der solchen Fleiß für euch gegeben hat in das Herz des Titus! 17 Denn er nahm zwar die Ermahnung an; aber dieweil er so sehr fleißig war, ist er von selber zu euch gereiset. 18 Wir haben aber einen Bruder mit ihm gesandt; der das Lob hat am Evangelium durch alle Gemeinden; 19 nicht allein aber das, sondern er ist auch verordnet von den Gemeinden zum Gefährten unserer Fahrt in dieser Wohltat, welche durch uns ausgerichtet wird dem HERRN zu Ehren und (zum Preis) eures guten Willens. 20 Und verhüten das, daß uns nicht jemand übel nachreden möge solcher reichen Steuer halben, die durch uns ausgerichtet wird. 21 und sehen darauf, daß es redlich zugehe, nicht allein vor dem HERRN, sondern auch vor den Menschen. 22 Auch

**9** Denn von solcher Steuer, die den Heiligen geschieht, ist mir nicht not, euch zu schreiben. 2 Denn ich weiß euren guten Willen, davon ich rühme bei denen aus Mazedonien (und sage): Achaja ist vor dem Jahr bereit gewesen. Und euer Exempel hat viele gereizet. 3 Ich habe aber diese Brüder darum gesandt, daß nicht unser Ruhm von euch zunichte würde in dem Stücke, und daß ihr bereit seid, gleichwie ich von euch gesagt habe, 4 auf daß nicht, so die aus Mazedonien mit mir kämen und euch unbereitet fänden, wir (will nicht sagen ihr) zuschanden würden mit solchem Rühmen. 5 Ich habe es aber für nötig angesehen, die Brüder zu ermahnen, daß sie voranzögen zu euch, zu ververtigen diesen zuvor verheißenen Segen, daß er bereitet sei, also daß es sei ein Segen und nicht ein Geiz. 6 Ich meine aber das: Wer da kärglich säet, der wird auch kärglich ernten; und wer da säet im Segen, der wird auch ernten im Segen. 7 Ein jeglicher nach seiner Willkür, nicht mit Unwillen oder aus Zwang; denn einen fröhlichen Geber hat Gott lieb. 8 Gott aber kann machen, daß allerlei Gnade unter euch reichlich sei, daß ihr in allen Dingen volle Genüge habet und reich seid zu allerlei guten Werken, 9 wie geschrieben stehet: Er hat ausgestreuet und gegeben den Armen; seine Gerechtigkeit bleibt in Ewigkeit. (aiōn g165) 10 Der aber Samen reichert beim Säemann, der wird je auch das Brot reichen zur Speise und wird vermehren euren Samen und wachsen lassen das Gewächs eurer Gerechtigkeit, 11 daß ihr reich seid in allen Dingen mit aller Einfältigkeit, welche wirkt durch uns Danksagung Gott. 12 Denn die Handreichung dieser Steuer erfüllt nicht allein den Mangel der Heiligen, sondern ist auch überschwenglich darinnen, daß viele Gott danken für diesen unsern treuen Dienst 13 und preisen Gott über eurem untertänigen Bekenntnis des Evangeliums Christi und über eurer

einfältigen Steuer an sie und an alle 14 und über ihrem Gebet für euch, welche verlanget nach euch, um der überschwenglichen Gnade Gottes willen in euch. 15 Gott aber sei Dank für seine unaussprechliche Gabe!

**10** Ich aber, Paulus, ermahne euch durch die Sanftmütigkeit und Lindigkeit Christi, der ich gegenwärtig unter euch gering bin, im Abwesen aber bin ich türstig gegen euch. 2 Ich bitte aber, daß mir nicht not sei, gegenwärtig türstig zu handeln und der Kühnheit zu brauchen, die man mir zumisset, gegen etliche, die uns schätzen, als wandelten wir fleischlicherweise. 3 Denn ob wir wohl im Fleisch wandeln, so streiten wir doch nicht fleischlicherweise. 4 Denn die Waffen unserer Ritterschaft sind nicht fleischlich, sondern mächtig vor Gott, zu zerstören die Befestungen, 5 damit wir zerstören die Anschläge und alle Höhe, die sich erhebet wider die Erkenntnis Gottes und nehmen gefangen alle Vernunft unter den Gehorsam Christi 6 und sind bereit, zu rächen allen Ungehorsam, wenn euer Gehorsam erfüllt ist. 7 Richtet ihr nach dem Ansehen? Verläßt sich jemand darauf, daß er Christo angehöre, der denke solches, auch wieder um bei ihm, daß, gleichwie er Christo angehört, also gehören wir auch Christo an. 8 Und so ich auch etwas weiter, mich rühmete von unserer Gewalt, welche uns der HERR gegeben hat, euch zu bessern und nicht zu verderben, wollte ich nicht zuschanden werden. 9 (Das sage ich aber,) daß ihr nicht euch dünken lasset, als hätte ich euch wollen schrecken mit Briefen. 10 Denn die Briefe (sprechen, sie) sind schwer und stark; aber die Gegenwärtigkeit des Leibes ist schwach und die Rede verächtlich. 11 Wer ein solcher ist, der denke, daß wie wir sind mit Worten in den Briefen im Abwesen, so dürfen wir auch wohl sein mit der Tat gegenwärtig. 12 Denn wir dürfen uns nicht unter die rechnen oder zählen, so sich selbst loben; aber dieweil sie sich bei sich selbst messen und halten allein von sich selbst, verstehen sie nichts. 13 Wir aber rühmen uns nicht über das Ziel, sondern nur nach dem Ziel der Regel, damit uns Gott abgemessen hat das Ziel, zu gelangen auch bis an euch. 14 Denn wir fahren nicht zu weit, als wären wir nicht gelangt bis zu euch; denn wir sind ja auch bis zu euch kommen mit dem Evangelium Christi. 15 Und rühmen uns nicht über das Ziel in fremder Arbeit und haben Hoffnung, wenn nun euer Glaube

in euch gewachsen, daß wir unserer Regel nach wollen weiter kommen 16 und das Evangelium auch predigen denen, die jenseit euch wohnen, und uns nicht rühmen in dem, was mit fremder Regel bereitet ist. 17 Wer sich aber rühmet, der rühme sich des HERRN. 18 Denn darum ist einer nicht tüchtig, daß er sich selbst lobet, sondern daß ihn der HERR lobet.

**11** Wollte Gott, ihr hieltet mir ein wenig Torheit zugut! Doch ihr haltet mir's wohl zugut. 2 Denn ich eifere um euch mit göttlichem Eifer. Denn ich habe euch vertrauet einem Manne, daß ich eine reine Jungfrau Christo zubrächte 3 Ich fürchte aber, daß nicht, wie die Schlange Eva verführte mit ihrer Schalkheit, also auch eure Sinne verrückt werden von der Einfältigkeit in Christo. 4 Denn so, der da zu euch kommt, einen andern Jesum predigte, den wir nicht gepredigt haben, oder ihr einen andern Geist empfinget, den ihr nicht empfangen habt, oder ein ander Evangelium, das ihr nicht angenommen habt, so vertrüget ihr's 5 Denn ich achte, ich sei nicht weniger, denn die hohen Apostel sind. 6 Und ob ich albern bin mit Reden, so bin ich doch nicht albern in der Erkenntnis. Doch, ich bin bei euch allenthalben wohlbekannt. 7 Oder habe ich gesündigt, daß ich mich erniedrigt habe, auf daß ihr erhöhet würdet? Denn ich habe euch das Evangelium umsonst verkündigt 8 und habe andere Gemeinden beraubet und Sold von ihnen genommen, daß ich euch predigte. 9 Und da ich bei euch war gegenwärtig und Mangel hatte, war ich niemand beschwerlich (denn meinen Mangel erstatteten die Brüder, die aus Mazedonien kamen); und habe mich in allen Stücken euch unbeschwerlich gehalten und will auch noch mich also halten. 10 So gewiß die Wahrheit Christi in mir ist, so soll mir dieser Ruhm in den Ländern Achajas nicht gestopft werden. 11 Warum das? Daß ich euch nicht sollte liebhaben? Gott weiß es. 12 Was ich aber tue und tun will, das tue ich darum, daß ich die Ursache abhaue denen, die Ursache suchen, daß sie rühmen möchten, sie seien wie wir. 13 Denn solche falsche Apostel und trügliche Arbeiter verstellen sich zu Christi Aposteln. 14 Und das ist auch kein Wunder; denn er selbst, der Satan, verstellt sich zum Engel des Lichts. 15 Darum ist es nicht ein Großes, ob sich auch seine Diener verstallen als Prediger der Gerechtigkeit; welcher Ende sein

wird nach ihren Werken. 16 Ich sage abermal, daß des HERRN. 2 Ich kenne einen Menschen in Christo nicht jemand wähne, ich sei töricht; wo aber nicht, so vor vierzehn Jahren (ist er in dem Leibe gewesen, nehmen mich an als einen Törichten, daß ich mich so weiß ich's nicht, oder ist er außer dem Leibe auch ein wenig rühme. 17 Was ich jetzt rede, das gewesen, so weiß ich's auch nicht; Gott weiß es); rede ich nicht als im HERRN, sondern als in der derselbige ward entzückt bis in den dritten Himmel. Torheit, dieweil wir in das Rühmen kommen sind. 18 3 Und ich kenne denselbigen Menschen (ob er in Sintemal viele sich rühmen nach dem Fleisch, will dem Leibe oder außer dem Leibe gewesen ist, weiß ich mich auch rühmen. 19 Denn ihr vertraget gerne ich nicht; Gott weiß es). 4 Er ward entzückt in das die Narren, dieweil ihr klug seid. 20 Ihr vertraget, so Paradies und hörete unaussprechliche Worte, welche euch jemand zu Knechten macht, so euch jemand kein Mensch sagen kann. 5 Davon will ich mich schindet, so euch jemand nimmt, so jemand euch rühmen; von mir selbst aber will ich mich nichts trotzet, so euch jemand in das Angesicht streicht. rühmen ohne meiner Schwachheit. 6 Und so ich mich 21 Das sage ich nach der Unehre, als wären wir rühmen wollte, täte ich darum nicht töricht; denn ich schwach worden. Worauf nun jemand kühn ist (ich wollte die Wahrheit sagen. Ich enthalte mich aber rede in Torheit), darauf bin ich auch kühn. 22 Sie sind des, auf daß nicht jemand mich höher achte, denn er Hebräer, ich auch. Sie sind Israeliter, ich auch. Sie an mir siehet, oder von mir höret, 7 Und auf daß ich sind Abrahams Same, ich auch. 23 Sie sind Diener mich nicht der hoher Offenbarung überhebe, ist mir Christi; (ich rede töricht) ich bin wohl mehr. Ich habe gegeben ein Pfahl ins Fleisch, nämlich des Satanas mehr gearbeitet, ich habe mehr Schläge erlitten, ich Engel, der mich mit Fäusten schlage, auf daß ich bin öfter gefangen, oft in Todesnöten gewesen. 24 mich nicht überhebe. 8 Dafür ich dreimal zum HERRN Von den Juden habe ich fünfmal empfangen vierzig geflehet habe, daß er von mir wiche; 9 und er hat Streiche weniger eines. 25 Ich bin dreimal gestäupet, zu mir gesagt: Laß dir an meiner Gnade genügen; einmal gesteiniget, dreimal habe ich Schiffbruch denn meine Kraft ist in den Schwachen mächtig. erlitten, Tag und Nacht habe ich zugebracht in der Darum will ich mich am allerliebsten rühmen meiner Tiefe (des Meers). 26 Ich bin oft gereiset; ich bin Schwachheit, auf daß die Kraft Christi bei mir wohne. in Gefahr gewesen zu Wasser, in Gefahr unter den 10 Darum bin ich gutes Muts in Schwachheiten, in Mörfern, in Gefahr unter den Juden, in Gefahr unter Schmachern, in Nöten, in Verfolgungen, in Ängsten den Heiden, in Gefahr in den Städten, in Gefahr in um Christi willen. Denn wenn ich schwach bin, so der Wüste, in Gefahr auf dem Meer, in Gefahr unter bin ich stark. 11 Ich bin ein Narr worden über den den falschen Brüdern, 27 in Mühe und Arbeit, in viel Rühmen; dazu habt ihr mich gezwungen. Denn ich Wachen, in Hunger und Durst, in viel Fasten, in Frost sollte von euch gelobet werden, sintemal ich nichts und Blöße, 28 ohne was sich sonst zuträgt, nämlich weniger bin, denn die hohen Apostel sind; wiewohl daß ich täglich werde angelaufen und trage Sorge für ich nichts bin. 12 Denn es sind ja eines Apostels alle Gemeinden. 29 Wer ist schwach, und ich werde Zeichen unter euch geschehen mit aller Geduld; mit nicht schwach? Wer wird geärgert, und ich brenne Zeichen und mit Wundern und mit Taten. 13 Welches nicht? 30 So ich mich je rühmen soll, will ich mich ist's, darinnen ihr geringer seid denn die andern meiner Schwachheit rühmen. 31 Gott und der Vater Gemeinden, ohne daß ich selbst euch nicht habe unsers HERRN Jesu Christi, welcher sei gelobet beschweret? Vergebet mir diese Sünde! 14 Siehe, in Ewigkeit, weiß, daß ich nicht lüge. (aiōn g165) 32 ich bin bereit, zum drittenmal zu euch zu kommen, Zu Damaskus, der Landpfleger des Königs Aretas und will euch nicht beschweren; denn ich suche verwahrete die Stadt der Damasker und wollte mich nicht das Eure, sondern euch. Denn es sollen nicht greifen; 33 und ich ward einem Korbe zum Fenster die Kinder den Eltern Schätze sammeln, sondern aus durch die Mauer niedergelassen und entrann aus die Eltern den Kindern. 15 Ich will aber fast gerne seinen Händen.

**12** Es ist mir ja das Rühmen nichts nütze; doch will ich kommen auf die Gesichte und Offenbarungen

nicht habe beschweret, sondern dieweil ich tückisch müsse nach der Macht, welche mir der HERR, zu war, habe ich euch mit Hinterlist gefangen. **17** Habe bessern und nicht zu verderben, gegeben hat. **11** ich aber auch jemand übervorteilet durch deren Zuletzt, liebe Brüder, freuet euch, seid vollkommen, etliche, die ich zu euch gesandt habe? **18** Ich habe tröstet euch, habt einerlei Sinn, seid friedsam, so wird Titus ermahnet und mit ihm gesandt einen Bruder. Gott der Liebe und des Friedens mit euch sein. **12** Hat euch auch Titus übervorteilet? Haben wir nicht Grüßet euch untereinander mit dem heiligen Kuß. **13** in einem Geist gewandelt? Sind wir nicht in einerlei Es grüßen euch alle Heiligen. **14** Die Gnade unsers Fußtapfen gegangen? **19** Lasset ihr euch abermal HERRN Jesu Christi und die Liebe Gottes und die dünken, wir verantworten uns? Wir reden in Christo Gemeinschaft des Heiligen Geistes sei mit euch allen! vor Gott; aber das alles geschieht, meine Liebsten, Amen.

euch zur Besserung. **20** Denn ich fürchte, wenn ich komme, daß ich euch nicht finde, wie ich will, und ihr mich auch nicht findet, wie ihr wollet: daß nicht Hader, Neid, Zorn, Zank, Afterreden, Ohrenblasen, Aufblähen, Aufruhr da sei; **21** daß ich nicht abermal komme, und mich mein Gott demütige bei euch, und müsse Leid tragen über viele, die zuvor gesündiget und nicht Buße getan haben für die Unreinigkeit und Hurerei und Unzucht, die sie getrieben haben.

**13** Komme ich zum drittenmal zu euch, so soll in zweier oder dreier Zeugen Munde bestehen allerlei Sache. **2** Ich hab es euch zuvor gesagt und sage es euch zuvor als gegenwärtig zum andernmal und schreibe es nun im Abwesen denen, die zuvor gesündiget haben, und den andern allen: Wenn ich abermal komme, so will ich nicht schonen. **3** Sintemal ihr suchet, daß ihr einmal gewahr werdet des, der in mir redet, nämlich Christi, welcher unter euch nicht schwach ist, sondern ist mächtig unter euch. **4** Und ob er wohl gekreuzigt ist in der Schwachheit, so lebet er doch in der Kraft Gottes. Und ob wir auch schwach sind in ihm, so leben wir doch mit ihm in der Kraft Gottes unter euch. **5** Versuchet euch selbst, ob ihr im Glauben seid, prüft euch selbst! Oder erkennet ihr euch selbst nicht, daß Jesus Christus in euch ist? Es sei denn, daß ihr untüchtig seid. **6** Ich hoffe aber, ihr erkennet, daß wir nicht untüchtig sind. **7** Ich bitte aber Gott, daß ihr nichts Übles tut, nicht auf daß wir tüchtig gesehen werden, sondern auf daß ihr das Gute tut, und wir wie die Untüchtigen seien. **8** Denn wir können nichts wider die Wahrheit, sondern für die Wahrheit. **9** Wir freuen uns aber, wenn wir schwach sind, und ihr mächtig seid. Und dasselbige wünschen wir auch nämlich eure Vollkommenheit. **10** Derhalben ich auch solches abwesend schreibe, auf daß ich nicht, wenn ich gegenwärtig bin, Schärfe brauchen

# Galater

**1** Paulus, ein Apostel (nicht von Menschen, auch nicht durch Menschen, sondern durch Jesum Christum und Gott den Vater, der ihn auferwecket hat von den Toten), **2** und alle Brüder, die bei mir sind: Den Gemeinden in Galatien. **3** Gnade sei mit euch und Friede von Gott dem Vater und unserm HERRN Jesu Christo, **4** der sich selbst für unsere Sünden gegeben hat, daß er uns errettete von dieser gegenwärtigen argen Welt nach dem Willen Gottes und unsers Vaters, (aiōn g165) **5** welchem sei Ehre von Ewigkeit zu Ewigkeit! Amen. (aiōn g165) **6** Mich wundert, daß ihr euch so bald abwenden lasset von dem, der euch berufen hat in die Gnade Christi, auf ein ander Evangelium, **7** so doch kein anderes ist; ohne daß etliche sind, die euch verwirren und wollen das Evangelium Christi verkehren. **8** Aber so auch wir oder ein Engel vom Himmel euch würde Evangelium predigen anders, denn das wir euch geprediget haben, der sei verflucht! **9** Wie wir jetzt gesagt haben, so sagen wir auch abermal: So jemand euch Evangelium prediget anders, denn das ihr empfangen habt, der sei verflucht! **10** Predige ich denn jetzt Menschen oder Gott zu Dienst? Oder gedenke ich, Menschen gefällig zu sein? Wenn ich den Menschen noch gefällig wäre, so wäre ich Christi Knecht nicht. **11** Ich tue euch aber kund, liebe Brüder, daß das Evangelium, das von mir geprediget ist, nicht menschlich ist. **12** Denn ich hab' es von keinem Menschen empfangen noch gelernt, sondern durch die Offenbarung Jesu Christi. **13** Denn ihr habt je wohl gehört meinen Wandel weiland im Judentum, wie ich über die Maßen die Gemeinde Gottes verfolgte und verstörte sie **14** und nahm zu im Judentum über viele meinesgleichen in meinem Geschlecht und eiferte über die Maßen um das väterliche Gesetz. **15** Da es aber Gott wohlgefiel, der mich von meiner Mutter Leibe hat ausgesondert und berufen durch seine Gnade, **16** daß er seinen Sohn offenbarete in mir, daß ich ihn durchs Evangelium verkündigen sollte unter den Heiden, also bald fuhr ich zu und besprach mich nicht darüber mit Fleisch und Blut, **17** kam auch nicht gen Jerusalem zu denen, die vor mir Apostel waren, sondern zog hin nach Arabien und kam wiederum gen Damaskus. **18** Danach über drei Jahre kam ich gen

Jerusalem, Petrus zu schauen, und blieb fünfzehn Tage bei ihm. **19** Der andern Apostel aber sah ich keinen ohne Jakobus, des HERRN Bruder. **20** Was ich euch aber schreibe, siehe, Gott weiß, ich lüge nicht. **21** Danach kam ich in die Länder Syrien und Zilizien. **22** Ich war aber unbekannt von Angesicht den christlichen Gemeinden in Judäa. **23** Sie hatten aber allein gehöret, daß, der uns weiland verfolgte, der predigt jetzt den Glauben, welchen er weiland verstörte; **24** und preiseten Gott über mir.

**2** Danach über vierzehn Jahre zog ich abermal hinauf gen Jerusalem mit Barnabas und nahm Titus auch mit mir. **2** Ich zog aber hinauf aus einer Offenbarung und besprach mich mit ihnen über dem Evangelium, das ich predige unter den Heiden, besonders aber mit denen, die das Ansehen hatten, auf daß ich nicht vergeblich liefe oder gelaufen hätte. **3** Aber es ward auch Titus nicht gezwungen, sich zu beschneiden, der mit mir war, ob er wohl ein Griech war. **4** Denn da etliche falsche Brüder sich mit eingedrungen und neben eingeschlichen waren, zu verkundschaften unsere Freiheit, die wir haben in Christo Jesu, daß sie uns gefangennähmen, **5** wichen wir denselbigen nicht eine Stunde, untan zu sein, auf daß die Wahrheit des Evangeliums bei euch bestünde. **6** Von denen aber, die das Ansehen hatten, welcherlei sie weiland gewesen sind, da liegt mir nichts an; denn Gott achtet das Ansehen der Menschen nicht. Mich aber haben die, so das Ansehen hatten, nichts anderes gelehret, **7** sondern wiederum, da sie sahen, daß mir vertrauet war das Evangelium an die Vorhaut, gleichwie Petrus das Evangelium an die Beschneidung **8** (denn der mit Petrus kräftig ist gewesen zum Apostelamt unter die Beschneidung, der ist mit mir auch kräftig gewesen unter die Heiden), **9** und erkannten die Gnade, die mir gegeben war, Jakobus und Kephas und Johannes, die für Säulen angesehen waren, gaben sie mir und Barnabas die rechte Hand und wurden mit uns eins, daß wir unter die Heiden, sie aber unter der Beschneidung predigten; **10** allein daß wir der Armen gedächten, welches ich auch fleißig bin gewesen zu tun. **11** Da aber Petrus gen Antiochien kam, widerstund ich ihm unter Augen; denn es war Klage über ihn kommen. **12** Denn zuvor, ehe etliche von Jakobus kamen, aß er mit den Heiden; da sie aber

kamen, entzog er sich und sonderte sich, darum Abrahams Kinder. 8 Die Schrift aber hat es zuvor daß er die von der Beschneidung fürchtete. 13 Und ersehen, daß Gott die Heiden durch den Glauben heuchelten mit ihm die andern Juden, also daß auch gerecht macht. Darum verkündigte sie dem Abraham: Barnabas verführt ward, mit ihnen zu heucheln. In dir sollen alle Heiden gesegnet werden. 9 Also 14 Aber da ich sah, daß sie nicht richtig wandelten werden nun, die des Glaubens sind, gesegnet mit dem nach der Wahrheit des Evangeliums, sprach ich zu gläubigen Abraham. 10 Denn die mit des Gesetzes Petrus vor allen öffentlich: So du, der du ein Jude bist, Werken umgehen, die sind unter dem Fluch; denn heidnisch lebst und nicht jüdisch, warum zwingest es stehet geschrieben: Verflucht sei jedermann, der du denn die Heiden, jüdisch zu leben? 15 Wiewohl wir nicht bleibet in alledem, das geschrieben stehet in von Natur Juden und nicht Sünder aus den Heiden dem Buch des Gesetzes, daß er's tue! 11 Daß aber sind, 16 doch, weil wir wissen, daß der Mensch durch durchs Gesetz niemand gerecht wird vor Gott, ist des Gesetzes Werke nicht gerecht wird, sondern offenbar; denn der Gerechte wird seines Glaubens durch den Glauben an Jesum Christum, so glauben leben. 12 Das Gesetz aber ist nicht des Glaubens, wir auch an Christum Jesum, auf daß wir gerecht sondern der Mensch, der es tut, wird dadurch leben. werden durch den Glauben an Christum und nicht 13 Christus aber hat uns erlöst von dem Fluch des durch des Gesetzes Werke; denn durch des Gesetzes Gesetzes, da er ward ein Fluch für uns (denn es Werke wird kein Fleisch gerecht 17 Sollten wir aber, stehet geschrieben: Verflucht sei jedermann, der am die da suchen durch Christum gerecht zu werden, Holz hängt!), 14 auf daß der Segen Abrahams unter auch noch selbst als Sünder erfunden werden, so die Heiden käme in Christo Jesu, und wir also den wäre Christus ein Sündendiener. Das sei ferne! 18 verheißenen Geist empfingen durch den Glauben. 15 Wenn ich aber das, so ich zerbrochen habe, wiederum Liebe Brüder, ich will nach menschlicher Weise reden: bause, so mache ich mich selbst zu einem Übertreter. Verachtet man doch eines Menschen Testament nicht, 19 Ich bin aber durchs Gesetz dem Gesetz gestorben wenn es bestätigt ist, und tut auch nichts dazu. auf daß ich Gott lebe; ich bin mit Christo gekreuziget. 16 Nun ist je die Verheißung Abraham und seinem 20 Ich lebe aber, doch nun nicht ich, sondern Christus Samen zugesagt. Er spricht nicht: durch die Samen, lebet in mir. Denn was ich jetzt lebe im Fleisch, das als durch viele, sondern als durch einen, durch deinen lebe ich in dem Glauben des Sohnes Gottes, der mich Samen, welcher ist Christus. 17 Ich sage aber davon: geliebet hat und sich selbst für mich dargegeben. 21 Das Testament, das von Gott zuvor bestätigt ist auf Ich werfe nicht weg die Gnade Gottes; denn so durch Christum, wird nicht aufgehoben, daß die Verheißung das Gesetz die Gerechtigkeit kommt, so ist Christus sollte durchs Gesetz aufhören, welches gegeben ist vergeblich gestorben.

**3** O ihr unverständigen Galater, wer hat euch bezaubert, daß ihr der Wahrheit nicht gehorchet? welchen Christus Jesus vor die Augen gemalat war, und jetzt unter euch gekreuziget ist! 2 Das will ich allein von euch lernen: Habt ihr den Geist empfangen durch des Gesetzes Werke oder durch die Predigt vom Glauben? 3 Seid ihr so unverständlich? Im Geist habt ihr angefangen, wollt ihr's denn nun im Fleisch vollenden? 4 Habt ihr denn so viel umsonst erlitten? Ist's anders umsonst. 5 Der euch nun den Geist reicht und tut solche Taten unter euch, tut er's durch des Gesetzes Werke oder durch die Predigt vom Glauben? 6 Gleichwie Abraham hat Gott geglaubet, und ist ihm gerechnet zur Gerechtigkeit. 7 So erkennet ihr ja nun, daß, die des Glaubens sind, das sind

so das Erbe durch das Gesetz erworben würde, so würde es nicht durch Verheißung gegeben. Gott aber hat es Abraham durch Verheißung frei geschenkt. 19 Was soll denn das Gesetz? Es ist dazukommen um der Sünde willen, bis der Same käme, dem die Verheißung geschehen ist, und ist gestellet von den Engeln durch die Hand des Mittlers. 20 Ein Mittler aber ist nicht eines einigen Mittler; Gott aber ist einig. 21 Wie? Ist denn das Gesetz wider Gottes Verheißungen? Das sei ferne! Wenn aber ein Gesetz gegeben wäre, das da könnte lebendig machen, so käme die Gerechtigkeit wahrhaftig aus dem Gesetze. 22 Aber die Schrift hat es alles beschlossen unter die Sünde, auf daß die Verheißung käme durch den Glauben an Jesum Christum, gegeben denen, die da

glauben. **23** Ehe denn aber der Glaube kam, wurden wir unter dem Gesetz verwahret und verschlossen auf den Glauben, der da sollte offenbart werden. **24** denn also euer Feind worden, daß ich euch die Also ist das Gesetz unser Zuchtmeister gewesen Wahrheit vorhalte? **17** Sie eifern um euch nicht fein, auf Christum, daß wir durch den Glauben gerecht sondern sie wollen euch von mir abfällig machen, würden. **25** Nun aber der Glaube kommen ist, sind wir nicht mehr unter dem Zuchtmeister. **26** Denn immerdar geschiehet um das Gute und nicht allein, ihr seid alle Gottes Kinder durch den Glauben an Christum Jesum. **27** Denn wieviel euer getauft sind, Kinder, welche ich abermal mit Ängsten gebäre, bis die haben Christum angezogen. **28** Hier ist kein Jude noch Grieche, hier ist kein Knecht noch Freier, hier ist kein Mann noch Weib; denn ihr seid allzumal einer in Christo Jesu. **29** Seid ihr aber Christi, so seid ihr ja Abrahams Samen und nach der Verheißung Erben.

**4** Ich sage aber, solange der Erbe ein Kind ist, so ist unter ihm und einem Knechte kein Unterschied, ob er wohl ein HERR ist aller Güter, **2** sondern er ist unter den Vormündern und Pflegern bis auf die bestimmte Zeit vom Vater. **3** Also auch wir, da wir Kinder waren, waren wir gefangen unter den äußerlichen Satzungen. **4** Da aber die Zeit erfüllt ward, sandte Gott seinen Sohn, geboren von einem Weibe und unter das Gesetz getan, **5** auf daß er die, so unter dem Gesetz waren, erlösete, daß wir die Kindschaft empfingen. **6** Weil ihr denn Kinder seid, hat Gott gesandt den Geist seines Sohnes in eure Herzen, der schreitet: *Abba, lieber Vater!* **7** Also ist nun hier kein Knecht mehr, sondern eitel Kinder. Sind's aber Kinder, so sind's auch Erben Gottes durch Christum. **8** Aber zu der Zeit, da ihr Gott nicht erkanntet, dientet ihr denen, die von Natur nicht Götter sind. **9** Nun ihr aber Gott erkannt habt, ja vielmehr von Gott erkannt seid, wie wendet ihr euch denn um wieder zu den schwachen und dürftigen Satzungen, welchen ihr von neuem an dienen wollt? **10** Ihr haltet Tage und Monden und Feste und Jahrzeiten. **11** Ich fürchte für euch, daß ich nicht vielleicht umsonst habe an euch gearbeitet. **12** Seid doch wie ich, denn ich bin wie ihr. Liebe Brüder, ich bitte euch, ihr habt mir kein Leid getan. **13** Denn ihr wisset, daß ich euch in Schwachheit nach dem Fleisch das Evangelium geprediget habe zum erstenmal. **14** Und meine Anfechtungen, die ich leide nach dem Fleisch, habt ihr nicht verachtet noch verschmähet, sondern als einen Engel Gottes nahmet ihr mich auf, ja als Christum Jesum. **15** Wie wartet ihr dazumal so selig! Ich bin euer Zeuge,

daß, wenn es möglich gewesen wäre, ihr hättet eure Augen ausgerissen und mir gegeben. **16** Bin ich auf den Glauben, der da sollte offenbart werden. **24** denn also euer Feind worden, daß ich euch die Wahrheit vorhalte? **17** Sie eifern um euch nicht fein, auf Christum, daß wir durch den Glauben gerecht sondern sie wollen euch von mir abfällig machen, würden. **25** Nun aber der Glaube kommen ist, sind wir nicht mehr unter dem Zuchtmeister. **26** Denn immerdar geschiehet um das Gute und nicht allein, ihr seid alle Gottes Kinder durch den Glauben an wenn ich gegenwärtig bei euch bin. **19** Meine lieben Christum Jesum. **27** Denn wieviel euer getauft sind, Kinder, welche ich abermal mit Ängsten gebäre, bis daß Christus in euch eine Gestalt gewinne. **20** Ich noch wollte aber, daß ich jetzt bei euch wäre, und meine Stimme wandeln könnte, denn ich bin irre an euch. **21** Saget mir, die ihr unter dem Gesetz sein wollt: Habt ihr das Gesetz nicht gehört? **22** Denn es steht geschrieben, daß Abraham zweien Söhne hatte, einen von der Magd, den andern von der Freien. **23** Aber der von der Magd war, ist nach dem Fleisch geboren; der aber von der Freien, ist durch die Verheißung geboren. **24** Die Worte bedeuten etwas. Denn das sind die zwei Testamente, eines von dem Berge Sinai, das zur Knechtschaft gebieret, welches ist die Hagar. **25** Denn Hagar heißt in Arabien der Berg Sinai und langet bis gen Jerusalem, das zu dieser Zeit ist, und ist dienstbar mit seinen Kindern. **26** Aber das Jerusalem, das droben ist, das ist die Freie, die ist unser aller Mutter. **27** Denn es steht geschrieben: Sei fröhlich, du Unfruchtbare, die du nicht gebierest, und brich hervor und rufe, die du nicht schwanger bist! Denn die Einsame hat viel mehr Kinder, denn die den Mann hat. **28** Wir aber, liebe Brüder, sind Isaak nach der Verheißung Kinder. **29** Aber gleichwie zu der Zeit, der nach dem Fleisch geboren war, verfolgte den, der nach dem Geist geboren war, also geht es jetzt auch. **30** Aber was spricht die Schrift? Stoß die Magd hinaus mit ihrem Sohn! Denn der Magd Sohn soll nicht erben mit dem Sohn der Freien. **31** So sind wir nun, liebe Brüder, nicht der Magd Kinder, sondern der Freien.

**5** So bestehet nun in der Freiheit, damit uns Christus befriet hat, und lasset euch nicht wiederum in das knechtische Joch fangen! **2** Siehe, ich, Paulus, sage euch: Wo ihr euch beschneiden lasset, so ist euch Christus kein nütze. **3** Ich zeuge abermal einem jeden, der sich beschneiden läßt, daß er noch das ganze Gesetz schuldig ist zu tun. **4** Ihr habt Christum verloren, die ihr durch das Gesetz gerecht werden

wollt, und seid von der Gnade gefallen. 5 Wir aber sanftmütigem Geist, die ihr geistlich seid. Und siehe warten im Geist durch den Glauben der Gerechtigkeit, auf dich selbst, daß du nicht auch versucht werdest! 2 der man hoffen muß. 6 Denn in Christo Jesu gilt Einer trage des andern Last, so werdet ihr das Gesetz weder Beschneidung noch Vorhaut etwas, sondern Christi erfüllen. 3 So aber sich jemand lässet dünkun, der Glaube, der durch die Liebe tätig ist. 7 Ihr liefet er sei etwas, so er doch nichts ist, der betrüget sich fein. Wer hat euch aufgehalten, der Wahrheit nicht zu selbst. 4 Ein jeglicher aber prüfe sein selbst Werk, und gehorchen? 8 Solch Überreden ist nicht von dem, der alsdann wird er an sich selber Ruhm haben und nicht euch berufen hat. 9 Ein wenig Sauerteig versäuert an einem andern. 5 Denn ein jeglicher wird seine Last den ganzen Teig. 10 Ich versehe mich zu euch in tragen. 6 Der aber unterrichtet wird mit dem Wort, der dem HERRN, ihr werdet nicht anders gesinnet sein. teile mit allerlei Gutes dem, der ihn unterrichtet. 7 Wer euch aber irremacht, der wird sein Urteil tragen, Irret euch nicht; Gott läßt sich nicht spotten! Denn er sei, wer er wolle. 11 Ich aber, liebe Brüder, so was der Mensch säet, das wird er ernten. 8 Wer ich die Beschneidung noch predige, warum leide ich auf sein Fleisch säet, der wird von dem Fleisch das denn Verfolgung? So hätte das Ärgernis des Kreuzes Verderben ernten; wer aber auf den Geist säet, der aufgehört. 12 Wollte Gott, daß sie auch ausgerottet wird von dem Geist das ewige Leben ernten. (aiōnios würden, die euch verstören! 13 Ihr aber, liebe Brüder, g166 9 Lasset uns aber Gutes tun und nicht müde seid zur Freiheit berufen Allein sehet zu, daß ihr werden; denn zu seiner Zeit werden wir auch ernten durch die Freiheit dem Fleisch nicht Raum gebet, ohne Aufhören. 10 Als wir denn nun Zeit haben, sondern durch die Liebe diene einer dem andern. 14 so lasset uns Gutes tun an jedermann, allermeist Denn alle Gesetze werden in einem Wort erfüllt, aber an des Glaubens Genossen. 11 Sehet, mit wie in dem: Liebe deinen Nächsten wie dich selbst. 15 vielen Worten hab' ich euch geschrieben mit eigener So ihr euch aber untereinander beißet und fresset, Hand! 12 Die sich wollen angenehm machen nach so sehet zu, daß ihr nicht untereinander verzehret dem Fleisch, die zwingen euch zu beschneiden, allein werdet. 16 Ich sage aber: Wandelt im Geist, so werdet daß sie nicht mit dem Kreuz Christi verfolget werden. ihr die Lüste des Fleisches nicht vollbringen. 17 Denn 13 Denn auch sie selbst, die sich beschneiden lassen, das Fleisch gelüstet wider den Geist und den Geist halten das Gesetz nicht, sondern sie wollen, daß ihr wider das Fleisch. Dieselbigen sind wider einander, euch beschneiden lasset, auf daß sie sich von eurem daß ihr nicht tut, was ihr wollt. 18 Regieret euch aber Fleisch rühmen mögen. 14 Es sei aber ferne von mir der Geist, so seid ihr nicht unter dem Gesetze. 19 rühmen denn allein von dem Kreuz unsers HERRN Offenbar sind aber die Werke des Fleisches, als da Jesu Christi, durch welchen mir die Welt gekreuzigt sind: Ehebruch, Hurerei, Unreinigkeit, Unzucht, 20 ist und ich der Welt. 15 Denn in Christo Jesu gilt Abgötterei, Zauberei, Feindschaft, Hader, Neid, Zorn, weder Beschneidung noch Vorhaut etwas, sondern Zank, Zwietracht, Rotten, Haß, Mord, 21 Saufen, eine neue Kreatur. 16 Und wieviel nach dieser Regel Fressen und dergleichen; von welchen ich euch habe einhergehen, über die sei Friede und Barmherzigkeit zuvor gesagt und sage noch zuvor, daß, die solches und über den Israel Gottes! 17 Hinfort mache mir tun, werden das Reich Gottes nicht erben. 22 Die niemand weiter Mühe; denn ich trage die Malzeichen Frucht aber des Geistes ist: Liebe, Freude, Friede, des HERRN Jesu an meinem Leibe. 18 Die Gnade Geduld, Freundlichkeit, Güte, Glaube, Sanftmut, unsers HERRN Jesu Christi sei mit eurem Geist, Keuschheit. 23 Wider solche ist das Gesetz nicht. 24 liebe Brüder! Amen.

Welche aber Christo angehören, die kreuzigen ihr Fleisch samt den Lüsten und Begierden. 25 So wir im Geist leben, so lasset uns auch im Geist wandeln. 26 Lasset uns nicht eitler Ehre geizig sein, untereinander zu entrüsten und zu hassen!

**6** Liebe Brüder, so ein Mensch etwa von einem Fehl übereilet würde, so helfet ihm wieder zurecht mit

# Epheser

**1** Paulus, ein Apostel Jesu Christi durch den Willen

Gottes: Den Heiligen zu Ephesus und Gläubigen an Christo Jesu. **2** Gnade sei mit euch und Friede von Gott, unserm Vater, und dem HERRN Jesu Christo! **3** Gelobet sei Gott und der Vater unsers HERRN Jesu Christi, der uns gesegnet hat mit allerlei geistlichem Segen in himmlischen Gütern durch Christum; **4** wie er uns denn erwählt hat durch denselbigen, ehe der Welt Grund gelegt war, daß wir sollten sein heilig und unsträflich vor ihm in der Liebe; **5** und hat uns verordnet zur Kindschaft gegen ihn selbst durch Jesum Christum, nach dem Wohlgefallen seines Willens, **6** zu Lob seiner herrlichen Gnade, durch welche er uns hat angenehm gemacht in dem Geliebten, **7** an welchem wir haben die Erlösung durch sein Blut, nämlich die Vergebung der Sünden, nach dem Reichtum seiner Gnade, **8** welche uns reichlich widerfahren ist durch allerlei Weisheit und Klugheit. **9** Und hat uns wissen lassen das Geheimnis seines Willens nach seinem Wohlgefallen und hat dasselbe hervorgebracht durch ihn, **10** daß es gepredigt würde, da die Zeit erfüllt war, auf daß alle Dinge zusammengefasset würden in Christo, beide, das im Himmel und auch auf Erden ist, durch ihn selbst, **11** durch welchen wir auch zum Erbteil kommen sind, die wir zuvor verordnet sind nach dem Vorsatz des, der alle Dinge wirket nach dem Rat seines Willens, **12** auf daß wir etwas seien zu Lob seiner HERRLICHkeit, die wir zuvor auf Christum hoffen; **13** durch welchen auch ihr gehört habt das Wort der Wahrheit, nämlich das Evangelium von eurer Seligkeit; durch welchen ihr auch, da ihr glaubetet, versiegelt worden seid mit dem Heiligen Geist der Verheißung, **14** welcher ist das Pfand unsers Erbes zu unserer Erlösung, daß wir sein Eigentum würden zu Lob seiner HERRLICHkeit. **15** Darum auch ich, nachdem ich gehört habe von dem Glauben bei euch an den HERRN Jesum und von eurer Liebe zu allen Heiligen, **16** höre ich nicht auf, zu danken für euch, und gedenke euer in meinem Gebet, **17** daß der Gott unsers HERRN Jesu Christi, der Vater der HERRLICHkeit, gebe euch den Geist der Weisheit und der Offenbarung zu seiner selbst Erkenntnis **18** und erleuchtete Augen eures Verständnisses, daß

ihr erkennen möget, welche da sei die Hoffnung eurer Berufung, und welcher sei der Reichtum seines herrlichen Erbes an seinen Heiligen, **19** und welche da sei die überschwengliche Größe seiner Kraft an uns, die wir glauben nach der Wirkung seiner mächtigen Stärke, **20** welche er gewirkt hat in Christo, da er ihn von den Toten auferwecket hat und gesetzt zu seiner Rechten im Himmel **21** über alle Fürstentümer, Gewalt, Macht, HERRSCHAFT und alles, was genannt mag werden, nicht allein in dieser Welt, sondern auch in der zukünftigen. (aiōn g165) **22** Und hat alle Dinge unter seine Füße getan und hat ihn gesetzt zum Haupt der Gemeinde über alles, **23** welche da ist sein Leib, nämlich die Fülle des, der alles in allen erfüllt.

**2** Und auch euch, da ihr tot wart durch Übertretungen und Sünden, **2** in welchen ihr

weiland gewandelt habt nach dem Lauf dieser Welt und nach dem Fürsten, der in der Luft herrschet, nämlich nach dem Geist, der zu dieser Zeit sein Werk hat in den Kindern des Unglaubens, (aiōn g165) **3** unter welchen wir auch alle weiland unsren Wandel gehabt haben in den Lüsten unsers Fleisches, und taten den Willen des Fleisches und der Vernunft und waren auch Kinder des Zorns von Natur, gleichwie auch die andern; **4** aber Gott, der da reich ist von Barmherzigkeit, durch seine große Liebe, damit er uns geliebt hat: **5** da wir tot waren in den Sünden, hat er uns samt Christo lebendig gemacht (denn aus Gnaden seid ihr selig worden) **6** und hat uns samt ihm auferwecket und samt ihm in das himmlische Wesen gesetzt in Christo Jesu, **7** auf daß er erzeigte in den zukünftigen Zeiten den überschwenglichen Reichtum seiner Gnade durch seine Güte über uns in Christo Jesu. (aiōn g165) **8** Denn aus Gnaden seid ihr selig worden durch den Glauben, und dasselbe nicht aus euch, Gottes Gabe ist es; **9** nicht aus den Werken, auf daß sich nicht jemand rühme. **10** Denn wir sind sein Werk, geschaffen in Christo Jesu zu guten Werken, zu welchen Gott uns zuvor bereitet hat, daß wir darinnen wandeln sollen. **11** Darum gedenket daran, daß ihr, die ihr weiland nach dem Fleisch Heiden gewesen seid und die Vorhaut genannt wurdet von denen, die genannt sind die Beschneidung nach dem Fleisch, die mit der Hand geschieht, **12** daß ihr zu derselbigen Zeit wartet ohne Christum, fremd und außer der Bürgerschaft Israels und fremd von

den Testamenten der Verheißung; daher ihr keine auf daß jetzt kund würde den Fürstentümern und Hoffnung hattet und wartet ohne Gott in der Welt. 13 HERRSChafen in dem Himmel an der Gemeinde die Nun aber, die ihr in Christo Jesu seid und weiland mannigfaltige Weisheit Gottes 11 nach dem Vorsatz ferne gewesen, seid nun nahe worden durch das Blut von der Welt her, welche er beweiset hat in Christo Christo. 14 Denn er ist unser Friede, der aus beiden Jesu, unserm HERRN, (aiōn g165) 12 durch welchen eins hat gemacht und hat abgebrochen den Zaun, der wir haben Freudigkeit und Zugang in aller Zuversicht dazwischen war, in dem, daß er durch sein Fleisch durch den Glauben an ihn. 13 Darum bitte ich, daß wegnahm die Feindschaft, 15 nämlich das Gesetz, ihr nicht müde werdet um meiner Trübsal willen, die so in Geboten gestellet war, auf daß er aus zweien ich für euch leide, welche euch eine Ehre sind. 14 einen neuen Menschen in ihm selber schaffete und Derhalben beuge ich meine Kniee gegen den Vater Frieden machete, 16 und daß er beide versöhnete unsers HERRN Jesu Christi, 15 der der rechte Vater mit Gott in einem Leibe durch das Kreuz; und hat ist über alles, was da Kinder heißt im Himmel und auf die Feindschaft getötet durch sich selbst 17 und ist Erden, 16 daß er euch Kraft gebe nach dem Reichtum kommen, hat verkündiget im Evangelium den Frieden seiner HERRLichkeit, stark zu werden durch seinen euch, die ihr ferne waren, und denen, die nahe waren. Geist an dem inwendigen Menschen, 17 und Christum 18 Denn durch ihn haben wir den Zugang alle beide zu wohnen durch den Glauben in euren Herzen, in einem Geiste zum Vater. 19 So seid ihr nun nicht und durch die Liebe eingewurzelt und gegründet zu mehr Gäste und Fremdlinge, sondern Bürger mit den werden, 18 auf daß ihr begreifen möget mit allen Heiligen und Gottes Hausgenossen, 20 erbauet auf Heiligen, welches da sei die Breite und die Länge den Grund der Apostel und Propheten, da Jesus und die Tiefe und die Höhe, 19 auch erkennen, daß Christus der Eckstein ist 21 auf welchem der ganze Christum liebhaben viel besser ist denn alles Wissen, Bau, ineinandergefügert, wächst zu, einem heiligen auf daß ihr erfüllt werdet mit allerlei Gottesfülle. 20 Tempel in dem HERRN, 22 auf welchem auch ihr mit Dem aber, der überschwenglich tun kann über alles, erbauet werdet zu einer Behausung Gottes. im Geist. was wir bitten oder verstehen, nach der Kraft, die da in uns wirket, 21 dem sei Ehre in der Gemeinde, die in Christo Jesu ist, zu aller Zeit, von Ewigkeit zu Ewigkeit! Amen. (aiōn g165)

**3** Derhalben ich, Paulus, der Gefangene Christi Jesu für euch Heiden, 2 nachdem ihr gehöret habt von dem Amt der Gnade Gottes, die mir an euch gegeben ist, 3 daß mir ist kund worden dieses Geheimnis durch Offenbarung, wie ich droben aufs kürzeste geschrieben habe, 4 daran ihr, so ihr's lest, merken könnet meinen Verstand an dem Geheimnis Christi, 5 welches nicht kundgetan ist in den vorigen Zeiten den Menschenkindern, als es nun offenbart ist seinen heiligen Aposteln und Propheten durch den Geist, 6 nämlich daß die Heiden Miterben seien und mit eingeleibet und Mitgenossen seiner Verheißung in Christo durch das Evangelium, 7 des ich ein Diener worden bin nach der Gabe aus der Gnade Gottes, die mir nach seiner mächtigen Kraft gegeben ist: 8 mir, dem allergeringsten unter allen Heiligen, ist gegeben diese Gnade, unter den Heiden zu verkündigen den unaufzuschluchten Reichtum Christi 9 und zu erleuchten jedermann, welche da sei die Gemeinschaft des Geheimnisses, das von der Welt her in Gott verborgen gewesen ist, der alle Dinge geschaffen hat durch Jesum Christum, (aiōn g165) 10

**4** So ermahne nun euch ich Gefangener in dem HERRN, daß ihr wandelt, wie sich's gebührt eurer Berufung, darinnen ihr berufen seid, 2 mit aller Demut und Sanftmut, mit Geduld und vertraget einer den andern in der Liebe 3 und seid fleißig, zu halten die Einigkeit im Geist durch das Band des Friedens. 4 Ein Leib und ein Geist, wie ihr auch berufen seid auf einerlei Hoffnung eurer Berufung. 5 Ein HERR, ein Glaube, eine Taufe, 6 ein Gott und Vater (unser) aller, der da ist über euch alle und durch euch alle und in euch allen. 7 Einem jeglichen aber unter uns ist gegeben die Gnade nach dem Maß der Gabe Christi. 8 Darum spricht er: Er ist aufgefahren in die Höhe und hat das Gefängnis gefangen geführet und hat den Menschen Gaben gegeben. 9 Daß er aber aufgefahren ist, was ist's, denn daß er zuvor ist hinuntergefahren in die untersten Örter der Erde? 10 Der hinuntergefahren ist, das ist derselbige, der aufgefahren ist über alle Himmel, auf daß er alles

erfüllte. **11** Und er hat etliche zu Aposteln gesetzt, zu hören. **30** Und betrübet nicht den Heiligen Geist etliche aber zu Propheten, etliche zu Evangelisten, Gottes, damit ihr versiegelt seid auf den Tag der etliche zu Hirten und Lehrern, **12** daß die Heiligen Erlösung. **31** Alle Bitterkeit und Grimm und Zorn und zugerichtet werden zum Werk des Amts, dadurch Geschrei und Lästerung sei ferne von euch samt der Leib Christi erbauet werde, **13** bis daß wir alle aller Bosheit. **32** Seid aber untereinander freundlich, hinankommen zu einerlei Glauben und Erkenntnis des Sohnes Gottes und ein vollkommener Mann werden, Gott euch vergeben hat in Christo.

der da sei im Maße des vollkommenen Alters Christi, **14** auf daß wir nicht mehr Kinder seien und uns wägen und wiegen lassen von allerlei Wind der Lehre durch Schalkheit der Menschen und Täuscherei, damit sie uns erschleichen zu verführen. **15** Lasset uns aber rechtschaffen sein in der Liebe und wachsen in allen Stücken an dem, der das Haupt ist, Christus, **16** aus welchem der ganze Leib zusammengefügert, und ein Glied am andern hanget durch alle Gelenke, dadurch eines dem andern Handreichung tut nach dem Werk eines jeglichen Gliedes in seinem Maße und machtet, daß der Leib wächset zu seiner selbst Besserung; und das alles in der Liebe: **17** So sage ich nun und zeuge in dem HERRN, daß ihr nicht mehr wandelt, wie die andern Heiden wandeln der Eitelkeit ihres Sinnes, **18** welcher Verstand verfinstert ist, und sind entfremdet von dem Leben, das aus Gott ist, durch die Unwissenheit, so in ihnen ist, durch die Blindheit ihres Herzens. **19** welche ruchlos sind und ergeben sich der Unzucht und treiben allerlei Unreinigkeit samt dem Geiz. **20** Ihr aber habt Christum nicht also gelernt, **21** so ihr anders von ihm gehöret habt und in ihm gelehret seid, wie in Jesu ein rechtschaffen Wesen ist. **22** So leget nun von euch ab nach dem vorigen Wandel den alten Menschen, der durch Lüste in Irrtum sich verderbet. **23** Erneuert euch aber im Geist eures Gemüts **24** und ziehet den neuen Menschen an, der nach Gott geschaffen ist in rechtschaffener Gerechtigkeit und Heiligkeit. **25** Darum leget die Lüge ab und redet die Wahrheit, ein jeglicher mit seinem Nächsten, sintelal wir untereinander Glieder sind. **26** Zürnet, und sündiget nicht; lasset die Sonne nicht über eurem Zorn untergehen. **27** Gebet auch nicht Raum dem Lästerer! **28** Wer gestohlen hat, der stehle nicht mehr, sondern arbeite und schaffe mit den Händen etwas Gutes, auf daß er habe, zu geben dem Dürftigen. **29** Lasset kein faul Geschwätz aus eurem Munde gehen, sondern was nützlich zur Besserung ist, da es not tut, daß es holdselig sei

**5** So seid nun Gottes Nachfolger als die lieben Kinder! **2** Und wandelt in der Liebe, gleichwie Christus uns hat geliebet und sich selbst dargegeben für uns zur Gabe und Opfer, Gott zu einem süßen Geruch. **3** Hurerei aber und alle Unreinigkeit oder Geiz lasset nicht von euch gesagt werden, wie den Heiligen zustehet, **4** auch schandbare Worte und Narrenteidenge oder Scherz, welche euch nicht ziemen, sondern vielmehr Danksagung. **5** Denn das sollt ihr wissen, daß kein Hurer oder Unreiner oder Geiziger (welcher ist ein Götzendiener) Erbe hat an dem Reich Christi und Gottes. **6** Lasset euch niemand verführen mit vergeblichen Worten! Denn um dieser willen kommt der Zorn Gottes über die Kinder des Unglaubens. **7** Darum seid nicht ihre Mitgenossen! **8** Denn ihr wartet weiland Finsternis; nun aber seid ihr ein Licht in, dem HERRN. **9** Wandelt wie die Kinder des Lichts! Die Frucht des Geistes ist allerlei Gütekeit und Gerechtigkeit und Wahrheit. **10** Und prüfet, was da sei wohlgefällig dem HERRN. **11** Und habt nicht Gemeinschaft mit den unfruchtbaren Werken der Finsternis; strafet sie aber vielmehr. **12** Denn was heimlich von ihnen geschieht, das ist auch schändlich zu sagen. **13** Das alles aber wird offenbar, wenn es vom Licht gestraft wird. Denn alles, was offenbar wird, das ist Licht. **14** Darum spricht er: Wache auf, der du schlafest, und stehe auf von den Toten, so wird dich Christus erleuchten. **15** So sehet nun zu, wie ihr vorsichtiglich wandelt, nicht als die Unweisen, sondern als die Weisen. **16** Und schicket euch in die Zeit; denn es ist böse Zeit. **17** Darum werdet nicht unverständig, sondern verständig, was da sei des HERRN Wille. **18** Und saufet euch nicht voll Weins, daraus ein unordentlich Wesen folget, sondern werdet voll Geistes **19** und redet untereinander von Psalmen und Lobgesängen und geistlichen Liedern; singet und spielt dem HERRN in euren Herzen. **20** Und sagt Dank allezeit für alles Gott und dem Vater in dem Namen unsers HERRN Jesu Christi.

**21** Und seid untereinander untertan in der Furcht der Person. **10** Zuletzt meine Brüder, seid stark in dem Gottes. **22** Die Weiber seien untertan ihren Männern HERRN und in der Macht seiner Stärke! **11** Ziehet an als dem HERRN. **23** Denn der Mann ist des Weibes Haupt, gleichwie auch Christus das Haupt ist der Gemeinde, und er ist seines Leibes Heiland. **24** Aber wie nun die Gemeinde ist Christo untertan, also auch die Weiber ihren Männern in allen Dingen. **25** Ihr Männer, liebet eure Weiber, gleichwie Christus auch geliebet hat die Gemeinde und hat sich selbst für sie gegeben, **26** auf daß er sie heilige, und hat sie gereinigt durch das Wasserbad im Wort, **27** auf daß ihr an dem bösen Tage Widerstand tun und alles ausrichten und das Feld behalten möget. **14** So daß er sie sich selbst darstellte als eine Gemeinde, stehet nun, umgürtet an euren Lenden mit Wahrheit die herrlich sei, die nicht habe einen Flecken oder Runzel oder des etwas, sondern daß sie heilig sei und angezogen mit dem Krebs der Gerechtigkeit **15** und an den Beinen gestiefelt, als fertig, zu treiben und unsträflich. **28** Also sollen auch die Männer ihre Weiber lieben als ihre eigenen Leiber. Wer sein Weib liebet, der liebet sich selbst. **29** Denn niemand hat jemals sein eigen Fleisch gehasset, sondern er nähret feurigen Pfeile des Bösewichts. **17** Und nehmet den es und pfleget sein, gleichwie auch der HERR die Helm des Heils und das Schwert des Geistes, welches Gemeinde. **30** Denn wir sind Glieder seines Leibes, ist das Wort Gottes. **18** Und betet stets in allem von seinem Fleisch und von seinem Gebeine. **31** Anliegen mit Bitten und Flehen im Geist und wachet Um deswillen wird ein Mensch verlassen Vater und Mutter und seinem Weibe anhangen, und werden **19** und für mich, auf daß mir gegeben werde das zwei ein Fleisch sein. **32** Das Geheimnis ist groß; ich sage aber von Christo und der Gemeinde; **33** Doch auch ihr, ja ein jeglicher habe lieb sein Weib als sich selbst; das Weib aber fürchte den Mann.

**6** Ihr Kinder, seid gehorsam euren Eltern in dem HERRN; denn das ist billig. **2** Ehre Vater und Mutter; das ist das erste Gebot, das Verheißung hat: **3** Auf daß dir's wohl gehe, und du lange lebst auf Erden. **4** Und ihr Väter, reizet eure Kinder nicht zum Zorn, sondern ziehet sie auf in der Zucht und Vermahnung zu dem HERRN. **5** Ihr Knechte, seid gehorsam euren leiblichen HERREN mit Furcht und Zittern, in Einfältigkeit eures Herzens, als Christo; **6** nicht mit Dienst allein vor Augen, als den Menschen zu gefallen, sondern als die Knechte Christi, daß ihr solchen Willen Gottes tut von Herzen, mit gutem Willen. **7** Lasset euch dünken, daß ihr dem HERRN dienet und nicht den Menschen; **8** und wisset, was ein jeglicher Gutes tun wird, das wird er von dem HERRN empfangen, er sei ein Knecht oder ein Freier. **9** Und ihr HERREN, tut auch dasselbige gegen sie und lasset das Dräuen; und wisset, daß auch euer HERR im Himmel ist, und ist bei ihm kein Ansehen

der Harnisch Gottes, daß ihr bestehen könnet gegen die listigen Anläufe des Teufels. **12** Denn wir haben nicht mit Fleisch und Blut zu kämpfen, sondern mit Fürsten und Gewaltigen, nämlich mit den HERREN der Welt, die in der Finsternis dieser Welt herrschen, mit den bösen Geistern unter dem Himmel. (aiōn g165) **13** Um deswillen so ergreifet den Harnisch Gottes, auf daß ihr an dem bösen Tage Widerstand tun und alles wohl ausrichten und das Feld behalten möget. **14** So und angezogen mit dem Krebs der Gerechtigkeit **15** und an den Beinen gestiefelt, als fertig, zu treiben und unsträflich. **16** Vor allen Dingen aber ergreifet den Schild des Glaubens, mit welchem ihr auslöschen könnt alle feurigen Pfeile des Bösewichts. **17** Und nehmet den Helm des Heils und das Schwert des Geistes, welches **18** Und betet stets in allem Anliegen mit Bitten und Flehen im Geist und wachet Um deswillen wird ein Mensch verlassen Vater und Mutter und seinem Weibe anhangen, und werden **19** und für mich, auf daß mir gegeben werde das zwei ein Fleisch sein. **20** Welches Bote ich bin in der Kette, auf daß ich darinnen freudig handeln möge und reden, wie sich's gebührt. **21** Auf daß aber ihr auch wisset, wie es um mich steht, und was ich schaffe, wird's euch alles kundtun Tychikus, mein lieber Bruder und getreuer Diener in dem HERRN **22** welchen ich gesandt habe zu euch um desselbigenwillen, daß ihr erfahrenet, wie es um mich steht, und daß er eure Herzen tröste. **23** Friede sei den Brüdern und Liebe mit Glauben von Gott dem Vater und dem HERRN Jesu Christo! **24** Gnade sei mit allen, die da liebhaben unsern HERRN Jesum Christum unverrückt! Amen.

# Philipper

**1** Paulus und Timotheus, Knechte Jesu Christi: Allen Heiligen in Christo Jesu zu Philippi samt den Bischöfen und Dienern. **2** Gnade sei mit euch und Friede von Gott, unserm Vater, und dem HERRN Jesu Christo! **3** Ich danke meinem Gott, so oft ich euer gedenke **4** (welches ich allezeit tue in allem meinem Gebet für euch alle, und tue das Gebet mit Freuden), **5** über eurer Gemeinschaft am Evangelium vom ersten Tage an bis her. **6** Und bin desselbigen in guter Zuversicht, daß, der in euch angefangen hat das gute Werk, der wird's auch vollführen bis an den Tag Jesu Christi. **7** Wie es denn mir billig ist, daß ich dermaßen von euch allen halte, darum daß ich euch in meinem Herzen habe in diesem meinem Gefängnis, darin ich das Evangelium verantworte und bekräftige, als die ihr alle mit mir der Gnade teilhaftig seid. **8** Denn Gott ist mein Zeuge, wie mich nach euch allen verlanget von Herzensgrund in Jesu Christo. **9** Und darum bete ich, daß eure Liebe je mehr und mehr reich werde in allerlei Erkenntnis und Erfahrung, **10** daß ihr prüfen möget, was das Beste sei, auf daß ihr seid lauter und unanständig bis auf den Tag Christi, **11** erfüllt mit Früchten der Gerechtigkeit, die durch Jesum Christum geschehen (in euch) zu Ehre und Lobe Gottes.] **12** Ich lasse euch aber wissen, liebe Brüder, daß, wie es um mich stehet, das ist nur mehr zur Förderung des Evangeliums geraten, **13** also daß meine Bande offenbar worden sind in Christo in dem ganzen Richthause und bei den andern allen, **14** und viel Brüder in dem HERRN aus meinen Banden Zuversicht gewonnen, desto türstiger worden sind, das Wort zu reden ohne Scheu. **15** Etliche zwar predigen Christum auch um Hasses und Haders willen, etliche aber aus guter Meinung. **16** Jene verkündigen Christum aus Zank und nicht lauter; denn sie meinen, sie wollen eine Trübsal zuwenden meinen Banden. **17** Diese aber aus Liebe; denn sie wissen, daß ich zur Verantwortung des Evangeliums hier liege. **18** Was ist ihm aber denn? Daß nur Christus verkündigt werde allerlei Weise, es geschehe Zufalles oder rechter Weise; so freue ich mich doch darinnen und will mich auch freuen. **19** Denn ich weiß, daß mir dasselbige gelingenet zur Seligkeit durch euer Gebet und durch Handreichung

des Geistes Jesu Christi **20** wie ich endlich warte und hoffe, daß ich in keinerlei Stück zuschanden werde, sondern daß mit aller Freudigkeit, gleichwie sonst allezeit, also auch jetzt, Christus hoch gepreiset werde an meinem Leibe, es sei durch Leben oder durch Tod. **21** Denn Christus ist mein Leben, und Sterben ist mein Gewinn. **22** Sintemal aber im Fleisch leben dienet, mehr Frucht zu schaffen, so weiß ich nicht, welches ich erwähnen soll. **23** Denn es liegt mir beides hart an: Ich habe Lust abzuscheiden und bei Christo zu sein, welches auch viel besser wäre: **24** Aber es ist nötiger, im Fleisch bleiben um eure willen. **25** Und in guter Zuversicht weiß ich, daß ich bleiben und bei euch allen sein werde euch zur Förderung und zur Freude des Glaubens, **26** auf daß ihr euch sehr rühmen möget in Christo Jesu an mir durch meine Ankunft wieder zu euch. **27** Wandelt nur würdiglich dem Evangelium Christi, auf daß, ob ich komme und sehe euch oder abwesend von, euch höre, daß ihr stehtet in einem Geist und einer Seele und sammt uns kämpft für den Glauben des Evangeliums **28** und euch in keinem Wege erschrecken lasset von den Widersachern, welches ist ein Anzeichen, ihnen der Verdammnis euch aber der Seligkeit, und dasselbige von Gott. **29** Denn euch ist gegeben, um Christi willen zu tun, daß ihr nicht allein an ihn glaubet, sondern auch um seinetwillen leidet, **30** und habet denselbigen Kampf, welchen ihr an mir gesehen habt und nun von mir höret.

**2** Ist nun bei euch Ermahnung in Christo, ist Trost der Liebe, ist Gemeinschaft des Geistes, ist herzliche Liebe und Barmherzigkeit, **2** so erfüllt meine Freude, daß ihr eines Sinnes seid, gleiche Liebe habet, einmütig und einhellig seid, **3** nichts tut durch Zank oder eitle Ehre, sondern durch Demut achtet euch untereinander einer den andern höher denn sich selbst. **4** Und ein jeglicher sehe nicht auf das Seine, sondern auf das, was des andern ist. **5** Ein jeglicher sei gesinnet, wie Jesus Christus auch war, **6** welcher, ob er wohl in göttlicher Gestalt war, hielt er's nicht für einen Raub, Gott gleich sein, **7** sondern entäußerte sich selbst und nahm Knechtsgestalt an, ward gleich wie ein anderer Mensch und an Gebärden als ein Mensch erfunden, **8** erniedrigte sich selbst und ward gehorsam bis zum Tode, ja zum Tode am Kreuz. **9** Darum hat ihn auch Gott erhöhet und hat ihm einen

Namen gegeben, der über alle Namen ist, **10** daß in Traurigkeit weniger habe. **29** So nehmet ihn nun auf dem Namen Jesu sich beugen sollen alle derer Kniee, in dem HERRN mit allen Freuden und habt solche in die im Himmel und auf Erden und unter der Erde Ehren. **30** Denn um des Werks Christi willen ist er sind, **11** und alle Zungen bekennen sollen, daß Jesus dem Tode so nahe kommen, da er sein Leben gering Christus der HERR sei, zur Ehre Gottes des Vaters.] bedachte, auf daß er mir dienete an eurer Statt.

**12** Also, meine Liebsten, wie ihr allezeit seid gehorsam gewesen, nicht allein in meiner Gegenwart, sondern auch nun viel mehr in meiner Abwesenheit: Schaffet, daß ihr selig werdet, mit Furcht und Zittern! **13** Denn Gott ist's, der in euch wirket beides, das Wollen und das Vollbringen, nach seinem Wohlgefallen. **14** Tut alles ohne Murmeln und ohne Zweifel, **15** auf daß ihr seid ohne Tadel und lauter und Gottes Kinder, unsträflich mitten unter dem unschlachtigen und verkehrten Geschlecht, unter welchem ihr scheinet als Lichter in der Welt. **16** damit, daß ihr haltet ob dem Wort des Lebens, mir zu einem Ruhm an dem Tage Christi, als der ich nicht vergeblich gelaufen noch vergeblich gearbeitet habe. **17** Und ob ich geopfert werde über dem Opfer und Gottesdienst eures Glaubens, so freue ich mich und freue mich mit euch allen. **18** Dasselbigen sollt ihr euch auch freuen und sollt euch mit mir freuen. **19** Ich hoffe aber in dem HERRN Jesu, daß ich Timotheus bald werde zu euch senden, daß ich auch erquicket werde, wenn ich erfahre, wie es um euch stehtet. **20** Denn ich habe keinen, der so gar meines Sinnes sei, der so herzlich für euch sorget. **21** Denn sie suchen alle das Ihre, nicht das Christi Jesu ist. **22** Ihr aber wisset, daß er rechtschaffen ist; denn wie ein Kind dem Vater hat er mit mir gedienet am Evangelium. **23** Dasselbigen, hoffe ich, werde ich senden von Stund' an, wenn ich erfahren habe, wie es um mich stehtet. **24** Ich vertraue aber in dem HERRN, daß auch ich selbst bald kommen werde. **25** Ich hab's aber für nötig angesehen, den Bruder Epaphroditus zu euch zu senden, der mein Gehilfe und Mitstreiter und euer Apostel und meiner Notdurft Diener ist, **26** sintelmal er nach euch allen Verlangen hatte und war hoch bekümmert darum, daß ihr gehöret hattet, daß er krank war gewesen. **27** Und er war zwar todkrank, aber Gott hat sich über ihn erbarmet, nicht allein aber über ihn, sondern auch über mich, auf daß ich, nicht eine Traurigkeit über die andere hätte. **28** Ich habe ihn aber desto eilender gesandt, auf daß ihr ihn sehet und wieder fröhlich werdet, und ich auch der

### **3** Weiter, liebe Brüder, freuet euch in dem HERRN!

Daß ich euch immer einerlei schreibe, verdrießt mich nicht und macht euch desto gewisser. **2** Sehet auf die Hunde, sehet auf die bösen Arbeiter, sehet auf die Zerschneidung! **3** Denn wir sind die Beschneidung; die wir Gott im Geist dienen und rühmen uns von Christo Jesu und verlassen uns nicht auf Fleisch. **4** Wiewohl ich auch habe, daß ich mich Fleisches rühmen möchte. So ein anderer sich dünken lässt, er möge sich Fleisches rühmen, ich viel mehr, **5** der ich am achten Tage beschnitten bin, einer aus dem Volk von Israel, des Geschlechts Benjamin, ein Ebräer aus den Ebräern und nach dem Gesetz ein Pharisäer, **6** nach dem Eifer ein Verfolger der Gemeinde, nach der Gerechtigkeit im Gesetz gewesen unsträflich. **7** Aber was mir Gewinn war, das habe ich um Christi willen für Schaden geachtet. **8** Denn ich achte es alles für Schaden gegen die überschwengliche Erkenntnis Christi Jesu, meines HERRN, um welches willen ich alles habe für Schaden gerechnet und achte es für Dreck, auf daß ich Christum gewinne **9** und in ihm erfunden werde, daß ich nicht habe meine Gerechtigkeit, die aus dem Gesetz, sondern die durch den Glauben an Christum kommt, nämlich die Gerechtigkeit, die von Gott dem Glauben zugerechnet wird, **10** zu erkennen ihn und die Kraft seiner Auferstehung und die Gemeinschaft seiner Leiden, daß ich seinem Tode ähnlich werde, **11** damit ich entgegenkomme zur Auferstehung der Toten. **12** Nicht daß ich's schon ergriffen habe oder schon vollkommen sei; ich jage ihm aber nach, ob ich's auch ergreifen möchte, nachdem ich von Christo Jesu ergriffen bin. **13** Meine Brüder, ich schätze mich selbst noch nicht, daß ich's ergriffen habe. Eines aber sage ich: Ich vergesse, was dahinten ist, und strecke mich zu dem, das da vorne ist, **14** und jage nach dem vorgesteckten Ziel, nach dem Kleinod, welches vorhält die himmlische Berufung Gottes in Christo Jesu. **15** Wieviel nun unser vollkommen sind, die lasset uns also gesinnet sein. Und sollt ihr sonst etwas halten, das lasset euch Gott offenbaren, **16**

doch so ferne, daß wir nach einer Regel, darein wir alles durch den, der mich mächtig macht, Christus. kommen sind, wandeln und gleichgesinnet seien. **14** Doch ihr habt wohl getan, daß ihr euch meiner **17** Folget mir, liebe Brüder, und sehet auf die, die Trübsal angenommen habt. **15** Ihr aber von Philippi also wandeln, wie ihr uns habt zum Vorbilde. **18** wisset, daß von Anfang des Evangeliums, da ich Denn viele wandeln, von welchen ich euch oft gesagt auszog aus Mazedonien, keine Gemeinde mit mir habe, nun aber sage ich auch mit Weinen: Die geteilet hat nach der Rechnung der Ausgabe und Feinde des Kreuzes Christi; **19** welcher Ende ist Einnahme denn ihr alleine. **16** Denn gen Thessalonich die Verdammnis, welchen der Bauch ihr Gott ist, sandtet ihr zu meiner Notdurft einmal und danach und ihre Ehre zuschanden wird, derer, die irdisch aber einmal. **17** Nicht, daß ich das Geschenk suche, gesinnet sind. **20** Unser Wandel aber ist im Himmel sondern ich suche die Frucht daß sie überflüssig in von dannen wir auch warten des Heilandes Jesu eurer Rechnung sei. **18** Denn ich habe alles und habe Christi, des HERRN, **21** welcher unsern nichtigen überflüssig. Ich bin erfüllt, da ich empfing durch Leib verklären wird, daß er ähnlich werde seinem Epaphroditus, was von euch kam, ein süßer Geruch, verklärten Leibe, nach der Wirkung, damit er kann erfülle alle eure Notdurft nach seinem Reichtum in auch alle Dinge ihm untätig machen.]

**4** Also, meine lieben und gewünschten Brüder, meine Freude und meine Krone, bestehet also in dem HERRN, ihr Lieben! **2** Die Evodia ermahne ich, und die Syntyche ermahne ich, daß sie eines Sinnes seien in dem HERRN. **3** Ja, ich bitte auch dich, mein treuer Geselle, stehe ihnen bei, die samt mir über dem Evangelium gekämpft haben mit Clemens und den andern meinen Gehilfen, welcher Namen sind in dem Buch des Lebens. **4** Freuet euch in dem HERRN allewege; und abermal sage ich: Freuet euch! **5** Eure Lindigkeit lasset kund sein allen Menschen. Der HERR ist nahe. **6** Sorget nichts, sondern in allen Dingen lasset eure Bitte im Gebet und Flehen mit Danksagung vor Gott kund werden. **7** Und der Friede Gottes, welcher höher ist denn alle Vernunft, bewahre eure Herzen und Sinne in Christo Jesu!] **8** Weiter, liebe Brüder, was wahrhaftig ist, was ehrbar, was gerecht, was keusch, was lieblich, was wohl lautet, ist etwa eine Tugend, ist etwa ein Lob, dem denket nach. **9** Welches ihr auch gelernet und empfangen und gehöret und gesehen habt an mir, das tut, so wird der HERR des Friedens mit euch sein. **10** Ich bin aber hoch erfreuet in dem HERRN, daß ihr wieder wacker worden seid, für mich zu sorgen, wiewohl ihr allewege gesorget habt; aber die Zeit hat's nicht wollen leiden. **11** Nicht sage ich das des Mangels halben; denn ich habe gelernet, bei welchen ich bin, mir genügen lassen. **12** Ich kann niedrig sein und kann hoch sein; ich bin in allen Dingen und bei allen geschickt, beide, satt sein und hungrern, beide, übrig haben und Mangel leiden. **13** Ich vermag und unserm Vater sei Ehre von Ewigkeit zu Ewigkeit! Amen. (*aion g165*) **21** Grüßet alle Heiligen in Christo Jesu. Es grüßen euch die Brüder, die bei mir sind. **22** Es grüßen euch alle Heiligen, sonderlich aber die von des Kaisers Hause. **23** Die Gnade unsers HERRN Jesu Christi sei mit euch allen! Amen.

# Kolosser

**1** Paulus, ein Apostel Jesu Christi durch den Willen

Gottes, und Bruder Timotheus: **2** Den Heiligen zu Kolossä und den gläubigen Brüdern in Christo. Gnade sei mit euch und Friede von Gott, unserm Vater, und dem HERRN Jesu Christo! **3** Wir danken Gott und dem Vater unsers HERRN Jesu Christi und beten allezeit für euch, **4** nachdem wir gehöret haben von eurem Glauben an Christum Jesum und von der Liebe zu allen Heiligen, **5** um der Hoffnung willen, die euch beigelegt ist im Himmel, von welcher ihr zuvor gehört habt durch das Wort der Wahrheit im Evangelium, **6** das zu euch kommen ist wie auch in alle Welt und ist fruchtbar wie auch in euch von dem Tage an, da ihr's gehört habt und erkannt die Gnade Gottes in der Wahrheit. **7** Wie ihr denn gelernet habt von Epaphras, unserm lieben Mitdiener, welcher ist ein treuer Diener Christi für euch, **8** der uns auch eröffnet hat eure Liebe im Geist. **9** Derhalben auch wir von dem Tage an, da wir's gehört haben, hören wir nicht auf, für euch zu beten und zu bitten, daß ihr erfüllt werdet mit Erkenntnis seines Willens in allerlei geistlicher Weisheit und Verstand, **10** daß ihr wandelt würdiglich dem HERRN zu allem Gefallen und fruchtbar seid in allen guten Werken **11** und wachset in der Erkenntnis Gottes und gestärket werdet mit aller Kraft nach seiner herrlichen Macht in aller Geduld und Langmütigkeit mit Freuden; **12** und danksaget dem Vater, der uns tüchtig gemacht hat zu dem Erbteil der Heiligen im Licht, **13** welcher uns errettet hat von der Obrigkeit der Finsternis und hat uns versetzt in das Reich seines lieben Sohnes, **14** an welchem wir haben die Erlösung durch sein Blut, nämlich die Vergebung der Sünden, **15** welcher ist das Ebenbild des unsichtbaren Gottes, der Erstgeborene vor allen Kreaturen. **16** Denn durch ihn ist alles geschaffen, was im Himmel und auf Erden ist, das Sichtbare und Unsichtbare, beide, die Thronen und HERRSchaften und Fürstentümer und Obrigkeit; es ist alles durch ihn und zu ihm geschaffen. **17** Und er ist vor allen; und es bestehet alles in ihm. **18** Und er ist das Haupt des Leibes, nämlich der Gemeinde; welcher ist der Anfang und der Erstgeborene von den Toten, auf daß, er in allen Dingen den Vorrang habe. **19** Denn es ist das Wohlgefallen gewesen, daß in ihm alle Fülle

wohnen sollte, **20** und alles durch ihn versöhnet würde zu ihm selbst, es sei auf Erden oder im Himmel, damit, daß er Frieden mache durch das Blut an seinem Kreuz durch sich selbst. **21** Und euch, die ihr weiland Fremde und Feinde wartet durch die Vernunft in bösen Werken, **22** nun aber hat er euch versöhnet mit dem Leibe seines Fleisches durch den Tod, auf daß er euch darstellte heilig und unsträflich und ohne Tadel vor ihm selbst, **23** so ihr anders bleibt im Glauben gegründet und fest und unbeweglich von der Hoffnung des Evangeliums, welches ihr gehört habt, welches gepredigt ist unter aller Kreatur, die unter dem Himmel ist, welches ich, Paulus, Diener worden bin. **24** Nun freue ich mich in meinem Leiden, das ich für euch leide, und erstatte an meinem Fleisch, was noch mangelt an Trübsalen in Christo für seinen Leib, welcher ist die Gemeinde, **25** welcher ich ein Diener worden bin nach dem göttlichen Predigtamt, das mir gegeben ist unter euch, daß ich das Wort Gottes reichlich predigen soll, **26** nämlich das Geheimnis, das verborgen gewesen ist von der Welt her und von den Zeiten her, nun aber offenbaret ist seinen Heiligen, (aiōn g165) **27** welchen Gott gewollt hat kundtun, welcher da sei der herrliche Reichtum dieses Geheimnisses unter den Heiden, welches ist Christus in euch, der da ist die Hoffnung der HERRLICHKEIT, **28** den wir verkündigen, und vermahnen alle Menschen und lehren alle Menschen mit aller Weisheit, auf daß wir darstellen einen jeglichen Menschen vollkommen in Christo Jesu, **29** daran ich auch arbeite und ringe nach der Wirkung des, der in mir kräftiglich wirkt.

**2** Ich lasse euch aber wissen, welch einen Kampf ich habe um euch und um die zu Laodicea und alle, die meine Person im Fleisch nicht gesehen haben, **2** auf daß ihre Herzen ermahnet und zusammengefasset werden in der Liebe zu allem Reichtum des gewissen Verstandes, zu erkennen das Geheimnis Gottes und des Vaters und Christi, **3** in welchem verborgen liegen alle Schätze der Weisheit und der Erkenntnis. **4** Ich sage aber davon, daß euch niemand betrüge mit vernünftigen Reden. **5** Denn ob ich wohl nach dem Fleisch nicht da bin, so bin ich aber im Geist bei euch, freue mich und sehe eure Ordnung und euren festen Glauben an Christum. **6** Wie ihr nun angenommen habt den HERRN Christum Jesum, so wandelt in ihm **7** und seid gewurzelt und erbauet in ihm und seid

fest im Glauben, wie ihr gelehret seid, und seid in **3** Seid ihr nun mit Christo auferstanden, so suchet, demselbigen reichlich dankbar. **8** Sehet zu, daß euch was droben ist, da Christus ist, sitzend zu der niemand beraube durch die Philosophie und lose Rechten Gottes. **2** Trachtet nach dem, was droben Verführung nach der Menschen Lehre und nach der ist, und nicht nach dem, was auf Erden ist! **3** Denn ihr Welt Satzungen und nicht nach Christo. **9** Denn in seid gestorben, und euer Leben ist verborgen mit ihm wohnet die ganze Fülle der Gottheit leibhaftig. **10** Christo in Gott. **4** Wenn aber Christus, euer Leben, Und ihr seid vollkommen in ihm, welcher ist das Haupt sich offenbaren wird, dann werdet ihr auch offenbar aller Fürstentümer und Obrigkeit, **11** in welchem ihr werden mit ihm in der HERRLICHKEIT. **5** So tötet nun auch beschnitten seid mit der Beschneidung ohne eure Glieder, die auf Erden sind: Hurerei, Unreinigkeit, Hände, durch Ablegung des sündlichen Leibes im schändliche Brunst, böse Lust und den Geiz, welcher Fleisch, nämlich mit der Beschneidung Christi, **12** in ist Abgötterei, **6** um welcher willen kommt der Zorn dem, daß ihr mit ihm begraben seid durch die Taufe; Gottes über die Kinder des Unglaubens; **7** in welchen in welchem ihr auch seid auferstanden durch den auch ihr weiland gewandelt habt, da ihr darin lebet. Glauben, den Gott wirket, welcher ihn auferweckt hat **8** Nun aber leget alles ab von euch: den Zorn, von den Toten **13** und hat euch auch mit ihm lebendig Grimm, Bosheit, Lästerung, schandbare Worte aus gemacht, da ihr tot wartet in den Sünden und in der eurem Munde. **9** Lüget nicht untereinander! Ziehet Vorhaut eures Fleisches, und hat uns geschenket den alten Menschen mit seinen Werken aus **10** alle Sünden **14** und ausgetilget die Handschrift, so und ziehet den neuen an, der da erneuert wird wider uns war, welche durch Satzungen entstund und zu der Erkenntnis nach dem Ebenbilde des, der uns entgegen war, und hat sie aus dem Mittel getan ihn geschaffen hat, **11** da nicht ist Grieche, Jude, und an das Kreuz geheftet. **15** Und hat ausgezogen Beschneidung, Vorhaut, Ungrieche, Scythe, Knecht, die Fürstentümer und die Gewaltigen und sie Schau Freier, sondern alles und in allen Christus. **12** So getragen öffentlich und einen Triumph aus ihnen ziehet nun an, als die Auserwählten Gottes, Heiligen gemacht durch sich selbst. **16** So lasset nun niemand und Geliebten, herzliches Erbarmen, Freundlichkeit, euch Gewissen machen über Speise oder über Trank Demut, Sanftmut, Geduld **13** und vertrage einer den oder über bestimmte Feiertage oder Neumonde oder andern, und vergebet euch untereinander, so jemand Sabbate, **17** welches ist der Schatten von dem, was Klage hat wider den andern; gleichwie Christus euch zukünftig war; aber der Körper selbst ist in Christo. vergeben hat, also auch ihr. **14** Über alles aber ziehet **18** Lasset euch niemand das Ziel verrücken, der nach an die Liebe, die da ist das Band der Vollkommenheit, eigener Wahl einhergehet in Demut und Geistlichkeit **15** Und der Friede Gottes regiere in euren Herzen, der Engel, des er nie keines gesehen hat, und ist zu welchem ihr auch berufen seid in einem Leibe; ohne Sache aufgeblasen in seinem fleischlichen Sinn und seid dankbar. **16** Lasset das Wort Christi unter **19** und hält sich nicht an dem Haupt, aus welchem der euch reichlich wohnen in aller Weisheit. Lehret und ganze Leib durch Gelenk und Fugen Handreichung vermahnet euch selbst mit Psalmen und Lobgesängen empfänget, und aneinander sich enthält und also und geistlichen lieblichen Liedern und singet dem wächst zur göttlichen Größe. **20** So ihr denn nun HERRN in eurem Herzen. **17** Und alles, was ihr tut abgestorben seid mit Christo den Satzungen der Welt, mit Worten oder mit Werken, das tut alles in dem was lasset ihr euch denn fangen mit Satzungen, als Namen des HERRN Jesu und danket Gott und dem lebet ihr noch in der Welt? **21** Die da sagen: Du sollst Vater durch ihn. **18** Ihr Weiber, seid untertan euren das nicht angreifen, du sollst das nicht kosten, du Männern in dem HERRN, wie sich's gebührt. **19** sollst das nicht anrühren, **22** welches sich doch alles, Ihr Männer, liebet eure Weiber und seid nicht bitter unter Händen verzehret, und ist Menschengebot und gegen sie! **20** Ihr Kinder, seid gehorsam den Eltern in - lehre; **23** welche haben einen Schein der Weisheit allen Dingen; denn das ist dem HERRN gefällig. **21** durch selbsterwählte Geistlichkeit und Demut und Ihr Väter, erbittert eure Kinder nicht, auf daß sie nicht dadurch, daß sie des Leibes nicht verschonen und scheu werden. **22** Ihr Knechte, seid gehorsam in allen dem Fleisch nicht seine Ehre tun zu seiner Notdurft. Dingen euren leiblichen HERREN, nicht mit Dienst

vor Augen, als den Menschen zu gefallen, sondern Siehe auf das Amt, das du empfangen hast in dem mit Einfältigkeit des Herzens und mit Gottesfurcht. HERRN, daß du dasselbige ausrichtest! 18 Mein 23 Alles, was ihr tut, das tut von Herzen, als dem Gruß mit meiner, des Paulus, Hand. Gedenket meiner HERRN und nicht den Menschen; 24 und wisset, Bande! Die Gnade sei mit euch! Amen.  
daß ihr von dem HERRN empfangen werdet die Vergeltung des Erbes; denn ihr dienet dem HERRN Christo. 25 Wer aber unrecht tut, der wird empfangen; was er unrecht getan hat; und gilt kein Ansehen der Person.

**4** Ihr HERREN, was recht und gleich ist, das beweiset den Knechten und wisset, daß ihr auch einen HERRN im Himmel habt. 2 Haltet an am Gebet und wachet in demselbigen mit Danksagung! 3 Und betet zugleich auch für uns, auf daß Gott uns die Tür des Worts auftue, zu reden das Geheimnis Christi, darum ich auch gebunden bin, 4 auf daß ich dasselbige offenbare, wie ich soll reden. 5 Wandelt weislich gegen die, die draußen sind, und schicket euch in die Zeit! 6 Eure Rede sei allezeit lieblich und mit Salz gewürzt, daß ihr wisset, wie ihr einem jeglichen antworten sollt. 7 Wie es um mich stehet, wird euch alles kundtun Tychikus, der liebe Bruder und getreue Diener und Mitknecht in dem HERRN, 8 welchen ich habe darum zu euch gesandt, daß er erfahre, wie es sich mit euch verhält, und daß er eure Herzen ermahne, 9 samt Onesimus, dem getreuen und lieben Bruder, welcher von den Euren ist. Alles, wie es hier zustehet, werden sie euch kundtun. 10 Es grüßet euch Aristarchus, mein Mitgefängener, und Markus, der Neffe Barnabas, von welchem ihr etliche Befehle empfangen habt (so er zu euch kommt, nehmet ihn auf); 11 Und Jesus, der da heißt Just, die aus der Beschneidung sind. Diese sind allein meine Gehilfen am Reich Gottes, die mir ein Trost worden sind. 12 Es grüßet euch Epaphras, der von den Euren ist, ein Knecht Christi, und allezeit ringet für euch mit Gebeten, auf daß ihr bestehet vollkommen und erfüllt mit allem Willen Gottes. 13 Ich gebe ihm Zeugnis, daß er großen Fleiß hat um euch und um die zu Laodicea und zu Hierapolis. 14 Es grüßet euch Lukas, der Arzt, der Geliebte, und Demas. 15 Grüßet die Brüder zu Laodicea und den, Nymphas und die Gemeinde in seinem Hause. 16 Und wenn der Brief bei euch gelesen ist, so schaffet, daß er auch in der Gemeinde zu Laodicea gelesen werde, und daß ihr den von Laodicea leset. 17 Und saget dem Archippus:

# 1 Thessalonicher

**1** Paulus und Silvanus und Timotheus: der Gemeinde zu Thessalonich, in Gott dem Vater und dem HERRN Jesu Christo. Gnade sei mit euch und Friede von Gott, unserm Vater, und dem HERRN Jesu Christo! **2** Wir danken Gott allezeit für euch alle und gedenken euer in unserm Gebet ohne Unterlaß. **3** Und denken an euer Werk im Glauben und an eure Arbeit in der Liebe und an eure Geduld in der Hoffnung, welche ist unser HERR Jesus Christus vor Gott und unserm Vater. **4** Denn, liebe Brüder, von Gott geliebet, wir wissen, wie ihr auserwählt seid, **5** daß unser Evangelium ist bei euch gewesen nicht allein im Wort, sondern beide, in der Kraft und in dem Heiligen Geist und in großer Gewißheit; wie ihr wisset, welcherlei wir gewesen sind unter euch um euretwillen. **6** Und ihr seid unsere Nachfolger worden und des HERRN und habt das Wort aufgenommen unter vielen Trübsalen mit Freuden im Heiligen Geist, **7** also daß ihr worden seid ein Vorbild allen Gläubigen in Mazedonien und Achaja. **8** Denn von euch ist auserschollen das Wort des HERRN nicht allein in Mazedonien und Achaja, sondern an allen Orten ist auch euer Glaube an Gott ausgebrochen, also daß nicht not ist, euch etwas zu sagen. **9** Denn sie selbst verkündigen von euch, was für einen Eingang wir zu euch gehabt haben, und wie ihr bekehret seid zu Gott von den Abgöttern, zu dienen dem lebendigen und wahren Gott **10** und zu warten seines Sohns vom Himmel, welchen er auferwecket hat von den Toten, Jesum, der uns von dem zukünftigen Zorn erlöst hat.

**2** Denn auch ihr wisset, liebe Brüder, von unserm Eingange zu euch, daß er nicht vergeblich gewesen ist, **2** sondern als wir zuvor gelitten hatten und geschmähet gewesen waren zu Philippi, wie ihr wisset, waren wir dennoch freudig in unserm Gott, bei euch zu sagen das Evangelium Gottes mit großem Kämpfen. **3** Denn unsere Ermahnung ist nicht gewesen zu Irrtum noch zu Unreinigkeit noch mit List, **4** sondern wie wir von Gott bewähret sind, daß uns das Evangelium vertrauet ist zu predigen, also reden wir, nicht als wollten wir den Menschen gefallen, sondern Gott, der unser Herz prüft. **5** Denn wir sind nie mit Schmeichelworten umgegangen,

wie ihr wisset, noch dem Geiz gestellet, Gott ist des Zeuge. **6** Haben auch nicht Ehre gesucht von den Leuten, weder von euch noch von andern. **7** Hätten euch auch mögen schwer sein als Christi Apostel; sondern wir sind müchterlich gewesen bei euch, gleichwie eine Amme ihrer Kinder pfleget. **8** Also hatten wir Herzenslust an euch und waren willig, euch mitzuteilen nicht allein das Evangelium Gottes, sondern auch unser Leben, darum daß wir euch liebgewonnen haben. **9** Ihr seid wohl eingedenk, liebe Brüder, unserer Arbeit und unserer Mühe; denn Tag und Nacht arbeiteten wir, daß wir niemand unter euch beschwerlich wären, und predigten unter euch das Evangelium Gottes. **10** Des seid ihr Zeugen und Gott, wie heilig und gerecht und unsträflich wir bei euch, die ihr gläubig waret, gewesen sind. **11** Wie ihr denn wisset, daß wir, als ein Vater seine Kinder, einen jeglichen unter euch ermahnet und getröstet **12** und bezeugeet haben, daß ihr wandeln solltet würdiglich vor Gott, der euch berufen hat zu seinem Reich und zu seiner Herrlichkeit. **13** Darum auch wir ohne Unterlaß Gott danken, daß ihr, da ihr empfinget von uns das Wort göttlicher Predigt, nahmet ihr's auf nicht als Menschenwort, sondern (wie es denn wahrhaftig ist) als Gottes Wort; welcher auch wirkt in euch, die ihr glaubet. **14** Denn ihr seid Nachfolger worden, liebe Brüder, der Gemeinden Gottes in Judäa in Christo Jesu, daß ihr ebendasselbe erlitten habt von euren Blutsfreunden, das jene von den Juden, **15** welche auch den HERRN Jesum getötet haben und ihre eigenen Propheten und haben uns verfolget und gefallen Gott nicht und sind allen Menschen wider, **16** wehren uns, zu sagen den Heiden, damit sie selig würden, auf daß sie ihre Sünden erfüllen allewege; denn der Zorn ist schon endlich über sie kommen. **17** Wir aber, liebe Brüder, nachdem wir euer eine Weile beraubet gewesen sind nach dem Angesichte, nicht nach dem Herzen, haben wir desto mehr geeilet, euer Angesicht zu sehen, mit großem Verlangen. **18** Darum haben wir wollen zu euch kommen (ich, Paulus) zweimal; und Satanas hat uns verhindert. **19** Denn wer ist unsere Hoffnung oder Freude oder Krone des Ruhms? Seid nicht auch ihr's vor unserm HERRN Jesu Christo zu seiner Zukunft? **20** Ihr seid ja unsere Ehre und Freude.

**3** Darum haben wir's nicht weiter wollen vertragen über das alles, wie wir euch zuvor gesagt und und haben uns lassen wohlgefallen, daß wir zu bezeuge haben. **7** Denn Gott hat uns nicht berufen Athen allein gelassen würden, **2** und haben Timotheus zur Unreinigkeit, sondern zur Heiligung. **8** Wer nun gesandt, unsern Bruder und Diener Gottes und unsern verachtet, der verachtet nicht Menschen, sondern Gehilfen am Evangelium Christi, euch zu stärken und Gott, der seinen Heiligen Geist gegeben hat in euch. zu ermahnen in eurem Glauben, **3** daß nicht jemand **9** Von der brüderlichen Liebe aber ist nicht not, euch weich würde in diesen Trübsalen; denn ihr wisset, daß zu schreiben; denn ihr seid selbst von Gott gelehret wir dazu gesetzt sind. **4** Und da wir bei euch waren, euch untereinander zu lieben. **10** Und das tut ihr sagten wir's euch zuvor, wir würden Trübsal haben auch an allen Brüdern, die in ganz Mazedonien sind. müssen; wie denn auch geschehen ist, und ihr wisset. Wir ermahnen euch aber, liebe Brüder, daß ihr noch **5** Darum ich's auch nicht länger vertragen, hab' ich völliger werdet. **11** Und ringet danach, daß ihr stille ausgesandt, daß ich erfüre euren Glauben, auf daß seid und das Eure schaffet und arbeitet mit euren nicht euch vielleicht versucht hätte der Versucher, eigenen Händen, wie wir euch geboten haben, **12** auf und unsere Arbeit vergeblich würde. **6** Nun aber, so daß ihr ehrbarlich wandelt gegen die, die draußensein Timotheus zu uns von euch kommen ist und uns sind, und ihrer keines bedürft. **13** Wir wollen euch verkündiget hat euren Glauben und Liebe, und daß aber, liebe Brüder, nicht verhalten von denen, die ihr unser gedenket allezeit zum besten und verlanget da schlafen, auf daß ihr nicht traurig seid wie die nach uns zu sehen, wie denn auch uns nach euch, **7** andern, die keine Hoffnung haben. **14** Denn so wir da sind wir, liebe Brüder, getröstet worden an euch in glauben, daß Jesus gestorben und auferstanden ist, aller unserer Trübsal und Not durch euren Glauben. also wird Gott auch, die da entschlafen sind durch **8** Denn nun sind wir lebendig, dieweil ihr steht in Jesum, mit ihm führen. **15** Denn das sagen wir euch dem HERRN. **9** Denn was für einen Dank können wir als ein Wort des HERRN, daß wir, die wir leben Gott vergelten um euch für alle diese Freude, die und überbleiben in der Zukunft des HERRN, werden wir haben von euch vor unserm Gott? **10** Wir bitten denen nicht zuvorkommen, die da schlafen **16** Denn Tag und Nacht fast sehr, daß wir sehen mögen euer er selbst, der HERR, wird mit einem Feldgeschrei Angesicht und erstatten, so etwas mangelt an eurem und Stimme des Erzengels und mit der Posaune Glauben. **11** Er aber, Gott, unser Vater, und unser Gottes herniederkommen vom Himmel, und die Toten HERR Jesus Christus schicke unsern Weg zu euch. in Christo werden auferstehen zuerst. **17** Danach wir, **12** Euch aber vermehre der HERR und lasse die Liebe die wir leben und überbleiben, werden zugleich mit völlig werden untereinander und gegen jedermann denselbigen hingerückt werden in den Wolken dem (wie denn auch wir sind gegen euch), **13** daß eure HERRN entgegen in der Luft; und werden also bei Herzen, gestärket, unsträflich seien in der Heiligkeit dem HERRN sein allezeit. **18** So tröstet euch nun mit vor Gott und unserm Vater auf die Zukunft unsers diesen Worten untereinander!

HERRN Jesu Christi samt allen seinen Heiligen.

**4** Weiter, liebe Brüder, bitten wir euch und ermahnen **5** Von den Zeiten aber und Stunden, liebe Brüder, ist nicht not, euch zu schreiben. **2** Denn ihr selbst in dem HERRN Jesu (nachdem ihr von uns wisset gewiß, daß der Tag des HERRN wird kommen empfangen habt, wie ihr sollet wandeln und Gott wie ein Dieb in der Nacht. **3** Denn wenn sie werden gefallen), daß ihr immer völliger werdet. **2** Denn ihr sagen: Es ist Friede, es hat keine Gefahr! so wird wisset, welche Gebote wir euch gegeben haben durch sie das Verderben schnell überfallen, gleich wie der den HERRN Jesum. **3** Denn das ist der Wille Gottes, Schmerz ein schwanger Weib, und werden nicht eure Heiligung, daß ihr meidet die Hurerei, **4** und entfliehen. **4** Ihr aber, liebe Brüder, seid nicht in der ein jeglicher unter euch wisst sein Faß zu behalten Finsternis, daß euch der Tag wie ein Dieb ergreife. **5** in Heiligung und Ehren, **5** nicht in der Lustseuche Ihr seid allzumal Kinder des Lichts und Kinder des wie die Heiden, die von Gott nichts wissen; **6** und Tages; wir sind nicht von der Nacht noch von der daß niemand zu weit greife noch übervorteile seinen Finsternis. **6** So lasset uns nun nicht schlafen wie die Bruder im Handel; denn der HERR ist der Rächer andern, sondern lasset uns wachen und nüchtern

sein. 7 Denn die da schlafen, die schlafen des Nachts,  
und die da trunken sind, die sind des Nachts trunken.  
8 Wir aber, die wir des Tages sind, sollen nüchtern  
sein, angetan mit dem Krebs des Glaubens und der  
Liebe und mit dem Helm der Hoffnung zur Seligkeit.  
9 Denn Gott hat uns nicht gesetzt zum Zorn, sondern  
die Seligkeit zu besitzen durch unsern HERRN Jesum  
Christum, 10 der für uns gestorben ist, auf daß, wir  
wachen oder schlafen, wir zugleich mit ihm leben  
sollen. 11 Darum ermahnet euch untereinander und  
bauet einer den andern, wie ihr denn tut. 12 Wir bitten  
euch aber, liebe Brüder, daß ihr erkennet, die an  
euch arbeiten und euch vorstehen in dem HERRN  
und euch vermahnen. 13 Habt sie desto lieber um  
ihres Werks willen und seid friedsam mit ihnen. 14  
Wir ermahnen euch aber, liebe Brüder, vermahnet  
die Ungezogenen, tröstet die Kleinmütigen, trarget  
die Schwachen, seid geduldig gegen jedermann. 15  
Sehet zu, daß niemand Böses mit Bösem jemand  
vergelte, sondern allezeit jaget dem Guten nach,  
beide, untereinander und gegen jedermann. 16 Seid  
allezeit fröhlich! 17 Betet ohne Unterlaß! 18 Seid  
dankbar in allen Dingen; denn das ist der Wille Gottes  
in Christo Jesu an euch. 19 Den Geist dämpfet nicht!  
20 Die Weissagung verachtet nicht! 21 prüft aber  
alles und das Gute behaltet! 22 Meidet allen bösen  
Schein! 23 Er aber, der Gott des Friedens, heilige  
euch durch und durch, und euer Geist ganz samt der  
Seele und Leib müsse behalten werden unsträflich  
auf die Zukunft unsers HERRN Jesu Christi. 24  
Getreu ist er, der euch rufet, welcher wird's auch tun.  
25 Liebe Brüder, betet für uns! 26 Grüßet alle Brüder  
mit dem heiligen Kuß. 27 Ich beschwöre euch bei  
dem HERRN, daß ihr diesen Brief lesen lasset allen  
heiligen Brüdern. 28 Die Gnade unsers HERRN Jesu  
Christi sei mit euch! Amen.

## 2 Thessalonicher

**1** Paulus und Silvanus und Timotheus: Der Gemeinde zu Thessalonich in Gott, unserm Vater, und dem HERRN Jesu Christo. 2 Gnade sei mit euch und Friede von Gott, unserm Vater, und dem HERRN Jesu Christo! 3 Wir sollen Gott danken allezeit um euch, liebe Brüder, wie es billig ist. Denn euer Glaube wächset sehr, und die Liebe eines jeglichen unter euch allen nimmt zu gegeneinander, 4 also daß wir uns euer rühmen unter den Gemeinden Gottes von eurer Geduld und Glauben in allen euren Verfolgungen und Trübsalen, die ihr duldet, 5 welches anzeigen, daß Gott recht richten wird, und ihr würdig werdet zum Reich Gottes, über welchem ihr auch leidet, 6 nachdem es recht ist bei Gott, zu vergelten Trübsal denen, die euch Trübsal anlegen, 7 euch aber, die ihr Trübsal leidet, Ruhe mit uns, wenn nun der HERR Jesus wird offenbart werden vom Himmel samt den Engeln seiner Kraft 8 und mit Feuerflammen, Rache zu geben über die, so Gott nicht erkennen, und über die, so nicht gehorsam sind dem Evangelium unsers HERRN Jesu Christi; 9 welche werden Pein leiden, das ewige Verderben, von dem Angesichte des HERRN und von seiner herrlichen Macht, (aiōnios g166) 10 wenn er kommen wird, daß er herrlich erscheine mit seinen Heiligen und wunderbar mit allen Gläubigen. Denn unser Zeugnis an euch von demselbigen Tage habt ihr geglaubet. 11 Und derhalben beten wir auch allezeit für euch, daß unser Gott euch würdig mache der Berufung und erfülle alles Wohlgefallen der Güte und das Werk des Glaubens in der Kraft, 12 auf daß an euch gepreiset werde der Name unsers HERRN Jesu Christi und ihr an ihm nach der Gnade unsers Gottes und des HERRN Jesu Christi.

**2** Aber der Zukunft halben unseres HERRN Jesu Christi und unserer Versammlung zu ihm bitten wir euch, liebe Brüder, 2 daß ihr euch nicht bald bewegen lasset von eurem Sinn noch erschrecken, weder durch Geist noch durch Wort noch durch Briefe, als von uns gesandt, daß der Tag Christi vorhanden sei. 3 Lasset euch niemand verführen in keinerlei Weise! Denn er kommt nicht, es sei denn, daß zuvor der Abfall komme, und offenbaret werde der Mensch der Sünde und das Kind des Verderbens, 4 der da ist ein

Widerwärtiger und sich überhebet über alles, was Gott oder Gottesdienst heißt, also daß er sich setzt in den Tempel Gottes als ein Gott und gibt sich vor, er sei Gott. 5 Gedenket ihr nicht daran, daß ich euch solches sagte, da ich noch bei euch war? 6 Und was es noch aufhält, wisset ihr, daß er offenbaret werde zu seiner Zeit. 7 Denn es reget sich schon bereits die Bosheit heimlich, ohne daß, der es jetzt aufhält, muß hinweggetan werden. 8 Und alsdann wird der Boshaftige offenbaret werden, welchen der HERR umbringen wird mit dem Geist seines Mundes, und wird sein ein Ende machen durch die Erscheinung seiner Zukunft, 9 des, welches Zukunft geschieht nach der Wirkung des Satans mit allerlei lägenhaften Kräften und Zeichen und Wundern 10 und mit allerlei Verführung zur Ungerechtigkeit unter denen, die verloren werden, dafür, daß sie die Liebe zur Wahrheit nicht haben angenommen, daß sie selig würden. 11 Darum wird ihnen Gott kräftige Irrtümer senden, daß sie glauben der Lüge, 12 auf daß gerichtet werden alle, die der Wahrheit nicht glauben, sondern haben Lust an der Ungerechtigkeit. 13 Wir aber sollen Gott danken allezeit um euch, geliebte Brüder von dem HERRN, daß euch Gott erwählt hat von Anfang zur Seligkeit in der Heiligung des Geistes und im Glauben der Wahrheit, 14 darein er euch berufen hat durch unser Evangelium zum herrlichen Eigentum unsers HERRN Jesu Christi. 15 So stehet nun, liebe Brüder, und haltet an den Satzungen, die ihr gelehrt seid, es sei durch unser Wort oder Brief. 16 Er aber, unser HERR Jesus Christus, und Gott und unser Vater, der uns hat geliebt und gegeben einen ewigen Trost und eine gute Hoffnung durch Gnade, (aiōnios g166) 17 der ermahne eure Herzen und stärke euch in allerlei Lehre und gutem Werk!

**3** Weiter, liebe Brüder, betet für uns, daß das Wort des HERRN laufe und gepreiset werde wie bei euch, 2 und daß wir erlöst werden von den unartigen und argen Menschen. Denn der Glaube ist nicht jedermanns Ding. 3 Aber der HERR ist treu; der wird euch stärken und bewahren vor dem Argen. 4 Wir verstehen uns aber zu euch in dem HERRN, daß ihr tut und tun werdet, was wir euch gebieten. 5 Der HERR aber richte eure Herzen zu der Liebe Gottes und zu der Geduld Christi! 6 Wir gebieten euch aber, liebe Brüder, in dem Namen unsers

HERRN Jesu Christi, daß ihr euch entziehet von jedem Bruder, der da unordentlich wandelt und nicht nach der Satzung, die er von uns empfangen hat. 7 Denn ihr wisset, wie ihr uns sollt nachfolgen. Denn wir sind nicht unordentlich unter euch gewesen, 8 haben auch nicht umsonst das Brot genommen von jemand, sondern mit Arbeit und Mühe Tag und Nacht haben wir gewirkt, daß wir nicht jemand unter euch beschwerlich wären; 9 nicht darum, daß wir des nicht Macht haben, sondern daß wir uns selbst zum Vorbilde euch geben, uns nachzufolgen. 10 Und da wir bei euch waren, geboten wir euch solches, daß, so jemand nicht will arbeiten, der soll auch nicht essen. 11 Denn wir hören, daß etliche unter euch wandeln unordentlich und arbeiten nichts, sondern treiben Vorwitz. 12 Solchen aber gebieten wir und ermahnen sie durch unsern HERRN Jesum Christum, daß sie mit stillem Wesen arbeiten und ihr eigen Brot essen. 13 Ihr aber, liebe Brüder, werdet nicht verdrossen, Gutes zu tun! 14 So aber jemand nicht gehorsam ist unserm Wort, den zeichnet an durch einen Brief und habt nichts mit ihm zu schaffen, auf daß er schamrot werde. 15 Doch haltet ihn nicht als einen Feind, sondern vermahnet ihn als einen Bruder. 16 Er aber, der HERR des Friedens, gebe euch Frieden allenthalben und auf allerlei Weise. Der HERR sei mit euch allen! 17 Der Gruß mit meiner, des Paulus, Hand. Das ist das Zeichen in allen Briefen; also schreibe ich. 18 Die Gnade unsers HERRN Jesu Christi sei mit euch allen! Amen.

# 1 Timotheus

**1** Paulus, ein Apostel Jesu Christi, nach dem Befehl Gottes, unsers Heilandes, und des HERRN Jesu Christi, der unsere Hoffnung ist: **2** Timotheus, meinem rechtschaffenen Sohn im Glauben. Gnade, Barmherzigkeit, Friede von Gott, unserm Vater, und unserm HERRN Jesu Christo. **3** Wie ich dich ermahnet habe, daß du zu Ephesus bliebest, da ich nach Mazedonien zog, und gebötest etlichen, daß sie nicht anders lehreten, **4** auch nicht achthätten auf die Fabeln und der Geschlechtsregister, die kein Ende haben, und bringen Fragen auf, mehr denn Besserung zu Gott im Glauben. **5** Denn die Hauptsumme des Gebots ist Liebe von reinem Herzen und von gutem Gewissen und von ungefärbtem Glauben, **6** welcher haben etliche gefehlet und sind umgewandt zu unnützem Geschwätz, **7** wollen der Schrift Meister sein und verstehen nicht, was sie sagen, oder was sie setzen. **8** Wir wissen aber, daß das Gesetz gut ist, so sein jemand recht brauchet, **9** und weiß solches, daß dem Gerechten kein Gesetz gegeben ist, sondern den Ungerechten und Ungehorsamen, den Gottlosen und Sündern, den Unheiligen und Ungeistlichen, den Vatermörtern und Muttermörtern, den Totschlägern, **10** den Hurern, den Knabenschändern, den Menschendieben, den Lügnern, den Meineidigen, und so etwas mehr der heilsamen Lehre wider ist, **11** nach dem herrlichen Evangelium des seligen Gottes, welches mir vertraut ist. **12** Und ich danke unserm HERRN Christo Jesu, der mich stark gemacht und treu geachtet hat und gesetzt in das Amt, **13** der ich zuvor war ein Lästerer und ein Verfolger und ein Schmäher. Aber mir ist Barmherzigkeit widerfahren; denn ich hab's unwissend getan, im Unglauben. **14** Es ist aber desto reicher gewesen die Gnade unsers HERRN samt dem Glauben und der Liebe, die in Christo Jesu ist. **15** Denn das ist je gewißlich wahr und ein teuerwertes Wort, daß Christus Jesus kommen ist in die Welt, die Sünder selig zu machen, unter welchen ich der vornehmste bin. **16** Aber darum ist mir Barmherzigkeit widerfahren, auf daß an mir vornehmlich Jesus Christus erzeugte alle Geduld zum Exempel denen, die an ihn glauben sollten zum ewigen Leben. (aiōnios g166) **17** Aber Gott, dem ewigen

Könige, dem Unvergänglichen und Unsichtbaren und allein Weisen, sei Ehre und Preis in Ewigkeit! Amen.

(aiōn g165) **18** Dies Gebot befehle ich dir, mein Sohn Timotheus, nach den vorigen Weissagungen über dir, daß du in denselbigen eine gute Ritterschaft übest **19** und habest den Glauben und gut Gewissen, welches etliche von sich gestoßen und am Glauben Schiffbruch erlitten haben; **20** unter welchen ist Hymenäus und Alexander, welche ich habe dem Satan übergeben, daß sie gezüchtigt werden, nicht mehr zu lästern.

**2** So ermahne ich nun, daß man vor allen Dingen zuerst tue Bitte, Gebet, Fürbitte und Danksagung für alle Menschen, **2** für die Könige und für alle Obrigkeit, auf daß wir ein ruhig und stilles Leben führen mögen in aller Gottseligkeit und Ehrbarkeit. **3** Denn solches ist gut, dazu auch angenehm vor Gott, unserm Heilande, **4** welcher will, daß allen Menschen geholfen werde, und zur Erkenntnis der Wahrheit kommen. **5** Denn es ist ein Gott und ein Mittler zwischen Gott und den Menschen, nämlich der Mensch Christus Jesus, **6** der sich selbst gegeben hat für alle zur Erlösung, daß solches zu seiner Zeit geprediget würde; **7** dazu ich gesetzt bin ein Prediger und Apostel (ich sage die Wahrheit in Christo und lüge nicht), ein Lehrer der Heiden im Glauben und in der Wahrheit. **8** So will ich nun, daß die Männer beten an allen Orten und aufheben heilige Hände, ohne Zorn und Zweifel. **9** Dasselbigengleichen die Weiber, daß sie in zierlichem Kleide mit Scham und Zucht sich schmücken, nicht mit Zöpfen oder Gold oder Perlen oder köstlichem Gewand, **10** sondern wie sich's ziemet den Weibern, die da Gottseligkeit beweisen durch gute Werke. **11** Ein Weib lerne in der Stille mit aller Untertänigkeit. **12** Einem Weibe aber gestatte ich nicht, daß sie lehre, auch nicht, daß sie des Mannes HERR sei, sondern stille sei. **13** Denn Adam ist am ersten gemacht, danach Eva. **14** Und Adam ward nicht verführt; das Weib aber ward verführt und hat die Übertretung eingeführet. **15** Sie wird aber selig werden durch Kinderzeugen, so sie bleiben im Glauben und in der Liebe und in der Heiligung samt der Zucht.

**3** Das ist je gewißlich wahr, so jemand ein Bischofsamt begehret, der begehret ein köstlich Werk. **2** Es soll aber ein Bischof unsträflich sein,

eines Weibes Mann, nüchtern, mäßig, sittig, gastfrei, du den Brüdern solches vorhältst, so wirst du ein guter lehrhaftig, 3 nicht ein Weinsäufer, nicht pochen, Diener Jesu Christi sein, auferzogen in den Worten nicht unehrliche Hantierung treiben, sondern gelinde, des Glaubens und der guten Lehre, bei welcher du nicht haderhaftig, nicht geizig, 4 der seinem eigenen immerdar gewesen bist. 7 Der ungeistlichen aber Hause wohl vorstehe, der gehorsame Kinder habe und altvettelischen Fabeln entschlage dich. Übe dich mit aller Ehrbarkeit 5 (so aber jemand seinem selbst aber an der Gottseligkeit. 8 Denn die leibliche eigenen Hause nicht weiß vorzustehen, wie wird Übung ist wenig nütz; aber die Gottseligkeit ist zu er die Gemeinde Gottes versorgen?), 6 nicht ein allen Dingen nütz und hat die Verheißung dieses Neuling, auf daß er sich nicht aufblase und dem und des zukünftigen Lebens. 9 Das ist je gewißlich Lästerer ins Urteil falle. 7 Er muß aber auch ein wahr und ein teuer wertes Wort. 10 Denn dahin gut Zeugnis haben von denen, die draußen sind, arbeiten wir auch und werden geschmähet, daß wir auf daß er nicht falle dem Lästerer in die Schmach auf den lebendigen Gott gehoffet haben, welcher und Strick. 8 Dasselbigengleichen die Diener sollen ist der Heiland aller Menschen, sonderlich aber der ehrbar sein, nicht zweizüngig, nicht Weinsäufer, nicht Gläubigen. 11 Solches gebiete und lehre! 12 Niemand unehrliche Hantierung treiben 9 die das Geheimnis verachte deine Jugend, sondern sei ein Vorbild den des Glaubens in reinem Gewissen haben. 10 Und Gläubigen im Wort, im Wandel, in der Liebe, im dieselbigen lasse man zuvor versuchen; danach Geist, im Glauben, in der Keuschheit. 13 Halt an mit lasse man sie dienen, wenn sie unsträßlich sind. 11 Lesen, mit Ermahnungen, mit Lehren, bis ich komme! 14 Dasselbigengleichen ihre Weiber sollen ehrbar sein, Laß nicht aus der Acht die Gabe, die dir gegeben nicht Lästerinnen, nüchtern, treu in allen Dingen. 12 ist durch die Weissagung mit Handauflegung der Die Diener laß einen jeglichen sein eines Weibes Ältesten. 15 Solches warte, damit gehe um auf daß Mann, die ihren Kindern wohl vorstehen und ihren dein Zunehmen in allen Dingen offenbar sei. 16 Hab eigenen Häusern. 13 Welche aber wohl dienen, die acht auf dich selbst und auf die Lehre; beharre in erwerben sich selbst eine gute Stufe und eine große diesen Stücken! Denn wo du solches tust, wirst du Freudigkeit im Glauben in Christo Jesu. 14 Solches dich selbst selig machen, und die dich hören.

schreibe ich dir und hoffe, aufs schierste zu dir zu kommen. 15 So ich aber verzöge, daß du wissetest, wie du wandeln sollst in dem Hause Gottes, welches ist die Gemeinde des lebendigen Gottes, ein Pfeiler und Grundfeste der Wahrheit. 16 Und kündlich groß ist das gottselige Geheimnis: Gott ist offenbaret im Fleisch, gerechtfertiget im Geist, erschienen den Engeln, geprediget den Heiden, geglaubet von der Welt, aufgenommen in die HERRLICHkeit.

**4** Der Geist aber sagt deutlich, daß in den letzten Zeiten werden etliche von dem Glauben abtreten und anhangen den verführerischen Geistern und Lehren der Teufel 2 durch die, so in Gleisnerei Lügenredner sind und Brandmal in ihrem Gewissen jemand die Seinen, sonderlich seine Hausgenossen, haben 3 und verbieten, ehelich zu werden und nicht versorget, der hat den Glauben verleugnet und zu meiden die Speisen, die Gott geschaffen hat, ist ärger denn ein Heide. 9 Laß keine Witwe erwählet zu nehmen mit Danksagung, den Gläubigen und werden unter sechzig Jahren, und die da gewesen denen, die die Wahrheit erkennen. 4 Denn alle sei eines Mannes Weib, 10 und die ein Zeugnis Kreatur Gottes ist gut und nichts verwerflich, was habe guter Werke, so sie Kinder aufgezogen hat, so mit Danksagung empfangen wird. 5 Denn es wird sie gastfrei gewesen ist, so sie der Heiligen Füße geheiligt durch das Wort Gottes und Gebet. 6 Wenn gewaschen hat, so sie den Trübseligen Handreichung

**5** Einen Alten schilt nicht, sondern ermahne ihn als einen Vater, die Jungen als die Brüder, 2 die alten Weiber als die Mütter, die jungen als die Schwestern mit aller Keuschheit. 3 Ehre die Witwen, welche rechte Witwen sind. 4 So aber eine Witwe Kinder oder Neffen hat, solche laß zuvor lernen ihre eigenen Häuser göttlich regieren und den Eltern Gleisches vergelten; denn das ist wohl getan und angenehm vor Gott. 5 Das ist aber eine rechte Witwe, die einsam

ist, die ihre Hoffnung auf Gott stelle und bleibt am Gebet und Flehen Tag und Nacht. 6 Welche aber in Wollüsten lebet, die ist lebendig tot. 7 Solches gebiete, auf daß sie untadelig seien. 8 So aber Lügenredner sind und Brandmal in ihrem Gewissen jemand die Seinen, sonderlich seine Hausgenossen, haben 3 und verbieten, ehelich zu werden und nicht versorget, der hat den Glauben verleugnet und zu meiden die Speisen, die Gott geschaffen hat, ist ärger denn ein Heide. 9 Laß keine Witwe erwählet zu nehmen mit Danksagung, den Gläubigen und werden unter sechzig Jahren, und die da gewesen denen, die die Wahrheit erkennen. 4 Denn alle sei eines Mannes Weib, 10 und die ein Zeugnis Kreatur Gottes ist gut und nichts verwerflich, was habe guter Werke, so sie Kinder aufgezogen hat, so mit Danksagung empfangen wird. 5 Denn es wird sie gastfrei gewesen ist, so sie der Heiligen Füße geheiligt durch das Wort Gottes und Gebet. 6 Wenn gewaschen hat, so sie den Trübseligen Handreichung

getan hat, so sie allem guten Werk nachkommen ist. der Gottseligkeit, 4 der ist verdüstert und weiß nichts, 11 Der jungen Witwen aber entschlage dich; denn sondern ist seuchtig in Fragen und Wortkriegen, aus wenn sie geil worden sind wider Christum, so wollen welchen entspringet Neid, Hader, Lästerung, böser sie freien 12 und haben ihr Urteil, daß sie den ersten Argwohn, 5 Schulgezänke solcher Menschen, die Glauben gebrochen haben. 13 Daneben sind sie zerrüttete Sinne haben und der Wahrheit beraubt sind, faul und lernen umlaufen durch die Häuser; nicht die da meinen, Gottseligkeit sei ein Gewerbe. Tue allein aber sind sie faul, sondern auch schwätzig und dich von solchen! 6 Es ist aber ein großer Gewinn, vorwitzig und reden, was nicht sein soll. 14 So will ich wer gottselig ist und lässt sich genügen. 7 Denn wir nun, daß die jungen Witwen freien, Kinder zeugen, haben nichts in die Welt gebracht, darum offenbar haushalten, dem Widersacher keine Ursache geben ist, wir werden auch nichts hinausbringen. 8 Wenn zu schelten. 15 Denn es sind schon etliche umgewandt wir aber Nahrung und Kleider haben, so lasset uns dem Satan nach. 16 So aber ein Gläubiger oder begnügen. 9 Denn die da reich werden wollen, die Gläubigen Witwen hat, der versorge dieselbigen und fallen in Versuchung und Stricke und viel törichter und lasse die Gemeinde nicht beschweret werden, auf schädlicher Lüste, welche versenken die Menschen daß die, so rechte Witwen sind, mögen genug haben. ins Verderben und Verdammnis. 10 Denn Geiz ist eine 17 Die Ältesten, die wohl vorstehen, die halte man Wurzel alles Übels, welches hat etliche gelüstet, und zwiefacher Ehre wert, sonderlich die da arbeiten im sind vom Glauben irregegangen und machen sich Wort und in der Lehre. 18 Denn es spricht die Schrift: selbst viel Schmerzen, 11 Aber du, Gottesmensch, Du sollst nicht dem Ochsen das Maul verbinden, flieh solches! Jage aber nach der Gerechtigkeit, der der da drischt, und: Ein Arbeiter ist seines Lohnes der Gottseligkeit, dem Glauben, der Liebe, der Geduld, wert. 19 Wider einen Ältesten nimm keine Klage der Sanftmut. 12 Kämpfe den guten Kampf des auf außer zweien oder dreien Zeugen. 20 Die da Glaubens; ergreife das ewige Leben, dazu du auch sündigen, die strafe vor allen, auf daß sich auch die andern fürchten. 21 Ich bezeuge vor Gott und dem berufen bist und bekannt hast ein gut Bekenntnis vor vielen Zeugen. (aiōnios g166) 13 Ich gebiete dir HERRN Jesu Christo und den auserwählten Engeln, vor Gott, der alle Dinge lebendig macht, und vor daß du solches haltest ohne eignen Gutdünken und Christo Jesu, der unter Pontius Pilatus bezeuget hat nichts tuest nach Gunst. 22 Die Hände lege niemand ein gut Bekenntnis, 14 daß du haltest das Gebot bald auf; mache dich auch nicht teilhaftig fremder ohne Flecken, untadelig, bis auf die Erscheinung Sünden. Halte dich selber keusch! 23 Trinke nicht unsers HERRN Jesu Christi, 15 welche wird zeigen zu mehr Wasser, sondern brauche ein wenig Wein um seiner Zeit der Selige und allein Gewaltige, der König deines Magens willen, und daß du oft krank bist. 24 Etlicher Menschen Sünden sind offenbar, daß man sie vorhin richten kann; etlicher aber werden hernach offenbar. 25 Dasselbigengleichen auch etlicher gute Werkes sind zuvor offenbar; und die andern bleiben auch nicht verborgen.

**6** Die Knechte, so unter dem Joch sind, sollen ihre HERRN aller Ehren wert halten, auf daß nicht der Name Gottes und die Lehre verlästert werde. 2 Welche aber gläubige HERRN haben, sollen dieselbigen nicht verachten (mit dem Schein), daß sie Brüder sind, sondern sollen vielmehr dienstbar sein, dieweil sie gläubig und geliebt und der Wohltat teilhaftig sind. Solches lehre und ermahne! 3 So jemand anders lehret und bleibt nicht bei den heilsamen Worten unsers HERRN Jesu Christi und bei der Lehre von

der Gottseligkeit, 4 der ist verdüstert und weiß nichts, 11 Der jungen Witwen aber entschlage dich; denn sondern ist seuchtig in Fragen und Wortkriegen, aus wenn sie geil worden sind wider Christum, so wollen welchen entspringet Neid, Hader, Lästerung, böser sie freien 12 und haben ihr Urteil, daß sie den ersten Argwohn, 5 Schulgezänke solcher Menschen, die Glauben gebrochen haben. 13 Daneben sind sie zerrüttete Sinne haben und der Wahrheit beraubt sind, faul und lernen umlaufen durch die Häuser; nicht die da meinen, Gottseligkeit sei ein Gewerbe. Tue allein aber sind sie faul, sondern auch schwätzig und dich von solchen! 6 Es ist aber ein großer Gewinn, vorwitzig und reden, was nicht sein soll. 14 So will ich wer gottselig ist und lässt sich genügen. 7 Denn wir nun, daß die jungen Witwen freien, Kinder zeugen, haben nichts in die Welt gebracht, darum offenbar haushalten, dem Widersacher keine Ursache geben ist, wir werden auch nichts hinausbringen. 8 Wenn zu schelten. 15 Denn es sind schon etliche umgewandt wir aber Nahrung und Kleider haben, so lasset uns dem Satan nach. 16 So aber ein Gläubiger oder begnügen. 9 Denn die da reich werden wollen, die Gläubigen Witwen hat, der versorge dieselbigen und fallen in Versuchung und Stricke und viel törichter und lasse die Gemeinde nicht beschweret werden, auf schädlicher Lüste, welche versenken die Menschen daß die, so rechte Witwen sind, mögen genug haben. ins Verderben und Verdammnis. 10 Denn Geiz ist eine 17 Die Ältesten, die wohl vorstehen, die halte man Wurzel alles Übels, welches hat etliche gelüstet, und zwiefacher Ehre wert, sonderlich die da arbeiten im sind vom Glauben irregegangen und machen sich Wort und in der Lehre. 18 Denn es spricht die Schrift: selbst viel Schmerzen, 11 Aber du, Gottesmensch, Du sollst nicht dem Ochsen das Maul verbinden, flieh solches! Jage aber nach der Gerechtigkeit, der der da drischt, und: Ein Arbeiter ist seines Lohnes der Gottseligkeit, dem Glauben, der Liebe, der Geduld, wert. 19 Wider einen Ältesten nimm keine Klage der Sanftmut. 12 Kämpfe den guten Kampf des auf außer zweien oder dreien Zeugen. 20 Die da Glaubens; ergreife das ewige Leben, dazu du auch sündigen, die strafe vor allen, auf daß sich auch die andern fürchten. 21 Ich bezeuge vor Gott und dem berufen bist und bekannt hast ein gut Bekenntnis vor vielen Zeugen. (aiōnios g166) 13 Ich gebiete dir HERRN Jesu Christo und den auserwählten Engeln, vor Gott, der alle Dinge lebendig macht, und vor daß du solches haltest ohne eignen Gutdünken und Christo Jesu, der unter Pontius Pilatus bezeuget hat nichts tuest nach Gunst. 22 Die Hände lege niemand ein gut Bekenntnis, 14 daß du haltest das Gebot bald auf; mache dich auch nicht teilhaftig fremder ohne Flecken, untadelig, bis auf die Erscheinung Sünden. Halte dich selber keusch! 23 Trinke nicht unsers HERRN Jesu Christi, 15 welche wird zeigen zu mehr Wasser, sondern brauche ein wenig Wein um seiner Zeit der Selige und allein Gewaltige, der König deines Magens willen, und daß du oft krank bist. 24 Etlicher Menschen Sünden sind offenbar, daß man sie vorhin richten kann; etlicher aber werden hernach offenbar. 25 Dasselbigengleichen auch etlicher gute Werkes sind zuvor offenbar; und die andern bleiben auch nicht verborgen.

16 der allein Unsterblichkeit hat; der da wohnet in einem Licht, da niemand zukommen kann; welchen kein Mensch gesehen hat noch sehen kann: dem sei Ehre und ewiges Reich! Amen. (aiōnios g166) 17 Den Reichen von dieser Welt gebeut, daß sie nicht stolz seien, auch nicht hoffen auf den ungewissen Reichtum, sondern auf den lebendigen Gott, der uns dar gibt reichlich, allerlei zu genießen, (aiōn g165) 18 daß sie Gutes tun, reich werden an guten Werken, gerne geben, behilflich seien, 19 Schätze sammeln, sich selbst einen guten Grund aufs Zukünftige, daß sie ergreifen das ewige Leben. 20 O Timotheus, bewahre, was dir vertrauet ist, und meide die ungeistlichen losen Geschwätz und das Gezänke der falschberühmten

Kunst, **21** welche etliche vorgeben und fehlen des  
Glaubens. Die Gnade sei mir dir! Amen.

# 2 Timotheus

**1** Paulus, ein Apostel Jesu Christi durch den Willen

Gottes nach der Verheibung des Lebens in Christo  
Jesu: **2** Meinem lieben Sohn Timotheus Gnade,  
Barmherzigkeit, Friede von Gott dem Vater und  
Christo Jesu, unserm HERRN. **3** Ich danke Gott  
dem ich diene von meinen Voreltern her in reinem  
Gewissen, daß ich ohne Unterlaß dein gedenke in  
meinem Gebet Tag und Nacht. **4** Und mich verlanget,  
dich zu sehen, wenn ich denke an deine Tränen, auf  
daß ich mit Freuden erfüllt werde. **5** Und erinnere  
mich des ungefärbten Glaubens in dir, welcher zuvor  
gewohnet hat in deiner Großmutter Lois und in deiner  
Mutter Eunike, bin aber gewiß, daß auch in dir. **6**  
Um welcher Sache willen ich dich erinnere, daß du  
erweckest die Gabe Gottes, die in dir ist durch die  
Auflegung meiner Hände. **7** Denn Gott hat uns nicht  
gegeben den Geist der Furcht, sondern der Kraft und  
der Liebe und der Zucht. **8** Darum so schämst dich  
nicht des Zeugnisses unsers HERRN noch meiner,  
der ich sein Gebundener bin, sondern leide dich mit  
dem Evangelium wie ich nach der Kraft Gottes, **9** der  
uns hat selig gemacht und berufen mit einem heiligen  
Ruf, nicht nach unsern Werken, sondern nach seinem  
Vorsatz und Gnade, die uns gegeben ist in Christo  
Jesu vor der Zeit der Welt, (*aiōnios g166*) **10** jetzt aber  
offenbart durch die Erscheinung unsers Heilandes  
Jesu Christi, der dem Tode die Macht hat genommen  
und das Leben und ein unvergänglich Wesen ans  
Licht gebracht durch das Evangelium, **11** zu welchem  
ich gesetzt bin ein Prediger und Apostel und Lehrer  
der Heiden. **12** Um welcher Sache willen ich solches  
leide, aber ich schämst mich's nicht; denn ich weiß, an  
wen ich glaube, und bin gewiß, daß er kann mir meine  
Beilage bewahren bis an jenen Tag. **13** Halt an dem  
Vorbilde der heilsamen Worte, die du von mir gehört  
hast, vom Glauben und von der Liebe in Christo Jesu.  
**14** Diese gute Beilage bewahre durch den Heiligen  
Geist, der in uns wohnet. **15** Das weißt du, daß  
sich gewendet haben von mir alle, die in Asien sind,  
unter welchen ist Phygelus und Hermogenes. **16** Der  
HERR gebe Barmherzigkeit dem Hause Onesiphorus;  
denn er hat mich oft erquicket und hat sich meiner  
Ketten nicht geschämet, **17** sondern da er zu Rom  
war, suchte er mich aufs fleißigste und fand mich. **18**

Der HERR gebe ihm, daß er finde Barmherzigkeit bei  
dem HERRN an jenem Tage! Und wieviel er mir zu  
Ephesus gedienet hat, weißt du am besten.

**2** So sei nun stark, mein Sohn, durch die Gnade in

Christo Jesu! **2** Und was du von mir gehört hast  
durch viel Zeugen, das befiehl treuen Menschen, die  
da tüchtig sind, auch andere zu lehren. **3** Leide dich  
als ein guter Streiter Jesu Christi! **4** Kein Kriegsmann  
flieht sich in Händel der Nahrung, auf daß er gefalle  
dem, der ihn angenommen hat. **5** Und so jemand  
auch kämpfet, wird er doch nicht gekrönet, er kämpfe  
denn recht. **6** Es soll aber der Ackermann, der den  
Acker bauet, der Früchte am ersten genießen. Merke,  
was ich sage! **7** Der HERR aber wird dir in allen  
Dingen Verstand geben. **8** Halt im Gedächtnis Jesum  
Christum, der auferstanden ist von den Toten, aus  
dem Samen Davids, nach meinem Evangelium, **9**  
über welchem ich leide bis an die Bande als ein  
Übeltäter. Aber Gottes Wort ist nicht gebunden. **10**  
Darum dulde ich alles um der Auserwählten willen,  
auf daß auch sie die Seligkeit erlangen in Christo  
Jesu mit ewiger HERRlichkeit. (*aiōnios g166*) **11** Das  
ist je gewißlich wahr: Sterben wir mit, so werden wir  
mitleben; **12** dulden wir, so werden wir mitherrschen;  
verleugnen wir, so wird er uns auch verleugnen.  
**13** Glauben wir nicht, so bleibt er treu; er kann  
sich selbst nicht leugnen. **14** Solches erinnere sie  
und bezeuge vor dem HERRN, daß sie nicht um  
Worte zanken, welches nichts nütze ist, denn zu  
verkehren, die da zuhören. **15** Befleißige dich, Gott  
zu erzeigen einen rechtschaffenen, unsträflichen  
Arbeiter, der da recht teile das Wort der Wahrheit. **16**  
Des ungeistlichen; losen Geschwätzes entschlage  
dich; denn es hilft viel zum ungöttlichen Wesen.  
**17** Und ihr Wort fräßt um sich wie der Krebs, unter  
welchen ist Hymenäus und Philetus, **18** welche der  
Wahrheit gefehlet haben und sagen, die Auferstehung  
sei schon geschehen, und haben etlicher Glauben  
verkehret. **19** Aber der feste Grund Gottes bestehet  
und hat dieses Siegel: Der HERR kennt die Seinen,  
und: Es trete ab von Ungerechtigkeit, wer den Namen  
Christi nennet. **20** In einem großen Hause aber sind  
nicht allein güldene und silberne Gefäße, sondern  
auch hölzerne und irdene und etliche zu Ehren, etliche  
aber zu Unehren. **21** So nun jemand sich reiniget  
von solchen Leuten, der wird ein geheiligt Faß sein

zu Ehren, dem Hausherrn bräuchlich und zu allem  
guten Werk bereitet. 22 Flieh die Lüste der Jugend!  
Jage aber nach der Gerechtigkeit, dem Glauben,  
der Liebe, dem Frieden mit allen, die den HERRN  
anrufen von reinem Herzen. 23 Aber der törichten und  
unnützen Fragen entschlage dich; denn du weißt,  
daß sie nur Zank gebären. 24 Ein Knecht aber des  
HERRN soll nicht zänkisch sein, sondern freundlich  
gegen jedermann, lehrhaftig, der die Bösen tragen  
kann mit Sanftmut 25 und strafe die Widerspenstigen,  
ob ihnen Gott dermaleinst Buße gäbe die Wahrheit  
zu erkennen, 26 und wieder nüchtern würden aus des  
Teufels Strick, von dem sie gefangen sind zu seinem  
Willen.

weil du von Kind auf die Heilige Schrift weißt, kann  
dich dieselbige unterweisen zur Seligkeit durch den  
Glauben an Christum Jesum. 16 Denn alle Schrift,  
der Besserung, zur Züchtigung in der Gerechtigkeit,  
17 daß ein Mensch Gottes sei vollkommen, zu allem  
guten Werk geschickt.

**3** Das sollst du aber wissen, daß in den letzten  
Tagen werden greuliche Zeiten kommen. 2 Denn  
es werden Menschen sein, die von sich selbst  
halten, geizig, ruhmredig, hoffärtig, Lästerer, den  
Eltern ungehorsam, undankbar, ungeistlich, 3 störrig,  
unversöhnlich, Schänder, unkeusch, wild, ungütig,  
4 Verräter, Frevler, aufgeblasen, die mehr lieben  
Wollust denn Gott, 5 die da haben den Schein eines  
gottseligen Wesens, aber seine Kraft verleugnen sie.  
Und solche meide! 6 Aus denselbigen sind, die hin  
und her in die Häuser schleichen und führen die  
Weiblein gefangen, die mit Sünden beladen sind und  
mit mancherlei Lüsten fahren, 7 lernen immerdar und  
können nimmer zur Erkenntnis der Wahrheit kommen.  
8 Gleicherweise aber, wie Jannes und Jambres dem  
Mose widerstunden, also widerstehen auch diese der  
Wahrheit; es sind Menschen von zerrütteten Sinnen,  
untüchtig zum Glauben. 9 Aber sie werden's die  
Länge nicht treiben; denn ihre Torheit wird offenbar  
werden jedermann, gleichwie auch jener war. 10 Du  
aber hast erfahren meine Lehre, meine Weise, meine  
Meinung, meinen Glauben, meine Langmut, meine  
Liebe, meine Geduld, 11 meine Verfolgung, meine  
Leiden, welche mir widerfahren sind zu Antiochien, zu  
Ikonien, zu Lystra, welche Verfolgung ich da ertrug:  
und aus allen hat mich der HERR erlöst. 12 Und alle,  
die gottselig leben wollen in Christo Jesu, müssen  
Verfolgung leiden. 13 Mit den bösen Menschen  
aber und verführerischen wird's je länger, je ärger,  
verführen und werden verführt. 14 Du aber bleibe  
in dem, was du gelernt hast und dir vertrauet ist,  
sintemal du weißt, von wem du gelernt hast. 15 Und

**4** So bezeuge ich nun vor Gott und dem HERRN  
Jesu Christo, der da zukünftig ist, zu richten die  
Lebendigen und die Toten, mit seiner Erscheinung  
und mit seinem Reich: 2 Predige das Wort; halt an,  
es sei zu rechter Zeit oder zur Unzeit; strafe, dräue,  
ermahne mit aller Geduld und Lehre! 3 Denn es  
wird eine Zeit sein, da sie die heilsame Lehre nicht  
leiden werden, sondern nach ihren eigenen Lüsten  
werden sie sich selbst Lehrer aufladen, nach dem  
ihnen die Ohren jucken; 4 und werden die Ohren von  
der Wahrheit wenden und sich zu den Fabeln kehren.  
5 Du aber sei nüchtern allenthalben. Leide dich, tu  
das Werk eines evangelischen Predigers, richte dein  
Amt redlich aus. 6 Denn ich werde schon geopfert,  
und die Zeit meines Abscheidens ist vorhanden. 7  
Ich habe einen guten Kampf gekämpft; ich habe den  
Lauf vollendet; ich habe Glauben gehalten. 8 Hinfurt  
ist mir beigelegt die Krone der Gerechtigkeit, welche  
mir der HERR an jenem Tage, der gerechte Richter,  
geben wird, nicht mir aber allein, sondern auch  
allen, die seine Erscheinung liebhaben. 9 Fleißige  
dich, daß du bald zu mir kommest. 10 Denn Demas  
hat mich verlassen und diese Welt liebgewonnen  
und ist gen Thessalonich gezogen, Krescens nach  
Galatien, Titus nach Dalmatien. (aiōn g165) 11 Lukas  
ist allein bei mir. Markus nimm zu dir und bringe  
ihn mit dir; denn er ist mir nützlich zum Dienst 12  
Tychikus habe ich gen Ephesus gesandt. 13 Den  
Mantel, den ich zu Troas ließ bei Karpo, bringe mit,  
wenn du kommst und die Bücher, sonderlich aber  
das Pergament. 14 Alexander, der Schmied hat mir  
viel Böses beweiset; der HERR bezahle ihm nach  
seinen Werken! 15 Vor welchem hüte dich auch;  
denn er hat unsren Worten sehr widerstanden. 16  
In meiner ersten Verantwortung stand niemand bei  
mir, sondern sie verließen mich alle. Es sei ihnen  
nicht zugerechnet! 17 Der HERR aber stand mir bei  
und stärkte mich, auf daß durch mich die Predigt  
bestätigt würde, und alle Heiden höreten. Und ich

bin erlöst von des Löwen Rachen. **18** Der HERR aber wird mich erlösen von allem Übel und aushelfen zu seinem himmlischen Reich; welchem sei Ehre von Ewigkeit zu Ewigkeit! Amen. (*aiōn g165*) **19** Grüße Priska und Aquila und das Haus Onesiphorus. **20** Erastus blieb zu Korinth; Trophimus aber ließ ich zu Milet krank. **21** Tu Fleiß, daß du vor dem Winter kommest. Es grüßet dich Eubulus und Pudens und Linus und Klaudia und alle Brüder. **22** Der HERR Jesus Christus sei mit deinem Geiste! Die Gnade sei mit euch! Amen.

# Title

**1** Paulus, ein Knecht Gottes, aber ein Apostel Jesu

Christi nach dem Glauben der Auserwählten Gottes und der Erkenntnis der Wahrheit zur Gottseligkeit, **2** auf Hoffnung des ewigen Lebens, welches verheißen hat, der nicht lüget, Gott, vor den Zeiten der Welt, (aiōnios g166) **3** hat aber offenbaret zu seiner Zeit sein Wort durch die Predigt, die mir vertrauet ist nach dem Befehl Gottes, unsers Heilandes: **4** Titus, meinem rechtschaffenen Sohn, nach unser beider Glauben: Gnade, Barmherzigkeit, Friede von Gott dem Vater und dem HERRN Jesu Christo, unserm Heilande. **5** Derhalben ließ ich dich in Kreta, daß du solltest vollends anrichten, da ich's gelassen habe und besetzen die Städte hin und her mit Ältesten, wie ich dir befohlen habe; **6** wo einer ist untadelig, eines Weibes Mann, der gläubige Kinder habe, nicht berüchtiget, daß sie Schwelger und ungehorsam sind. **7** Denn ein Bischof soll untadelig sein, als ein Haushalter Gottes, nicht eigensinnig, nicht zornig, nicht ein Weinsäufer, nicht pochen, nicht unehrliche Hantierung treiben, **8** sondern gastfrei, güttig, züchtig, gerecht, heilig, keusch **9** und halte ob dem Wort, das gewiß ist und lehren kann, auf daß er mächtig sei, zu ermahnen durch die heilsame Lehre und zu strafen die Widersprecher. **10** Denn es sind viele freche und unnütze Schwätzer und Verführer, sonderlich die aus der Beschneidung, **11** welchen man muß das Maul stopfen, die da ganze Häuser verkehren und lehren, was nicht taugt, um schändliches Gewinns willen. **12** Es hat einer aus ihnen gesagt, ihr eigener Prophet:

Die Kreter sind immer Lügner, böse Tiere und faule Bäuche. **13** Dies Zeugnis ist wahr. Um der Sache willen strafe sie scharf, auf daß sie gesund seien im Glauben **14** und nicht achten auf die jüdischen Fabeln und Menschengebote, welche sich von der Wahrheit abwenden. **15** Den Reinen ist alles rein; den Unreinen aber und Ungläubigen ist nichts rein, sondern unrein ist beides, ihr Sinn und Gewissen. **16** Sie sagen, sie erkennen Gott; aber mit den Werken verleugnen sie es, sintelmal sie sind, an welchen Gott Greuel hat, und gehorchen nicht und sind zu allem guten Werk untüchtig.

**2** Du aber rede, wie sich's ziemet nach der heilsamen Lehre: **2** den Alten, daß sie nüchtern seien, ehrbar,

züchtig, gesund im Glauben, in der Liebe, in der Geduld; **3** den alten Weibern desselbigengleichen, daß sie sich stellen, wie den Heiligen ziemet, nicht Lästerinnen seien, nicht Weinsäuferinnen, gute Lehrerinnen, **4** daß sie die jungen Weiber lehren züchtig sein, ihre Männer lieben, Kinder lieben, **5** sittig sein, keusch, häuslich, güttig, ihren Männern untertan, auf daß nicht das Wort Gottes verlästert werde. **6** Dasselbigengleichen die jungen Männer ermahne, daß sie züchtig seien. **7** Allenthalben aber stelle dich selbst zum Vorbilde guter Werke mit unverfälschter Lehre, mit Ehrbarkeit, **8** mit heilsamem und untadeligem Wort, auf daß der Widerwärtige sich schäme und nichts habe, daß er von uns möge Böses sagen. **9** Den Knechten daß sie ihren HERREN untertänig seien, in allen Dingen zu Gefallen tun, nicht widerbellen, **10** nicht veruntreuen, sondern alle gute Treue erzeigen, auf daß sie die Lehre Gottes, unsers Heilandes, zieren in allen Stücken. **11** Denn es ist erschienen die heilsame Gnade Gottes allen Menschen **12** und züchtiget uns, daß wir sollen verleugnen das ungöttliche Wesen und die weltlichen Lüste und züchtig, gerecht und gottselig leben in dieser Welt (aiōn g165). **13** und warten auf die selige Hoffnung und Erscheinung der HERRLichkeit des großen Gottes und unsers Heilandes Jesu Christi, **14** der sich selbst für uns gegeben bat, auf daß er uns erlösete von aller Ungerechtigkeit und reinigte sich selbst ein Volk zum Eigentum, das fleißig wäre zu guten Werken. **15** Solches rede und ermahne und strafe mit ganzem Ernst. Laß dich niemand verachten!

**3** Erinnere sie, daß sie den Fürsten und der Obrigkeit untertan und gehorsam seien, zu allem guten Werk bereit seien, **2** niemand lästern, nicht hadern, gelinde seien, alle Sanftmütigkeit beweisen gegen alle Menschen. **3** Denn wir waren auch weiland unweise, ungehorsam, irrig, dienend den Lüsten und mancherlei Wollüsten und wandelten in Bosheit und Neid und hasseten uns untereinander. **4** Da aber erschien die Freundlichkeit und Leutseligkeit Gottes, unsers Heilandes, **5** nicht um der Werke willen der Gerechtigkeit, die wir getan hatten, sondern nach seiner Barmherzigkeit machte er uns selig durch das Bad der Wiedergeburt und Erneuerung des Heiligen Geistes, **6** welchen er, ausgegossen hat

über uns reichlich durch Jesum Christum, unsren Heiland, **7** auf daß wir durch desselbigen Gnade gerecht und Erben seien des ewigen Lebens nach der Hoffnung. (aiōnios g166) **8** Das ist je gewißlich wahr. Solches will ich, daß du fest lehrest, auf daß die, so an Gott gläubig sind worden, in einem Stand guter Werke funden werden. Solches ist gut und nütze den Menschen. **9** Der törichten Fragen aber, der Geschlechtsregister, des Zankes und Streites über dem Gesetz entschlage dich; denn sie sind unnütz und eitel. **10** Einen ketzerischen Menschen meide, wenn er einmal und abermal ermahnet ist, **11** und wisse, daß ein solcher verkehrt ist und sündiget, als der sich selbst verurteilet hat. **12** Wenn ich zu dir senden werde Artemas oder Tychikus, so komm eilend zu mir gen Nikopolis; denn daselbst habe ich beschlossen, den Winter zu bleiben. **13** Zenäs, den Schriftgelehrten, und Apollos fertige ab mit Fleiß, auf daß ihnen nichts gebreche. **14** Laß aber auch die Unsren lernen, daß sie im Stand guter Werke sich finden lassen, wo man ihrer bedarf, auf daß sie nicht unfruchtbar seien: **15** Es grüßen dich alle, die mit mir sind. Grüße alle, die uns lieben im Glauben. Die Gnade sei mit euch allen! Amen.

# Philemon

**1** Paulus, der Gebundene Christi Jesu, und Timotheus, der Bruder: Philemon, dem Lieben und unserm Gehilfen, **2** und Appia, der Lieben, und Archippus, unserm Streitgenossen, und der Gemeinde in deinem Hause. **3** Gnade sei mit euch und Friede von Gott, unserm Vater, und dem HERRN Jesu Christo! **4** Ich danke meinem Gott und gedenke dein allezeit in meinem Gebet, **5** nachdem ich höre von der Liebe und dem Glauben, welchen du hast an den HERRN Jesum und gegen alle Heiligen, **6** daß dein Glaube, den wir miteinander haben, in dir kräftig werde durch Erkenntnis alles des Guten, das ihr habt in Christo Jesu. **7** Wir haben aber große Freude und Trost an deiner Liebe; denn die Herzen der Heiligen sind erquicket durch dich, lieber Bruder. **8** Darum, wiewohl ich habe große Freudigkeit in Christo, dir zu gebieten, was dir ziemet, **9** so will ich doch um der Liebe willen nur vermahnen, der ich ein solcher bin, nämlich ein alter Paulus, nun aber auch ein Gebundener Jesu Christi. **10** So ermahne ich dich um meines Sohnes willen, Onesimus, den ich gezeugt habe in meinen Banden, **11** welcher weiland dir unnütze, nun aber dir und mir wohl nütze ist: den habe ich wiedergesandt. **12** Du aber wolltest ihn, das ist, mein eigen Herz, annehmen. **13** Denn ich wollte ihn bei mir behalten, daß er mir an deiner Statt dienete in den Banden des Evangeliums; **14** aber ohne deinen Willen wollte ich nichts tun, auf daß dein Gutes nicht wäre genötigt, sondern freiwillig. **15** Vielleicht aber ist er darum eine Zeitlang von dir kommen, daß du ihn ewig wieder hättest, (*aiōnios g166*) **16** nun nicht mehr als einen Knecht, sondern mehr denn einen Knecht, einen lieben Bruder, sonderlich mir; wie viel mehr aber dir, beide, nach dem Fleisch und in dem HERRN. **17** So du nun mich hältst für deinen Gesellen, so wollest du ihn als mich selbst annehmen. **18** So er aber dir etwas Schaden getan hat oder schuldig ist, das rechne mir zu. **19** Ich, Paulus, hab' es geschrieben mit meiner Hand; ich will's bezahlen. Ich schweige, daß du dich selbst mir schuldig bist. **20** Ja, lieber Bruder, gönne mir, daß ich mich an dir ergöte in dem HERRN; erquicke mein Herz in dem HERRN! **21** Ich hab' aus Zuversicht deines Gehorsams dir geschrieben; denn ich weiß, du wirst mehr tun, denn ich sage. **22** Daneben bereite mir die Herberge; denn ich hoffe, daß ich durch euer Gebet euch geschenket werde. **23** Es grüßet dich Epaphras, mein Mitgefangener in Christo Jesu, **24** Markus, Aristarchus, Demas, Lukas, meine Gehilfen. **25** Die Gnade unsers HERRN Jesu Christi sei mit eurem Geist! Amen.

# Hebraeer

**1** Nachdem vorzeiten Gott manchmal und mancherlei Weise geredet hat zu den Vätern durch die Propheten, **2** hat er am letzten in diesen Tagen zu uns geredet durch den Sohn, welchen er gesetzt hat zum Erben über alles, durch welchen er auch die Welt gemacht hat; (aiōn g165) **3** welcher, sintelal er ist der Glanz seiner HERRLICHkeit und das Ebenbild seines Wesens und trägt alle Dinge mit seinem kräftigen Wort und hat gemacht die Reinigung unserer Sünden durch sich selbst, hat er sich gesetzt zu der Rechten der Majestät in der Höhe, **4** so viel besser worden denn die Engel, so gar viel höhern Namen er vor ihnen ererbet hat. **5** Denn zu welchem Engel hat er jemals gesagt: Du bist mein Sohn, heute habe ich dich gezeuget? Und abermal: Ich werde sein Vater sein, und er wird mein Sohn sein? **6** Und abermal, da er einführet den Erstgeborenen in die Welt, spricht er: Und es sollen ihn alle Gottesengel anbeten. **7** Von den Engeln spricht er zwar: Er macht seine Engel Geister und seine Diener Feuerflammen; **8** aber von dem Sohn: Gott, dein Stuhl währet von Ewigkeit zu Ewigkeit; das Zepter deines Reichs ist ein richtiges Zepter. (aiōn g165) **9** Du hast geliebet die Gerechtigkeit und gehasset die Ungerechtigkeit; darum hat dich, o Gott, gesalbet dein Gott mit dem Öl der Freuden über deine Genossen; **10** und: Du, HERR, hast von Anfang die Erde gegründet, und die Himmel sind deiner Hände Werk. **11** Dieselbigen werden vergehen, du aber wirst bleiben; und sie werden alle veralten wie ein Kleid, **12** und wie ein Gewand wirst du sie wandeln, und sie werden sich verwandeln. Du aber bist derselbige, und deine Jahre werden nicht aufhören. **13** Zu welchem Engel aber hat er jemals gesagt: Setze dich zu meiner Rechten, bis ich lege deine Feinde zum Schemel deiner Füße? **14** Sind sie nicht allzumal dienstbare Geister, ausgesandt zum Dienst um derer willen, die ererben sollen die Seligkeit?

**2** Darum sollen wir desto mehr wahrnehmen des Worts, das wir hören, daß wir nicht dahinfahren. **2** Denn so das Wort fest worden ist, das durch die Engel geredet ist, und eine jegliche Übertretung und Ungehorsam hat empfangen seinen rechten Lohn: **3** wie wollen wir entfliehen, so wir eine solche

Seligkeit nicht achten? welche, nachdem sie erstlich geprediget ist durch den HERRN, ist sie auf uns kommen durch die, so es gehöret haben. **4** Und Gott hat ihr Zeugnis gegeben mit Zeichen, Wundern und mancherlei Kräften und mit Austeilung des Heiligen Geistes nach seinem Willen. **5** Denn er hat nicht den Engeln untertan die zukünftige Welt, davon wir reden. **6** Es bezeuget aber einer an einem Ort und spricht: Was ist der Mensch, daß du sein gedenkest, und des Menschen Sohn, daß du ihn heimsuchest? **7** Du hast ihn eine kleine Zeit der Engel mangeln lassen; mit Preis und Ehren hast du ihn gekrönet und hast ihn gesetzt über die Werke deiner Hände; **8** alles hast du untertan zu seinen Füßen. In dem, daß er ihm alles hat untertan, hat er nichts gelassen, das ihm nicht untertan sei; jetzt aber sehen wir noch nicht, daß ihm alles untertan sei. **9** Den aber, der eine kleine Zeit der Engel gemangelt hat, sehen wir, daß es Jesus ist, durch Leiden des Todes gekrönet mit Preis und Ehren, auf daß er von Gottes Gnaden für alle den Tod schmeckete. **10** Denn es ziemete dem, um deswillen alle Dinge sind, und durch den alle Dinge sind, der da viel Kinder hat zur HERRLICHkeit geführet, daß er den Herzog ihrer Seligkeit durch Leiden vollkommen mache. **11** Sintelal sie alle von einem kommen, beide, der da heiligt, und die da geheiligt werden. Darum schämet er sich auch nicht, sie Brüder zu heißen, **12** und spricht: Ich will verkündigen deinen Namen meinen Brüdern und mitten in der Gemeinde dir Lob singen. **13** Und abermal: Ich will mein Vertrauen auf ihn setzen. Und abermal: Siehe da, ich und die Kinder, welche mir Gott gegeben hat. **14** Nachdem nun die Kinder Fleisch und Blut haben, ist er's gleichermaßen teilhaftig worden, auf daß er durch den Tod die Macht nähme dem, der des Todes Gewalt hatte, das ist, dem Teufel, **15** und erlösete die, so durch Furcht des Todes im ganzen Leben Knechte sein mußten. **16** Denn er nimmt nirgend die Engel an sich, sondern den Samen Abrahams nimmt er an sich. **17** Daher mußte er allerdinge seinen Brüdern gleich werden, auf daß er barmherzig würde und ein treuer Hoherpriester vor Gott, zu versöhnen die Sünde des Volks. **18** Denn darinnen er gelitten hat und versucht ist, kann er helfen denen, die versucht werden.

**3** Derhalben, ihr heiligen Brüder, die ihr mit berufen auch verkündiget gleichwie jenen; aber das Wort seid durch die himmlische Berufung, nehmst wahr der Predigt half jenen nichts, da nicht glaubeten des Apostels und Hohenpriesters, den wir bekennen, die, so es höreten. **3** Denn wir, die wir glauben, Christi Jesu, **2** der da treu ist dem, der ihn gemacht gehen in die Ruhe, wie er spricht: Daß ich schwur hat (wie auch Mose) in seinem ganzen Hause. **3** in meinem Zorn, sie sollten zu meiner Ruhe nicht Dieser aber ist größerer Ehre wert denn Mose, kommen. Und zwar, da die Werke von Anbeginn nachdem der eine größere Ehre am Hause hat, der der Welt waren gemacht, **4** sprach er an einem Ort es bereitet, denn das Haus. **4** Denn ein jeglich Haus von dem siebenten Tage also: Und Gott ruhete am wird von jemand bereitet; der aber alles bereitet, siebenten Tage von allen seinen Werken. **5** Und hier das ist Gott. **5** Und Mose zwar war treu in seinem an diesem Ort abermal: Sie sollen nicht kommen zu ganzen Hause als ein Knecht zum Zeugnis des, das meiner Ruhe. **6** Nachdem es nun noch vorhanden gesagt sollte werden; **6** Christus aber als ein Sohn ist, daß etliche sollen zu derselbigen kommen, und über sein Haus; welches Haus sind wir, so wir anders die, denen es zuerst verkündiget ist, sind nicht dazu das Vertrauen und den Ruhm der Hoffnung bis ans kommen um des Unglaubens willen, **7** bestimmte Ende fest behalten. **7** Darum, wie der Heilige Geist er abermal einen Tag nach solcher langen Zeit und spricht: Heute, so ihr hören werdet seine Stimme, **8** sagte durch David: Heute, wie gesagt ist, heute, so verstocket eure Herzen nicht, als geschah in der so ihr seine Stimme hören werdet, so verstocket Verbitterung, am Tage der Versuchung in der Wüste, eure Herzen nicht! **8** Denn so Josua sie hätte zur **9** da mich eure Väter versuchten; sie prüften mich Ruhe gebracht, würde er nicht hernach von einem und sahen meine Werke vierzig Jahre lang; **10** darum andern Tage gesagt haben. **9** Darum ist noch eine ich entrüstet ward über dies Geschlecht und sprach: Ruhe vorhanden dem Volk Gottes. **10** Denn wer zu Immerdar irren sie mit dem Herzen, aber sie wußten seiner Ruhe kommen ist, der ruhet auch von seinen meine Wege nicht, **11** daß ich auch schwur in meinem Werken, gleich wie Gott von seinen. **11** So lasset uns Zorn, sie sollten zu meiner Ruhe nicht kommen. **12** nun Fleiß tun, einzukommen zu dieser Ruhe, auf Sehet zu, liebe Brüder, daß nicht jemand unter euch daß nicht jemand falle in dasselbige Exempel des ein arges, ungläubiges Herz habe, das da abtrete Unglaubens. **12** Denn das Wort Gottes ist lebendig von dem lebendigen Gott, **13** sondern ermahnet euch und kräftig und schärfer denn kein zweischneidig selbst alle Tage, solange es heute heißt, daß nicht Schwert und durchdringet, bis daß es scheidet Seele jemand unter euch verstocket werde durch Betrug der und Geist, auch Mark und Bein, und ist ein Richter Sünde. **14** Denn wir sind Christi teilhaftig worden, so der Gedanken und Sinne des Herzens. **13** Und ist wir anders das angefangene Wesen bis ans Ende fest keine Kreatur vor ihm unsichtbar; es ist aber alles behalten, **15** solange gesagt wird: Heute, so ihr seine bloß und entdeckt vor seinen Augen; von dem reden Stimme hören werdet, so verstocket eure Herzen wir. **14** Dieweil wir denn einen großen Hohenpriester nicht, wie in der Verbitterung geschah. **16** Denn haben, Jesum, den Sohn Gottes, der gen Himmel etliche, da sie höreten, richteten eine Verbitterung gefahren ist, so lasset uns halten an dem Bekenntnis. an, aber nicht alle, die von Ägypten ausgingen durch **15** Denn wir haben nicht einen Hohenpriester, der Mose. **17** Über welche aber ward er entrüstet vierzig nicht könnte Mitleid haben mit unserer Schwachheit, Jahre lang? Ist's nicht also, daß über die, so da sondern der versucht ist allenthalben gleich wie wir, sündigten, deren Leiber in der Wüste verfielen? **18** doch ohne Sünde. **16** Darum lasset uns hinzutreten Welchen schwur er aber, daß sie nicht zu seiner Ruhe mit Freudigkeit zu dem Gnadenstuhl, auf daß wir kommen sollten, denn den Ungläubigen? **19** Und wir Barmherzigkeit empfangen und Gnade finden auf die sehen, daß sie nicht haben können hineinkommen Zeit, wenn uns Hilfe not sein wird.

um des Unglaubens willen.

**5** Denn ein jeglicher Hoherpriester, der aus den

**4** So lasset uns nun fürchten, daß wir die Verheißung, Menschen genommen wird, der wird gesetzt für einzukommen zu seiner Ruhe, nicht versäumen, die Menschen gegen Gott, auf daß er opfere Gaben und unser keiner dahintenbleibe. **2** Denn es ist uns und Opfer für die Sünden, **2** der da könnte mitleiden

über die, so unwissend sind und irren, nachdem er Erde, die den Regen trinkt, der oft über sie kommt, auch selbst umgeben ist mit Schwachheit. 3 Darum und bequem Kraut träget denen, die sie bauen, muß er auch, gleichwie für das Volk, also auch für empfänget Segen von Gott. 8 Welche aber Dornen sich selbst opfern für die Sünden. 4 Und niemand und Disteln träget, die ist untüchtig und dem Fluch nimmt sich selbst die Ehre, sondern der auch berufen nahe, welche man zuletzt verbrennet. 9 Wir versehen sei von Gott gleichwie Aaron. 5 Also auch Christus uns aber, ihr Liebsten, Besseres zu euch, und daß hat sich nicht selbst in die Ehre gesetzt, daß er die Seligkeit näher sei, ob wir wohl also reden. Hoherpriester würde, sondern der zu ihm gesagt hat: 10 Denn Gott ist nicht ungerecht, daß er vergesse Du bist mein Sohn; heute habe ich dich gezeuget. eures Werks und Arbeit der Liebe, die ihr beweiset 6 Wie er auch am andern Ort spricht: Du bist ein habt an seinem Namen, da ihr den Heiligen dientet Priester in Ewigkeit nach der Ordnung Melchisedeks. und noch dienet. 11 Wir begehrten aber, daß euer (aiōn g165) 7 Und er hat in den Tagen seines Fleisches jeglicher denselbigen Fleiß beweise, die Hoffnung Gebet und Flehen mit starkem Geschrei und Tränen festzuhalten bis ans Ende, 12 daß ihr nicht träge geopfert zu dem, der ihm von dem Tode konnte werdet, sondern Nachfolger derer, die durch den aushelfen; und ist auch erhöret, darum daß er Gott in Glauben und Geduld ererben die Verheißenungen. 13 Ehren hatte. 8 Und wiewohl er Gottes Sohn war, hat Denn als Gott Abraham verhieß, da er bei keinem er doch an dem, was er litt, Gehorsam gelernet. 9 Größer zu schwören hatte, schwur er bei sich Und da er ist vollendet, ist er worden allen, die ihm selbst 14 und sprach: Wahrlich, ich will dich segnen gehorsam sind, eine Ursache zur ewigen Seligkeit, und vermehren. 15 Und also trug er Geduld und (aiōnios g166) 10 genannt von Gott ein Hoherpriester erlangte die Verheißenung. 16 Die Menschen schwören nach der Ordnung Melchisedeks. 11 Davon hätten wohl bei einem Größer, denn sie sind; und der Eid wir wohl viel zu reden; aber es ist schwer, weil ihr macht ein Ende alles Haders, dabei es fest bleibt so unverständlich seid. 12 Und die ihr solltet längst unter ihnen. 17 Aber Gott, da er wollte den Erben Meister sein, bedürfet ihr wiederum, daß man euch der Verheißenung überschwenglich beweisen, daß sein die ersten Buchstaben der göttlichen Worte lehre, und Rat nicht wankete, hat er einen Eid dazugetan, 18 daß man euch Milch gebe und nicht starke Speise. auf daß wir durch zwei Stücke, die nicht wanken 13 Denn wem man noch Milch geben muß, der ist (denn es ist unmöglich, daß Gott lüge), einen starken unerfahren in dem Wort der Gerechtigkeit; denn er ist Trost haben, die wir Zuflucht haben und halten an ein junges Kind. 14 Den Vollkommenen aber gehört der angebotenen Hoffnung, 19 welche wir haben als starke Speise, die durch Gewohnheit haben geübte einen sicheren und festen Anker unserer Seele, der Sinne zum Unterschied des Guten und des Bösen. auch hineingehet in das Inwendige des Vorhangs, 20 dahin der Vorläufer für uns eingegangen, Jesus, ein Hoherpriester worden in Ewigkeit nach der Ordnung Melchisedeks. (aiōn g165)

**6** Darum wollen wir die Lehre vom Anfang christliches Lebens jetzt lassen und zur Vollkommenheit fahren, nicht abermal Grund legen von Buße der toten Werke, vom Glauben an Gott, 2 von der Taufe, von der Lehre, vom Händeauflegen, von der Toten Auferstehung und vom ewigen Gerichte. (aiōnios g166) 3 Und das wollen wir tun, so es Gott anders zuläßet. 4 Denn es ist unmöglich, daß die, so einmal erleuchtet sind und geschmeckt haben die himmlische Gabe und teilhaftig worden sind des Heiligen Geistes 5 und geschmeckt haben das gütige Wort Gottes und die Kräfte der zukünftigen Welt. (aiōn g165) 6 wo sie abfallen und wiederum sich selbst den Sohn Gottes kreuzigen und für Spott halten, daß sie sollten wiederum erneuert werden zur Buße. 7 Denn die

**7** Dieser Melchisedek aber war ein König zu Salem, ein Priester Gottes, des Allerhöchsten, der Abraham entgegenging, da er von der Könige Schlacht wiederkam, und segnete ihn, 2 welchem auch Abraham gab den Zehnten aller Güter. Aufs erste wird er verdolmetscht ein König der Gerechtigkeit; danach aber ist er auch ein König Salem, das ist, ein König des Friedens; 3 ohne Vater, ohne Mutter, ohne Geschlecht; und hat weder Anfang der Tage noch Ende des Lebens. Er ist aber verglichen dem Sohn Gottes und bleibt Priester in Ewigkeit. 4 Schauet aber, wie groß ist der, dem auch Abraham,

der Patriarch, den Zehnten gibt von der eroberten Beute! 5 Zwar die Kinder Levi, da sie das Priestertum empfangen, haben sie ein Gebot, den Zehnten vom Volk, das ist, von ihren Brüdern, zu nehmen nach dem Gesetz, wiewohl auch dieselben aus den Lenden Abrahams kommen sind. 6 Aber der, des Geschlecht nicht genannt wird unter ihnen, der nahm den Zehnten von Abraham und segnete den, der die Verheibung hatte. 7 Nun ist's ohne alles Widersprechen also, daß das Geringere von dem Besseren gesegnet wird. 8 Und hier nehmen den Zehnten die sterbenden Menschen; aber dort bezeugt er, daß er lebe. 9 Und daß ich also sage, es ist auch Levi, der den Zehnten nimmt, verzehnt durch Abraham. 10 Denn er war je noch in den Lenden des Vaters, da ihm Melchisedek entgegenging. 11 Ist nun die Vollkommenheit durch das levitische Priestertum geschehen (denn unter demselbigen hat das Volk das Gesetz empfangen), was ist denn weiter not zu sagen, daß ein anderer Priester aufkommen solle nach der Ordnung Melchisedeks und nicht nach der Ordnung Aarons? 12 Denn wo das Priestertum verändert wird, da muß auch das Gesetz verändert werden. 13 Denn von dem solches gesagt ist, der ist von einem andern Geschlecht, aus welchem nie keiner des Altars gepfleget hat. 14 Denn es ist ja offenbar, daß von Juda aufgegangen ist unser HERR; zu welchem Geschlecht Mose nicht geredet hat vom Priestertum. 15 Und es ist noch viel klarer, so nach der Weise Melchisedeks ein anderer Priester aufkommt, 16 welcher nicht nach dem Gesetz des fleischlichen Gebots gemacht ist, sondern nach der Kraft des unendlichen Lebens. 17 Denn er bezeuget: Du bist ein Priester ewiglich nach der Ordnung Melchisedeks. (aiōn g165) 18 Denn damit wird das vorige Gesetz aufgehoben, darum daß es zu schwach und nicht nütze war 19 (denn das Gesetz konnte nichts vollkommen machen), und wird eingeführet eine bessere Hoffnung, durch welche wir zu Gott nahen; 20 und dazu, das viel ist, nicht ohne Eid. Denn jene sind ohne Eid Priester worden; 21 dieser aber mit dem Eid durch den, der zu ihm spricht: Der HERR hat geschworen, und wird ihn nicht gereuen: Du bist ein Priester in Ewigkeit nach der Ordnung Melchisedeks. (aiōn g165) 22 Also eines so viel besseren Testaments Ausrichter ist Jesus worden. 23 Und jener sind viel, die Priester wurden, darum daß sie der Tod nicht bleiben ließ; 24 dieser aber darum, daß er bleibt ewiglich, hat er ein unvergänglich Priestertum; (aiōn g165) 25 daher er auch selig machen kann immerdar, die durch ihn zu Gott kommen, und lebet immerdar und bittet für sie. 26 Denn einen solchen Hohenpriester sollten wir haben, der da wäre heilig, unschuldig, unbefleckt, von den Sündern abgesondert und höher, denn der Hohenpriestern, zuerst für eigene Sünden Opfer zu tun, danach für des Volks Sünden; denn das hat er getan einmal, da er sich selbst opferte. 28 Denn das Gesetz macht Menschen zu Hohenpriestern, die da Schwachheit haben; dies Wort aber des Eides, das nach dem Gesetz gesagt ist, setzt den Sohn ewig und vollkommen. (aiōn g165)

8 Das ist nun die Summa, davon wir reden: Wir haben einen solchen Hohenpriester, der da sitzt zu der Rechten auf dem Stuhl der Majestät im Himmel; 2 und ist ein Pfleger der heiligen Güter und der wahrhaftigen Hütte, welche Gott aufgerichtet hat und kein Mensch. 3 Denn ein jeglicher Hoherpriester wird eingesetzt, zu opfern Gaben und Opfer. Darum muß auch dieser etwas haben, das er opfere. 4 Wenn er nun auf Erden wäre, so wäre er nicht Priester, dieweil da Priester sind, die nach dem Gesetz die Gaben opfern, 5 welche dienen dem Vorbilde und dem Schatten der himmlischen Güter; wie die göttliche Antwort zu Mose sprach, da er sollte die Hütte vollenden: Schaue zu, sprach er, daß du machest alles nach dem Bilde, das dir auf dem Berge gezeigt ist. 6 Nun aber hat er ein besser Amt erlangt, als der eines besseren Testaments Mittler ist, welches auch auf besseren Verheißenungen stehet. 7 Denn so jenes, das erste, untadelig gewesen wäre, würde nicht Raum zu einem andern gesucht. 8 Denn er tadelte sie und sagt: Siehe, es kommen die Tage, spricht der HERR, daß ich über das Haus Israel und über das Haus Juda ein neu Testament machen will; 9 nicht nach dem Testament, das ich gemacht habe mit ihren Vätern an dem Tage, da ich ihre Hand ergriff, sie auszuführen aus Ägyptenland. Denn sie sind nicht geblieben in meinem Testament; so habe ich ihrer auch nicht wollen achten, spricht der HERR. 10 Denn das ist das Testament, das ich machen will dem Hause Israel nach diesen Tagen, spricht der HERR:

Ich will geben meine Gesetze in ihren Sinn, und in ihr Herz will ich sie schreiben, und will ihr Gott sein, und sie sollen mein Volk sein. **11** Und soll nicht lehren jemand seinen Nächsten noch jemand seinen Bruder und sagen: Erkenne den HERRN! Denn sie sollen mich alle kennen, von dem Kleinsten an bis zu dem Größten. **12** Denn ich will gnädig sein ihrer Untugend und ihren Sünden, und ihrer Ungerechtigkeit will ich nicht mehr gedenken. **13** Indem er sagt: Ein neues, macht er das erste alt. Was aber alt und überjähret ist, das ist nahe bei seinem Ende.

**9** Es hatte zwar auch das erste seine Rechte des Gottesdienstes und äußerliche Heiligkeit. **2** Denn es war da aufgerichtet das Vorderteil der Hütte, darinnen war der Leuchter und der Tisch und die Schaubrote; und diese heißt das Heilige. **3** Hinter dem andern Vorhang aber war die Hütte, die da heißt das Allerheiligste. **4** Die hatte das güldene Rauchfaß und die Lade des Testaments, allenthalben mit Gold überzogen, in welcher war die güldene Gelte, die das Himmelbrot hatte, und die Rute Aarons, die begrünet hatte, und die Tafeln des Testaments. **5** Oben drüber aber waren die Cherubim der HERRLICHKEIT, die überschatteten den Gnadenstuhl; von welchem jetzt nicht zu sagen ist insonderheit. **6** Da nun solches also zugerichtet war gingen die Priester allezeit in die vorderste Hütte und richteten aus den Gottesdienst. **7** In die andere aber ging nur einmal im Jahr allein der Hohepriester, nicht ohne Blut, daß er opferte für sein selbst und des Volks Unwissenheit. **8** Damit der Heilige Geist deutete, daß noch nicht offenbart wäre der Weg zur Heiligkeit, solange die erste Hütte stünde, **9** welche mußte zu derselbigen Zeit ein Vorbild sein, in welcher Gaben und Opfer geopfert wurden, und konnten nicht vollkommen machen nach dem Gewissen den, der da Gottesdienst tut. **10** allein mit Speise und Trank und mancherlei Taufen und äußerlicher Heiligkeit, die bis auf die Zeit der Besserung sind aufgelegt. **11** Christus aber ist kommen, daß er sei ein Hoherpriester der zukünftigen Güter, durch eine größere und vollkommenere Hütte, die nicht mit der Hand gemacht ist, das ist, die nicht also gebauet ist; **12** Auch nicht durch der Böcke oder Kälber Blut, sondern er ist durch sein eigen Blut einmal in das Heilige eingegangen und hat eine ewige Erlösung erfunden. (aiōnios g166) **13** Denn so

der Ochsen und der Böcke Blut und die Asche, von der Kuh gesprengt, heiligt die Unreinen zu der leiblichen Reinigkeit, **14** wieviel mehr wird das Blut Christi, der sich selbst ohne allen Wandel durch den Heiligen Geist Gott geopfert hat, unser Gewissen reinigen von den toten Werken, zu dienen dem lebendigen Gott! (aiōnios g166) **15** Und darum ist er auch ein Mittler des Neuen Testaments, auf daß durch den Tod, so geschehen ist zur Erlösung von den Übertretungen, die unter dem ersten Testamente waren, die, so berufen sind, das verheiße ewige Erbe empfangen. (aiōnios g166) **16** Denn wo ein Testament ist, da muß der Tod geschehen des, der das Testament machte. **17** Denn ein Testament wird fest durch den Tod, anders hat es noch nicht Macht, wenn der noch lebet, der es gemacht hat. **18** Daher auch das erste nicht ohne Blut gestiftet ward. **19** Denn als Mose ausgeredet hatte von allen Geboten nach dem Gesetz zu allem Volk, nahm er Kälber - und Bockslut mit Wasser und Purpurwolle und Ysop und besprengte das Buch und alles Volk. **20** Und sprach: Das ist das Blut des Testaments, das Gott euch geboten hat. **21** Und die Hütte und alles Geräte des Gottesdienstes besprengte er desselbigengleichen mit Blut. **22** Und wird fast alles mit Blut gereinigt nach dem Gesetz. Und ohne Blutvergießen geschieht keine Vergebung. **23** So mußten nun der himmlischen Dinge Vorbilder mit solchem gereinigt werden; aber sie selbst, die himmlischen, müssen bessere Opfer haben, denn jene waren. **24** Denn Christus ist nicht eingegangen in das Heilige, so mit Händen gemacht ist (welches ist ein Gegenbild des rechtschaffenen), sondern in den Himmel selbst, nun zu erscheinen vor dem Angesichte Gottes für uns. **25** Auch nicht, daß er sich oftmals opfere, gleichwie der Hohepriester geht alle Jahr in das Heilige mit fremdem Blut. **26** Sonst hätte er oft müssen leiden von Anfang der Welt her. Nun aber am Ende der Welt ist er einmal erschienen, durch sein eigen Opfer die Sünde aufzuheben. (aiōn 9165) **27** Und wie den Menschen ist gesetzt, einmal zu sterben, danach aber das Gericht, **28** also ist Christus einmal geopfert, wegzunehmen vieler Sünden. Zum andernmal aber wird er ohne Sünde erscheinen denen, die auf ihn warten, zur Seligkeit.

**10** Denn das Gesetz hat den Schatten von den zukünftigen Gütern, nicht das Wesen der Güter

selbst. Alle Jahr muß man opfern immer einerlei und los von dem bösen Gewissen und gewaschen Opfer und kann nicht, die da opfern, vollkommen am Leibe mit reinem Wasser; 23 und lasset uns machen; 24 sonst hätte das Opfern aufgehört, wo halten an dem Bekenntnis der Hoffnung und nicht die, so am Gottesdienst sind, kein Gewissen mehr wanken denn er ist treu, der sie verheißen hat. 24 Und hätten von den Sünden, wenn sie' einmal gereinigt lasset uns untereinander unser selbst wahrnehmen wären; 25 sondern es geschieht nur durch dieselbigen mit Reizen zur Liebe und guten Werken 25 und ein Gedächtnis der Sünden alle Jahr. 26 Denn es ist nicht verlassen unsere Versammlung, wie etliche unmöglich, durch Ochsen - und Bocksblut Sünden pflegen, sondern untereinander ermahnend, und das wegzunehmen. 27 Darum, da er in die Welt kommt, viel mehr, soviel ihr sehet, daß sich der Tag naht. spricht er: Opfer und Gaben hast du nicht gewollt; 28 Denn so wir mutwillig sündigen, nachdem wir die den Leib aber hast du mir zubereitet. 29 Brandopfer Erkenntnis der Wahrheit empfangen haben, haben und Sündopfer gefallen dir nicht. 30 Da sprach ich: wir fürder kein ander Opfer mehr für die Sünden, 27 Siehe, ich komme; im Buch stehet vornehmlich von sondern ein schrecklich Warten des Gerichts und mir geschrieben, daß ich tun soll, Gott, deinen Willen. des Feuereifers, der die Widerwärtigen verzehren 31 Drogen, als er gesagt hatte: Opfer und Gaben, wird. 32 Wenn jemand das Gesetz Mose's bricht, Brandopfer und Sündopfer hast du nicht gewollt; sie der muß sterben ohne Barmherzigkeit durch zweien gefallen dir auch nicht (welche nach dem Gesetz oder drei Zeugen. 33 Wieviel meinet ihr, ärgere Strafe geopfert werden), 34 da sprach er: Siehe, ich komme wird der verdienen, der den Sohn Gottes mit Füßen zu tun, Gott, deinen Willen. Da hebt er das erste tritt und das Blut des Testaments unrein achtet, auf, daß er das andere einsetze. 35 In welchem durch welches er geheiligt ist, und den Geist der Willen wir sind geheiligt, einmal geschehen durch Gnaden schmähet? 36 Denn wir wissen den, der das Opfer des Leibes Jesu Christi. 37 Und ein da sagte: Die Rache ist mein; ich will vergelten, jeglicher Priester ist eingesetzt, daß er alle Tage spricht der HERR. Und abermal: Der HERR wird sein Gottesdienst pflege und oftmals einerlei Opfer tue, Volk richten. 38 Schrecklich ist's, in die Hände des welche nimmermehr können die Sünden abnehmen. lebendigen Gottes zu fallen. 39 Gedenket aber an 39 Dieser aber, da er hat ein Opfer für die Sünden die vorigen Tage, in welchen ihr, erleuchtet, erduldet geopfert, das ewiglich gilt, sitzt er nun zur Rechten habt einen großen Kampf des Leidens, 33 zum Teil Gottes 34 und wartet hinfort, bis daß seine Feinde selbst durch Schmach und Trübsal ein Schauspiel zum Schemel seiner Füße gelegt werden. 35 Denn worden, zum Teil Gemeinschaft gehabt mit denen, mit einem Opfer hat er in Ewigkeit vollendet, die denen es also gehet. 36 Denn ihr habt mit meinen geheiligt werden. 37 Es bezeuget uns aber das Banden Mitleid gehabt und den Raub eurer Güter auch der Heilige Geist. Denn nachdem er zuvor mit Freuden erduldet, als die ihr wisset, daß ihr bei gesagt hatte: 38 Das ist das Testament, das ich ihnen euch selbst eine bessere und bleibende Habe im machen will nach diesen Tagen, spricht der HERR: Himmel habt. 39 Werft euer Vertrauen nicht weg, Ich will mein Gesetz in ihr Herz geben, und in ihre welches eine große Belohnung hat. 40 Geduld aber Sinne will ich es schreiben, 41 und ihrer Sünden und ist euch not, auf daß ihr den Willen Gottes tut und ihrer Ungerechtigkeit will ich nicht mehr gedenken. 42 die Verheißung empfanget. 43 Denn noch über eine Wo aber derselbigen Vergebung ist, da ist nicht mehr kleine Weile, so wird kommen, der da kommen soll, Opfer für die Sünde. 44 So wir denn nun haben, liebe und nicht verziehen. 45 Der Gerechte aber wird des Brüder, die Freudigkeit zum Eingang in das Heilige Glaubens leben. Wer aber weichen wird, an dem durch das Blut Jesu, 46 welchen er uns zubereitet wird meine Seele kein Gefallen haben. 47 Wir aber hat zum neuen und lebendigen Wege durch den sind nicht von denen, die da weichen und verdammt Vorhang, das ist, durch sein Fleisch, 48 und haben werden, sondern von denen, die da glauben und die einen Hohenpriester über das Haus Gottes: 49 so Seele erretten.

lasset uns hinzugehen mit wahrhaftigem Herzen, **11** Es ist aber der Glaube eine gewisse Zuversicht in völligem Glauben, besprengt in unsren Herzen des, das man hoffet, und nicht zweifeln an

dem, das man nicht siehet. 2 Durch den haben die Alten Zeugnis überkommen. 3 Durch den Glauben merken wir, daß die Welt durch Gottes Wort fertig ist, daß alles, was man siehet, aus nichts worden ist. (aīōn g165) 4 Durch den Glauben hat Abel Gott Zeugnis überkommen hat, daß er gerecht sei, da er geheißen werden, 5 Durch den Vorbilde wieder nahm. 6 Aber seines Zepters Spitze. 7 Durch den Glauben hat Noah Gott geehret verborgen von seinen Eltern, und die Arche zubereitet zum Heil seines Hauses, wie er ein schön Kind war, und fürchteten sich nicht da er einen göttlichen Befehl empfing von dem das vor des Königs Gebot. 8 Durch den Glauben ward mit dem Volk Gottes Ungemach zu leiden, denn die gehorsam Abraham, da er berufen ward, auszugehen zeitliche Ergötzung der Sünde zu haben, 9 Durch den Glauben ist denn die Schätze Ägyptens; denn er sah an die er ein Fremdling gewesen in dem verheißenen Lande Belohnung. 10 Denn er wartete auf eine Stadt, die einen Grund in das Land, das er ererben sollte; und ging aus und achtete die Schmach Christi für größeren Reichtum wußte nicht, wo er hinkäme. 11 auf daß, der die Erstgeburten würgete, sie nicht trafe. Durch den Glauben empfing auch Sara Kraft, daß sie schwanger ward, und gebaß über die Zeit ihres Alters; Meer als durch trocken Land; welches die Ägypter denn sie achtete ihn treu, der es verheißen hatte. 12 auch versuchten und ersoffen. 13 Diese alle sind gestorben im Glauben und da sie die Kundschafter freundlich aufnahm. 14 Denn die solches und Fremdlinge auf Erden sind. 15 Und zwar, wo sie das gemeinet hätten, von welchem sie waren ausgezogen, hatten sie ja 16 Nun aber begehrten sie eines besseren, nämlich eines himmlischen. Darum

schämet sich Gott ihrer nicht, zu heißen ihr Gott; denn er hat ihnen eine Stadt zubereitet. 17 Durch den Glauben opferte Abraham den Isaak, da er versucht ward, und gab dahin den Eingebornen, da er schon die Verheißung empfangen hatte, 18 von einem größer Opfer getan denn Cain, durch welchen er welchem gesagt war: In Isaak wird dir dein Same zeugte von seiner Gabe; und durch denselbigen wohl von den Toten erwecken; daher er auch ihn zum redet er noch, wiewohl er gestorben ist. 19 und dachte: Gott kann auch Glauben ward Enoch weggenommen, daß er den Tod Isaak von den zukünftigen Dingen den Jakob und nicht sähe, und ward nicht gefunden, darum daß ihn Esau. 20 Durch den Glauben segnete Jakob, da er Gott wegnahm; denn vor seinem Wegnehmen hat er starb, beide Söhne Josephs und neigte sich gegen Zeugnis gehabt, daß er Gott gefallen habe. 21 Durch den Glauben segnete Jakob, da er starb, wer zu Gott kommen will, der muß glauben, daß er und tat Befehl von seinen Gebeinen. 22 Durch den sei und denen, die ihn suchen, ein Vergelter sein Glauben ward Mose, da er geboren war, drei Monden werde. 23 Durch den Glauben hat Noah Gott geehret verborgen von seinen Eltern, darum daß sie sahen, und die Arche zubereitet zum Heil seines Hauses, wie er ein schön Kind war, und fürchteten sich nicht da er einen göttlichen Befehl empfing von dem das vor des Königs Gebot. 24 Durch den Glauben wollte man noch nicht sah; durch welchen er verdammte Mose, da er groß ward, nicht mehr ein Sohn heißen die Welt und hat ererbet die Gerechtigkeit, die durch der Tochter Pharaos 25 und erwählete viel lieber, den Glauben kommt. 26 und erwählete viel lieber, den Glauben kommt. 27 Durch den Glauben verließ er Ägypten als in einem fremden und wohnete in Hütten mit Isaak und fürchtete nicht des Königs Grimm; denn er hielt und Jakob, den Miterben derselbigen Verheißung. 28 Durch den Glauben verließ er Ägypten als in einem fremden und wohnete in Hütten mit Isaak und fürchtete nicht des Königs Grimm; denn er hielt und Jakob, den Miterben derselbigen Verheißung. 29 Durch den Glauben gingen sie durch das Rote Meer als durch trocken Land; welches die Ägypter sich an den, den er nicht sah, als sähe er ihn. 30 Durch den Glauben Darum sind auch von einem, wie wohl erstorbenen fielen die Mauern Jerichos, da sie sieben Tage Leibes, viele geboren wie die Sterne am Himmel und umhergegangen waren. 31 Durch den Glauben ward wie der Sand am Rande des Meeres, der unzählig die Hure Rahab nicht verloren mit den Ungläubigen, ist. 32 Und haben die Verheißung nicht empfangen, sondern was soll ich mehr sagen? Die Zeit würde mir zu kurz, sie von ferne gesehen und sich der tröstet und wenn ich sollte erzählen von Gideon und Barak und wohl genügen lassen und bekannt, daß sie Gäste Simson und Jephthah und David und Samuel und und Fremdlinge auf Erden sind. 33 Welche haben durch den Glauben den Propheten, 34 welche haben durch den Glauben sagen, die geben zu verstehen, daß sie ein Vaterland Königreiche bezwungen, Gerechtigkeit gewirket, die suchen. 35 Und zwar, wo sie das gemeinet hätten, Verheißung erlangt, der Löwen Rachen verstopft, des Feuers Kraft ausgelöscht, sind des Schwerts Zeit, wieder umzukehren. 36 Nun aber begehrten sie Schärfe entronnen, sind kräftig worden aus der

Fremden Heer daniedergelegt. 35 Die Weiber haben Züchtigung aber, wenn sie da ist, dünkt sie uns nicht ihre Toten von der Auferstehung wieder genommen; Freude, sondern Traurigkeit sein; aber danach wird die andern aber sind zerschlagen und haben keine Erlösung angenommen, auf daß sie die Auferstehung, die besser ist, erlangeten. 36 Etliche haben Spott und Geißeln erlitten, dazu Bande und Gefängnis. 37 Sie sind gesteinigt, zerhackt, zerstochen, durchs Schwert getötet; sie sind umhergegangen in Pelzen und Klüften und Löchern der Erde. 38 (deren die Welt nicht wert war) und sind im Elend gegangen in den Wüsten, auf den Bergen und in den Klüften und Löchern der Erde. 39 Diese alle haben durch den Glauben Zeugnis überkommen und nicht empfangen die Verheißung, 40 darum daß Gott etwas Besseres für uns zuvor versehen hat, daß sie nicht ohne uns vollendet würden.

13 und tut gewissen Tritt mit euren Füßen, daß nicht jemand strauchele wie ein Lahmer, sondern vielmehr etwa eine bittere Wurzel aufwachse und Unfrieden anrichte, und viele durch dieselbige verunreiniget werden; 14 Jaget nach dem Frieden gegen Ziegenfellen, mit Mangel, mit Trübsal, mit Ungemach jedermann und der Heiligung, ohne welche wird niemand den HERRN sehen. 15 Und sehet darauf, daß nicht jemand Gottes Gnade versäume, daß nicht Gottloser wie Esau, der um einer Speise willen seine Erstgeburt verkauft. 16 Wisset aber, daß er hernach, da er den Segen ererben wollte, verworfen ist; denn er fand keinen Raum zur Buße, wiewohl er sie mit Tränen suchte. 17 Denn ihr seid nicht kommen zu dem Berge, den man anrühren konnte, und mit Feuer brannte, noch zu dem Dunkel und Finsternis und Ungewitter 18 noch zu dem Hall der Posaune und zur Stimme der Worte, welcher sich weigerten, die sie hörten, daß ihnen das Wort ja nicht gesagt würde 19 (denn sie mochten's nicht ertragen, was da gesagt ward. Und wenn ein Tier den Berg anrührte, sollte es gesteinigt oder mit einem Geschoß erschossen werden. 20 Und also erschrecklich war das Gesicht, daß Mose sprach: Ich bin erschrocken und zittere), 21 sondern ihr seid kommen zu dem Berge Zion und zu der Stadt des lebendigen Gottes, zu dem himmlischen Jerusalem, und zu der Menge vieler tausend Engel 22 und zu der Gemeinde der Erstgeborenen, die im Himmel angeschrieben sind, und zu Gott, dem Richter über alle, und zu den Geistern der vollkommenen Gerechten 23 und zu dem Mittler des Neuen Testaments, Jesus, und zu dem Blut der Besprengung, das da besser redet denn Abels. 24 Sehet zu, daß ihr euch des nicht weigert, der da redet! Denn jene nicht entflohen sind, die sich weigerten, da er auf Erden redete, viel weniger wir, so wir uns des weigern, der vom Himmel redet, 25 welches Stimme zu der Zeit die Erde bewegete. Nun aber verheißet er und spricht: Noch einmal will ich bewegen nicht allein die Erde, sondern auch den Himmel. 26 Aber solches»Noch einmal«zeigt an, daß das Bewegliche soll verändert

**12** Darum auch wir, dieweil wir solchen Haufen Zeugen um uns haben, lasset uns ablegen die Sünde, so uns immer anklebt und träge macht, und lasset uns laufen durch Geduld in dem Kampf, der uns verordnet ist, 2 und aufsehen auf Jesum, den Anfänger und Vollender des Glaubens, welcher, da er wohl hätte mögen Freude haben, erduldete er das Kreuz und achtete der Schande nicht und ist gesessen zur Rechten auf dem Stuhl Gottes. 3 Gedenket an den, der ein solches Widersprechen von den Sündern wider sich erduldet hat, daß ihr nicht in eurem Mut matt werdet und ablasset. 4 Denn ihr habt noch nicht bis aufs Blut widerstanden über dem Kämpfen wider die Sünde 5 und habt bereits vergessen des Trostes, der zu euch redet als zu den Kindern: Mein Sohn, achte nicht gering die Züchtigung des HERRN und verzage nicht, wenn du von ihm gestraft wirst; 6 denn welchen der HERR liebhat, den züchtigt er; er stäupt aber einen jeglichen Sohn, den er aufnimmt. 7 So ihr die Züchtigung erduldet, so erbeut sich euch Gott als Kindern; denn wo ist ein Sohn, den der Vater nicht züchtigt? 8 Seid ihr aber ohne Züchtigung, welcher sie alle sind teilhaftig worden, so seid ihr Bastarde und nicht Kinder. 9 Auch so wir haben unsere leiblichen Väter zu Züchtigern gehabt und sie gescheuet, sollten wir denn nicht viel mehr untertan sein dem geistlichen Vater, daß wir leben? 10 Und jene zwar haben uns gezüchtigt wenige Tage nach ihrem Dünken, dieser aber zu Nutz, auf daß wir seine Heiligung erlangen. 11 Alle

werden, als das gemacht ist, auf daß da bleibe das Unbewegliche. 28 Darum, dieweil wir empfangen ein unbeweglich Reich, haben wir Gnade, durch welche wir sollen Gott dienen, ihm zu gefallen, mit Zucht und Furcht. 29 Denn unser Gott ist ein verzehrend Feuer.

**13** Bleibet fest in der brüderlichen Liebe! 2 Gastfrei zu sein vergesset nicht; denn durch dasselbige haben etliche ohne ihr Wissen Engel beherberget. 3 Gedenket der Gebundenen als die Mitgebundenen und derer, die Trübsal leiden, als die ihr auch noch im Leibe lebet. 4 Die Ehe soll ehrlich gehalten werden bei allen und das Ehebett unbefleckt; die Hurer aber und Ehebrecher wird Gott richten. 5 Der Wandel sei ohne Geiz; und lasset euch begnügen an dem, was da ist. Denn er hat gesagt: Ich will dich nicht verlassen noch versäumen, 6 also daß wir dürfen sagen: Der HERR ist mein Helfer, und will mich nicht fürchten; was sollte mir ein Mensch tun? 7 Gedenket an eure Lehrer, die euch das Wort Gottes gesagt haben, welcher Ende schauet an und folget ihrem Glauben nach. 8 Jesus Christus gestern und heute und derselbe auch in Ewigkeit. (aiōn g165) 9 Lasset euch nicht mit mancherlei und fremden Lehren umtreiben; denn es ist ein köstlich Ding, daß das Herz fest werde, welches geschieht durch Gnade, nicht durch Speisen, davon keinen Nutzen haben, so damit umgehen. 10 Wir haben einen Altar, davon nicht Macht haben zu essen, die der Hütte pflegen. 11 Denn welcher Tiere Blut getragen wird durch den Hohenpriester in das Heilige für die Sünde, derselbigen Leichname werden verbrannt außer dem Lager. 12 Darum auch Jesus, auf daß er heiligte das Volk durch sein eigen Blut, hat er gelitten außen vor dem Tor. 13 So lasset uns nun zu ihm hinausgehen außer dem Lager und seine Schmach tragen. 14 Denn wir haben hier keine bleibende Stadt, sondern die zukünftige suchen wir. 15 So lasset uns nun opfern durch ihn das Lobopfer Gott allezeit, das ist, die Frucht der Lippen, die seinen Namen bekennen. 16 Wohlzutun und mitzuteilen vergesset nicht; denn solche Opfer gefallen Gott wohl. 17 Gehorchet euren Lehrern und folget ihnen; denn sie wachen über eure Seelen, als die da Rechenschaft dafür geben sollen, auf daß sie das mit Freuden tun und nicht mit Seufzen; denn das ist euch nicht gut. 18 Betet für uns! Unser Trost ist der, daß wir ein gut Gewissen haben und fleißigen uns, guten Wandel

zu führen bei allen. 19 Ich ermahne euch aber zum Überfluß, solches zu tun, auf daß ich aufs schierste wieder zu euch komme. 20 Gott aber des Friedens, der von den Toten ausgeführt hat den großen Hirten der Schafe durch das Blut des ewigen Testaments, unsern HERRN Jesum, (aiōnios g166) 21 der mache euch fertig in allem guten Werk, zu tun seinen Willen, und schaffe in euch, was vor ihm gefällig ist, durch Jesum Christum, welchem sei Ehre von Ewigkeit zu Ewigkeit! Amen. (aiōn g165) 22 Ich ermahne euch aber, liebe Brüder, haltet das Wort der Ermahnung zugute; denn ich habe euch kurz geschrieben. 23 Wisset, daß der Bruder Timotheus wieder ledig ist, mit welchem, so er bald kommt, will ich euch sehen. 24 Grüßet alle eure Lehrer und alle Heiligen. Es grüßen euch die Brüder aus Italien. 25 Die Gnade sei mit euch allen! Amen.

# Jakobus

## 1 Jakobus, ein Knecht Gottes und des HERRN

Jesu Christi, den zwölf Geschlechtern, die da sind hin und her: Freude zuvor! 2 Meine lieben Brüder, achte es eitel Freude, wenn ihr in mancherlei Anfechtung fallest, 3 und wisset, daß euer Glaube, so er rechtschaffen ist, Geduld wirkt. 4 Die Geduld aber soll festbleiben bis ans Ende, auf daß ihr seid vollkommen und ganz und keinen Mangel habet. 5 So aber jemand unter euch Weisheit mangelt, der bitte von Gott, der da gibt einfältiglich jedermann und rückt es niemand auf; so wird sie ihm gegeben werden. 6 Er bitte aber im Glauben und zweifle nicht; denn wer da zweifelt, der ist gleich wie die Meereswoge, die vom Winde getrieben und gewebet wird. 7 Solcher Mensch denke nicht, daß er etwas von dem HERRN empfangen werde. 8 Ein Zweifler ist unbeständig in allen seinen Wegen. 9 Ein Bruder aber, der niedrig ist, rühme sich seiner Höhe, 10 und der da reich ist, rühme sich seiner Niedrigkeit; denn wie eine Blume des Grases wird er vergehen. 11 Die Sonne geht auf mit der Hitze, und das Gras verwelket, und die Blume fällt ab und seine schöne Gestalt verdrietet; also wird der Reiche in seiner Habe verwelken. 12 Selig ist der Mann, der die Anfechtung erduldet; denn nachdem er bewähret ist, wird er die Krone des Lebens empfangen, welche Gott verheißen hat denen, die ihn liebhaben. 13 Niemand sage, wenn er versucht wird, daß er von Gott versucht werde; denn Gott ist nicht ein Versucher zum Bösen; er versucht niemand; 14 sondern ein jeglicher wird versucht, wenn er von seiner eigenen Lust gereizt und gelockt wird. 15 Danach, wenn die Lust empfangen hat, gebietet sie die Sünde; die Sünde aber, wenn sie vollendet ist, gebietet sie den Tod. 16 Irret nicht, liebe Brüder! 17 Alle gute Gabe und alle vollkommene Gabe kommt von oben herab, von dem Vater des Lichts, bei welchem ist keine Veränderung noch Wechsel des Lichts und Finsternis. 18 Er hat uns gezeuget nach seinem Willen durch das Wort der Wahrheit, auf daß wir wären Erstlinge seiner Kreaturen. 19 Darum, liebe Brüder, ein jeglicher Mensch sei schnell zu hören, langsam aber zu reden und langsam zum Zorn; 20 denn des Menschen Zorn tut nicht, was vor Gott recht ist. 21 Darum so leget

ab alle Unsauberkeit und alle Bosheit und nehmet das Wort an mit Sanftmut, das in euch gepflanzt ist, welches kann eure Seelen selig machen. 22 Seid aber Täter des Worts und nicht Hörer allein, damit ihr euch selbst betrüget. 23 Denn so jemand ist ein Hörer des Worts und nicht ein Täter, der ist gleich einem Mann, der sein leiblich Angesicht im Spiegel beschauet; 24 denn nachdem er sich beschauet hat, gehet er von Stund' an davon und vergisst, wie er gestaltet war. 25 Wer aber durchschauet in das vollkommene Gesetz der Freiheit und darinnen beharrt und ist nicht ein vergeßlicher Hörer, sondern ein Täter, derselbige wird selig sein in seiner Tat. 26 So aber sich jemand unter euch lässt dünken, er diene Gott, und hält seine Zunge nicht im Zaum, sondern verführt sein Herz, des Gottesdienst ist eitel. 27 Ein reiner und unbefleckter Gottesdienst vor Gott dem Vater ist der: die Waisen und Witwen in ihrer Trübsal besuchen und sich von der Welt unbefleckt behalten.

2 Liebe Brüder, haltet nicht dafür, daß der Glaube an Jesum Christum, unsern HERRN der HERRlichkeit, Ansehen der Person leide. 2 Denn so in eure Versammlung käme ein Mann mit einem goldenen Ringe und mit einem herrlichen Kleide, es käme aber auch ein Armer mit einem unsauberen Kleide, 3 und ihr sähet auf den, der das herrliche Kleid trägt, und sprächet zu ihm: Setze du dich her aufs beste, und sprächet zu dem Armen: Stehe du dort oder setze dich her zu meinen Füßen, 4 und bedenket es nicht recht, sondern ihr werdet Richter und machet bösen Unterschied. 5 Höret zu, meine lieben Brüder! Hat nicht Gott die Armen auf dieser Welt, die am Glauben reich sind und Erben des Reichs, welches er verheißen hat denen, die ihn liebhaben? 6 Ihr aber habt dem Armen Unehre getan. Sind nicht die Reichen die, die Gewalt an euch üben und ziehen euch vor Gericht? 7 Verlästern sie nicht den guten Namen, davon ihr genannt seid? 8 So ihr das königliche Gesetz vollendet nach der Schrift: Liebe deinen Nächsten wie dich selbst, so tut ihr wohl. 9 So ihr aber die Person ansehet, tut ihr Sünde und werdet gestraft vom Gesetz als die Übertreter. 10 Denn jemand das ganze Gesetz hält und sündigt an einem, der ist's ganz schuldig. 11 Denn der da gesagt hat: Du sollst nicht ehebrechen, der hat auch gesagt: Du sollst nicht töten. So du nun

nicht ehebrichst, tötest aber, bist du ein Übertreter werden, werden sie doch gelenkt mit einem kleinen des Gesetzes. 12 Also redet und also tut, als die da Ruder, wo der hin will, der es regiert. 5 Also ist sollen durchs Gesetz der Freiheit gerichtet werden. auch die Zunge ein klein Glied und richtet große 13 Es wird aber ein unbarmherzig Gericht über den Dinge an. Siehe, ein klein Feuer, welch einen Wald gehen, der nicht Barmherzigkeit getan hat; und die zündet's an! 6 Und die Zunge ist auch ein Feuer, Barmherzigkeit rühmet sich wider das Gericht. 14 eine Welt voll Ungerechtigkeit. Also ist die Zunge Was hilft's, liebe Brüder, so jemand sagt, er habe unter unsnern Gliedern und befleckt den ganzen Leib den Glauben, und hat doch die Werke nicht? Kann und zündet an allen unsnern Wandel, wenn sie von auch der Glaube ihn selig machen? 15 So aber ein der Hölle entzündet ist. (Geenna g1067) 7 Denn alle Bruder oder Schwester bloß wäre und Mangel hätte Natur der Tiere und der Vögel und der Schlangen der täglichen Nahrung, 16 und jemand unter euch und der Meerwunder werden gezähmet und sind spräche zu ihnen: Gott berate euch, wärmet euch gezähmet von der menschlichen Natur; 8 aber die und sättigt euch! gäbet ihnen aber nicht, was des Zunge kann kein Mensch zähmen, das unruhige Übel Leibes Notdurft ist, was hülfe ihnen das? 17 Also voll tödlichen Giftes. 9 Durch sie loben wir Gott den auch der Glaube, wenn er nicht Werke hat, ist er tot Vater, und durch sie fluchen wir den Menschen, nach an ihm selber. 18 Aber es möchte jemand sagen: Du dem Bilde Gottes gemacht. 10 Aus einem Munde hast den Glauben, und ich habe die Werke; zeige mir gehet Loben und Fluchen. Es soll nicht, liebe Brüder, deinen Glauben mit deinen Werken, so will ich auch also sein. 11 Quillet auch ein Brunnen aus einem meinen Glauben dir zeigen mit meinen Werken. 19 Du Loche süß und bitter? 12 Kann auch, liebe Brüder, ein glaubest, daß ein einiger Gott ist; du tust wohl daran; Feigenbaum Öl oder ein Weinstock Feigen tragen? die Teufel glauben's auch und zittern. 20 Willst du Also kann auch ein Brunnen nicht salzig und süß aber wissen, du eitler Mensch, daß der Glaube ohne Wasser geben. 13 Wer ist weise und klug unter euch? Werke tot sei? 21 Ist nicht Abraham, unser Vater, Der erzeige mit seinem guten Wandel seine Werke in durch die Werke gerecht worden, da er seinen Sohn der Sanftmut und Weisheit. 14 Habt ihr aber bitteren Isaak auf dem Altar opferte? 22 Da siehest du, daß Neid und Zank in eurem Herzen, so rühmet euch der Glaube mitgewirket hat an seinen Werken, und nicht und lüget nicht wider die Wahrheit. 15 Denn das durch die Werke ist der Glaube vollkommen worden. ist nicht die Weisheit, die von oben herab kommt, 23 Und ist die Schrift erfüllt, die da spricht: Abraham sondern irdisch, menschlich und teuflisch. 16 Denn hat Gott geglaubet, und ist ihm zur Gerechtigkeit wo Neid und Zank ist, da ist Unordnung und eitel gerechnet, und ist ein Freund Gottes geheißen. 24 böses Ding. 17 Die Weisheit aber von oben her ist So sehet ihr nun, daß der Mensch durch die Werke aufs erste keusch, danach friedsam, gelinde, lässt gerecht wird, nicht durch den Glauben allein. 25 sich sagen, voll Barmherzigkeit und guter Früchte, Dasselbigengleichen die Hure Rahab, ist sie nicht unparteiisch, ohne Heuchelei. 18 Die Frucht aber der durch die Werke gerecht worden, da sie die Boten Gerechtigkeit wird gesät im Frieden denen, die den aufnahm und ließ sie einen andern Weg hinaus? 26 Frieden halten.

Denn gleichwie der Leib ohne Geist tot ist, also auch der Glaube ohne Werke ist tot.

**3** Liebe Brüder, unterwinde sich nicht jedermann, Lehrer zu sein; und wisset, daß wir desto mehr Urteil empfangen werden. 2 Denn wir fehlen alle mannigfältiglich. Wer aber auch in keinem Wort fehlet, der ist ein vollkommener Mann und kann auch den ganzen Leib im Zaum halten. 3 Siehe, die Pferde halten wir in Zäumen, daß sie uns gehorchen, und lenken den ganzen Leib. 4 Siehe, die Schiffe, ob sie wohl so groß sind und von starken Winden getrieben

**4** Woher kommt Streit und Krieg unter euch? Kommt's nicht daher, aus euren Wollüsten, die da streiten in euren Gliedern? 2 Ihr seid begierig und erlanget es damit nicht; ihr hasset und neidet und gewinnet damit nichts; ihr streitet und krieget. Ihr habt nicht, darum daß ihr nicht bittet. 3 Ihr bittet und krieget nicht, darum daß ihr übel bittet, nämlich dahin, daß ihr's mit euren Wollüsten verzehret. 4 Ihr Ehebrecher und Ehebrecherinnen, wisset ihr nicht, daß der Welt Freund schaft Gottes Feindschaft ist? Wer der Welt Freund sein will, der wird Gottes Feind sein. 5 Oder

lasset ihr euch dünen, die Schrift sage umsonst: Den daß er empfange den Morgenregen und Abendregen. Geist, der in euch wohnet, gelüstet wider den Haß? 6 8 Seid ihr auch geduldig und stärket eure Herzen; Und gibt reichlich Gnade, sintelmal die Schrift sagt: denn die Zukunft des HERRN ist nahe. 9 Seufzet Gott widerstehet den Hoffärtigen, aber den Demütigen nicht widereinander, liebe Brüder, auf daß ihr nicht gibt er Gnade. 7 So seid nun Gott untertänig. Wider verdammet werdet! Siehe, der Richter ist vor der Tür! stehet dem Teufel, so flieht er von euch. 8 Nahet 10 Nehmet, meine lieben Brüder, zum Exempel des euch zu Gott, so nahet er sich zu euch. Reiniget die Leidens und der Geduld die Propheten, die zu euch Hände, ihr Sünder, und machet eure Herzen keusch, geredet haben in dem Namen des HERRN. 11 Siehe, ihr Wankelmütingen! 9 Seid elend und trageit Leid wir preisen selig, die erduldet haben. Die Geduld und weinet! Euer Lachen verkehre sich in Weinen Hiobs habt ihr gehöret, und das Ende des HERRN und eure Freude in Traurigkeit. 10 Demütiget euch habt ihr gesehen; denn der HERR ist barmherzig vor Gott, so wird er euch erhöhen. 11 Afterredet und ein Erbarmer. 12 Vor allen Dingen aber, meine nicht untereinander, liebe Brüder! Wer seinem Bruder Brüder, schwören nicht, weder bei dem Himmel noch afterredet und urteilet seinen Bruder, der afterredet bei der Erde noch mit keinem andern Eide. Es sei dem Gesetz und urteilet das Gesetz. Urteilest du aber aber euer Wort: Ja, das ja ist; und: Nein, das nein ist, das Gesetz, so bist du nicht ein Täter des Gesetzes, auf daß ihr nicht in Heuchelei fallet. 13 Leidet jemand sondern ein Richter. 12 Es ist ein einiger Gesetzgeber, unter euch, der bete; ist jemand gutes Muts, der singe der kann selig machen und verdammen. Wer bist Psalmen. 14 Ist jemand krank, der rufe zu sich die du, der du einen andern urteilst? 13 Wohlan, die Ältesten von der Gemeinde und lasse sie über sich ihr nun saget: Heute oder morgen wollen wir gehen beten und salben mit Öl in dem Namen des HERRN. in die oder die Stadt und wollen ein Jahr da liegen 15 Und das Gebet des Glaubens wird dem Kranken und hantieren und gewinnen, 14 die ihr nicht wisset, helfen, und der HERR wird ihn aufrichten; und so er was morgen sein wird. Denn was ist euer Leben? Ein hat Sünden getan, werden sie ihm vergeben sein. 16 Dampf ist's, der eine kleine Zeit währet, danach aber Bekenne einer dem andern seine Sünden und betet verschwindet er. 15 Dafür ihr sagen solltet: So der füreinander, daß ihr gesund werdet. Des Gerechten HERR will, und wir leben, wollen wir dies oder das Gebet vermag viel, wenn es ernstlich ist. 17 Elia tun. 16 Nun aber rühmet ihr euch in eurem Hochmut. war ein Mensch gleich wie wir, und er betete ein Aller solcher Ruhm ist böse. 17 Denn wer da weiß, Gebet, daß es nicht regnen sollte; und es regnete Gutes zu tun, und tut's nicht, dem ist's Sünde.

**5** Wohlan nun, ihr Reichen, weinet und heulet über euer Elend, das über euch kommen wird! 2 Euer Reichtum ist verfaulat; eure Kleider sind mottenfräßig worden. 3 Euer Gold und Silber ist verrostet, und ihr Rost wird euch zum Zeugnis sein und wird euer Fleisch fressen wie ein Feuer. Ihr habt euch Schätze gesammelt an den letzten Tagen. 4 Siehe, der Arbeiter Lohn, die euer Land eingearbeitet haben, und von euch abgebrochen ist, der schreitet; und das Rufen der Ernter ist kommen vor die Ohren des HERRN Zebaoth. 5 Ihr habt wohlgelebet auf Erden und eure Wollust gehabt und eure Herzen geweidet als auf einen Schlachttag. 6 Ihr habt verurteilet den Gerechten und getötet, und er hat euch nicht widerstanden. 7 So seid nun geduldig, liebe Brüder, bis auf die Zukunft des HERRN! Siehe, ein Ackermann wartet auf die köstliche Frucht der Erde und ist geduldig darüber, bis

nicht auf Erden drei Jahre und sechs Monden. 18 Und er betete abermal, und der Himmel gab den Regen, und die Erde brachte ihre Frucht. 19 Liebe Brüder, so jemand unter euch irren würde von der Wahrheit, und jemand bekehrte ihn, 20 der soll wissen, daß, wer den Sünder bekehret hat von dem Irrtum seines Weges, der hat einer Seele vom Tode geholfen und wird bedecken die Menge der Sünden.

# 1 Petrus

**1** Petrus, ein Apostel Jesu Christi: Den erwählten Fremdlingen hin und her in Pontus, Galatien, Kappadozien, Asien und Bithynien, **2** nach der Versehung Gottes des Vaters, durch die Heiligung des Geistes, zum Gehorsam und zur Besprengung des Blutes Jesu Christi. Gott gebe euch viel Gnade und Frieden! **3** Gelobet sei Gott und der Vater unsers HERRN Jesu Christi, der uns nach seiner großen Barmherzigkeit wiedergeboren hat zu einer lebendigen Hoffnung durch die Auferstehung Jesu Christi von den Toten **4** zu einem unvergänglichen und unbefleckten und unverwelklichen Erbe, das behalten wird im Himmel **5** euch, die ihr aus Gottes Macht durch den Glauben bewahret werdet zur Seligkeit, welche zubereitet ist, daß sie offenbar werde zu der letzten Zeit, **6** in welcher ihr euch freuen werdet, die ihr jetzt eine kleine Zeit (wo es sein soll) traurig seid in mancherlei Anfechtungen, **7** auf daß euer Glaube rechtschaffen und viel köstlicher erfunden werde denn das vergängliche Gold, das durchs Feuer bewähret wird, zu Lobe, Preis und Ehren, wenn nun offenbaret wird Jesus Christus, **8** welchen ihr nicht gesehen und doch liebhabt und nun an ihn glaubet, wiewohl ihr ihn nicht sehet; so werdet ihr euch freuen mit unaussprechlicher und herrlicher Freude, **9** und das Ende eures Glaubens davonbringen, nämlich der Seelen Seligkeit. **10** Nach welcher Seligkeit haben gesucht und geforschet die Propheten, die von der zukünftigen Gnade auf euch geweissaget haben, **11** und haben geforschet, auf welche und welcherlei Zeit deutete der Geist Christi, der in ihnen war, und zuvor bezeuget hat die Leiden, die in Christo sind, und die HERRLICHKEIT danach, **12** welchen es offenbaret ist. Denn sie haben's nicht sich selbst, sondern uns dargetan, welches euch nun verkündigt ist durch die, so euch das Evangelium verkündigt haben, durch den Heiligen Geist vom Himmel gesandt, welches auch die Engel gelüstet zu schauen. **13** Darum so begürtet die Lenden eures Gemütes, seid nüchtern und setzet eure Hoffnung ganz auf die Gnade, die euch angeboten wird durch die Offenbarung Jesu Christi, **14** als gehorsame Kinder; und stellet euch nicht gleich wie vorhin, da ihr in Unwissenheit nach den Lüsten lebetet, **15** sondern nach dem, der euch

berufen hat und heilig ist, seid auch ihr heilig in allem eurem Wandel. **16** Denn es stehet geschrieben: Ihr sollt heilig sein; denn ich bin heilig. **17** Und sitemal ihr den zum Vater anrufet, der ohne Ansehen der Person richtet nach eines jeglichen Werk, so führet euren Wandel, solange ihr hier wallet, mit Furcht; **18** und wisset, daß ihr nicht mit vergänglichem Silber oder Gold erlöst seid von eurem eitlen Wandel nach väterlicher Weise, **19** sondern mit dem teuren Blut Christi, als eines unschuldigen und unbefleckten Lammes, **20** der zwar zuvor versehen ist, ehe der Welt Grund gelegt ward, aber offenbaret zu den letzten Zeiten um euretwillen, **21** die ihr durch ihn glaubet an Gott, der ihn auferwecket hat von den Toten und ihm die HERRLICHKEIT gegeben, auf daß ihr Glauben und Hoffnung zu Gott haben möchtet. **22** Und machet keusch eure Seelen im Gehorsam der Wahrheit durch den Geist zu ungefährter Bruderliebe und habt euch untereinander brünstig lieb aus reinem Herzen, **23** als die da wiederum geboren sind, nicht aus vergänglichem, sondern aus unvergänglichem Samen, nämlich aus dem lebendigen Wort Gottes, das da ewiglich bleibt. (aiōn g165) **24** Denn alles Fleisch ist wie Gras und alle HERRLICHKEIT der Menschen wie des Grases Blume. Das Gras ist verdorret, und die Blume abgefallen; **25** aber des HERRN Wort bleibt in Ewigkeit. Das ist das Wort, welches unter euch verkündigt ist. (aiōn g165)

**2** So leget nun ab alle Bosheit und allen Betrug und Heuchelei und Neid und alles Afterreden; **2** und seid gierig nach der vernünftigen lauter Milch als die jetzt gebornen Kindlein, auf daß ihr durch dieselbige zunehmet, **3** so ihr anders geschmecket habt, daß der HERR freundlich ist, **4** zu welchem ihr kommen seid als zu dem lebendigen Stein, der von den Menschen verworfen, aber bei Gott ist er auserwählt und köstlich. **5** Und auch ihr, als die lebendigen Steine, bauet euch zum geistlichen Hause und zum heiligen Priestertum, zu opfern geistliche Opfer, die Gott angenehm sind durch Jesum Christum. **6** Darum stehet in der Schrift: Siehe da, ich lege einen auserwählten, köstlichen Eckstein in Zion; und wer an ihn glaubet, der soll nicht zuschanden werden. **7** Euch nun, die ihr glaubet, ist er köstlich; den Ungläubigen aber ist der Stein, den die Bauleute verworfen haben, und zum Eckstein worden ist, **8** ein

Stein des Anstoßens und ein Fels des Ärgernisses, **3** Desselbigengleichen sollen die Weiber ihren  
die sich stoßen an dem Wort und glauben nicht Männern untertan sein, auf daß auch die, so nicht  
daran, darauf sie gesetzt sind. **9** Ihr aber seid das glauben an das Wort, durch der Weiber Wandel  
auserwählte Geschlecht, das königliche Priestertum, ohne Wort gewonnen werden, **2** wenn sie ansehen  
das heilige Volk, das Volk des Eigentums, daß ihr euren keuschen Wandel in der Furcht; **3** welcher  
verkündigen sollt die Tugenden des, der euch berufen Schmuck soll nicht auswendig sein mit Haarflechten  
hat von der Finsternis zu seinem wunderbaren Licht, und Goldumhängen oder Kleideranlegen, **4** sondern  
**10** die ihr weiland nicht ein Volk waret, nun aber Gottes der verborgene Mensch des Herzens unverrückt  
Volk seid, und weiland nicht in Gnaden waret, nun mit sanftem und stillem Geiste; das ist kostlich vor  
aber in Gnaden seid. **11** Liebe Brüder, ich ermahne Gott. **5** Denn also haben sich auch vorzeiten die  
euch, als die Fremdlinge und Pilgrime, enthalten euch heiligen Weiber geschmückt, die ihre Hoffnung auf  
von fleischlichen Lüsten, welche wider die Seele Gott setzten und ihren Männern untertan waren, **6** wie  
streiten, **12** und führet einen guten Wandel unter die Sara Abraham gehorsam war und hieß ihn HERR,  
den Heiden, auf daß die, so von euch afterreden als welcher Töchter ihr worden seid, so ihr wohl tut und  
von Übeltätern, eure guten Werke sehen und Gott nicht so schüchtern seid. **7** Desselbigengleichen, ihr  
preisen, wenn es nun an den Tag kommen wird. **13** Männer, wohnet bei ihnen mit Vernunft und gebet  
Seid untertan aller menschlichen Ordnung um des dem weiblichen als dem schwächsten Werkzeuge  
HERRN willen, es sei dem Könige, als dem Obersten, seine Ehre, als auch Miterben der Gnade des Lebens,  
**14** oder den Hauptleuten, als den Gesandten von auf daß eure Gebete nicht verhindert werden. **8**  
ihm zur Rache über die Übeltäter und zu Lobe den Endlich aber seid allesamt gleichgesinnet, mitleidig,  
Frommen. **15** Denn das ist der Wille Gottes, daß ihr brüderlich, barmherzig, freundlich. **9** Vergeltet nicht  
mit Wohltun verstopft die Unwissenheit der törichten Böses mit Bösem oder Schelwort mit Schelwort,  
Menschen, **16** als die Freien, und nicht als hättest ihr sondern dagegen segnet und wisset, daß ihr dazu  
die Freiheit zum Deckel der Bosheit, sondern als die berufen seid, daß ihr den Segen erbet. **10** Denn  
Knechte Gottes. **17** Tut Ehre jedermann! Habt die wer leben will und gute Tage sehen, der schweige  
Brüder lieb! Fürchtet Gott! Ehret den König! **18** Ihr seine Zunge, daß sie nichts Böses rede, und seine  
Knechte, seid untertan mit aller Furcht den HERREN, Lippen, daß sie nicht trügen; **11** er wende sich vom  
nicht allein den gütigen und gelinden, sondern auch Bösen und tue Gutes; er suche Frieden und jage  
den wunderlichen. **19** Denn das ist Gnade, so jemand ihm nach **12** Denn die Augen des HERRN sehen  
um des Gewissens willen zu Gott das Übel verträgt auf die Gerechten und seine Ohren auf ihr Gebet;  
und leidet das Unrecht. **20** Denn was ist das für ein das Angesicht aber des HERRN siehet auf die,  
Ruhm, so ihr um Misserfolg willen Streiche leidet? Aber so Böses tun. **13** Und wer ist, der euch schaden  
wenn ihr um Wohltat willen leidet und erduldet, das könnte, so ihr dem Guten nachkommet? **14** Und ob  
ist Gnade bei Gott. **21** Denn dazu seid ihr berufen, ihr auch leidet um Gerechtigkeit willen, so seid ihr  
sintemal auch Christus gelitten hat für uns und uns doch selig. Fürchtet euch aber vor ihrem Trotzen  
ein Vorbild gelassen, daß ihr sollt nachfolgen seinen nicht und erschrecket nicht! **15** Heilig aber Gott den  
Fußtapfen; **22** welcher keine Sünde getan hat, ist HERRN in euren Herzen. Seid aber allezeit bereit  
auch kein Betrug in seinem Munde erfunden; **23** zur Verantwortung jedermann, der Grund fordert der  
welcher nicht wiederschalt, da er gescholten ward, Hoffnung, die in euch ist, **16** und das mit Sanftmütigkeit  
nicht dräuete, da er litt; er stellte es aber dem heim, und Furcht; und habt ein gut Gewissen, auf daß die, so  
der da recht richtet; **24** welcher unsere Sünden selbst von euch afterreden als von Übeltätern, zuschanden  
geopfert hat an seinem Leibe auf dem Holz, auf daß werden, daß sie geschmähet haben euren guten  
wir, der Sünde abgestorben, der Gerechtigkeit leben; Wandel in Christo. **17** Denn es ist besser, so es  
durch welches Wunden ihr seid heil worden. **25** Denn Gottes Wille ist, daß ihr von Wohltat wegen leidet  
ihr waret wie die irrenden Schafe; aber ihr seid nun denn von Übeltat wegen, **18** sintemal auch Christus  
bekehret zu dem Hirten und Bischof eurer Seelen einmal für unsere Sünden gelitten hat, der Gerechte

für die Ungerechten, auf daß er uns Gott opferte; (die euch widerfähret, daß ihr versucht werdet), als und ist getötet nach dem Fleisch, aber lebendig widerführe euch etwas Seltsames, 13 sondern freuet gemacht nach dem Geist. 19 In demselbigen ist er euch, daß ihr mit Christo leidet, auf daß ihr auch zu auch hingegangen und hat geprediget den Geistern der Zeit der Offenbarung seiner HERRLICHKEIT Freude im Gefängnis, 20 die etwa nicht glaubeten, da Gott und Wonne haben möget. 14 Selig seid ihr, wenn ihr einstmais harrete und Geduld hatte zu den Zeiten geschmähet werdet über dem Namen Christi; denn Noahs, da man die Arche zurüstete, in welcher wenig, der Geist, der ein Geist der HERRLICHKEIT und Gottes das ist, acht Seelen, behalten wurden durchs Wasser, ist, ruhet auf euch. Bei ihnen ist er verlästert, aber bei 21 welches nun auch uns selig macht in der Taufe, euch ist er gepreiset. 15 Niemand aber unter euch die durch jenes bedeutet ist, nicht das Abtun des leide als ein Mörder oder Dieb oder Übeltäter oder Unflats am Fleisch, sondern der Bund eines guten der in ein fremd Amt greifet. 16 Leidet er aber als ein Gewissens mit Gott durch die Auferstehung Jesu Christ, so schäme er sich nicht; er ehre aber Gott Christi, 22 welcher ist zur Rechten Gottes in den solchem Fall. 17 Denn es ist Zeit, daß anfange Himmel gefahren, und sind ihm untertan die Engel das Gericht an dem Hause Gottes. So aber zuerst und die Gewaltigen und die Kräfte. an uns, was will's für ein Ende werden mit denen,

**4** Weil nun Christus im Fleisch für uns gelitten hat,  
so wappnet euch auch mit demselbigen Sinn:  
denn wer am Fleisch leidet, der höret auf von Sünden,  
**2** daß er hinfert, was noch hinterstelliger Zeit im  
Fleisch ist, nicht der Menschen Lüsten, sondern  
dem Willen Gottes lebe. **3** Denn es ist genug, daß  
wir die vergangene Zeit des Lebens zugebracht  
haben nach heidnischem Willen, da wir wandelten in  
Unzucht, Lüsten, Trunkenheit, Fresserei, Sauferei  
und greulichen Abgöttereien. **4** Das befremdet sie,  
daß ihr nicht mit ihnen laufet in dasselbige wüste,  
unordentliche Wesen, und lästern; **5** welche werden  
Rechenschaft geben dem, der bereit ist, zu richten  
die Lebendigen und die Toten. **6** Denn dazu ist  
auch den Toten das Evangelium verkündiget, auf  
daß sie gerichtet werden nach dem Menschen am  
Fleisch, aber im Geist Gott leben. **7** Es ist aber  
nahe kommen das Ende aller Dinge. **8** So seid nun  
mäßig und nüchtern zum Gebet. Vor allen Dingen  
aber habt untereinander eine brünstige Liebe; denn  
die Liebe deckt auch der Sünden Menge. **9** Seid  
gastfrei untereinander ohne Murmeln! **10** Und dientet  
einander, ein jeglicher mit der Gabe, die er empfangen  
hat, als die guten Haushalter der mancherlei Gnade  
Gottes. **11** So jemand redet, daß er's rede als Gottes  
Wort; so jemand ein Amt hat, daß er's tue als aus  
dem Vermögen, das Gott darreichtet, auf daß in  
allen Dingen Gott gepreiset werde durch Jesum  
Christum, welchem sei Ehre und Gewalt von Ewigkeit  
zu Ewigkeit! Amen. (aiōn g165) **12** Ihr Lieben, lasset  
euch die Hitze, so euch begegnet, nicht befremden

die dem Evangelium Gottes nicht glauben? 18 Und so der Gerechte kaum erhalten wird, wo will der Gottlose und Sünder erscheinen? 19 Darum, welche da leiden nach Gottes Willen, die sollen ihm ihre Seelen befehlen als dem treuen Schöpfer in guten Werken.

**5** Die Ältesten, so unter euch sind, ermahne ich, der  
Mitälteste und Zeuge der Leiden, die in Christo  
sind, und teilhaftig der HERRLICHKEIT, die offenbart  
werden soll: **2** Weidet die Herde Christi, so euch  
befohlen ist, und sehet wohl zu, nicht gezwungen,  
sondern williglich, nicht um schändlichen Gewinns  
willen, sondern von Herzensgrund, **3** nicht als die  
über das Volk herrschen, sondern werdet Vorbilder  
der Herde; **4** so werdet ihr, wenn erscheinen wird  
der Erzhirte, die unverwelkliche Krone der Ehren  
empfangen. **5** Dasselbigengleichen, ihr Jungen, seid  
untertan den Ältesten. Allesamt seid untereinander  
untertan und haltet fest an der Demut; denn Gott  
widerstehet den Hoffärtigen, aber den Demütigen  
gibt er Gnade. **6** So demütiget euch nun unter die  
gewaltige Hand Gottes, daß er euch erhöhe zu seiner  
Zeit. **7** Alle eure Sorge werfet auf ihn; denn er  
sorget für euch. **8** Seid nüchtern und wachet; denn  
euer Widersacher, der Teufel, gehet umher wie ein  
brüllender Löwe und suchet, welchen er verschlinge.  
**9** Dem widerstehet fest im Glauben und wisset, daß  
eben dieselbigen Leiden über eure Brüder in der Welt  
gehen. **10** Der Gott aber aller Gnade, der uns berufen  
hat zu seiner ewigen HERRLICHKEIT in Christo Jesu,  
derselbige wird euch, die ihr eine kleine Zeit leidet,

vollbereiten, stärken, kräftigen, gründen. (aiōnios g166)  
**11** Demselbigen sei Ehre und Macht von Ewigkeit zu Ewigkeit! Amen. (aiōn g165) **12** Durch euren treuen Bruder Silvanus (als ich achte) habe ich euch ein wenig geschrieben, zu ermahnen und zu bezeugen, daß das die rechte Gnade Gottes ist, darinnen ihr stehet. **13** Es grüßen euch, die samt euch auserwählt sind zu Babylon, und mein Sohn Markus. **14** Grüßet euch untereinander mit dem Kuß der Liebe. Friede sei mit allen, die in Christo Jesu sind! Amen.

# 2 Petrus

**1** Simon Petrus, ein Knecht und Apostel Jesu Christi:

Denen, die mit uns eben denselbigen teuren Glauben überkommen haben in der Gerechtigkeit, die unser Gott gibt und der Heiland Jesus Christus. **2** Gott gebe euch viel Gnade und Frieden durch die Erkenntnis Gottes und Jesu Christi, unsers HERRN! **3** Nachdem allerlei seiner göttlichen Kraft (was zum Leben und göttlichen Wandel dient) uns geschenket ist durch die Erkenntnis des, der uns berufen hat durch seine HERRLICHKEIT und Tugend, **4** durch welche uns die teuren und allergrößten Verheißenungen geschenket sind, nämlich daß ihr durch dasselbige teilhaftig werdet der göttlichen Natur, so ihr fliehet die vergängliche Lust der Welt: **5** so wendet allen euren Fleiß daran und reichtet dar in eurem Glauben Tugend und in der Tugend Bescheidenheit **6** und in der Bescheidenheit Mäßigkeit und in der Mäßigkeit Geduld und in der Geduld Gottseligkeit **7** und in der Gottseligkeit brüderliche Liebe und in der brüderlichen Liebe gemeine Liebe. **8** Denn wo solches reichlich bei euch ist, wird's euch nicht faul noch unfruchtbar sein lassen in der Erkenntnis unsers HERRN Jesu Christi. **9** Welcher aber solches nicht hat, der ist blind und tappet mit der Hand und vergißt der Reinigung seiner vorigen Sünden. **10** Darum, liebe Brüder, tut desto mehr Fleiß, eure Berufung und Erwählung festzumachen. Denn wo ihr solches tut, werdet ihr nicht straucheln. **11** Und also wird euch reichlich dargereicht werden der Eingang zu dem ewigen Reich unsers HERRN und Heilandes Jesu Christi. (aiōnios g166) **12** Darum will ich's nicht lassen, euch allezeit solches zu erinnern, wiewohl ihr's wisset und gestärkt seid in der gegenwärtigen Wahrheit. **13** Denn ich achte es billig sein, solange ich in dieser Hütte bin, euch zu erwecken und zu erinnern. **14** Denn ich weiß, daß ich meine Hütte bald ablegen muß, wie mir denn auch unser HERR Jesus Christus eröffnet hat. **15** Ich will aber Fleiß tun, daß ihr allenthalben habet nach meinem Abschied, solches im Gedächtnis zu halten. **16** Denn wir haben nicht den klugen Fabeln gefolget, da wir euch kundgetan haben die Kraft und Zukunft unsers HERRN Jesu Christi, sondern wir haben seine HERRLICHKEIT selber gesehen, **17** da er empfing von Gott dem Vater Ehre und Preis

durch eine Stimme, die zu ihm geschah von der großen HERRLICHKEIT dermaßen: Dies ist mein lieber Sohn, an dem ich Wohlgefallen habe. **18** Und diese Stimme haben wir gehört vom Himmel gebracht, da wir mit ihm waren auf dem heiligen Berge. **19** Wir haben ein festes prophetisches Wort, und ihr tut wohl, daß ihr darauf achtet als auf ein Licht, das da scheinet in einem dunkeln Ort, bis der Tag anbreche, und der Morgenstern aufgehe in euren Herzen. **20** Und das sollt ihr für das erste wissen, daß keine Weissagung in der Schrift geschieht aus eigener Auslegung; **21** denn es ist noch nie keine Weissagung aus menschlichem Willen hervorgebracht; sondern die heiligen Menschen Gottes haben geredet, getrieben von dem Heiligen Geist.

**2** Es waren aber auch falsche Propheten unter dem Volk, wie auch unter euch sein werden falsche Lehrer, die neben einführen werden verderbliche Sekten und verleugnen den HERRN, der sie erkauft hat, und werden über sich selbst führen eine schnelle Verdammnis. **2** Und viele werden nachfolgen ihrem Verderben; durch welche wird der Weg der Wahrheit verlästert werden. **3** Und durch Geiz mit erdichteten Worten werden sie an euch hantieren; von welchen das Urteil von lange her nicht säumig ist, und ihre Verdammnis schläft nicht. **4** Denn so Gott der Engel, die gesündigt haben, nicht verschonet hat, sondern hat sie mit Ketten der Finsternis zur Hölle verstoßen und übergeben, daß sie zum Gerichte behalten werden; (Tartaroō g5020) **5** und hat nicht verschonet der vorigen Welt, sondern bewahrete Noah, den Prediger der Gerechtigkeit, selbachte und führte die Sintflut über die Welt der Gottlosen; **6** und hat die Städte Sodom und Gomorra zu Asche gemacht, umgekehret und verdammt, damit ein Exempel gesetzt den Gottlosen, die hernach kommen würden; **7** und hat erlöst den gerechten Lot, welchem die schändlichen Leute alles Leid taten mit ihrem unzüchtigen Wandel; **8** denn dieweil er gerecht war und unter ihnen wohnete, daß er's sehen und hören mußte, quälten sie die gerechte Seele von Tag zu Tage mit ihren ungerechten Werken. **9** Der HERR weiß die Gottseligen aus der Versuchung zu erlösen, die Ungerechten aber zu behalten zum Tage des Gerichtes, zu peinigen; **10** allermeist aber die, so da wandeln nach dem Fleisch in der unreinen Lust und die HERRSCHAFT verachten,

türstig, eigensinnig, nicht erzittern, die Majestäten zu lästern, **11** so doch die Engel, die größere Stärke und Macht haben, nicht ertragen das lästerliche Gericht wider sich vom HERRN. **12** Aber sie sind wie die unvernünftigen Tiere, die von Natur dazu geboren ihrem verderblichen Wesen umkommen **13** und den Lohn der Ungerechtigkeit davonbringen. Sie achten Bileams, des Sohns Bosors, welchem geliebete der Propheten Torheit. **17** Das sind Brunnen ohne Wasser und Wolken, vom Windwirbel umgetrieben; behalten ist eine dunkle Finsternis in Ewigkeit. **(questioned)** **18** Denn sie reden stolze Worte, da nichts hinter ist, und reizen durch Unzucht zur fleischlichen Lust diejenigen, die recht entronnen waren und nun im Irrtum wandeln, **19** und verheißen ihnen Freiheit, so sie selbst Knechte des Verderbens sind. Denn von welchem jemand überwunden ist, des Knecht zu der Zukunft des Tages des HERRN, in welchem ist er worden. **20** Denn so sie entflohen sind dem Unflat der Welt durch die Erkenntnis des HERRN und Heilandes Jesu Christi, werden aber wiederum geflochten und überwunden, ist mit ihnen das Letzte ärger worden denn das Erste. **21** **14** Darum, meine Lieben, dieweil ihr darauf warten Denn es wäre ihnen besser, daß sie den Weg der Gerechtigkeit nicht erkannt hätten, denn daß sie ihn er gespeiet hat, und: Die Sau wälzt sich nach der Schwemme wieder im Kot.

des HERRN und Heilandes. **3** Und wisset das aufs erste, daß in den letzten Tagen kommen werden Spötter, die nach ihren eigenen Lüsten wandeln **4** und nachdem die Väter entschlafen sind, bleibt es alles, sind, daß sie gefangen und geschlachtet werden, wie es von Anfang der Kreatur gewesen ist. **5** Aber lästern, da sie nichts von wissen, und werden in mutwillens wollen sie nicht wissen, daß der Himmel im Wasser bestanden durch Gottes Wort. **6** Dennoch für Wollust das zeitliche Wohlleben; sie sind Schande ward zu der Zeit die Welt durch dieselbigen mit der und Laster, prangen von euren Almosen, prassen mit Sintflut verderbet. **7** Also auch der Himmel jetzt und dem Euren, **14** haben Augen voll Ehebruchs, lassen die Erde werden durch sein Wort gesparet, daß sie sich die Sünde nicht wehren, locken an sich die zum Feuer behalten werden am Tage des Gerichts leichtfertigen Seelen, haben ein Herz, durchtrieben und Verdammnis der gottlosen Menschen. **8** Eines mit Geiz, verfluchte Leute, **15** verlassen den richtigen aber sei euch unverhalten, ihr Lieben, daß ein Tag Weg und gehen irre und folgen nach dem Wege vor dem HERRN ist wie tausend Jahre und tausend Jahre wie ein Tag. **9** Der HERR verzieht nicht die Lohn der Ungerechtigkeit, **16** hatte aber eine Strafe Verheibung, wie es etliche für einen Verzug achten, seiner Übertretung, nämlich das stumme lastbare Tier redete mit Menschenstimme und wehrete des Propheten Torheit. **17** Das sind Brunnen ohne Wasser und Wolken, vom Windwirbel umgetrieben; welchen behalten ist eine dunkle Finsternis in Ewigkeit. **(questioned)** **18** Denn sie reden stolze Worte, da nichts hinter ist, und reizen durch Unzucht zur fleischlichen Lust diejenigen, die recht entronnen waren und nun im Irrtum wandeln, **19** und verheißen ihnen Freiheit, so sie selbst Knechte des Verderbens sind. Denn von welchem jemand überwunden ist, des Knecht zu der Zukunft des Tages des HERRN, in welchem ist er worden. **20** Denn so sie entflohen sind dem Unflat der Welt durch die Erkenntnis des HERRN und Heilandes Jesu Christi, werden aber wiederum geflochten und überwunden, ist mit ihnen das Letzte ärger worden denn das Erste. **21** **14** Darum, meine Lieben, dieweil ihr darauf warten Denn es wäre ihnen besser, daß sie den Weg der Gerechtigkeit nicht erkannt hätten, denn daß sie ihn er gespeiet hat, und: Die Sau wälzt sich nach der Schwemme wieder im Kot.

des HERRN und Heilandes. **3** Und wisset das aufs erste, daß in den letzten Tagen kommen werden Spötter, die nach ihren eigenen Lüsten wandeln **4** und nachdem die Väter entschlafen sind, bleibt es alles, sind, daß sie gefangen und geschlachtet werden, wie es von Anfang der Kreatur gewesen ist. **5** Aber lästern, da sie nichts von wissen, und werden in mutwillens wollen sie nicht wissen, daß der Himmel im Wasser bestanden durch Gottes Wort. **6** Dennoch für Wollust das zeitliche Wohlleben; sie sind Schande ward zu der Zeit die Welt durch dieselbigen mit der und Laster, prangen von euren Almosen, prassen mit Sintflut verderbet. **7** Also auch der Himmel jetzt und dem Euren, **14** haben Augen voll Ehebruchs, lassen die Erde werden durch sein Wort gesparet, daß sie sich die Sünde nicht wehren, locken an sich die zum Feuer behalten werden am Tage des Gerichts leichtfertigen Seelen, haben ein Herz, durchtrieben und Verdammnis der gottlosen Menschen. **8** Eines mit Geiz, verfluchte Leute, **15** verlassen den richtigen aber sei euch unverhalten, ihr Lieben, daß ein Tag Weg und gehen irre und folgen nach dem Wege vor dem HERRN ist wie tausend Jahre und tausend Jahre wie ein Tag. **9** Der HERR verzieht nicht die Lohn der Ungerechtigkeit, **16** hatte aber eine Strafe Verheibung, wie es etliche für einen Verzug achten, seiner Übertretung, nämlich das stumme lastbare Tier redete mit Menschenstimme und wehrete des Propheten Torheit. **17** Das sind Brunnen ohne Wasser und Wolken, vom Windwirbel umgetrieben; welchen behalten ist eine dunkle Finsternis in Ewigkeit. **(questioned)** **18** Denn sie reden stolze Worte, da nichts hinter ist, und reizen durch Unzucht zur fleischlichen Lust diejenigen, die recht entronnen waren und nun im Irrtum wandeln, **19** und verheißen ihnen Freiheit, so sie selbst Knechte des Verderbens sind. Denn von welchem jemand überwunden ist, des Knecht zu der Zukunft des Tages des HERRN, in welchem ist er worden. **20** Denn so sie entflohen sind dem Unflat der Welt durch die Erkenntnis des HERRN und Heilandes Jesu Christi, werden aber wiederum geflochten und überwunden, ist mit ihnen das Letzte ärger worden denn das Erste. **21** **14** Darum, meine Lieben, dieweil ihr darauf warten Denn es wäre ihnen besser, daß sie den Weg der Gerechtigkeit nicht erkannt hätten, denn daß sie ihn er gespeiet hat, und: Die Sau wälzt sich nach der Schwemme wieder im Kot.

des HERRN und Heilandes. **3** Dies ist die andere Epistel, die ich euch schreibe, ihr Lieben, in welcher ich er wecke und erinnere euren lautem Sinn, **2** daß ihr gedenket an die Worte, die euch zuvor gesagt sind von den heiligen Propheten, und an unser Gebot, die wir sind Apostel

Spötter, die nach ihren eigenen Lüsten wandeln **4** und wider sich vom HERRN. **12** Aber sie sind wie die unvernünftigen Tiere, die von Natur dazu geboren ihrem verderblichen Wesen umkommen **13** und den Lohn der Ungerechtigkeit davonbringen. Sie achten Bileams, des Sohns Bosors, welchem geliebete der Propheten Torheit. **17** Das sind Brunnen ohne Wasser und Wolken, vom Windwirbel umgetrieben; behalten ist eine dunkle Finsternis in Ewigkeit. **(questioned)** **18** Denn sie reden stolze Worte, da nichts hinter ist, und reizen durch Unzucht zur fleischlichen Lust diejenigen, die recht entronnen waren und nun im Irrtum wandeln, **19** und verheißen ihnen Freiheit, so sie selbst Knechte des Verderbens sind. Denn von welchem jemand überwunden ist, des Knecht zu der Zukunft des Tages des HERRN, in welchem ist er worden. **20** Denn so sie entflohen sind dem Unflat der Welt durch die Erkenntnis des HERRN und Heilandes Jesu Christi, werden aber wiederum geflochten und überwunden, ist mit ihnen das Letzte ärger worden denn das Erste. **21** **14** Darum, meine Lieben, dieweil ihr darauf warten Denn es wäre ihnen besser, daß sie den Weg der Gerechtigkeit nicht erkannt hätten, denn daß sie ihn er gespeiet hat, und: Die Sau wälzt sich nach der Schwemme wieder im Kot.

des HERRN und Heilandes. **3** Dies ist die andere Epistel, die ich euch schreibe, ihr Lieben, in welcher ich er wecke und erinnere euren lautem Sinn, **2** daß ihr gedenket an die Worte, die euch zuvor gesagt sind von den heiligen Propheten, und an unser Gebot, die wir sind Apostel

**3** Dies ist die andere Epistel, die ich euch schreibe, ihr Lieben, in welcher ich er wecke und erinnere euren lautem Sinn, **2** daß ihr gedenket an die Worte, die euch zuvor gesagt sind von den heiligen Propheten, und an unser Gebot, die wir sind Apostel

entfallet aus eurer eigenen Festung. 18 Wachset aber  
in der Gnade und Erkenntnis unsers HERRN und  
Heilandes Jesu Christi. Demselbigen sei Ehre nun  
und zu ewigen Zeiten! Amen. (aiōn g165)

# 1 Johannes

**1** Das da von Anfang war, das wir gehört haben, das wir gesehen haben mit unsren Augen, das wir beschauet haben, und unsere Hände betastet haben, vom Wort des Lebens **2** (und das Leben ist erschienen, und wir haben gesehen und zeugen und verkündigen euch das Leben, das ewig ist, welches war bei dem Vater und ist uns erschienen); (*aionios g166*) **3** was wir gesehen und gehört haben: das verkündigen wir euch, auf daß auch ihr mit uns Gemeinschaft habet, und unsere Gemeinschaft sei mit dem Vater und mit Sohn, Jesu Christo. **4** Und solches schreiben wir euch, auf daß eure Freude völlig sei. **5** Und das ist die Verkündigung, die wir von ihm gehört haben und euch verkündigen, daß Gott ein Licht ist, und in ihm keine Finsternis. **6** So wir sagen, daß wir Gemeinschaft mit ihm haben, und wandeln in Finsternis, so lügen wir und tun nicht die Wahrheit. **7** So wir aber im Licht wandeln, wie er im Lichte ist, so haben wir Gemeinschaft untereinander, und das Blut Jesu Christi, seines Sohnes, macht uns rein von aller Sünde. **8** So wir sagen, wir haben keine Sünde, so verführen wir uns selbst, und die Wahrheit ist nicht in uns. **9** So wir aber unsere Sünde bekennen, so ist er treu und gerecht, daß er uns die Sünde vergibt und reinigt uns von aller Untugend. **10** So wir sagen, wir haben nicht gesündigt, so machen wir ihn zum Lügner, und sein Wort ist nicht in uns.

**2** Meine Kindlein, solches schreibe ich euch, auf daß ihr nicht sündiget. Und ob jemand sündigt, so haben wir einen Fürsprecher bei dem Vater, Jesum Christum, der gerecht ist. **2** Und derselbige ist die Versöhnung für unsere Sünde, nicht allein aber für die unsere, sondern auch für die der ganzen Welt. **3** Und an dem merken wir, daß wir ihn kennen, so wir seine Gebote halten. **4** Wer da sagt: Ich kenne ihn, und hält seine Gebote nicht, der ist ein Lügner, und in solchem ist keine Wahrheit. **5** Wer aber sein Wort hält, in solchem ist wahrlich die Liebe Gottes vollkommen. Daran erkennen wir, daß wir in ihm sind. **6** Wer da sagt, daß er in ihm bleibt, der soll auch wandeln, gleichwie er gewandelt hat. **7** Brüder, ich schreibe euch nicht ein neu Gebot, sondern das alte Gebot, das ihr habt von Anfang gehabt. Das alte Gebot ist das Wort, das ihr von Anfang gehört habt.

8 Wiederum ein neu Gebot schreibe ich euch, das da wahrhaftig ist bei ihm und bei euch; denn die Finsternis ist vergangen, und das wahre Licht scheint jetzt. **9** Wer da sagt, er sei im Licht, und hasset seinen Bruder, der ist noch in Finsternis. **10** Wer seinen Bruder liebet, der bleibt Licht, und ist kein Ärgernis bei ihm. **11** Wer aber seinen Bruder hasset, der ist in Finsternis und wandelt in Finsternis und weiß nicht, wo er hingeht; denn die Finsternis hat seine Augen verblendet. **12** Liebe Kindlein, ich schreibe euch, daß euch die Sünden vergeben werden durch seinen Namen. **13** Ich schreibe euch Vätern; denn ihr kennet den, der von Anfang ist. Ich schreibe euch Jünglingen; denn ihr habt den Bösewicht überwunden. Ich schreibe euch Kindern; denn ihr kennet den Vater. **14** Ich habe euch Vätern geschrieben, daß ihr den kennet, der von Anfang ist. Ich habe euch Jünglingen geschrieben, daß ihr stark seid, und das Wort Gottes bei euch bleibt, und den Bösewicht überwunden habt. **15** Habt nicht lieb die Welt, noch was in der Welt ist. So jemand die Welt liebhat, in dem ist nicht die Liebe des Vaters. **16** Denn alles, was in der Welt ist (nämlich des Fleisches Lust und der Augen Lust und hoffärtiges Leben), ist nicht vom Vater, sondern von der Welt. **17** Und die Welt vergehet mit ihrer Lust; wer aber den Willen Gottes tut, der bleibt in Ewigkeit. (*aion g165*) **18** Kinder, es ist die letzte Stunde; und wie ihr gehört habt, daß der Widerchrist kommt, und nun sind viel Widerchristen worden; daher erkennen wir, daß die letzte Stunde ist. **19** Sie sind von uns ausgegangen, aber sie waren nicht von uns. Denn wo sie von uns gewesen wären, so wären sie ja bei uns geblieben; aber auf daß sie offenbar würden, daß sie nicht alle von uns sind. **20** Und ihr habt die Salbung von dem, der heilig ist; und wisset alles. **21** Ich habe euch nicht geschrieben, als wüßtet ihr die Wahrheit nicht, sondern ihr wisset sie und wisset, daß keine Lüge aus der Wahrheit kommt. **22** Wer ist ein Lügner, ohne der da leugnet, daß Jesus der Christus sei? Das ist der Widerchrist, der den Vater und den Sohn leugnet. **23** Wer den Sohn leugnet, der hat auch den Vater nicht. **24** Was ihr nun gehört habt von Anfang, das bleibe bei euch. So bei euch bleibt, was ihr von Anfang gehört habt, so werdet ihr auch bei dem Sohn und Vater bleiben. **25** Und das ist die Verheißung, die er uns verheißen hat: das

ewige Leben. (aiōnios g166) 26 Solches habe ich euch geschrieben von denen, die euch verführen. 27 Und die Salbung, die ihr von ihm empfangen habt, bleibt bei euch, und dürft nicht, daß euch jemand lehre, sondern wie euch die Salbung allerlei lehret, so ist's wahr, und ist keine Lüge; und wie sie euch gelehret hat, so bleibt bei demselbigen. 28 Und nun, Kindlein, siehet seinen Bruder darben und schließt sein Herz bleibt bei ihm, auf daß, wenn er offenbaret wird, daß wir Freudigkeit haben und nicht zuschanden werden vor ihm in seiner Zukunft. 29 So ihr wisset, daß er gerecht ist, so erkennet auch, daß, wer recht tut, der ist von ihm geboren.

Bruder hasset, der ist ein Totschläger; und ihr wisset, daß ein Totschläger nicht hat das ewige Leben bei ihm bleibend. (aiōnios g166) 16 Daran haben wir erkannt die Liebe, daß er sein Leben für uns gelassen hat; und wir sollen auch das Leben für die Brüder lassen.

**3** Sehet, welch eine Liebe hat uns der Vater erzeuget, daß wir Gottes Kinder sollen heißen! Darum kennet euch die Welt nicht, denn sie kennet ihn nicht. 2 Meine Lieben, wir sind nun Gottes Kinder, und ist noch nicht erschienen, was wir sein werden. Wir wissen aber, wenn es erscheinen wird, daß wir ihm gleich sein werden; denn wir werden ihn sehen, wie er ist. 3 Und ein jeglicher, der solche Hoffnung hat zu ihm, der reiniget sich, gleichwie er auch rein ist. 4 Wer Sünde tut, der tut auch Unrecht; und die Sünde ist das Unrecht. 5 Und ihr wisset, daß er ist erschienen, auf daß er unsere Sünden wegnehme; und ist keine Sünde in ihm. 6 Wer in ihm bleibt, der sündigt nicht; wer da sündigt, der hat ihn nicht gesehen noch erkannt. 7 Kindlein, lasset euch niemand verführen! Wer recht tut, der ist gerecht, gleichwie er gerecht ist.

8 Wer Sünde tut, der ist vom Teufel; denn der Teufel sündigt von Anfang. Dazu ist erschienen der Sohn Gottes, daß er die Werke des Teufels zerstöre. 9 Wer aus Gott geboren ist, der tut nicht Sünde; denn sein Same bleibt bei ihm, und kann nicht sündigen; denn er ist von Gott geboren. 10 Daran wird's offenbar, welche die Kinder Gottes und die Kinder des Teufels sind. Wer nicht recht tut, der ist nicht von Gott, und wer nicht seinen Bruder liebhat. 11 Denn das ist die Botschaft, die ihr gehört habt von Anfang, daß wir uns untereinander lieben sollen. 12 Nicht wie Kain, und der von dem Argen war und erwürgte seinen Bruder. Und warum erwürgte er ihn? Daß seine Werke böse waren und seines Bruders gerecht. 13 Verwundert euch nicht, meine Brüder, ob euch die Welt hasset!

14 Wir wissen, daß wir aus dem Tode in das Leben kommen sind; denn wir lieben die Brüder. Wer den Bruder nicht liebet, der bleibt im Tode. 15 Wer seinen

17 Wenn aber jemand dieser Welt Güter hat und vor ihm zu: wie bleibt die Liebe Gottes bei ihm? 18 Meine Kindlein, lasset uns nicht lieben mit Worten noch mit der Zunge, sondern mit der Tat und mit der Wahrheit. 19 Daran erkennen wir, daß wir aus der Wahrheit sind, und können unser Herz vor ihm stillen, 20 daß, so uns unser Herz verdammt, daß Gott größer ist denn unser Herz und erkennet alle Dinge. 21 Ihr Lieben, so uns unser Herz nicht verdammt, so haben wir eine Freudigkeit zu Gott; 22 und was wir bitten, werden wir von ihm nehmen; denn wir halten seine Gebote und tun, was vor ihm gefällig ist. 23 Und das ist sein Gebot, daß wir glauben an den Namen seines Sohnes Jesu Christi und lieben uns untereinander, wie er uns ein Gebot gegeben hat. 24 Und wer seine Gebote hält, der bleibt in ihm und er in ihm. Und daran erkennen wir, daß er in uns bleibt: an dem Geist, den er uns gegeben hat.

**4** Ihr Lieben, glaubet nicht einem jeglichen Geist, sondern prüfet die Geister, ob sie von Gott sind; denn es sind viel falsche Propheten ausgegangen in die Welt. 2 Daran sollt ihr den Geist Gottes erkennen: Ein jeglicher Geist, der da bekennet, daß Jesus Christus ist in das Fleisch kommen, der ist von Gott; 3 und ein jeglicher Geist, der da nicht bekennet, daß Jesus Christus ist in das Fleisch kommen, der ist nicht von Gott. Und das ist der Geist des Widerchristen, von welchem ihr habt gehörêt, daß er kommen werde, und ist jetzt schon in der Welt. 4 Kindlein, ihr seid von Gott und habt jene überwunden; denn der in euch ist, ist größer, denn der in der Welt ist. 5 Sie sind von der Welt; darum reden sie von der Welt, und die Welt höret sie. 6 Wir sind von Gott, und wer Gott erkennet, der höret uns; welcher nicht von Gott ist, der höret uns nicht. Daran erkennen wir den Geist der Wahrheit und den Geist des Irrtums. 7 Ihr Lieben, lasset uns untereinander liebhaben; denn die Liebe ist von Gott; und wer liebhat, der ist von Gott geboren und kennt Gott. 8 Wer nicht liebhat, der kennt Gott nicht; denn Gott ist die Liebe: 9 Daran ist

erschienen die Liebe Gottes gegen uns, daß Gott die da zeugen im Himmel: der Vater, das Wort und seinen eingeborenen Sohn gesandt hat in die Welt, der Heilige Geist; und diese drei sind eins. 8 Und drei daß wir durch ihn leben sollen. 10 Darinnen stehet sind, die da zeugen auf Erden: der Geist und das die Liebe, nicht daß wir Gott geliebet haben, sondern Wasser und das Blut; und die drei sind beisammen. daß er uns geliebet hat und gesandt seinen Sohn 9 So wir der Menschen Zeugnis annehmen, so ist zur Versöhnung für unsere Sünden. 11 Ihr Lieben, Gottes Zeugnis größer; denn Gottes Zeugnis ist das, hat uns Gott also geliebet, so sollen wir uns auch das er gezeuge hat von seinem Sohne. 10 Wer da untereinander lieben. 12 Niemand hat Gott jemals glaubet an den Sohn Gottes, der hat solch Zeugnis gesehen. So wir uns untereinander lieben, so bleibt bei sich. Wer Gott nicht glaubet, der macht ihn zum Gott in uns, und seine Liebe ist völlig in uns. 13 Daran Lügner; denn er glaubet nicht dem Zeugnis, das erkennen wir, daß wir in ihm bleiben und er in uns, Gott zeugte von seinem Sohn. 11 Und das ist das daß er uns von seinem Geist gegeben hat. 14 Und Zeugnis, daß uns Gott das ewige Leben hat gegeben, wir haben gesehen und zeugen, daß der Vater den und solches Leben ist in seinem Sohn. (aiōnios g166) Sohn gesandt hat zum Heiland der Welt. 15 Welcher 12 Wer den Sohn Gottes hat, der hat das Leben; nun bekennet, daß Jesus Gottes Sohn ist, in dem bleibt Gott und er in Gott. 16 Und wir haben erkannt nicht. 13 Solches hab' ich euch geschrieben, die ihr und geglaubt die Liebe, die Gott zu uns hat. Gott ist glaubet an den Namen des Sohnes Gottes, auf daß die Liebe; und wer in der Liebe bleibt, der bleibt in ihr wisset, daß ihr das ewige Leben habet, und daß Gott und Gott in ihm. 17 Daran ist die Liebe völlig bei ihr glaubet an den Namen des Sohnes Gottes. (aiōnios uns, auf daß wir eine Freudigkeit haben am Tage g166) 14 Und das ist die Freudigkeit, die wir haben zu des Gerichts; denn gleichwie er ist, so sind auch ihm, daß, so wir etwas bitten nach seinem Willen, wir in dieser Welt. 18 Furcht ist nicht in der Liebe, so höret er uns. 15 Und so wir wissen, daß er uns sondern die völlige Liebe treibet die Furcht aus; denn höret, was wir bitten, so wissen wir, daß wir die Bitten die Furcht hat Pein. Wer sich aber fürchtet, der ist haben, die wir von ihm gebeten haben. 16 So jemand nicht völlig in der Liebe. 19 Lasset uns ihn lieben; siehet seinen Bruder sündigen, eine Sünde nicht zum denn er hat uns erst geliebet. 20 So jemand spricht: Tode, der mag bitten; so wird er geben das Leben Ich liebe Gott, und hasset seinen Bruder, der ist ein denen, die da sündigen nicht zum Tode. Es ist eine Lügner; denn wer seinen Bruder nicht liebet, den er Sünde zum Tode; dafür sage ich nicht, daß jemand siehet, wie kann er Gott lieben, den er nicht siehet? bitte. 17 Alle Untugend ist Sünde; und es ist etliche 21 Und dies Gebot haben wir von ihm, daß, wer Gott Sünde nicht zum Tode. 18 Wir wissen, daß, wer von liebet, daß der auch seinen Bruder liebe.

**5** Wer da glaubet, daß Jesus sei der Christus, der ist von Gott geboren. Und wer da liebet den, der ihn geboren hat, der liebet auch den, der von ihm geboren ist. 2 Daran erkennen wir, daß wir Gottes Kinder lieben, wenn wir Gott lieben und seine Gebote halten. 3 Denn das ist die Liebe zu Gott, daß wir seine Gebote halten; und seine Gebote sind nicht schwer. 4 Denn alles, was von Gott geboren ist, überwindet die Welt; und unser Glaube ist der Sieg, der die Welt überwunden hat. 5 Wer ist aber, der die Welt überwindet ohne der da glaubet, daß Jesus Gottes Sohn ist? 6 Dieser ist's, der da kommt mit Wasser und Blut, Jesus Christus, nicht mit Wasser allein, sondern mit Wasser und Blut. Und der Geist ist's, der da zeuget, daß Geist Wahrheit ist. 7 Denn drei sind,

die da zeugen im Himmel: der Vater, das Wort und seinen eingeborenen Sohn gesandt hat in die Welt, der Heilige Geist; und diese drei sind eins. 8 Und drei daß wir durch ihn leben sollen. 10 Darinnen stehet sind, die da zeugen auf Erden: der Geist und das die Liebe, nicht daß wir Gott geliebet haben, sondern Wasser und das Blut; und die drei sind beisammen. daß er uns geliebet hat und gesandt seinen Sohn 9 So wir der Menschen Zeugnis annehmen, so ist zur Versöhnung für unsere Sünden. 11 Ihr Lieben, Gottes Zeugnis größer; denn Gottes Zeugnis ist das, hat uns Gott also geliebet, so sollen wir uns auch das er gezeuge hat von seinem Sohne. 10 Wer da untereinander lieben. 12 Niemand hat Gott jemals glaubet an den Sohn Gottes, der hat solch Zeugnis gesehen. So wir uns untereinander lieben, so bleibt bei sich. Wer Gott nicht glaubet, der macht ihn zum Gott in uns, und seine Liebe ist völlig in uns. 13 Daran Lügner; denn er glaubet nicht dem Zeugnis, das erkennen wir, daß wir in ihm bleiben und er in uns, Gott zeugte von seinem Sohn. 11 Und das ist das daß er uns von seinem Geist gegeben hat. 14 Und Zeugnis, daß uns Gott das ewige Leben hat gegeben, wir haben gesehen und zeugen, daß der Vater den und solches Leben ist in seinem Sohn. (aiōnios g166) Sohn gesandt hat zum Heiland der Welt. 15 Welcher 12 Wer den Sohn Gottes hat, der hat das Leben; nun bekennet, daß Jesus Gottes Sohn ist, in dem bleibt Gott und er in Gott. 16 Und wir haben erkannt nicht. 13 Solches hab' ich euch geschrieben, die ihr und geglaubt die Liebe, die Gott zu uns hat. Gott ist glaubet an den Namen des Sohnes Gottes, auf daß die Liebe; und wer in der Liebe bleibt, der bleibt in ihr wisset, daß ihr das ewige Leben habet, und daß Gott und Gott in ihm. 17 Daran ist die Liebe völlig bei ihr glaubet an den Namen des Sohnes Gottes. (aiōnios uns, auf daß wir eine Freudigkeit haben am Tage g166) 14 Und das ist die Freudigkeit, die wir haben zu des Gerichts; denn gleichwie er ist, so sind auch ihm, daß, so wir etwas bitten nach seinem Willen, wir in dieser Welt. 18 Furcht ist nicht in der Liebe, so höret er uns. 15 Und so wir wissen, daß er uns sondern die völlige Liebe treibet die Furcht aus; denn höret, was wir bitten, so wissen wir, daß wir die Bitten die Furcht hat Pein. Wer sich aber fürchtet, der ist haben, die wir von ihm gebeten haben. 16 So jemand nicht völlig in der Liebe. 19 Lasset uns ihn lieben; siehet seinen Bruder sündigen, eine Sünde nicht zum denn er hat uns erst geliebet. 20 So jemand spricht: Tode, der mag bitten; so wird er geben das Leben Ich liebe Gott, und hasset seinen Bruder, der ist ein denen, die da sündigen nicht zum Tode. Es ist eine Lügner; denn wer seinen Bruder nicht liebet, den er Sünde zum Tode; dafür sage ich nicht, daß jemand siehet, wie kann er Gott lieben, den er nicht siehet? bitte. 17 Alle Untugend ist Sünde; und es ist etliche 21 Und dies Gebot haben wir von ihm, daß, wer Gott Sünde nicht zum Tode. 18 Wir wissen, daß, wer von liebet, daß der auch seinen Bruder liebe.

Gott geboren ist, der sündigt nicht, sondern wer von Gott geboren ist, der bewahret sich, und der Arge wird ihn nicht antasten. 19 Wir wissen, daß wir von Gott sind; und die ganze Welt liegt im Argen. 20 Wir wissen aber, daß der Sohn Gottes kommen ist und hat uns einen Sinn gegeben, daß wir erkennen den Wahrhaftigen und sind in dem Wahrhaftigen, in seinem Sohn Jesu Christo. Dieser ist der wahrhaftige Gott und das ewige Leben. (aiōnios g166) 21 Kindlein, hütet euch vor den Abgöttern! Amen.

## 2 Johannes

**1** Der Älteste: der auserwählten Frau und ihren Kindern, die ich liebhabe in der Wahrheit, und nicht allein ich, sondern auch alle, die die Wahrheit erkannt haben, **2** um der Wahrheit willen, die in uns bleibt und bei uns sein wird in Ewigkeit. (aiōn g165) **3** Gnade, Barmherzigkeit, Friede von Gott dem Vater und von dem HERRN Jesu Christo, dem Sohn des Vaters, in der Wahrheit und in der Liebe sei mit euch! **4** Ich bin sehr erfreuet, daß ich funden habe unter deinen Kindern, die in der Wahrheit wandeln, wie denn wir ein Gebot vom Vater empfangen haben. **5** Und nun bitte ich dich, Frau (nicht als ein neu Gebot schreibe ich dir, sondern das wir gehabt haben von Anfang), daß wir uns untereinander lieben. **6** Und das ist die Liebe, daß wir wandeln nach seinem Gebot. Das ist das Gebot, wie ihr gehört habt von Anfang, auf daß ihr daselbst innen wandelt. **7** Denn viel Verführer sind in die Welt kommen, die nicht bekennen Jesum Christum, daß er in das Fleisch kommen ist. Dieser ist der Verführer und der Widerchrist. **8** Sehet euch vor, daß wir nicht verlieren, was wir erarbeitet haben, sondern vollen Lohn empfangen. **9** Wer übertritt und bleibt nicht in der Lehre Christi, der hat keinen Gott; wer in der Lehre Christi bleibt, der hat beide, den Vater und den Sohn. **10** So jemand zu euch kommt und bringet diese Lehre nicht, den nehmet nicht zu Hause und grüßet ihn auch nicht. **11** Denn wer ihn grüßet, der macht sich teilhaftig seiner bösen Werke. **12** Ich hatte euch viel zu schreiben, aber ich wollte nicht mit Briefen und Tinte, sondern ich hoffe, zu euch zu kommen und mündlich mit euch zu reden, auf daß unsere Freude vollkommen sei. **13** Es grüßen dich die Kinder deiner Schwester, der Auserwählten. Amen.

# 3 Johannes

**1** Der Älteste: Gajus, dem Lieben, den ich liebhabe  
in der Wahrheit. **2** Mein Lieber, ich wünsche in  
allen Stücken, daß dir's wohl gehe, und gesund seiest,  
wie es denn deiner Seele wohl gehet. **3** Ich bin aber  
sehr erfreuet, da die Brüder kamen und zeugten  
von deiner Wahrheit, wie denn du wandelst in der  
Wahrheit. **4** Ich habe keine größere Freude denn die,  
daß ich höre meine Kinder in der Wahrheit wandeln.  
**5** Mein Lieber, du tust treulich, was du tust an den  
Brüdern und Gästen, **6** die von deiner Liebe gezeugt  
haben vor der Gemeinde; und du hast wohl getan,  
daß du sie abgefertiget hast würdiglich vor Gott. **7**  
Denn um seines Namens willen sind sie ausgezogen  
und haben von den Heiden nichts genommen. **8** So  
sollen wir nun solche aufnehmen, auf daß wir der  
Wahrheit Gehilfen werden. **9** Ich habe der Gemeinde  
geschrieben; aber Diotrephe, der unter ihnen will  
hochgehalten sein, nimmt uns nicht an. **10** Darum,  
wenn ich komme, will ich ihn erinnern seiner Werke,  
die er tut, und plaudert mit bösen Worten wider uns  
und lässet sich an dem nicht genügen. Er selbst  
nimmt die Brüder nicht an und wehret denen, die es  
tun wollen, und stößet sie aus der Gemeinde. **11** Mein  
Lieber, folge nicht nach dem Bösen, sondern dem  
Guten! Wer Gutes tut, der ist von Gott; wer Böses  
tut, der siehet Gott nicht. **12** Demetrius hat Zeugnis  
von jedermann und von der Wahrheit selbst; und wir  
zeugen auch, und ihr wisset, daß unser Zeugnis wahr  
ist. **13** Ich hatte viel zu schreiben; aber ich wollte nicht  
mit Tinte und Feder an dich schreiben. **14** Ich hoffe  
aber, dich bald zu sehen, so wollen wir mündlich  
miteinander reden.

# Judas

**1** Judas, ein Knecht Jesu Christi, aber ein Bruder des Jakobus: den Berufenen, die da geheiligt sind in Gott dem Vater und behalten in Jesu Christo. **2** Gott gebe euch viel Barmherzigkeit und Frieden und Liebe! **3** Ihr Lieben, nachdem ich vorhatte, euch zu schreiben von unsrer aller Heil, hielt ich's für nötig, euch mit Schriften zu ermahnen, daß ihr ob dem Glauben kämpft, der einmal den Heiligen vorgegeben ist. **4** Denn es sind etliche Menschen nebeneingeschlichen, von denen vorzeiten geschrieben ist, zu solcher Strafe; die sind Gottlose und ziehen die Gnade unsers Gottes auf Mutwillen und verleugnen Gott und unsren HERRN Jesum Christum, den einigen HERRScher. **5** Ich will euch aber erinnern, daß ihr wisset auf einmal dies, daß der HERR, da er dem Volk aus Ägypten half, zum andernmal brachte er um, die da nicht glaubten. **6** Auch Engel, die ihr Fürstentum nicht behielten, sondern verließen ihre Behausung, hat er behalten zum Gericht des großen Tages mit ewigen Banden in Finsternis. (aiōnios g126) **7** Wie auch Sodom und Gomorra und die umliegenden Städte, die gleicherweise wie diese ausgehuret haben und nach einem andern Fleisch gegangen sind, zum Exempel gesetzt sind und leiden des ewigen Feuers Pein. (aiōnios g166) **8** Dasselbigengleichen sind auch diese Träumer, die das Fleisch befleckten, die HERRSchaften aber verachten und die Majestäten lästern. **9** aber, der Erzengel, da er mit dem Teufel zankete und mit ihm redete über den Leichnam Mose's, durfte er das Urteil der Lästerung nicht fällen, sondern sprach: Der HERR strafe dich! **10** Diese aber lästern, da sie nichts von wissen; was sie aber natürlich erkennen, darinnen verderben sie wie die unvernünftigen Tiere. **11** Wehe ihnen! denn sie gehen den Weg Kains und fallen in den Irrtum des Bileam um Genießes willen und kommen um in dem Aufruhr Korahs. **12** Diese Unfläter prassen von euren Almosen ohne Scheu, weiden sich selbst; sie sind Wolken ohne Wasser, von dem Winde umgetrieben, kahle, unfruchtbare Bäume, zweimal erstorben und ausgewurzelt, **13** wilde Wellen des Meeres, die ihre eigene Schande ausschäumen, irrite Sterne, welchen behalten ist das Dunkel der Finsternis in Ewigkeit. (aiōn g165) **14** Es hat aber auch von solchen geweissaget Henoch, der Siebente von Adam, und gesprochen: Siehe, der HERR kommt mit viel tausend Heiligen, **15** Gericht zu halten über alle und zu strafen alle ihre Gottlosen um alle Werke ihres gottlosen Wandels, damit sie gottlos gewesen sind, und um alle das Harte, das die gottlosen Sünder wider ihn geredet haben. **16** Diese murmeln und klagen immerdar, die nach ihren Lüsten wandeln; und ihr Mund redet stolze Worte und achten das Ansehen der Person um Nutzes willen. **17** Ihr aber, meine Lieben, erinnert euch der Worte, die zuvor gesagt sind von den Aposteln unsers HERRN Jesu Christi, **18** da sie euch sagten, daß zu der letzten Zeit werden Spötter sein, die nach ihren eigenen Lüsten des gottlosen Wesens wandeln. **19** Diese sind, die da Rotten machen, Fleischliche, die da keinen Geist haben. **20** Ihr aber, meine Lieben, erbauet euch auf euren allerheiligsten Glauben durch den Heiligen Geist und betet **21** und behaltet euch in der Liebe Gottes und wartet auf die Barmherzigkeit unsers HERRN Jesu Christi zum ewigen Leben. (aiōnios g166) **22** Und haltet diesen Unterschied, daß ihr euch etlicher erbarmet, **23** etliche aber mit Furcht selig machet und rücket sie aus dem Feuer; und hasset den befleckten Rock des Fleisches. **24** Dem aber, der euch kann behüten ohne Fehl und stellen vor das Angesicht seiner HERRlichkeit unsträflich mit Freuden; **25** dem Gott, der allein weise ist, unserm Heilande, sei Ehre und Majestät und Gewalt und Macht nun und zu aller Ewigkeit! Amen. (aiōn g165)

# Offenbarung

**1** Dies ist die Offenbarung Jesu Christi, die ihm Gott gegeben hat, seinen Knechten zu zeigen, was in der Kürze geschehen soll; und hat sie gedeutet und gesandt durch seinen Engel zu seinem Knecht Johannes, **2** der bezeugt hat das Wort Gottes und das Zeugnis von Jesu Christo, was er gesehen hat. **3** Selig ist, der da liest, und die da hören die Worte der Weissagung und behalten, was darinnen geschrieben ist; denn die Zeit ist nahe. **4** Johannes den sieben Gemeinden in Asien: Gnade sei mit euch und Friede von dem, der da ist, und der da war, und der da kommt, und von den sieben Geistern, die da sind vor seinem Stuhl, **5** und von Jesu Christo, welcher ist der treue Zeuge und Erstgeborne von den Toten und ein Fürst der Könige auf Erden; der uns geliebet hat und gewaschen von den Sünden mit seinem Blut **6** und hat uns zu Königen und Priestern gemacht vor Gott und seinem Vater: demselbigen sei Ehre und Gewalt von Ewigkeit zu Ewigkeit! Amen. (*aiōn g165*) **7** Siehe, er kommt mit den Wolken; und es werden ihn sehen alle Augen, und die ihn gestochen haben; und werden heulen alle Geschlechter der Erde. Ja, Amen. **8** Ich bin das A und das O, der Anfang und das Ende, spricht der HERR, der da ist, und der da war, und der da kommt, der Allmächtige. **9** Ich, Johannes, der auch euer Bruder und Mitgenosse an der Trübsal ist und am Reich und an der Geduld Jesu Christi, war auf der Insel, die da heißt Patmos, um des Wortes Gottes willen und des Zeugnisses Jesu Christi. **10** Ich war im Geist an des HERRN Tag und hörte hinter mir eine große Stimme als einer Posaune, **11** die sprach: Ich bin das A und das O, der Erste und der Letzte; und was du siehest, das schreibe in ein Buch und sende es zu den Gemeinden in Asien, gen Ephesus und gen Smyrna und gen Pergamus und gen Thyatira und gen Sardes und gen Philadelphia und gen Laodicea. **12** Und ich wandte mich um, zu sehen nach der Stimme, die mit mir redete. Und als ich mich wandte, sah ich sieben güldene Leuchter **13** und mitten unter den sieben Leuchtern einen, der war eines Menschen Sohn gleich, der war angetan mit einem Kittel und begürtet um die Brust mit einem güldenen Gürtel. **14** Sein Haupt aber und sein Haar war weiß wie weiße Wolle, wie der Schnee, und seine Augen wie eine Feuerflamme **15** und seine Füße gleich wie Messing, das im Ofen glühet, und seine Stimme wie groß Wasserrauschen; **16** und hatte sieben Sterne in seiner rechten Hand, und aus seinem Munde ging ein scharf, zweischneidig Schwert, und sein Angesicht leuchtete wie die helle Sonne. **17** Und als ich ihn sah, fiel ich zu seinen Füßen wie ein Toter. Und er legte seine rechte Hand auf mich und sprach zu mir: Fürchte dich nicht! Ich bin der Erste und der Letzte **18** und der Lebendige. Ich war tot; und siehe, ich bin lebendig von Ewigkeit zu Ewigkeit und habe die Schlüssel der Hölle und des Todes. (*aiōn g165, Hades g86*) **19** Schreibe, was du gesehen hast, und was da ist, und was geschehen soll danach, **20** das Geheimnis der sieben Sterne, die du gesehen hast in meiner rechten Hand, und die sieben güldenen Leuchter. Die sieben Sterne sind Engel der sieben Gemeinden, und die sieben Leuchter, die du gesehen hast, sind sieben Gemeinden.

**2** Und dem Engel der Gemeinde zu Ephesus schreibe: Das saget, der da hält die sieben Sterne in seiner Rechten, der da wandelt mitten unter den sieben güldenen Leuchtern: **2** Ich weiß deine Werke und deine Arbeit und deine Geduld, und daß du die Bösen nicht tragen kannst und hast versucht die, so da sagen, sie seien Apostel, und sind's nicht, und hast sie Lügner erfunden, **3** und verträgest und hast Geduld, und um meines Namens willen arbeitest du und bist nicht müde worden. **4** Aber ich habe wider dich, daß du die erste Liebe verlässtest. **5** Gedenke, wovon du gefallen bist, und tu Buße und tu die ersten Werke! Wo aber nicht, werde ich dir kommen bald und deinen Leuchter wegstoßen von seiner Stätte, wo du nicht Buße tust. **6** Aber das hast du, daß du die Werke der Nikolaiten hastest, welche ich auch hasse. **7** Wer Ohren hat, der höre, was der Geist den Gemeinden sagt: Wer überwindet, dem will ich zu essen geben von dem Holz des Lebens, das im Paradies Gottes ist. **8** Und dem Engel der Gemeinde zu Smyrna schreibe: Das saget der Erste und der Letzte, der tot war und ist lebendig worden: **9** Ich weiß deine Werke und deine Trübsal und deine Armut (du bist aber reich) und die Lästerung von denen die da sagen, sie sind Juden, und sind's nicht, sondern sind des Satans Schule. **10** Fürchte dich vor der keinem, das du leiden wirst. Siehe, der Teufel wird etliche

von euch ins Gefängnis werfen, auf daß ihr versucht werdet; und werdet Trübsal haben zehn Tage. Sei getreu bis an den Tod, so will ich dir die Krone des Lebens geben. **11** Wer Ohren hat, der höre, was der Geist den Gemeinden sagt: Wer überwindet, dem soll kein Leid geschehen von dem andern Tode. **12** Und dem Engel der Gemeinde zu Pergamus schreibe: Das saget, der da hat das scharfe, zweischneidige Schwert: **13** Ich weiß, was du tust, und wo du wohnest, da des Satans Stuhl ist, und hältst an meinem Namen und hast meinen Glauben nicht verleugnet, auch in den Tagen, in welchen Antipas, mein treuer Zeuge, bei euch getötet ist, da der Satan wohnet. **14** Aber ich habe ein Kleines wider dich, daß du daselbst hast, die an der Lehre Bileams halten, welcher lehrte durch den Balak ein Ärgernis aufrichten vor den Kindern Israel, zu essen der Götzenopfer und Hurerei treiben. **15** Also hast du auch, die an der Lehre der Nikolaiten halten. Das hasse ich. **16** Tu Buße; wo aber nicht, so werde ich dir bald kommen und mit ihnen kriegen durch das Schwert meines Mundes. **17** Wer Ohren hat, der höre, was der Geist den Gemeinden sagt: Wer überwindet, dem will ich zu essen geben von dem verborgenen Manna und will ihm geben ein gut Zeugnis und mit dem Zeugnis einen neuen Namen geschrieben, welchen niemand kennt, denn der ihn empfängt. **18** Und dem Engel der Gemeinde zu Thyatira schreibe: Das saget der Sohn Gottes, der Augen hat wie die Feuerflamme und seine Füße gleich wie Messing: **19** Ich weiß deine Werke und deine Liebe und deinen Dienst und deinen Glauben und deine Geduld, und daß du je länger je mehr tust. **20** Aber ich habe ein Kleines wider dich, daß du lässest das Weib Isebel, die da spricht, sie sei eine Prophetin, lehren und verführen meine Knechte, Hurerei treiben und Götzenopfer essen. **21** Und ich habe ihr Zeit gegeben, daß sie sollte Buße tun für ihre Hurerei; und sie tut nicht Buße. **22** Siehe, ich werfe sie in ein Bett, und die mit ihr die Ehe gebrochen haben, in große Trübsal, wo sie nicht Buße tun für ihre Werke. **23** Und ihre Kinder will ich zu Tode schlagen. Und sollen erkennen alle Gemeinden, daß ich bin, der die Nieren und Herzen erforschet; und werde geben einem jeglichen unter euch nach euren Werken. **24** Euch aber sage ich und den andern, die zu Thyatira sind, die nicht haben solche Lehre, und die nicht erkannt haben die Tiefen des Satans (als sie sagen): Ich will nicht auf euch werfen eine andere Last. **25** Doch was ihr habt, das haltet, bis daß ich komme. **26** Und wer da überwindet und hält meine Werke bis ans Ende, dem will ich Macht geben über die Heiden. **27** Und er soll sie weiden mit einer eisernen Rute, und wie eines Töpfers Gefäß soll er sie zerschmeißen, **28** wie ich von meinem Vater empfangen habe; und will ihm geben den Morgenstern. **29** Wer Ohren hat, der höre, was der Geist den Gemeinden sagt!

### **3** Und dem Engel der Gemeinde zu Sardes schreibe:

Das saget, der die Geister Gottes hat und die sieben Sterne: Ich weiß deine Werke; denn du hast den Namen, daß du lebest, und bist tot. **2** Sei wacker und stärke das andere, das sterben will; denn ich habe deine Werke nicht völlig erfunden vor Gott. **3** So gedenke nun, wie du empfangen und gehöret hast, und halte es und tu Buße! So du nicht wirst wachen, werde ich über dich kommen wie ein Dieb, und wirst nicht wissen, welche Stunde ich über dich kommen werde. **4** Du hast auch wenig Namen zu Sardes, die nicht ihre Kleider besudelt haben; und sie werden mit mir wandeln in weißen Kleidern; denn sie sind's wert. **5** Wer überwindet, der soll mit weißen Kleidern angelegt werden, und ich werde seinen Namen nicht austilgen aus dem Buch des Lebens, und ich will seinen Namen bekennen vor meinem Vater und vor seinen Engeln. **6** Wer Ohren hat, der höre, was der Geist den Gemeinden sagt! **7** Und dem Engel der Gemeinde zu Philadelphia schreibe: Das saget der Heilige, der Wahrhaftige, der da hat den Schlüssel Davids, der auftut und niemand zuschließet, der zuschließet und niemand auftut: **8** Ich weiß deine Werke. Siehe, ich habe vor dir gegeben eine offene Tür, und niemand kann sie zuschließen; denn du hast eine kleine Kraft und hast mein Wort behalten und hast meinen Namen nicht verleugnet. **9** Siehe, ich werde geben aus des Satanas Schule, die da sagen, sind Juden, und sind's nicht, sondern lügen. Siehe, ich will sie machen, daß sie kommen sollen und anbeten zu deinen Füßen und erkennen, daß ich dich geliebet habe. **10** Dieweil du hast behalten das Wort meiner Geduld, will ich auch dich behalten vor der Stunde der Versuchung, die kommen wird über den ganzen Weltkreis, zu versuchen, die da wohnen auf Erden. **11** Siehe, ich komme bald! Halte, was du hast,

daß niemand deine Krone nehme! 12 Wer überwindet Fackeln mit Feuer brannten vor dem Stuhl, welches den will ich machen zum Pfeiler in dem Tempel sind die sieben Geister Gottes. 6 Und vor dem Stuhl meines Gottes, und soll nicht mehr hinausgehen. Und will auf ihn schreiben den Namen meines Gottes im Stuhl und um den Stuhl vier Tiere voll Augen, und den Namen des neuen Jerusalem, der Stadt vorne und hinten. 7 Und das erste Tier war gleich meines Gottes, die vom Himmel herniederkommt, von einem Löwen, und das andere Tier war gleich einem meinem Gott, und meinen Namen, den neuen. 13 Wer Kalbe, und das dritte hatte ein Antlitz wie ein Mensch Ohren hat, der höre, was der Geist den Gemeinden und das vierte Tier gleich einem fliegenden Adler. 8 sagt! 14 Und dem Engel der Gemeinde zu Laodicea Und ein jegliches der vier Tiere hatte sechs Flügel schreibe: Das saget Amen, der treue und wahrhaftige umher, und waren inwendig voll Augen; und hatten Zeuge, der Anfang der Kreatur Gottes: 15 Ich weiß keine Ruhe Tag und Nacht und sprachen: Heilig, deine Werke, daß du weder kalt noch warm bist. heilig, heilig ist Gott, der HERR, der Allmächtige, der Ach, daß du kalt oder warm wärest! 16 Weil du aber da war, und der da ist, und der da kommt! 9 Und lau bist und weder kalt noch warm, werde ich dich ausspeien aus meinem Munde. 17 Du sprichst: Ich zu Ewigkeit, (aiōn g165) 10 fielen die vierundzwanzig bin reich und habe gar satt und bedarf nichts, und weißt nicht, daß du bist elend und jämmerlich, arm, Ältesten vor den, der auf dem Stuhl saß, und beteten blind und bloß. 18 Ich rate dir, daß du Gold von mir an den, der da lebet von Ewigkeit zu Ewigkeit, und kaufest, das mit Feuer durchläutert ist, daß du reich werdest, und weiße Kleider, daß du dich antust, und nicht offenbaret werde die Schande deiner Blöße; und salbe deine Augen mit Augensalbe, daß du sehen mögest. 19 Welche ich liebhabe, die strafe und warfen ihre Kronen vor den Stuhl und sprachen: (aiōn g165) 11 HERR, du bist würdig, zu nehmen Preis und züchtige ich. So sei nun fleißig und tu Buße! 20 Siehe, ich stehe vor der Tür und klopfe an. So jemand meine Stimme hören wird und die Tür auftun, zu dem werde ich eingehen und das Abendmahl mit ihm halten und er mit mir. 21 Wer überwindet, dem will ich geben, mit mir auf meinem Stuhl zu sitzen; wie ich überwunden habe und bin gesessen mit meinem Vater auf seinem Stuhl. 22 Wer Ohren hat, der höre, was der Geist den Gemeinden sagt!

**4** Danach sah ich, und siehe, eine Tür ward aufgetan im Himmel; und die erste Stimme, die ich gehört hatte mit mir reden als eine Posaune, die sprach: Steig her; ich will dir zeigen, was nach diesem geschehen soll. 2 Und alsbald war ich im Geist. Und siehe, ein Stuhl ward gesetzt im Himmel, und auf dem Stuhl saß einer. 3 Und der da saß, war gleich anzusehen wie der Stein Jaspis und Sardis; und ein Regenbogen war um den Stuhl, gleich anzusehen wie ein Smaragd.

4 Und um den Stuhl waren vierundzwanzig Stühle; alle Lande. 7 Und es kam und nahm das Buch aus und auf den Stühlen saßen vierundzwanzig Älteste, der rechten Hand des, der auf dem Stuhl saß. 8 mit weißen Kleidern angetan, und hatten auf ihren Häuptern güldene Kronen. 5 Und von dem Stuhl gingen aus Blitze, Donner und Stimmen; und sieben

Fackeln mit Feuer brannten vor dem Stuhl, welches war ein gläsern Meer gleich dem Kristall und mitten im Stuhl und um den Stuhl vier Tiere voll Augen, und den Namen des neuen Jerusalem, der Stadt vorne und hinten. 7 Und das erste Tier war gleich meines Gottes, die vom Himmel herniederkommt, von einem Löwen, und das andere Tier war gleich einem meinem Gott, und meinen Namen, den neuen. 13 Wer Kalbe, und das dritte hatte ein Antlitz wie ein Mensch Ohren hat, der höre, was der Geist den Gemeinden und das vierte Tier gleich einem fliegenden Adler. 8 sagt! 14 Und dem Engel der Gemeinde zu Laodicea Und ein jegliches der vier Tiere hatte sechs Flügel schreibe: Das saget Amen, der treue und wahrhaftige umher, und waren inwendig voll Augen; und hatten Zeuge, der Anfang der Kreatur Gottes: 15 Ich weiß keine Ruhe Tag und Nacht und sprachen: Heilig, deine Werke, daß du weder kalt noch warm bist. heilig, heilig ist Gott, der HERR, der Allmächtige, der Ach, daß du kalt oder warm wärest! 16 Weil du aber da war, und der da ist, und der da kommt! 9 Und lau bist und weder kalt noch warm, werde ich dich ausspeien aus meinem Munde. 17 Du sprichst: Ich zu Ewigkeit, (aiōn g165) 10 fielen die vierundzwanzig bin reich und habe gar satt und bedarf nichts, und weißt nicht, daß du bist elend und jämmerlich, arm, blind und bloß. 18 Ich rate dir, daß du Gold von mir an den, der da lebet von Ewigkeit zu Ewigkeit, und nicht offenbaret werde die Schande deiner Blöße; und salbe deine Augen mit Augensalbe, daß du sehen mögest. 19 Welche ich liebhabe, die strafe und warfen ihre Kronen vor den Stuhl und sprachen: (aiōn g165) 11 HERR, du bist würdig, zu nehmen Preis und züchtige ich. So sei nun fleißig und tu Buße! 20 Siehe, ich stehe vor der Tür und klopfe an. So jemand meine Stimme hören wird und die Tür auftun, zu dem werde ich eingehen und das Abendmahl mit ihm halten und er mit mir. 21 Wer überwindet, dem will ich geben, mit mir auf meinem Stuhl zu sitzen; wie ich überwunden habe und bin gesessen mit meinem Vater auf seinem Stuhl. 22 Wer Ohren hat, der höre, was der Geist den Gemeinden sagt!

**5** Und ich sah in der rechten Hand des, der auf dem Stuhl saß, ein Buch, geschrieben inwendig und auswendig, versiegelt mit sieben Siegeln. 2 Und ich sah einen starken Engel predigen mit großer Stimme: Wer ist würdig, das Buch aufzutun und seine Siegel zu brechen? 3 Und niemand im Himmel noch auf Erden noch unter der Erde konnte das Buch auftun und hineinsehen. 4 Und ich weinete sehr, daß niemand würdig erfunden ward, das Buch aufzutun und zu lesen noch hineinzusehen. 5 Und einer von den Ältesten spricht zu mir: Weine nicht! Siehe, es hat überwunden der Löwe, der da ist vom Geschlecht Judas, die Wurzel Davids, aufzutun das Buch und zu brechen seine sieben Siegel. 6 Und ich sah, und siehe, mitten im Stuhl und den vier Tieren und mitten einer. 3 Und der da saß, war gleich anzusehen wie unter den Ältesten stand ein Lamm, wie es erwürgt der Stein Jaspis und Sardis; und ein Regenbogen war wäre, und hatte sieben Hörner und sieben Augen, welches sind die sieben Geister Gottes, gesandt in

4 Und um den Stuhl waren vierundzwanzig Stühle; alle Lande. 7 Und es kam und nahm das Buch aus und auf den Stühlen saßen vierundzwanzig Älteste, der rechten Hand des, der auf dem Stuhl saß. 8 mit weißen Kleidern angetan, und hatten auf ihren Häuptern güldene Kronen. 5 Und von dem Stuhl und die vierundzwanzig Ältesten vor das Lamm und gingen aus Blitze, Donner und Stimmen; und sieben hatten ein jeglicher Harfen und güldene Schalen voll

Räuchwerks, welches sind die Gebete der Heiligen, **9** und sangen ein neu Lied und sprachen: Du bist würdig, zu nehmen das Buch und aufzutun seine Siegel; denn du bist erwürget und hast uns Gott erkauft mit deinem Blut aus allerlei Geschlecht und Zungen und Volk und Heiden **10** und hast uns unserm Gott zu Königen und Priestern gemacht, und wir werden Könige sein auf Erden. **11** Und ich sah und hörete eine Stimme vieler Engel um den Stuhl und um die Tiere und um die Ältesten her; und ihre Zahl war viel tausendmal tausend. **12** Und sprachen mit großer Stimme: Das Lamm, das erwürget ist, ist würdig, zu nehmen Kraft und Reichtum und Weisheit und Stärke und Ehre und Preis und Lob. **13** Und alle Kreatur, die im Himmel ist und auf Erden und unter der Erde und im Meer, und alles, was drinnen ist, hörete ich sagen zu dem, der auf dem Stuhl saß, und zu dem Lamm: Lob und Ehre und Preis und Gewalt von Ewigkeit zu Ewigkeit! (*aiōn g165*) **14** Und die vier Tiere sprachen: Amen. Und die vierundzwanzig Ältesten fielen nieder und beteten an den, der da lebet von Ewigkeit zu Ewigkeit.

## **6** Und ich sah, daß das Lamm der Siegel eins auftat.

Und ich hörete der vier Tiere eines sagen als mit einer Donnerstimme: Komm und siehe zu! **2** Und ich sah, und siehe, ein weiß Pferd, und der daraufsaß, hatte einen Bogen; und ihm ward gegeben eine Krone; und er zog aus zu überwinden, und daß er siegte. **3** Und da es das andere Siegel auftat, hörete ich das andere Tier sagen: Komm und siehe zu! **4** Und es ging heraus ein ander Pferd, das war rot; und dem, der daraufsaß, ward gegeben, den Frieden zu nehmen von der Erde, und daß sie sich untereinander erwürgten; und ihm ward ein groß Schwert gegeben. **5** Und da es das dritte Siegel auftat, hörete ich das dritte Tier sagen: Komm und siehe zu! Und ich sah, und siehe, ein schwarz Pferd, und der daraufsaß, hatte eine Waage in seiner Hand. **6** Und ich hörete eine Stimme unter den vier Tieren sagen: Ein Maß Weizen um einen Groschen und drei Maß Gerste um einen Groschen; und dem Öl und Wein tu kein Leid. **7** Und da es das vierte Siegel auftat, hörete ich die Stimme des vierten Tieres sagen: Komm und siehe zu! **8** Und siehe, und ich sah ein fahl Pferd, und der daraufsaß, des Name hieß Tod, und die Hölle folgte ihm nach. Und ihnen ward Macht gegeben, zu

töten das vierte Teil auf der Erde mit dem Schwert und Hunger und mit dem Tod und durch die Tiere auf Erden. (*Hadēs g86*) **9** Und da es das fünfte Siegel auftat, sah ich unter dem Altar die Seelen derer, die erwürget waren um des Wortes Gottes willen und um des Zeugnisses willen, das sie hatten. **10** Und sie schriene mit großer Stimme und sprachen: HERR, du Heiliger und Wahrhaftiger, wie lange richtest du und rächst nicht unser Blut an denen, die auf der Erde wohnen? **11** Und ihnen wurde gegeben einem jeglichen ein weiß Kleid; und ward zu ihnen gesagt, daß sie ruhten noch eine kleine Zeit, bis daß vollends dazukämen ihre Mitknechte und Brüder, die auch sollten noch getötet werden gleich wie sie. **12** Und ich sah, daß es das sechste Siegel auftat; und siehe, da ward ein großes Erdbeben, und die Sonne ward schwarz wie ein härener Sack, und der Mond ward wie Blut. **13** Und die Sterne des Himmels fielen auf die Erde, gleichwie ein Feigenbaum seine Feigen abwirft, wenn er von großem Winde bewegt wird. **14** Und der Himmel entwich wie ein eingewickelt Buch; und alle Berge und Inseln wurden bewegt aus ihren Örtern.

**15** Und die Könige auf Erden und die Obersten und die Reichen und die Hauptleute und die Gewaltigen und alle Knechte und alle Freien verbargen sich in den Klüften und Felsen an den Bergen **16** und sprachen zu den Bergen und Felsen: Fallet auf uns und verbergt uns vor dem Angesichte des, der auf dem Stuhl sitzt, und vor dem Zorn des Lammes; **17** denn es ist kommen der große Tag seines Zorns, und wer kann bestehen?

## **7** Und danach sah ich vier Engel stehen auf den vier Ecken der Erde, die hielten die vier Winde der Erde, auf daß kein Wind über die Erde bliese noch über das Meer noch über einigen Baum. **2** Und ich sah einen andern Engel aufsteigen von der Sonne Aufgang, der hatte das Siegel des lebendigen Gottes und schrie mit großer Stimme zu den vier Engeln, welche gegeben ist, zu beschädigen die Erde und das Meer. **3** Und er sprach: Beschädiget die Erde nicht noch das Meer noch die Bäume, bis daß wir Aufgang versiegeln die Knechte unsers Gottes an ihren Stirnen. **4** Und ich hörete die Zahl derer, die versiegelt wurden, hundertvierundvierzigtausend, die versiegelt waren von allen Geschlechtern der Kinder Israel: **5** von dem Geschlechte Juda zwölftausend versiegelt;

dem Geschlechte Ruben zwölftausend versiegelt; von gegeben, daß er gäbe zum Gebet aller Heiligen auf dem Geschlechte Gad zwölftausend versiegelt; 6 von den güldenen Altar vor dem Stuhl. 4 Und der Rauch dem Geschlechte Asser zwölftausend versiegelt; von des Räuchwerks vom Gebet der Heiligen ging auf von dem Geschlechte Naphthali zwölftausend versiegelt; der Hand des Engels vor Gott. 5 Und der Engel nahm von dem Geschlechte Manasse zwölftausend das Räuchfaß und füllte es mit Feuer vom Altar versiegelt; 7 von dem Geschlechte Simeon und schüttete es auf die Erde. Und da geschahen zwölftausend versiegelt; von dem Geschlechte Stimmen und Donner und Blitze und Erdbeben. 6 Und Levi zwölftausend versiegelt; von dem Geschlechte die sieben Engel mit den sieben Posaunen hatten Isaschar zwölftausend versiegelt; 8 von dem sich gerüstet zu posaunen. 7 Und der erste Engel Geschlechte Sebulon zwölftausend versiegelt; von posaunete. Und es ward ein Hagel und Feuer, mit dem Geschlechte Joseph zwölftausend versiegelt; von Blut gemenget, und fiel auf die Erde. Und das dritte dem Geschlechte Benjamin zwölftausend versiegelt. Teil der Bäume verbrannte, und alles grüne Gras 9 Danach sah ich, und siehe, eine große Schar, verbrannte. 8 Und der andere Engel posaunete. Und welche niemand zählen konnte, aus allen Heiden es fuhr wie ein großer Berg mit Feuer brennend ins und Völkern und Sprachen vor dem Stuhl stehend Meer. Und das dritte Teil des Meeres ward Blut, 9 und und vor dem Lamm, angetan mit weißen Kleidern das dritte Teil der lebendigen Kreaturen im Meer starb, und Palmen in ihren Händen, 10 schrieen mit großer und das dritte Teil der Schiffe wurde verderbet. 10 Stimme und sprachen: Heil sei dem, der auf dem Stuhl sitzt, unserm Gott, und dem Lamm! 11 Und alle Engel standen um den Stuhl und um die Ältesten fiel auf das dritte Teil der Wasserströme und über die und um die vier Tiere und fielen vor dem Stuhl auf Wasserbrunnen. 11 Und der Name des Sterns heißt ihr Angesicht und beteten Gott an 12 und sprachen: Wermut; und das dritte Teil ward Wermut. Und viel Amen! Lob und Ehre und Weisheit und Dank und Menschen starben von den Wassern, daß sie waren Preis und Kraft und Stärke sei unserm Gott von so bitter worden. 12 Und der vierte Engel posaunete. Und Ewigkeit zu Ewigkeit! Amen. (aion g165) 13 Und es ward geschlagen das dritte Teil der Sonne antwortete der Ältesten einer und sprach zu mir: Wer und das dritte Teil des Mondes und das dritte Teil sind diese, mit den weißen Kleidern angetan, und der Sterne, daß ihr drittes Teil verfinstert ward, und woher sind sie kommen? 14 Und ich sprach zu ihm: der Tag das dritte Teil nicht schien und die Nacht HERR, du weißt es. Und er sprach zu mir: Diese desselbigengleichen. 13 Und ich sah und hörte sind's, die kommen sind aus großer Trübsal und einen Engel fliegen mitten durch den Himmel und haben ihre Kleider gewaschen und haben ihre Kleider sagen mit großer Stimme: Wehe, wehe, wehe denen, hell gemacht im Blut des Lammes. 15 Darum sind sie die auf Erden wohnen, vor den andern Stimmen der vor dem Stuhl Gottes und dienen ihm Tag und Nacht Posaune der drei Engel, die noch posaunen sollen!

**8** Und da es das siebente Siegel auftat, ward eine Stille in dem Himmel bei einer halben Stunde. 2 Und ich sah sieben Engel, die da traten vor Gott, und ihnen wurden sieben Posaunen gegeben. 3 Und ein anderer Engel kam und trat an den Altar und hatte ein gülden Räuchfaß; und ihm ward viel Räuchwerks

**9** Und der fünfte Engel posaunete. Und ich sah einen Stern, gefallen vom Himmel auf die Erde, und ihm ward der Schlüssel zum Brunnen des Abgrunds gegeben. (Abyssos g12) 2 Und er tat den Brunnen des Abgrunds auf. Und es ging auf ein Rauch aus dem Brunnen wie ein Rauch eines großen Ofens; und es ward verfinstert die Sonne und die Luft von dem Rauch des Brunnens. (Abyssos g12) 3 Und aus dem Rauch kamen Heuschrecken auf die Erde. Und ihnen ward Macht gegeben, wie die Skorpione auf Erden Macht haben. 4 Und es ward zu ihnen gesagt, daß sie nicht beleidigten das Gras auf Erden noch kein Grünes noch keinen Baum, sondern allein die

Menschen, die nicht haben das Siegel Gottes an ihren Stirnen. 5 Und es ward ihnen gegeben, daß sie nicht töteten, sondern sie quäleten fünf Monden lang; und ihre Qual war wie eine Qual vom Skorpion, wenn er einen Menschen hauet. 6 Und in denselbigen Tagen werden die Menschen den Tod suchen und nicht finden; werden begehrn zu sterben, und der Tod wird von ihnen fliehen. 7 Und die Heuschrecken sind gleich den Rossen, die zum Kriege bereit sind; und auf ihrem Haupt wie Kronen dem Golde gleich und ihr Antlitz gleich der Menschen Antlitz. 8 Und hatten Haar wie Weiberhaar, und ihre Zähne waren wie der Löwen. 9 Und hatten Panzer wie eiserne Panzer; und das Rasseln ihrer Flügel wie das Rasseln an den Wagen vieler Rosse, die in den Krieg laufen. 10 Und hatten Schwänze gleich den Skorpionen, und es waren Stacheln an ihren Schwänzen; und ihre Macht war, zu beleidigen die Menschen fünf Monden lang. 11 Und hatten über sich einen König, einen Engel aus dem Abgrund; des Name heißt auf hebräisch Abaddon, und auf griechisch hat er den Namen Apollyon. (Abyssos g12) 12 Ein Wehe ist dahin; siehe, es kommen noch zwei Wehe nach dem. 13 Und der sechste Engel posaunete. Und ich hörte eine Stimme aus den vier Ecken des güldenen Altars vor Gott, 14 die sprach zu dem sechsten Engel, der die Posaune hatte: Löse auf die vier Engel, gebunden an dem großen Wasserstrom Euphrat. 15 Und es wurden die vier Engel los, die bereit waren auf eine Stunde und auf einen Tag und auf einen Monden und auf ein Jahr, daß sie töteten das dritte Teil der Menschen. 16 Und die Zahl des reisigen Zeuges war viel tausendmal tausend; und ich hörte ihre Zahl. 17 Und also sah ich die Rosse im Gesichte, und die daraufsaßen, daß sie hatten feurige und gelbe und schwefelige Panzer; und die Häupter der Rosse wie die Häupter der Löwen; und aus ihrem Munde ging Feuer und Rauch und Schwefel. 18 Von diesen dreien ward getötet der dritte Teil der Menschen von dem Feuer und Rauch und Schwefel, der aus ihrem Munde ging. 19 Denn ihre Macht war in ihrem Munde, und ihre Schwänze waren den Schlangen gleich, und hatten Häupter, und mit denselbigen taten sie Schaden. 20 Und blieben noch Leute, die nicht getötet wurden von diesen Plagen noch, Buße taten für die Werke ihrer Hände, daß sie nicht anbeteten die Teufel und die güldenen, silbernen, ehernen, steinernen und hölzernen Götzen, welche weder sehen noch hören noch wandeln können, 21 die auch nicht Buße taten für ihre Morde, Zauberei, Hurerei und Dieberei.

**10** Und ich sah einen andern starken Engel vom Himmel herabkommen, der war mit einer Wolke bekleidet, und ein Regenbogen auf seinem Haupt und sein Antlitz wie die Sonne und seine Füße wie die Feuerpfiler. 2 Und er hatte in seiner Hand ein Büchlein aufgetan; und er setzte seinen rechten Fuß auf das Meer und den linken auf die Erde. 3 Und er schrie mit großer Stimme wie ein Löwe brüllt; und da er schrie, redeten sieben Donner ihre Stimmen. 4 Und da die sieben Donner ihre Stimmen geredet hatten, wollte ich sie schreiben. Da hörte ich eine Stimme vom Himmel sagen zu mir: Versiegle, was die sieben Donner geredet haben; dieselbigen schreibe nicht. 5 Und der Engel, den ich sah stehen auf dem Meer und auf der Erde, hub seine Hand auf gen Himmel 6 und schwur bei dem Lebendigen von Ewigkeit zu Ewigkeit, der den Himmel geschaffen hat, und was darinnen ist, und die Erde, und was darinnen ist, und das Meer, und was darinnen ist, daß hinfort keine Zeit mehr sein soll, (aiōn g165) 7 sondern in den Tagen der Stimme des siebenten Engels, wenn er posaunen wird, so soll vollendet werden das Geheimnis Gottes, wie er hat verkündiget seinen Knechten und Propheten. 8 Und ich hörte eine Stimme vom Himmel abermal mit mir reden und sagen: Gehe hin, nimm das offene Büchlein von der Hand des Engels, der auf dem Meer und auf der Erde steht. 9 Und ich ging hin zum Engel und sprach zu ihm: Gib mir das Büchlein! Und er sprach zu mir: Nimm hin und verschlinge es; und es wird dich im Bauch grimmen, aber in deinem Munde wird's süß sein wie Honig; 10 Und ich nahm das Büchlein von der Hand des Engels und verschlang es; und es war süß in meinem Munde wie Honig; und da ich's gegessen hatte, grimmte mich's im Bauch. 11 Und er sprach zu mir: Du mußt abermal weissagen den Völkern und Heiden und Sprachen und vielen Königen.

**11** Und es ward mir ein Rohr gegeben, einem Stecken gleich, und sprach: Stehe auf und miß den Tempel Gottes und den Altar, und die darinnen

anbeten. 2 Aber den innern Chor des Tempels wirf auf ihren Stühlen saßen fielen auf ihr Angesicht und hinaus und miß ihn nicht; denn er ist den Heiden beteten Gott an. 17 Und sprachen: Wir danken dir, gegeben; und die heilige Stadt werden sie zertreten HERR, allmächtiger Gott, der du bist und warst und zweiundvierzig Monden. 3 Und ich will meine zween künftig bist, daß du hast angenommen deine große Zeugen geben, und sie sollen weissagen tausend Kraft und herrschest. 18 Und die Heiden sind zornig zweihundertsechzig Tage, angetan mit Säcken. 4 worden, und es ist kommen dein Zorn und die Zeit Diese sind zween Ölbäume und zwo Fackeln, stehend der Toten, zu richten und zu geben den Lohn deinen vor dem Gott der Erde. 5 Und so jemand sie will Knechten, den Propheten, und den Heiligen und beleidigen, so gehet das Feuer aus ihrem Munde denen, die deinen Namen fürchten, den Kleinen und und verzehret ihre Feinde; und so jemand sie will den Großen, und zu verderben, die die Erde verderbet beleidigen, der muß also getötet werden. 6 Diese haben. 19 Und der Tempel Gottes ward aufgetan im haben Macht, den Himmel zu verschließen, daß es nicht regne in den Tagen ihrer Weissagung; und haben Himmel, und die Arche seines Testaments ward in Macht über das Wasser, zu wandeln in Blut und zu seinem Tempel gesehen; und es geschahen Blitze schlagen die Erde mit allerlei Plage, so oft sie wollen. und Stimmen und Donner und Erdbeben und ein großer Hagel.

7 Und wenn sie ihr Zeugnis geendet haben, so wird das Tier, das aus dem Abgrund aufsteigt, mit ihnen einen Streit halten und wird sie überwinden und wird sie töten. (Abyssos g12) 8 Und ihre Leichname werden liegen auf der Gasse der großen Stadt, die da heißt geistlich die Sodom und Ägypten, da unser HERR gekreuzigt ist. 9 Und es werden ihre Leichname etliche von den Völkern und Geschlechtern und Sprachen drei Tage und einen halben sehen; und werden ihre Leichname nicht lassen in Gräber legen. 10 Und die auf Erden wohnen, werden sich freuen über sie und wohlleben und Geschenke untereinander senden; denn diese zween Propheten quäleten; die auf Erden wohneten. 11 Und nach dreien Tagen und einem halben fuhr in sie der Geist des Lebens von Gott, und sie traten auf ihre Füße; und eine große Furcht fiel über die, so sie sahen. 12 Und sie hörten eine große Stimme vom Himmel zu ihnen sagen: Steiget herauf! Und sie stiegen auf in den Himmel in einer Wolke; und es sahen sie ihre Feinde. 13 Und zu derselbigen Stunde ward ein groß Erdbeben, und das zehnte Teil der Stadt fiel; und wurden getötet in dem Erdbeben siebentausend Namen der Menschen; und die andern erschraken und gaben Ehre dem Gott des Himmels. 14 Das andere Wehe ist dahin; siehe, das dritte Wehe kommt schnell! 15 Und der siebente Engel posaunete. Und es wurden große Stimmen im Himmel, die sprachen: Es sind die Reiche der Welt unsers HERRN und seines Christus worden; und er wird regieren von Ewigkeit zu Ewigkeit. (aiōn g165) 16 Und die vierundzwanzig Ältesten, die vor Gott

**12** Und es erschien ein groß Zeichen im Himmel: ein Weib, mit der Sonne bekleidet, und der Mond unter ihren Füßen und auf ihrem Haupt eine Krone von zwölf Sternen. 2 Und sie war schwanger und schrie und war in Kindesnöten und hatte große Qual zur Geburt. 3 Und es erschien ein ander Zeichen im Himmel; und siehe, ein großer, roter Drache, der hatte sieben Häupter und zehn Hörner und auf seinen Häuptern sieben Kronen. 4 Und sein Schwanz zog den dritten Teil der Sterne und warf sie auf die Erde. Und der Drache trat vor das Weib, die gebären sollte, auf daß, wenn sie geboren hätte, er ihr Kind fräße. 5 Und sie gebar einen Sohn, ein Knäblein, der alle Heiden sollte weiden mit der eisernen Rute; und ihr Kind ward entrückt zu Gott und seinem Stuhl. 6 Und das Weib entfloh in die Wüste, da sie hatte einen Ort bereit von Gott, daß sie daselbst ernährt würde tausend zweihundertsechzig Tage. 7 Und es erhub sich ein Streit im Himmel: Michael und seine Engel stritten mit dem Drachen. Und der Drache stritt und seine Engel 8 und siegten nicht; auch ward ihre Stätte nicht mehr funden im Himmel. 9 Und es ward ausgeworfen der große Drache, die alte Schlange, die da heißt der Teufel und Satanas, der die ganze Welt verführt; und ward geworfen auf die Erde; und seine Engel wurden auch dahin geworfen. 10 Und ich hörte eine große Stimme, die sprach im Himmel: Nun ist das Heil und die Kraft und das Reich und die Macht unsers Gottes, seines Christus worden, weil der Verkläger unserer Brüder verworfen ist, der sie verklaget Tag und Nacht vor Gott. 11 Und sie

haben ihn überwunden durch des Lammes Blut und lebendigen Buch des Lammes, das erwürget ist von durch das Wort ihres Zeugnisses; und haben ihr Anfang der Welt. 9 Hat jemand Ohren, der höre! 10 Leben nicht geliebet bis an den Tod. 11 Darum freuet So jemand in das Gefängnis führet, der wird in das euch, ihr Himmel, und die darinnen wohnen! Wehe Gefängnis gehen; so jemand mit dem Schwert tötet, denen, die auf Erden wohnen und auf dem Meer; der muß mit dem Schwert getötet werden. Hier ist denn der Teufel kommt zu euch hinab und hat einen Geduld und Glaube der Heiligen. 11 Und ich sah großen Zorn und weiß, daß er wenig Zeit hat. 12 ein ander Tier aufsteigen von der Erde; und hatte Und da der Drache sah, daß er verworfen war auf zwei Hörner gleichwie das Lamm und redete wie der die Erde, verfolgte er das Weib, die das Knäblein Drache. 12 Und es tut alle Macht des ersten Tieres geboren hatte. 14 Und es wurden dem Weibe zweien vor ihm; und es macht, daß die Erde, und die darauf Flügel gegeben wie eines großen Adlers, daß sie in wohnen, anbeten das erste Tier, welches tödliche die Wüste flöge an ihren Ort, da sie ernähret würde Wunde heil worden war. 13 Und tut große Zeichen, eine Zeit und two Zeiten und eine halbe Zeit vor daß es auch macht Feuer vom Himmel fallen vor den dem Angesichte der Schlange. 15 Und die Schlange Menschen; 14 und verführt, die auf Erden wohnen, schoß nach dem Weibe aus ihrem Munde ein Wasser um der Zeichen willen, die ihm gegeben sind, zu wie ein Strom, daß er sie ersäufete. 16 Aber die tun vor dem Tier; und sagt denen, die auf Erden Erde half dem Weibe und tat ihren Mund auf und wohnen, daß sie dem Tier ein Bild machen sollen, verschlang den Strom, den der Drache aus seinem das die Wunde vom Schwert hatte und lebendig Munde schoß. 17 Und der Drache ward zornig über worden war. 15 Und es ward ihm gegeben, daß das Weib und ging hin, zu streiten mit den übrigen es dem Bilde des Tieres den Geist gab, daß des von ihrem Samen, die da Gottes Gebote halten und Tieres Bild redete; und daß es machte, daß, welche haben das Zeugnis Jesu Christi.

**13** Und ich trat an den Sand des Meeres. Und sah ein Tier aus dem Meer steigen, das hatte sieben Häupter und zehn Hörner und auf seinen Hörnern zehn Kronen und auf seinen Häuptern Namen der Lästerung. 2 Und das Tier, das ich sah, war gleich einem Pardel und seine Füße als Bärenfüße und sein Mund eines Löwen Mund. Und der Drache gab ihm seine Kraft und seinen Stuhl und große Macht. 3 Und ich sah seiner Häupter eines, als wäre es tödlich wund; und seine tödliche Wunde ward heil. Und der ganze Erdboden verwunderte sich des Tieres. 4 Und beteten den Drachen an, der dem Tier die Macht gab, und beteten das Tier an und sprachen: Wer ist dem Tier gleich? und wer kann mit ihm kriegen? 5 Und es ward ihm gegeben ein Mund, zu reden große Dinge und Lästerung; und ward ihm gegeben, daß es mit ihm währete zweiundvierzig Monden lang. 6 Und es tat seinen Mund auf zur Lästerung gegen Gott, zu lästern seinen Namen und seine Hütte, und die im Himmel wohnen. 7 Und ward ihm gegeben, zu streiten mit den Heiligen und sie zu überwinden. Und ihm ward gegeben Macht über alle Geschlechter und Sprachen und Heiden. 8 Und alle, die auf Erden wohnen, beten es an, deren Namen nicht geschrieben sind in dem

die Kleinen und Großen, die Reichen und Armen, die Freien und Knechte, daß es ihnen ein Malzeichen gab an ihre rechte Hand oder an ihre Stirn, 17 daß niemand kaufen oder verkaufen kann, er habe denn das Malzeichen oder den Namen des Tieres oder die Zahl seines Namens. 18 Hier ist Weisheit. Wer Verstand hat, der überlege die Zahl des Tieres; denn es ist eines Menschen Zahl, und seine Zahl ist sechshundert und sechsundsechzig.

**14** Und ich sah ein Lamm stehen auf dem Berge Zion und mit ihm hundertvierundvierzigtausend, die hatten den Namen seines Vaters geschrieben an ihrer Stirn. 2 Und hörete eine Stimme vom Himmel als eines großen Wassers und wie eine Stimme eines großen Donners; und die Stimme, und die ich hörte, war als der Harfenspieler, die auf Lied vor dem Stuhl und vor den vier Tieren und den Ältesten; und niemand konnte das Lied lernen ohne die hundertvierundvierzigtausend, die erkauft sind von der Erde. 4 Diese sind's, die mit Weibern sind von der Erde. 4 Diese sind's, die mit Weibern nicht befleckt sind; denn sie sind Jungfrauen und folgen dem Lamm nach, wo es hingehet. Diese sind den Menschen zu Erstlingen Gott und

dem Lamm. 5 Und in ihrem Munde ist kein Falsches funden; denn sie sind unsträflich vor dem Stuhl Gottes. 6 Und ich sah einen Engel fliegen mitten durch den Himmel, der hatte ein ewig Evangelium, zu verkündigen denen, die auf Erden sitzen und wohnen, und allen Heiden und Geschlechtern und Sprachen und Völkern; (*aiōnios g166*) 7 und sprach mit großer Stimme: Fürchtet Gott und gebet ihm die Ehre; denn die Zeit seines Gerichts ist kommen; und betet an den, der gemacht hat Himmel und Erde und

Meer und die Wasserbrunnen! 8 Und ein anderer Engel folgte nach, der sprach: Sie ist gefallen, sie ist gefallen, Babylon, die große Stadt; denn sie hat mit dem Wein ihrer Hurerei getränkst alle Heiden. 9 Und der dritte Engel folgte diesem nach und sprach mit großer Stimme: So jemand das Tier anbetet und sein Bild und nimmt das Malzeichen an seine Stirn oder an seine Hand, 10 der wird von dem Wein der Zornes Gottes trinken, der eingeschenkt und lauter ist in seines Zornes Kelch; und wird gequält werden mit Feuer und Schwefel vor den heiligen Engeln und vor dem Lamm. 11 Und der Rauch ihrer Qual wird aufsteigen von Ewigkeit zu Ewigkeit; und sie haben keine Ruhe Tag und Nacht, die das Tier haben angebetet und sein Bild, und so jemand hat das Malzeichen seines Namens angenommen. (*aiōn g165*) 12 Hier ist Geduld der Heiligen; hier sind, die da halten die Gebote Gottes und den Glauben an Jesum. 13 Und ich hörte eine Stimme vom Himmel zu mir sagen: Schreibe: Selig sind die Toten, die in dem HERRN sterben, von nun an. Ja, der Geist spricht, daß sie ruhen von ihrer Arbeit; denn ihre Werke folgen ihnen nach. 14 Und ich sah, und siehe, eine weiße Wolke, und auf der Wolke sitzen einen, der gleich war eines Menschen Sohn; der hatte eine guldene Krone auf seinem Haupt und in seiner Hand eine scharfe Sichel. 15 Und ein anderer Engel ging aus dem Tempel und schrie mit großer Stimme zu dem, der auf der Wolke saß: Schlage an mit deiner Sichel und ernte; denn die Zeit zu ernten ist kommen; denn die Ernte der Erde istdürre worden. 16 Und der auf der Wolke saß, schlug an mit seiner Sichel an die Erde; und die Erde ward geerntet. 17 Und ein anderer Engel ging aus dem Tempel im Himmel, der hatte eine scharfe Hippe. 18 Und ein anderer Engel ging aus dem Altar, der hatte Macht über das

Feuer und rief mit großem Geschrei zu dem, der die scharfe Hippe hatte, und sprach: Schlag an mit deiner scharfen Hippe und schneide die Trauben auf Erden; denn ihre Beeren sind reif. 19 Und der Engel schlug an mit seiner Hippe an die Erde und schnitt die Reben der Erde und warf sie in die große Kelter des Zornes Gottes. 20 Und die Kelter ward außer der Stadt gekeltert; und das Blut ging von der Kelter bis an die Zähne der Pferde, durch tausend sechshundert Feldwegs.

**15** Und ich sah ein ander Zeichen im Himmel, das war groß und wundersam: sieben Engel, die hatten die letzten sieben Plagen; denn mit denselbigen ist vollendet der Zorn Gottes. 2 Und sah als ein gläsern Meer, mit Feuer gemengt; und die den Sieg behalten hatten an dem Tier und seinem Bilde und seinem Malzeichen und seines Namens Zahl, daß sie stunden an dem gläsernen Meer und hatten Gottes Harfen. 3 Und sangen das Lied Mose's, des Knechts Gottes, und das Lied des Lammes und sprachen: Groß und wundersam sind deine Werke, HERR, allmächtiger Gott; gerecht und wahrhaftig sind deine Wege, du König der Heiligen! 4 Wer soll dich nicht fürchten, HERR, und deinen Namen preisen? Denn du bist allein heilig. Denn alle Heiden werden kommen und anbeten vor dir; denn deine Urteile sind offenbar worden. 5 Danach sah ich, und siehe, da ward aufgetan der Tempel der Hütte des Zeugnisses im Himmel. 6 Und gingen aus dem Tempel die sieben Engel, die die sieben Plagen hatten, angetan mit reiner, heller Leinwand, und umgürtet an ihren Brüsten mit guldinen Gürteln. 7 Und eines der vier Tiere gab den sieben Engeln sieben guldene Schalen voll Zornes Gottes, der da lebet von Ewigkeit zu Ewigkeit. (*aiōn g165*) 8 Und der Tempel ward voll Rauchs vor der HERRLICHkeit Gottes und vor seiner Kraft; und niemand konnte in den Tempel gehen, bis daß die sieben Plagen der sieben Engel vollendet wurden.

**16** Und ich hörte eine große Stimme aus dem Tempel, die sprach zu den sieben Engeln: Gehet hin und gießt aus die Schalen des Zornes Gottes auf die Erde. 2 Und der erste ging hin und goß seine Schale aus auf die Erde. Und es ward eine böse und arge Drüse an den Menschen, die das Malzeichen des Tieres hatten, und die sein Bild anbeteten. 3 Und

der andere Engel goß aus seine Schale ins Meer. Und es ward Blut, als eines Toten; und alle lebendigen Seelen starben in dem Meer. **4** Und der dritte Engel goß aus seine Schale in die Wasserströme und in die Wasserbrunnen. Und es ward Blut. **5** Und ich hörete den Engel sagen: HERR, du bist gerecht, der da ist, und der da war, und heilig, daß du solches geurteilt hast. **6** Denn sie haben das Blut der Heiligen und der Propheten vergossen, und Blut hast du ihnen zu trinken gegeben; denn sie sind's wert. **7** Und ich hörete einen andern Engel aus dem Altar sagen: Ja, HERR, allmächtiger Gott, deine Gerichte sind wahrhaftig und gerecht. **8** Und der vierte Engel goß aus seine Schale in die Sonne, und ward ihm gegeben, den Menschen heiß zu machen mit Feuer. **9** Und den Menschen ward heiß vor großer Hitze, und lästerten den Namen Gottes, der Macht hat über diese Plagen; und taten nicht Buße, ihm die Ehre zu geben. **10** Und der fünfte Engel goß aus seine Schale auf den Stuhl des Tieres. Und sein Reich ward verfinstert; und sie zerbissen ihre Zungen vor Schmerzen **11** und lästerten Gott im Himmel vor ihren Schmerzen und vor ihren Drüsen; und taten nicht Buße für ihre Werke. **12** Und der sechste Engel goß aus seine Schale auf den großen Wasserstrom Euphrat; und das Wasser vertrocknete, auf daß bereitet würde der Weg den Königen vom Aufgang der Sonne. **13** Und ich sah aus dem Munde des Drachen und aus dem Munde des Tieres und aus dem Munde des falschen Propheten drei unreine Geister gehen gleich den Fröschen. **14** Und sind Geister der Teufel; die tun Zeichen und gehen aus zu den Königen auf Erden und auf den ganzen Kreis der Welt, sie zu versammeln in den Streit auf jenen großen Tag Gottes, des Allmächtigen. **15** Siehe, ich komme wie ein Dieb! Selig ist, der da wachet und hält seine Kleider, daß er nicht bloß wandele, und man nicht seine Schande sehe. **16** Und er hat sie versammelt an einen Ort, der da heißt auf hebräisch Harmageddon. **17** Und der siebente Engel goß aus seine Schale in die Luft. Und es ging aus eine Stimme vom Himmel aus dem Stuhl, die sprach: Es ist geschehen. **18** Und es wurden Stimmen und Donner und Blitze; und ward ein großes Erdbeben, daß solches nicht gewesen ist, seit der Zeit Menschen auf Erden gewesen sind, solches Erdbeben also groß. **19** Und aus der großen Stadt wurden drei Teile, und die Städte der Heiden fielen. Und Babylon, der großen, ward gedacht vor Gott, ihr zu geben den Kelch des Weins von seinem grimmigen Zorn. **20** Und alle Inseln entflohen, und keine Berge wurden vom Himmel auf die Menschen. Und die Menschen lästerten Gott über der Plage des Hagels; denn seine Plage ist sehr groß.

**17** Und es kam einer von den sieben Engeln, die die sieben Schalen hatten, redete mit mir und sprach zu mir: Komm, ich will dir zeigen das Urteil der großen Hure, die da auf vielen Wassern sitzt, **2** mit welcher gehuret haben die Könige auf Erden, und die da wohnen auf Erden, trunken worden sind von dem Wein ihrer Hurerei. **3** Und er brachte mich im Geist in die Wüste. Und ich sah das Weib sitzen auf einem rosinfarbenen Tier; das war voll Namen der Lästerung und hatte sieben Häupter und zehn Hörner. **4** Und das Weib war bekleidet mit Scharlach und Rosinfarbe und übergüldet mit Golde und Edelgestein und Perlen und hatte einen güldenen Becher in der Hand voll Greuels und Unsauberkeit ihrer Hurerei; **5** und an ihrer Stirn geschrieben den Namen, das Geheimnis: Die große Babylon, die Mutter der Hurerei und aller Greuel auf Erden. **6** Und ich sah das Weib trunken von dem Blut der Heiligen und von dem Blut der Zeugen Jesu. Und ich verwunderte mich sehr, da ich sie sah. **7** Und der Engel sprach zu mir: Warum verwunderst du dich? Ich will dir sagen das Geheimnis von dem Weibe und von dem Tier, das sie trägt, und hat sieben Häupter und zehn Hörner. **8** Das Tier, das du gesehen hast, ist gewesen und ist nicht und wird wiederkommen aus dem Abgrund und wird fahren in die Verdammnis, und werden sich verwundern, die auf Erden wohnen (deren Namen nicht geschrieben stehen in dem Buch des Lebens von Anfang der Welt), wenn sie sehen das Tier, daß es gewesen ist und nicht ist, wiewohl es doch ist. **(Abyssos g12)** **9** Und hier ist der Sinn, da Weisheit zu gehört. Die sieben Häupter sind sieben Berge, auf welchen das Weib sitzt, und sind sieben Könige. **10** Fünf sind gefallen, und einer ist, und der andere ist noch nicht kommen, und wenn er kommt, muß er eine kleine Zeit bleiben. **11** Und das Tier, das gewesen ist und nicht ist, das ist der achte und ist von den sieben und fährt in die Verdammnis. **12** Und die zehn

Hörner, die du gesehen hast, das sind zehn Könige, sehen. 8 Darum werden ihre Plagen auf einen Tag die das Reich noch nicht empfangen haben; aber kommen, der Tod, Leid und Hunger; mit Feuer wird wie Könige werden sie eine Zeit Macht empfangen sie verbrannt werden. Denn stark ist Gott der HERR, mit dem Tier. 13 Diese haben eine Meinung und der sie richten wird. 9 Und es werden sie beweinen werden ihre Kraft und Macht geben dem Tier. 14 und sich über sie beklagen die Könige auf Erden, die Diese werden streiten mit dem Lamm, und das Lamm mit ihr gehuret und Mutwillen getrieben haben, wenn wird sie überwinden; denn es ist der HERR aller HERREN und der König aller Könige; und mit ihm 10 Und werden von ferne stehen vor Furcht ihrer die Berufenen und Auserwählten und Gläubigen. 15 Qual und sprechen: Wehe, wehe, die große Stadt Und er sprach zu mir: Die Wasser, die du gesehen hast, da die Hure sitzt, sind Völker und Scharen und Gericht kommen. 11 Und die Kaufleute auf Erden Heiden und Sprachen. 16 Und die zehn Hörner, die hassen und werden sie wüste machen und bloß und werden ihr Fleisch essen und werden sie mit Feuer verbrennen. 17 Denn Gott hat's ihnen gegeben in ihrer Herz, zu tun seine Meinung und zu tun einerlei Meinung und zu geben ihr Reich dem Tier, bis daß vollendet werden die Worte Gottes. 18 Und das Weib, das du gesehen hast, ist die große Stadt, die das Reich hat über die Könige auf Erden.

**18** Und danach sah ich einen andern Engel niederfahren vom Himmel, der hatte eine große Macht, und die Erde ward erleuchtet von seiner Klarheit. 2 Und schrie aus Macht mit großer Stimme und sprach: Sie ist gefallen, sie ist gefallen, Babylon, die große, und eine Behausung der Teufel worden und ein Behältnis aller unreinen Geister und ein Behältnis aller unreinen und feindseligen Vögel. 3 Denn von dem Wein des Zorns ihrer Hurerei haben alle Heiden getrunken; und die Könige auf Erden haben mit ihr Hurerei getrieben, und ihre Kaufleute sind reich worden von ihrer großen Wollust. 4 Und ich hörte eine andere Stimme vom Himmel, die sprach: Gehet aus von ihr, mein Volk, daß ihr nicht teilhaftig werdet ihrer Sünden, auf daß ihr nicht empfanget etwas von ihren Plagen; 5 Denn ihre Sünden reichen bis in den Himmel, und Gott denkt an ihren Frevel. 6 Bezahlst sie, wie sie euch bezahlet hat, und macht's ihr zwiefältig nach ihren Werken; und mit welchem Kelch sie euch eingeschenket hat, schenket ihr zwiefältig ein. 7 Wieviel sie sich herrlich gemacht und ihren Mutwillen gehabt hat, so viel schenket ihr Qual und Leid ein. Denn sie spricht in ihrem Herzen: Ich sitze und bin eine Königin und werde keine Witwe sein, und Leid werde ich nicht

16 und sagen: Wehe, wehe! die große Stadt, die bekleidet war mit Seide und Purpur und Scharlach und übergüldet war mit Golde und Edelstein und Perlen! 17 Denn in einer Stunde ist verwüstet solcher Reichtum. Und alle Schiffsherren und der Haufe, die auf den Schiffen hantieren, und Schiffsleute, die auf dem Meer hantieren, stunden von ferne 18 und schrieen, da sie den Rauch von ihrem Brande sahen, und sprachen: Wer ist gleich der großen Stadt? 19 Und sie warfen Staub auf ihre Häupter und schrieen, weinten und klagten und sprachen: Wehe, wehe! die große Stadt, in welcher reich worden sind alle, die da Schiffe im Meer hatten, von ihrer Ware! Denn in einer Stunde ist sie verwüstet. 20 Freue dich über sie, Himmel und ihr heiligen Apostel und Propheten! Denn Gott hat euer Urteil an ihr gerichtet. 21 Und ein starker Engel hub einen großen Stein auf als einen Mühlstein warf ihn ins Meer und sprach: Also wird mit einem Sturm verworfen die große Stadt

Babylon und nicht mehr erfunden werden. 22 Und die Stimme der Sänger und Saitenspieler, Pfeifer und Posaunen soll nicht mehr in dir gehöret werden; und kein Handwerksmann einiges Handwerks soll mehr in dir erfunden werden; und die Stimme der Mühle soll nicht mehr in dir gehöret werden; 23 und das Licht der Leuchte soll nicht mehr in dir leuchten; und die Stimme des Bräutigams und der Braut soll nicht mehr in dir gehöret werden; denn deine Kaufleute waren Fürsten auf Erden; denn durch deine Zauberei sind verirret worden alle Heiden. 24 Und das Blut der Propheten und der Heiligen ist in ihr erfunden worden und aller derer, die auf Erden erwürget sind.

mit Gerechtigkeit. 12 Und seine Augen sind wie eine Feuerflamme, und auf seinem Haupt viel Kronen; und hatte einen Namen geschrieben den niemand wußte denn er selbst. 13 Und war angetan mit einem Kleide, das mit Blut besprenget war; und sein Name Heer im Himmel auf weißen Pferden, angetan mit weißer und reiner Seide. 14 Und ihm folgte nach das ging ein scharf Schwert, daß er damit die Heiden schlüge; und er wird sie regieren mit der eisernen Rute. Und er tritt die Kelter des Weins des grimmigen Zornes des allmächtigen Gottes. 16 Und hat einen Namen geschrieben auf seinem Kleid und auf seiner Hüfte also: Ein König aller Könige und ein HERR aller HERREN. 17 Und ich sah einen Engel in der Sonne stehen; und er schrie mit großer Stimme und sprach zu allen Vögeln, die unter dem Himmel fliegen: Kommet und versammelt euch zu dem Abendmahl des großen Gottes, 18 daß ihr esset das Fleisch der Könige und der Hauptleute und das Fleisch der Starken und der Pferde und derer, die daraus sitzen, und das Fleisch aller Freien und Knechte, beide, der Kleinen und der Großen. 19 Und ich sah das Tier und die Könige auf Erden und ihre Heere versammelt, Streit zu halten mit dem, der auf dem Pferde saß, und mit seinem Heer. 20 Und das Tier ward gegriffen und mit ihm der falsche Prophet, der die Zeichen tat vor ihm, durch welche er verführte, die das Malzeichen des Tieres nahmen, und die das Bild des Tieres anbeteten; lebendig wurden diese beide in den feurigen Pfuhl geworfen, der mit Schwefel brannte. (Limnē Pyr g3041 g4442) 21 Und die andern wurden erwürget mit dem Schwert des, der auf dem Pferde saß, das aus seinem Munde ging. Und alle Vögel wurden satt von ihrem Fleisch.

**19** Danach hörete ich eine Stimme großer Scharen im Himmel, die sprachen: Halleluja! Heil und Preis, Ehre und Kraft sei Gott, unserm HERRN! 2 Denn wahrhaftig und gerecht sind seine Gerichte, daß er die große Hure verurteilet hat, welche die Erde mit ihrer Hurerei verderbet, und hat das Blut seiner Knechte von ihrer Hand gerächt. 3 Und sprachen zum andernmal: Halleluja! Und der Rauch geht auf ewiglich. (aiōn g165) 4 Und die vierundzwanzig Ältesten und die vier Tiere fielen nieder und beteten an Gott, der auf dem Stuhl saß, und sprachen: Amen Halleluja! 5 Und eine Stimme ging von dem Stuhl: Lobet unsern Gott, alle seine Knechte, und die ihn fürchten, beide, klein und groß! 6 Und ich hörete eine Stimme einer großen Schar und wie eine Stimme großer Wasser und wie eine Stimme starker Donner, die sprachen: Halleluja! Denn der allmächtige Gott hat das Reich eingenommen. 7 Lasset uns freuen und fröhlich sein und ihm die Ehre geben; denn die Hochzeit des Lammes ist kommen, und sein Weib hat sich bereitet. 8 Und es ward ihr gegeben, sich anzutun mit reiner und schöner Seide. (Die Seide aber ist die Gerechtigkeit der Heiligen.) 9 Und er sprach zu mir: Schreibe: Selig sind, die zum Abendmahl des Lammes berufen sind. Und er sprach zu mir: Dies sind wahrhaftige Worte Gottes. 10 Und ich fiel vor ihn zu seinen Füßen, ihn anzubeten. Und er sprach zu mir: Siehe zu, tu es nicht; ich bin dein Mitknecht und deiner Brüder und derer, die das Zeugnis Jesu haben. Bete Gott an! (Das Zeugnis aber Jesu ist der Geist der Weissagung.) 11 Und ich sah den Himmel aufgetan; und siehe, ein weiß Pferd, und der darauf saß, hieß Treu und Wahrhaftig und richtet und streitet

mit Gerechtigkeit. 12 Und seine Augen sind wie eine Feuerflamme, und auf seinem Haupt viel Kronen; und hatte einen Namen geschrieben den niemand wußte denn er selbst. 13 Und war angetan mit einem Kleide, das mit Blut besprenget war; und sein Name Heer im Himmel auf weißen Pferden, angetan mit weißer und reiner Seide. 14 Und ihm folgte nach das ging ein scharf Schwert, daß er damit die Heiden schlüge; und er wird sie regieren mit der eisernen Rute. Und er tritt die Kelter des Weins des grimmigen Zornes des allmächtigen Gottes. 16 Und hat einen Namen geschrieben auf seinem Kleid und auf seiner Hüfte also: Ein König aller Könige und ein HERR aller HERREN. 17 Und ich sah einen Engel in der Sonne stehen; und er schrie mit großer Stimme und sprach zu allen Vögeln, die unter dem Himmel fliegen: Kommet und versammelt euch zu dem Abendmahl des großen Gottes, 18 daß ihr esset das Fleisch der Könige und der Hauptleute und das Fleisch der Starken und der Pferde und derer, die daraus sitzen, und das Fleisch aller Freien und Knechte, beide, der Kleinen und der Großen. 19 Und ich sah das Tier und die Könige auf Erden und ihre Heere versammelt, Streit zu halten mit dem, der auf dem Pferde saß, und mit seinem Heer. 20 Und das Tier ward gegriffen und mit ihm der falsche Prophet, der die Zeichen tat vor ihm, durch welche er verführte, die das Malzeichen des Tieres nahmen, und die das Bild des Tieres anbeteten; lebendig wurden diese beide in den feurigen Pfuhl geworfen, der mit Schwefel brannte. (Limnē Pyr g3041 g4442) 21 Und die andern wurden erwürget mit dem Schwert des, der auf dem Pferde saß, das aus seinem Munde ging. Und alle Vögel wurden satt von ihrem Fleisch.

**20** Und ich sah einen Engel vom Himmel fahren, der hatte den Schlüssel zum Abgrund und eine große Kette in seiner Hand (Abyssos g12) 2 und ergriff den Drachen, die alte Schlange, welche ist der Teufel und der Satan, und band ihn tausend Jahre. 3 Und warf ihn in den Abgrund und verschloß ihn und versiegelte oben darauf, daß er nicht verführen sollte die Heiden, bis daß vollendet würden tausend Jahre; und danach muß er los werden eine kleine Zeit. (Abyssos g12) 4 Und ich sah Stühle, und sie setzten sich darauf, und ihnen ward gegeben das Gericht;

und die Seelen der Enthaupteten um des Zeugnisses Jesu und um des Wortes Gottes willen, und die nicht angebetet hatten das Tier noch sein Bild und nicht genommen hatten sein Malzeichen an ihre Stirn und auf ihre Hand: diese lebten und regierten mit Christo tausend Jahre. 5 Die andern Toten aber wurden nicht wieder lebendig, bis daß tausend Jahre vollendet wurden. Dies ist die erste Auferstehung. 6 Selig ist der und heilig, der teilhat an der ersten Auferstehung; über solche hat der andere Tod keine Macht, sondern sie werden Priester Gottes und Christi sein und mit ihm regieren tausend Jahre. 7 Und wenn tausend Jahre vollendet sind, wird der Satanas los werden Streit, welcher Zahl ist wie der Sand am Meer. 9 Und sie traten auf die Breite der Erde und umringeten das Heerlager der Heiligen und die geliebte Stadt. Und es fiel das Feuer von Gott aus dem Himmel und verzehrte sie. 10 Und der Teufel, der sie verführte, ward geworfen in den feurigen Pfuhl und Schwefel, da das Tier und der falsche Prophet war; und werden gequälert werden Tag und Nacht von Ewigkeit zu Ewigkeit. (aiōn g165, Limnē Pyr g3041 g4442) 11 Und ich sah einen großen weißen Stuhl und den, der darauf saß, vor welches Angesicht floh die Erde und der Himmel; und ihnen ward keine Stätte gefunden. 12 Und ich sah die Toten, beide, groß und klein, stehen vor Gott. Und die Bücher wurden aufgetan; und ein ander Buch ward aufgetan, welches ist des Lebens. Und die Toten wurden gerichtet nach der Schrift in den Büchern, nach ihren Werken. 13 Und das Meer gab die Toten, die darinnen waren; und der Tod und die Hölle gaben die Toten, die darinnen waren. Und sie wurden gerichtet, ein jeglicher nach seinen Werken. (Hadēs g86) 14 Und der Tod und die Hölle wurden geworfen in den feurigen Pfuhl. Das ist der andere Tod. (Hadēs g86, Limnē Pyr g3041 g4442) 15 Und so jemand nicht ward erfunden geschrieben in dem Buch des Lebens, der ward geworfen in den feurigen Pfuhl. (Limnē Pyr g3041 g4442)

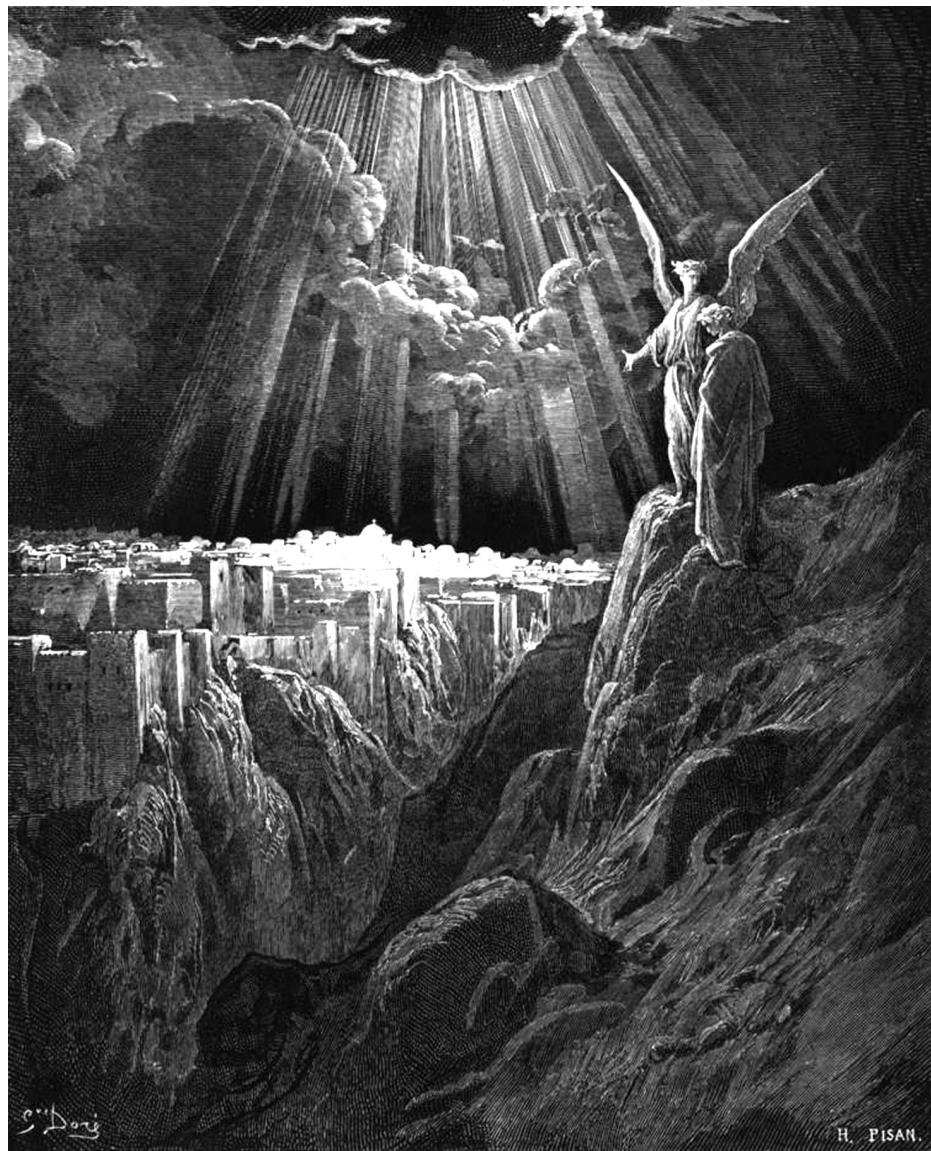
von Gott aus dem Himmel herabfahren, zubereitet als eine geschmückte Braut ihrem Mann. 3 Und hörete eine große Stimme von dem Stuhl, die sprach: Siehe da, eine Hütte Gottes bei den Menschen! Und er wird bei ihnen wohnen; und sie werden sein Volk über solche hat der andere Tod keine Macht, sondern denn das Erste ist vergangen. 5 Und der auf dem Stuhl saß, sprach: Siehe, ich mache alles neu. Und er spricht zu mir: Schreibe; denn diese Worte sind wahrhaftig und gewiß. 6 Und er sprach zu mir: Es ist geschehen. Ich bin das A und das O der Anfang und das Ende. Ich will dem Durstigen geben von dem Brunn des lebendigen Wassers umsonst. 7 Wer überwindet der wird's alles ererben; und ich werde sein Gott sein, und er wird mein Sohn sein. 8 Den Verzagten aber und Ungläubigen, den Greulichen und Totschlägern und Hurern und Zauberern und Abgöttischen und allen Lügnern, deren Teil wird sein in dem Pfuhl, der mit Feuer und Schwefel brennet, welches ist der andere Tod. (Limnē Pyr g3041 g4442) 9 Und es kam zu mir einer von den sieben Engeln, welche die sieben Schalen voll hatten der letzten sieben Plagen, und redete mit mir und sprach: Komm, ich will dir das Weib zeigen, die Braut des Lammes. Und es kam zu mir einer von den sieben Engeln, welche die sieben Schalen voll hatten der letzten sieben Plagen, und redete mit mir und sprach: Komm, ich will dir das Weib zeigen, die Braut des Lammes. 10 Und führte mich hin im Geist auf einen großen und hohen Berg und zeigte mir die große Stadt, das heilige Jerusalem, herniederfahren aus dem Himmel von Gott. 11 Und hatte die HERRLICHKEIT Gottes; und ihr Licht war gleich dem alleradelsten Stein, einem hellen Jaspis. 12 Und hatte große und hohe Mauern und hatte zwölf Tore und auf den Toren zwölf Engel und Namen geschrieben, welche sind die zwölf Geschlechter der Kinder Israel: 13 vom Morgen drei Tore, von Mitternacht drei Tore, vom Mittag drei Tore, vom Abend drei Tore. 14 Und die Mauer der Stadt hatte zwölf Gründe und in denselbigen die Namen der zwölf Apostel des Lammes. 15 Und der mit mir redete, hatte ein gülden Rohr, daß er die Stadt messen sollte und ihre Tore und Mauern. 16 Und die Stadt liegt

**21** Und ich sah einen neuen Himmel und eine neue Erde. Denn der erste Himmel und die erste Erde verging, und das Meer ist nicht mehr. 2 Und ich, Johannes, sah die heilige Stadt, das neue Jerusalem,

hundertvierundvierzig Ellen, nach dem Maß eines Propheten, hat seinen Engel gesandt, zu zeigen Menschen, das der Engel hat. 18 Und der Bau ihrer Knechten, was bald geschehen muß. 7 Siehe, Mauern war von Jaspis und die Stadt von lauterem Golde gleich dem reinen Glase. 19 Und die Gründe Weissagung in diesem Buch. 8 Und ich bin Johannes, der Mauern und der Stadt waren geschmückt mit der solches gesehen und gehöret hat. Und da ich es allerlei Edelsteinen. Der erste Grund war ein Jaspis; gehöret und gesehen, fiel ich nieder, anzubeten zu der andere ein Saphir, der dritte ein Chalzedonier, den Füßen des Engels, der mir solches zeigte. 9 der vierte ein Smaragd, 20 der fünfte ein Sardonich, Und er spricht zu mir: Siehe zu, tu es nicht; denn ich der sechste ein Sardis, der siebente ein Chrysolith, bin dein Mitknecht und deiner Brüder, der Propheten, der achte ein Beryll, der neunte ein Topasier, der und derer, die da halten die Worte dieses Buchs; zehnte ein Chrysopras, der elfte ein Hyazinth, der bete Gott an! 10 Und er spricht zu mir: versiegle nicht zwölfe ein Amethyst. 21 Und die zwölf Tore waren die Worte der Weissagung in diesem Buch; denn zwölf Perlen, und ein jeglich Tor war von einer Perle. die Zeit ist nahe. 11 Wer böse ist, der sei immerhin Und die Gassen der Stadt waren lauter Gold, als ein böse; und wer unrein ist, der sei immerhin unrein. durchscheinend Glas. 22 Und ich sah keinen Tempel Aber wer fromm ist, der sei immerhin fromm; und wer darinnen; denn der HERR, der allmächtige Gott, ist heilig ist, der sei immerhin heilig. 12 Und siehe, ich ihr Tempel und das Lamm. 23 Und die Stadt bedarf komme bald und mein Lohn mit mir, zu geben einem keiner Sonne noch des Mondes, daß sie ihr scheinen; jeglichen, wie seine Werke sein werden. 13 Ich bin denn die HERRlichkeit Gottes erleuchtet sie, und das A und das O, der Anfang und das Ende, der ihre Leuchte ist das Lamm. 24 Und die Heiden, die Erste und der Letzte. 14 Selig sind, die seine Gebote da selig werden, wandeln in demselben Licht. Und halten, auf daß ihre Macht sei an dem Holz des die Könige auf Erden werden ihre HERRlichkeit in Lebens, und zu den Toren eingehen in die Stadt. 15 dieselbe bringen. 25 Und ihre Tore werden nicht Denn draußen sind die Hunde und die Zauberer und verschlossen des Tages; denn da wird keine Nacht die Hurer und die Totschläger und die Abgöttischen sein. 26 Und man wird die HERRlichkeit und die und alle, die liebhaben und tun die Lüge. 16 Ich, Ehre der Heiden in sie bringen. 27 Und wird nicht Jesus, habe gesandt meinen Engel, solches euch zu hineingehen irgendein Gemeines, und das da Greuel zeugen an die Gemeinden. Ich bin die Wurzel des tut und Lügen, sondern die geschrieben sind in dem Geschlechts Davids, ein heller Morgenstern. 17 Und lebendigen Buch des Lammes.

**22** Und er zeigte mir einen lauteren Strom des lebendigen Wassers, klar wie ein Kristall; der ging von dem Stuhl Gottes und des Lammes. 2 Mitten auf ihrer Gasse und auf beiden Seiten des Stromes stand Holz des Lebens, das trug zwölferlei Früchte und brachte seine Früchte alle Monden; und die Blätter des Holzes dienen zu der Gesundheit der Heiden. 3 Und wird kein Verbannetes mehr sein; und der Stuhl Gottes und des Lammes wird darinnen sein; und seine Knechte werden ihm dienen 4 und sehen sein Angesicht; und sein Name wird an ihren Stirnen sein. 5 Und wird keine Nacht da sein, und nicht bedürfen einer Leuchte oder des Lichts der Sonne; denn Gott der HERR wird sie erleuchten, und sie werden regieren von Ewigkeit zu Ewigkeit. (aiōn)  
g165) 6 Und er sprach zu mir: Diese Worte sind gewiß und wahrhaftig. Und Gott, der HERR der heiligen





*Und ich, Johannes, sah die heilige Stadt, das neue Jerusalem, von Gott aus dem Himmel herabfahren, zubereitet als eine geschmückte Braut ihrem Mann. Und hörete eine große Stimme von dem Stuhl, die sprach: Siehe da, eine Hütte Gottes bei den Menschen! Und er wird bei ihnen wohnen; und sie werden sein Volk sein, und er selbst, Gott mit ihnen, wird ihr Gott sein.*

Offenbarung 21:2-3

# Leserhandbuch

Deutsch at [AionianBible.org/Readers-Guide](http://AionianBible.org/Readers-Guide)

The Aionian Bible republishes public domain and Creative Common Bible texts that are 100% free to copy and print. The original translation is unaltered and notes are added to help your study. The notes show the location of eleven special Greek and Hebrew Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and for all mankind, and the nature of afterlife destinies.

Who has the authority to interpret the Bible and examine the underlying Hebrew and Greek words? That is a good question! We read in 1 John 2:27, "*As for you, the anointing which you received from him remains in you, and you do not need for anyone to teach you. But as his anointing teaches you concerning all things, and is true, and is no lie, and even as it taught you, you remain in him.*" Every Christian is qualified to interpret the Bible! Now that does not mean we will all agree. Each of us is still growing in our understanding of the truth. However, it does mean that there is no infallible human or tradition to answer all our questions. Instead the Holy Spirit helps each of us to know the truth and grow closer to God and each other.

The Bible is a library with 66 books in the Protestant Canon. The best way to learn God's word is to read entire books. Read the book of Genesis. Read the book of John. Read the entire Bible library. Topical studies and cross-referencing can be good. However, the safest way to understand context and meaning is to read whole Bible books. Chapter and verse numbers were added for convenience in the 16th century, but unfortunately they can cause the Bible to seem like an encyclopedia. The Aionian Bible is formatted with simple verse numbering, minimal notes, and no cross-referencing in order to encourage the reading of Bible books.

Bible reading must also begin with prayer. Any Christian is qualified to interpret the Bible with God's help. However, this freedom is also a responsibility because without the Holy Spirit we cannot interpret accurately. We read in 1 Corinthians 2:13-14, "*And we speak of these things, not with words taught by human wisdom, but with those taught by the Spirit, comparing spiritual things with spiritual things. Now the natural person does not receive the things of the Spirit of God, for they are foolishness to him, and he cannot understand them, because they are spiritually discerned.*" So we cannot understand in our natural self, but we can with God's help through prayer.

The Holy Spirit is the best writer and he uses literary devices such as introductions, conclusions, paragraphs, and metaphors. He also writes various genres including historical narrative, prose, and poetry. So Bible study must spiritually discern and understand literature. Pray, read, observe, interpret, and apply. Finally, "*Do your best to present yourself approved by God, a worker who does not need to be ashamed, properly handling the word of truth.*" 2 Timothy 2:15. "*God has granted to us his precious and exceedingly great promises; that through these you may become partakers of the divine nature, having escaped from the corruption that is in the world by lust. Yes, and for this very cause adding on your part all diligence, in your faith supply moral excellence; and in moral excellence, knowledge; and in knowledge, self-control; and in self-control patience; and in patience godliness; and in godliness brotherly affection; and in brotherly affection, love. For if these things are yours and abound, they make you to be not idle nor unfruitful to the knowledge of our Lord Jesus Christ,*" 2 Peter 1:4-8.

# Glossar

Deutsch at [AionianBible.org/Glossary](http://AionianBible.org/Glossary)

The Aionian Bible un-translates and instead transliterates eleven special words to help us better understand the extent of God's love for individuals and all mankind, and the nature of afterlife destinies. The original translation is unaltered and a note is added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. Compare the meanings below to the Strong's Concordance and Glossary definitions.

## **Abyssos** g12

*Greek:* proper noun, place

*Usage:* 9 times in 3 books, 6 chapters, and 9 verses

*Meaning:*

Temporary prison for special fallen angels such as Apollyon, the Beast, and Satan.

## **aīdios** g126

*Greek:* adjective

*Usage:* 2 times in Romans 1:20 and Jude 6

*Meaning:*

Lasting, enduring forever, eternal.

## **aiōn** g165

*Greek:* noun

*Usage:* 127 times in 22 books, 75 chapters, and 102 verses

*Meaning:*

A lifetime or time period with a beginning and end, an era, an age, the completion of which is beyond human perception, but known only to God the creator of the aiōns, Hebrews 1:2. Never meaning simple endless or infinite chronological time in Greek usage. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs.

## **aiōnios** g166

*Greek:* adjective

*Usage:* 71 times in 19 books, 44 chapters, and 69 verses

*Meaning:*

From start to finish, pertaining to the age, lifetime, entirety, complete, or even consummate. Never meaning simple endless or infinite chronological time in Koine Greek usage. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs.

## **eleēsē** g1653

*Greek:* verb, aorist tense, active voice, subjunctive mood, 3rd person singular

*Usage:* 1 time in this conjugation, Romans 11:32

*Meaning:*

To have pity on, to show mercy. Typically, the subjunctive mood indicates possibility, not certainty. However, a subjunctive in a purpose clause is a resulting action as certain as the causal action. The subjunctive in a purpose clause functions as an indicative, not an optative. Thus, the grand conclusion of grace theology in Romans 11:32 must be clarified. God's mercy on all is not a possibility, but a certainty. See [ntgreek.org](http://ntgreek.org).

**Geenna** g1067

Greek: proper noun, place

Usage: 12 times in 4 books, 7 chapters, and 12 verses

Meaning:

Valley of Hinnom, Jerusalem's trash dump, a place of ruin, destruction, and judgment in this life, or the next, though not eternal to Jesus' audience.

**Hades** g86

Greek: proper noun, place

Usage: 11 times in 5 books, 9 chapters, and 11 verses

Meaning:

Synonomous with Sheol, though in New Testament usage Hades is the temporal place of punishment for deceased unbelieving mankind, distinct from Paradise for deceased believers.

**Limnē Pyr** g3041 g4442

Greek: proper noun, place

Usage: Phrase 5 times in the New Testament

Meaning:

Lake of Fire, final punishment for those not named in the Book of Life, prepared for the Devil and his angels, Matthew 25:41.

**Sheol** h7585

Hebrew: proper noun, place

Usage: 66 times in 17 books, 50 chapters, and 64 verses

Meaning:

The grave or temporal afterlife world of both the righteous and unrighteous, believing and unbelieving, until the general resurrection.

**Tartaroō** g5020

Greek: proper noun, place

Usage: 1 time in 2 Peter 2:4

Meaning:

Temporary prison for particular fallen angels awaiting final judgment.

# Glossar +

[AionianBible.org/Bibles/German---German-Luther-Bible-1545/Noted](http://AionianBible.org/Bibles/German---German-Luther-Bible-1545/Noted)

Glossary references are below. Strong's Hebrew and Greek number notes are added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. Questioned verse translations do not contain Aionian Glossary words and may wrongly imply *eternal* or *Hell*. \* The note placement is skipped or adjusted for verses with non-standard numbering.

## **Abyssos**

Lukas 8:31  
Roemers 10:7  
Offenbarung 9:1  
Offenbarung 9:2  
Offenbarung 9:11  
Offenbarung 11:7  
Offenbarung 17:8  
Offenbarung 20:1  
Offenbarung 20:3

Apostelgeschichte 3:21  
Apostelgeschichte 15:18  
Roemers 1:25  
Roemers 9:5  
Roemers 11:36  
Roemers 12:2  
Roemers 16:27  
1 Korinther 1:20  
1 Korinther 2:6  
1 Korinther 2:7  
1 Korinther 2:8  
1 Korinther 3:18  
1 Korinther 8:13  
1 Korinther 10:11  
2 Korinther 4:4  
2 Korinther 9:9  
2 Korinther 11:31  
Galater 1:4  
Galater 1:5  
Epheser 1:21  
Epheser 2:2  
Epheser 2:7  
Epheser 3:9  
Epheser 3:11  
Epheser 3:21  
Epheser 6:12  
Philipper 4:20  
Kolosser 1:26  
1 Timotheus 1:17  
1 Timotheus 6:17  
2 Timotheus 4:10  
2 Timotheus 4:18  
Titus 2:12  
Hebraeer 1:2  
Hebraeer 1:8  
Hebraeer 5:6  
Hebraeer 6:5  
Hebraeer 6:20  
Hebraeer 7:17  
Hebraeer 7:21  
Hebraeer 7:24  
Hebraeer 7:28  
Hebraeer 9:26  
Hebraeer 11:3  
Hebraeer 13:8  
Hebraeer 13:21  
1 Petrus 1:23

1 Petrus 1:25  
1 Petrus 4:11  
1 Petrus 5:11  
2 Petrus 3:18  
1 Johannes 2:17  
2 Johannes 1:2  
Judas 1:13  
Judas 1:25  
Offenbarung 1:6  
Offenbarung 1:18  
Offenbarung 4:9  
Offenbarung 4:10  
Offenbarung 5:13  
Offenbarung 7:12  
Offenbarung 10:6  
Offenbarung 11:15  
Offenbarung 14:11  
Offenbarung 15:7  
Offenbarung 19:3  
Offenbarung 20:10  
Offenbarung 22:5

## **aïdios**

Roemers 1:20  
Judas 1:6

1 Korinther 3:18  
1 Korinther 8:13  
1 Korinther 10:11  
2 Korinther 4:4

Offenbarung 5:13  
Offenbarung 7:12  
Offenbarung 10:6  
Offenbarung 11:15  
Offenbarung 14:11  
Offenbarung 15:7  
Offenbarung 19:3  
Offenbarung 20:10  
Offenbarung 22:5

## **aiōn**

Matthaeus 12:32  
Matthaeus 13:22  
Matthaeus 13:39  
Matthaeus 13:40  
Matthaeus 13:49  
Matthaeus 21:19  
Matthaeus 24:3  
Matthaeus 28:20  
Markus 3:29  
Markus 4:19  
Markus 10:30  
Markus 11:14

2 Korinther 9:9  
2 Korinther 11:31  
Galater 1:4  
Galater 1:5  
Epheser 1:21  
Epheser 2:2  
Epheser 2:7  
Epheser 3:9  
Epheser 3:11  
Epheser 3:21  
Epheser 6:12  
Philipper 4:20  
Kolosser 1:26  
1 Timotheus 1:17  
1 Timotheus 6:17  
2 Timotheus 4:10  
2 Timotheus 4:18  
Titus 2:12  
Hebraeer 1:2  
Hebraeer 1:8  
Hebraeer 5:6  
Hebraeer 6:5  
Hebraeer 6:20  
Hebraeer 7:17  
Hebraeer 7:21  
Hebraeer 7:24  
Hebraeer 7:28  
Hebraeer 9:26  
Hebraeer 11:3  
Hebraeer 13:8  
Hebraeer 13:21  
1 Petrus 1:23

Matthaeus 18:8  
Matthaeus 19:16  
Matthaeus 19:29  
Matthaeus 25:41  
Matthaeus 25:46  
Markus 3:29  
Markus 10:17  
Markus 10:30  
Lukas 10:25  
Lukas 16:9  
Lukas 18:18  
Lukas 18:30  
Johannes 3:15  
Johannes 3:16  
Johannes 3:36  
Johannes 4:14  
Johannes 4:36  
Johannes 5:24  
Johannes 5:39  
Johannes 6:27  
Johannes 6:40  
Johannes 6:47  
Johannes 6:54  
Johannes 6:68

## **aiōnios**

Lukas 1:33  
Lukas 1:55  
Lukas 1:70  
Lukas 16:8  
Lukas 18:30  
Lukas 20:34  
Lukas 20:35  
Johannes 4:14  
Johannes 6:51  
Johannes 6:58  
Johannes 8:35  
Johannes 8:51  
Johannes 8:52  
Johannes 9:32  
Johannes 10:28  
Johannes 11:26  
Johannes 12:34  
Johannes 13:8  
Johannes 14:16

Johannes 10:28  
Johannes 12:25  
Johannes 12:50  
Johannes 17:2  
Johannes 17:3  
Apostelgeschichte 13:46  
Apostelgeschichte 13:48  
Roemers 2:7  
Roemers 5:21  
Roemers 6:22  
Roemers 6:23  
Roemers 16:25  
Roemers 16:26  
2 Korinther 4:17  
2 Korinther 4:18  
2 Korinther 5:1  
Galater 6:8  
2 Thessalonicher 1:9  
2 Thessalonicher 2:16  
1 Timotheus 1:16  
1 Timotheus 6:12  
1 Timotheus 6:16  
2 Timotheus 1:9  
2 Timotheus 2:10  
Titus 1:2  
Titus 3:7  
Philemon 1:15  
Hebraeer 5:9  
Hebraeer 6:2  
Hebraeer 9:12  
Hebraeer 9:14  
Hebraeer 9:15  
Hebraeer 13:20  
1 Petrus 5:10  
2 Petrus 1:11  
1 Johannes 1:2  
1 Johannes 2:25  
1 Johannes 3:15  
1 Johannes 5:11  
1 Johannes 5:13  
1 Johannes 5:20  
Judas 1:7  
Judas 1:21  
Offenbarung 14:6

## ***eleēsē***

Roemers 11:32

## ***Geenna***

Matthaeus 5:22  
Matthaeus 5:29  
Matthaeus 5:30  
Matthaeus 10:28  
Matthaeus 18:9  
Matthaeus 23:15  
Matthaeus 23:33  
Markus 9:43

Markus 9:45  
Markus 9:47  
Lukas 12:5  
Jakobus 3:6  
***Hadēs***  
Matthaeus 11:23  
Matthaeus 16:18  
Lukas 10:15  
Lukas 16:23  
Apostelgeschichte 2:27  
Apostelgeschichte 2:31  
1 Korinther 15:55  
Offenbarung 1:18  
Offenbarung 6:8  
Offenbarung 20:13  
Offenbarung 20:14

## ***Limnē Pyr***

Offenbarung 19:20  
Offenbarung 20:10  
Offenbarung 20:14  
Offenbarung 20:15  
Offenbarung 21:8

## ***Sheol***

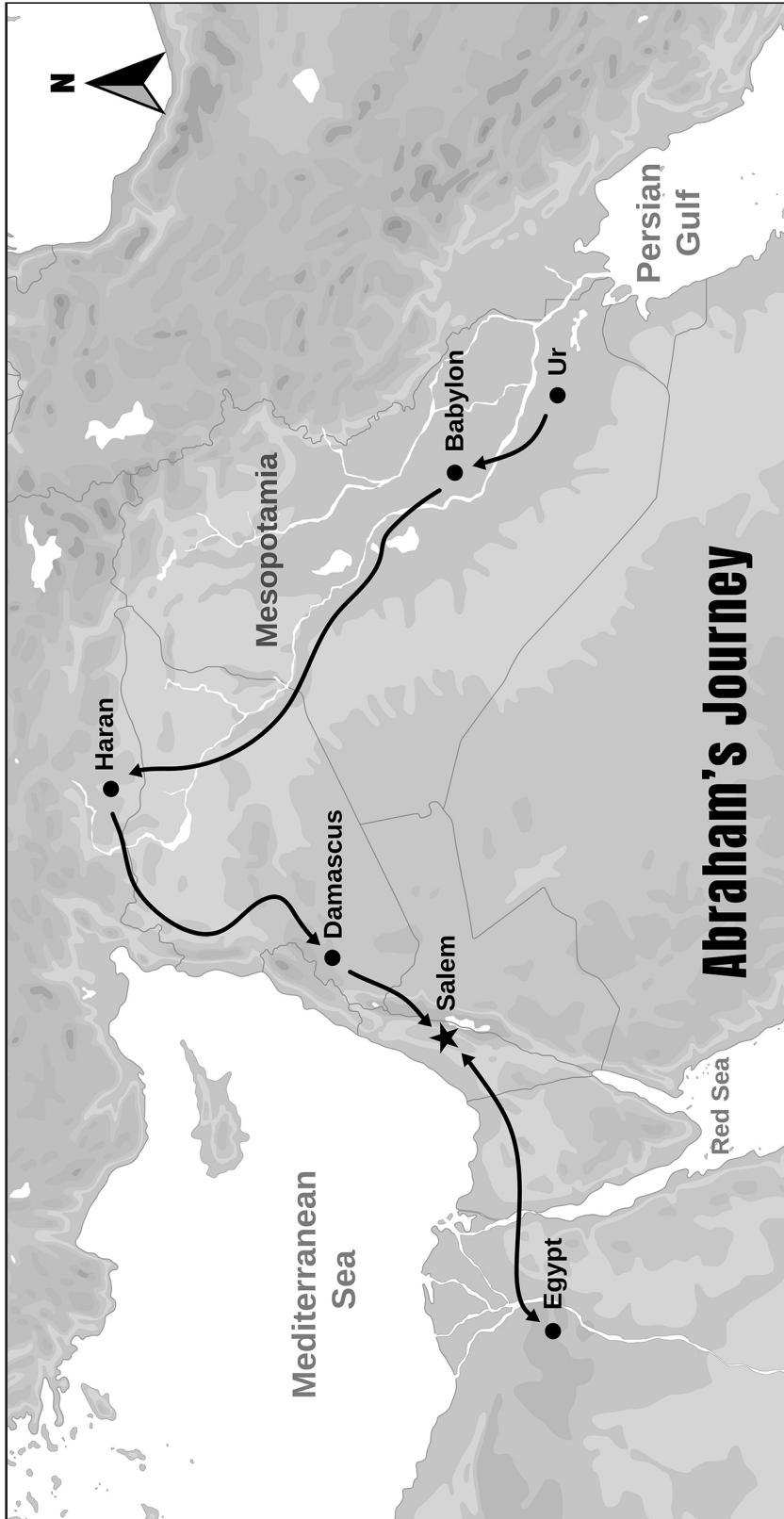
1 Mose 37:35  
1 Mose 42:38  
1 Mose 44:29  
1 Mose 44:31  
4 Mose 16:30  
4 Mose 16:33  
5 Mose 32:22  
1 Samuel 2:6  
2 Samuel 22:6  
1 Koenige 2:6  
1 Koenige 2:9  
Job 7:9  
Job 11:8  
Job 14:13  
Job 17:13  
Job 17:16  
Job 21:13  
Job 24:19  
Job 26:6  
Psalm 6:5  
Psalm 9:17  
Psalm 16:10

Psalm 18:5  
Psalm 30:3  
Psalm 31:17  
Psalm 49:14  
Psalm 49:15  
Psalm 55:15  
Psalm 86:13  
Psalm 88:3  
Psalm 89:48

Psalm 116:3  
Psalm 139:8  
Psalm 141:7  
Sprueche 1:12  
Sprueche 5:5  
Sprueche 7:27  
Sprueche 9:18  
Sprueche 15:11  
Sprueche 15:24  
Sprueche 23:14  
Sprueche 27:20  
Sprueche 30:16  
Prediger 9:10  
Hohelied 8:6  
Jesaja 5:14  
Jesaja 7:11  
Jesaja 14:9  
Jesaja 14:11  
Jesaja 14:15  
Jesaja 28:15  
Jesaja 28:18  
Jesaja 38:10  
Jesaja 38:18  
Jesaja 57:9  
Hesekiel 31:15  
Hesekiel 31:16  
Hesekiel 31:17  
Hesekiel 32:21  
Hesekiel 32:27  
Hosea 13:14  
Amos 9:2  
Jona 2:2  
Habakuk 2:5

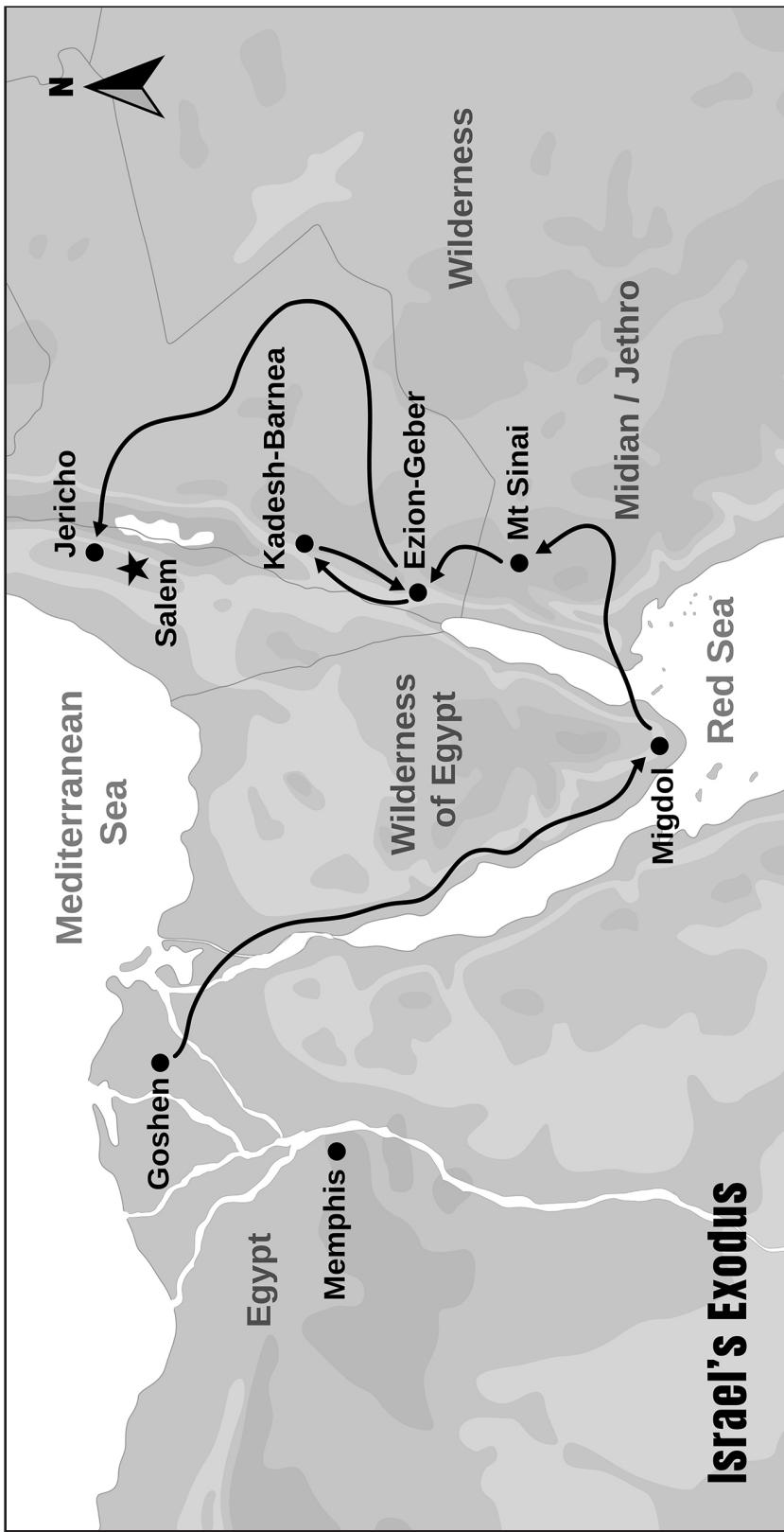
## ***Tartaroō***

2 Petrus 2:4  
***Questioned***  
Psalm 28:1  
Psalm 88:4  
Sprueche 28:17  
Jesaja 14:19  
2 Petrus 2:17



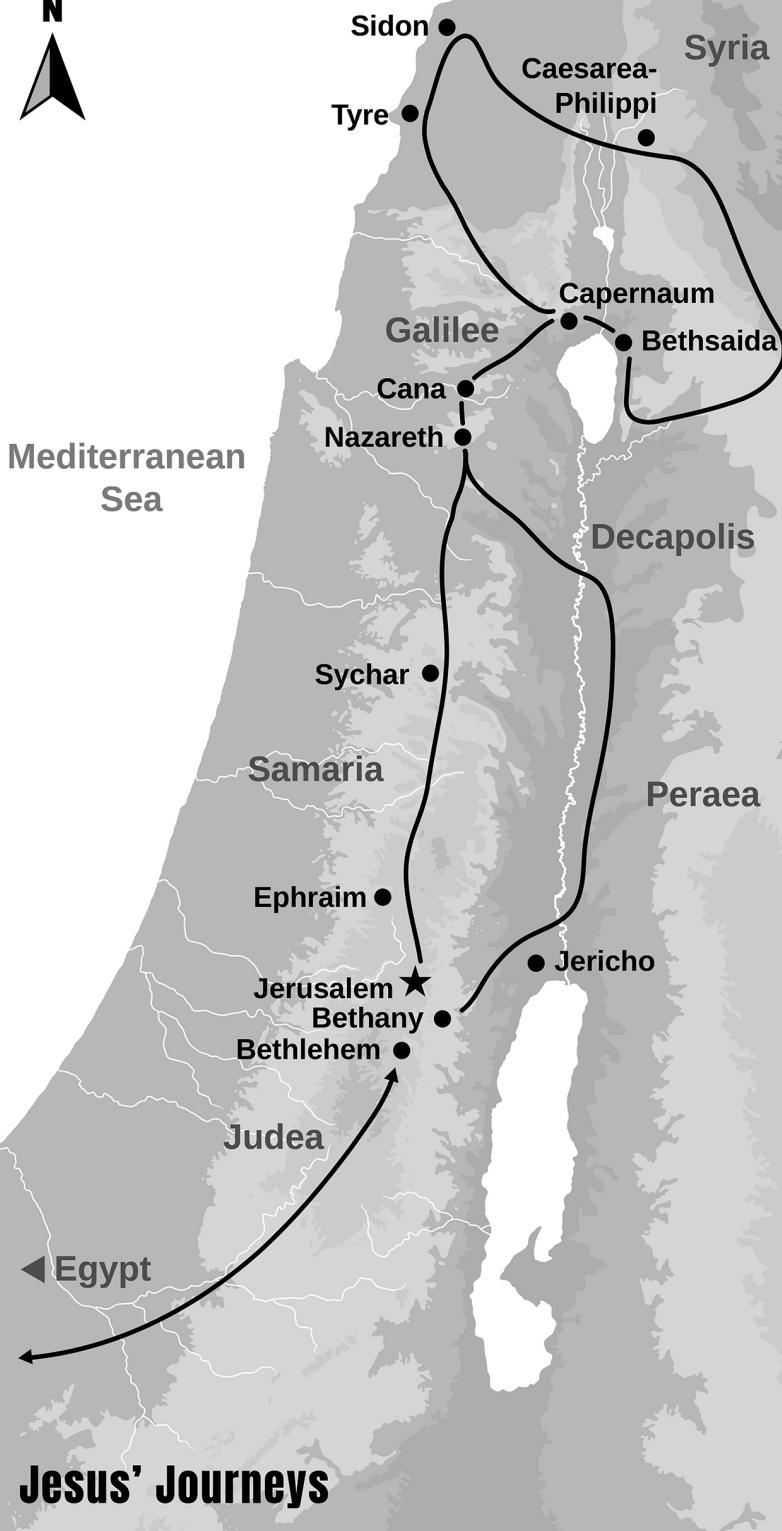
## Abraham's Journey

Durch den Glauben ward gehorsam Abraham, da er berufen ward, auszugehen in das Land, das er ererben sollte; und ging aus und wußte nicht, wo er hinkäme. - Hebraer 11,8

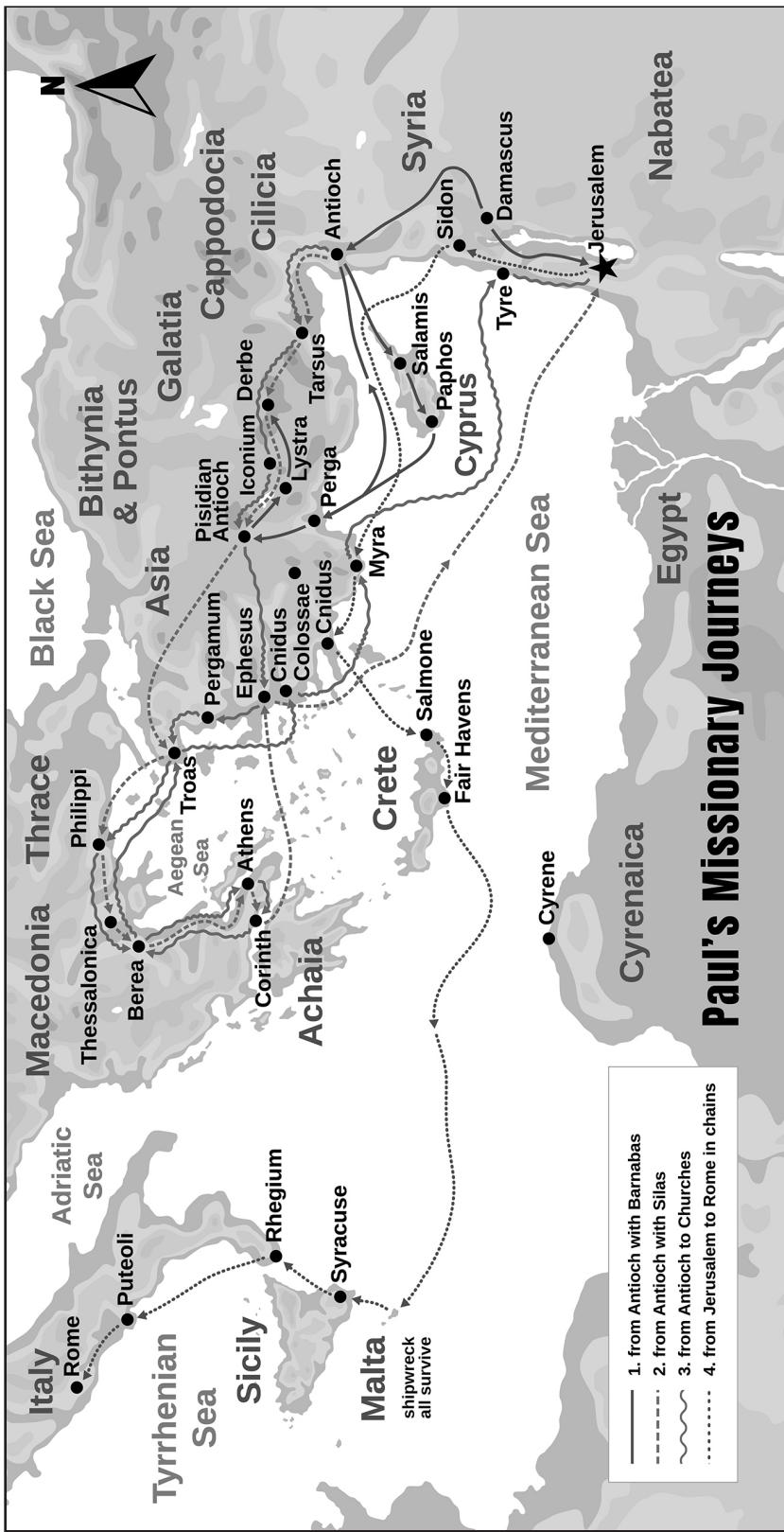


## Israel's Exodus

Da nun Pharao das Volk gelassen hatte, führte sie Gott nicht auf die Straße durch der Phäilister Land, die am nächsten war; denn Gott gedachte, es möchte das Volk gereuen, wenn sie den Streit sahen, und wieder nach Ägypten umkehren. - 2 Mose 13:17



Denn auch des Menschen Sohn ist nicht kommen, daß er sich dienen lasse, sondern daß er diene und gebe sein Leben zur Bezahlung für viele. - Markus 10:45



Paulus, ein Knecht Jesu Christi, berufen zum Apostel, ausgesondert, zu predigen das Evangelium Gottes, - Roemers 1:1

# **Creation 4004 B.C.**

<b>Adam and Eve created</b>	<b>4004</b>
<b>Tubal-cain forges metal</b>	<b>3300</b>
<b>Enoch walks with God</b>	<b>3017</b>
<b>Methuselah dies at age 969</b>	<b>2349</b>
<b>God floods the Earth</b>	<b>2349</b>
<b>Tower of Babel thwarted</b>	<b>2247</b>
<b>Abraham sojourns to Canaan</b>	<b>1922</b>
<b>Jacob moves to Egypt</b>	<b>1706</b>
<b>Moses leads Exodus from Egypt</b>	<b>1491</b>
<b>Gideon judges Israel</b>	<b>1245</b>
<b>Ruth embraces the God of Israel</b>	<b>1168</b>
<b>David installed as King</b>	<b>1055</b>
<b>King Solomon builds the Temple</b>	<b>1018</b>
<b>Elijah defeats Baal's prophets</b>	<b>896</b>
<b>Jonah preaches to Nineveh</b>	<b>800</b>
<b>Assyrians conquer Israelites</b>	<b>721</b>
<b>King Josiah reforms Judah</b>	<b>630</b>
<b>Babylonians capture Judah</b>	<b>605</b>
<b>Persians conquer Babylonians</b>	<b>539</b>
<b>Cyrus frees Jews, rebuilds Temple</b>	<b>537</b>
<b>Nehemiah rebuilds the wall</b>	<b>454</b>
<b>Malachi prophesies the Messiah</b>	<b>416</b>
<b>Greeks conquer Persians</b>	<b>331</b>
<b>Seleucids conquer Greeks</b>	<b>312</b>
<b>Hebrew Bible translated to Greek</b>	<b>250</b>
<b>Maccabees defeat Seleucids</b>	<b>165</b>
<b>Romans subject Judea</b>	<b>63</b>
<b>Herod the Great rules Judea</b>	<b>37</b>

(The Annals of the World, James Usher)



# **Jesus Christ born 4 B.C.**

# New Heavens and Earth



- Christ returns for his people
- 1956 Jim Elliot martyred in Ecuador
- 1830 John Williams reaches Polynesia
- 1731 Zinzendorf leads Moravian mission
- 1614 Japanese kill 40,000 Christians
- 1572 Jesuits reach Mexico
- 1517 Martin Luther leads Reformation
- 1455 Gutenberg prints first Bible
- 1323 Franciscans reach Sumatra
- 1276 Ramon Llull trains missionaries
- 1100 Crusades tarnish the church
- 1054 The Great Schism
- 997 Adalbert martyred in Prussia
- 864 Bulgarian Prince Boris converts
- 716 Boniface reaches Germany
- 635 Alopen reaches China
- 569 Longinus reaches Alodia / Sudan
- 432 Saint Patrick reaches Ireland
- 397 Carthage ratifies Bible Canon
- 341 Ulfilas reaches Goth / Romania
- 325 Niceae proclaims God is Trinity
- 250 Denis reaches Paris, France
- 197 Tertullian writes Christian literature
- 70 Titus destroys the Jewish Temple
- 61 Paul imprisoned in Rome, Italy
- 52 Thomas reaches Malabar, India
- 39 Peter reaches Gentile Cornelius
- 33 Holy Spirit empowers the Church

(Wikipedia, Timeline of Christian missions)

## Resurrected 33 A.D.

What are we? ►			Genesis 1:26 - 2:3	
How are we sinful? ►			Romans 5:12-19	
Where are we?			Innocence	
			Eternity Past	Creation 4004 B.C.
Who are we? ►	God	Father	John 10:30  God's perfect fellowship	Genesis 1:31  God's perfect fellowship with Adam in The Garden of Eden
		Son		
		Holy Spirit		
	Mankind	Living	Genesis 1:1  No Creation No people	Genesis 1:31  No Fall No unholy Angels
		Deceased believing		
		Deceased unbelieving		
	Angels	Holy		
		Imprisoned		
		Fugitive		
		First Beast		
		False Prophet		
		Satan		
Why are we? ►			Romans 11:25-36, Ephesian 2:7	

Mankind is created in God's image, male and female He created us

Sin entered the world through Adam and then death through sin

## When are we?



Fallen				Glory				
Fall to sin No Law	Moses' Law 1500 B.C.	Christ 33 A.D.	Church Age Kingdom Age	New Heavens and Earth				
1 Timothy 6:16 Living in unapproachable light				Acts 3:21 Philippians 2:11 Revelation 20:3				
John 8:58 Pre-incarnate		John 1:14 Incarnate	Luke 23:43 Paradise	God's perfectly restored fellowship with all Mankind praising Christ as Lord in the Holy City				
Psalm 139:7 Everywhere		John 14:17 Living in believers						
Ephesians 2:1-5 Serving the Savior or Satan on Earth								
Luke 16:22 Blessed in Paradise								
Luke 16:23, Revelation 20:5,13 Punished in Hades until the final judgment				Matthew 25:41 Revelation 20:10				
Hebrews 1:14 Serving mankind at God's command								
2 Peter 2:4, Jude 6 Imprisoned in Tartarus								
1 Peter 5:8, Revelation 12:10 Rebelling against Christ Accusing mankind				Revelation 20:13 Thalaasa				
				Revelation 19:20 Lake of Fire				
				Revelation 20:2 Abyss				

For God has bound all over to disobedience in order to show mercy to all

# Bestimmung

Deutsch at [AionianBible.org/Destiny](http://AionianBible.org/Destiny)

The Aionian Bible shows the location of eleven special Greek and Hebrew Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and for all mankind, and the nature of after-life destinies. The underlying Hebrew and Greek words typically translated as *Hell* show us that there are not just two after-life destinies, Heaven or Hell. Instead, there are a number of different locations, each with different purposes, different durations, and different inhabitants. Locations include 1) Old Testament *Sheol* and New Testament *Hadēs*, 2) *Geenna*, 3) *Tartaroō*, 4) *Abyssos*, 5) *Limnē Pyr*, 6) *Paradise*, 7) *The New Heaven*, and 8) *The New Earth*. So there is reason to review our conclusions about the destinies of redeemed mankind and fallen angels.

The key observation is that fallen angels will be present at the final judgment, 2 Peter 2:4 and Jude 6. Traditionally, we understand the separation of the Sheep and the Goats at the final judgment to divide believing from unbelieving mankind, Matthew 25:31-46 and Revelation 20:11-15. However, the presence of fallen angels alternatively suggests that Jesus is separating redeemed mankind from the fallen angels. We do know that Jesus is the helper of mankind and not the helper of the Devil, Hebrews 2. We also know that Jesus has atoned for the sins of all mankind, both believer and unbeliever alike, 1 John 2:1-2. Deceased believers are rewarded in Paradise, Luke 23:43, while unbelievers are punished in Hades as the story of Lazarus makes plain, Luke 16:19-31. Yet less commonly known, the punishment of this selfish man and all unbelievers is before the final judgment, is temporal, and is punctuated when Hades is evacuated, Revelation 20:13. So is there hope beyond Hades for unbelieving mankind? Jesus promised, "*the gates of Hades will not prevail*," Matthew 16:18. Paul asks, "*Hades where is your victory?*" 1 Corinthians 15:55. John wrote, "*Hades gives up*," Revelation 20:13.

Jesus comforts us saying, "*Do not be afraid*," because he holds the keys to *unlock* death and Hades, Revelation 1:18. Yet too often our Good News sounds like a warning to "*be afraid*" because Jesus holds the keys to *lock* Hades! Wow, we have it backwards! Hades will be evacuated! And to guarantee hope, once emptied, Hades is thrown into the Lake of Fire, never needed again, Revelation 20:14.

Finally, we read that anyone whose name is not written in the Book of Life is thrown into the Lake of Fire, the second death, with no exit ever mentioned or promised, Revelation 21:1-8. So are those evacuated from Hades then, "*out of the frying pan, into the fire?*" Certainly, the Lake of Fire is the destiny of the Goats. But, do not be afraid. Instead, read the Bible's explicit mention of the purpose of the Lake of Fire and the identity of the Goats, "*Then he will say also to those on the left hand, 'Depart from me, you cursed, into the consummate fire which is prepared for... the devil and his angels,'*" Matthew 25:41. Bad news for the Devil. Good news for all mankind!

Faith is not a pen to write your own name in the Book of Life. Instead, faith is the glasses to see that the love of Christ for all mankind has already written our names in Heaven. "*If the first fruit is holy, so is the lump*," Romans 11:16. Though unbelievers will suffer regrettable punishment in Hades, redeemed mankind will never enter the Lake of Fire, prepared for the devil and his angels. And as God promised, all mankind will worship Christ together forever, Philippians 2:9-11.



